

Schleiermacher Friedrich Ernst Danie 1768-1834. Nus

# Schleiermacher's Leben.

In Briefen.

## Dritter Band.

Schleiermacher's Briefwechsel mit Freunden bis zu seiner Uebersiebelung nach halle, namentlich ber mit Friedrich und August Wilhelm Schlegel.

Bum Drud vorbereitet

von

Ludwig Jonas, Dr. theol.,

nach beffen Tobe berausgegeben

von

Wilhelm Dilthen.

Berlin. Drud und Berlag von Georg Reimer. 1861.

Photomechanischer Nachdruck Walter de Grunter · Berlin · New York 1974 8X 111327 4827

#### ISBN 3 11 002261 3

© 1861/1974 by Walter de Gruyter & Co., vormals G. J. Göschen'sche Verlagshandlung — J. Guttentag, Verlagsbuchhandlung — Georg Reimer — Karl J. Trübner — Veit & Comp., Berlin 30

#### Printed in the Netherlands

Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung und Verbreitung, sowie der Übersetzung, vorbehalten. Kein Teil des Werkes darf in irgendeiner Form (durch Photokopie, Mikrofilm oder ein anderes Verfahren) ohne schriftliche Genehmigung des Verlages reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.



# Vorwort.

Der verewigte Jonas hatte es übernommen, biefe zweite Abtheilung ber Mittheilungen aus Schleiermacher's Leben, von ber bier die erste Sälfte erscheint, berauszugeben. Er hatte gebacht, mit ihr jene lange Reihe von Beröffentlichungen aus Schleiermacher's Nachlaß abzuschließen, die vor nun mehr als einem Bierteljahrhundert von den Freunden besselben begon= nen worden waren. Es war ihm nicht vergönnt, dem Andenfen seines großen Freundes biefe lette Schuld völlig abzutragen. Als follte das Alter diese energische Erscheinung eines mahren Mannes nicht berühren, ward er noch im Bollgefühl feiner Rraft hinweggenommen, mitten in einer ihn ganz erfüllenden Thätigkeit, noch eben freudig bewegt vom Umschwung der politischen Berhältniffe in Preugen, für ben er lange Jahre mitgekämpft hatte, auch in biesem verhängnisvollen Zuge Schleiermacher ähnlich, daß er bem sich regenden Gefühl ber Rrankheit nicht nachgab, sondern seiner durch Arbeit und Unftrengung Berr zu werben gebachte. Der Geschichte unfrer

Rirche gebort es an, was feine unbengsame Energie und männ= liche Frömmigkeit ber Sache ber protestantischen Freiheit, ber Sache ber Union, ber Erhaltung bes Guftav=Abolph=Bereins in fritischen Zeiten gewesen find. Mur mas er bem Ge= bachtniß und bem geschichtlichen Fortwirken Schleiermacher's war, ziemt hier mit einem dankbaren Worte zu berüh= Man muß babei bie eigenthümliche Bebeutung, bie ren. Schleiermacher's Nachlaß für bies Fortwirken hatte, ermägen. Auf biefen Borlefungen und Papieren beruhte gerabezu bie Erhaltung und bauernbe Wirksamkeit feines Syftems, bie bes philosophischen beinahe völlig, die des theologi= ichen in wesentlichen Theilen. Mit jener reinen Sachlichkeit, bie für ihn so bezeichnend war, opferte nun Jonas seit bem Tage, an welchem ihm ber Freund seinen Nachlaß vertraut hatte, die spärlichen Mußestunden, die einem Berliner Brebiger von fo feltener Wirksamkeit gegönnt waren, biefer felbft= losen Arbeit. Es wird jedem, ber ihn unter biesen Manuscripten walten fab, unvergefilich sein, mit welcher gang eignen Durchbringung ruhigen Scharffinns und perfonlicher garter Hingebung er bas Größte und Kleinfte in benfelben umfaßte. Gern gebenkt ber Schreiber biefer Zeilen, wenn man bie fich aufbrängende Erinnerung bier nicht unbescheiden findet, bes letten Abends, an bem er ben berrlichen Mann mit biefem Nachlaß beschäftigt sehen burfte. Um Nachmittag war er wie öfter mit einem Freunde gekommen, Mittheilungen aus bemfelben zu empfangen. Unfer Gespräch galt bamals besonders den platonischen Papieren und den Uebersetzungen aus ber griechischen Anthologie. Unter ben Briefen und Manufcripten war uns Mitternacht berangekommen; benn er kannte

feine Ermübung. Und wie er uns nun in seiner herzlichen und schlichten Beife bis zur Thur bes Saufes bas Geleit gab, gerieth die Unterhaltung noch einmal auf das Banze biefer Herausgabe. Da ergriff ihn benn ber Gegenftand aufs Neue: gang vertieft in die Sache, schien er Ort und Zeit zu vergeffen. Dies Gespräch mar mir für bie Grundfäte, nach benen er bie Herausgabe behandelte, unter allen das unterrichtendste. Offenbar war er über die Ausbehnung in ber aus ben Briefen A. W. Schlegel's und Do= rotheens Mittheilung zu machen sei, noch nicht völlig entschie= ben, und mein Freund und ich, noch von ber Bebeutung bes Mitgetheilten erfüllt, gingen barin sichtlich weiter als er. Defto klarer stand ber wichtigste Grundfatz fest, ben Sauptbriefwechsel, ben mit Fr. Schlegel - natürlich mit Auslasfung bes perfonlich Bertraulichen, rein private Berhältniffe Berührenden und des vollkommen Gleichgültigen — unverkürzt mitzutheilen, bamit biefe für Schleiermacher entscheibende Berbindung und diese merkwürdige Periode seiner Entwicklung rückhaltlos offen baliege.

Ich habe an biesem Grundsatz aufs Strengste sestgehalsten. Was die Aussührung betrifft, so muß ich das Verhältniß bes in diesem Bande Gebotenen zu dem ihm zu Grunde liegenden Briesmaterial kurz beschreiben, auch zugleich das versögerte Erscheinen desselben aus der Sachlage erklären. Die Sammlung und Abschrift der Briese war vollendet, der größte Theil auch vorläusig geordnet, hier und da waren Anmerstungen angelegt. Ich ging natürlich auf die Originale zusrück. Für die erste Abtheilung standen sie mir nicht zu Gesbote. Für die späteren sind sie sehr umfangreich, sie belausen

PACIFIC SCHOOL

fich auf mehr als das Doppelte des hier Mitgetheilten. Bunächst ift des rein Perföulichen sehr viel, insbesondere in Bezug auf die Berhältnisse A. W. Schlegel's und Schelling's, auch Fr. Schlegel's, weit feltener Schleiermacher's felbft. Dies Alles betreffend, stebe bier nur die Bersicherung, daß überall nicht Rücksicht auf Schleiermacher bas Motiv ber Auslassung war; indem man fein Berhalten in fo vielen perfonlichen Berwidlungen, wie fie ihn umgaben, überblickt, erregt bie ftetige Trene und felbstlose Lauterkeit seiner Natur eine immer ftei= gende Bewunderung. Und was weit Wenigere zu vermuthen geneigt fein würden: in diesen vertraulichsten Mittheilungen erscheint Fr. Schlegel ungleich edler, als in bem Bilbe, bas, freilich großentheils burch feine eigne Schuld, von ihm unfrer Generation überliefert ift. Schleiermacher's Biograph wird die Aufgabe haben, von diefen rein perfonlichen Be= ziehungen so viel anzudeuten, als die Sache erlaubt; sein Werk wird nothwendig zugleich eine Darstellung und beinahe Rettung Fr. Schlegel's fein muffen. Wie bes Berfonlichen, so ist auch des vollkommen Gleichgültigen fehr viel: Druck und Correfturmühen beim Athenaum und verschiedenen Schriften, Geldverhältnisse und bergleichen mehr. Indem nun in Bezug auf das Uebrigbleibende die Originale verglichen wurben, zeigte sich, worauf auch Fragezeichen bingebeutet hatten, daß nicht Weniges als unleserlich vorläufig zur Seite gescho= ben worden war; von den Briefen an Reimer waren fast nur die datirten benutt. Wurde nun hieraus wie aus an= beren Umftänden die Absicht einer zweiten Durcharbeitung bes Bangen aus ben Originalen flar, fo durfte mich feine falfch verstandne Bietät hindern, Diefelbe nach den erwähnten Grund=

fähen vorzunehmen. Es konnte nicht fehlen, daß nun bei ber Uebersicht bes Ganzen aus ben in einem langen Zeitraum copirten Briefen Bieles als Wiederholung oder als gleichgültig weafiel; auf ber andern Seite ergaben sid, aus einer solchen Uebersicht nicht wenigere Zusätze burch strikte Beobachtung des oben bezeichneten Berfahrens für die Briefe Fr. Schlegel's. Zugleich glaubte ich, da sich die Unmöglichkeit zeigte, das Ganze, wie die Absicht gewesen war, in Ginem Bande zu umfaffen, mit ben Mittheilungen aus A. W. Schlegel's und Dorotheens Briefen freigebiger sein zu dürfen. Bon den letteren zumal, die ein fo anmuthiges Bild Dorothcens, ihres tiefen Gemüths und ihres unbedingten Butrauens gu Schleiermacher geben, konnte ich mich nicht entschließen Wesentliches auszulassen. Wer glauben möchte, daß hier ober an einem audern Punkte bie garte und vielbeutige Grenze von Mittheilungen aus Schleiermacher's Leben überschrit= ten fei, möge bebenten, daß Schleiermacher's Berhaltniß zu Fr. Schlegel, ein Berhältniß, bas für seine Entwicklung fo entscheidend und zugleich so vielfach migverstanden ist, nicht durch eine Auswahl von einzelnen auf baffelbe bezüglichen Stellen, sondern nur durch seine unverkürzte Darstellung, soweit es aus den Briefen von Fr. und Dorothea Schlegel erkennbar ift, erklärt werden kann. Rur so bot sich ein Ersat für die im zerstrenten Reiseleben Schlegel's verloren gegangenen Briefe Schleiermacher's, von benen nur aus ber Zeit bes gemein= samen Platounternehmens eine einigermaßen zusammenhängende Folge aufbewahrt worden ift. In Bezug auf A. W. Schlegel war die Grenze schwerer zu bestimmen. Seine meisten Briefe sind außerordentlich flüchtig, wie das seine vielbeschäftigte Beweglichkeit und die leichtere Art seiner Beziehungen zu Schleiermacher mit sich brachte, so daß hier nur Auswahl möglich war.

Ich bemerke einiges Aenkere. In der Orthographie hielt ich mich an die Originale. Für die Reihenfolge der Briefe konnte an einigen Stellen nur Wahrscheinlichkeit erreicht werben: besonders in den aus Dresden datirten machte sie die größten Schwierigkeiten. Für erläuternde Anmerkungen hatte Jonas zunächst die Predigten und das Athenäum herangezogen; da wohl nur sehr Wenigen die einschlagende weitschichtige Litteratur durch die Hände geht, schien für das Versständniß und die Benutung unumgänglich nothwendig, die schwierigeren litterarischen Andentungen zu erklären.

Aber diese Anmerkungen erläutern nur die Beziehungen und Anspielungen auf äußere litterarische Berhältniffe, nicht die ungleich wichtigeren auf die Ideen und Plane Schleier= macher's und Fr. Schlegel's. Ueber biefe Lücke muß ich mich erklären. Wie die Briefe von Fr. Schlegel baliegen, aus bem Boben ber wiffenschaftlichen Studien und eines die fürzesten Andeutungen gestattenden Berkehrs beider Männer ber= ausgerissen, dazu nach Fr. Schlegel's Neigung für absonder= liche Terminologien und nach seiner abrupten Briefmanier oft einer Rüdübersetzung in die Sprache andrer Menschen höchft bedürftig: verlangen sie durchaus zu ihrer Erklärung den Bersuch, jene Studien und Entwürfe der Freunde, jene rasche Entwicklung gemeinsamer Ibeen, aus benen sie entsprangen, wieder zur Anschauung zu bringen. Rur so tritt die Fülle von Aufschlüffen, die fie für Schleiermacher's und auch für Fr. Schlegel's Entwicklungsgeschichte enthalten, wirksam her=

vor. Und hier kommen ihnen nun Manuscripte Schleiers macher's auf das glücklichste zu Hülfe: begonnene Werke, Entswürfe und seit 1796 wissenschaftliche Notizbücher, welche es ermöglichen fast Monat für Monat der Entwicklung seiner Ideen und der Geschichte seiner Arbeiten zu folgen. So war denn auch die ursprüngliche Absicht, in einer diesem Bande vorgesetzen' Einleitung jenes Material, möglichst zusammengedrängt und auf den Brieswechsel bezogen, mitzutheilen. Da indeß bei näherer Erwägung vorgezogen wurde, dieselbe, zu einer Entwicklungsgeschichte Schleiermacher's erweitert, als selbststständige Abhandlung erscheinen zu lassen: so wird diese zugleich mit dem zweiten Bande ausgegeben werden. Beide werden im Laufe des nächsten Winters erscheinen.

Dieser zweite Band wird bie Briefe ber späteren Zeit umfaffen; bann ein ungebrucktes Werk Schleiermacher's aus der Zeit vollkommener Reife — einen Dialog über das Anständige -, sowie einige febr bedeutende Recensionen bessel= ben, welche ben Herausgebern ber gesammelten Werke unbefannt geblieben waren, endlich einiges Rleinere, auf beffen Abdruck hier und da in den Anmerkungen hingewiesen ift. Beibe Bande zusammen umfassen bann bie Briefe, in benen wiffenschaftliche, kirchliche und politische Fragen im Vordergrunde stehn, sowie die zwei ersten Bande Schleiermacher in feinen rein perfönlichen Beziehungen vergegenwärtigten. Aeußere Ber= hältnisse machten diese Absonderung wünschenswerth, obwohl natürlich die Grenzen der beiden Abtheilungen ineinander flie= fen. Go finden sich hier Nachträge zum Briefwechsel mit Benriette Berg, welche Schleiermacher's Arbeiten aufflären; andrerseits enthielt schon ber frühere Briefwechsel einige für

Schleiermacher's perfönliche Lage merkwürdige Briefe an Reismer, während hier erst die Mehrzahl derselben folgt. Man wird lieber die Unbequemlichkeiten, die so entstehen, entschulstigen, als das Reumitgetheilte entbehren wollen.

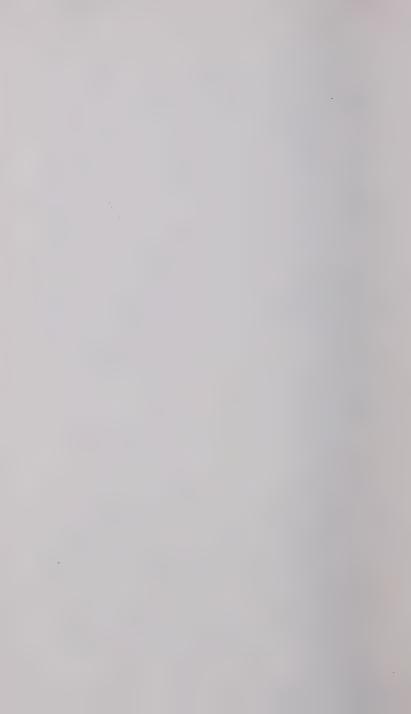
Eine angenehme Pflicht ist es zum Schluß ber freundslichen Unterstützungen zu gedenken, beren solche Veröffentlischungen so sehr bedürfen. Die Professoren der Litteratur und Geschichte an der hiesigen Universität, Herr Dr. Gosche und Herr Dr. Köpke sind mir an gar mancher Stelle mit ihrer umfassenden Kenntniß der romantischen Litteratur zu Hüsse gekommen. Der Antheil meines Freundes Prof. Usener hat das ganze Unternehmen seit unsren ersten gemeinsamen Gesprächen mit dem verewigten Jonas in solchem Maße begleitet, daß es ihm gewissermaßen mit angehört.

Berlin, ben 4. Juni 1861.

Wilhelm Dilthen.

# I.

Briefe aus der Zeit vor 1797.



# G. W. Horne an Friz Schleiermacher in Niesky.\*)

Gnadenfeld, ben 4. April 1784.

Mein befter Frig,

- - Aus Deinem Briefe febe ich, bag Du hinaufgerudt bift. Aber was machst Du hierauf gleich fur Schluffe? Du wirst Dir boch wol nicht einfallen laffen Dich unter bie Barbyschen Candidaten zu zählen? Es geschehe aber was geschehe, so wird es mir allezeit eine mahre Freude sein zu hören, daß es Dir in aller Absicht wohlgeht, hauptfächlich in Unsehung Deines Bergensganges, bag Dein Umgang mit bem Beiland immer findlicher und vertraulicher und Er immer mehr zu Deinem Gin und Alles wird. Freilich bas lettere wird man felbst nicht fo gewahr; benn wenn ein Schutthaufen aus bem Bergen weggeraumt ift, fo entbedt fich immer ein neuer, ber barunter ober bahinter lag, und fo fcheint bas Ding fein Enbe ju nehmen, und wird auch fein Ende nehmen, fo lange wir fterblich find; ja es bunft einem gar als wurde es immer fchlechter, und als ginge man rudwarts anftatt vorwarts. Das bewirkt aber nur, baß man bellere Augen bekommen hat; anftatt baber bie Sante finken au laffen, follte man lieber baraus neuen Muth ichopfen und benfen: Sat ber Seiland bas erfte und zweite mit feinem Blute weggeschwemmt, fo wird er's mit Rr. 3, 4 u. f. w. ebenfo machen. Dann aber wird es mich auch freuen (wiewol mir fein andrer Bedanfe ein= fällt), wenn Du im fleißigen Studiren fortfährst, bamit einmal ein waderer brauchbarer Mann aus Dir werbe. Das abgebroschene

<sup>\*)</sup> Babagogium ber Brübergemeinbe.

Spruchelchen, "bie Jahre und bie Belegenheit fommen nicht wieber," fann nicht oft genug bedacht werben. Da ich unerwartet in's Ermahnen gerathen bin (Du nimmft's gut auf, bas weiß ich): so will ich nur noch eins berühren, nämlich bag Du burch Folgsamkeit und punktlichen Gehorfam Deinen Brudern ihr Umt erleichterft, welche gewiß feinen leichten Poften haben, und alle Aufmunterung bedürfen. Deine Erkenntlichkeit für meine Treue (wie Du es zu nennen beliebft) ift mir angenehm. Es war wenigstens gut gemeint, wenngleich nicht allezeit gut getroffen. Gruße ben lieben Bruber Reichel, bem Du ohnehin diesen Brief zeigen wirft, recht herzlich. Sonft aber bitte ich meine Briefe niemanden zu zeigen, als etwa Deinem other self bem Albertini, bem Du schwerlich wirft etwas vorenthalten konnen, und alsbann fuge einen Ruß bei. Bruber Zombich (verfteht fich von felbst) ist nicht in der Interdiction begriffen, und wenn er biesen Brief zu Befichte bekommt: fo begleite ihn mit einem warmen Rus. Dein Dich herzlich liebenber Bruber.

#### Gnabenfelb, ben 19. November 1784.

Bester Kleiner, sollte es Dich wundern, wie Du zu einem Brief von mir kommst (wenn anders dieser Zettel ein Brief genannt werben kann): so sollst Du gleich die Beranlassung dazu ersahren. Doch werde ich, däucht mir, eben nicht viele Argumente nöthig haben Dich zu überzeugen, daß ich gern die Gelegenheit ergreise Dir ein Probechen davon zu geben, daß, so wenig an Dir ist (quoad quantitatem, meine ich), Du bei mir nicht in Bergessenheit gekommen, sondern noch in treuem Liebesandenken bist. Am 31. October war Dein lieber Papa hier, und da ich ihn im Gemeinlogis besuchte, kam unser Discours unter andern natürlicherweise auf Dich. Ich erkundigte mich nach den neusten Nachrichten von Dir, und er hatte die Gütigkeit mir Deine zwei lezten Briese an ihn zu zeigen, weil er glaubte daß Du cs ihm gern erlaubt haben würdest. (Ist es auch wahr?) Himmelweit entsernt, Dir ein Compliment darüber zu machen, muß ich Dir als ein Theilnehmer an Deinem Wohl und Wehe sagen,

baß fie mir gefielen, weil ich aufrichtige ungefünstelte Bergenssprache barin zu finden glaubte. Darf ich aus Liebe, nicht aus Ermahnungsfucht, ein Bortchen fagen? Fahre fort Dich immer fester an ben Beiland anzuklammern; laß Dich burch gar nichts irre machen, weber burch bein Verderben, ce mag noch fo fturmen und toben, noch burch bas Erempel ober gar ben Sohn andrer. Es ift ein foftliches, ein unschätbares Glud, die Jugendzeit in genauer Berbindung mit bem Sundenheiland zu verbringen, unter feinen Augen aufzumachfen, ihn gleichsam zum Mentor zur Seite zu haben, und bei jedem, auch fleinen Fall fich feines Rathes zu bedienen. Go wie bas findliche Butrauen und die Liebe zu ben Aeltern mit jedem Jahre gunimmt, wenn man bei ihnen erzogen wird, hingegen man einen großen Berluft erleibet, wenn man fie erft als erwachsen fennen lernt (legteres habe ich erfahren): fo geht es auch in Absicht auf bie Bekanntschaft mit bem Beiland. Aber ich war noch nicht mit meiner Ergählung fertig. Als ich Deine Briefe gelefen hatte, fiel mir bas Lied ein, welches Du mir jum Geburtstage machtest, und ich erwähnte es Deinem Bapa. Der Schelm! fagte er, mich hat er gar nichts von feiner Babe feben ober wiffen laffen, und verlangte bas Lied zu Ich mußte zwei Stunden barnach fuchen, ruhte aber nicht bis ich es fant, und auf feine Bitte fchrieb ich's ihm ab. Diefen Borgang nun hat mich Dein Bater gebeten Dir zu fchreiben, und fo bift Du gang unschuldig zu biesem Brief gekommen. Db Du ihn beantworten willst, fommt auf Dich an; indessen brauche ich wol nicht erft zu erinnern, baß Du mir baburch ein Bergnügen machen wurdeft. Lebe wohl. Dein treuer Freund und Bruber.

# Beger an Schleiermacher in Barby.")

Diesty, ben 7. September 1786.

— Aber was Du für eine Erklärungsart und für einen 3med bes Abendmahls ba angiebst! Das ift die pure leibige Neo-

<sup>\*)</sup> Seminarium ber Brübergemeinbe.

logie. Du ein Bruber - und fo eine Erklarung! Frag' boch einmal Baumeister ober Moore, was Du bavon glauben mußt: ba wird's gang anders lauten. Wenn ich mir die gange Sache überlege, lieber Schleiermacher, fo fommt es mir fehr traurig vor, bag auf biefem ganzen weiten Erbenrund beinahe jeder von ben taufend Millionen Bewohnern etwas andres für Wahrheit halt als fein Nachbar. Inbessen ba es nun schon einmal so ift, und es gar nicht gebeffert werben fann: fo follte boch jebermann im Bewußtfein feiner eignen Mängel und Gebrechen feinen Bruder geben laffen, wenn er gleich glaubt jener febe ein Bespenft fur bie himmlische Bottin an. Die Natur hat und für biefes Leben mit einem unschazbaren Führer beschenft, ich meine bas Gewissen, welches bei jedem, ber es noch nicht getöbtet hat, als ein unbestechlicher Richter bie Moralität einer jeben Sache beurtheilt. Wer biefem folgt und feinen Warnungen gemäß feine Sandlungen einrichtet, ber lebt gludlich und gufrieben, und trägt die Urquelle ewiger Zufriedenheit immer bei sich. Aber ohne bas fefte Bewußtsein, bas Gute nach feiner beften Ertenntniß gewollt und nach allen Rraften gethan zu haben, findet gar feine Glückseligkeit ftatt. Lag Dich baher von Deinem Freund, ber Dich herzlich liebt, angelegentlich bitten, bag Du bei allen ben Schritten, von welchen ber prophetische Beist in mir fagt baß Du fie thun wirft, Dich nach nichts anderm als nach Deiner beften Ueberzeugung bestimmen mögest; so wird Dein Gewiffen Deiner Seele in allen Umftanden Friede und Muth gemahren. - Gruße links und rechts, in die Kreug und Quere um Dich herum, besonders ben lieben Dfely,\*) Sein Buftand geht mir fehr zu Bergen; aber foviel ich bavon verftehe ift's nicht gefährlich. Ein Skepticismus ber Urt halt nicht lange Stich; es ift ein gewaltsamer Buftand fur ben menschlichen Beift; er arbeitet fich los, und will lieber betrogen fein als nichts glauben. Sältst Du bas auch für mahr? Lebe wohl! schreibe balb!

<sup>\*)</sup> Mit biefem und mit Albertini, bem nachmaligen Bischof ber Brubergemeinbe, war Schleiermacher in inniger Jugenbfreundschaft verbunden. Bergl. ilber beibe: Briefw. I, 276.

Aber wenn Du glaubst ich sei nicht mehr hier: so thu's nicht eber als bis ich in Jena bin. 3. weiß meine Abresse.

(N. S.) Neulich las ich etwas zu schönes was ich Dir nothwendig mittheilen muß. Samuel Werenfels, einer unsrer größten Theologen in Basel, schrieb in seine Bibel

Hic liber est in quo sua quaerit dogmata quisque, Invenit et pariter dogmata quisque sua.

beweift nicht die Kirchengeschichte, daß 28. Recht hatte?

Jena, ben 23. October 1786.

- Cher hatte ich geglaubt, bie Saale murbe guruffgeben und wiederum ben Fichtelberg, ihren Geburteort besuchen, als daß ich mir hatte einfallen laffen follen, daß Ihr in Barby in einer folden Lage Guch befändet, bie nunmehr unferm armen Club gangliche Berftreuung broht. Um legten Freitag fam ich eben vom Brorector, wo ich immatriculirt worden war, schlenderte burch bie Baffen nach meinem Sause und ftrich mir weidlich ben Bart, und fagte zu meiner lieben Seele: Sei Du nur hubsch fleißig, jage jeder Tugend nach und lauf nicht zum Saufen, Spielen u. f. w.: fo kann schon noch etwas aus Dir werben — furz ich war bei ber besten Laune, als mir bas Mabchen in meinem Saufe einen biden Brief übergab, wo mir gleich bei Lesung ber Aufschrift bie Ahndung ein capitales Bergflopfen verursachte, und leiber betrog fie mich auch nicht. Go ift's benn wirklich geschehen, und Du ergreifst die Flucht, noch bazu im Winter. Ich wunsche Dir alles Glud und Gute, und ba Deine innere Ueberzeugung, bag Du recht gehandelt haft, Dir Muth und Gebuld gewähren wird: fo zweifle ich feinen Augenblid am gludlichen Ausgang. Gure Briefe haben mich fehr gerührt, und bas Unbenfen an Eure eingeschränfte Lage vertrieb mir alle meine gute Laune. Ich ging nachher spazieren, und als ich ben Gipfel eines hohen Berges erftiegen hatte und baselbst so frei um mich herum ben entzudenbften Unblid genoß, indem die Thaler ichon in ber Dammerung lagen und am himmel ichon einige Sterne blinften, betete ich bas herrliche Gebet aus bem Porif an bie Freiheit, Heil Dir, breimal füße und holde Göttin, die jedermann heimlich und öffentlich verehrt! Deine Schaale ist lieblich dem Geschmack, und wird es stets bleiben bis die Natur sich verändert. — Barmherziger Himmel, Du hast so viele Gaben; beschere mir nur Gesundheit und gieb mir diese schöne Göttin zur Gesellschafterin. Dann schütte Deine Bischofshüte wie Schnees slocken, wenn's Deiner göttlichen Fürsehung so gut scheint, über jene Köpfe welchen darnach wehe thut! ——

Jena, den 27. Februar 1787.

Mein lieber guter Schleiermacher, ich weiß wahrhaftig nicht was Du von mir benken wirst, daß ich nun schon seit so langer Zeit weber an Dich noch an meine übrigen unvergeßlichen Barby'schen Freunde, mit benen ich so vergnügte Augenblicke burchlebt habe, das geringste mehr geschrieben habe. Daß ich Euch vergessen hätte: das kann Euch gar nicht einfallen, wenn Ihr nur die geringste Kenntniß von mir und von Euch selbst habt, und Euch erinnert von welchem Werth Ihr für mich gewesen seid und immer bleiben werbet. Mit dem reinsten Vergnügen erinnere ich mich noch der frohen Stunden, die in Gesellschaft unsere Clubsreunde (wie sie Dsely nennt) in Unterzedung über die wichtigsten Gegenstände verstossen. Flössen sie nur langsamer in meinem Andenken, als sie damals vorbeieilten da wir sie wirklich genossen!

Inliegender Brief von Ofely wird Dir gewiß viel Bergnügen machen; besonders wirst Du Dich über die gute Aufnahme bei seinem Bater, über dessen Dulbsamkeit und über Okely's jegigen glücklichen Zustand freuen. Ich habe ihn erst vor wenig Tagen erhalten, und eile Dir ihn bald zukommen zu lassen; aber es wird babei sehr gesteten, daß der Brief an mich nicht geschoffen, sondern bald zurückgesendet werde. Daß Okely von dem Glück seines jezigen Zustandes lebhaft durchbrungen ist, zeigt sich in allen Zeilen, und die Unordnung des Briefes war mir ein angenehmes Zeichen bavon. Es muß aber doch einem jeden, der Okely'sche oder andre Briefe lieft, nicht

wenig befrembend vorkommen, wie ein in Barby und Niesky Erzogner auf solche Grundsäze der Religion und Moral kommen konnte, daß er bei Grundsäzen vergnügt zu leben und glücklich zu sein hoffte, bei benen alle die um ihn waren schwuren, sie führten zum leidigen Teusel. Ich besinne mich, daß der Graf Lynar (öνομα άγιον für mich, nicht wahr?) einmal mit mir darüber sprach, und von mir Erklärung verlangte, wobei ich mich aber weislich entschuldigte. Mit einem ganz außerordentlichen Scharssinn erklärte er es für eine Wirskung der Erbsünde, die freilich mit sedem armen Kinde zur Welt gesboren wird.

Mein lieber Schleiermacher, nimm mir es nicht übel, daß ich heut nicht viel schreibe, laß Dich aber erbitten mich bald mit einem recht langen Brief von Dir zu erfreuen. In demfelben vergiß ja nicht mir zu melben, wie Ihr benn lebt, ob Ihr glücklich seid, oder ob es in's ganze noch so geht wie damals als ich noch ich weiß nicht soll ich sagen, das Glück oder Unglück hatte in Barby zu sein. Doch nein, es war gewiß Glück für mich, und ich darf nicht undankbar sein gegen das viele Gute, was ich baselbst genoffen habe. —

# Dfely an Schleiermacher und an Albertini.

[17. Januar 1787.]

Ich werbe, lieber S., mich grausam kurz fassen muffen; es ist nicht daran zu benken, daß ich einen solchen philosophischen Brief schreiben sollte, wie Du mir geschrieben hast; meine Kräste und dieser Raum lassen es nicht zu. Nimm denn diesmal mit einem Bischen Geschmiere vorlieb. Mein lieber kleiner Freund, ach sei doch nicht bose daß ich Dich so nenne; denn Du bist mir, wie Du warst da ich Deinen Umgang genoß, so lieb daß ich Dich nicht anders benken mag — Du hast mir einen vortrefflichen Brief geschrieben: Ich habe ihn hier bei mir liegen; ich kann mich davon überzeugen so oft ich Lust habe. Und Lust hab ich sehr oft, die herrlichen Gebanken mir einzuprägen die Dein Brief enthält, und sie mir von Dir einmal über das andre sagen zu lassen. Ja wohl, wie man ist, wenn

man mit allen feinen Bedanken auf einen Begenftand gerichtet ift! Wenn ich g. B. nur Dich bente, ba möchte ich fast meine zufriedene Rube, meine Meltern, meine Bucher, Die schone Ratur um mich ber vergeffen, und unfelig fein baß ich Dich nicht habe. Aber ba fällt mir ferner ein: Ich genieße so viel gutes; mir haben alle Schwierigfeiten eine nach ber andern weichen muffen; es hat mir bas Berg nicht gebrochen meine lieben Universitätefreunde zu verlaffen; ich bin nicht erfroren auf ber Reise, noch aus Mangel an Reisegeld fteden geblieben, bin nicht in ben fürchterlichen Meeresfluthen umgekommen, bin mit ber gartlichften vaterlichen und mutterlichen Liebe aufgenommen worben, lebe nichts als frohe Tage und habe nichts als toft= liche Aussichten vor mir, indem ich ein unabhängiges Durchfommen auf Zeitlebens habe. Dagegen feufzt mein armer Freund unter ben Feffeln von benen ich befreit bin, und muß alle bie Beangftigungen und alle bie Leiben noch erdulden, die ich überftanden habe; muß ben fauren Rampf noch fechten, ben ich ausgerungen, und weiß boch nicht, ob ber Ausgang am Ende für ihn fo gunftig fein wird. Wenn ich bergleichen Betrachtungen habe, fo ift mein Berg fo beklommen und verlegen, bag ich mein Glud fur unvollfommen ansehe und es faum genießen fann. Es erinnert fich mein Berg, baf ich einen folden Freund zu haben nicht würdig fein wurde, wenn ich nicht feine Schidsale als meine eignen ansehen follte. Aber ich werbe Dir nicht helfen können. Traurige Betrachtung! Albertini hat gang Recht und mein ganzes Berg ftimmt ihm bei: "D was ift es eine unglaubliche Bein, wenn man seine liebsten Freunde muß verhöhnt und verftogen feben, und ihnen nicht helfen fann." Glaube nicht, bag ich Dir Dein Compliment erwidern will: aber ich halte es wirklich fur unnöthig Dich zur Standhaftigfeit zu ermuntern. Dank Dir noch einmal für Deinen gangen Brief: für bie Nachricht von ben Mitteln, bie Du ergriffst um Dich zu zerstreuen - sie war merkwürdig unterhaltend und athmet nur Freundschaft und Liebe; für bie Nachricht von Deiner Unterrebung mit Baumeifter - fie hat mein Mitleiben rege gemacht, ach feine Ragenfreundlichkeit; und fur Deine Nachrichten von ber Rantischen Recension. Ich werbe sie nun balb selber lesen fonnen, hoffe ich. - Benn ich mit ber englischen Literatur beffer bekannt fein werbe, muß ich Dir etwas mit Gelegenheit schiden.

Heute Bormittag, ba ich biefen Brief anfing, war ich, liebster befter Albertini, von einem Schlittschuhlaufen gurudgekommen. - -Lieber Freund, bas Zeugniß muß ich Dir geben, bag Du Dein gegebenes Wort treulich haltft. Wenn ich bedenke, wie ungern Du daran gingst einen Brief zu schreiben: so kann ich kaum meinen Augen trauen, baf einer von Deiner Sand vor mir liegt. Und boch ift es wahr. Ja, ich habe einen Brief von Dir, ben ich einmal über bas andre burchlese, so bag ich ihn fast auswendig weiß. Ich könnte ihn kuffen, wenn bas nicht zu schwärmerisch und taumlerisch, und nicht der Zustand der klaren Idee, wie ich alle Tage mehr und mehr versichert werde, ber allergludseligste ware. Aber ich weiß, Du willst nicht von mir gelobt fein, fonft konnte ich Dir etwas fagen, barauf Du vielleicht ftoly sein wurdest. Im Grunde weiß ich freilich nicht, warum Freunde einander nicht eben sowohl frei loben als tabeln follten, und ich traue niemandem ju, daß er feinen Freund mit guter Laune wird tabeln konnen, ber ihm fein verdientes Lob nicht gonnt. Aber Du bift einmal fo bescheiben, bag Du es nicht willft.

Ja wohl, sie sind vorbei, auf ewig vorbei die Freuden, die Du so unnachahmlich schilberst. Aber die Erinnerung daran ist doch füß. Ich erinnere mich wirklich oft an die vergangenen Zeiten und wünsche mich zu unserem Club in Euren fröhlichen Zirkel zurück. Daran hast Du ganz recht, und ich würde nicht verdienen zu einer solchen Freundschaft zu gehören, wenn das nicht wäre. Was für herzerhebende Betrachtungen die sind, welche Du anführst: "Ich handle wie ich soll," und Luthers "Hier stehe ich, ich kann nicht anders!" Sie haben mich recht gestärkt, und waren eine Zeitlang meine einzige Stüße. Auch Dir und allen unseren lieben Clubfreunden werden sie hoffentlich in dem kritischen Augenblicke Trost und Stärkung gewähren. Die Theilnehmung solcher biederen Freunde kann ich nicht genug schäen; aber es war mir auch sehr wichtig, daß man überhaupt in

Barby mehr freunbschaftlich als feinblich gegen mich gesinnt ist. Dank Dir herzlich für die Nachricht. Noch erfreulicher war mir Dein Versprechen gegen die stockbumme Orthodoxie anzugehen. Das heißt wahrlich die Glückseligkeit der Menschen befördern; denn der Abersglaube macht diesenigen gewiß unglücklich die ihm ergeben sind, und sie martern wieder alle, die von ihnen abweichen. — Dank Dir für Deine literarischen Neuigkeiten; sie waren mir alle wichtig, bessonders das Geständniß der reinen Lehrer, daß ihnen Kant den Kopf warm gemacht habe, und daß Wieland den Luzian übersezen will. Kant muß nun bald in England wenigstens Priestley'n bekannt werden. Ich werde mich mit der Zeit an eine lebersezung wagen. —

Morthampton, ben 23. März 1787.

Bester Albertini, ich schließe, und schließe fürcht' ich mit Grund aus ber langen Zeit, die ich auf Briefe gewartet habe, daß meiner vom 17. Januar verunglückt ift. — —

Laß mich nicht länger auf Nachricht von Dir warten; fie wird meinem herzen sein, wie bas Wasser bem gejagten hirsch, ein wahres Labsal. Wenn Du biesen Brief erhältst: so schreibe gleich. Warte auf feine Entscheibungen, bebenke keine Unkosten. —

Borläusig ift mein Plan: jezt bis in den August, ba ich mundig sein und auf meinen eignen Füßen zu stehen anfangen werde, bleib ich in Northampton. Dann geh' ich zu jemandem aus's Land, um die Landwirthschaft zu erlernen. Da bleib ich nach Belieben, etwa bis an den Frühling 89, da ich durch Frankreich eine Reise zu Fuß nach der Schweiz zu unternehmen gedenke. Könnte ich Dich irgendwo, und Zäslin in Basel sprechen? Hernach wird es Zeit sein mich burgerlich niederzulassen, und wenn meine Gesundheit es erlauben sollte, zu heirathen.

Befter, liebster Schleiermacher, ich bin eben im Begriff nicht nur an Dich, meinen lieben unvergestlichen Freund, ju fchreiben, fonbern

auch einen schon geschriebenen Brief, ber einen ganzen Bogen anfüllt, an Dr. Priestley abzuschicken. Er ist ein verzweiselter metaphysischer Schwäher. Ich habe ihm die Lesung und Uebersetzung von Kant anempfohlen und überhaupt von ihm und beutscher Literatur sehr viel gesagt. Ob er mir antworten wird weiß ich nicht: die Zeit wird es lehren. Man sagt, daß seine Zuhörer in Birmingham eine Million Pfund Sterling in Vermögen hätten. Ungeheure Summe! Er ist auch gegen Atheisten tolerant: das ist ebel. Aber bem Hume ist er nicht gut, der doch ein viel größerer Kopf war.

Ich schidte meinen vorigen Brief an Beper, zur Sicherheit. Wenn er angekommen ift, woran ich, weil ich nichts von Dir hore, fehr zweifle, so bezahle ihm boch bie Unkosten, und ich will es ge= legentlich verguten. — - Bas macht die gute freundliche Seele? Wie geht es ihm und Euch allen? Ich tappe im Finftern in Unfebung folder Fragen. Ihr wartet boch nicht auf meine Reisebeschreis bung? D, ba mögt Ihr lange warten, wenn fie auch fertig ware; benn es fann lange an Belegenheit fehlen, fie ober irgend etwas andres von ber Art ju ichiden. - Du fannft nicht glauben, mit welchem Geschmad, mit welcher Freundschaftsempfindung ich Deinen und Albertini's erften und einzigen Brief lefe und wiederlefe. Wenn ich empfinden will, so brauche ich sie nur zu sehen. Werden wir und jemals wiederschen? Wer weiß! Aber auch achtzig Jahre in ber Abwesenheit sollen unfre Freundschaft nicht abfühlen. Und oft, wenn wir leben, werden wir Belegenheit haben, einander burch Briefe und Dienste unfre Freundschaft thatig zu beweisen. Es munfelt mir fo mas. — Dein und Albertini's treuer und gartlicher Freund.

## Albertini an Schleiermacher in Salle.

Barby, ben 26. April 1787.

— Wie befindest Du Dich, lieber Kleiner? Ich hoffe, wohl, welches mich auch Stähly versichert hat. Eine Biertelftunde ift Dir nicht gehalten, und Dein Name nicht öffentlich genannt

worden. Was Lembsch sagen wird, muß die Zeit lehren. Es wird ohne Zweisel noch mancher Standal Deinetwegen entstehen, wenn die Neuen kommen, und manches harte Urtheil über Dich gefällt werden; aber tröste Dich mit Deiner guten Sache, und damit, daß Deine Freunde Dich gewiß nicht verlassen werden. Ich vermisse Dich sewiß nicht verlassen werden. Ich vermisse Dich sehr oft, und bloß der Gedanke, daß Du in Halle eben so treue Freunde sinden wirst, als Du hier gehabt hast, beruhigt mich einigermaaßen. Aber ich muß abbrechen. — Ein andermal mehr. Leb wohl, unvergeßlicher Freund, und benk oft an Deinen u. s. w.

(N. S.) Herr Schäslin läßt Dich grußen. Verschiedene Schriften von Kant, und Klopstock's Oben sind für Ofely angekommen. Die Kritif ber reinen Vernunft war nicht mehr zu haben. Cranz kommt nach Niesky.

Barby, ben 12. Mai 1787.

- Du verlangst Bericht bavon, was ber alte Zombsch von Dir gefagt. Lag Dir also bas turze Besprach erzählen, was ich mit ihm Deinetwegen gehabt habe. Ich faß ganz allein auf meiner Stube Nr. XXI, wo ich bamals noch wohnte, als er urplöglich hereintrat. "Guten Tag, lieber Albertini. Du bift ja hubich groß geworben. Alfo ift Schleiermacher wirklich fort?" Dies war gleich feine erfte Anrede. Ich antwortete: Ja. Er. Warum haft Du ihn benn fortgelaffen? Ich. Ich konnte ihn nicht halten. Er. hat er Dir etwas von feinen Gebanken und Raisonnements mitgetheilt? 3ch. Rein, nicht viel. Er. Was hatte er benn fur Zweifel? Ich. Das fann ich nicht fagen. (Ich wunderte mich über biese fonberliche Frage, ba ich ihm eben erst gesagt hatte, bag Du mir nichts mitgetheilt hatteft.) War er hier fleißig? Ich. Ja. Er. Wer waren benn feine Freunde? 3ch. 3ch, und viele andre. Er. Also war ihm ber liebe Beiland nicht mehr wichtig? Ich. (Brummte mein gewöhnliches Sm! welches mir schon fo oft, besonders beim Pfleger, gute Dienfte geleiftet hatte, und wir famen balb auf anbre Materien.) Diefes Gefprach beweist boch, bag er eben feinen unchriftlichen Sag gegen Dich

gefährt hat. Mit einigen von den Neuen habe ich schon Deinetwegen gekämpst, sie hatten falsche Begriffe von der Sache, und glaubten Du wärest deswegen fortgejagt worden, weil Du ganz öffentlich wider Baumeister gelästert hättest. Gott verzeih ihnen diese Borstels lung. Daß sie Dich, Stähely und mich, alle drei, nach Halle bestimmt hatten, wirst Du wohl schon gehört haben. Viele erkundigten sich noch an dem Tage, da sie gekommen waren, ganz heimlich bei andern, wann ich abreisen wurde.

Doch genug von allen ben Lästerungen. — Wie sich bie Füchse anlassen? Weiß Gott, sehr burr. Mit einigen von ihnen hab' ich noch kein Wort gesprochen. XIV und XVII sind Sammelpläze ber Steisigkeit und Dürrheit; und wenn wir nicht unser XVI hätten, so müßten wir verschmachten. Erlaube mir von dieser Materie nichts weiter zu schreiben; es wandelt mich allemal ein schrecklicher Spieß an, wenn ich an gewisse Scenen nur benke, die jezt in unserem Hause vorgehen. Stähely, Schmidt und Rümpel wohnen auf XV, und keiner von ihnen hat noch einen Ruf bekommen. Krause wohnt auf meiner ehemaligen Stube. Er liest von 2—3 juristische Enschslopädie für alle. Ist das nicht merkwürdig?

Die Bücher, bie ich für Dfely bestellt habe, sind alle richtig beforgt, und schon nach England geschickt worden. Da ich sie nur auf ein paar Tage haben konnte: so konnte ich nichts davon lesen als eine kleine Schrift von Kant "Beobachtungen über das Gefühl bes Schönen und Erhabenen," wo sich Kant auf einer ganz neuen Seite, als ein scharssinniger Psycholog zeigt. Besonders macht er treffliche Bemerkungen über das Eigenthümliche der Temperamente, aus denen ich sehr viel gelernt habe. — Mit wie vielem Bersgnügen ich Kamler und Uz gelesen habe, wird Dir schon der Name dieser berühmten Dichter sagen. — Lebe wohl, und sei serner so glücklich und vergnügt in Halle, als Du es disher warest und es Deine Freunde wünschen.

Barby, ben 3. Juni 1787.

Schon hoffte ich nach Deinen und unfres Dfely Briefen, baß unfre Freundschaft lange begludt fein, und bag ich Dir immer frohliche Briefe murbe fchreiben konnen. Aber ach, liebfter Freund, ein Augenblick hat alle unfre Soffnungen zerftort. Dfely ift im Babe Stell Dir meinen Schreden vor, ba ich eben von einer fröhlichen Fahrt zuruckfam und mir biefe fürchterliche Nachricht ents gegenschallte. Und noch fonnte ich hoffen, baß fie ein leeres Berucht mare: aber umsonft. Fofter fam eben aus England, und hatte ihn noch in Northampton gesprochen, hörte aber schon in London, baß man ihn einen Tag vermißt, und bei genauerer Nachsuchung nur feine Kleiber gefunden habe. Du wirst wohl nicht verlangen, baß ich Dir heute viel schreiben foll: ich bin es nicht im Stande. 3ch schließe Dir hier ben legten Brief\*) unfres Dfely an mich ein, ber zwar mehr Nachrichten von feinem Bruber als von ihm felbst ent= halt, Dir aber boch als bas lezte Undenfen unfres theuren vielgeliebten Freundes angenehm fein wird. Leb wohl.

(N. S.) Beinahe hatte ich vergeffen Dir für Deinen lezten liebe lichen Brief zu banken. Die Clariffa wird Zäslin und mir fehr ans genehm sein; nur jezt sind wir hinlanglich mit Lecture versorgt. Ich will Dir schon schreiben, wenn wir sie werden lesen können.

<sup>\*)</sup> Dieser Brief liegt im Original nicht vor, wohl aber in einer Abschrift, die sich Schleiermacher damals genommen und dem Manuscript angeheftet hat, das von ihm als theures Andenken au Okely sorgfältig ausbewahrt wurde. Es enthält 1) "Tagebuch vom Monat Juni 1785;" 2) "Tagebuch meiner Ideen, angefangen den 20. September 1786 von Sam. Okely," und aus allem darin spricht der vornrtheilsfreie Blick, die glühende Lernbegierde, das nuermübliche Streben nach Heiligung, und vor allem die überströmende Fülle von treuer Liebe, die hinreichend die Innigkeit erklären, mit der er sich au Schleiermacher und Abertini angeschlossen dat und diese ihn aufgenommen haben. — Hir die damaligen Verhältnisse in Bardy im allgemeinen giedt das Manuscript kaum etwas, das nicht auch aus den Briefen im Text entnommen werden könnte. — Herr Prosessor (Protestantische Monatsblätter. Juli 1855. Seite 49.) nennt Okely einen "in Verzweislung untergehenden"; ich verstehe nicht, welche Stelle des Brieswechsels ihm für diese Ausschläftung einen Anhalt bietet.

# Schäslin\*) an Schleiermacher.

Barby, den 3 Juni 1787.

Lieber Schleier, wenn Du Diesen Brief aufbrichst wirst Du wohl schon in Albertini seinem die traurige Rachricht von Ofely's Tod gelefen haben. Ich will es nicht versuchen Dich zu tröften; ich ware es auch nicht im Stande. Du haft wenigstens mehr Freiheit unseren gemeinschaftlichen Freund in ber Stille zu beweinen: ich wünsche nichts mehr als meine Ohren verftopfen zu können, um die Seelenmeffen nicht zu hören, bie ihm von allerlei Bungen nachgelesen werben. Ich könnte Dir gang eigne Auftritte von ber Art schilbern, wenn ich Luft bazu hatte. Ich weiß schon wie es bei folchen Gelegenheiten augeht, wirst Du mir sagen. D nein, Du weißt es nicht; benn es hat fich in turger Beit hier alles umgekehrt. Unfre alten Rameraben haben wir fast alle verloren: die wenigen die noch da find werden auch nicht mehr lange bleiben; mit der neuen Colonne ift es über alle Borftellung fabe abgelaufen - furz es ift jegt fo fpießig, baß man hypodyondrisch werden mußte, wenn es nicht ungefund ware. Diefes icheint mir wenigstens Albertini's Denkungsart zu fein; benn eher wird er ein Stud nach bem anbern verlieren, ale bas minbefte von seiner göttlichen Apathie. Run sollte ich Dir noch auf Deine wipigen Spottereien, die Du Dir gegen meine herrlichen Briefe erlaubft, antworten; ftatt beffen werfe ich mich lieber Dir gu Bugen und befenne ale ein armer Gunder in Demuth, baß ich nicht einen einzigen folchen witigen Einfall hervorzubringen vermag, wie man fie ju hunderten in Deinen Briefen findet. Erlaube fie Dir immer auf meine Roften, und fei verfichert, bag ich niemals in ben ferieufen Scheltton bineingerathen werbe; benn, bei allen Briefftellern voriger und funftiger Jahrhunderte! um Deine wißigen Einfälle möchte ich nicht tommen. Das Papier ift zu Enbe, ich muß aufhören. Diesen Brief schrieb ich unter ber Bredigt; boch bente ich

<sup>\*)</sup> Ein Mitschiller Schleiermacher's; einen anberen Brief an Schleiermacher unterschreibt er "Im. Baglein;" die Freunde nennen ihn in ihren Briefen zuweilen "Scheslin," gewöhnlich "Baslin."

wurde. -

ift es immer noch beffer, als in die Predigt zu gehen, um neologische Sape daraus zu ziehen, wie unfer einige thun. Davon ein andermal mehr.

### Bener an Schleiermacher.

Saal-Alben, am Tage ber zehntaufend Ritter, ben 22. bes Brachmonats 1787. Lieber Schleiermacher, wenn ich nicht fürchtete, baß Deine gute Meinung von meiner Genauigkeit im Briefschreiben vermindert werden wurde, so hatte ich Dir heute wahrlich nicht geschrieben: benn wenn man wenig Zeit hat, so kommt nicht viel kluges heraus. -- Ich fann Dir gar nicht fagen, wie gern ich Dich jest einmal wieder fprache, besonders über gewiffe wichtige Materien, Die Du lethin berührt haft; ich möchte auch gar zu gern eine Bergleichung anstellen zwischen Halle und Jena, besonders in puncto orthodoxiae, woraus meines Ermeffens fich viele Beiffagungen entwickeln ließen, ob in fünftigen Jahren ber Genius ber Aufflärung wird trauern ober fich freuen muffen. Sier geht es in bem Stud mertwurdig zu; ich glaube baß faum ein Theologe hier ift (unter ben Studenten), ber nicht voll= fommen Naturalist sei, babei aber trefflich zwischen Religion fur's Bolf und Religion fur ben weisen Mann unterscheibet. Sie bunfen fich viel mit ihren Fortschritten und Ginfichten vor allen übrigen Universitäten, und nicht mit Unrecht, maagen sich auch Dr. Burscher in Leipzig fehr über bie großen Rezereien, die jezt von Jena ausgingen, beflagt und mit Thranen ben ganglichen Berfall ber Chriftenheit prophezeit hat, bei Gelegenheit baß Eichhorn's Einleitung in bie Bibel erft vor furzem auf bie Leipziger Bibliothek angeschafft

#### Albertini an Schleiermacher.

Den 17. Juli 1787.

<sup>—</sup> A propos, mit meiner Lecture hat es jest ein Ende: fönntest Du mir nicht jest die Clarissa schiefen? Sei boch so gut und schreibe mir in Deinem nächsten Brief (und ben lag balb kom-

men!), wann Du sie abschicken willst, damit ich sie nebst Hrn. Scheslin in Gnadau abholen kann. Es ist boch keine spießige alte beutsche Uebersetzung?

Zugleich erhältst Du nach Deinem Verlangen alles was ich von unserem unglücklichen Freunde habe sinden können; ich habe alles noch einmal durchgesehen, und es ist mir noch werther geworden als es ehemals war. Alles was Du in Deinem Briefe über den trauzigen Tod unsres nie vergesenen Okely gesagt hast, unterschreibe ich von ganzem Herzen; und es schmerzt mich in der Seele, wenn ich so manches grausame Verdammungsurtheil von Leuten hören muß, die ihn nie gekannt haben, also auch seinen Werth nie schäpen konnten. Doch genug von dieser traurigen Materie. Leb wohl, bester Freund, und vergiß nicht u. s. w.

Barby, ben 2. December 1787.

- 3d erinnere mich noch immer mit vielem Bergnugen an ben Tag - leiber war es nur Ein Tag - ba Du uns bie Ehre Deines Besuchs gonntest, und daß Du Dir Baumeister's Abwefenheit nicht zu einem ähnlichen Besuche zu nute machteft, wurde ich Dir nicht so leicht vergeben, wenn Dich nicht Dein fleißiges Stubiren entschuldigte. Freilich, wer bis zwei Uhr in der Racht machen muß! wehe mir, wenn ich bas mußte. Doch mußt Du nicht glauben, als ob ich bas Studiren gang vernachlässigte, wenn ich gleich Deinen Bleiß nicht erreiche und Morpheus an mir einen befferen Freund hat als an Dir. 3ch treibe besonders die Kirchengeschichte ziemlich fleißig. - - Die Dogmatif nehme ich mir eben nicht fehr zu Bergen, obgleich Baumeifter ein schönes Collegium barüber lieft; und es that mir wohl, ba ich aus Deinem Briefe fah, bag Du Dein boamatisches Collegium nicht unterftrichen hattest. Ich bin fest überzeugt, baß man beffer thut, wenn man feinen Berftand und Rach= benfen in nüplicheren und wichtigeren Dingen übt, als in Auflösung fpisfindiger bogmatischer Fragen. Mit meiner Jurifterei hatte es, fobald Baumeister von Reuwied zurudtam, ich weiß nicht ob ich Gott Lob ober leider sagen soll, ein Ende; es war in der That bei Krause ein sehr angenehmes Collegium, und beinahe wäre ich der Theologie abtrünnig geworden, deren treuer Unterthan ich ohnedies nie sein werde. Unter allen Deinen Collegien beneide ich Dich am meisten um das Wolfische; an einem philologischen Collegium fehlt es uns hier sehr; und wenn sa einmal eins kommt, so wirst Du Dich noch aus dem löblichen Tacituscollegium erinnern, wie es ungefähr besichaffen ist.

— Leb wohl, bester Freund. Sei ferner so gludlich wie bisher, und vergiß Deinen Freund nicht, sowie Du von mir versichert sein kannst, bag ich Dich nie vergessen werbe.

Solltest Du nach Zerbst kommen und die fette Stelle beim Gymnasium bekommen, wie ich Dir von Herzen wünsche: so wirst Du wohl nie vor Gr.'s Hause vorbeigehen können, ohne Dich an unsre seltsamen Wallsahrten zu dem kleinäugigen freundlichen Manne zu erinnern.

Barby, ben 26. März 1788.

— Db ich es im Herbst werbe möglich machen können nach Halle zu kommen, ist noch sehr ungewiß; ich werde aber alles mögliche versuchen, um den seligen Gang des dortigen Hausgemeinleins auch einmal mitanzusehen, vorzüglich aber um Dich noch einmal, sehr wahrscheinlich zum letten Mal, zu umarmen. Für Platon's Symposion danke ich Dir gar sehr. — Ich würde es Dir schon jett wiederschiesen, wenn Zäslin es nicht auch gern lesen wollte. — Dein Anerdieten mir zuweilen Lesedücher zu verschaffen, war mir sehr erfreulich; sei doch so gut und schiese mir die Waldheime sodald Du kannst, und wenn Du sie nicht gleich habhaft werden könntest, die drei ersten Theile von den Bolksmährchen des seligen Musäus. Die Bedingungen werde ich aus's pünktlichste befolgen. Der Umgang mit Deinen Hallischen Freunden in dieser kurzen Zeit ist mir, wie Du leicht denken kannst, sehr angenehm gewesen: von ihnen habe ich viel neues von Halle, besonders von den merkwürdigsten Prosessoren,

Bahrbt, Semler, Eberhard, Niemeyer u. s. w. gehört. Eberhards Charafter, ben Bahrbts Pasquill mir schon halb und halb verdächtig gemacht hatte, haben ihre Erzählungen bei mir wieder gerettet. Ich kann Dich kaum genug beneiden wegen des schönen philosophischen Collegiums, das Du bei ihm hörst. —

Barby, ben 12. Juni 1788.

— —\*) Wie geht es Dir benn jest in Halle? Ift Professor Eberhard von Halberstadt wieder zurückgekommen, und hast Du schon die Ethis des Aristoteles Deinem söblichen Borsas gemäß zu studiren angefangen? Es muß allerdings ein sehr angenehmes Studiren sein, wenn man dabei ben mündlichen Unterricht eines Mannes wie Eberhard ist genießen kann; aber so mag ich gar nicht an den Aristoteles benken. — —

Barby, ben 29. Juni 1788.

Liebster Freund, Du erhältst hiemit die beiden Theile bes Goethe, die ich noch nicht gelesen hatte und die mir viel Bergnügen gemacht haben, mit vielem Danke zurud. Ich wurde Dich auch um noch mehr bergleichen Speditionen bitten, wenn nicht Georgi in Gnadau, der Teusel weiß wie, erfahren hätte, daß Du mir verbotene Bücher schiefft. Weil man sich nun auf die Treue dieses Mannes nicht recht verlassen kann, so will ich lieber auf diese schone Lesequelle Berzicht thun, als Dich bei Baumeister in üblen Ruf, und mich in Noth bringen. —

Aber was muthest Du mir nicht alles in Deinem Enthusiasmus für den Platon und Aristoteles zu? Lettern soll ich übersetzen und erstern kaufen. Gut, daß Du die weise Clausul dazu sagest, wenn ich zwei Louisd'or übrig habe; ich habe gewiß und wahrhaftig nicht zwei Thaler übrig. —

<sup>\*)</sup> Das Borbergebenbe betrifft wieber eine Senbung Romane.

Barby, ben 17. September 1788.

Liebster Freund, Dein Brief hat mir allerdings eine unerwartete Freude gemacht, da ich es schon längst aufgegeben hatte, hier in Barby\*) noch einen zu bekommen; aber vielleicht ist es Dir noch unerwarteter, daß ich gleich zwei Tage darauf schon wieder antworte. Meinen zu hoffenden Ausenthalt bei Dir in Halle malst Du mir mit lebhaften und schönen Farben; und auch ohne Dein Gemälde hat dieses Project schon so viel Reiz für mich, daß ich gewiß nichts versabsaumen werde um es zu realisiren. Aber es ist ja überhaupt noch ungewiß, ob ich diesen Herbst nach Neuwied reise oder nicht. Sollte ersteres geschehen, so würde ich wol auf dem Hinwege kaum über Halle reisen können. — Auf dem Rückwege würde es eher thunslich sein, und da wird es an mir gewiß nicht sehlen. —

Du fragst mich, was für einen Plan meines fünftigen Lebens ich mir vorgezeichnet habe. Reinen andern als den Dir längst bestannten, nämlich durch Kindererziehung in der Gemeinde nühlich zu werden. Dein Borschlag, daß ich im gelben Hause in der Stille studiren soll, ist mir schon darum unangenehm, weil ich badurch nies mandem nüße; aber er verliert vollends alle Aussührbarkeit, wenn ich bedenke, wie sehr ich meines Baters, wie ich gewiß weiß große Erwartungen von mir, dadurch niederschlagen, und also vielleicht auf die Art seine ganze Liebe verlieren könnte. Jura zu studiren, habe ich in der That nicht die mindeste Lust.

— Ju Gberhards Collegien, und zur Lecture bes Lucian, ben ich auch selbst noch lese und ber Dir gewiß viel Vergnügen machen wird, wunsche ich Dir Glud; aber mit dem auf Mord studiren nimm Dich ja in Acht, daß Du nicht plöglich einmal braufgehst: ich bin schon lange Deinetwegen bange gewesen. —

<sup>\*)</sup> Albertini erwartete nach Niesty berufen zu werben.

Barby, den 25. December 1789.\*)

Liebster Schleiermacher, bag mir bie unerwartete Unfunft Deiner langen, aber fur mich, ber ich fo felten etwas von Dir hore, noch viel zu furgen Epiftel unendlich viel Freude gemacht hat, glaubst Du mir gewiß ohne viele Berficherungen von nicht erloschener Freundschaft, womit sonft eine unterbrochene Correspondenz gewöhnlich wieder erneuert wird. Du fennft mein Berg und bie Starke unfrer Freundfchaft, und biefe Kenntniß erspart mir eine lange Borrebe; auch find Deiner Fragen so viele, und erforbern zum Theil eine fo weitläuftige Untwort, daß ich fur meine bes Schreibens ungewohnte Sand bange bin. — Die Geschichte Deiner Schickfale feit unser letten Bufammenkunft in Salle hat mich besto mehr gefreut, da ich bis auf einige unzusammenhangende und unzuverlässige Nachrichten nichts bavon wußte: erlaube mir, baß ich Dir auch die meinigen furz erzähle, die Dir wohl eben so unbekannt sein muffen. Noch vier Wochen verbrachte ich nach meiner Abreise von Salle hier in Barby, weil mir Die Ralte nicht zuließ nach Niesky zu reisen; gern ware ich auf bieser Reise wieder über Salle gegangen, wenn ich nicht so fehr geeilt hatte. Im August befam ich einen unvermutheten Besuch von meinem Bater; aber meine Freude über seine Ankunft wurde nur zu fchnell in bie tieffte Traurigkeit verwandelt. Denn fchon am zweiten Tage überfiel ihn fein Magenframpf mit ungewöhnlicher Seftigfeit, und nach brei Tagen verschied er in meinen Armen. Bu gleicher Zeit wurde die Berjetung bes Babagogiums befannt gemacht, und meine Beftimmung war es, bem Pabagogium nach Barby zu folgen, wiewohl ich eigentlich bisher bei ber Unitatsanftalt gebient hatte. — Weil ich aber in Erbschaftsangelegenheiten eine Reise nach Neuwied thun mußte, versäumte ich ben großen Bug (welcher im Anfang Octobers in brei Abtheilungen, die eine Tagereise von einander entfernt waren, vor fich ging), welches ich noch biefe Stunde bedaure. Auf ber Reuwie-

<sup>\*) &</sup>quot;Un Schleiermacher in Droffen." Dort hielt sich berfelbe bei feinem feit Angust 1788 babin versetzten Obeim Prediger Stubenranch zwischen Universität und Examen ein Jahr lang auf.

bischen Reise besuchte auch ich, bamit Du nichts vor mir voraus hatteft, Freund Beyer'n und bie übrigen Freunde, Quandt und Ulr. Sprecher, in Jena. Der erstere, ber ben folgenden Tag nach ber Schweiz abreisen wollte, konnte nicht begreifen, baf ich nun ben = noch meinen bisherigen Dienst nicht verlassen wollte, und suchte mich unter anbern burch ein reizendes Gemalbe vom Bergnugen ber Autor= schaft (Gott vergeb ihm feine schwere Gunbe) zur Entfernung von ber Gemeinde, ober wenigstens von meiner Lehrerstelle zu bewegen. Weil ich aber überzeugt blieb, baß ich in meiner jegigen Lage mehr Rugen ale in irgend einer anbern nur bentbaren ftiften tonne, und mein Unvermögen zur Autorschaft immer schmerzlicher fühlte, je forgfältiger ich ben großen Umfang jeder Wiffenschaft gegen meine unbeträchtlichen Kenntnisse in berselben abwog: so ließ ich mich burch feine Grunde nicht erschüttern. Und in der That, liebster Freund, bin ich mit ben in ber Gemeinde herrschenden Grundfagen, bie ich in meiner jegigen Unabhängigkeit oft und reiflich überlegt habe, und mit meiner gangen felbst gemablten Lage fo gufrieben, baß fich erft vieles anbern, und ich ben bisherigen gang entgegengesette Erfahrungen machen mußte, ebe ich mich entschließen könnte, meinen Dienst ober gar bie Gemeinde zu verlaffen. Ich weiß, bag Du meiner Behauptung eigne Erfahrung entgegenseben wirft, und ich geftebe, bag Du unebel behandelt wurdeft; aber vom Betragen eines einzelnen felbst angesehenen Mitgliedes barf nicht auf bie Grundfate ber gangen Berfaffung gefchloffen werben, von beren Vortrefflichkeit ich durch genauere Kenntniß und mehrere Beispiele überzeugt worben bin.

Nach einem fünswöchentlichen Aufenthalt in Neuwied reiste ich hieher, wo ich mich nun seit zwei Monaten aufhalte. Ich wohne auf ber vierten und lezten Stube ober Nr. 1. Die andern Stuben sind die wohlbewußten Nr. 14, 16 und 21. Meine Collegen sind Gambold, Hüffel und Ren. Früauf. Zäslin und Stähly sind als Lehrer bei der Unitätsanstalt in Nieosty geblieben. Mein Unterricht erstreckt sich über alle Sprachen und Wissenschaften, welche hier geslehrt werden, die Uedungen im deutschen Stil ausgenommen, für die

wöchentlich zwei Stunden ausgesett find. Außerdem halte ich wöchent= lich vier Clavierschulen. Daß mir bei feche ober funf täglichen Lehr= ftunden nicht viel Zeit jum Studiren übrig bleibt, fannft Du Dir leicht vorstellen. Ich wage es baher nicht, mich in die Kantische Philosophie zu vertiefen, so viel Luft mir auch bas in Jena gehörte Collegium von Professor Reinhold bazu gemacht hat, weil ich meine Pflichten als Lehrer barüber zu verfäumen fürchten muß; boch behalte ich mir biefes Studium fur eine bequemere Lage vor. Defto mehr beschäftigt mich die Mathematif, vorzüglich mathematische Geographie und Aftronomie; auch vergeffe ich die Analysis nicht, und ich bin besonders in unbestimmten analytischen Aufgaben, welche mir zur Uebung bes mathematischen Scharffinns am bienlichften scheinen, febr fleißig. Zugleich hat Eichhorn's Einleitung ins A. T., welche ich icon in Niedty las, neue Luft zum Studium ber orientalischen Sprachen in mir erregt, und bie vielen wichtigen orientalischen Werke hiesiger Bibliothef (3. B. Assemani bibliotheca orientalis) haben fie fehr verftarft, fo bag ich nun schon feit geraumer Zeit mich mit ber sprischen und arabischen Sprache gleich eifrig beschäftige. Mein 3med bei biefer ziemlich traurigen Beschäftigung ift nicht, bloße orientalische Sprachkenntniffe zu sammeln, fondern fie auf bie Unterfuchung bes merkwürdigsten Buches anguwenden, wozu freilich viele Jahre und ein unermudeter Fleiß gehören, an beffen Ausbauer ich selbst oft zweifle. Dabei genieße ich ben Umgang und bie Freundichaft meiner Collegen, von benen Du Gambold und Suffel gewiß noch aut kennst, welche unserm Institut durch ihre Wiffenschaft und andre Geschicklichkeiten wahrhaft Ehre machen. Sonft find auch noch Gebhard und &. Schmidt hier, welche mir einen herzlichen Gruß an Dich aufgetragen haben. Die Superiores find Zombich als Inspector (ber fich noch oft an Dich erinnert), Forestier als Chorhelfer, und Nagel ale Vorsteher, lauter eble und redliche Manner, benen wir bas Zeugniß nicht verfagen fonnen, baß sie als Freunde, nicht als Vorgefette mit uns umgeben.

Dies ware ungefahr die Beantwortung aller Deiner Fragen, bie meine jesigen Umftanbe betreffen: nur eine ift noch übrig, inwies

fern ich Philosoph und inwiesern ich Bruder bin, eine kritische Frage, wobei ich aber die schon oft gegebene Antwort wiederholen muß, weil sich seitem nichts darin geändert hat und sie mir ohnerachtet Deiner Censur ganz befriedigend scheint. Meine Meinung über die wir schon ehemals mündlich stritten, ist noch immer, daß seste und unerschütterliche Ueberzeugung von der Wahrheit der christlichen Religion nach dem orthodoren System gewiß ein glückliches und ruhiges Leben gewähre; aber —\*)

Noch verlangst Du Nachrichten von dem Aufenthalt und der Lage Deiner ehemaligen Bekannten und ich will versuchen, Dir das merkwürdigste davon zu erzählen. — —

Aber ich sehe zurück was ich geschrieben habe, und erschrecke; benn seit langer Zeit habe ich mich nicht so strapazirt. Doch muß ich Dich noch bringend bitten, Deine Antwort nicht lange zu verschieben, und Dir zur Vergeltung für Deine Fragen auch einige vorlegen. Z. B. was das eigentlich für Plane zu Schriften sind von benen Du schreibst? ob Du nicht bald etwas herausgeben wirst? benn ich muß gestehen, daß ich Deinem nonum prematur in annum nicht recht traue, und mich schon hie und da in Zeitungen und Intelligenzblättern nach Deinem Namen umgesehen habe; wie Du jest mit Deinem Vater stehst? und was Du für Aussichten auf die Zufunst hast? Laß mich alles dieses und noch mehr was Dich betrifft bald, recht bald ersahren, und sei indessen meiner aufrichtigsten und zärtlichsten Freundschaft versichert.

#### Stubenrauch an Schleiermacher in Berlin.

Droffen, ben 19. Mai 1790.

. Alfo haben Sie benn boch schon einige Bifiten gemacht, mein lieber Neveu, und sehen es jest baß es beffer gewesen, wenn Sie

<sup>\*)</sup> herr Professor Gelzer, ber bis hieher excerpirt, sagt a. a. D. S. 53: "Leiber sehlt ber Schluß bieses merkwilrdigen Briefes." Das barf aber nicht so verstanden werden, als ob hier an dieser Stelle ober überhaupt von dem Briefe etwas abhanden gekommen wäre; benn er liegt vollständig so vor, wie ihn Alberstini geschrieben hat.

Ihre Ausarbeitung hier vollendet hätten, — baß Sie mit Hofprediger Sack's Aufnahme so zufrieden, ist mir sehr lieb, — daß Sie von Ihrem lieben Bater schon Briese und zwar so gütige erbalten haben, freut uns ungemein; doch war meiner Frau am liebsten, daß sie zugleich [gelwichtig. Gar herzlich lachte sie, daß Sie nicht wissen was Sie mit den 20 Thalern anfangen sollen. Sie läßt Ihnen sagen, Sie sollen sie nur recht forgfältig ausheben, damit sie nicht allzugeschwind davonstliegen. Und wahrlich, auf andre 20 Thaler können Sie sobald nicht Rechnung machen. — Daß Sie das Eramenssieder (wie W. es nennt) bekommen sollten, kann gewiß Ihr Ernst nicht sein. Sie haben vor dem guten W. zwei große Borzüge voraus — daß Sie hell und ordentlich denken, und auch Fertigkeit genug im Lateinsprechen besitzen.

#### Droffen, ben 14. Juni 1790.

Es war freilich immer am beften, bag Gie's gleich geftanben, baß es nicht recht artig, baß Gie uns erft jest Rachricht geben vom überstandenen Examen. Freilich war mir beswegen feineswegs bange, und meiner Frau auch gar nicht. Allein es hatte doch leicht fein fonnen, bag Inspectors ober Caplans, welche geftern bei uns waren, banach gefragt, ober wohl gar gefagt hätten, er foll ja schon erami= nirt fein, und bann gefteh' ich's gern, wurde mich's fehr verdroffen haben, wenn andre es früher gewußt hatten als ich. Daß es nun gludlich überftanden, bazu braucht es nun freilich feines Gludwuniches, indem man es Ihnen, wie Sie schreiben, so gar leicht gemacht hat. Es kann aber auch sein daß Sie sich die Sache schwerer vorgeftellt, besonders weil herr Wilmsen vielleicht manches übertrieben, ich glaube aber es Ihnen schon hier gefagt zu haben, baß man schon aus ber Ausarbeitung bie Beifter fennen lernt. Daß aber biesmal die gange Unterredung beutsch gewesen, bas hat mich boch be= frembet.

Daß Sie nun wieber mit Herrn v. B.\*) zusammen find, ift Ihnen gewiß übrigens angenehm, und wenn Ihre schriftstellerischen Brojecte zur Wirklichkeit kamen, wurde es mir auch sehr lieb sein. Nur wünschte ich, baß Sie barüber nicht ber anderen Versuche, durch Unterricht besonders in der Mathematik etwas zu erwerben, aus der Acht lassen möchten.

Den 16. Juni.

— So eben kommt Mama, und da sie hört daß ich an Sie schreibe, sagt sie mir ich solle nur brav keifen, daß Sie über drei Wochen in Berlin gewesen, ohne sich einen Haarbeutel zum Eramen anzuschaffen. So ginge es bei Ihnen immer, alles bis auf die letzte Stunde verspart, und so werde es denn mit der Probepredigt auch wohl gehen, die würden Sie auch wohl nicht eher als den Mittwoch fertig machen, wenn Sie den folgenden Tag predigen sollten.

Den 28. Juli 1790.

— Indes hoffe ich daß er mir doch versprochenermaaßen Ihre Predigt mitbringen wird, um daraus zu ersehen, was den Herren nicht populär genug dunkte. Daß Ihre Antwort gefallen mußte war naturlich, da sie von Freimuthigkeit und Geistesgegenwart zeugte.

Den 3. August.

Daß herr Sack Sie hat rufen laffen, macht Ihnen Ehre, und was er Ihnen über Ihre Predigt gesagt, macht mich um besto bez gieriger sie selbst zu lesen. Der aufgegebene Tert war keiner von ben leichten, gewöhnlichen, ich glaube auch nicht baß semand ihn vor einem sehr vermischten hausen wählen würde, möchte also auch wohl

<sup>\*)</sup> Brinkmann.

wiffen was herr E. mit seinem Urtheil eigentlich habe sagen wollen, wenn's nicht etwa ein Gemeinplag war. Schicken Sie mir also ja balb Ihre Predigt.

Droffen, ben 27. August 1790.

Ihr letter Brief hat und recht viel Freude gemacht, und ich banke Ihnen recht fehr fur alle die ausführlichen Nachrichten und auch fur die mit Randgloffen versehene Bredigt. — —

Alfo jacta est alea — und ich denke Sie haben gut gethan, baß Sie die Stelle bei Graf Dohna angenommen. — —

Nun follte ich Ihnen auch noch mein Urtheil über Ihre Predigt schreiben; allein zu ber verlangten Recension fehlt es mir jest an Zeit. Beil ich immer die Brille brauchen muß, so habe ich sie nur stuckweise gelesen, soviel aber wohl gesehen, daß Herr E. alles zu seinem Steckenpferd, dem vermeinten Mangel an Popularität hat hinzwängen wollen, und daß Sie seinen Tabel sehr gut entfrästet haben. Daß Sie aber glauben, der zweite Eingang sei zu lang, däucht mir nicht.

#### Schleiermacher an Catel.

Schlobitten, ben 17. December 1790.

Du wirst Dich sonder Zweifel schon lange gewundert haben, lieber Freund, daß ich nichts von mir hören lassen, und hast mich vielleicht in Gedanken schon zu den Abtrunnigen gezählt, die der entefernten Freunde vergessen; aber tröste Dich nur mit dem braven Sprichwort "Bas lange währt wird gut", und bedenke daß ich um Dir genauen Bericht von meiner ganzen Lage zu geden, erst einen Scheffel Salz mit meinen Leuten verzehrt haben muß, der doch noch bei weitem nicht vollständig verschlungen ist. Daß ich mich im ganzen wohl befinde, hast Du schon aus meinem Stillschweigen schließen können; denn die Klagen würden sich gewiß früher zu Dir geweint haben, als sich die Freude zu Dir lachen kann. Mit den Abentheuern meiner Reise, den glücklichen Tagen in Drossen und

Landsberg, bem Berluft ben ich an legterm Ort im eblen l'hombre erlitten, bem abscheulichen Wetter und ber Lebensgefahr an ber Weichsel, mit allebem will ich Dich nicht unterhalten - nicht weil ich es nicht recht intereffant beschreiben konnte, sondern weil es schon zu alt ift, und folche Kleinigkeiten felbst in ben Augen eines Freundes nur burch bie Nahe ber Zeit einiges Intereffe bekommen können. Ich fand bie Familie nicht in Finkenstein, und wurde mit gräflichen Pferben hieher nach Schlobitten gebracht, wo ich (wenn Dir am Ralender etwas liegt) ben 22. October ankam, und fehr freundschaftlich empfangen wurde. Man hatte mich, wie natürlich, schon lange erwartet, und ich entschulbigte mich mit Sad's Brille. Aber was glaubst Du wohl? Das erste Gesprach was ich mit bem Grafen und ber Gräfin führte, hatte noch in ber erften Viertelftunde Dich, ja Dich lieber Catel, jum Gegenstand. Bielleicht weißt Du bie ganze Geschichte nicht, und ich muß sie Dir boch erzählen. Sach hatte Dich - mit mir zugleich ober balb barauf vorgeschlagen, aber Dir nichts fagen wollen, bis er Dich im Eramen von ber gelehrten Seite naber wurde fennen gelernt haben, und eben mit mir jugleich fam ber traurige Brief an, worin er melbete baß man ihn von Leipzig aus pravenirt hatte. Dber baß ich recht fage, er schrieb in bem Brief ben ich mitbrachte noch ungewiß von Dir, und ich machte bie erfte Unnonce, bie Sad ein paar Posttage barauf bestätigte. Daß ich mich gleich ale Deinen großen Freund ankundigte, mich über Sad ärgerte, ber auch mir fein Wörtchen bavon gefagt, und Dir verbiente Elogen machte, kannst Du Dir leicht benken. D Freund, ich ärgerte mich in ber That: wie gludlich waren wir zusammen geworben! Gludlich? ja ich bin es, und Du warft es in meiner Lage auch gewesen. Db Du es jest bift, bavon muß ich ja erft bie Rachricht erwarten. Aber fein Wort mehr von biefer immer noch fur mich betrübten Erinnerung.

Inswischen war ohnerachtet bieser fehlgeschlagenen Hoffnung, welche die hiefigen Kinder von einem Hosmeister entblößte, beschloffen, daß ich nach Königsberg geben sollte, und es kamen posttäglich von Graf Wilhelm, der schon seit einigen Wochen da war, Mahn-

briefe um mich hier an. Aber ich befam balb nach meiner Unfunft einen Ausschlag im Gesicht, ber einige Wochen anhielt und meine Abreise immer aufschob. Unterbeffen hatten beibe Theile Zeit fich naher kennen zu lernen, und beibe schienen fich zu gefallen. Ich war gang gludlich im Rreife biefer in aller Rudficht vortrefflichen Familie und schien ihnen auch nicht unangenehm zu sein; aber keiner traute fich ben erften Vorschlag zur Veranderung bes Entschlusses zu thun; ich nicht, weil es nicht meines Umtes war, sie nicht, weil fie mich zu besobligiren fürchteten, bis ich ihnen burch häufige Berficherungen, wie gludlich ich mich fühlte und wie fehr ich bas Landleben liebte, Muth bagu machte. Du wunderst Dich vielleicht, warum ich biefen Tausch felbst befördert; aber ich will Dir einen so vollständigen compte rendu geben, baß ich Dich barüber gang zu befriedigen hoffe. Alles was ich in Königsberg gewonnen hatte, ware etwa gewesen mehr Belegenheit jum Studiren, jur gelehrten Lecture und ju gelehrten Befanntschaften, bagegen mußt Du alles folgende mit in Unichlag bringen, was biefe Bortheile in ben Augen eines Menschen, ber überall feine Glückfeligkeit fucht, weit überwiegen muß.

Erftlich murbe ich bei aller Belegenheit boch in Ronigsberg nicht mehr Zeit zum Studiren haben als hier, weil ber Graf von 7 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends mit Collegien und Repetitionen hingubringen pflegt; hiezu noch die Zeit gerechnet, die ich mit ihm in Befellschaft sein mußte, wird wohl wenig zu meiner eignen Erbauung übrig bleiben, und babei mußte ich mich noch mit juriftischen Dingen plagen, die ich in den Tod haffe. Zweitens ift es schwer mit guter Art ben Sofmeister eines jungen Serrn zu fpielen, ber ohnerachtet feiner Jugend ichon fo gesett und eines Aufsehers fo wenig bedürftig ift; ich wurde also entweder in der kläglichen Positur eines Repetenten erscheinen, ober wenn ich jene gute Art ja zu finden mußte, fo wurde ich als ber hofmeister bes vornehmften Stubenten, ber von Bornehmen und Gelehrten gleich fehr gesucht und geliebt wird, ein gewiffes Auffehn machen, welches fich niemand auf ber Welt lieber erspart ale ich. Drittens ware ich ba noch in besondre Berhaltniffe gekommen, bie mich eben nicht anlachten. Es wohnt namlich bei bem Grafen ein gewiffer Berr Schirmacher und ift fein Befellschafter, welcher mehr als gehn Jahre hier als Sofmeifter gewesen ift, und nun mit bem Grafen nach Königsberg gegangen ift, theils um ihn einstweilen nicht allein zu lassen, theils um baselbst eine Brofeffur ober gute Schulftelle abzuwarten, benn Bredigerftellen, womit ihn ber Graf reichlich hatte versehen können, hat er immer ausgeschlagen. Diefer ift in ben Grafen gleichsam verliebt, ift naturlich ba er ihn erzogen hat sein bester Freund geworben, und ich wurde neben ihm (benn bis zu feiner ganglichen Berforgung bleibt er ba) lange Zeit in einer belicaten Situation gewesen fein. Dies, liebster Freund, find nur die Unannehmlichkeiten von Ronigsberg; bazu mußt Du nun noch alle bie Gludfeligkeiten hinzuthun, Die ich in Schlobitten genieße. Die Grafin, welche bie Krone bes Saufes ift, ift eine Dame von etwa vierzig Jahren, einem ichonen Buche, ber nichts weniger vermuthen läßt als baß sie zwölf Rinder gehabt hat, einem großen air, voll hoher grace und Spuren von nicht gang conservirter Schönheit. Db fie gleich von Rindheit an die Gespielin und Freundin der Erbftatthalterin gewesen ift, und überhaupt viel am Sof und in ber großen Welt gelebt hat: fo liebt fie boch weit mehr bie naturlichen häuslichen Freuden, und ift lieber Mutter, Sattin und Sausfrau, als Grafin und eine ber erften Damen bes Landes; aber sie fühlt boch, soweit bas sein muß, baß sie bas ift und weiß bei aller herablaffung und Leutseligfeit boch bie Burbe ihres Stanbes fehr gut zu fouteniren. Ihr Verstand ist vortrefflich gebildet und ihr Charafter flößt in gleichem Grad Chrfurcht und Liebe ein. Der Graf, ber als ein gang junger Mann bie letten Campagnen bes fiebenjährigen Krieges mitgemacht hat, aber fehr bald vom Militair abgegangen ift, hat bei vielem bon sons boch einen Ropf, in bem es lange nicht so aufgeräumt ist als bei ber Gräfin, noch viel Liebe jum Militair und bisweilen fehr sonderbare Ginfalle, über bie er aber auch mit fich handeln läßt, und ift übrigens von gutem Charafter, jovialisch und voll komischer Laune. Un sich mag er sehr aufbraufend und hipig gewesen sein, was aber bie Weisheit feiner Gemahlin fehr gemildert hat; überhaupt fann man mit einiger Aufmerkfamkeit

febr leicht unterscheiben, was in seinem gangen Wefen ihm eigen und was von ihr modificirt ift. Behn von ten zwölf Spröflingen biefer Ehe leben noch, und acht von ihnen find hier zu Sause. Der ältefte Graf ift auf Reisen gewesen und jett beim Generaldirectorio engagirt, ber zweite in Königsberg; diefe fenne ich bis jest nur vom Borenfagen, und bleibe nur bei benen stehen, bie ich täglich um mich habe. Die alteste Comtesse Caroline ift ungefahr zwanzig Sahr alt (fie ift primus omnium), und ungeachtet eines weniger einnehmenden Meußern wegen eines fehr fein fühlenden Herzens, einer treffenden Urtheilsfraft und eines fleinen, gang fleinen Sanges gur Schwarmerei fehr intereffant. Die zweite Comteffe Friederife zwischen jechszehn und siebenzehn Jahren vereinigt alles, was ich mir jemals von Reiz und Grazie bes Beiftes und Körpers gebacht habe. Jede Beschreibung ware gewagt. Für alle geselligen Empfindungen geschaffen und gestimmt, mit einer rubigeren Ginbilbungofraft, einem tief blidenben Berftand, und babei so voll attachement und ohne Prätension: wie gludlich wird fie nicht einen Mann machen, ber biefes Schapes wurdig ift. Fast schöner als sie, aber bei weitem noch nicht fo gebilbet und bedeutend ift ihre britte Schwester Auguste, Die ein Jahr junger ift. Die jungfte Tochter Chriftiane von gehn Jahren verbindet mit vielen Talenten und Annehmlichkeiten viel Eigenliebe und Selbstgefühl, und ich gebe mir viel Muhe co gang unter ber Sand ein wenig zu beugen. Aber nun zu meinen Grafen, beren es hier noch vier giebt, von benen aber ber jungfte Graf Belvetius von anberthalb Jahren noch nicht zu meinem Departement gehört. Der altefte Graf Louis nahm mich gleich beim erften Anblick so ein, daß ich schon um feinetwillen hier zu bleiben wünschte, und wir find uns beibe fehr attachirt. Aber ob er gleich nur wenig über vierzehn Sahr alt ift, fo werbe ich ihn wohl nicht mehr fehr lange gang unter meiner Leitung haben, weil er schon lange beim Regiment engagirt ift und bald Offizier werden wird. Mir thut es ordentlich leid, fein fauftes Berg in die raube Solbatesque zu bringen und feinen fehr guten Berftand in den Frivolitäten bes Dienftes erftidt zu feben. Aber alle vier find (bloß um ben König nicht zu besobligiren, fo

genirt find bie Großen) jum Militair bestimmt, und barauf muß ich bei ber Erzichung bie ich ihnen gebe fehr Rudficht nehmen. Graf Fabian, ber zweite, ift neun, und Graf Frig, ber britte, ein charmanter Junge aber leider ber Liebling bes Baters, feche Jahr, und von biesen Kindercharafteren will ich Dich nicht unterhalten. Aber wie ich in biefer Gesellschaft meine Zeit zubringe, muß ich Dir boch fagen. Gewöhnlich fteh ich zwischen funf und feche Ilhr auf, quia aurora musis etc., und im Commer wird es noch früher geschehen. Diese Beit bis fieben ober etwas fpater ift meine; bann fruhftude ich auf meinem Zimmer und habe ein wachsames Auge auf bas lever meiner jungen Berren, die bann hinunter jum Frühftud und zur Morgenandacht geben, und ich fann noch arbeiten bis halb neun. Dann kommt Graf Louis und wir haben Geometrie, und von 10 bis 11 frangösisch mit ben Kleinen. Von 11 bis 1 ift meine Zeit; bann verfüge ich mich hinunter in die Zimmer, und man geht 11/2 an Tafel. Nach ber Tafel nimmt man Caffe, promenirt ober macht fich im Haus Bewegung bis 3 Uhr. Bon 3-5 Siftorie und Geographie mit Graf Ludwig. Dann nimmt man Thee, und nach und nach fommt bie gange Familie im Cabinet ber Grafin Busammen. Ich spiele eine Partie Schach mit bem Grafen ober ber General= lieutenantin (ber Mutter ber Gräfin) und bie Rinder arbeiten ober zeichnen. Go vergeht bie Beit unter nühlichen Befprachen, ober bei einer schönen Lecture wo ich gewöhnlich ben Borlefer mache. Bon 8 bis 9 an Tafel, und eine halbe Stunde barauf geht man auseinander. Ich plaudre noch ein halb Stundchen mit meinem lieben Louis und arbeite noch bis 11. Diese trodne Lebensbeschreibung fann Dir freilich nicht sonderlich behagen, aber ich versichre Dich fo fehr ich nur fann, daß ich bei biefer Weise fehr glücklich bin. Uebris gens ift es wirklich eins ber erften Saufer in Breugen und mit vielen großen Familien litt. Auch hat man hier auf bem Lanbe alle Unnehmlichkeiten ber Stadt, gute Gefellschaft in ber Rabe und alle Sandwerfer auf bem Schloßhof felbft. Schlobitten ben gewöhnlichen Sejour, benn nach Fintenstein kommt man nur felten, wirft Du auf der Rarte ber Afademie im Oberland zwischen Breußisch

Holland und Muhlhausen finden; der Ort hat eine angenehme Lage, einen Garten und Thiergarten mit schönen englischen Partien, und ich denke im Sommer so selig zu sein, als man im Himmel nur sein kann. Das einzige was mir noch sehlt sind gesehrte Bekanntsschaften, die ich aber balb zu erlangen hoffe, denn an schöner Litesratur ist kein Mangel, da man eine sehr gute Bibliothek hat, welche noch täglich vermehrt wird.

Ich glaube es ift Dir nicht unangenehm, bag ich zuerst so ausführlich von mir gesprochen habe; aber nun sehne ich mich auch auf Dich zurudzukommen und von Dir fehr balb und fehr genau zu er= fahren, wie Du lebst und wie es Dir geht. Bon Deinem Eramen an bis auf bas fleinste was Dir in Leipzig begegnet, muß ich alles, alles wiffen. Gott gebe baß Du so gludlich sein mögest, als ich es Dir wunsche, in einer Lage wo Deine Empfindlichkeit geschont, alle Unfälle von Mismuth abgetrieben werden, und Freude und Bufriedenheit wieder vollkommen Besit von Deinem Bergen nehmen fann. Nach biesen Nachrichten burfte ich noch ungleich mehr als nach allen übrigen bie Du mir geben kannft, um mich im Busammenhang mit meiner ehemaligen Welt zu erhalten, und ich flehe Deine Menschenfreundlichkeit und Freundschaft an, mich sobald als es Dir nur möglich ift bamit ju beglücken. Es ift faft ber einzige Wunsch ber mir übrig bleibt, von allen benen die mir so nahe find und mein Berg fo intereffiren, als Du, Nadrichten bes Wohlseins zu hören, welche meine Freude aus bem engen Rreis bes Egoismus in bie fconere Sphare ber Theilnahme herüberführen. Aber wo find fie? alle in unübersehbarer Entfernung zerftreut und ich in frembem Land ein einsamer Frembling, wenngleich unter vortrefflichen Menschen. Haec est sors hominum: Trennung, ach allen bies Loos ift gefallen, bis uns bie Ewigfeit wieder vereint. Aber si Diis placet foll es auch noch bie Beit thun, bei beren naheren Aussichten meine furzen Augen fich lieber verweilen. Go entfernt auch ber Augenblid ift, so bent ich boch schon jest mit Freuden an die Zeit, wo ich nach Berlin reisen werbe um mich pro ministerio eraminiren zu laffen; und wenn Du unterteg nicht bis an bas entgegengesette Ende von Deutschland verschlagen bift, so muß ich Dich nothwens big seben; bis bahin hore nicht auf zu lieben Deinen

beständig treuen Freund F. Schlepermacher.

Noch eins. Ich habe schon einmal hier im Schloß vor ber Herrschaft gepredigt mit vielen applaudissemens, und bin fur ben ersten Feiertag wieder barum ersucht worden. — Meine Schuld, lies ber Catel, ist nicht vergessen; aber es ist mir unmöglich mich ihrer jest zu entledigen.

# Stubenrauch an Schleiermacher.

Den 3. Februar 1791.

Daß es Ihnen bort nicht gang an llebung jum Bredigen fehlen wurde, fonnte ich schon vermuthen; daß Sie so furz nach einander breimal gepredigt haben, ift ja ein ziemlich ficherer Beweis, bag man Sie gern und also mit Beifall hort; bag Sie wunschen von eigentlichen Kennern beurtheilt zu werben, zeugt von Ihrem eblen Gifer fich immer mehr zu vervollfommnen, und immer nugbarer zu werben. Eigentlich fehlt es nun bort wohl nicht an Kennern; benn meinem Bebunken nach ift jeder aufgeklarte Buhörer, bem bie Religion werth ift und ber ein Gefühl fur Menschenglud hat, ber beste Renner, ber am richtigsten beurtheilt ob unfre Bredigten fo eingerichtet, baß fie ihren Zweck, nüglichen Unterricht zu geben und in guten Gefinnungen zu befestigen ober auch folche zu erweden und also eine vernunftige Erbauung bewirken können. Dabingegen ber gelehrte Renner, auf ben Gie zu seben scheinen, bie Arbeit boch nur als ein nach gewissen Regeln eingerichtetes Machwerk untersucht, und biefe und jene Rebensart wie herr E. nicht popular genug findet. Db aber bie bortigen Renner Ihnen ihr Urtheil gerade heraussagen, bas ift freilich eine andere Frage. Die Texte die Sie gewählt haben, gefallen mir fehr, besonders ber am Neujahrstage; am neugierigften ware ich wohl Ihr Thema und Theile am 3, Adv. über Matth. 11, 3\*)

<sup>\*)</sup> S. Schleiermacher's lit. Nachlaß. Prebigten. Banb 3. Seite 3 bis 12. — Diefe Prebigt wäre hiernach am 3. Abv. 1790 gehalten. 1789 war Schleiermacher

zu wissen, da ich mich erinnere vorbem einige Predigten über bie Stelle gelesen zu haben, die mir aber wenig genügten. Daß Sie das Concept nicht mehr brauchen, bazu gratulire sehr — Sie wissen schon darüber meine Gesinnung. Daß Sie aber noch immer alles sein die auf die Lett verschieben, ist nicht sein, und will besonders der Mama gar nicht behagen. Mit Ihren Vorlesungen über den Stil \*) wird's dann auch wohl so gehen, und ich denke es wird sich noch oft treffen, daß Sie geradezu aus dem Kops bictiren.

Sie verlangen meinen Rath, was für einen Theil ber Theologie Sie zu Ihrem vorzüglichsten Studio machen sollen. Das ist nun ein eigenes Begehren. Da müßte man Ihre eigentliche Bestimmung voraussehen können, ob Predigerstelle ober Prosessori; und wie kann boch auch ein Andrer Ihre Wahl bestimmen, welche doch auf Neisgung und eine gewisse Vorliebe am besten begründet wird. Eigentsliche Dogmatik ist so eben nicht Ihre Sache; es würde also meines Erachtens Eregese und Kirchenhistorie übrig bleiben. Diese letzte ist nun an und für sich ein sehr weitläuftiges Studium, ersordert aber auch sehr viele Hülfsmittel und eine zahlreiche Bibliothek. —

Den 16. März.

Wie Ihnen in Ansehung Ihrer schriftstellerischen Arbeiten zu rathen, weiß ich wahrlich nicht. Ganz fürzlich las ich im Nov. ber allgem. lit. Zeit. in einer Anzeige von Eberhards Magazin 3. Bb., daß darin eine Uebersetzung von Aristoteles Ethik, und glaubte schon, baß es die Ihrige sei, weil ich mich erinnerte, daß Sie ein Bäcken von Ihren Arbeiten auf Berlangen an Herrn Eberhard geschickt, ober wenigstens hätten schiesen wollen; allein es stand bäucht mir

in Droffen; hatte er also ba, ober ba auch, bie Biebigt gehalten, fo hatte St. fie gekannt.

<sup>\*)</sup> Bon biesen Borträgen iiber ben Stil ift noch einiges unter Schleiermachers Papieren; nämlich ein Bruchstück bes Entwurfs bazu von seiner eignen Hanb, und einige wektere Ausführungen bes Entwurfs in ber Nachschrift eines Schillers.

ein andrer Name bei dieser Uebersetzung \*). Um liebsten möchte ich wohl wünschen, daß Sie Ihre philosophischen Versuche ganz aus arbeiteten und drucken ließen, und wenn es blos an einem Antried von außen sehlt, so würden Sie [den] auch in Hosprediger Sack Aufforderung einen bergleichen sinden. Daß Sie in Ansehung Ihres Studirens für sich eine Einrichtung treffen, dürste allerdings wohl sehr nöthig sein, ob ich gleich eben nicht besorgt bin, daß Sie bis zum Examen pro ministerio Ihre Theologie ganz vergessen möchten.

Den 29. April 1791.

— Eins aber bitte ich boch, baß Sie gegen eine allzugroße Empfindlichkeit auf Ihrer Hut sein mögen, und auch in Ihren Ausstrücken sich sehr in Acht nehmen, indem Sie zuweilen zwar auf eine feine Art aber boch sehr beißend sein können.

Den 30. Mai.

Was das zu neue, was der Gräfin Caroline in Ihrer Neusjahrspredigt aufgefallen, gewesen, darüber kann ich nicht urtheilen, da Sie auch in dem Briefe an Ihre Schwester weder Thema noch Text erwähnen. Der Entwurf Ihrer Abventspredigt über Matth. 11, 3 hat mir sehr behagt und ich wünsche wohl sie zu lesen. Es würde mir daher recht lieb sein, wenn Sie mit Ihren übrigen Manuscripten mir auch einige Ihrer Predigten schickten.

Den 18. Juli.

-- Ihnen banke ich recht fehr für Ihre Nachrichten von Königsberg. Sie haben mahrlich bie Zeit von anderthalb Tagen vortrefflich benust und haben nun auch ben großen Kant von Per-

<sup>\*)</sup> Eberhard, philos. Magazin III., 1 p. 317 ff. G. Delibrück's Bersuch einer Uebersetzung bes 8. Buchs ber Ethit bes Aristoteles. Dieser Bersuch ift ebenfalls aus ber persönlichen Anregung und Schule Eberhard's hervorgegangen wie S.'s Beshandlung besselben Buchs ber Aristotelischen Ethit, die nicht dum Druck gekommen ist.

fon kennen gelernt; es scheint aber als ob die Achtung für ihn baburch eben keinen besondern Zuwachs erhalten. — Auch das freut mich sehr, daß Sie jeht immer mehr und mehr mit Ihrer getrossenen Wahl zufrieden, daß Ihre Lage und Ihr Aufenthalt in Schloditten Ihnen immer werther wird, und Sie mit Herrn H. nicht tauschen möchten, od Sie wohl hier große Lust bezeigten lieber mit nach Königsberg zu gehen. Und wahrlich, man möchte Ihnen fast Ihre Lage und Ihren Aufenthalt in Schloditten beneiden; wenn man Ihre Briese liest, ist als ob man in eine andre Welt versetzt würde, was es da für vortressliche edle Seelen giebt, was für herrliche Unterhaltung, welche erhabene Denkungsart; wenn man das alles mit unsern armseligen Gesellschaften vergleicht, so erscheinen jene als Wesen aus höheren Regionen. Wahrlich Sie sind da im Borschmack der Freuden des Himmels — —

# Schleiermacher an Catel.

Schlobitten, ben 29. August 1791.

Es ift boch schlimm, lieber Schat, daß das Datum meines Briefes gar nicht wechselt; immer das bemuthige unbekannte Schlosbitten. Du hingegen aus dem berühmten Leipzig, aus dem fröhslichen Lauchstädt, und Gott weiß wo cs noch alles sein wird. Inswischen kann ich Dich doch versichern ist oben dieser Wechsel in Deinem Datum Ursach, daß Du das meinige so spät empfängst; benn ich schreibe nicht gern an die Leute, wenn sie nicht daheim in ihrem Kämmerlein sind, weil ich es nicht gern habe, daß meine Briefe als Landläuser herumgehn und überall sagen "Abam, wo bist du?" Ich schreibe also erst jest, da ich hosse, daß die Badezeit beim Empfang dieses beendet und Deine Familie wieder nach ihrem Feuerheerd zurückgekehrt sein wird.

Daß Du nicht gefund gewesen bist, ba hast Du sehr übel bran gethan; benn es ist immer besser, man geht nach bem Babe um seinen Beutel ober seinen Sorgensack leichter zu machen, als wenn man auf Blut und Safte babei Rücksicht nehmen muß. Aber bas

muß ich Dir lassen, daß die Aesculaps einen sanstmuthigen Lasträger an Dir haben. Wie? sie haben Dich geschröpft, haben Dich Thec saufen lassen, und Gott weiß auf was noch für andre Art kuranzt, und Du giebst getrost zu, daß Du dadurch besser geworden bist? — — Doch halt, mir fällt eben bei, daß ich — ich weiß nicht ob diesseits oder jenseits meines letzten Briefes an Dich — in dem nämzlichen Fall gewesen bin; ich hatte schreckliche Kopfschmerzen, die nur dem Stich einer spanischen Fliege weichen wollten. Aber distinguendum. Diese Eur war meine eigne Idee, und doch überlaß ich es dem Himmel zu bestimmen, was eigentlich Ursache meiner Besserung gewesen ist; genug ich habe sie, und ich hoffe Du sollst sie auch haben.

Mein Doktor, wenn er auch ber Deinige ware, wurde fich gewaltig hinter ben Ohren gefratt haben, wenn Du mahrent feiner Cur Berbrieflichkeiten gehabt hatteft - tas ift eine Tobfunde. Der Korver mag feben, wie er babei guredyt fommt; aber fur bie Geele ift es äußerft gesund so einen Hauptstrauß einmal zu haben. Da werben alle Theile ber Maffe recht heilfam unter einander geschüttelt, und es ift bas beste Abführungsmittel für alle Kleinigkeiten an Unrath, bie man bie und ba gefammelt hat. Ueber meinen bamaligen Fall habe ich hinterbrein noch von allen, benen ich es gesagt und geschrieben, so viel hören muffen, baß ich am Ende gar nicht klug baraus werbe. Jeber hat fo feinen eignen Befichtspunft; ber eine befieht bie Sache nach ihren Brunden, ber andre nach ihren Folgen, ber britte nach ihren möglichen Folgen (in ber seientia media, wenn Du bie noch aus ber Dogmatif fennst); ber eine betrachtet fie in Bezug auf bas Intereffe, ber anbre auf bas Bergnugen, ber britte auf die Rlugheit, der vierte auf die Freiheit - und alle meinen, fie faben es bloß nach ber Moralität an. Ich für mein Theil habe alles, Lob und Tadel geduldig angehört, und haffe von Grund ber Seelen alle Revision eines Prozesses, ber einmal burch bie unwis berruflichen Acte bes Geschehenen geschloffen ift - außer wenn man bie Acten für einen andern Fall brauchen kann, und bas thu ich benn in aller Stille. Du warst insofern gludlicher, bag Du Deine Sache bei einem Dritten anbringen konntest, ber benn gang gelaffen bie Sache wieder ins rechte Geleis brachte, ba mein britter erft gerufen wurde, um bie Rarre wieder aus bem Roth ju giehen.

Deine Reisen haben mir viel Plaifir gemacht, erftlich aus bem leicht zu faffenden Besichtspunkt, daß es bie Deinigen find, und zweitens aus bem etwas fonderbaren Befichtspunkt, bag es nicht bie meinigen find. Es thut meiner vis inertiae fo wohl, weber in Eisleben noch anderswo gewesen zu fein, und ift mir babei eben fo ju Muth ale jest, ba ich es braußen regnen und fturmen höre und hier hinter meinem Schreibtisch fige und mir bas Bein frabbe, wie weiland ber weise Sofrates. Diese ruhige Befinnung wirft Du benn anch bei mir finden, wenn Du fommst auf meiner Pfarre zu leben. Das foll Dir was fcmudes werben. - Uebrigens ift mir noch gar nicht recht, daß Du bie Theologie verlaffen willst; die neue Einrichtung lag Dich boch nicht fummern, bei uns hat bas nichts zu fagen, geht alles feinen alten Weg, und man fahrt barauf wo nicht fo fcnell und bequem wie auf ber Chauffee ter Sof= und Weltleute, aber boch am Ente ziemlich ficher; mit ber Erziehung aber ift es fo eine migliche Sache, und man weiß nicht recht wie man bamit geschoren ift.

Das verlangte Recept zu bem seinigen zu kommen, kann ich Dir nicht andienen; aber ba Dich die politischen Angelegensheiten beschäftigen, so bitte ich Dich, tröste Dich mit den Türken, die drei mächtige Alliirte haben, und doch nicht dazu gelangen können.

Frankreich ift mir eben so interessant, als es Dir nur sein kann, und ich möchte wohl wissen, was bie brei hohen Häupter, welche bieser Tage in Dresben versammelt gewesen sind (ober vielmehr diejenigen, welche die Mühe übernommen haben für diese brei Herren zu benken), gegen das gute Bolk ausgeheckt haben. Gott verdamme ihre bespotischen Absichten.

Bis jest aber wirst Du sagen stände in bem ganzen Briefe noch nichts von mir, und boch neigt er sich zu seinem Ende. Was sollte auch von mir brin stehn? Ich bin wie Wielands Fische, beren Lection\*) Du im fünften Theil ber auserlesenen Gebichte nachschlagen kannst. Commentire jeden Artifel nach Herzenslust, und Du wirst für jeden etwas passendes sinden. Rur den "und karg zu essen" bitte ich zu Ehre ber schlobittischen Tafel nicht von der leiblichen, sondern etwa von der gelehrten geistigen Speise zu verstehen, von der ich in der That hier nicht fett werden werde.

Schließlich gebe ich Dir ben Rath, ben in eben bem Stud ber Sultan seinem Großvezier giebt: "Regiert im übrigen mit Glud, Berschiebt so viel ihr könnt auf morgen (nur nicht bas Untworten an mich); Sorgt immer für ben Augenblick, und Gott laßt für die Zukunft forgen." Vale et kave.

[N. S.] Für alle Nachrichten von Salina und ihren ehemaligen Söhnen viel Dank.

### Stubenrauch an Schleiermacher.

Den 19. Oftober 1791.

— Freilich ift's wohl eine Folge Ihrer Saumseligkeit, baß Ihnen nun Herr Jenisch mit seiner Uebersetung bes Aristoteles zus vorgekommen ist, indeß will und kann ich Ihnen barüber keinen Borwurf machen; benn man ist ja in unseren schreibseligen Zeiten, auch wenn man eine Uebersetung vorher ankündigt, boch nicht sicher, baß nicht zu gleicher Zeit zwei brei Competenten zugleich auf bem Kampsplat erscheinen. — Daß Sie nun aber eine Art von Geslübbe gethan, ober es an Ihren heiligen Orten verschworen haben

Wieland : Bintermährden. Th. 1. Der Fifder und ber Beift.

<sup>\*)</sup> Der Pflicht vergeffen Wir Fische nie; Haben viel Mith Und farg zu effen; Banen spät und früh Uns luft'ge Schlöffer, Hätten's gern beffer Statt immer schlimmer, Und rathen immer Und treffen's nie.

sich je wieder mit einer Uebersetzung zum Drucke einzulassen, baran haben Sie meines Erachtens auch nicht wohl gethan. Ich bächte unmaaßgeblich, Sie arbeiteten die Anmerkungen nach Ihrem Plane aus, und dann wollen wir Acht geben ob nicht Herr Jenisch in einer geltenden Zeitung oder Journal berb zurecht gewiesen wird, und so könnten Sie ja doch mit allen literarischen Ehren Ihre Ueberssetzung publiciren.

Den 30. December 1891.

— Jett haben Sie mich wirklich lüstern nach einigen Ihrer neusten Predigten gemacht, insbesondere nach Ihrer Abendmahlsprebigt und nach der Weihnachtspredigt über den Symeon \*). Das glaube ich aber immer, daß Sie sich in Ihrer jetigen Stelle mehr zu einem Cabinetsprediger bilben.

### Schleiermacher an Catel.

Schlobitten, ben 24. Mai 1792.

Mit den guten Vorsähen geht es doch manchmal in dieser Welt wunderlich. Ich hatte mir ganz ernstlich vorgenommen, Deine Briese mit der nächsten Post zu beantworten, und nun — siehe da — sind grade zwei Monate verstrichen; benn auf Deinem Briese steht der 24. März. Diesmal ist wirklich Geschäftigkeit die Ursache davon, ich habe den Fleiß sowohl in Angelegenheiten meines Amtes, als für mich selbst ziemlich weit getrieben; und da ich aus natürlicher Liebe zu meinen Augen das Nachtsisten nicht eben ansangen wollte, so ist es natürlich zugegangen, daß Du, der hierin mit so gutem Nath, und wie Du versicherst auch mit Beispiel vorangehst, darunter geslitten hast. Doch ich weiß nicht, warum ich mir die Mühe gebe mich zu entschuldigen. Du bist, wie ich aus Deinem Briese sehe, in

<sup>\*)</sup> Diese Predigt ist also Weihnachten 1790 gehalten. Lit. Nachlaß. Prebigten. 8. Band S. 117.

biefem Stud fo unerschöpflich reich an Conjecturen, wie weilanb Beumann beim N. Teftament und Cemler bei ber Rirchengeschichte. Db aber immer bie mahre Legart und ber mahre Aufschluß über bas Factum barin ift, bas ift bei Dir wohl eben fo wenig zu vermuthen als bei ben beiben hochbelobten Mannern. Benigftens follteft Du mir bas elpfische Leben nicht zur Schuld anrechnen, ba es offenbar Berbienft von meiner Seite ift, indem niemand ein elufisches Leben führen kann, ale wer es fich macht, wie ich folches in meiner letten Neujahrspredigt des mehreren bewiesen habe - und was das Abentheuer mit bem Pferbe betrifft, nun nur gemach, alter Freund, fo hat mir das ganze Abentheuer mahrscheinlich nicht so den Ropf eingenommen, ale Dir bas Bufeben auf ber Leipziger Manege. Mit ber Pfarre, mein Lieber, fteht es auf weit ichwächern Fugen, als meine lette Entschuldigung, Du magft fagen was Du willft, gewiß nicht gestanden haben fann. Denn Du haft wohl Recht, baß Befundheit eine Sauptsache babei ift, und bie fehlt mir gerade an bem Theile ber zur Pfarre am nothigsten ift, nämlich an ber Bruft. Das hatte ich ehebem nicht gebacht; benn ich glaubte noch vor bem Jahre, baß fie ju ben ftartften auf ber Welt gehöre. Aber jest zeigt sich feit einigen Wochen so mancherlei, was mich von biefer Seite nicht viel hoffen läßt, und alle bafür gebrauchten Mittel wollen nicht anschlagen. Deswegen weiß ich nicht, ob ich nicht ber Bfarre werbe entfagen und auf irgend etwas anderes benten muffen. Sage mir nur, mas! benn bei einer Professur fpart man bie Lunge wahrlich nicht; fonst follte es mich wohl amufiren, auf ber Biabrine einmal fo eine Art von Knappchen vorzustellen. Die Inquisitionen, und was bem anhängig ist, wovon Du einen Borwand hernimmft Deine in ber That grundlose Abneigung zu beschönigen, follte mich nicht schreden; es ift fo fürchterlich nicht als es scheint, und befonbers bei und Reformirten ift noch nichts bavon zu fpuren. Abgeschmadt ift es freilich im höchsten Grabe; aber man muß es von ber lacherlichen Seite betrachten, wie ich, fo fonnen und alle foniglichen und churfürstlichen Thoren und alle bie thörichten Beifter, welche burch fie sprechen, bas elusische Leben nicht verbittern, sonbern

helfen es vielmehr wider ihren Willen wurzen. Die Amelangsche Bertheidigung des Schulz (ber aber doch nach Spandau gekommen sein soll) ist sehr schön, aber toch zieh ich ihr an Feinheit und Gebrängtheit der Persifflage die Bertheidigung in dem älteren Ungerschen Prozesse vor. Diese rathe ich Dir wiederum zu lesen, falls Du sie noch nicht gelesen haben solltest (welches man dei solchen Büchern immer dazusehen sollte; denn der Fall, daß der Nath nicht schon besfolgt sein sollte, ist immer nur unwahrscheinlich).

Was das Herabdonnern betrifft, so habe ich im jest laufenden Jahr nur erst viermal gepredigt, wovon einmal freilich in die Feiertage fällt, und jest mage ich es auch wegen meiner Bruftschmerzen nicht. Defto mehr ftubire und schreibe ich, und ich wunschte ernftlich zu wiffen, ob Du mit einem von ben beffern Leipziger Buchhandlern in Bekanntichaft bift, ber fich bamit befaffen wurde, ein kleines philosophisches Werkchen von 16 bis 20 Bogen ftark in Berlag zu nehmen; benn nachgrabe werde ich mit meinen philosophi= fchen Verfuchen fo weit kommen, bag ich bie Unterhandlungen anfangen fann. Denke aber nicht, baß ich mich fürchte im Preußifchen bruden zu laffen; fangst Du feinen, fo will ich schon bei und einen habhaft werben. Bare bie That fo fcnell als ber Bille, und schreiben so leicht als ausbenken, so wurde auf biese Bersuche balb etwas andres folgen; und Du fannft bem Buchhandler, wenn Du einen fennst, immer zureben aut zu bezahlen, weil er bann noch ein paarmal von mir wurde profitiren fonnen.

Nun hab ich Dich so ziemlich von mir instruirt, boch fällt mir noch ein Punkt Deines Briefes in die Augen, zu dem ich ziemslich sauer sehe, nämlich wegen des Frühlings. Ich muß davon leider sagen: ich habe ihn nicht genossen, weil ich ihn nicht gehabt habe; und wenn ich ihn auch gehabt hätte, so hätt' ich ihn doch nicht genießen können. Der April hatte (allen Narren zu gefallen) einige schöne Tage gehabt, aber der Mai hat sich die seht schlecht ausgessührt, so daß wir nun erst aufhören einzuheizen, obgleich draußen alles grün und blühend ist; aber der Nordwind, der Hund Boreas, bei dem liegt der Knüppel. Ueberdem haben wir hier zu Ansang

bieses Monats einen Todessall gehabt; die Mutter unfrer Gräfin ist gestorben. Da ist nun alles, während der Krankheit und nach dem Tode, um mich her sehr leidend gewesen, und ich natürlichers weise mit. Un gesellschaftlichen Genuß ist die jetzt wenig zu denken gewesen, und der Einsame kann ihn nie ganz ersetzen. Run er ansfangen könnte, reisen wir morgen nach Finkenstein, wo nicht so viel Gelegenheit zu solchem Genuß ist, und sich auch niemand so gut gefällt.

Das war zulett noch eine Jammerrebe, und mit bieser will ich Dich entlassen, ba es überbem schon sehr spat ist. Abressire Deinen Brief nur immerhin nach Schlobitten, bas ift bas sicherste. Vale et fave.

# Stubenrauch an Schleiermacher.

Den 20. Juni 1792.

- Dies leitet mich auf eine Stelle in Ihrem Briefe, wo Sie über bie Cenfureinschränfung flagen. - - Aber follten Sie wegen Ihrer philosophischen Auffate fich über jetige Zeitumftande zu beklagen Urfache haben? Das glaub' ich mahrlich nicht. Denn eigentlich find's ja boch nur bie brei Punfte, worin bie Cenfur jest wieder ftrenger, bag nichts wider bie Religion, die Sitten und ben Staat geschrieben werbe. In Ansehung bes erften Bunttes mochte man nun freilich wohl, wie es ben Anschein hat, Religion und orthobores Suftem leiber für gleichbebeutend halten. Allein fo viel ich Sie kenne haben Sie ja nie Luft gehabt im theologischen Fache Schriftsteller zu werben, wiber Moralitat werben Sie gewiß nicht schreiben, und philosophische Discussionen über die Freiheit, die werben wohl ohne Bedenken bie Cenfur paffiren. - - Alfo biefe Entschuldigung fann ich fur die fernere Berzögerung Ihrer Auffate gar nicht gelten laffen; ich muß vielmehr wegen ber Aussichten auf Ihre künftige Berforgung recht fehr barauf bringen, baß Sie Ihr bem hofprediger Sad gegebenes Wort balb erfüllen, wollte auch wohl erinnern einmal wieder an ihn zu schreiben. Und wie steht es benn, sind Sie mit Professor Eberhard in Brieswechsel ober nicht? Das weiß ich wohl, Sie wollten einmal; aber ob's vom Wollen zur That gekommen, weiß ich nicht.

Den 26. Juni 1792.

- - Sie verlangen von mir eine ausführliche Beurtheilung ber beiben überfandten Bredigten. Die wird dann nun aber wohl zwei Abschnitte haben muffen - an fich felbst und mit Beziehung auf Ihre gegenwärtige Lage ober auf bas Aubitorium, für welches Sie fie gehalten - und in Rudficht auf Ihre vermuthliche fünftige Bestimmung -, ba Gie mein Urtheil verlangen über Ihre jepige Manier zu predigen, che Gie folche fich gar zu fehr angewöhnen. Freilich, wenn Sie auch in ber Folge auf ein fo gebildetes Auditorium bem größern ober auch nur einem fehr beträchtlichen Theile nach rechnen könnten, ba würde die Frage fich leicht beantworten laffen. Ueber die etwas auffallende Lange Ihrer jegigen Predigten will ich nichts fagen, ba Sie biefe felbst eingestehen. Doch fand ich fie beim Lefen felbst gar nicht zu lang. - - Allein ob Gie nun in Stadten oder in Stadtchen fo leicht werden ein Auditorium finben, welches Aufmerksamkeit und auch wohl Fassungskraft genug besitt, um bem Bange Ihrer Ibeen zu folgen, und so wirklichen Rugen baraus ju ziehen, bas getraue ich mich nicht zu bejahen. Sehr schon ware es wohl, wenn Sie ben Vorfat bie Neujahrsprebigt zu erweitern, bie Ibeen noch mehr zu entwickeln, wirklich ausführten. Un Kraft bagu fehlt es Ihnen wahrlich nicht, an Luft auch nicht, und so viel Muße ließe sich auch wohl finden. Aber, aber. So eben habe ich Ihre Predigt über Luc. 8, 4 1c. \*) nochmals burchgelesen, und ich glaube vielleicht auch barin einen Grund zu bem Urtheil ber Gräfin Fr. zu finden, weil Sie sich hier mehr an Ihren Text als bei der Neujahrs= oder Weihnachtspredigt gehalten, und

<sup>\*)</sup> Aus bem Datum bieses Briefes ergiebt fic, bag bie Prebigt nicht 1793 guerft gehalten sein kann. Siehe Schl.'s lit. Nachlaß. Prebigten Banb 3. E. 153.

ce ist, bäucht mir, unleugbar, baß bei Personen, die eine wahre Achtung und Chrfurcht für die Bibel haben, durch einen solchen Bortrag die Erbauung mehr befördert, und auch bei gemeinen weniger aufgeklärten Christen viel mehr Rugen gestistet wird. Nach meinem unmaaßgeblichen Dafünhalten wäre es also wohl am rathsamsten, wenn Sie mit tiesen beiden Manieren zu predigen sortsühren abzuwechseln, und sich an die erstere, die ein zu strengem Nachdenken gewöhntes Auditorium ersordert, nicht allzusehr gewöhnten.

Den 20. Juli 1792.

- — Es freut mich, baß Sie noch immer bas alte Zutrauen gegen mid haben und mir fo gang Ihre geheimften Bedanken ent= beden. Aber etwas befummert hat mich biefer Theil Ihres Briefes gemacht, und bas vornämlich barum, weil ich fo gern Rath geben möchte und boch noch feinen finden fann, wie Gie es anfangen follen, um biefem Uebermuthe Ihrer Phantafte (benn fo nennen Sie es ja boch felbst) Schranken zu feben. Indes haben mich auch manche Aeußerungen wieder fehr beruhigt, besonders was Sie mir bei Gelegenheit von Wielands neuen Göttergesprächen fchrieben; und ba Ihr Berstand jene Zweisel mißbilligt, so werben folche gewiß auch nie bas Uebergewicht erlangen, und Gie wurden mir fehr Unrecht thun, wenn Gie auch nur glauben konnten, bag ce möglich ware, baß ich wegen biefer Beftanbniffe irgend einigen Unwillen gegen Sie fassen könnte. Sie wissen ja, baß ich mich oft gegen Sie geaußert, baß ich ben ehrlichen 3weifler jederzeit respektirt habe, und ich fann Gie noch nicht einmal unter bie eigentlichen Zweifler rechnen, ba Ihr Verstand noch immer die Zumuthungen ober Forberungen Ihrer Phantasie migbilligt, und Gott fei Dank, ich bin wegen Ihrer ernsten Denkungsart so beruhigt, bas ich, wenn Sie auch selbst in Berlin waren, boch nichts fur Gie furchten murbe, ohnerachtet es bort wahrlich an häufigen Gelegenheiten und fehr ftarten Berleitungen zum völligften Unglauben gar nicht fehlt, wie Sie leiber es an Al. vor Augen feben.

Droffen, ben 22. November 1792.

Ich muß geschwind ein wenig mit Ihnen plaudern; wir haben eben über Tische von Ihnen gesprochen, und bas geschieht noch immer fehr oft. Mama will sich noch immer ihr Lieblingsproject nicht ausreben laffen, baß Sie entweder nach Frankfurt als Professor ober als Brediger nach Landsberg an ber Warthe fommen mußten, um fo befto mehr in unfrer Rahe ju fein. Ich fabe bas nun freilich auch fehr gern, aber ob's barum weil wir's gern fahen nun auch geschehen wird: bas ift eine andre Frage, bie wir um fo weniger uns befriebigend beantworten können, ba Gie wie es scheint Luft haben bort ewige Butten zu bauen. Denn wenn ich, als Gie noch in Berlin waren, wie Sie felbst schreiben, soviel an Ihnen zu treiben hatte, wenn Sie nur eine einzige Bisite machen follten, fo habe ich ja wahrlich bie gange Zeit ba Gie in Preugen find, bisher immer noch vergeblich getrieben, bag Sie boch nur einen einzigen Brief an Herrn Sofprediger Sad schreiben follten. Und nun haben Sie auch ba wieder aufs neue einen Riegel vorgeschoben. Gie verlangen bier einen Rath in einer Sache, von ber ich noch eigentlich nichts weiß. Daß Gie Ihrer Schwester nichts bavon geschrieben haben, ift meines Bedunkens fehr gut, weil fich bas gute Mabchen nur wurde geangftigt haben ohne Noth, ba wie Sie felbst schreiben bie Sache noch res integra ift; und fo glaube ich auch, daß so lange die Sache noch fo schwebt es gar nicht rathsam ift, ihr ober Ihrem Bater etwas bavon zu schreiben. -

### Schleiermacher an Catel.

Schlobitten, ben 26. November 1792.

Lieber Freund, schon lange vor dem Empfang Deines Brieses würde ich an Dich einmal wieder geschrieben haben, wenn ich nicht eine gewisse Ahndung gehabt hätte, daß est nicht recht richtig mit Dir stehe, und Du vielleicht Dein Nest geräumt haben möchtest, und da hab ich denn nun auch die Bescherung ganz richtig. Nicht als ob ich an Ahndungen glaubte, oder nur um deswillen baran glauben

wollte; aber es war nach allem was ich von Dir und Deiner Lage wußte und schloß, eine ganz vernunftmäßige Vermuthung. Nun muß ich Dir zwar das Zeugniß geben, daß dieser lette Brief einer ber längsten, vielleicht gar der allerlängste ist unter allen, die ich je von Dir bekommen habe; aber dennoch fälle ich zugleich mein Urtheil bahin, daß noch lange nicht genug darin steht: nichts von dem Fuß, auf welchem Du mit den Aeltern Deiner Kleinen stehst, und wie übershaupt in dem Hause gelebt wird, sosen das nämlich Dich betrifft, und inwiesern Du an allem theilnimmst; alles das sind Punkte, welche nächstens noch berichtigt werden müssen. Ferner von Deinen übrigen Berliner Bekanntschaften und Deiner Privatlebensart noch lange nicht genug.

Du wunscheft mich in Berlin zu haben, und ich glaube Dir bas zur Noth; ja was noch mehr ist: ich muß Dir gestehen, daß ich auch nicht abgeneigt bavon ware. Nicht als ob meine Berhaltniffe bier anders, ober als ob es nun weniger Elusium hier ware als fonft; fondern es war boch, wie es benn hier auf Erden immer ber Fall zu fein pflegt, nicht vollkommen Elufium. Meine Gludfeligkeit beftand vornämlich in meinen Kindern und in ben andern Rindern bes Sauses; mit ben Aeltern hatt' ich zwar auch ein autes Berhältniß, aber es war boch von Anfang an vieles barin was geschont und fauber behandelt fein wollte. Run andern fich leicht gewiffe Umftande, und es fommen solche herbei wo bergleichen Dinge nicht eben fo geschont werben konnen, und bas giebt Diffonangen und verftimmt, und in folden Lagen wie die jegige fann fich überhaupt manches ereignen, was mich zu einem Abzuge noch bereitwilliger machen fonnte; freilich im Reich ber Möglichkeit auch manches, was mich naher und fester attachiren wurde, ale ich je gewesen bin: boch ift mir bas lette umwahrscheinlicher als bas erfte. Deswegen wenn Du irgendwo von einer Stelle borft, welche nicht unter ber meinigen fteht, benn ich fomme ja hier faum aus mit meinem Gehalt, und wo Du mir zugleich von allen Umftanden eine folche Rachricht geben fannst, bag Du Glauben haft ich werbe mich bahin schicken: fo unter laffe nicht gehörige Rudficht auf mich zu nehmen und barüber ju referiren. Bei bem allen bin ich ben meisten Versonen bieser Familie so von Herzen gut, und lebe so gern mit ihnen, daß es mich immer viel kosten wird von hier wegzugehn; allein es giebt (außer der lites rarischen Abgelegenheit und Dürre, die mir auch je länger je mehr zur Last wird) mancherlei Bewegungsgründe, die es wahrscheinlich mit der Zeit nothwendig machen werden.

Unter bem wenigen, was in Deinem Briefe steht, finde ich auch ben befestigten Entschluß ber Theologie abzusagen: ich schüttle ben Ropf bagu, wie Sad und Conrad, ohnerachtet ich noch feinen 21n= schlag barauf gemacht habe baß Du jemals für mich predigen follft. Deine Grunte mogen fein welche fie wollen, fo febe ich nicht ein. warum man bei ber allgemeinen Wanbelbarfeit menfchlicher Dinge einen Entschluß von ber Art fest fassen und als gefaßt ankundigen foll, ehe als es wirklich nöthig ift barüber zu entscheiden. Dein eigner untheologischer Zustand hat Dich wahrscheinlich auch verhinbert Dich um theologische Dinge zu bekümmern und mir bavon zu schreiben. Ich fur mein Theil möchte fehr gern wiffen, was für welche von unseren ebemaligen Mitbefliffenen jegt in Berlin hausen, ob und wie Du mit ihnen umgehft, und auch wohl wie viel ungefähr ich noch auf ber berüchtigten Candidatenlifte vor mir haben fann, welches lette Dir boch auch (wenn Du anders Deinen alten Unichlag auf meine fünftige Pfarre noch nicht aufgegeben haft) einigermaaßen intereffant fein muß.

Mit Brinkmann ist es auch ganz anders als Du bachtest; ich habe ohnerachtet ich weiß daß er in Berlin ist, noch nicht an ihn geschrieben, und stehe auch jeht noch in Zweisel ob ich es thun soll. Es läßt sich in unseren Verhältnissen besser mit dem Sprechen wieder anknüpsen als mit dem Schreiben, und darum bin ich zu dem letzen herzlich faul. Doch thust Du mir einen Gefallen, wenn Du ihn, so oft Du ihn siehst, herzlich von mir grüßest und ihm sagst, daß ich schon seit langer Zeit damit umgehe an ihn zu schreiben. Erstundigt er sich übrigens nach mir, so sage ihm alles was Du von mir weißt und mit Wahrheit sagen kannst. Auch Sac und den anderen geistlichen Herren, wenn Du sie siehst, empsicht mich. —

Bon mir selbst weiß ich Dir nichts weiter zu sagen, als daß ich semper idem ber Seele nach, und dem Körper nach abwechselnd bin, wie denn das Preußische Klima überhaupt nicht eigentlich dasjenige zu sein scheint, für welches mich die Natur gebaut hat. Ich frankle hie und da, und meine Augen besonders besinden sich in den kurzen Tagen ausnehmend schlecht. Doch wenn ich nun noch ansangen wollte mich selbst zu malen, so würde ich vollends blind werden; denn es ist schon sehr viel, daß ich dies alles in einem Strich bei Licht geschrieben habe, und es sticht mich auch gewaltig in den Augen. Darum lebe wohl und schreibe bald; ich lege mich schlasen.

[R. S.] Gieb mir boch nähere Nachricht von Brinkmann wenn Du kannst.

# Stubenrauch an Schleiermacher.

Den 17. Februar 1793.

—— Das freut mich übrigens recht fehr, baß Sie jest wieber bas Neue Testament so sleißig studiren. Mögen Sie einst Prediger oder Prosessor werden, es wird Sie die Zeit die Sie darauf verswenden gewiß nicht gereuen; es ist allerdings hier immer noch sehr vieles aufzuräumen übrig — nur Schade daß so manche zu diesem Geschäfte sich berufen glauben, denen es doch an den ersten nothwendigsten Vorkenntnissen sehlt. Auch das billige ich sehr, daß Sie bloß Ihre eignen Bemerkungen, und das was Ihnen zu der Zeit zur Erläuterung einer Stelle beisiel und wichtig schien, auszeichnen ohne erst bei anderen alten und neuen Commentatoren sich Rath zu holen; denn da kommt man nur gar zu leicht von dem eigentlichen wahren Sinn der Stelle noch immer weiter ab. ——

Ihren Brief an Herrn Sad habe ich abgehen laffen und ich erwarte schon in biefer Woche Antwort.

Den 18. Febrnar 1793.

- Gie meinen in ber gangen Berbinbung ber Rirche als einer Societät mit bem Staate liege immer noch ber Reim ber Intolerang und bes Gewiffenszwanges, und bas einzige radicale Gegen= mittel fei, baß ber Staat fich gar nicht um bie Religion ber Unterthanen befümmere. Da geftebe ich Ihnen nun gern, baß auch mich jene Benennungen, herrschende Rirche herrschende Religion, immer revoltirt haben, und bag ich schon lange ber Meinung gewesen bin, baß biefe Einrichtung ber ursprünglichen Absicht Jesu gar nicht ent= fpreche. Wenn man biefer treu geblieben ware, so wurden wie in ben erften Zeiten vor Conftantin lauter einzelne bie und ba zerftreute driftliche Gemeinden auch jest noch fein; und bann fonnte und wurde jebe Gemeinde felbst fich ihre Lehrer bestimmen, so wie es auch in ben folgenden Jahrhunderten an allen Orten, wo ecclesia pressa war geschehen ift, und noch jett bei ben Diffenters in England und bei ben Brüdergemeinden aller Orten geschieht, ohne bag ber Staat fich barum bekummert ober baburch Gefahr leibet. Aber ba nun einmal bie gegenwärtige Berfassung ba ift, so fragt sich ob dieselbe auch ohne Gefahr geandert und aufgehoben werben fann. Und ba fame es nun wohl barauf an Rugen und Schaben ober beforgliche Gefahr gegeneinander abzuwägen. Sie fagen bie Intolerang rube auf biefer Einrichtung; aber nehmen Sie g. B. Holland ober unfre westphälischen Länder, wo noch Classen und Synoden find, und sagen mir bann ob die Intolerang nicht immer in den einzelnen Gliebern und namentlich ben Predigern liege, sowie ja auch zu Constantins Beit bie Bifchofe es waren, bie fich verfegerten. Glauben Gie aber wohl, daß bei ber gegenwärtigen großen Laulichkeit gegen alles was Religion heißt, die boch wahrlich befonders in unserem Lande ziem= lich herrschend ift, glauben Sie wohl bag wenn ber Staat aufhorte für ben Unterhalt ber Prebiger ju forgen, auch nur die Salfte berfelben wurde bestehen konnen? - - Und bann wurden boch bie wenigsten Prediger auch nun gang ohne Aufsicht und Berbindung untereinander fein können, und so wurde benn wohl, folange noch fo manche niedrige Absichten bei Collegen, so viel unverftandiger

Eifer bei Inspectoren und Superintenbenten sein wird, auch ber Instolerang und Berketzerungssucht nicht gesteuert werden können, wenn auch Kirche und Staat gar nicht in Berbindung wären.

Den 4. April 1793.

- Sie feben baraus baß herr Sact es für ganz unum= ganglich nothwendig halt, daß Gie ein Specimen bruden laffen, und ber Grund, ben er anführt ift, baucht mir auch vollgultig, "bamit wir bem Oberschulcollegio fagen konnen, bas ift ber Mann ze." Alfo bente ich werden Sie nun auch wohl Anftalt bazu machen, benn in Ihrem letten bezeigen Gie ja boch auch noch Luft zu einer Profeffur. - - Bu einem bloß fritischen Thema wurde ich Ihnen nicht rathen, und ich glaube auch bag Ihr Geschmack Sie nicht barauf führen wird; es gehört bagu auch ein größerer Apparat, als Sie vielleicht in ber Nähe haben. Aber eine philosophische Discuffion ober ein eregetischer Bersuch wurde vielleicht auch noch vor Ende bes Commers erscheinen können. Doch ich überlaffe bie Wahl bes Specimen ganglich Ihnen felbft, nur faumen Gie nicht. Der gange Inhalt von herrn Cad's Briefe ftimmt mit bem vollfommen überein, was herr Reinhard Sie hat wiffen laffen. - - In Ansehung bes andern Punttes, wo Gie fich naber erklaren, wie Gie bas was Sie an Charlotte bei Gelegenheit Ihres llebertritts in bas männliche Allter geschrieben, verstehen, muß ich Ihnen gestehen, daß ich, ob ich gleich schon mehr als ein halbes Jahrhundert zurud habe, boch nach Ihren Begriffen noch ein Jungling bin, indem ich Sittlichkeit und Glüdfeligkeit nicht fo ftreng von einander zu fondern weiß ale Sie. Dody troftet es mich in etwas, bag auch Gie felbft gefteben, bag Sie biesem hoben Ibeal noch nicht ganz nahe find - ich berubige mich babei, baß ich mich bemuhe meinen Pflichten treu zu fein, weil bies ber Wille Gottes ift; aber ich weiß benn auch ober glaube, baß Gott nach feiner Beisheit und Gute nichts von und forbert als was wahrhaft gut, und auch uns gut ift.

## Schleiermacher an Catel.

Droffen, ben 17. Juli 1793.\*)

Das ift arg, bag ich, ber ich fonft immer bas Privilegium habe über bie Saumseligkeit meiner Correspondenten Differtationen zu fcreiben, nun felbst zu Rreug friechen und bas guilty einer halbjährigen Schuld über mich aussprechen muß. Doch, wenn Du nicht fcon burch bie britte Sand von meinen neuften Begebenheiten unterrichtet bist, so wirst Du Dich über bie Ueberschrift wundern und barüber querft Ausfunft verlangen. Es ift nun ichon über acht Wochen, bag ich aus meiner Preußischen Condition heraus bin und bas Dir so oft und wahrlich mit Recht gerühmte Elnstum für mich verschwunden ift. Schon eine Zeitlang hatte ich mancherlei Streitig= feiten mit bem Grafen gehabt, ber fich feit einem Jahre mehr in meine Affairen mischte als vorher und bann für feine . . . . Ibeen und Vorschläge mehr Respect und Achtung forderte als ich ihm leiften konnte; benn ich widersprach ihm unaufhörlich und brachte wenig bavon in Ausübung. Doch that ich es immer mit fo guter Art, baß wir bennoch fertig wurden, und auch er seinerseits that feinem von Natur fehr heftigen Temperament viel Gewalt. Allein burch bie Lange ber Zeit hat ihn bieser Zustand boch aigrirt; einmal wurde er wuthig und meinte, auf bem Juß ginge es nicht, er hatte feine Kinder immer ohne mich zu erziehen gewußt. Natürlich fonnte ich bas nicht auf bie Erbe fallen laffen, fondern mußte, um nicht noch etwas beutlicheres zu hören, felbit beutlich fprechen, und fo famen wir auseinander. Das ift bas furze Compendium biefer Be= schichte. Uebrigens find wir nicht etwa im bofen von einander ge= schieden, fondern noch fehr freundschaftlich über vierzehn Tage beis fammen gewesen, und beim Abschied hat ber Graf Thranen geweint. Much ich war nicht ungerührt; benn Du fannst Dir benfen, daß mir

<sup>\*)</sup> Schliermacher hielt sich in bieser Zwischenzeit, bevor er in Berlin in Gebite's Seminar eintrat, vom 17. Juni bis jum 24. September 1793 zumeist wieber bei seinem Obeim in Drossen auf. Briesw. I. 117, 122.

biefe im ganzen nicht unerwartete aber nie fo nahe gebachte Begebenbeit in vieler Rudficht febr unangenehm, ja schmerzlich gewesen ift. Ich habe mich bernach noch über vierzehn Tage in Breußen aufgehalten, und noch fehr viel Unnehmlichfeiten ba genoffen. Faft eben fo lange habe ich bei meinen Berwandten in Landsberg a. b. 20. jugebracht, und nun bin ich feit brei Wochen hier. Was nun wieber werben wird, bas mögen bie Bötter forgen; ich fige unterbeg hier und ftubire, was ich lange nicht mit folder Bequemlichkeit habe thun fonnen. Um Enbe ber fünftigen Woche werbe ich auf einige Tage nach Berlin fommen, nicht um irgend etwas zu fuchen, fonbern nur um bie bafigen Menschen zu seben und mich zu prafentiren; follte ich indeß etwas finden, so wurde ich es nicht ungern feben. Ich habe zwar ichon wieber einen neuen Sofmeifter Borichlag zum General Sanftein nach Danzig; aber bis auf nahere Renntniß ber Umftande habe ich noch feine bestimmte Untwort barauf ertheilen fonnen. 3ch wunfchte bag ich bei meiner Unfunft in Berlin gleich erführe, ob ich Dich in Deinem Saufe ober fonft wo am beften fprechen fann; benn bie wenigen Tage werben mir fehr ebel fein und ich werbe Staatsvisiten bie schwere Menge zu machen haben. Wenn Du also gelegentlich auf irgend eine Weise eine Notig bavon zum Prediger Reinhard bringen konntest, wo ich zu logiren bente, fo thateft Du mir einen großen Dienft bamit. Bei biefer Nabe einer perfönlichen Zusammenkunft ware es unnöthig noch ein weiteres schriftlich zu verhandeln, und ich schließe also in ber hoffnung, Dich nach beinahe brei Jahren zu nicht geringem Jubel wieberzuseben. Vale.

### Stubenrauch an Schleiermacher.

Den 5. October 1793.\*)

Sie haben freilich einen ftattlichen Schleiermacher hier gemacht, bas heißt fehr viel und mancherlei hier zurudgelaffen. Ich machte

<sup>\*)</sup> Dem herrn Canbibat Schleiermacher in Berlin bei bem herrn Prebiger Reinharb an ber Parechialfirche; vgl. Briefw. I. 122.

gleich nach Ihrer Abreise einen kleinen Spaziergang, und als ich von da zurückfam war das erste was ich auf dem oberen Flur ersblicke, Ihre Schachtel mit dem Zahnpulver und der Hausschlüssel, und je mehr ich mich umsah, je mehr Reliquien fand ich auch — Ihren Kalender, Ihre Silhouetten, die Weste, Schlasmütze und was weiß ich alles noch weiter! — —

Mama will nun mit aller Gewalt, daß Sie lieber die Stelle am Kornmesserschen Waisenhause annehmen sollen; denn da brauchten Sie für Essen und Holz und Logis nicht zu sorgen. Und diese Hauptsache kann ich ihr freilich gar nicht wegleugnen; und werden Sie, wenn Sie dort erfahren, worin eigentlich die dasigen Unterweisungen bestehen, es am leichtesten beurtheilen, ob die Stelle nach Ihrem Geschmack. —

Herrn Conf.-A. Gedife's Brief an Sie kam gestern vor 8 Tagen, enthält aber nur Complimente und Einladung, ja mit der nächsten Boche zu kommen. Ihre Abhandlung haben Sie boch ihm wohl schon eingehändigt, denn auch barum wurden Sie gemahnt.

Den 22. October.

- Daß die Miethen so gar theuer find, ift eine häßliche Sache. Defto lieber war uns die Nachricht, daß Sie vor der Hand ben Mittagstisch bei Neinhard haben; da haben Sie benn boch auch wenigstens Sonntags Familiengesellschaft.
- Die Eintheilung Ihrer Stunden ist freilich schnurrig genug; vielleicht aber geht es nun besto bequemer an, daß Sie noch eine Anzahl Stunden auf dem Kornmesserschen Waisenhause geben können. Nur muß man freilich erst wissen, ob die Vergütigung auch die Mühe und den Zeitauswand belohne. Daß Sie übrigens um diese Stelle sich nicht beworden haben, verdenke ich Ihnen ganz und gar nicht, ohnerachtet Mama sehr darauf gerechnet hat. Daß Sie dort in mancher Nücksicht weit genirter gewesen wären, ist wohl sehr gewiß, auch weiß ich nicht, ob die Mädchen lesen und schreiben lassen sehr nach Ihrem Geschmack gewesen seine würde. Da hätten Sie

auch alle Tage ganz besetht gehabt, außer Mittwoch und Sonnabenb Nachmittags — wenigstens war es vor 30 Jahren so.

Ich habe biesmal nur in abgebrochenen Augenblicken schreiben können, ba Mama seit ein Paar Tagen bas Bette hüten muß, und bann wissen Sie schon bin ich immer unruhig und kann sie nicht wohl verlassen, und wenn ich bei ihr bin, so muß immer etwas geplaubert werden, um sie aufzuheitern. Damit Sie sich wegen der Krankheit nicht allzugroße Sorgen machen, so kann ich Ihnen sagen baß Mama fragen läßt, ob Sie schon Ihre blanken Knöpfe hätten müssen abschneiden lassen, weil sie gehört daß in Berlin kein Candidat mit blanken Knöpfen gehe. Sie sehen also daß sie auch im Bette oft an Sie benkt und von Ihnen spricht.

Den 11. December.

— Daß Ihnen ber Unterricht in ben nieberen Classen wegen Ihres kurzen Gesichts etwas lästig sein würde, hatte ich freilich wohl versmuthet; aber daß in einer doch auch so gepriesenen Anstalt noch so gar viel Ungezogenheit sein würde, das hatte ich doch nicht geglaubt. Aber so geht's ja oft; wenn man die Dinge in der Nähe sieht, sind sie doch immer das lange nicht, wofür sie ausposaunt werden. Das erfahren Sie ja auch bei den Gediseschen Einrichtungen. Indes Sie haben ja noch die Wahl, ob Sie nicht lieber im Kornmesserschen Waisenhause ganz bleiben wollen, wozu Mama gar sehr räth, und ich sange an ihr immer mehr beizustimmen. — —

Daß Sie wieder vor Sack gepredigt und einen freundschaftlichen Abend bei ihm und mit der lieben Lucie zugebracht haben, freut mich gar sehr. — Daß Sie aber immer noch um Ihre Schreiberei gemahnt werden mussen, ist doch nicht hübsch. Nun, ich hoffe, daß die Weihnachtöferien etwas ausbrüten werden, und damit ich nicht baran hinderlich sei, verbitte ich diesmal ganz ausdrücklich einen länsgeren Brief.

Den 4. Januar 1794.

— Co kann ich benn auch hoffen, baß ich auf ben mir zusgedachten längeren Brief nicht allzulange werde warten dürfen. Denn baß ich diesmal einen langen Brief verbat, das wissen Sie that ich bloß um Ihnen Ihre Ferien nicht zu verkümmern; aber wie ich sehe hat Herr Gedike schon dafür gesorgt, daß Sie nicht viel wirkliche Ferien gehabt. Dwenn Sie doch aus dem lästigen Joch dieses Menschen heraus wären!

Droffen, ben 23. Januar 1794.

— In bem was Sie von Ihrem Studiren schreiben, muß ich allerdings Ihnen Recht geben, und Ihre Gründe warum Sie vor ber Hand noch nicht Schriftsteller werden wollen billigen, und das um somehr als der Grund, um sich bekannt zu machen, bei Ihrer jetzigen Lage und Berhältnissen, da Sie in Berlin gleichsam unter jedermanns Augen leben und weben, in der That ganz wegfällt. Sehr lieb war es uns, daß Sie uns im letzten Brief etwas aussführlicher wegen Landsberg geschrieben.

Den 25. Februar.

— Da ist nun Mama sehr neugierig, wie es mit ber Landsberger Abjunctur gehen wird. Das wissen Sie schon bas wir beibe recht sehr wünschen Sie in unsrer Rähe zu haben, und ba das Kirchendirectorium dem Schwager die Wahl eines Abjuncten freigelassen: so sehe ich nun auch nicht, was die Sache weiter für Schwierigkeiten haben könnte.

Den 8. März 1794.

— Die Einlage an Herrn Vetter Reinhard betrifft Ihren lieben Bruber. — In Ihres Vaters Briefe war auch einer ben Ihr Bruber Carl an ihn geschrieben, und worin er sehr beutlich und nachbrücklich seine Meinung über die Vorsteher ber Brübergemeinbe

äußert, und ba Ihr Vater es in seinen freien Willen gestellt, sich gerabehin erklärt daß er an jenem Speichellecken, und an der scheinsheiligen Miene womit man jenes Speichellecken für den wahren kindslichen Sinn erkläre, großes Mißfallen habe, und am hellen Tage, wie er sich ausdrückt, sich nicht die Augen verbinden und Blindekuh mit sich spielen lassen wolle.

Ohne Datum.

Mein lieber Neven, Sie haben Ihre Sache recht schlecht gemacht, fagt Mama. Un bem Montag, ba Gie versprochen hatten ju und zu kommen, hatte fie fich fo hubsch geputt um ben herrn Paftor zu empfangen, und ba wir Sie nun an brittehalb Stunden erwartet hatten, siehe ba bringt uns David einen kahlen Brief und ba war bie gange Freude verdorben. Gie wiffen, wie schwer fie sonft auch nur zu einer gang fleinen Reise zu bringen ift; aber Sie nach Landsberg zu bringen, bazu war alles ichon eingerichtet und fast möchte ich fagen bereits eingepackt - und nun wird nichts baraus. Doch rechneten wir geftern und heute barauf, baf Sie, wie Sie geschrieben, gleich nach bem Feste fommen wollten; aber auch biesmal wurde unfer Soffen vereitelt; nun schimpft und schilt Mama aber auch recht tuchtig, benn nun find alle ihre Plane vereitelt. Sie hatte dieser Reise wegen ihre Basche um 14 Tage früher vorgenom= men, und war nun froh, daß auch in biefer Woche unser Bau noch nicht angefangen. Aber nun fann aus ihrer Reise nichts werben. - -

Sehr neugierig war ich auch auf Ihre lette Unterredung mit Herrn Sack und auf die Gründe, worauf Hofprediger Michaelis feine Beschuldigung naturalistischer Gesinnungen stütt. Bermuthlich hatten Sie einen Passionstert, und haben da die Ausdrücke Verdienst, Genugthuung u. s. w. entweder gar nicht, oder nicht oft genug, oder boch nicht in dem Sinne des firchlichen Systems gebraucht. — Was würde der Mann von mir urtheilen, wenn er meine diesjährigen Passionspredigten oder am grünen Donnerstag die Confirmation gehört hätte! Da hätte ich gewiß auch mehr als einen Regernamen erhalten. —

# Hofprediger Sad an Schleiermacher.

Berlin, ben 26. November 1794.

Erft heute habe ich ben lange erwarteten vierten Theil ber Blair= ichen Bredigten aus Leipzig erhalten; und ich laffe es nun mein erftes Beschäft fein Ihnen, mein werthefter Berr Prediger, die Salfte beffelben unserer Berabredung gemäß zu übersenden, mit der Bitte fich nun fobald es fein fann, an die Uebersetzung berfelben zu machen. Die andre Salfte habe ich zurudbehalten, nicht als ob ich mir Muße und Aufgelegtheit genug zutraute fie felbft gang zu überseten, sondern mich indessen baran zu erbauen und eine ober bie andre zu verdeut= schen. Ich hoffe Sie werden sich bieser Arbeit noch mit Wohlgefallen unterziehen; baß Sie angenehmen Beistesgenuß bavon haben werben weiß ich gewiß. Die Weidmannsche Buchhandlung bittet bringend, baß bas Werk in ber Mitte bes Märzes in bie Druckerei kommen moge, um zur Oftermeffe fertig zu fein. Ich kann ihr aber bazu nicht eher Hoffnung maden, bis ich von Ihnen erfahre, wie viel Beit Sie biefer Beschäftigung widmen konnen. Es find der Brebigten 20. Uebersetzungefabrifanten liefern ein folches Stud Arbeit freilich wenn es sein muß wohl in 4 Wochen. Man muß aber ben Buchhandlern ben Wahn benehmen, ale ob fie mit lauter Fabrifanten au thun hatten. Ich bitte mir mit nächster Bost zu melden, welche Soffnung ich ber Buchhandlung geben ober nehmen foll. Auf meine Mithulfe werben Sie nicht viel rechnen können. Doch will ich thun was ich fann, und wünschte herglich recht viel zu konnen. Wenn Sie etwa mit 3 oder 4 Predigten fertig find, fo bitte ich fie mir aus; bitte aber fie in Quarto ju fchreiben, einen Rand zu laffen, und jebes Folio zu numeriren.

Berlin, ben 11. Januar 1795.

Sier fenbe ich Ihnen bie 5 erften Blairschen Predigten, bie Sie mir zu überschicken bie Gute gehabt haben, mit bem verbindlichsten Danke zurud. — Sie werden aus ben Aenberungen, bie ich in

Ihrer Sanbschrift felbst zu machen mir erlaubt habe, sehen bag ich Ihren Wunsch streng zu prufen und zu fritistren vielleicht mehr als Recht ift erfüllt habe. Undere Beränderungen habe ich in bem beis liegenden Blatte bemerkt, und überlaffe ob Gie bavon Bebrauch machen und sie Ihrem Concepte felbst beischreiben wollen. - - Im allgemeinen fann ich nicht anders als Ihnen meine herzliche Freude über die Richtigkeit und Trefflichkeit Ihrer Uebersepung bezeugen. Daß Sie ben Berfasser nicht allein gang verstanden, sondern fich auch burchaus in seine Manier hineinstudirt, und auch die garteste Schönheit feiner Diction gefühlt haben, leuchtet überall hervor. Die Unzufriedenheit, bie Gie mit Ihrer Arbeit in manchen Stellen gu haben bezeugen - fenne ich aus ber Erfahrung. Aber eben fie ift glaube ich ein Beweis, bag wir einen folchen Schriftsteller ju überfegen nicht unfähig und nicht unwerth find. - - Mit meiner Sulfe geht es leider nur langsam. Ich bin noch nicht mit ber britten Prebigt fertig. - Wenn ich in allem 5 ober 6 Predigten liefern fann, werde ich froh sein. Ich muß baher sehr auf Ihren Fleiß rechnen.

## Stubenrauch an Schleiermacher.

Den 1. Februar.

— Daß Sie in bem Blair so gut avancirt, freute mich sehr, noch mehr aber am Ende Ihres Briefes die Versicherung, daß die 5 Predigten nun wirklich abgeschickt seien; benn ich fürchtete immer, daß Sie so lange die Feile brauchen und immer wieder ans bern würden, daß Sie wegen der vielen Aenderungen die erste Handschrift nicht würden wegschicken wollen, und daß Sie dann leicht die Mühe einer neuen Abschrift scheuen würden.

Daß Sie Ihre schriftstellerische Laufbahn mit einem Band Prebigten beginnen wollen, ist kein unebener Einfall aus mehr als einem Grunde. Einmal, ob zwar die Anzahl ber Predigtsammlungen beinahe Legion heißt, so dünkt mich, lassen sich die wirklich guten, die als Muster empfohlen werden können, sehr zählen, auch sind die Themata, die Sie mir angezeigt haben, allerdings von der Art daß sie Aufmerksamkeit verdienen und gewiß auch auf sich ziehen werden. Ueberdies aber wäre bann boch einmal bas Eis gebrochen, oder ber erste Schritt gethan, da es mit Ihren übrigen literarischen Producten immer noch eine so weit aussehende Sache ist wie mit den 30000 Ruffen die an den Rhein marschiren sollen.

## Sad an Schleiermacher.

Berlin, ben 17. April 1795.

Verzeihen Sie es mir boch daß ich Ihnen erst jest von bem richtigen Empfange des letten Manuscripts und für die mir ganz nach meinen Wünschen geleistete Hülfe danke.\*) Es ist alles ungemein gut gerathen; und so wird es das Publicum gewiß auch sinden. Ucht Aushängebogen habe ich nun schon erhalten; sobald das ganze in meinen Händen ist, werde ich Ihnen einige Exemplare und zusgleich das Honorarium übersenden; vor Ende des Monats wird es wahrscheinlich nicht fertig werden. — Das Gedisesche Programm, das ich eben erhalten, wird Ihnen doch interessant sein, zumal auch Ihrer darin rühmlichst gedacht ist; daher sege ich es bei.\*\*)

## Stubenrauch an Schleiermacher.

Den 20. September 1794.

— Jeboch es ift noch eine andre Ursach warum ich jest an Sie schreibe. Ich habe mit ber letten Post einen Trauerbricf erhalten —

<sup>\*)</sup> Sad felbst hat nach einem Brief vom 12. Februar nur bis S. 385 Prebigt 18 übersetzt, von ba bis zu Ende wieder Schleiermacher, so daß auch noch bie Uebersetzung der drei letzten von den Predigten, die Sad aufangs übernommen hatte, von Schleiermacher ausgeführt wurde.

<sup>\*\*)</sup> Gebike sagt "Ich ermähne ... daß das jett mit unserm Gymnasium verbundene Seminarium für gelehrte Schulen zwei geschiefte Mitglieber versoren hat. Der reformirte Candidat herr Schleiermacher hat für jett ein ihm von dem Kirchendirectorium übertragenes Predigtamt übernommen, ist jedoch, wenn sich Gelegenheit dazu finden sollte, sehr geneigt ins Schulamt überzugehen, worin er sich durch seinen philosophischen Geist und durch seine nicht gemeinen Sprachkenntnisse gewiß auszeichnen würde,"

aus Schlesien. Ich glaubte baß vielleicht Ihre liebe-Mutter gestorben; allein als ich ben Brief erbrach war er von ihr, und sie meldet darin ben Tod Ihres lieben Baters. Ich hätte gewünscht daß ich Sie auf diese Trauerpost mehr hätte vorbereiten können. Weinen Sie mit mir, unsre Thränen sind gerecht. Sie beweinen einen treuen gütigen Bater; ich einen seit mehr als 30 Jahren geprüften und bewährt erfundenen Freund.

Dhue Datum.

— Daß auch Sie die so ganz unerwartete Nachricht außersorbentlich erschüttert habe, glaube ich Ihnen sehr gern und konnte es mir auch schon vorher benken. Wir haben hier fast immer von Ihnen gesprochen, haben in Gedanken den Boten, der Ihnen die traurige Nachricht bringen mußte begleitet, und dann den Eindruck gleichsam berechnet, den sie auf Sie machen werde. Gern hätte ich Sie zum Empfang berselben sorgkältig vorbereitet; aber ich gestehe meine Ungeschicklichkeit darin, und mehrere Ersahrungen haben mich belehrt, daß alle die Umwege die man zu dem Ende nimmt gemeiniglich vergeblich sind und ihres Zweckes versehlen, ja oft mehr Schaden thun als Bortheil.

Den 11. Juni 1795.

— Ihre Noth hätten Sie in Ansehung meiner sich ganz und gar ersparen können; ich werbe mich nicht melben. Auch sagte ich Ihnen ja schon im vorigen Sommer, daß ich ausdrücklich an Herrn Sack geschrieben, daß ich, wenn Sie die Stelle erhalten könnten, Ihnen auf keine Weise in den Weg treten würde. Und daß dies von mir ganz aufrichtig und ohne allen Hinterhalt gesagt und geschrieben, davon könnten Sie sich leicht überzeugen, wenn Sie etwas zurückbenken wollten, wie wir und jederzeit auf's freundlichste und mit aller Offenherzigkeit ohne die allergeringste Falschheit gegen Sie betragen haben. Ich würde überhaupt gar nicht an die Landsberger Stelle gedacht haben — benn nach allem was mir von den bortigen

Einfünften und Emolumenten bekannt ist, wurde ich mich in Ansehung ber Einkunfte eher noch verschlimmern als verbessern —, wenn nicht jenes Gerede, daß man in Berlin mich dazu bestimmt habe, und Ihre eigne Bersicherung daß Sie, wenn ber Todesfall früher einträte als die Neihe der Beförderung an Ihnen sei, boch die Stelle nicht bekommen würden, mich veranlaßt hätte darüber an Herrn Sac zu schreiben, und was ich ihm geschrieben, habe ich Ihnen damals alles gesagt.

Den 11. August 1795.

- Da bas Badlein aus Gnabenfrei biesmal etwas bidbeleibt, fo mache ich mir fein Gewiffen, es noch etwas ftarker zu machen burch die beigelegten Briefe von Ihren lieben Aeltern. Da Sie einmal Ihre Briefschaften in einer fo guten Ordnung aufbewahren, so werbe ich Ihnen nach und nach noch mehrere zuschicken; benn nach bem gewöhnlichen Lauf der Dinge werde ich doch eher aus biefer sublunarischen Welt abmarschiren als Sie, und ba wurden fie bann wohl faum so richtig an Sie fonnen abgeliefert werben als jest bei Leibes - Leben. Ginige von biefen Briefen werden Ihnen gewiß fehr intereffant fein; biejenigen welche es nicht find konnen Sie ja caffiren - fie find jest völlig Ihr Gigenthum. Auch erhalten Sie babei ein allerliebstes Brieflein von Ihrer Schwester (bamals schrieb fie eine herrliche Sand, hat fich aber in ber Folge fehr vernachläffigt), auch einen erften frangöstischen Brief, auch ben erften Brief Ihrer lieben feeligen Mutter aus Pleffe, worin fie bie Lage ber Schlöffer ber umliegenden Gegend und ihre erfte Wohnung beschreibt, und zulest bie Freude bie Sie und Lottchen ihr beim Erwachen an ihrem Geburtstage gemacht. Wenn Gie wollen, fo werbe ich nach und nach mehr schicken.

Den 24. August 1795.

<sup>— —</sup> Ich schicke Ihnen hier noch eine kleine Nachlese von Briefen, die Sie boch gewiß auch interessant finden werden; ich habe mich an manchen in der That recht erbaut.

Den 16. September 1795.

— Ich habe vorigen Montag von Herrn Meierotto ein ziemlich aussührliches Schreiben erhalten, und kann Ihnen nun soviel mit völliger Gewißheit sagen, daß ich nun nicht nach Landsberg komme. Er schreibt nämlich, daß da man verschiedene Zulagen von jener Stelle zurücknehmen müsse, der Ertrag derselben um etliche und 70 Thaler geringer sein würde als bei meiner hiesigen; da sollte er nun Namens des Collegii bei mir anfragen — und da können Sie denn auch leicht denken wie meine Antwort ausfallen mußte. Ich gestehe es Ihnen gern, daß sobald ich Ihnen dabei nicht in den Weg kam, ich wohl nach Landsberg hätte gehen mögen — aber ein Minus von 70 Thalern war etwas zu stark. Möchten Sie nun auch zur völligen Gewißheit kommen. — Indeß können Sie verssichert sein, daß mir Herr Meierotto auch nicht ein Wörtlein von Ihnen geschrieben hat.

Den 18. November 1795.

— Sie haben ben Brief von Herrn Meierotto bei mir gelesen und wissen auch was ich barauf geantwortet, und ich sehe
immer noch nicht daß ich anders barauf antworten konnte als ich
gethan. Run schreibt mir nachher Herr L. — Darauf habe
ich ihm ... geantwortet, daß ba er mir schriebe, daß Sie die Stelle
nicht erhalten würden, und es mir schiene als ob das Collegium
mich gern bahin haben wolle, so würde ich im Falle diese 25 Thaler
wieder dazu kämen solchen Ruf in Gottes Namen annehmen. So
liegt die Sache die setzt, und so denke ich wird niemand mir Schuld
geben können, daß ich mich nach der Stelle gedrängt hätte, und ich
werde es sehr ruhig erwarten wie die Sache entschieden wird.

#### Sad an Schleiermacher.

Berlin, ben 18. November 1795.

Es ist in ber hiesigen Conferenz bes Kirchendirectorii die Presbigerstelle zu Landsberg Ihrem Herrn Onkel Stubenrauch conferirt worden und werben Sie sich gewiß barüber freuen, daß diesem wurs

bigen Manne hierburch wenigstens eine angenehmere Lage verschafft worben ift; fo wie die Gemeinde bei ber Vereitlung ihred Bunfches, Sie zu behalten, fich in ber Verficherung einen erfahrenen und rechtschaffenen Prediger wieder zu erhalten am besten beruhigen wird. Die Droffensche Stelle ift bem bisherigen Chariteprediger Beren Rriege, ber befordert werden mußte, gegeben worden. Bei biefer Belegen= heit ift benn naturlicherweise auch die Rede von Ihrer Verforgung gewesen. Der altefte Candidat ift ber viele Jahre im Botsbamichen Waifenhause gewesene Informator Herr Rufter — — Es wurde ibm ohne Zweifel bie noch vacante zweite Predigerstelle in Brandenburg zu Theil geworden fein, wenn bas Collegium nicht gewünscht hatte, Sie nach Ablauf bes Jahres in Landsberg mit einer andern Stelle zu verforgen; indem man geglaubt, es wurde Ihnen zu unangenehm fein, jest wieder als candidatus alumnus einzutreten. Die Branbenburgische Stelle ift Ihnen baher zugebacht, wenn Sie selbst es nicht vorziehen follten, eine andre Gelegenheit zu einer befferen Berforgung allhier als Alumnus abzuwarten, ober mit ber biefigen Charitepredigerstelle sich einige Jahre zu begnügen. \*) -

#### Stubenrand, an Schleiermacher.

Den 26. Februar 1796.

- Gerr Rriege hatte gern gesehen, wenn ich ihm gleich auf Oftern Plat gemacht, und er wird wahrscheinlich auch in Sie bringen, bag Sie je eher je lieber ihn ablösen; aber Sie sehen ja

<sup>\*)</sup> Schleierm. überließ die bebeutend einträglichere zweite Predigerstelle in Brandenburg dem Cand. Küster und wählte die Stellung in der Charité. "Ihre Antwort auf mein letztes Schreiben" — schreibt ihm Sac den 12. Dec. 1795 darüber — "hat die aufrichtige Achtung des Collezii sir Sie noch vermehrt und die Folge gehabt, daß die Stelle in Brd. dem Candidat R., der sie als sein Glück gewinscht, daß die Stelle in Brd. dem Candidat R., der sie als sein Glück gewinscht, schreitert worden." Daß Schlm. gerade die Charitepredigerstelle wählte, scheint doch Sack nicht ohne Besorgniß sür dessen Gesundheit gesehen zu haben. Ueber die Emfuntte der Charitepredigerstelle sagt er im Brief vom 18. Nov.: "Als Prediger in der Char. wäre Ihre Einnahme außer ganz freier Station (worunter Holz, Wäsche, Licht, Essen, Trinken) 250 Thaler Gehalt und eirea 20 Thaler Accidenzien, und ein Necht auf Besürderung nach drei oder vier Jahren."

auch aus Ihrer Schwester Briefe, wie sehr biese auf eine Zusammenfunft mit Ihnen rechnet.

Den 30. Märg 1796.

— Ihrer Schwester habe ich ben Vorschlag gethan, ba sie schon Neusalze zum Ort ber Zusammenkunft bestimmt, ob sie nicht lieber noch einige Meilen zugeben und hieher nach Drossen kommen wollte.

Ohne Datum.

— Das allerschlimmste aber bei biesem Briefe Ihrer Schwester ist, wie mir däucht, daß das schöne Project der geswünschten Zusammenkunft so wie hier in Drossen so auch in Neussalze nun gänzlich vereitelt; worauf Sie doch schon so ziemlich sicher gerechnet hatten. Freilich gebe ich auch das gern zu, daß Sie in und um Gnadenfrei wohl mehr alte Bekannte antressen dürften, als in Neusalze. Aber auf der andern Seite möchten auch wohl manche nicht so leicht zu hebende Schwierigkeiten vorkommen.

Den 7. Mai 1796.

— Was nun aber Ihre Reise nach Gnabenfrei betrifft, so faun ich mich, so gern ich auch Ihre liebe Schwester perfönlich kennen zu lernen wünschte, boch gar nicht barauf einlassen. Einmal wegen ber Zeit. — Für's andre, Sie haben beiberseits in bortiger Gegend viele alte Befannte, ich niemanden als Sie beide, würde also ein allen übrigen völlig unbekannter nur in mancherlei Rückssicht geniren. Endlich ... verbieten schon die Kosten die ganze Sache.

7. März 1797.

— Bu ben Predigten, mit beren Uebersetzung Sie gegenwärtig beschäftigt sind, will ich mich im Boraus als Subscribent melben, wenn ich nämlich Oftern 1798 noch lebe. Nun aber da Sie mir abermals geschrieben, daß Sie jett wirklich ein Bändchen philosophischer Abhandlungen unter Händen haben, werde ich nicht ermangeln fleißig daran zu erinnern daß Sie Wort halten.

# II.

Briefe aus der Zeit des Aufenthaltes von Friedr. Schlegel in Dresden.

Sommer 1798.



## A. W. Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 22. Januar 1798.

Ihr Brief wurde mir eine gang reine Freude gemacht haben, wenn er mir nicht fehr lebhaft bie Beforgniß erregt hatte, baß Sie meinen Bruber ungebührlich verwöhnen. Wie konnte es ihm fonft einfallen, eine weit geiftreichere Feber wie bie feinige fich auf biefe Art bienftbar gu machen? Wenn er Gie noch aufgeforbert hatte, bloß schriftlich mit mir Bekanntschaft zu ftiften, und nicht einem beftimmten Geschäfte zu frohnen, sondern mit absoluter Bwedmäßigkeit ohne Zwed zu schreiben. Der Bewinn ift immer auf meiner Seite, wenn Sie auch bie Correspondenz nur als Weschäftsträger führen follten; ich habe gleich biegmal 1. bas Datum, 2. bie zierlichere Sand, 3. ben Brief felbst profitirt. Die Randgloffen meines Brubers rechne ich auch zu bem Bewinn; benn sie gelingen ihm weit beffer als ganze Briefe, sowie Fragmente beffer als Abhandlungen, und felbstgeprägte Wörter beffer ale Fragmente. Um Ende beichrankt fich sein ganges Benie auf mystische Terminologie. Ift es nicht wahrer Mufticismus, wenn er behauptet, Rritisch und Fragmente ware tautologisch? Wer giebt meinem herrn Bruber bas Recht, bas Wort Fragment bagu zu ftempeln. Sie follen also fritische Fragmente (fuchen), wenn er fie nicht lieber Mandgloffen nennen will, nämlich Gloffen an ben Rand bes Beitalters gefchrieben, ob wir und gleich nicht wie Schloffer hinter bem Ruden beffelben gebilbet haben.

Daß er Sie Fragmente suchen läßt, ift ebenfalls bie verkehrte Welt. Sie konnten gewiß mit weit geringerer Muhe und Zeitver-

luft unfre Unfange-Symphonie von Fragmenten burch weit schönere bereichern. Aber biefe Unmuthung ift gang im Charafter eines Menfchen, ber unaufhörlich feine inneren Reichthumer in allerlei Ungeftalten von sich giebt, und boch einen auf ber Treppe verlohrnen Bebanten mit unfäglichem Rummer wie eine Stednabel fuchte. Dit ben Reichthumern ift es auch fo fo; erft hatte er ihrer gang unend= lich viele; feche, fieben, acht Bogen voll fonnte er geben. Run ba ich boch wenigstens einen Bogen voll geliefert, hofft er mit Muhe und Roth vier bis funf Bogen zu Stande zu bringen, und ich fürchte ba wird noch viel heruntergedungen werben. Daß ber junge Mann boch gemertt, bag bas Myftificiren gegen ihn gerichtet ift, bas nenne ich wirklich ungemein gescheibt von ihm. Er ift überhaupt, was der alte Nicolai von mir ruhmt, "ein Jungling von herrlichen Unlagen," und wenn Sie fich mit feiner Erziehung bemühen wollen, fann noch etwas aus ihm werben. Die Urt, wie Sie mir feine Arbeit am Wilhelm Meifter schilbern, überzeugt mich, baß er noch gang ber alte geblieben ift. Walten Sie ja ein wenig über ber Chronologie feiner Arbeiten - erschöpfen und ergrunden läßt sich ja boch in ber Welt einmal nichts, und wenn man ihn sich felbst überläßt, so wühlt er sich wie ein Maulwurf immer tiefer ein - man fann nicht wiffen, wann er etwas zu Tage forbern wird, ja er fommt vielleicht einmal unvermuthet ben ben Untipoben wieber jum Borfchein.

Sagen Sie ihm, meine Arbeit über die grsammatischen] Gestpräche könne nicht abgebrochen werden, und est frage sich also, ob sie mit dem Wsithelm Meister und den Kragmenten das erste Stück nicht zu sehr anschwellen würde — freylich werde ich sie so kurz und sprightly einrichten wie möglich. Ich glaube immer, daß Wsithelm Meister und Fragmentes für das erste Stück hinreichen werden, und für das zweite 1. grsammatisches Gespräche, 2. Briefe über Shsakedpeares, 3. Lessing und 4. litterarische Ansichten. Er soll aber ja auf seine philosophischen Ansichten benken. Noch besser, wenn Sie selbst mit daran benken wollen.

Wegen Dresben schreibe ich ihm nachstens ausführlicher -

heute wird mir die Zeit sogar zu dem Briefe an Sie zu kurz, ich will es aber auch nachhohlen. Ich kann mich nicht überwinden, seinem Eigenstinne zu lieb meinen Plan aufzugeben, besonders weil ein Sommer in Dresden für meine Frau sehr wohlthätig seyn würde. Will der junge Mensch durchaus nicht — das Zusammenwohnen ließe sich wohl einrichten — so muß ich den Sommer ohne ihn serztig zu werden suchen. Ich will dichten, und in der Dresdener Gallerie meine Abhandlung über Styl und Manier schreiben. Wenn ich ein Stück aus einem Tragiser für das Journal übersetzte, dazu brauchten wir auch wohl nicht bey einander zu sehn — freylich wäre es besser. Aber das ist denn nun seine Schuld, und er mag als dann desto eifriger allein für das Journal sorgen.

Ich kann Ihnen meinen Berbacht nicht bergen, daß Sie an ber Albgeneigtheit meines Bruders Berlin zu verlaffen große Schuld haben. Ich freue mich von ganzem Herzen barauf Rache an Ihnen zu nehmen, wenn ich hinkomme. Auch habe ich barüber ein Hühnschen mit Ihnen zu pflücken, daß Sie meinen Bruder schlechthin Schlegel nennen, und mich badurch für null und nichtig erklären, so viel an Ihnen ist. Wenn einer von und Schlegel ift, so bin ich es doch wohl und er ist Friedrich Schlegel — ich will mir aber auch allenfalls das A. W. gefallen lassen. Der ältere bin ich zwar ursprünglich nicht, aber der rauhe Esau hat mir, dem sansteren Iaskob, die Erstgeburt für ein Linsengericht verkauft.

Laffen Sie ihn seine Einfälle über Agnes von Lilien mir nur mittheilen; aber gebruckt sollen sie nicht werben — bas wäre tölpisch \*).

Das Gleichniß mit ber Windmuhle kann ich Ihnen nicht burchs geben laffen. Bielmehr kommt mir Efchen als eine Stampf und Walkmuhle vor, die Boß als Müller in Bewegung gesetht hat. Unschristlich handeln wir aber doch an ihm.

Bergeihen Sie bieß Geschmier - alles ware entschuldigt, wenn

<sup>\*)</sup> Der Roman, welchen Fr. Schlegel bereits in seiner bek. Rec. ber horen (Reicharbt & Deutschland, 1796, IV, 359) scharf getabelt hatte, war eben bamale in besonderer Ausgabe erschienen. Berlin 1798. 2 Bbe.

ich ben ganzen Brief für ein Fragment ausgeben könnte. Die Glocke zum Abgang ber Post schlägt, ich empfehle mich also, nicht durch bie That aber burch Bunsche und Bitten, Ihrer gutigen Corresponsbenz. — Leben Sie recht wohl.

A. W. Schlegel. ober Schlegel tout court.

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

[Berlin, Marg 1798 nach Briefw. 1, 173].

- Sier find zwey Gemuthefragmente von mir.

[Von Dorotheens Sand] Sinn ber fich felbft fieht wird Beift u. f. w. [Athenaum I., 2 p. 99 ff. gang gleichlautend]. Es ift schon wenn ein schöner Beift fich selbst anlächelt u. f. w. [ebenso p. 101].

Er hat noch eins zum Lobe ber Satanisten gemacht, bas trägt er aber noch in sich \*). — —

[Schlegel schreibt weiter] Auch hab ich einen esprit gelesen, wo aber kein Beist brin ist. Brinkmann hat einige Goetheske Briefe an Zetten geschrieben und fährt fort. Er präsentirt sich barin als ber Bologneser ber Rullität.

Die Gemuthöfragmente sollen zwischen Deine großen — bie Klugheit — ber Katechismus — bie cyflische Praxis u. f. w. — Nun hab' ich aber auch noch verschiedne große, bie auch mit welchen von Dir fraternisiren möchten.

In die Glaubensartifel hab' ich die Willführ herein gebracht ber Beit zum Possen. — Der erste foll heißen: "Ich glaube an die unenbliche Menschheit die sich selbst erschuf, ehe sie bie Hulle ber Mannlichkeit ober ber Weiblichkeit annahm" \*\*).

Lebe wohl und lag Dich nicht geluften langer zu bleiben.

Fr. Schlegel.

<sup>\*)</sup> Wohl Ath. I., 2 p. 115. War von Böding burch Conjectur A. B. Schlegel zugeschrieben.

<sup>\*\*)</sup> Die Beränberung murbe nicht acceptirt.

Berlin \*), ben 3. Juli.

Bor ber Hand geht mirs wohl genug. Das Unangenehme ber Reise habe ich vergessen, und bin eben beschäftigt mich zur Selbstsständigkeit zurecht zu seinen. Dabei werbe ich viel an Dich benken können und benken mussen, theils weil Du boch auch ein Essavist, ein Rhapsobe, ein sophistischer Mystiker bist, theils aber weil es ba in den Mittelpunkt der Menschheit geht. Denn das Symmenschen (nicht manschen) werde ich wohl verschieben mussen, bis ich wieder ben Euch bin. Um aber doch etwas zu thun, haben wir Hardensberg zum Sympropheten eitirt.

Da ich gestern die eigentlich Dir bestimmte Zeit durch einen Zufall verloren, und jest nur noch eine halbe Stunde Zeit habe, so will ich mich bloß an Fakta halten, und die Mysterien auf das nächstemal versparen. Ich werde Dir permanent schreiben wie der Beit, und ich rechne auch darauf, daß Ihr Euch gegenseitig das Gesmeinsame mittheilt.

Mit Karolinen habe ich gestern schon in eignen und öffentlichen Angelegenheiten viel gesprochen, und wir sind in beyden dem Reinen beträchtlich naher gekommen. Im ersten durch häusige Anerkennung ewiger Berschiedenheit, Scheidung und Nichtverstehung. In dem zweyten durch blose Auseinandersetzung und Wechselwirkung.

Ueber meinen Uebermeister \*\*) habe ich hier noch nichts bebeuztendes vernommen. Wilhelm hat zu thun, und ist sub rosa Professor geworden, und für Karoline ist das erste Stück zu klein gewesen, um ihr einen recht entschiedenen Eindruck zu geben. Sie giebt ins bessen doch zu, daß Goethe kein ganzer Mensch sey; daß er aber, wie ich behaupte, theils ein Gott, theils ein Marmor ist, will sie nicht zugeben. So stehts mit ihr und ihre Absicht ist auch noch dieselbe.

3ch bin begierig, wie Dir ber Uebermeifter vorgefommen ift,

<sup>\*)</sup> Die Ortsangabe bes Datums ist offenbar verschrieben. Der Brief ist ber erste aus Dresben, wo die beiden Schlegel, Novalis und Schelling sich Sontmer 1798 trasen. Fr. Schlegel war von Ansang Juli bis Ansang September bort. Brfm. I., 181. Seine Schwesier war baselbst verheirathet.

<sup>\*\*)</sup> Ueber Goethe's Meifter. Athen. I., 2 G. 147 [1798].

und hoffe in Deinen Briefen nicht bloß ben Aushängebogen fur biefes Fach zu finden, obgleich wir auch biefen mit ber größten Sehnsucht erwarten.

Der alte Herr hat so gut und schön als billig (er lobt und über bie Maaßen und empfiehlt nur Gerechtigkeit und Mäßigung; biese sind nun so einmal seine Liebhaberen) über das Athenaum gesschrieben, worüber Wilhelms höchlich erfreut sind. Karoline sagte, er wurde die Ironie in meinem Aufsatze nicht merken. Das heißt viel sagen. — —

Fr. Richter ift ein vollenbeter Narr, und hat gesagt ber Meister sen gegen die Negeln des Romans. Auf die Anfrage, ob es benn eine Theorie desselben gebe, und wo man sie habhaft werden möchte, antwortet die Bestie: Ich kenne eine, denn ich habe eine geschrieben.

Schreib mir recht genau über Deine Reise nach Landsberg, was bie Herz macht, und was irgend interessant ift.

Der Wilhelm hat so eine unruhige haftige Art, bie ich ihm noch abgewöhnen muß. Sein Arbeiten ift zugleich bas Arbeiten bes Arbeitens. Aber einige find boch hier, mit benen ich symfaullenzen b. h. syneristiren kann: meine Schwester und ihr brolliges Kind.

Haft Du Dir ben britten Theil vom Shakespeare ben Ungers geben laffen?

Dies sind nun also die Fakta, die Mysterien kommen nach. Lebe wohl. Friedrich Schlegel.

(Ohne Datum.)

Harbenberg\*) ist einige Tage bei uns gewesen, und bies ist bie Ursache, warum ich Dir erst ba es Zeit ist schreibe. Er hat sich merklich geändert, sein Gesicht selbst ist länger geworden und windet sich gleichsam von bem Lager bes Irdischen empor wie die Braut zu Korinth. Daben hat er ganz die Augen eines Geistersehers, die

<sup>\*)</sup> Novalis flubirte damals in Freiberg bei Werner. Schrr. I, p. XIX 5. Aufl.

farblos gerabeaus scuchten. Er sucht auch auf bem chemischen Wege ein Medicament gegen die Körperlichkeit (mittelst ber Efstase), die er benn doch für eine Sommersproße in dem schönen Geheimnis der geistigen Berührung hält. Ich werde mich aus maieutischer Macht-vollsommenheit mit ihm in eine absolute Correspondenz seßen über den Galvanismus des Geistes, eine seiner Lieblingsideen\*). Ich werde ganz bescheiden auftreten, nur als Prophet; er selbst wird den Zauderer vorzustellen die Chre haben. Wie nun seine Theorie der Zauderen, jener Galvanismus des Geistes und das Geheimnis der Berührung sich in seinem Geiste berühren galvanisiren und bezaubern, das ist mir selbst noch ziemlich geheim. Unterdessen ist der Galvanismus des innern Menschen für mich, wie Kant sagen würde, ein artiger Gedanke, und das übrige hosse ich — um doch auch wie Lasontaine zu jeanpaulrichteristren — durch die sofratische Tortur zu erfahren.

Pfuschen, beyläufig auch in die Theorie der Malerei, befürchte insessen, bestäufig auch in die Theorie der Malerei, befürchte insessen nicht, daß meine Selbstständigkeit sich zwischen diesen zwey Stühlen niedersehen möchte. Da ich in der Philosophie des Essay soweit gekommen bin, daß ich das Universum selbst für einen Essay nicht sowohl im Styl des Hemsterhuns als Garvens halte, so werde ich mich unstreitig sogleich exphiren und mich aus dem Azote der Construction in den lieblichen Strom der Praxis stürzen. Mit der Maleren, das hat auch gute Zwecke. Wilhelm und Karoline wollen Kunstbeschreibungen und Kunstbialoge ins Athenäum geben \*\*), die dasselbe sehr zieren werden, und da die Luft, wie Novalis meynt, und ich voll von den Keimen aller Dinge stecken, so kann ich mich boch der Dienstpsslicht der nährenden Befruchtung nicht entziehen, und muß auch die Honneurs der Synconstruction machen. —

<sup>\*)</sup> Bergl. Noval. Schrr. II, 159. Jum Folgenben vergl. 143. "Der Zausberer ift Brophet. Der Brophet verhält fich zum Zauberer, wie der Mann von Geschmad zum Dichter." Ueberhaupt parodirt Schlegel im ganzen Briefe, halb ironifirend halb in ernsthafter virtuoser Unwendung die naturphilosophische Terminologie von Novalis.

<sup>\*\*)</sup> Die Gemälbe, Athenaum II, 1 [1799].

Schellings Weltseele und Uebersichten\*) habe ich gelesen. Er wird Leibnit im Bortrage immer ähnlicher. In der Weltseele ist schon eine göttliche Nachlässigkeit und die gelegenheitlichen Ursachen herrschen immer mehr in seiner praktischen Literatur. Uebrigens scheint mir seine Philosophie ganz stirorydirt, und ich fürchte die Schwindssucht nicht bloß, ich sehe sie schon sommen. Seine sogenannte Energie ist ganz wie die blühende Farbe solcher Patienten. Schon ist nichts lebendiges für ihn als Plus und Minus.

Er ist auch Prosessor in Jena. Wilhelm beögleichen. Nun wird also mit einemmal die Aesthetif und die Physist in Gesang verswandelt. Mit mir hat es noch Zeit. Vielleicht kommt in zehn Jahren oder so die Reihe an die Mathematik. Dann mögen sie mich nehmen. Ich habe große Lust den Cuklides singbar zu machen \*\*). Goethe ist wirklicher Minister, und da er bisher nur die Excellenz war, so hat er sie nun auch. —

(Ohne Datum.)

Nur ein paar Worte, lieber Freund, auf Deinen Brief an bie Beit und was die Herz und mitgetheilt.

Was der Beit ihren Charafter betrifft, so glaube [ich] wird bas Auseinandersehen nicht viel helfen. Es ist ihm schwer benzukommen und wenn es je geschehen sollte, müßte es meuchlings geschehen, wie ich es in dem Essay an Dorothea versucht\*\*\*). (Willst Du sie nicht auch versuchen? Doch ist sie zu heilig.) Dieser fraternisitrt mit der Scham und der Treue. Und wenn nur die Treue sich selbst nicht untreu wird und die Scham nicht zu schamhaft ist ins Dasein zu springen, so werden die Schwestern den Bruderessay an Scham und Treue leicht übertressen, wie an Wehmuth. —

<sup>\*)</sup> Es sind die allgemeinen Uebersichten über die philosophische Litteratur gemeint, welche Schelling 1796—97 für das philosophische Journal [Bb. V—VIII.] bearbeitete.

<sup>\*\*)</sup> Auch hierüber vergl. Noval. II, 147.

<sup>\*\*\*)</sup> Athen. 1799, 1.

Was Du von der Tiefe schreibst und zweiselst, barüber . . . \*) wir und. Wir sehn jede Koralle und jede Perle in der Tiefe bes Meeres und sind wenigstens so gründlich wie ein arabisches Mahrschen. —

(Ohne Datum.)

Freylich habe iche mit Unger verabrebet, daß Du ben Shakesp. follft holen können laffen wollen, und ich bin bose, daß Du baran zweiselst. Die hierarchen halten uns boch immer im Weltlichen für bumme Bestien \*\*). — —

Neber meine Arbeiten habe ich noch nicht viel Wisiges gehört, außer baß Harbenberg meynt, die Ironie sei in ben Fragmenten bie Spabille, womit immer gestochen wurde.

Daß Ihr, Du und die Herz, die Treue charakteristren b. h. anatomisch zerstören und annihiliren und antiquiren wollt, dazu wünsche ich Euch von Herzen Glück.

Göttlich ists aber, daß Du am Kant bist. Nur nimm ja ben Vichte mit; vielleicht wäre es am besten ihm zu zeigen, daß sein Shstem von Moral und Naturrecht mit dem Kantischen identisch seiner Mystis der Rechtlichteit, seinem bis zur Liebenswürdigkeit Rechtlichseyn kann man dabei leicht Gerechtigkeit und Schonung widersahren lassen, da das grade nur individuell und doch nicht eben das höchste ist. Ich glaube Deine Kritis der Moral, die wenn sie im Ton zu polemisch wird, als eigner Aussah, wenn sie aber historisch bleibt, als zweyte Rhapsodie der historischen Ansichten der Philosophie das Athenäum zieren soll, bedarf gewiß einer Construction und Constitution der ganzen vollen Menschheit und Moralität im Gegensah der isolirten Philosophie. Sollte diese am Ansang oder am Schluß am besten thun, oder vertheilt werden müssen? Ich kann Dir nicht sagen,

<sup>\*)</sup> Unleserlich.

<sup>\*\*)</sup> Bergl. biese- und bie S. 81 und 87 befindlichen mit bieser in Beziehung stehenden Stellen, welche absichtlich bunkel gehalten sind, mit ber offner heransgebenden S. 92.

wie ich mich barauf und bamit freue. Es ift mein hochster litte= rarischer Wunsch, eine Moral zu stiften, und im Athenaum burch bie Effand und auch fonft für biefen großen 3wed zu präludiren. Aber ich glaube nicht, baß ich fann ohne Dich; es ift weniger Deine Arbeit beren ich bedarf, als Deiner Befruchtung und auch Deiner Berichtigung. Denn ich fann biefer fehr bedurfen, ba ich ber Poefie in allen Sachgäßchen bes Universums nachlaufen muß, und Fichte nicht so verachten barf, wie Du auf Deinem Standpunkt mußt. Du mußt es, und zwar fann biefe febr begeifterte Berachtung nur absolut seyn; auch muß sie grader sprechen, ba bie Berachtung bes gangen Menschen nur im Sintergrunde lacheln barf; boch wunsche ich fie fo leife, fo ruhig und fo ironisch, als eine absolute Verach= tung fenn kann. Dies betrifft nur die Form. Du mußt mich bagegen in der Mitte der Menschheit selbst festhalten, badurch baß Du Dich aus Deiner Sarmonie erhebst, und Dich herabläßt aufzustehn. Der Winter, wo ich von bem was wir Welt nennen schon frever zu fenn hoffe, muß viel Früchte tragen. Ich gestehe Dir, baß alles was Du mir bift, burch biefe Theilnahme fur mich verdoppelt merben mirb.

Der Katechiëm\*) ist Harbenberg wohl zu hoch gewesen. Mein Meister hat ihm misfallen. Aber die Offenheit\*\*) liebt er auch, und glaubt mich und Dich unterscheiden zu können.

Jacobi will hervortreten und die neuften Philosophen warnen, baß sie boch nicht ftatt bes Biffens bas Meffer verschlucken möchten.

(Ohne Datum.)

Gott sen Dank, Du findest Fronie im Uebermeister. Das andre giebt sich. Du machst mir Lust, bald wieder ein Stud zu fertigen (benn zwen Portionen durften es noch werden), weil Du bieses so gar sehr als Vorrede ansichtigst. Aber die Moral bleibt boch mein

<sup>\*)</sup> Athenaum. I, 2. S. 109 ff.

<sup>\*\*)</sup> Er meint ein Fragment Schleiermachers; ebbf. S. 95 ff.

Meister; und wenn Du auch nicht synconstruiren magst ober willst, was boch auch gut ist, so wünsche ich boch sehr mit Dir ovverdovocázer zu können. Die Gottheit möchte mir sonst auf die innern Theile fallen. A propos von Gottheit, Dein Geist über den Wassern, das ist doch eben nur ein Beichling der in kaltem Wasser baden soll, und nicht hinein will\*).

Die Selbstständigkeit kann bald stehn und gehn. Noch sitt sie. Wie es mit dem Druck werden soll, weiß ich vor der Hand noch nicht, da Vieweg wünscht, der Druck des dritten Stücks würde nicht eher angefangen, dis das Manuscript vollständig da sey. Nächstens mehr darüber!

Daß Hardenberg sich selbst töbtet, glaube ich nur barum nicht, weil er es bestimmt will, und es für den Ansang aller Philosophie hält. Bey dem Galvanism des Geistes kommt es natürlich nur darauf an zu sinden, was Nerv und Muskel im Gemüth ist. Du würdest Hardenberg sehr wohl thun, und ich sühle Deine Wehmuth sehr gut. Was mich betrifft, so habe ichs schon sehr lange nur mit seinem Geist zu thun, in den sich vielleicht keiner so sinden kann wie ich, und das scheint er auch zu wissen. Uebrigens sehe ich ganz hartherzig zu. Das ist meine Treue gegen das Universum, in das ich knollig verliedt, sa vernarrt din. Du hältst doch auch noch etwas auf dasselbe, und darin laß uns immer fraternisiren.

Da ich's weber gegen Dich noch gegen bie Herz hatte, für bie ich im Gegentheil schr freundschaftlich gesinnt war, sondern gegen die Treue, nämlich die gegen das Individuum, den Mikrokosm, und Du mich aus brutaler Unschuld gar nicht verstanden hast, so will ich Dir hiermit Deinen Esel mit Agio wieder zugestellt, auch den Sinn für niedliche Bosheit abgesprochen haben.

Nun muß ich Dir noch bas Räthsel lösen, baß Du mich besfruchten sollst. Was für mich so unerschöpflich fruchtbar an Dir ist, bas ist, baß Du existirst. Als Object würdest Du mir für die Menscheit sein, was mir Göthe und Fichte für die Poesie und die Philossophie waren. Da ich aber in diesen nur auf Reisen bin, und auch

<sup>\*)</sup> Bergl. S. 83 "Den Erfolg Deines hineinspringens u. f. w."

bie Ehre habe im Mittelpunkt ju Sause zu fenn, so bist Du mir niemals nur Object, sondern Landsmann und Sausgenoffe.

Dieser Brief ist in wenigen Augenbliden auf's Papier geworfen. Daß Du mit ber Veit so fraternisirst, ist gut und schön; noch besser ist es, baß Du Dich von ihr ganz willst burchschauen lassen soweit ihr Auge reicht. Denn nur baburch baß Du es nicht wolltest, ober nicht zu wollen schienst, könnten kleine Abweichungen von ber ewigen Vernunstwahrheit, baß Du und (nicht zu mir und ber B.) gehörst, möglich werben. Herr in Deine Hände besehle ich meinen Geist.

Die Herz gruße vielmals von mir. Tied auch. Ich schreibe nächstens eine epistola Shakespearia an ihn.

(Ohne Datum.)

Ich lasse mich für bie Beit von Gareis malen. Der ist jest ber beste hier; weil er aber noch jung ist und sehr schnell mahlt, so ist er nicht kostbar. Ich habe gestern drittehalb Stunden gesessen, und es scheint ganz vortrefslich zu werden. Er mahlte mit viel Liebe daran, und er macht mich genialischer als ich aussehe. Die Aehnlichkeit war schon gestern beynah vollendet. Sobald es sertig ist, schiese ich es an dem Posttage, der nicht der gewöhnliche ist, an Dich, damit Du die Beit überraschen und Dich an ihrer Freude freuen sollst. Wenn Du nun aber in Landsberg bist? Meynst Du daß ich es dann an die Herz schiesen Sober ich könnte es auch an die Beit schiesen. —

Du wirst vielleicht sehr über meine Thorheit lächeln, daß ich Dir mit diesem Projekt zu einer objektiven Selbstanschauung meines äußern Ich entgegenkomme, statt eines tüchtigen Stoßes Manuscript. Indessen geht es doch auch damit ganz leidlich. Der Brief über Shak, wird bald fertig und gut seyn. Der Brief an die Beit und die Selbständigkeit werden ungefähr zu gleicher Zeit fertig und schon daraus kannst Du schließen, daß die letzte nicht ins Stocken gerathen ist.\*) Bas sagst Du dazu, daß wir Hullen zum Mitarbeiter haben?

<sup>\*)</sup> Sowohl vom Brief über Shat. als vom Effan über bie Selbftftanbigteit ift nichts jum Borfchein gekommen.

Ich schiese Dir hier seinen Brief mit. Harbenberg's kann ich nicht schiesen, weil ich nur auf ein Signal von ihm warte, um ihn burch eine Athenäische Zauberkunft zu galvanisiren; Du siehst baß ich mich zum accoucheur universel bes Athenäums constituirt habe; ich habe auch Tieck angekündigt, wenn er nicht seinen Aufsat über Cervantes Ende August fertig habe, wolle ich ihm mit der epistolar-maieutischen Zange zu Leibe gehen. —

Den Erfolg Deines Hineinspringens erwarte ich mit Sehnsucht. Wie sehen die Selbstanschauungen aus? Denke nur ja nicht an das was ich Dir über Kichte 2c. schrieb. Ich möchte Deiner heiligen Polemik nicht gern ein Haar krümmen, und am Ende kann die moralische und menschliche Ansicht nach meinem Plan in den Ansichten der Philosophie recht gut sehlen, und Du in Dir selbst wie ein Igel bestehen.

Wilhelm hat ein sehr schones Gebicht gemacht, ein symbolisches Drama. Die Personen sind ber Schwan, der Abler und die Tauben.\*) Die Musik ist die Thesis, die Energie die Antithesis, und die Liebe die Synthesis.

Karoline, die fortfährt sehr erpicht auf Dich zu seyn, hat eben einen großen Schreck. Es kommt ein Packet von Rosegarten, bem Tollen, der ihr ein Buch seiner noch tolleren Gedichte als seiner Freund in mit preislich ausgedrucktem Namen widmet. (Ein andres an Fr. Schiller, ein andres an Fr. Richter u. s. w. — eine ausgesucht harmonische Gesellschaft.) Nun, sage ich, kann sie thun, was wir alle wollen — einen Roman schreiben. Mit der Weibelichkeit ist es nun doch vorbei, und in die litterarische Welt ist sie einmal eingeführt.

Dhne Datum.

Wie kommft Du nur bazu zu glauben ober zu fagen, ich muffe und könne hier mehr arbeiten als in Berlin? Hulfen habe ich ent-

<sup>\*)</sup> B. B. I., 64. Die Angabe bei Boding, baß bas Gebicht von 1797 fei, wird wohl burch biefe Stelle berichtigt.

boten zu Dir zu kommen, wenn er vor meiner Rücktunft nach Berlin komme, und habe ihn eingelaben, wenn er nachher etwa einige Tage nach Berlin kame, ben Dir zu wohnen. Du siehst aus ben benkommenden Urkunden, daß er was weltliche Dinge betrifft ein bescheibenes Subject ist.

Ganz genau kann ich meine Rückfunft nicht bestimmen. Nach bem 14. September gewiß nicht; vor den ersten Tagen des September auch nicht. Da giedt's ja nicht viel zu schreiben. Ueberdem weißt Du, daß eine meiner ersten Arbeiten in Berlin die Anordnung von Usnger's] Bibliothek seyn muß. Da wäre es denn doch wohl das bequemste und einsachste mein Versprechen zu halten, und so lange, eine oder anderthalb Wochen bei ihm im Thiergarten zu wohnen, besonders wenn die Veit, wie Gott gebe, dann noch im Freien und Grünen lebt. Die Herz bleibt wohl auf jeden Fall lange draußen, da es ja ihre Gewohnheit ist und sie Versäumtes nachzuholen hat? Wir würden auf biese Art alle miteinander, Deine Stieseln abgerechnet, sehr bequem ben einander sehn können. Indessen wenn sich Deine Reise sonst desse die macht, so riskire es immer acht Tage später zu kommen als ich. Sese Dir nur den 14. September als äußersten Termin.

Mit dem Druck ist es freylich eine schlimme Sache, da Du unter acht Tagen gar kein Manuscript, und unter 14 Tagen nicht eben genug erhalten wirst, Hulfen mußte denn sehr prompt seyn.

Es ist ein elegischer Ton in Deinem Briefe, liebster Freund, ber mich ansteckt. Un Deinem Ruckblick auf bas erste Jahr unster Freundschaft habe ich mich sehr geweibet und ihn begleitet. Es ist vieles in Deinem Briefe zu schön, als baß ich's beantworten könnte. Auch fürchte ich mich in bas Dithyrambische zu fallen. Das ist nun einmal mein Dialekt ber Liebe und Freundschaft.

Daß Du schon Anfang September fertig ober fertigend zu seyn hoffst, ist ganz göttlich. Uebrigens mache nur ja keine herkulischen Plane auf den Winter, sondern lieber sinne, wie wir uns so rein, so voll und so viel genießen können als möglich. Ich thue bes

gleichen: bie Jugend ift flüchtig. Es wird fich alles entwickeln und alles gut werben. Ich umarme Dich herzlich.

Dresben, ben 6. August 1798.

Heute wird es wieder nur ein Zettel, lieber Freund, bloß weil es an Zeit sehlt mehr zu schreiben. Ich behalte alles Dithyrambische zurud, soviel bessen auch ware. Nückt Du aber mit Deinem Elesischen heraus, soll es sogleich erfolgen; und auch ohne das, wenn das Mädchen nicht wartet um auf die Post zu gehen.

Wir waren etwas vom Donner gerührt, daß das Athenaum an Hulfen noch nicht abgesandt sein. Dies Nennhausen liegt bei Rasthenow. Wenn Du nicht im Stande bist zu erweisen, daß in Berlin kein Eremplar des großen Busching vorhanden, so bist Du nicht frey gesprochen. Im Ernst, besorg es nun auch recht balb.

Der Grund warum ich bey Ungers wohnen will, ist freylich bie Nähe ber Beit. Außerdem aber will ich auch einmal bei Ungers so wohnen, um nicht den Anschein zu haben als wollte ich's nicht. Auch mit der Bibliothek ist mir's bequemer. Erstlich ist es beträchtlich näher. Dann gehe ich immer mit ihm herein und heraus.

Auf Deine Kritif ber Moral freue ich mich unfäglich, brauche nur ja nicht etwa bas mörberliche Instrument an Dir felbst, es könnte Dir auf die Folge Schaben thun. Lieber trinke wie schwache Wöchnerinnen eine gute Portion ungrischen Wein.

Wilhelms symbolisches Gebicht kommt in den Almanach. Aber eine Reihe Madonnen-Sonnette kommt in die Kunstbeschreibungen, die ganz vortrefflich werden werden mit dieser Berzierung. Ein Sonnett ist schon da und sehr schön. Er wandert im Felde herum wo er oft stille steht wie Sokrates — ammadonnandosi.

Hülsen hab' ich von Dir geschrieben, baß Du eben auch ein Keter senst, habe Dich also anticipirt. Un ber Berachtung bes Hand-werks bei einem so ganz jungen Autor sinde ich wenig besondres. Er mag bas sparen bis er erst etwas unvergängliches gebilbet hat. Uebrigens nehme ich's mit jedem in Berachtung ber Kunst und Wissen-

schaft auf. Rousseau war ein rechter Lump und Stumper barin. Lessing seine ist schon viel besser. A propos Lessing. Ich bin entschlossen ben letten halben nicht ins Athenaum zu geben, sonbern mit bem ersten halben, bem Wolbemar, Forster, bie Lyceischen Fr. als Banbchen Kritischer Schriften auf fünftige Oftermesse brucken zu lassen.\*) Ich muß es zuerst Unger anbieten. Wenn dieser nicht Lust hätte, sollte bann wohl der Hexameter N. der Mann sein? Herzliche Grüße von allen.

(Dhne Datum.)

Es ift recht verbrieflich, bag unfer Briefwechsel ohne meine Schulb in Berwirrung gerathen ift. Ich bin nun fehr unruhig bis ich wieber Nachricht erhalte.

Ich habe nicht großen aber kleinen Rath gehalten, und es ift beschlossen, bag ich früher und allein reise, und bas zwar Unfangs September. Fertig wird vorher ber Brief an Wilh. über Sh., bie Celbftftanbigfeit und ber Brief über bie Philosophie. \*\*) Bas ben Meifter betrifft, so warte ich boch einigermaßen barauf, wie Gothe ben Anfang nimmt. Go auch mit harbenberg, von bem ich noch nichts weiter gehört habe. Wilhelm's Runftbeschreibungen werben wohl unter bren Wochen nicht fertig. Un ben Friedrich Richter fommt er jest so wenig wie an ben Wieland. Die Antwort auf meinen Shafespearischen Brief will er aber gleich machen. Das nächfte werben bann lleberschungen ber ältesten griechischen Elegien fenn, etwa fur's vierte Stud. Du fichft aus biefen Notigen, bag bas Manuscript jum britten Stud nicht viel vor Ende Diefes Monats [bereit] fenn wird, aber bann auch gewiß alles, und wenn Gulfen fein Wort halt. auch balb genug zum vierten, fo baß bieses in ber Mitte bes Dcto. bers auch noch fertig fenn fann.

Daß Du so fleißig am Kant und Sichte bift, ist mir außerbem

<sup>\*)</sup> Erschienen 1801 unter bem Titel Charafteriftiken und Kritiken bei Niscolovius.

<sup>\*\*)</sup> Athenaum. I, 2. S. 1 u. ff.

baß ich mich an sich barüber freue, auch barum viel werth, weil ich benke, baß Du es auch mit um meinetwillen thust. Nur übertreibe es nicht, und störe Dich nicht selbst aus Deiner göttlichen Rube.

Schön ist's daß Du neulich einmal einen ganzen Tag bey ber Beit [warst]. Das war für sie — ber Trübsal füße Milch, Philosophie 2c. Thu es nur so oft als Deine Zeit erlaubt. Wenn die Duadratur unsres Eirfels (in deren thörichter Hoffnung ich neulich allerley gescherzt was Du nicht hast verstehn wollen) unmöglich bleibt, so laß uns wenigstens die Trigonometrie zu einer unendlichen Höhe treiben. In der That habe ich unter andern Geheimnissen auch das von Dir gelernt, daß die Freundschaft und die Liebe schwesterliche Künste sind, wie Musik und Poesse. Nun wir wollen viel zusammen mussciren und poetisiren diesen Winter; wir wollen biespig seyn, aber vor allen Dingen nach dem Reich Gottes trachten, und nicht forgen, ob das Athenäum vier oder sechs Stücke jährlich hat, so nur sedes so pfündig ist, wie diese beyden, und so wir nur Lebensmittel genug haben, wie sich bey einiger Deconomie wohl sins den wird.

Wie wird es mit ben Briefen, während Du in L[anbsberg] bift? Du reisest nun wohl balb? Denn ungeachtet ber neulichen Bernunft ware es boch schön, wenn Du zur Zeit meiner Rückfunst auch rückehren könntest!

Schreib mir boch recht genau, wann bie benben Dresbner Posten in Berlin ankommen. Ich frage nicht aus reiner Chronologie, sons bern weil ich mich mit bem Abreisen banach richten will, ob vielleicht eine bes Nachts ankommt, was mir sehr unbequem wäre.

Mit Karolinen harmonire ich wieder auf's beste. Ihr Sinn für bie Liebe hat das gegenseitige Verständniß soweit es gut und schön ist wieder hergestellt. Ich überzeuge mich immer mehr, daß Deine Kritik ber philosophischen Moral für sich bestehen muß, und daß die Apologie der Humanität gegen die Philosophie nicht eigentlich in meine Ansichten gehört.

Ohne Datum.\*)

Wir erwarten in diesen Tagen Schelling hier, der einige Bochen bleiben will, und auch Harbenberg. Es wird also so zu sagen ein philosophischer Convent seyn. Wenn Du nur babei wärst!

Wegen meiner Arbeiten habe ich etwas an bie Beit geschrieben, was Dich befriedigen wird. Bon bem Briefe über bie Philosophie gebe ich Dir feine Ibee, weil ich ihn bald felbst geben werbe. Du fannst wohl benfen, bag er mir unter ber Sand etwas langer ge= worden ift als ich bachte. Er mußte ber Selbständigkeit vorangeben, weil er auch zu ben moralischen Auffägen bas Studium ift. Rarolinen gefällt bas Stud mas fertig ift febr, und bie Urt wie es ihr gefällt zeigt wenigstens, bag es mir mit ber Popularitat gelungen ift. Du glaubst nicht, wie mir biefer Conversationoftyl fließt. Fast wie Deine Predigten. Daß ich aber mit ber Theorie nicht nachgelaffen, und mit ber Gelbständigkeit nicht geeilt, war fehr gut. 3ch hatte immer tapfer an ber lezten gearbeitet, war aber auf einen nicht fogleich zu lösenden Knoten geftogen, ber nur grade bie Behandlung bes Bangen betraf. Es ift mir nun ein Licht aufgegangen; es mare nichts rechts geworben, wenn ich's vorher burchgefest hatte. Mein Briefwechsel mit Sarbenberg wird wohl sehr physikalisch werben. 3ch muß boch biefe Wiffenschaft eben auch lernen, bas kann nun ben ber Belegenheit geschehn. Sefte zur Phyfit habe ich schon, also werbe ich wohl auch balb eine Physik haben. So weit bin ich schon, baß ich Brown für einen rechten Spartaner halte.\*\*) Indeffen ift mir boch etwas bange, indem ich mich auf ein fo fremdes Feld mage, auf bem ich wohl immer nur Gaft fenn werbe (mit ber Mathematik mare es etwas andres). Ich möchte baher wohl auf Deine Kritik Unspruch machen, und Dich zum Ephoros unfres Briefwechsels ernennen, ba

<sup>\*) &</sup>quot;Um bie Mitte bes August tam Schelling nach Dresben." Aus bem Leb. v. Gries S. 28, wo sich überhaupt eine interessante Schilderung bes Zusammentressen ber Romantiter in Dresben sinbet.

<sup>\*\*)</sup> Er meint Browns auf bessen Fassing ber Erregungstheorie basitte Beilmethobe, bie ja auch von ben beutschen naturphilosophischen Nerzten gemilbert wurde.

ich fürchte, einige meiner Ansichten werden unsern Zauberer bezaubern, die andern wird er mir nicht prüsen, weil er sie nicht sehn wird. Etwas toll muß ich freylich auch als Repräsentant der Vernunft in diesem Briefwechsel schreiben. Sonst ist keine Harmonie des Tons herauszubringen.

Den ibealen Theil meiner poetischen und musikalischen Projecte\*) haft Du herrlich ergriffen und schöner wiedergegeben. Caroline hat mir aufgetragen, Dir specialissime für die ewige Jugend zu danken. Hör, wenn ich so von Flüchtigkeit der Jugend rede, das bedeutet idealiterkgenommen nicht mehr, als wenn ich sage Gehorsamer Diener. Die ewige Jugend ist für mich kein Glaubensartikel mehr, wenigstens braucht sie es alleweile nicht zu seyn seit ich realiter in Berlin zum drittenmal jung geworden bin.

Den realen Theil meiner Bissonen hast Du etwas verächtlich behandelt. Unter andern auch das Project mit den kritischen Werken, die Oftern anderthalb Jahr, nachdem das späteste davon in einem todten Journale erschienen ist, nicht im mindesten zu früh kommen, und die ohne die Fragmente ein wohlconditionirter Körper ohne Seele seyn würden. Wenn ich gewiß wäre, daß U. sie nähme, so hätte ich nicht nach dem Heraméter gefragt. Ich ditte Dich also diese Aleinigkeit wegen, die wir Geld nennen, und mit der ich mich gern hinlänglich verproviantiren möchte, um dann recht ruhig poetisiren und musiciren zu können. So hängt das Ideale mit dem Reasen zusammen. —

Mit dem Hamlet scheint's noch nicht gewiß, und also nicht mit Wilhelms Kommen nach Berlin. —

Die Selbständigkeit wird ber Form nach ein Symposion, namlich ein innerliches.

Ohne Datum.

Es ift endlich Zeit, daß ich Dir einmal wieder einige vernunftige Zeilen schreibe. Und heute kann ich mir schon ein außerordent-

<sup>\*)</sup> Bergl. p. 87.

liches Vergnügen verftatten, ba ich mit bem Briefe über bie Philofophie fertig bin. Etwas fo Populares habe ich noch nie geschrieben, und Karoline mennt, Wilhelm könne in feinem ganzen Bermögen nicht foviel Beiligkeit und Innigkeit auftreiben. Er hat aber barauf gebroht, wenn wir ihn lange schören, so wurde er fich noch auf die Religion legen! Wenn Du ihn fiehst, diesen Brief, fo wirft Du wiffen, wie ich ihn geschrieben habe. Dhue Materialien und Berath, außer ein Octavblattchen Chiffern, und bis auf wenige Worte gleich fo wie er bleibt. Du wirst bann errathen, warum ich so viel neue Buverficht habe, Du wirft felbft die befte Soffnung von meinen Essays ober Moral bekommen. In ber That ift bamit eine neue Epoche in meiner Schriftstelleren angefangen, und ift mir ein Felfen von ber Bruft genommen. Mir ift ce barum fo froh, weil ich weiß wie auch Du Dich mit mir und an mir freuen wirst. Ich weiß fehr gut, wenn ich mich täusche, und es schmerzt mich tief, wenn irdische Sorge Die reine Göttlichkeit unfrer Freundschaft trubt. In ber That bin ich entschlossen mich für biesen Winter burch nichts im Genuß berfelben ftoren zu laffen, und bin gesonnen aus bem schönen Uebermuth bes vorigen Herbstes, ber Tiefe bes Winters und bem milben Wit und Colorit bes Frühjahrs eine Mufit zu componiren, zu ber Du aber bie anbre Salfte geben mußt.

Schön ifts, daß Du einige Fragmente gelegt hast, und eben so schön, daß Du endlich zu Deinen vielen Gedanken auch eine Schachtel hast\*). Ich glaube daß diese Begebenheit für Deine Schriftstelleren und für Deine ganze äußre Eristenz Epoche machen wird. Denn zu allen Analogis von Gedanken sehlte es Dir doch eigentlich an nichts als an einer Schachtel, wo Dir etwas sehlt. Wir wollen unfre Eper in guter Ruhe wie gute Hennen mit einander verzehren. Ich habe freylich nicht viel gelegt, wenigstens nicht viel Fragmente. Doch kannst Du leicht benken, daß ich das Ibeal der nächsten Masse schon ganz sertig im Kopf trage. Sie rücken Dir immer näher, und unter andern müssen recht viele von der Art bes Katechismus ge-

<sup>\*)</sup> Bergl. Schlegel an S. Berg. p. 94.

macht werben, ber benn boch wohl ber Matabor in ber großen Maffe bleibt.

Bas Engel betrifft so freut mich baß Du endlich sein Berbienst anerkennst. Ich habe es nie in etwas anderm gesucht, als in dem Anstande mit dem er die Rullität zu behandeln und zu verzieren weiß.

An dem Geschwäß über das Athenaum wäre mir eigentlich nur das wichtig, wenn Bieweg etwas dergleichen geäußert hatte. Dies wäre aber gar zu sehr gegen seinen merkantilischen und sonsstigen Charakter, als daß ichs recht glauben kann. Uebrigens ist nichts gewöhnlicher, als von einem Journal, dem man nicht wohl will, zu sagen es werde eingehn. Wie oft habe ich das nicht gerade in dem ersten Jahre von den Horen, wo sie so stark gingen, sgehört. Nachher wie der Absah wirklich sehr abnahm, sprach niemand mehr davon.

Uebrigens ift alles bas was Du zu wünschen und zu wollen scheinst, schon gethan und beschlossen. Wilhelm hat dem Vieweg, da er sich unterwand zu schreiben von Mannigsaltigkeit, und in den Fr. sey sie nun zwar, aber es sey nicht die rechte, mit Würde geantwortet wie sichs gebührt und Du's wünschen würdest. Laß den . . bald die Geduld verlieren, so thun wir alles, einen ans beren Verleger zu sinden, versteht sich mit derselben Form und Namen, nur etwa in anderen Lettern\*). Seht auch das nicht, hört es wirklich auf, so können wir uns in dem Bewußtseyn befriedigen, was das Athenäum ist, und was ich darüber dense hat Dir wohl die Beit mitgetheilt. Gern möchte ichs, daß Du dann auch in das große Bewußtseyn, zu gut gewesen zu seyn, verstochten würdest, und auch um der milden Vollendung willen, die der Charakter des britten Stücks seyn wird, wünschte ichs, daß Dein Aussanter des britten

Auf bas was Du vom Ribicule schreibst, kann ich nichts fagen als D! Chnism, Chnism, D! — Wenn man sich einmal über bie

<sup>\*)</sup> Das Athenaum ging wirklich 1799 aus Biewegs in Fröhlichs Berlag über.

große Lächerlichkeit, ein Schriftsteller zu fenn, aus heiligem Beruf weggelächelt hat, so giebts weiter fein Ribiculeres en detail. Das ift meine geringste Sorge. Aber auch für meine äußere Eristenz wäre ber Berlust nicht groß, ba ich was ich wirklich fertig hätte, überall so gut bezahlt kriegte, tausend Projekte für Eins habe, und unter anderem recht gern gleich auf der Stelle einen Roman schriebe.

Aber um ber Sache, um ber Literatur, um meiner literarischen Ehe mit Wilhelm willen liegt mir unendlich viel baran, daß die Sache besteht und fortgeht. Ich werbe alles thun, und Ihr sollt nur sehen! Das Geld ist nicht Motiv genug für mich, und ber Zank im Winter hatte mir eigentlich alle Lust verdorben. Nun wir in der schönsten Harmonie sind, die gewiß nie wieder untersbrochen wird, nun fühl' ich unsägliche Kraft und Liebe und Muth zu dem Werke.

Meine Satanisten über bie Berg und Dich haft Du fehr schon erwiedert. Es lag nichts babei jum Grunde als folgendes. Dein eigentlicher Beruf ist bie Freundschaft, und was fur uns andere Beruf ift, Umt ober litterarischer Cynism, ift fur Dich nur Element, in bem Du Dich leicht bewegft. Wenn ich Dir noch burch etwas ans bres wohl gethan habe, als burch meine Eriftenz und mein unerfättliches Bedürfniß Deiner Freundschaft, so war es vielleicht burch ben Sinn für die Freundschaft und ihre Myfterien überhaupt, burch meine Philosophie ber Freundschaft, bie mich Deinen Werth nicht bloß fühlen sondern auch verstehen lehrte. Aber ich halte Freund= fchaft und Liebe nicht bloß fo fur Schwesterfunfte, bag zwen fie, jeber eine für fich, neben einander treiben follten, wo bann etwa erst vier Stud Berfonen einen gangen Menschen ausmachen wurben. Sonbern jeber follte fie felbst benbe treiben, und gleich gang fenn. 3th habe oft mit Sorge baran gebacht, welch ein Phonix eine Frau senn mußte, die fur Deine Liebe eben recht ware, und ich bin von ber Nothwendigkeit, Mufit und Poefie zu verbinden, fo überzeugt, baß ich nicht umhin fann zu wünschen, obgleich es eigentlich wenn Du willst ein Frevel ift, nicht mit Deiner blogen Eristen aufrieden ju fenn, und auch noch um Deine Wohleriftenz forgen zu wollen.

Bielleicht wird die Liebe Dir nur Element und Supplement seyn; aber auch so ist ein Phönix nöthig. Eine die in dem, was vom äußern Glanz und Zier schön ist, Deine Ergänzung seyn kann, sindest Du leicht. Du hast eine Freundin gefunden, die durch ihren Sinn für Deine Tiese Dich ans Licht lockt, oder wie Du's nennst heraussarbeitet, denn dazu hat die Herz wohl so viel gewirkt als ich. Aber es müßte doch Liebe seyn, und diese sie müßte noch eine Eigenschaft haben, die ich nicht zu nennen weiß, obwohl ich sie als eine fühle und bestimmt weiß. Sonst wäre sie Deiner nicht werth.

Den 17. August.

Ich hatte mir recht eigentlich vorgenommen Dich mit bem heutigen Posttage noch in Berlin mit einem Briefe zu begrüßen. So
ist's aber mit solchem Vornehmen. Ich bin nun grabe traurig, nicht gestimmt, und es wird wenig damit werden. Doch geht's mit meinen Arbeiten sehr gut. Den Brief an Dorothea werbe ich wohl nächsten Posttag an die Herz abressiren, weil ich nicht glaube daß er Dich noch treffen kann.\*) Es ist wirklich ein großer Ruck in meiner litte-

<sup>\*)</sup> Schlegels Brief an die Herz ift vom 24. August. Wir theilen ihn mit: Dieser Brief hat auf das Bild gewartet. Ich freue mich daß ich es endlich wegschicken kann, und din begierig ob es gefallen wird. Geben Sie es der
Beit recht bald, liebe Freundin, aber lassen Sie womöglich keinen unnützen und
überstüßigen Menschen daben sehn. Uebrigens besosse ich Schleiermacher's Maxime,
daß unstrankirte Sendungen am sichersten gehn, die eigentlich Eins mit meinem
Satz, daß ein Brief immer eine gewisse Grobheit haben muß damit er richtig
ankommt. Die Levi ist gegenwärtig hier und ist heute mit Wilhelms nach dem
Uckwalder Grunde gesahren. Ich din zu Hause geblieden, um das Bild einzupacken und zu arbeiten. Denn nun denke ich schon an nichts, als an die Abreise
nud komme wirklich bald wieder zu Ihnen. Bleiben Sie nur sein lange im
Thiergarten, wo wir vorigen Herbst so manchen schonnabend gesehert haben.

Ich bringe allerlen Gutes mit für bas Athenaum. Unter andern einen Brief ilber bie Philosophie an die Beit. Aber nicht an die Beit allein, sondern nächstem auch an alle Frauen. Da die Schriftgelehrten in Berlin, wie ich höre, uns nicht verstehen wollen, so sind wir bevde sehr gesonnen unsre Hoffnung auf die Frauen zu sehen. Glauben Sie daß dieser Entschluß ausführbar sen? In der

rarischen Bilbung baburch geschehen, baß ich biese Manier attrapirt habe und meinen Willen burchgesett. Es ist mir baburch wie ein Felsen vom Herzen genommen. Denk auch nur nicht baß ber Felsen wiederkommen möchte. Ich weiß sehr gut wenn ich mich täusche.

Das Bilb ist fertig, sehr ähnlich, und in einer kuhnen Behandslung. Frehlich könnte es noch gewinnen, wenn er einige Stunden mehr baran hätte malen können. Aber heute früh ist er schon nach Giebichsenstein] zu Reichardt. Und jenes ist benn boch bie Hauptsfache. —

Ich hoffe boch, Du wirst nicht so lange in Landsberg bleiben, daß Du Wilhelms versäumen könntest? Ich hoffe, Du sollst Dich mit Karoline viel schneller sinden, wie mit ihm, und durch sie wieder mit ihm. Doch müssen wir auch noch einmal zusammen nach Jena; nur da könnt Ihr Euch ungestört kennen lernen. Schelling und Hardenberg sind noch nicht hier. Ich wollte, sie kämen und nehmen meinen üblen Humor in ihre chemische Cur! Es wird am besten sehn, daß ich nicht mehr schreibe, weil ich nicht kann, weil ich nicht mag. Lebe wohl liebster Freund und sorge nur daß ich Dich frisch und heiter wieder sehe.

That habe ich einen gang neuen frischen Muth und die wärmfte Liebe zu unfrer litterarischen Ghe. — —

Mein Bruder und Schwiegerin empfehlen sich Ihnen bestens. Leider ift über ihr Kommen nach Berlin noch alles im Dunkeln, weil wir noch nichts vom Hamlet wissen. Die Unentschlossenheit bes Gelben scheint erst bas Stud und nun gar bie Aufführung bes Studs anzusteden.

Mein Bruber hat biesen Sommer viel gedichtet und einigen seiner Wertchen verspreche ich fühnlich im voraus Ihren gangen Bepfall. Besonders einem Tercett Lebensmusit was in bem Almanach erscheint und einer Gallerie von Madonnen für einen Kunftaufsat, ber ins britte Stud bes Athenaums tommt.

Leben Gie recht mohl bis ich bie Antwort felbft bole.

Noch sage ich ben berglichsten Dant bafür, baß Sie Schleiermacher eine Gebantenschachtel geschenkt haben. Sie schenken mir babei eigentlich noch mehr als ihm selbst. Er profitirt bloß bie Schachtel und hatte bie Gebanten fonst boch gehabt und für sich behalten. Das wird ihm nun gelegt und er muß wöchentlich seine Zahl Eper auf bem Herrengute abliefern.

# Schleiermacher an Henriette Berg.

Berlin, ben 20. Juli 1798.

— — Da hat unterbeß Sack gestern zu mir geschickt, er hätte mich nothwendig zu sprechen. Bon meinen Leuten war keiner zu Hause, und die Leute im Hause haben sehr treuherzig gesagt, ich wäre schon seit Montag verreift. Nun sehlt nur, daß noch sonst jemand bei Sack gewesen ist, und daß sein Bedienter das laut vorsgetragen hat. —

Meine Ruckreise ist sehr wuste und leer gewesen; bumm genug war ich auch, und wenn ich nicht hie und da einen Moment gehabt hätte, der hell genug war um an die Hinreise zu denken, so hätte ich leicht in den sieden Stunden aus Mangel an frischer Luft des geistigen Todes sterben können. Es ist ein merkwürdiger Unterschied, daß im Geistigen die Luft, die schon einmal eingeathmet gewesen ist, noch vollkommen so gute Dienste leistet wie frische — mir wenigstens, und ich hoffe das zeugt von keiner verderbten Lunge —

Ich habe einen schönen Brief, ober Nicht-Brief wenn Sie wollen, von Schlegel gefunden, und ben Brief ber Veit an ihn, und ein Zettelchen von ihr an mich, und habe ihm auch schon geantwortet; aber biesmal ift's höchstens ein Billet gewesen.

Berlin, ben 23. Juli 1798.

Was für eine Beruhigung ware mir's gewesen, liebe Freundin, wenn Sie in diesen Tagen hätten hier sein können! Sie hätten freis lich meine Unruhe theilen und mich viel schimpfen und klagen hören muffen; aber bas erspare ich auch meinen Freunden ungern. Denken Sie, ich habe mich wehren muffen mit Händen und Füßen, um nur ruhig hier gelassen zu werden. Sack's eilige Botschaft betraf nichts geringeres, als einen Antrag mich als Hosprediger nach Schwedt zu schicken, und er hat sich aus lauter Güte mit einem resus nicht beruhigt, ich habe ihm heute noch einen zweiten geben muffen. Dohna,

benken Sie nur, hat mir ordentlich zugeredet hinzugehen; ift bas nicht recht wie er? Ich habe ihm auch gesagt, er konnte ruhig fein, feine Sanbe hatte er in Unschuld gewaschen. Bin ich nicht ein rechter Thor, mich von einer Sache fo recht ordentlich unruhig machen zu laffen, die mit zwei Briefen abgemacht war, und über die ich innerlich so gar keinen Zweifel hatte? Aber es ist nicht anders; es sind mir viel bittere Bedanken burch ben Ropf gegangen. Wenn man an einem fo bebeutenben Scheibewege fteht, auf ben man von außen gezwungen wird zu reflectiren, fo kann man nicht vermeiben bas Leben mit allen feinen Ungewißheiten zu erbliden. Bas fann alles begegnen! Wenn Schlegel Berlin untreu wurde, ober gar wenn Sie mich einmal aufgeben könnten, und ich Sie in einem ganz anderen Sinn und mit einem gang anderen Blid fragen mußte, Warum?... feben Gie, auch baran habe ich benfen muffen, aber ich habe es boch nicht benken können. Doch nichts mehr von ber fatalen Geschichte. Die Actenstude will ich Ihnen vorlegen, um wenigstens hintennach Ihr Urtheil über meine Bertheidigung einzuziehen.

Daß ich mit aller Unruhe und mit allen Predigten — heute tie vierte — noch nicht gar viel habe thun können, werden Sie mir wohl eingestehen mussen. Schlegel will wirklich Anfang September zurucksommen, und im August mussen also noch Wunder geschehen.

Ihre Aufträge habe ich ausgerichtet. Richts, ich versichre Sie, gar nichts ist mir aus bem Gebächtniß gekommen was wir auf unsrer Reise verhandelt haben. Ich genieße noch an jedem schönen Augen-blick den Sie mir gegeben haben; aber bei aller dieser Fähigkeit bin ich boch auch unersättlich, Schlegel mag sagen was er will. Kommen Sie nur; das Leben ist kurz, und das Gemüth ist unendlich.

Landsberg, ben 3. September 1798.

<sup>—</sup> Geschmollt hat die Cousine gestern auch ein wenig mit mir. Sein Sie nicht boshaft und meinen Sie, bas ware ja boch im Grunde ein Contrast; nein, es gehört zu ihren Eigenthumlichkeiten. Kann man benn gar nichts ausrotten was einmal in einem gewesen

ift? Beinahe sollte ich bas benfen. Daß die Cousine bas Schmollen nicht läßt, daß bei mir — wie Sie bemerkt haben — noch Spuren von Heftigkeit sind, und daß ich noch mit Hige spiele: das sind einige starke Beweise. Es ist traurig, und ich könnte eine Elegie darüber machen. Auf der andern Seite ist es doch aber auch sehr bedeutend und gehört mit zu der Ewigkeit, die ich um keinen Preis missen möchte. Haben Sie nichts von dergleichen Reliquien auszuweisen? Ich sinde gar nichts; Sie sind, wie Sie waren und sind und sein werden.

Bon heute will ich mich auch barüber hermachen bie Predigt aufzuschreiben, die recht gut werden kann wenn ich sie noch arbeite, und so hoffe ich benn doch etwas zu bringen. Mit den beiden Essays ist es nichts, ich habe nicht mitgebracht was ich schon dazu aufgesschrieben habe; ich habe auch nicht Nuhe und Muße genug, und die Hauptsache ist, daß ich sie in Ihrer Nähe und unter Ihren Auspielen arbeiten muß. Die Offenheit habe ich der Cousine vorgelesen, sie hat aber keinen besonderen Eindruck auf sie gemacht, einige von meinen kleinen haben ihr weit besser gefallen, und gegen den Kateschismus\*) verschwindet ihr alles. Leider habe ich auch die, welche Schlegel aus meinen andern Nhapsodien herausgezogen hat, noch einmal gelesen. Nun, fragmentarischeres giebt es wohl nicht. Ich wollte er hätte es mir überlassen, so hätte die Fragmentenmasse einen großen Fleck weniger.

Heut ist meines alten Oncles Geburtstag. Ein und sechszig Jahr hat er nun die Welt geschen, und sie kommt ihm gewiß recht alt vor. So munter ich ihn auch gegen sonst gesunden habe, von der ewigen Jugend hat er nichts bekommen; aber Gleichmuth und Ruhe und ein hülfreiches Wesen — davon hat er großes Maaß — sind doch ein schönes Substitut berselben. Er bringt es damit so weit, daß er noch junge Mädchen unterrichtet, und gar sehr von ihnen nicht nur geachtet sondern auch geliebt ist. Ihm bekommt es herrlich, und er macht's im schönsten Sinne wahr, daß die Rähe der jugend-

<sup>\*)</sup> Athenaum. I, 2. Fragmente S. 109 und folg.

lichen Weiblichkeit bas Alter wärmt und neu belebt. Wenn mir ber Doctor nicht geweissagt hatte, baß ich nur beinahe funfzig Jahr alt werden wurde, so möcht' ich wohl die Frage auswersen, ob auch mich zwischen sunfzig und siebenzig die Mädchen noch lieben werden. Was meinen Sie? —

# Ш.

Briefe aus der Zeit von Schleiermacher's Aufenthalt in Potsdam und dem Friedr. Schlegel's in Jena. 1799. 1800. 1801.





## Schleiermacher an Henriette Berg. \*)

Poisbam, ben 1. Marg 1799.

- Wogu ein Mensch boch bestimmt ift! 3ch hatte nie gebacht, baß ich einen Ralenter machen murte. Seben Gie, ber Colline war wirklich nicht übersethar, ein Auszug baraus ware auch nur ein sehr mittelmäßiges Buch geworden; ich hatte ihm also schon geaußert, man muffe ein paar andre Bucher von borther nehmen, und eine gang neue Arbeit baraus machen. Darauf ift er benn beute bamit jum Vorschein gekommen, es sei von Anbeginn an seine 3bee gewesen, aus allem was über New Couth Bales erschienen ift, eine Geschichte zu machen und baraus einen solchen Almanach, wie er schon mehrere hat drucken laffen. Ginen fehr vollständigen Apparat hat er mir bazu mitgebracht, und in ben werde ich mich nun nachftens vergraben. Ich weiß nicht wie ich Luft habe zu einer Arbeit, bie mir eigentlich fo gang neu und fremd ift; aber ich habe besondre Luft. Ich weiß noch nicht woher fie fommt, und ob fie was gutes ober schlimmes ift: eine Finangspeculation ift es nicht bei mir, benn ich brauche bies Jahr fein Geld mehr als die Religion, es ift mit bem Banfrot fo arg nicht, und ich habe feine großen Bedurfniffe mehr. Es muß eine Art von Ausgelaffenheit fein, Die mir felbft noch neu ift; ich fürchte nur, ich werbe fur ben Borwit berb geauchtigt werben. Werbe ich benn fonnen mit Sprengel und Forfter in Die Wette fchreiben? Meine Befanntschaft mit Spener foll übrigens wohl zu Uebersetzungen helfen, hoffe ich. - Mündlich mehr barüber. \*\*) -

<sup>\*)</sup> Die hier folgenbe Reihe von Briefen p. 101-116 fallt in bie Beit von Schlm.'s Anfenthalt in Potsbam.

<sup>\*\*)</sup> Bergleich Henriette Berg. Ihr Leben und ihre Erinnerungen. Herausgegeben von 3. Fürst. Zweite Anflage. Berlin 1858. S. 40.

## Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Empfangen ben 2. Marz.

— Ich bin schon so lange es seuchtes Wetter, nicht so gesund wie vorher, und seit bren Tagen sitze ich in ber Stube jedoch mit ber Gewißheit morgen gesund wieder auszugehn.

Dies hat mich boch gestern und vorgestern noch zu guter lett abgehalten, an Dich zu schreiben. So lange hatte ich mich obstinirt, weil ich burchaus Athenaum\*) mitschieden wollte.

Sier ift es nun endlich. Für Dich hat vielleicht jest bie lette Abhandlung von Sulfen ben meiften Reig. Es ift viel Religion barin und fast noch mehr in ben Naturbetrachtungen ben einer Reise burch bie Schweiz, die er mir fürzlich geschickt und über die ich große Freude gehabt habe. Es ift bas sonberbarfte eigenste und heiligste was ich feit langer Zeit gelesen habe. Die gute Salfte in Berfen, oft zwey herameter nach einander, boch so bag man sieht, sie find von ungefähr ba. Und fangen an mit berfelben Burde und Bracht wie sie schließen und gehn, ohne Steigerung ohne Wechsel und ohne Enbe. Es heißt auch fur ben Borer wie einmal barin fteht: Nirgenbe bem Blide enbet bie ichone Berwirrung und nirgenbs bie Freube.\*\*) Bon biefer Stelle habe ich unter andern gegen Dorothea behauptet, wenn ich fie allein gefehn, wurde ich gefagt haben, fie fen von einem großen Benie; nicht wegen ber Berwirrung ober wegen ber Freude sondern weil bas enbet ba fieht, wo es fteht. Du kannst leicht benken, bag bas Bange ben aller seiner Erhabenheit boch monoton wird; furg scheint es nur, benn man muß es wohl brennal fo langfam lefen wie etwas andres, und fast fingen. Bergleicht man indeffen andre Naturfühleren bamit, wie wir's mit Goethens Reise nach bem Gottharbt gethan, fo scheint biefe erbarm= lich frostig und platt bagegen. Er liebt bas Waffer über bie Maagen,

<sup>\*)</sup> Das erste het zweiten Bandes [1799]. Hillens Abh. über bie natürliche Gleichheit bes Menschen S. 152 ff.

<sup>\*\*)</sup> Athenäum. III, 1 [1800] S. 49.

und das ift für ihn eine sehr uneigennühige Liebe, da er ganz Feuer und Aether ist. Der beste Titel wäre in der That ίδωρ μεν άριστον. Es sind nämlich nur dren Rheinfälle in diesem Stück in Philosophie componirt.

Withelms Kunst ber Griechen an Goethe\*) ist deivov ti, ein gewaltiges Werk; barüber kann ich nicht so viel schreiben, Du mußt es aber sobald als möglich lesen. Ich bitte Henriette oder die Herz es Dir abzuschreiben. Nun werden die Menschen, die nicht glauben wollen daß er Genie hat, wohl einmal die Augen aufthun.

Eines was ich mir vorgenommen hatte, habe ich boch aufgeben muffen. Ich wollte Dir nemlich in meinem ersten Brief endlich entscheidende Nachricht von Unger geben. — — Ich harre mit Sehnfucht auf den Schluß ber zweyten Rede. Dann will ich ihn schon treffen, beschließen und den Druck gleich anfangen lassen.

Bon bem was Du mir zuletzt lasest habe ich wohl nur barum weniger gesagt, weil es mich sehr afficirt hat; nämlich nicht poles misch sondern mystisch. Diese Vernichtung des Todes\*\*) scheint mir nächst dem Gedanken, daß seder auch der schlechteste Mensch ein Ebensbild Gottes sey, das Religiwrarov in Deiner Schrift. Mit der Discretion ist es wohl viel zu spät, da die Alte und gewiß schon manche andre indiscrete Person es weiß. Indessen muß doch U. discret sein, weil sonst das Gerücht officiell wird, und ich werde Deinen Austrag mit Nachdruck besorgen. Die Censur hat Schewe.

Der historische Theil ber Lucinde ist nun fertig, und damit bin ich über ben eigentlichen Berg. Für 14—15 Bogen ist's wohl schon. Der Schwiegerin scheint es noch mehr gefallen zu haben, als Wilhelm, ber jest gar zu teuselmäßig antik ist. Wenn ich erst Aushängebogen habe von dem was Du nicht kennst, so schiefe ich sie Dir.

Schick nur ja balb Religion. Ich hoffe, die Langeweile, beren Du bort zu genießen scheinst, wird ihr gute Dienste leisten und Dich an ben Schreibtisch fesseln. —

<sup>\*)</sup> Ericien an ber Spite bes nächften Beftes. G. B. II, 5.

<sup>\*\*)</sup> S. 103 f. ber erften Ausg. ber Reben. Das Folgende geht auf S. 93 ff.

Daß bie Herz nicht füglich mit uns zu Dir reisen kann, ist mir unangenehm. Es bleibt mir also nichts als mit der Beit, oder allein, etwa wenn Wilhelms kommen, ihnen entgegen zu reisen, und sie zu bescheiden, daß sie mit Potsdam den Anfang machen. Bielleicht bringe ich dann auf diesen Fall auch die Levi mit. Bor allen Dingen müssen wir aber alle arbeiten. Denn das versluchte Oftern ist uns sehr auf der Nase. Indessen bin ich doch für diesmal wegen der Messe und der Lucinde ruhiger wie alle andern. Kommen aber Wilhelms gleich mit dem Keste, wie ich fast vermuthe, so ist mir für das vierte Stück Athenaum bange, das ich doch so gern noch zur Messe hätte. Von Dir ist wohl nichts zu hoffen? Visionen ober bergleichen wären mir jeht das liebste.

Die Beit ist sehr wohl an Besinden und ihrer Stimmung; und war es auch, da sie Dich zulest sah. Du mußt Dich also geirrt [haben], oder wenn Du etwas andres meynst, so wäre es mir lieber, Du schriebest es freymuthig.

Wir haben nun ben B. gemiethet, können ben 1. April spätestens einziehen, und Du findest uns also schon gleich vernünstigen Menschen eingerichtet. Salut et fraternité.\*)

Ohne Datum.

— Das Evangelium von der Vollendung der britten Rede macht mir fast so viel Freude als die Verheißung der Visionen, auf die ich unglaublich lüstern bin.

Um Schluß ber zweyten Rebe hat mir die Polemif gegen Kunst, Philosophie und Moral am besten gefallen. Sie hätte aussührlicher sepn burfen. Etwas mager bagegen kam mir Dein Gott vor. Ich hoffe Du wirst an bieser Stelle in ber Folge schon tieser graben wenn es auch nicht in bieser Rebe geschieht, damit sich kein Sack an ihnen freuen und überfüllen möge. Das Bischen über die Unsterbs

<sup>\*)</sup> Bgl. gu biefem Briefe ben von Schleiermacher nach feinem Empfang an S. Berg gefchriebnen: Briefw. I., 202.

lichkeit ist bennah ein Abris wie mein Jonischer Styl.\*) Indessen müßte ich die zweyte Rede noch einmal im Ganzen anschauen, um zu sehn wie sich's macht. Diese Polemis gegen die Unsterblichkeit der Person und des Individuums ist gut, heilsam, aber für den Schluß der wichtigsten Rede nicht neu oder vielmehr nicht eigen genug. Fichte hat wenigstens mündlich sehr oft darüber gegen mich geredet; ich vermuthe daher, daß auch wohl in seinen Schriften Melbung davon seye. Schelling ist voll davon. Hätte nur die Andeustung des Eignen noch einen Drücker (?) mehr! — Ist das etwa der Stoff der Bissonen?

Un ber Lucinde ift nun schon über acht Tage nur geseilt und abgeschrieben, wegen ber grausamlichen Hinderungen. Indessen ist mir doch noch nicht bang. Mehr wie Du habe ich leicht, denn ich will bem ersten Band sein volles Recht geben. Du scheinst Dich aber in ber Neligion, der geschriebenen, allgemach sehr concentrisch zu bewegen.

Hardenberg wird in kurzem ein Fräulein Charpentier heirathen. Gine Sache, die ich seit einigen Monathen schon kommen sah, und die eigentlich seit dem Sommer auf der Spule steht. Ich hoffe wieder viel für ihn.

Hulsen ift freylich schwer und dunkel, und nur durch seine letten Betrachtungen ist mir ein ganz neues Licht aufgegangen. Wenn Du Dich nicht provisorisch vermauerst, so wirst Du gewaltig viel daran sinden. Denn es ist durchaus neu, tief, einzig und göttlich (aber bas ist nach Deinem Gotte beynah schimpflich).\*\*) Deine Conjektur

<sup>\*)</sup> Schlegel meint seine Charafteriftit bes ionischen Style Berlinische Monatsschrift von Biefter, 1794 S. 382 in seiner ersten Abhanblung "von ben Schulen ber griechischen Profie"; in ben Ges. W. sindet sich die Stelle, boch stylistisch abgerundet und bin und wieder erweitert, B. IV, S. 8. — Bei ben befannten Stellen über Gott und Unsterblichseit in den Reben, von denen hier Schlegel spricht, ist zu beachten, daß die über Gott in den weiteren Auslagen saft völlig verändert, die über Unsterblichseit erweitert ist, daß also mit diesem Urtheil Schlegels die erste Ausgabe ber Reden verglichen werden nuß.

<sup>\*\*)</sup> Bezieht sich auf die eigenthümliche Anffassung des Berhältnisses von Gott zum Universum, wie sie die erste Auflage enthält. "Gott ist nicht Aus in der Religion, sondern Eins, und das Universum ist mehr." S. 132.

gefällt mir nicht sonberlich. Wäre bas Endet wiederhohlt, so wäre ber Herameter wohl gut, aber Hulfen wäre schlicht. Er geht doch tapfer in die Religion ein, und hat daben ein so schönes Unbewußtssen. Frenlich kommt er aus der Mitte der Philosophie. Aber wer wird bei einem solchen Geist lange fragen wo er herkommt?

Daß die Beit ben rechten Ton gegen Dich so ganz versehlt haben sollte, kann ich kaum glauben. Aber sehr leicht kann ich mir benken, wie sie ihn um einige Oktaven zu hoch angegeben hat. Das barstt Du aber nicht übel beuten, benn sie ist barin ganz wie ich, baß ein solcher Mislaut ihr nur mit Menschen möglich ist, beren hoher einziger Werth für unser Gesühl ewig sest sieht, und er ist selbst nichts als ber reine Schmerz über die erkannte Nothwendigkeit bieses Gesühl ins Innre zurückbrängen zu müssen. Daß sie zurückhaltend wird, kannst Du nicht unnatürlich sinden, da es bemerklich genug ist, wenn Du benkst Du werdest gebraucht, und würdest es werden, ober nun nicht mehr.

Ungern habe ich das Manuscript angelegentlich empfohlen. Wenn ich nur balb mehr erhalte, so will ich recht brängen. Es wird Noth thun; benn die Druckeren ist sehre besetzt. Vom Shakespeare sind nur erst einige Bogen gedruckt. Ich habe U. denn auch um Bestimmung des Honorars gedrängt: da hat er fünf Thaler gesagt. Mit dem Velin das will ich besorgen. Uns würden sie auch recht wohl bekommen. Ich freue mich sehr, wie herrlich alle meine Freunde diesmal vor den Augen der Welt erscheinen. Hardenberg sehlt und zwar, aber ich hosse Du oder ich wecken seine Eisersucht, und er schreibt eine Bibel oder einen Roman.

Ich umarme Dich herzlich.

#### Schleiermacher an Henriette Berg.

[Bu Briefw. I., 203 v. 16. Märg 1799.]

- Ueber bie theologische Frage etwas zu schreiben ift mir gar nicht so unangenehm als Sie benten, nur jest kommt mir's

höchst fatal. Können Sie nicht H. [Herz?] begreistich machen, baß bas Fest mich zu sehr genirt, um für's nächste Archivstück etwas zu schreiben, baß ich aber gewiß im Maistück meine Stimme geben würbe.\*) Was ich sagen werbe, wird sehr aus meiner Ueberzeugung kommen, und ihm boch gewiß nicht unangenehm sein.

[Bu Briefw. I., 204 v. 20. Marg 1799.]

— Bom zweiten Bogen ist erft ein Stud fertig, und ich werbe ihn wohl morgen nicht schiefen, und bann auch wohl übershaupt nicht schreiben, es mußte benn auf ben Abend sein.

Donnerstag.

Das war ein schlechtes Defret, und ich schiefe mich barauf an es abzuändern; ich denke mein Briefchen morgen wegzuschicken ohne Bogen. Denken Sie, die lieben Geschäfte und Sieact der hier war, und die Predigt heut Nachmittag haben mich dis sechs Uhr zu gar nichts kommen lassen. S. hat mir gesagt, daß er die dritte Rede gehabt hat; er scheint nicht sonderlich davon erbaut. Mein Begriff von Religion scheint ihm sehr undestimmt (misverstanden hatte er noch daß ich das Kunstgesühl selbst für Religion hielte), und auf jeden Fall wären in dieser Nede zu viel Bilder, so daß es der Deutlichkeit schadete. Das din ich mir nun gar nicht bewußt, und verstehe nicht was er meint. Er suspendirte dann immer sehr bescheiden sein Urtheil dis er das Ganze kenne, ich aber provocirte auf die beiden ersten Reden, und versicherte ihn er würde nichts sinden was nicht mehr oder weniger in diesen stände. Das Ende der zweiten hat er gewiß nicht gehabt oder nicht gelesen.

<sup>\*)</sup> Aus diesem Artikel für das Archiv der Zeit von Rambach und Fessler, wurde eine besondre Brochüre. Der in jenem Archiv befindliche Aufsatz ist offensbar nicht von Schleiermacher.

(Bu Briefw. I., 211 v. 24. Marg 1799.)

— Bittern Sie nur nicht, meine Predigt enthielt nur ruhrende und driftliche Sachen, aber sie war weber rührend noch christlich, und so wird sie schwerlich gefallen haben, ob sie gleich sehr gut
war. Morgen früh habe ich nun noch einmal zu predigen, und dann
sind die lieben Festtage auch vorbei — zu meiner Freude. Wäre nur
auch die Religion erst fertig, dann würde ich ganz frei athmen und
auch einmal wieder nach Berlin fommen. Mit S. zu sprechen fann
ich wohl nicht vermeiden, ich kann es höchstens in die Länge ziehen,
weil wir doch hier nie Zeit genug haben aussschlich zu reden. Werde
ich in Ihrem nächsten Brief eine Neußerung von Schlegel über die
britte Rede sinden? Ich bin begierig baraus.

## Friedrich Schlegel an Schleiermacher.\*)

Ohne Datum.

Ich bitte Dich, lieber Freund, recht faul zu feyn. Die Herz fagt, baß Du am Machenwollen leibest. Ich beschwöre Dich, Dich ja nicht zu übereilen und Dir Deine volle Bequemlichkeit zu nehmen und zu lassen. Selbst für die äußere Erscheinung der Reden ist dies heilfam, da man es Deinem Styl leicht anmerfen könnte, wenn Du ängstlich wirst. Es liegt ja so unendlich wenig bran, ob sie einige Wochen früher oder später sertig werden. U. giebt Dir ohnehin so wenig, daß er die lumpigen Bersendungskoften, um die doch das ganze Treiben der Buchhändler sich dreht, nicht achten darf und kann.

Ich habe die Reben als Deine erste Schrift betrachtet, die Dich mit ober wider Willen ins Unendliche ziehen wurde. Es ist eigents lich ganz widerrechtlich, wenn Du baben etwas von ben gemeinen Ungelegenheiten spurst.

Die britte Rebe hat mir fehr gut [gefallen], auch bas Enbe, ja

<sup>\*)</sup> Der Empfang biefes Briefs fallt nach bem vorigen Briefe, nach Briefw. 203, 4 und 212 zwijchen ben 24. und 28. März.

bieses vorzüglich. Den Styl finde ich weniger vollendet, wie in den ersten beyden Reden, aber der Inhalt gefällt mir sehr und auch die Subjectivität der Ansicht und der Behandlung. Ich sinde in dieser etwas sehr rhetorisches, obgleich es mehr von der unsichtbaren Art ist. Am lautesten wird die Subjectivität in der Stelle gegen die Kunst.\*) Indessen din ich ganz vollsommen Deiner Meynung, insosern Du doch überhaupt nur vom Zeitalter redest, und Dich überall sichtbar und unsichtbar auf dasselbe beziehst und an dasselbe anschließest. Sonst sinde ich in der alten Tragödie allerdings eine große gediegene Masse von Religion; und auch in den älteren modernen, die Du wenig kennst, von Dante die Cervantes sind viel Mysterien. Aber daß Goethe keine Religion hat und Fichte ziemlich viel, wiewohl sie philossophirt und gedunden ist, sieht sich klar.

Mir geht es erträglich. Mit der Lucinde ist es seit einiger Zeit nicht so gegangen, wie es sollte. Das heißt, nicht so schnell; so gut, wie es soll, wird es werden. —

Wenn ich die Aushängebogen von den Lehrjahren vollends habe, schiefe ich sie Dir auf einige Tage.

Bon ben Reben ist schon ber fünste Bogen corrigirt. Wenn Du so schreibst wie bas leztemal, so muß es ber Seter lesen können. Wenn bie Zahl ber Drucksehler nicht groß ist, so wäre ich bafür bas Blatt mit bem nie umbrucken zu lassen. — — Ehe bie Lucinbe fertig ist, werbe ich Dich wohl nicht sehen. Eher auch nichts von neuen Dingen. Ich bitte so vorlieb zu nehmen.

<sup>\*)</sup> Diese höchst merkwürdige Stelle, Reben S. 166, in welcher Schleiermacher über bie Religionslosigkeit ber Kunst seiner Zeit klagt, ben zweiselnden Bunsch ansspricht "anschauen zu können wie der Kunststung für sich allein übergeht in Religion," die "welche dieses Weges gegangen sehn mögen" auffordert, das Geheimnis ihrer Berwandlung zu offenbaren, ein Aufruf gewissermaßen zu der bald darauf erfolgenden Bendung der Poesie ist natürlich in der solgenden Auslage sehr verändert worden, da inzwischen nicht ohne wesentliche Sinwirkung der Reben seit Herbit 1799 in Novalis' geistlichen Liedern und Ofterdingen, sowie in Tiecks Genoveva sich die herbeigewünschte Bendung der Poesie vollzogen hatte. — Uebrigens setzt die Kritik Schlegels in der Anzeige der Reben [Athen. II, 2, vergl. bes. S. 298] gerade an dem hier von ihm berührten Punkte ein.

# Schleiermacher an Henriette Herz.

[Bu Briefw. I., 212 v. 28. Marg 1799.]

— Buste ich nur erst Ihre und Schlegels Meinung über bie vierte Rebe, und hatte ich nur erst eine recht genaue Ibee bavon, wie weit der Druck ist! Ob S. die vierte Rede schon gehabt hat, werbe ich wohl morgen ersahren. Sonderbar ist es, daß ich in der ersten und zweiten Rede noch jest nichts zu verbessern oder zuzusesen wüste (obgleich Schlegel an der zweiten auch noch manches auszusesen hat), an der dritten und vierten aber schon mancherlei. Ob das gerade ein Beweis ist, daß die ersten beiden vollsommen sind, weiß ich nicht; es ist aber ein Beweis gegen das Machen überhaupt.

#### Dorothea Beit an Schleiermacher.

Berlin, ben 8. April 1799.

Unser Freund wollte eben weggehen, und fing vorher noch gang fläglich an: "Wie foll ich nur morgen fruh einen Brief an Schleiermacher auf bie Poft friegen." - Muß es benn gerabe morgen fruh fenn? - "Freilich, ich fann es nicht langer verschieben." - So schreiben Sie gleich hier. - "Es ift zu spät; ich habe ben Schluffel nicht." - Mun, fo geben Sie mir Ihre Auftrage, und ich schreibe noch biefen Abend. — "Wollen Gie bas? Run gut. Schreiben Sie ihm: Die fünfte Rebe betreffend wird ihm die Berg wohl alles schon geschrieben haben. Was aber bie Borrebe betrifft: fo meine ich, Berachtung bes Publicums ware hinreichend im Werke felbft; Berachtung bes Machens aber wird fich febr gut machen, nur muß es recht verachtend und gemacht fein. Es muß aber auch eine fleine Rebe fein. Schleiermacher foll fich übrigens feine Grillen in ben Ropf seten; in seinem Buche ift alles so recht und so nothwendig wie in ber beften Welt. Das meine Ich. Brugen Sie ihn auch berglich, und schreiben Sie auch noch bagu, ich glaubte biefer Brief wurde ihn gar nicht mehr antreffen; benn Finke will vom Prebiger P[ischon?] gehört haben, baß er noch morgen hier seyn wird." —

Bon biefer Nachricht will ich mich aber gar nicht irre machen laffen, lieber Schleiermacher, fonbern Ihnen getroft fchreiben, fo, als follten Sie noch lange in Potsbam bleiben; freuen follte es mich boch, wenn er Sie nicht trafe. - - Was Lucinde betrifft - ja was Lucinde betrifft! Oft wird mir es heiß und wieder kalt ums Berg, bag bas Innerste so herausgerebet werden foll - was mir fo heilig war, fo beimlich, jest nun allen Reugierigen, allen Saffern preisgegeben. Umsonft sucht er mich burch ben Gebanken zu ftarten, baß Sie noch fühner wären, als er. Ach es ist nicht bie Rühnheit bie mich erschreckt. Die Natur feiert auch bie Anbetung bes Sochsten in offnen Tempeln und burch die gange Welt — aber die Liebe? — Ich bente aber wieder, alle biese Schmerzen werden vergeben mit meinem Leben, und bas Leben auch mit; und alles was vergeht follte man nicht fo hoch achten, bag man ein Werk barum unterließe, bas ewig fenn wirb. Ja bann erft wird bie Welt es recht beurtheilen, wenn alle biefe Nebenbinge wegfallen\*). --

# Schleiermacher an Senriette Berg.

Potsbam, ben 8. April 1799.

Gestern Abend als ich nach Hause kam fand ich erst Ihre Senbung, die mir gar viel Vergnügen gemacht hat; aber auch unangenehme Sensationen. Diese Bogen sind leicht das beste in der ganzen Religion, und besonders in Rücksicht auf das Machen habe ich mich in Vergleichung mit ihnen geärgert über eine Portion Dtalektik in der fünsten Rede, die mir in Vergleich mit der in der zweiten gewaltig trocken gerathen ist. Ich habe deswegen, nachdem ich mich an dem Aushängebogen ergöt habe, noch ein paarmal die fünste Rede soweit sie ist durchgelesen und durchgedacht; aber es ist mir keine Inspiration gekommen, wie es besser gemacht werden könnte. Vielleicht kommt es noch; Zeit will ich nicht schonen und Eile soll mich nicht verführen.

<sup>\*)</sup> Bergl. Solm. an henr. Berg vom 10. April, Brfw. I, 216.

Die Inspiration ist mir gekommen über dem wiederholten Lesen; aber ist es nicht hart, daß ich mehr als einen gedruckten Bogen, gut den dritten Theil der Nede, halb umarbeiten und ganz umschreiben soll? Ach, und die Messe, an die ich so ehrerbietig glaubte! und was eigentlich das Fundament davon war, mein gegebenes Wort sertig zu werden: wo wird das bleiben? Meine Neligion kommt mir vor wie so ein kurzer Eursus der Schriftsellerei, wie ich mir einmal einen der Weiblichseit gewünscht habe; es ist alles darin was so vorzusallen psiegt, nun kommt auch noch das Vernichten, was noch gesehlt hatte.

#### Donnerstag, ben 9. April 1799.

Denken Sie sich, liebe Freundin, ich bin ganz unendlich voll Freude; wenn ich den Strich unter die fünfte Rede gemacht habe, will ich nicht so froh sein. Pischon ist nicht nur creirt — das habe ich schon vorher gewußt, sondern der König hat auch verlangt er solle sodald als möglich nach dem 1. Mai herkommen, und also bin ich vielleicht schon vor Pfingsten wieder bei Ihnen. Der närrische Alexander hat mir einen Boten mit den Heften geschickt, und ich, der närrische Schlips, bin so dumm gewesen, ihm nicht einmal das Judenreglement mit ihm zurückzuschicken.

B. ist bei mir gewesen, und ich erkläre ihn hiemit förmlich für einen Menschen. Wir haben länger als eine Stunde geplaudert, und es war viel Gemüth und Vernunft in allem was er sagte. Ich habe schon Lust mich in brieslichem Napport mit ihm zu seten; für die Zukunft, und sobald die Religion sertig ist, will ich ihn fleißig besuchen. Sehn Sie, ich lade wohl sehr gern und schnell ein wo ich Güter sinde; nur Ballast nehme ich nicht, er mag noch so schön sein, ich bin ein leichtes Fahrzeug. — Ich bin nun mit der fünsten Rede glücklich die an das Schöne, und freue mich auf mein morgendes Stück Arbeit. Wenn ich nur einen heiteren Tag habe! Mein Dithyramb auf Christum soll kein übles Stück werden, hoffe ich. Wenn Sie mir nur das nicht vergessen, daß Sie, was ich so einzeln schieke, in keinem anderen Falle weggeben, als wenn Unger

mir auf ben haden ift und gleich vor ber Cenfur bruden will! bag er nur nicht so einzelne Stude zur Cenfur giebt!

#### Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

14. April.

Den Leibnit habe ich noch nicht wegschicken können, weil Carl, ber sich wenige Tage nach Deiner Abreise wieder gelegt hat, immer nur noch im Hause herumschleicht. Unterdessen lese ich ihn noch. — —

Fröhlich hat bie Meswuth noch nicht, und will bas wir ihm einen Calender machen sollen.

Uebernähmst Du wohl für die Notizen Kants Anthropologie und Garvens lette Schriften? Du weißt die Idee davon.

Bist Du wieder etwas bessere Laune? Ich lese eben wieder Deinen Brief, und sinde nichts mehr zu erinnern als eins. Ich sollte Dir Borwürse darüber machen, daß Du, nachdem Du mit mir gelebt hast, so kleinliche Begriffe wie öffentliche Ausstellung, Dilettant und bergleichen auf die Litteratur anwenden kannst. Aber auch in Deine eignen Haut solltest Du Dich dessen schwen zu einer Zeit, wo Du ein solches Buch geschrieben hast.

Dein Freund Friedrich Schlegel.

Dorothea grüßt vielmals.

(Doroth.) Sie hat die größte Lust auf ein Paar Tage nach Potsbam zu reisen, bloß um den Freund zu besuchen und dem Frühling entgegen zu sahren. Aber da soll erst dies und das und Gott weiß wie viel wenns! — Kommen Sie nur recht bald wieder, ich bitte Sie ernstlich, und herzlich. Ich kann Ihnen sagen unser Freund kann ziemlich gut ganz ohne Wein! fertig werden, aber ohne seinen Freund lebt er eigentlich nur halb; auch ist er beim Wein bis zur Gutmüthigkeit tolerant, aber beim geselligen Umgang läßt er sich nicht ben geringsten Benschmack gefallen. — Ich mag Sie nicht lange stören in Ihrem gesegneten Fleiß, sonst klagt' ich Ihnen noch viel über seine Paradoxie in der Diät! mündlich alles.

Ohne Datum. \*)

Wenn ich in Jena ware und Du hier, so wurde ich Dir sehr regelmäßig schreiben, und vielleicht eher mit einem Besuch Ernst machen wie jest. Warum ist bas so? Ich hoffe immer Du sollst kommen und wiederkommen, aber bem geschieht nicht also. —

Hier ift die verlangte Lucinde soweit ich sie habe. Die Götter geben, daß sie Dir nun in Masse einen recht massiven Eindruck mache. Die Herz hat neulich ein Stück davon mit vieler Theilnahme angehört. Indessen nimmt sie sie zu weltlich. Daran bist Du mit Deiner Religion Schuld. Was diese betrifft, so komme ich je mehr und mehr zum Optimismus zurück, nicht dem Leidnitzsschen, sondern dem alten biblischen — und siehe was er gemacht hatte, war gut.

Beforge auch nichts von meinem Treiben ins Unendliche. Es ist eigentlich nicht nach bem Buchstaben gemeint, und auf ganz etwas bestimmtes abgesehen. Ich bin nämlich unendlich begierig auf die Bissonen. Ich weiß nicht wie es kommt daß ich mir benke, biese würden mehr den Charakter heiliger Schriften haben wie die Reben, die mir dafür zu rhetorisch und zu bestimmt sind. Ich habe in der britten Rebe mit Freude eine rhetorisuge Bewegung gespürt, die etwas ähnliches als ich mehne zu wollen scheint. In diesem ersten Bersuch und Taubenausstug aus dem Kasten der Cultur ins Freie der Relisgion scheinst Du mir zwar in der Mitte zu sehn, nicht aber die Schrift. Sie ist voll vom heiligen Geist, aber sie selbst ist nicht heilig.

Außerdem habe ich freilich noch ein großes litterarisches  $\sigma v\mu$  auf dem Herzen, in dem ich die Stimme eines hohen Berufs sehe. Aber was soll uns ein noch so großes angewandtes  $\sigma v\mu$ , so lange das ursprüngliche menschliche sich nicht wieder sindet?

Ich für mich habe auch vor einigen Wochen eine neue Erscheis nung gehabt. Es ist nämlich ein Bote bes herrn — Du weißt baß ich auch an gute Geister glaube — bey mir gewesen, und hat

<sup>\*)</sup> Zeit bes Empfangs zwischen 16. und 29. April nach Brfm. 1, 220.

mir geheißen, bem Teufel bas Dintenfaß an ben Kopf zu werfen; und schon war ich im Begriff Dich zu bitten, Du möchtest mir ben prächtigsten Luther von Sack oder sonst brieflich verschaffen. Insbessen hat's füglich keine Eil und kommt nicht an auf einige Zeit. Ich hänge in einigen Stücken von äußeren Umständen ab, und habe innerlich große Luft, die Lucinde aus einem Stück zu vollenden.

Die Bambocciaben schickt Dir Bernhardi mit vielen Grüßen. Eigentlich wirft er wohl die Burft nach ber Speckseite; benn was ich geweiffagt, ist geschehen, daß nämlich Tieck von Deiner Religion grausam begeistert ist.

#### Stubenrauch an Schleiermacher.

Den 27. April 1799.

Allerdings, lieber Neven, war es etwas auffallend, baß ich in fo langer Zeit gar feine Zeile von Ihnen erhielt, ba Sie boch in Ihrem letten aus Berlin an mich abgelaffenen Briefe versprachen, baß Sie noch bie Bücher mir beforgen wollten. — Run habe ich zwar von Zeit zu Zeit burch bie liebe B. Nachrichten von Ihrer Eriftenz erhalten, bie aber boch fur mich gar nicht befriedigend waren, baber ich auch ein paarmal zu ihr fagte, Sie waren fur mich fo gut als geftorben. Froh bin ich baß Sie nun boch auch wieder für mich fich lebendig beweifen, und will mir nun gern ben verdoppelten Grund Ihres fo langen Schlummers gefallen laffen. Daß Sie in Potsbam nicht so gang à votre aise sein würden, konnt' ich so ziemlich im Boraus vermuthen, und ichon lange ebe ich Ihren Brief erhielt, fagte ich jur B., wie ich fürchte bag ber Ton in Potsbam Ihnen gar nicht wohl behagen wurde, vorausgesett daß er ungefahr noch eben fo wie ich ihn zu Friedrichs II. Lebzeiten gefunden habe. Bei Ihnen fommt nun noch bas hingu, bag Sie in Berlin fo manchen vertrauten Umgang, fo viele mit benen Gie fo eng, fo innig verbunden, gurudließen, bafur Gie in Potebam nun freilich fo leicht nicht Erfat finben werben. 3ch habe baber gleich geglaubt baß Gie eben nicht bofe barüber sein würden, wenn der Wunsch so vieler daß Sie Bambersgers Nachfolger werden möchten, nicht in Erfüllung gehen sollte. Und aus dem was Sie mir von der eignen Lage berichten, in welcher der neue Hosprediger sich in Ansehung des Feldpredigers sehen und wie manchen Kampf er auszusechten haben dürste, sehe ich noch deutlicher, daß Sie sich nach dieser Stelle eben nicht sehnen werden, obgleich wiele der Meinung sind daß Sie selbst höchst wahrscheinlich die Stelle erhalten würden. —

Ich fant in ben Zeitungen eine Anzeige von einer Sammlung von Predigten, wo auch Ihr Name.\*) Da freute sich Mama recht, die schon oft es Ihnen gesagt, daß Sie doch auch bald einmal gestruckt sich sehen lassen möchten.

Die andre Anzeige war von einem Schreiben judischer Hausväter an Teller, bas gewiß auch viel Aufsehen machen, aber auch wie mir es scheint ben guten Teller in eine etwas unangenehme Verlegenheit segen burfte.

In ber That spannen Sie aber boch auf die von Ihnen herauszugebenden Schriften meine Neugier etwas zu sehr; denn heute da ich dieses schreibe, sind nun schon wieder zwei Posten vergebens erwartet. Fast möcht' ich schelten. — —

<sup>\*)</sup> Es ist der siebente Band der Predigtsammlung gemeint, welche der Hofprediger Bamberger von Potsbam anonym bei Mihlins unter dem Titel, Predigten protestantischer Gottesgelehrten herausgad [Samml. VII, 1799]. Das Thema dieser bei Herausgade des Nachlasses übersehenen Predigt ist: "Die Gerechtigkeit ist die Grundlage des allgemeinen Wohlergehens." Die Worte der Borrede Bamberger's, auf welche Schleiern. Briefw. I, 220 auspielt, sind diese: "Auch Herre Schleiermacher, ew. resormixter Prediger bei der hiefigen Charitestiche, ist dem größeren Publistum durch die von dem Herrn Hosprediger Sack empschlene Uebersetzung der Predigten von Franzeit riihmlichst bekannt und in Vertin wegen seiner Talente und Einsichten so geschätzt, daß er auch in einer solchen Gesellschaft von ihr wie vom Publisum nicht ungern wird geschen werden."

## Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

(Ohne Datum.) \*)

Ich schicke Dir bie Correctur mit, weil ich nicht weiß, ob Dir ber Titel so recht ift. Hier ist auch meine Notiz\*\*), und ich wünsche baß sie Dir eben so recht seyn moge, wie mir ber Schluß ber fünsten Rebe gesallen hat.

Nun laß uns vor jett lieber nicht wieber bavon reben; benn Du hast mir das Licht, das ich sonst gern von Dir über Dich wünschte, auf eine so unfreundliche Weise gegeben, daß ich es lieber nicht wieder verlangen will. Es fruchtet auch wenig, benn ich kann nun einmal nicht so vorsichtig reden, und wenn nur eine Möglichkeit bleibt, meine Rebe in einem gemeinen Sinn zu nehmen, so ergreifst Du sie unsfehlbar. Das schabet denn weiter nichts, als daß wir in unserem verschiedenen Sprachgebrauch neben einander wegreden, wie den letzten Abend. Nur erinnert mich die Gefühllosigseit mit der Du es thust natürlicherweise an die Art, wie Du überhaupt meine Freundschaft mishandelt hast, und diese Erinnerung möchte ich nicht gern wieder anregen. Da es aber doch einmal geschehen ist, so ergreise ich die Gelegenheit, Dir das Lebewohl zu sagen, was mir seit Monaten auf den Lippen schwebt.

Es ware gut, wenn Du etwas baben fühltest, benn es könnte Dich veranlassen wenigstens ein einzigesmal eine Ausnahme von Deiner Eregese zu machen, und es allenfalls, wenn es Dein Verstand zuläßt, als Hypothese zu benken, baß Du mich vielleicht von Ansang bis zu Ende durchaus nicht verstanden hättest. Und so bliebe wenigstens die Hoffnung, daß wir und in künstigen Zeiten einmal verstehen lernten. Und ohne einen Schimmer dieser Hoffnung würde es mir an Muth sehlen, jenes Lebewohl zu sagen. Beantworte es nicht.

<sup>\*)</sup> Im Mai war Schleiermacher von Potsbam nach Berlin zus rückgekehrt. Das Gespräch mit Fr. Schlegel vom 19. Juni [Briefw. I., 226] veranlaßte bie beiben folgenben in ber Stabt selber geswechselten Briefe, welche vor ben 4. Juli fallen muffen [Briefw. I, 229].

<sup>\*\*)</sup> Die Reben üb. Rel., Athen. II, 2. p. 289.

Haft Du mir irgend etwas zu fagen was auf's Efoterische, ich meine auf's Chemalige, sich bezieht, oder daran erinnern könnte, so fag es meiner Freundin, und und laß die kurze Zeit meines Hiersfeyns so neben einander leben und sprechen, wie bisher, ich meine so wie den Winter über.

Ohne Datum.

Hier ist bie Botschaft baß Fichte kommt\*), fange auch immerhin an auf einen solchen wunderbaren Bedienten zu sinnen.

Bielleicht beziehst Du was ich Dir schrieb zunächst auf etwas womit es nichts zu thun hat. Dorothea hat Dir gesagt, ich hätte gemeynt eine Stelle in Deinen Reben sei gegen mich. Darin hat sie aber geirrt. Ich glaubte freylich nach ben Worten mit benen Du mir ben Schluß ankundigtest, das sen ber Fall, wenn es auch nicht Deine Absicht war. Aber ich sinde bas nun nicht, vielmehr ist mir ber Schluß aus dem innersten Gemuth geschrieben.

Alber bavon war und ift gar nicht bie Rebe. Es ward mir nur bei ber Gelegenheit wieder etwas flar, wie exoterisch Du mit mir umgehft, und die Manier Deines letten Gesprächs reizte bann vollends das ans Licht was viel früher und tiefer ist.

Welches Misverständniß das größte ist, weiß ich nicht, strebe auch jest nicht es zu wissen. Sind sie bende absolut, so fällt ohnehin die Bergleichung weg. Aber es ist für jest unauslösliches Misgefühl da, und darum ist's auch besser wir schweigen, d. h. wir schieben das Reben auf.

#### Stubenrand an Schleiermacher. \*\*)

Landeberg a. b. 29., ben 5. September 1799.

- - Ihre Schrift über ben Brief ber jubischen Sausväter hat mir sehr gefallen. Aber baß sie bie beste sei unter allen, bie in

<sup>\*)</sup> Briefm. I, 229. Fichte's Leben u. Briefm. I, 373.

<sup>\*\*)</sup> Derfelbe schreibt b. 20. Juli 1799: "Nun habe ich beibes, bas gebruckte

ber Sache erschienen, kann ich boch mit gutem Gewissen nicht sagen, aus dem sehr erheblichen Grunde, weil ich die übrigen nicht gelesen. An der Ihrigen hat es mir sehr gefallen, daß Sie dem Friedlander mit vieler Schonung, und dabei doch sehr gut, das Unstatthafte in jenem Ansuchen gezeigt haben, und wünschte ich manchmal, daß auch die Briefe worauf jene die Antwort sind, ebenfalls mitgetheilt sein möchten; ich hätte sodann noch etwas länger das Vergnügen einer so angenehmen Unterhaltung genießen können. —

## Friedrich Schlegel an Schleiermacher. \*)

Frentag, ben 13. September 1799.

Die Ibee über Hülsen seye nur darunter, wo Du willst. Ton und Farbe haben die Ideen gar nicht; ein Ganzes sind sie, und für den ber sie als solches faßt, sene also eine Störung. Aber die Hypothese daß sich ein solcher sinden wird, ist zu unwahrscheinlich; und fände sich ja ein solcher, so würde er wieder die Störung nicht sonderlich achten. Also da die Worte von W. so sehr an der Zeit sind, so sehe sie unter die Ideen, und dann laß drucken drucken drucken, und höre nicht auf, Frölich zu plagen. Die Canzonette schiesst Du uns wieder; die Sonette kommen sämmtlich ins Athenäum. Das Gespräch über Poesse erfolgt bald. Wie geräthst Du darauf daß es von der Kunst handeln soll? Tout au contraire. Aber die Ideen willst, und laß Dich nicht irre machen. Du kannst das mit allem

Senbichreiben und auch Tellers Antwort, die meines Erachtens eine gewisse Berlegenheit zeigt, gelesen und bin sehr begierig auf Ihre Schrift, die boch wohl nächstens ericheinen wird."

<sup>\*)</sup> Nachbem Schleierm. und Fr. Schlegel ben Sommer über in Berlin vereinigt gewesen waren, siebelte sich Fr. Schlegel im herbst nach Jena über, wo sich fein Bruber Aug. Wilh. aufhielt. Nach Grieß S. 57 fam er bort "furz vor bem 3. September" an.

<sup>\*\*)</sup> Ath. III, 1, 23.

Fug, auch mit Rudficht auf Wilhelms Maxime ber Unordnung, ba fie eben sowohl bas Reellste als bas Ideellste find.

Daß Du sie nicht so gleich frisch weg verstanden hast, nimmt mich nicht Wunder, besonders da Du meynst, man könne einige einszelne daraus verstehn, ohne das Ganze. Es ist schon viel und gut, daß Du sie nicht verstanden hast, und noch besser, daß Dir einiges was Du schon klar glaubtest, wieder dunkel dadurch geworden ist. Es mag das nun in Dir, im Universum oder in mir seyn, so hast Du auf seden Fall gewonnen: wenn anders sene frühzeitige Klarheit das bose Princip in Deinem Geiste ist. Wenn Du die Ideen mit mehr Muße gelesen hast, und mehr eingedrungen bist, so will ich Dir dann auch über das Ausfunft geben, was Dich zunächst zu interzessen schein. —

Das ist sehr schön, daß Du an Hulfen schreiben willft. Theile mir von der ganzen Correspondenz mit soviel sich thun läßt.

Salut et fraternité.

Jena, ben 16. September 1799.

Die Druckfehleranzeige gegen Kant acceptiren wir utiliter, und finden sie sehr schön.\*) Bernhardi's Sarkasm gegen Herder ist nicht übel, aber bis wir von hier weg, gehts nicht. Mit dem Reinhold laß es ja. Du schriebst mir so unglaublich viel darüber, es muß Dir innerlich weh und bange vor ihm sein. Er ist ja nicht sonderlich der Mühe werth, und kommt ja doch durch meinen Brief an ihn bei uns vor. —

Schelling ist ernstlich baben, Deine Reben zu lesen. Biel ist nicht zu hoffen. Besonders Du liegst ihm sehr fern, und boch ber Philosophie, und insofern ihm mit, wieder zu nah. Er muß erst durch Poesse aus ber Philosophie gerettet werden, ehe er zur Mystik

<sup>\*)</sup> Sie ist wohl, weil man ben Reichkanzeiger im Athenaum eingehen ließ, nicht mehr zum Abbrud gekommen. Auch in ben Papieren findet fie sich nicht vor.

gelangen kann. Mit ber Poesie meint er es benn auch sehr ernstlich, und ich werbe ihm treulich baben helsen.

Jena, ben 20. September.

Id bin ftart am Gefprach und am Brief über Shakespeare.

Wenn Du Veranlassung fändest, etwas über die sogenannte Mosralität der Lucinde zu sagen, das sollte mir sehr lieb seyn; theils der Lucinde wegen, theils an sich, würde es mich sehr interessiren zu sehen und meine Freude daran zu haben, wie Du etwas dergleichen angreisen würdest.

Karoline ist erst jest dazu gekommen Deine Reben zu lesen, da bas Haus bis jest nicht leer von Menschen war und sie die Wirthin sehr treulich macht. Sie hat sie aber auch mit sehr großem Intersesse in einem Strick zu Ende gelesen, und sindet daß es ein gewalstiges Buch ist. Die Religion und das Universum läßt sie sich gar sehr gefallen, auch wohl die Vermittlung; aber von der Mittheilung der Religion will sie nichts wissen, und von da an nimmt sie eine retrograde Stellung an. — U. giebt das Buch noch nicht aus, oder hat es wenigstens nicht verschieft. Daher ließ sich's Harbenberg vor einigen Tagen durch einen Expressen holen. Den Erfolg wollen wir nun abwarten!

Bu Hülsens Bildungstrieb\*) habe ich mir noch keinen Trieb gebildet. Alles was er schreibt ist für mich moralisch. Keiner entspricht so meiner Ibee von Moral; selbst die epische Form gehört mit dazu. Moral ist mir gerade wie Religion unsichtbares Element der Mystik. Etwas ganz andres Praris und die Principien derselben Sie sind ben mir äußerst revoluzionär, daher ich auch da manche Verschiedenheit von Dir vermuthe. Freylich nur Verschiedenheit; denn Deine Ansicht der Praxis ist mir höchst interessant. Dahingegen Hülsen von dem was ich darunter verstehe weder Einsicht noch Versmuthung hat.

<sup>\*)</sup> Wie er in ber vierten Rhapsobie ber Naturbetrachtungen [III, 1 &. 47 ff.] als ethisches Pringip aufgestellt ift.

Was in ben Ibeen in näherer Beziehung auf Deine Reben scheint als das übrige, ist eigentlich weber an Dich noch gegen Dich; sondern nur wie die Schwaben sagen, aus Gelegenheit Deiner. Die ganzen Ideen gehen bestimmt von Dir, oder vielmehr von Deinen Reben ab, neigen nach der andern Seite in den Neden. Weil Du stark nach einer Seite hängst, habe ich mich auf die andre gelegt, und Harbenderg mich gleichsam, wie es scheint angeschlossen.

Wilhelm hat noch nicht anbeißen wollen, hat auch viel zu schaffen, und benläufig viel göttliche Geifter von ungebornen Liebern in feinem Kopfe.

Salut et fraternité.

Wenn Dorothea nicht mehr in Berlin ift, bann muß unfre Correspondenz erst eigentlich beginnen.

Bu ben Chriften — setze eigentlichen.\*) Das groteste Chriftenthum mag auf Dich ankommen oder auf die Censur, benn nur aus Beforgniß vor dieser hat es W. angestrichen.\*\*)

#### A. W. Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 23. September 1799.

— Berzeihen Sie, daß Sie heute von mir nur ein paar trockne Zeilen erhalten, die Post geht bald ab, ich will nächstens recht or bentlich schreiben, da ich für jest die Hoffnung habe aufgeben müssen, Sie so bald zu sehen, und mein Bruder Ihnen auch nicht mehr Briefe von mir mittheilen kann.

Meine bringende Bitte ift, baß Sie sich bes verwaisten Athenäums väterlich annehmen mögen. Wenn Sie noch einige ernsthafte Notizen wie die über Garve geben könnten! Wegen Reinhold habe ich schon einmal an Friedrich geschrieben — ich glaube daß wir über bie Art, wie dieser redliche Mensch behandelt werden müßte, einver-

<sup>\*)</sup> Athen. III, 1. S. 19.

<sup>\*\*)</sup> Ebb. S. 15.

standen sind. Demnächst Teuseleien! Mir scheint's nothwendig, daß gleich ins nächste Stud welche kommen — das Gegentheil wurde zaghaft aussehen. Bon Friedrich ist gar nichts hierin zu erwarten, und er stedt mich ordentlich mit seiner Unfruchtbarkeit an. —

Auch Bernhardi mahnen Sie doch auf. Grüßen Sie ihn sehr von mir, und sagen Sie ihm, ich wurde ihm nächstens schreiben. Da er sich der Allgem. Literaturzeitung annehmen will, möchte ich ihm die Uebernahme von einem und dem anderen vorschlagen, was ich habe machen sollen. Daß er noch keinen Brief von der Literaturzeitung erhalten, rührt daher, daß Hufeland setzt abwesend ist, und Schüt nichts thut.

Wenn Mad. Beit bei Ankunft biefes Briefes noch in Berlin ift, herzliche Gruße — und an Fichte.

## Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Dhne Datum.

Für's Athenaum kann ich Dir eben noch nichts schicken. Die Sehnsucht ift mir nicht günftiger als die Ruhe. Der kleine Aufsat von der Bernhardi\*) soll aufgenommen werden; will sie etwa noch daran ändern, so gieb ihn ihr oder dem B. zu diesem Behuf. Wenn berselbe an H.'s Metakritik ein Haar gefunden, so thut es mir um so weniger leid, da Schelling es auch thun will und in mancher Rücksicht besser kann.

Lieber Freund, wie wunderlich haft Du das aufgenommen, was ich Dir letthin geschrieben; als ob ich fordern könnte, Du folltest die Ideen verstehen, oder unzufrieden darüber sei, daß Du sie nicht verstanden. Es ist mir ja eben nichts verhaßter als dieses ganze Berstandes und Misverstandes Wesen und Unwesen. Ich freue mich herzlich, wenn irgend einer den ich liebe oder achte, einigermaaßen

<sup>\*)</sup> Athenaum. III, 2. S. 205.

ahnbet was ich will ober sieht was ich bin. Du kannst leicht benken, ob ich in bem Falle bin, diese Freude oft erwarten zu können. Ich erwarte es nic, und nehme es eben als eine Gabe bes himmels an, wenn die Liebe einem einmal das Berständniß öffnet. Aber eins erwarte ich von jedem Freunde, weil ich es erwarten will, daß was mit Liebe und Freude in bescheidner Hoffnung dargeboten wird, auch entweder gar nicht, oder in demselben Geiste und nicht im entzgegengesetzten angenommen wird.

Geben Dir meine Schriften nur Anlaß, Dich mit einem hohlen Gespenst von Berstehen und Nichtverstehen herumzuschlagen, so lege sie noch bei Seite. Ober mache es mit allen, wie Du es glaube ich mit der Lucinde gemacht hast; freue Dich an dem was nach Deinem Sinne ist, und laß das übrige fallen.

Das Gerede barüber kann aber gewiß wenig fruchten, geschweige benn gar über andere zartere Berhältniffe. Ober glaubst Du, baß zerrifine Blumen burch Dialektik wieder wachsen?

Wie wenig das Reden hilft, das bewährt sich gleich in dem was Du auf meine Bemerkung über Deine vorschnelle Klarheit er- widerst. Lieber Freund, wie seltsam drehst Du das? Und die Worte sind doch eben ganz und klar und verständlich. Es ist immer ein und dasselbe, was ich über Dich zu klagen habe. Da ich zuletzt mit Dir über Dich sprach, sprach ich eben davon, von Deinem Vor- aussezen des Nichts, von Deiner Zuversicht im Unglauben, von dem Mangel an Sinn und Liebe im Einzelnen, der mich oft so geschmerzt hat. Ich kann den Grund davon freylich nicht in Deinem ursprüngslichen Wesen suchen, sondern nur in einem zufälligen Misverhältniß und Misbrauch Deines Verstandes zu sinden glauben. Und wenn ich in einem ersten Augenblick des Gefühls dieses Princip sehr hart bezeichne, so kannst Du es vielleicht verzeihen, wenn Du Dich erinsnerst, daß es eben dieses ist, was unser Freundschaft so seindlich bestührt hat.

Du wirst vielleicht finden, daß auch bieser Brief eben ein neuer Beweis von ber Unnüge bes Rebens hier sey, und daß Du also meine Beschulbigung nach allem Recht und Billigkeit mir zuruckgeben

kannst. Ich bekenne es im Voraus und bitte Dich nur, es ben letten Beweis ber Art seyn zu lassen. Ich barf mich jenem Gefühle nicht ferner überlassen, es ist mir hart genug mich bieser Nothwens bigkeit zu fügen; und ich kann nun eben nichts thun als die Hosffnung verehren, bis uns neue Freundschaft erleuchtet.

Ein Besuch hat mich unterbrochen. Nachstens mehr.

Dhne Datum.

Ich ward das lettemal eben unterbrochen, liebster Freund, als ich Dir noch einige Rachrichten von ben Effecten Deiner Reben gesten wollte.

Goethe hat sich mein prächtiges Exemplar geben lassen, und konnte nach dem ersten begierigen Lesen von zwey oder drey Reden gegen Wilhelm die Vildung und die Vielseitigkeit dieser Erscheinung nicht genug rühmen. Je nachlässiger indessen der Styl und je christelicher die Religion wurde, je mehr verwandelte sich dieser Effect in sein Gegentheil, und zuletzt endigte das Ganze in einer gesunden und fröhlichen Udneigung. Also ein neuer Beleg für die innere Dupliecität dieses Mittels.

Hardenberg hat Dich mit dem höchsten Interesse studirt und ist ganz eingenommen durchdrungen begeistert und entzündet. Er behauptet nichts an Dir tadeln zu können, und in sofern einig mit Dir zu seyn. Doch damit wird es nun wohl so so stehen. Er hat mir einen Aufsat über Katholicismus verheißen, auch will er über Dein Buch mir etwas aufschreiben. Ich verspare also das übrige bis dahin, da ich ihn ohnehin nur einen halben Tag gesehen und nichts gründlich mit ihm habe durchsprechen können. —

Schelling geht es mit Deinen Reben fast wie Fichte'n. Jeboch hatte er Hochachtung, und sagte mir, wenn Du nun etwa noch etwas bes Inhalts ober ber Art schriebst, ober auch etwas zur Vertheibigung ber jebigen Schrift, so wolle er bann bamit anfangen, und hernach auch die jebige Schrift gründlich studiren, die ihm wie Fichte'n sehr

fcmer zu lefen und zu verftehn wirb. Er ift ungefahr eben fo weit barin gekommen wie Fichte.

In bem Meßkatalog ist eben nicht viel von Bebeutung, auch nicht viel was uns gute Hoffnung giebt, ich mehne für Deine Notizen.

Der Fabel vom Herzog magst Du nur allenthalben widersprechen. Bas er etwa darüber gesagt hat, wissen wir nicht und es geht und nichts an: aber sagen lassen hat er und nichts, und Goethe wurde wenn es damit was auf sich hätte, sich nicht so gunftig für die Teusfeleven geäußert haben wie er gethan hat.

Persönlich fann ich mit Schelling sehr gut fertig werben, ja ich habe sogar einen Anfall gehabt ihn zu lieben. Bon seiner Naturphilosophie halt er bennah nicht mehr als billig, und übrigens arbeitet er im Stillen an einem großen Gebicht über bie Natur, und groß burfte bas wohl in jeder Rücksicht werden.

Wie groß erst die Ungeduld und dann die Freude über Dorothea war, kannst Du benken. Aus der ersten hast Du mich durch Deinen lesten Brief errettet, der mir sehr erfreulich war. Nun habe ich gar keine Entschuldigung mehr, wenn ich nicht arbeite; daher sollst Du auch bald erhalten was nöthig ist. Das versluchte Lesen! Ich habe einmal wieder alle italiänischen Dichter gelesen. Das schlimmere Denken nicht zu erwähnen.

Daß Fichte die Ideen lieft, überrascht mich mehr als daß cs mich freut. Die Form oder Unform wird ihm zu sehr widerstehen. Ich werde ihm doch selbst darüber schreiben mussen.\*) Aber Freund, Du hättest Unrecht, wenn Du nicht die Zeit nuttest. Das geht barauf, daß Du in Deinem letten Brief an Dorothea Fichte seit ihrer Abreise noch nicht wieder gesehen hattest.

Bas ich noch sagen wollte. Du siehst nun also, daß Du mit ben eigentlichen Philosophen (Hulsen geht immer mehr über die Philosophie hinaus; ten rechne ich also nicht) durch die Reden nicht en

<sup>\*)</sup> Diefer Brief Fr. Schlegels an Fichte ift in beffen Leben u. litt. Briw. II, 344 mitgetheilt.

rapport kommen kannft. Das thut auch gar nichts; ba Du es aber boch wohl überhaupt wollen wirft, so ware es ein Motiv, bas über Spinoza ober auch bas über bie Grenzen ber Philosophie recht balb zu schreiben. Vielleicht wurde auch bieses lette nicht zu lang für's Athenaum.

#### Dorothea an Schleiermacher.

Jena, ben 11. October 1799.

- - Denken Sie sich, ich war auf bem Wege von Leipzig hieher einen Mittag in Beißenfels. Gin gewiffer Doctor Lindner, ber mit mir fuhr, besuchte Harbenberg, und ich habe nichts bazu ge= than ihn zu sehen, so begierig ich auch war. Lindner durfte es ihm gar nicht einmahl fagen, baß ich bort ware. Er fommt mir erschrecklich paradox und eigensinnig vor nach allem was ich von ihm höre; er ift gang toll in Tied und in seine Frau, als Tied's Frau, verliebt, und verachtet alles übrige. Alles übrige fagt man. Wie lange biefes Delirium anhalten wird, weiß man nicht zu fagen. Enfin, mir hat aber fein Wefen, bas ich schon immer ahndete, eben feinen Muth gemacht, ihm mit einem Schritt zuvorzukommen, um feine Befanntschaft zu machen. Ungeheuer aber ift es, daß Goethe hier ift, und ich ihn wohl nicht sehen werbe. Denn man scheut sich ihn einzuladen, weil er wie billig das Befehen haßt, und er geht zu niemandem als zu Schiller, obgleich Schlegels und Schelling ihn taglich auf seiner alten Burg besuchen in ber er hauft. Bis bie anbre Woche bleibt er nur hier. Zu Schiller geht man nicht; also, ich werbe in Rom gewesen senn ohne bem Papft ben Pantoffel gefüßt zu haben. Es ist unrecht, und was noch mehr ist, bumm, und was noch mehr ift, lächerlich. Aber man fann mir nicht helfen. - -Mit Friedrich, ber mir immer lieber wird, je mehr ich andre neben ihm sehe, will es nur nicht so recht fort; bas Arbeiten wird ihm immer schwerer, und er baburch immer betrübter. Ich hute mich ihm meine tiefe Besorgniß bliden zu laffen, weil bas ihn völlig nieberbruden wurde; auch Wilhelms find mit mir barüber einverftanben, baß man ihn nicht qualen burfte, und man läßt ihn in Ruhe. Das ist wirklich bas einzige was man für ihn thun kann, bamit er nicht zerstört werbe.

— Go scheint die Berliner können nicht ruhen; sie können eben so wenig ein Leben als einen Roman sich ohne geschloßnen Schluß benken, und nehmen nun gar ben mir die heilige Taufe als völligen Ruhestand und Auflösung an. Wie wäre co, wenn sie mich todt sein ließen? so wären sie aus der Ungewisheit, und mir geschähe auch kein kleiner Dienst damit. — —

Jena, ben 28. October 1799.

- Sie haben mir schön geschrieben, lieber Schleper. 3ch war einmal einen Morgen bei Ihnen, wie Friedrich in Dresten war; ba waren Sie ungemein gut, und eben fo ift mir Ihr Brief vorgefom-Lieber Freund, fenn Sie gut gegen Friedrich; benn niemand ift so geguält wie er ben seinem Richtgelingen. Reden kann ich nicht viel barüber; wie es gehen wird weiß ich auch nicht. Jest arbeitet er, wie er fagt, am zweiten Theil ber Lucinde; aber er ift nicht fo fren, fo munter, als er sein sollte. Es ift entsetlich, bag ihn bie Sorgen am Arbeiten verhindern anstatt ihn zu fpornen. Roch ents seklicher ift es, baß bie Sachen bie er boch in fo furzer Zeit gemacht hat, nicht fo viel eintragen bag er wieber ruhen und fammeln konnte. Entsetlich, bag er von Kunftwerken leben foll, bie wie Sandwerksarbeit bezahlt werben. Bei allebem habe ich bie beste Soffnung, baß wenn wir ihm nur noch einige Jahre burchhelfen, fo wird es gewiß beffer geben. Die Welt scheint ja wieder von ber Conne beschienen zu werben, bie Guten fiegen ja wieber. Ich traume mir noch immer, baß Schlegel einmal eine andre Carriere ergreift, ale bic er jest bat. Giebt uns bas Schicksal einen Staat, fo wird er gewiß auch noch Burger. Bald, nur bald, lieber Simmel, ehe es fur uns ju fpat ift! Bas in aller Welt fagen Sie nur zum Buonaparte? Darf man wohl bem Glud eines wahrhaft großen Menschen mißtrauen? Schelling? Ich weiß noch nicht viel von ihm, er spricht wenig;

fein Neußeres ift aber fo, wie man es erwartet; burch und burch fraftig, tropig, roh und ebel. Er follte eigentlich frangofischer General fenn, zum Ratheder paßt er wohl nicht fo recht, noch weniger glaube ich in ber literarischen Welt. Ueberhaupt bin ich ber Meynung jest: Ihr revolutionaren Menschen mußtet erft mit Gut und Blut fechten, bann konntet Ihr um auszuruhen schreiben, wie Gos von Berlichingen feine Lebensgeschichte. Darum gefällt mir auch Benvenuto Cellini fo gut. Ich möchte auch gern einmal vom Luther lesen; ich ahnde baß ber eine rechte Aehnlichkeit von den beiden haben muß. Und fo follte es mit Euch nur auch feyn. Denn Guer Wefen und Guer Bollen, bas paßt zum Literarijchen gang, und zur Kritif und alle bem Beuge, wie ein Riese in ein Kinderbettchen. Ich febe es jest recht beutlich, bag bie, bie bas Ruber führen, höfliche, falte, geschmeis bige Flachköpfe find, und Guch nicht brauchen konnen zu ben kleinen Maschinen, bie fie fur ihre schwächlichen Sande eingerichtet haben. Sie geben tief gebudt burch bie fleine Pforte, und 3hr wollt gerabe aufrecht burch; freylich zerftoßt Ihr Guch bie Ropfe. Der Zwift mit ber Literaturzeitung ift angezettelt, und es wird wohl nun bald etwas öffentliches barüber erscheinen. Wilhelm ift ein ruftiger Rampe; aber mir thut es leid, bag er Wig und Rrafte gegen bie Wichte fo ver fcwenden muß. Nächstens follen Gie ein herrliches Conett erhalten, bie Frucht einer herrlichen Stunde von Wilhelm und Tieck (Tieck ift aber ein Beheimniß baben). Ich habe es recht gewunscht, baß Sic bier baben gewesen waren, um bas Sprudeln und bas Funkenspruben ber beiben Menschen zu schen. Sie hatten sich gewiß eben so fehr ale ich ergött. Ueberhaupt ift Tied hier eine gute Figur; er nimmt fich fehr brav aus und ift an feiner rechten Stelle. - Ja, lieber Freund, Gie follten herfommen; wenn ce fo recht funterbunt hergeht mit Wit und Philosophie und Runftgesprächen und herunterreißen, bann erinnere ich mich sehr lebhaft Ihrer. Sie wurden eine rechte Luft haben, und schwerlich wurden Gie Zeit genug zu Ihrem muftiichen Rugelwerfen nach Tische, und zu ben gefährlichen äquilibristischen Stuhlbrehungen finden; benn fagen Gie was Gie wollen, bas waren boch nur immer Zeitverfürzungen, wenn fie gar zu lang werben wollte.

Daß ich ben harbenberg nicht aufsuchte, war 'gang recht (als ich angenommen). Mich fest eine Befanntschaft, vollends eine fo interessante Bekanntschaft, immer in Berlegenheit, Die hernach so fanftiglich almählich abnimmt; bazu gehört aber Zeit, und bie hatte ich nicht. Sätte ich feine Befanntschaft machen können, ohne baß er bie meinige hatte machen muffen, fo ware es angegangen. Dann gehört auch einiges - Selbstbewußtseyn will ich es nennen bagu, um jemand so zu sich zu rufen um ihn zu besehen. Eine folche eble Dreiftigkeit haben nur ichone Frauen, ober follten nur Diese haben. Er kommt gewiß biesen Winter noch her. Wahr ift es, daß er gang furglich eine fehr wunderliche Manier angenommen hat. Und nach bem, was man sich hier von ihm erzählt, ift es etwas wunderbar! Go z. B. ift er gang toll und rasend in Tick verliebt, und behauptet, bas ware noch ein gang andrer Dichter als Goethe u. bergl. (Und bergleichen, ift eine von Schellinge Rebensarten). Daß ich ben Lapft nicht gesehen, barüber fann mich fein Mensch tröften. -

#### A. 23. Schlegel an Schleiermacher.

Jena, den 1. November 1799.

Ich weiß nicht, ob Ihnen Kichte meinen Brief vom vorigen Posttage schon wird mitgetheilt haben. Wo nicht, so ist Ihnen die heutige Sendung gewiß unerwartet; Spaß soll sie Ihnen auf jeden Kall machen, wie ich hoffe. Auf Fis. Nachricht, daß Merkel überall in Berlin so ungebührlich von und rede, beschlossen wir den Menschen exemplarisch zu strasen, und wie Gott sich immer geringer Mittel und Werkzeuge zu seinen Zwecken bedient, so ist hieraus eine Erweisterung der deutschen Poesie hervorgegangen, nämlich beykommendes Sonnetto à la durchiellesca, das Tieck und ich an einem Abend gemeinschaftlich fabrizirt. Den Verfälschungen des Abschreibens vorzubeugen, haben wir eine kleine Auslage von 120 Exemplaren davon

veranstaltet\*). Sie erhalten hier 40, worin Sie sich mit Flichte] und Bernhardi theilen mögen. Ich dächte Fn. geben Sie gleich 20, da er am meisten Menschen sieht. Wir wünschen, daß es sich so schnell wie möglich in B. verbreiten mag, — baben gehen Sie doch räthe lich mit den Eremplaren um, damit Sie nicht genöthigt sind, sos gleich Refruten nachzusodern. Ja es könnte vielleicht nicht schaben, ein wenig rar damit zu thun, ich sinde es pikant, wenn Merkel in dem weitläuftigen B. von einem Ende zum andern das Pflaster treten müßte, ehe er dazu gelangen könnte es ansichtig zu werden.

F. sagen Sie von mir, ich hätte mirs überlegt, und fände es nicht der Mühe werth, das ihm zum Borzeigen übersandte schriftsliche Dementi gegen Merkel noch drucken zu lassen, da dasselbe durch Böttigers Geslissenheit gewiß überall verbreitet ift, da es vielzmehr die Elendigkeit der bedrängten Lumpenhunde ins hellste Licht stellt, die keinen anderen Nath wissen, als sich hinter die Protection eines Fürsten zu ziehen, da endlich die Zeit es bald genug widerles gen wird. Ich benke das Sonett selbst ist schon ein recht hübscher Gegenbeweis.

In Ihre Vorschläge wegen ber Teufeleyen kann ich nicht ganz eingehen. Wenn wir mit Schiller übel umgehen, so verberben wir unser persönliches Verhältniß mit Gvethe, woran mehr gelegen ist, als an allen Teufeleyen ber Welt. Etwas gegen Iffland würde nach meinem Verhältniß mit ihm nicht nur seindselig sondern hinterlistig aussehen. Ueberdieß will ich mir das Theater nicht verschließen. Bei Herder ist es meine Ueberzeugung, daß der Spaß mit großer Vorsicht angebracht werben muß.

Aber jest muß ich Ihnen sagen, baß Sie noch nicht recht einsgeteufelt find, wenn Sie nur auf Bedingungen Teufelepen machen wollen. Das fommt mir vor wie die Tugend um Lohn üben.

<sup>\*)</sup> Es ift bas Sonett:

Ein Anecht haft fur bie Rnechte Du geschrieben,

Ein Samojebe für bie Samojeben, u. f. w.

Nach seinem Erscheinen in jenen fliegenben Blättern zuerst von Merkel selbst abgebruckt. Briefe an ein Frauenzimmer I., 1800 S. 299.

Macht Teufeleyen auf wen und wie ihr wollt, wir wollen und herzelich baran ergößen, und es giebt gewiß Kenner unter und in diesem Fache, nur verlangt nicht daß alles gedruckt werden soll. Was kann auch daran so viel liegen? Die besten Leser haben wir boch vor bem Drucke weg. —

Leben Sie wohl. Nachstens mehr und orbentlicher.

## Dorothea an Schleiermacher.

Jena, ben 15. November 1799.

Lieber Freund, es ift nicht recht baß Sie so selten schreisben, Harbenberg ist hier auf einige Tage. Sie mussen ihn sehen; benn wenn Sie breißig Bücher von ihm lesen, verstehen Sie ihn nicht so gut, als wenn Sie einmal Thee mit ihm trinken. Ich rebe nur von ber reinen Anschauung, zum Gespräch bin ich gar nicht mit ihm gekommen, ich glaube aber er vermeibet es; er ist so in Tieck, mit Tieck, für Tieck, daß er für nichts anders Naum sindet. Ensin, mir hat er's noch nicht angethan. Er sieht aber wie ein Geistersseher aus, und hat sein ganz eignes Wesen für sich allein, das kann man nicht läugnen. Das Christenthum ist hier a l'ordre du jour; die Herren sind etwas toll. Tieck treibt die Religion wie Schiller bas Schickal; Hardenberg glaubt Tieck ist ganz und gar seiner Meisnung; ich will aber wetten was einer will, sie verstehen sich selbst nicht, und einander nicht.

Mun hören Sie!

Gestern Mittag bin ich mit Schlegels, Caroline, Schelling, Hardenberg, und einem Bruder von ihm bem Lieutenant Hardenberg im Paradiese (so heißt ein Spaziergang hier), wer erscheint plotzlich vom Gebirg herab? Rein andrer als die alte göttliche Ercellenz, Goethe selbst. Er sieht die große Gesellschaft, und weicht etwas aus, wir machen ein geschicktes Manöver, die Hälfte der Gesellschaft zieht sich zuruck, und Schlegels gehn ihm mit mir grade entzgegen. Wilhelm führt mich. Friedrich und der Lieutenant gehen hinterdrein. Wilhelm stellt mich ihm vor, er macht mir ein ausz

zeichnenbes Compliment, breht orbentlicherweise mit uns um, und geht wieder jurud, und noch einmal herauf mit uns, und ift freundlich und lieblich und ungezwungen und aufmerksam gegen Ihre ge= horsame Dienerin. Erft wollte ich nicht sprechen. Da es aber gar nicht zum Gespräch zwischen ihm und Wilhelm kommen wollte, fo bachte ich, hohl ber Teufel die Bescheibenheit, wenn er fich ennunirt, fo habe ich unwiederbringlich verloren! Ich fragte ihn also gleich etwas, über bie reigenden Ströhme in ber Saale, er unterrichtete mich, und so ging es lebhaft weiter. Ich habe mir ihn immer angesehen, und an alle seine Gebichte gedacht; bem Wilhelm Meister fieht er jest am ähnlichsten. Sie mußten sich tobt lachen, wenn Sie hatten sehen können, wie mir zu Muthe war, zwischen Goethe und Schlegel zu gehen. Die Wafferprobe bes Unmuths habe ich chmals gludlich überftanden, werde ich auch die Feuerprobe bes llebermuthe überstehen? Un Friedrich machte er auch ein recht auszeichnenbes Besicht wie er ihn grußte, bas freute mich recht.

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Dhne Datum.

Es ift nur gut, daß Dorothea auch ein Scherstein bengetragen hat zum Schreiben an Dich. Endlich mußte es doch geschehn, und hier gehts ziemlich bunt und störend durcheinander — Religion und Holberg, Galvanismus und Poesie. Du kannst es leicht denken, was zwey solche Feuer und Wasser sprudelnde Menschen wie Harbenberg und Tieck für ein Wesen zusammen treiben. Auf den ersten haft Du (nämlich das Du der Neden) eine ungeheure Wirkung gemacht. Er hat uns einen Aufsat über Christenthum \*) vorgelegen und fürs Athenäum gegeben. Du erhältst ihn mit nächstem selbst, und darum sage ich nichts weiter darüber; ich benke Du wirst Dich

<sup>\*)</sup> Diefer höchst merfwurdige Auffatz wurde weber bamals gebruckt noch, in die Sammlung ber Schriften von Novalis, welche F. Schlegel und Tied veransstatten, aufgenommen. Anr in die vierte Auflage brachte ihn Schlegel, in ber fünften ift er bann wieber weggeblieben.

boch bann und wann faft fehr über feine Bewunderung ver-

Auch christliche Lieber hat er uns gelesen; die sind nun das göttlichste was er je gemacht. Die Poesie darin hat mit nichts Aehnlichkeit, als mit den innigsten und tiefsten unter Goethens früheren kleinen Gedichten. Ich werde sie Dir auch abschreiben lassen und schicken (bagegen hoffe ich aber start auf den Brief von Hulfen). Die Ironie dazu ist, daß Tieck, der kein solch Lied herausbringt, wenn er auch Millionen innerliche Burzelbäume schlägt, nun auch solche Lieder machen wollen soll; dann nehmen sie noch Predigten dazu, und lassens drucken\*), und Hardenberg benkt Dir das Ganze zu bedieiren.

Da bie Menschen es so grimmig trieben mit ihrem Wesen, so hat Schelling badurch einen neuen Anfall von seinem alten Enthussiasmus für bie Irreligion bekommen, worin ich ihn benn aus allen Kräften bestätigte. Drob hat er ein Episurisch Glaubensbekenntniß in Hans Sachs Goethes Manier entworsen, welches Du auch bas nächstemal haben sollst. Unsre Philironie ist sehr bafür es auch im Athenäum zu brucken, wenn die Deinige nichts bagegen hat \*\*). Doch müssen wirs noch mehr überlegen. Einige ernsthafte Stellen gefallen mir sehr außer ben wissigen.

Gestern Abend hat uns Tieck die erste Hälfte seiner Genoveva vorgelesen. Es ist nicht nur die größte Fülle von Poesse und eine ganz neue Bariation seiner Manier, sondern auch mehr Nachbruck und Ernst darin, als noch in irgend einem seiner Werke. Er ist in der schönsten Zeit und hat in der That ein ungeheures Talent. Wilhelm hat auch manche tüchtige Kunstwerke gemacht, und sinnt

<sup>. \*)</sup> Bergl. Tied's Borrebe ju Novalis Schriften S. IV. Da man ben Bor- fat fallen ließ, murben biese Lieber erst 1802 mit anbren religiöfen Gebichten bes Kreifes im Musenalmanach gebruckt.

<sup>\*\*)</sup> Da das Gebicht (Wiberborft) bamals nicht gebruckt murbe, hat Schelling später ben positiven Theil besselben Zeitschr. für speenl. Physik I., 153 mitgetheilt. Im Rachtasse sinde ficht dasselbe nun vollständig vor und es ist für Schelling's bamalige Stellung zu Schleiermacher so charatteristisch, bas wir es im Anhang beifügen werben.

auf ben Lanzelot. Dorothea arbeitet ganz orbentlich am Arthur\*). Nur mir wird alles unermeßlich schwer. Indessen wirds und muß es gehen.

Wie mir Fichte schreibt, kennft Du bie Diogeneslaterne \*\*). Fichte meynt, ich foll ben Berleger gerichtlich anhalten, ben Berfaffer zu nennen. Aber ba es nur in Commission ist, kann bieser vorschüten, daß er ben Verfasser nicht wisse, und so ber Rlage auß= weichen; auch glaube sich], hat man in folden Fällen ben ben fachfischen Gerichten nicht viel Trost zu erwarten. Und wenn nun Jenisch endlich gerichtlich herausgebracht worden ware, konnte er porschüten bie Briefe von einem andern befommen zu haben, wie er es ichon gemacht hat in ber Reichardt'schen Geschichte. - Tieck hat schon bas Ding forgfältig gelesen und mennt, man könne es aus bem Dinge felbst erweisen, daß es von Jenisch, und - furz er hatte einen recht guten Gedanken wie er es angreifen wollte, aber erzählen fann iche nicht. Um Besten ifte, ich schicke Dire womöglich bas nachstemal mit. - Sichst Du Fichte in Diesen Tagen, so theile ihm meine Zweifel mit und banke ihm herzlich für seinen freundschaftli= chen Brief. Ich habe heute nur unmöglich Zeit ihm zu schreiben. Wilhelm wunscht fehr Du möchtest eine Rotiz über Jacobis Un Fichte machen. Dente immer vorläufig baran, weil es boch nicht schaben fann, wenn Du an ein Machen und ein Machbares bentft. Mehr barüber nächstens. Nur bemerke ich noch bag Wilh, Fragment über Jac. Fichte und Kant nun unter meinen Ibeen nicht Raum finden fann weil es unschiedlich ift, daß ich ihn erwähne nach bem was in ber Epistel steht. — Auch muß es wenn Du ihn notigiren willst auf irgend eine Weise angegeigt werden, bag bie Unzeige nicht von uns herrühre.

Lebe herzlich wohl. Nächstens mehr und beffer.

<sup>\*)</sup> Der fpater Florentin benannte Roman.

<sup>\*\*)</sup> Auf dies Pamphlet und die Angriffe Merfel's sowie ber Jenaer Litt. Z. bei Gelegenheit besseht fich auch wohl besonders das fiber Schlegel's öffentliche Angelegenheiten, Brsw. I., 231, von Schleiermacher an feine Schwester Geschriebene. Bergl. Schlegel an Fichte in bessen, Bb. II., 344.

Schelling hat bey Gelegenheit von Harbenbergs freylich etwas larem Wesen einen großen Anfall von Respekt für die Energie in Deinen Neben bekommen, und von dieser Seite her hat er Dich auch gleich sehr weit über Jacobi gestellt. Aber im Studium ist er noch nicht weiter gerückt, kann auch diesen Winter nicht dazu kommen, weil er so sehr mit eigenen Ausarbeitungen überhäuft ist.

Daß ber Wiederborst von ihm sey muß geheim bleiben. Wir habens auch Tieck nicht gesagt, ber sich sehr gekraßt hat mit allerley seltsamen Meynungen.

#### [Angekommen ben 2. December 1799.]

Bors erfte, lieber Freund, will ich Dir nur bie Bucher nennen, die ich Dich bitte Fichte'n für mich mitzugeben. Die Bücher, welche ich noch von der A. L. J. habe; sie liegen im rothen Lessing'schen Schrank. — Bor allen Dingen bitte ich aber um ein Exemplar Deiner Briefe über die Judensache. Theils wird doch über kurz oder lang die Zeit kommen, wo ich Zeit fände sie gründlich zu lesen; theils würden sie Hardenberg sehr interessiren. Auch fände sich vieleleicht irgend Gelegenheit, diesen oder jenen aufgeklärten Theologen damit zu kränken.

Und geht es sehr wohl — bis auf ben Mangel an Zeit und Geld, bas alte Uebel. Dorothea ist sehr fleißig am Lorenzo, wie er nun heißt, hat auch schon zwen Gedichte bazu gemacht. Wilhelm ist sehr zufrieden damit. Auch stimmen Karoline und sie sehr gut zusammen, besser als ich hoffte, so gut als ich nur immer hoffen barf, daß Dor. je mit einer Freundin, deren Bedürsniß sie so sehr fühlt, harmoniren kann.

Lies die Recension bes Athenaum in ber A. L. Z., wenn Du fie noch nicht gelesen haft\*). Sie ist von Huber, ber sich in einem von Moralität und Charafter strogenden Briefe an B. dazu bekannt hat, weil er das seinem freundschaftlichen Berhältniß mit diesem und besonders mit Karolinen (nach seiner eblen Denkart) schulbig zu sehn

<sup>\*)</sup> Jen. Littz. 1799 Mr. 372.

glaubte. So platt und trivial, das hätte ich benn boch nicht gebacht. Eine ähnliche, wahrscheinlich noch dummere steht nun von der Lucinde zu erwarten. Wie wird Dir bey dem Geschren gegen diese? Du äußertest einmal gegen mich ben Gedanken, Du hättest wohl Lust, etwas über die Moralität der Lucinde zu schreiben, wenn Dir Veranlassung dazu gegeben würde. Wirst Du diese wohl irgendwo sinden können? Mich verlangt wirklich sehr, einmal eine Stimme über ein Werk von mir schwarz auf weiß zu vernehmen. Sehr interessant würde es mir seyn zu sehen, wie Du das Ding ansgriffest.

Ermuntre boch ja Gulfen, seine Meinung von ben alten Gottern und Wieberherstellung ber griechischen Religion bekannt zu machen.

Ohne Datum.

Wilhelm fann heute noch nicht entscheiden, ob die Europa und ber Wiederborst gedruckt werden sollen, mein Gespräch ist trot Buonaparte noch nicht fertig, und somit hatte ich heute nicht zu schreiben. Indessen will ich doch die Gelegenheit nuten, und Dir für Deinen letten Brief danken, der mir die Hoffnung giebt, daß wir auch in der Abwesenheit gleichsam behsammen sehn werden. —

Wir haben ben Beschluß gefaßt, zwar recht viele Notizen, aber keinen eigentlichen Anzeiger zu geben. Theils nutt sich boch ber Spaß mit einer solchen parodischen Form mit einem Male genugssam ab, theils schlt es auch schier an Stoff, wenn wir nicht zu Erwiderungen uns erniedrigen wollten, wogegen ich gänzlich bin, und Wilhelm nicht minder, besonders da Goethe, der freundschaftlischer als se mit uns ist, ihn darin bestätigt. Aergerniß werden wir doch genug geben, davor seh unbesorgt. Dein einziger Garve reicht allenfalls hin, denn es wird groß Geschrey bagegen seyn. Wird das gegen Herder gut, so ist das auch ein Zeichen mehr, daß wir die Alten sind.

Gegen bie A. L. 3. wird W. jest schweigen; vielleicht schreibt

Schelling in ben Kerien etwas Tüchtiges gegen fie, und zieht unfre Sache hinein. Dies sub rosa\*).

Deine Unsicht von Deinem fünftigen Ueber Jacobi billige ich fehr. Ich freue mich beffen fehr, ja ich glaube Du kannft mich hier, obgleich die Recension bes Wolbemar nicht unter meine schlechteften Arbeiten gehört, eben fo weit übertreffen wie im Barve. Bare es nicht möglich, baß Du Kichte's Moral noch notizirteft? Gelesen haft Du fie ja, bas ift ben Dir boch bas schlimmfte. Bon Wilh. find einige gute Notigen zu erwarten über Parny, Burgers fämmtliche Werke neue Ausgabe u. f. w., Matthisons Urne 2c., aber laß Dich bas ja nicht abhalten, Dich wohl verbient zu machen ums Bater= land. - Gehr gut ift es, baß Du mir etwas aus bem Gemuthe fürd lette Athenaum versprichft. Du barfft auch nicht fürchten, meis ner Faulheit baburch Vorschub zu thun; benn ba ce mir gang anheimfällt, und feine fremden Bentrage von Sulfen ober Sarbenberg zu erwarten ober aufzunehmen find, fo bleibt noch Raum genug für mich, ber ich oft in Betrübnig über mein Richtsmachen verfinfe.

Machschrift Dorotheens. | 3ch empfehle mich Ihnen mein werther Freund! Die Lieberchen sollen Gie haben, heute aber bin ich zu mube \*\*).

Aber guter Gott was werben Sie sich vielleicht gar erwarten! Batte ich Ihnen lieber nichts gesagt.

Ohne Datum.

Die Bucher muß ich Dich freylich bitten mir burch bie Poft gu schicken, benn bis Oftern kann es nicht warten. - Ueber bas Athen. und bie 21. L. 3. wird Dich W. befriedigen. Wenn nur bald wird, was Du aus bem Gemuth zu geben verheißen haft.

\*\*) Die in ben Florentin eingeflochtenen; Die Abschrift finbet fich noch in

Schleiermacher's Rachlag bor.

<sup>\*)</sup> Dies geschah in ber Zeitschrift für speculative Physik 1800 Bb. I. in einem Unhang Schelling's zu ben bekannten Erörterungen über feine Naturphilosophie von Steffens; berfelbe ift auch als Brofdire gebrudt worben. Rach Mittheis Inng Dorotheens hat A. W. Schlegel "ben größten Theil bavon gefchrieben".

Denke Dir nur, ich habe so eben höslichkeitshalber an bie Alte schreiben muffen. Bon so etwas erholt man sich nicht sogleich. Sonst schrieb ich Dir mehr über Europa und Wiederporst und Deine zukunftigen Werke. Du weißt nun, daß W. nach seiner Weisheit, der ichs überlassen, beschlossen hat, beyde Geisteswerke im Abyssus des Ungedruckten ruhen zu lassen. Goethe hat ihm dasselbe gerathen, und Du haft wenigstens diesmal mit dem alten Herrn eingestimmt, denn an Aendern ist bei Harbenberg nicht eben sehr zu denken. Uebrigens scheint mein Gespräch über die Poeste voluminos genug zu werden, um diese Lücke zu ersehen.

Wie Du das Pabstthum (obgleich es mir ein großes göttliches Naturprodukt zu seyn scheint) für das Verderben des Katholicismus hältst, kann ich mir gleichsam sehr gut denken. Besser als das Wie bessen, was Du nach außen oder von innen über Lucinde sagen würdest. Also bleibt meine Wißbegierde hier Neugier, wie sie es ben einem so hartnäckigen Kritiker ohnehin ist. Ohne Veranlassung oder mit, es wird mir theuer liebs und lehrreich seyn. Eine solche Bestimmtheit der Ansicht, wie Du sie besützest, ist Beruf zur Darsstellung; die hier zugleich Mittheilung seyn kann, weil ich a parte ante wirklich schlechthin nicht weiß, wie Du sie en detail ansiehst. Eher will ich seds andre diviniren nach meiner Kenntniß von Dir.

Ueberhaupt aber möchte ich Dich auf alle Weise ins Machen und Schreiben verwickeln; weil ichst einzuschen glaube, daß die große Wirkung, die Du auf diesem Wege erreichen kannst, nur durch die Fortsetzung durch mehrere in einander greisende und einander trasgende Werke zu erhalten. Zehn Jahre früher oder später bemerkt, das bedeutet nichts; man kann des Erfolges doch sicher seine. Also mache, mache, mache!!!

Ich hatte gern die driftlichen Lieder fur Dich verdoppelt, aber ich warte noch auf eine besondere Disposition bazu.

Auf welches Große soll ich nun zunächst hoffen? Auf bas über bie Moral, auf bie Bisionen, auf Moralische Gespräche ober Effand? Ließest Du noch Historie? Laß Dir auch ben Macchia-

well nicht entgehn; er ift im Wesentlichsten antiker ale Gibbon und Müller.

Die zweite Lucinde ist viel viel fertiger als die erste, da sie noch nicht fertig war. Die Dithyramben und der Faust bewegen sich oft.

Der Sieves ist boch ein närrischer Schulfuchs. Indessen geställt mir seine Hartnäckigkeit, weil sie boch so künstlich ist wie sicher [?].

Salut et fraternité.

### Dorothea an Schleiermacher.

Jena, ben 9. December 1799.

Friedrich ift recht fleißig am Befprach, es wird lang! Er ift wieder froh feitbem ihm bas Arbeiten von Statten geht. - Er ent= bietet Ihnen seinen Gruß; Europa und ber Wiberborft werben ben= berfeits nicht im Athenaum gebrudt! Dem Simmel fen es tausendmahl und noch taufendmahl gedankt. Ich war gleich von vorne herein fehr bagegen, aber bas war eine Stimme in ber Bufte. Ent= lich wollte es Wilhelm nicht ohne eine Note, bie wollte Schelling nicht, Goethe marb jum Schieberichter genommen und ber hat es gang und gar verworfen! Bivat Goethe! Der ift übrigens nebst Schiller nach Beimar gereift, fommt aber in acht Bochen wieder und hat gesagt, nun sie ihn so öffentlich und gradezu als Saupt einer Parthei ausschrien, wollte er sich auch auf eine honnette Weise als ein foldes zeigen. Ein Gebicht bas W. gemacht hat und bas ihm sehr gefiel, hat er mit nach Weimar genommen, um es anonym ben Schlegel's Feinden vorzulesen und ben Eindruck [zu] bemerfen, ben es machen wird. Tieck hat ihm in zwen Abenden seine beilige Benoveva vorlesen muffen, von ber er überaus viel Butes gefagt hat. Bon Ihnen hat er gesagt, Sie gehörten febr jum Berge nämlich zu Schlegel's. Jean Paul war in Jena, wir haben ihn aber nicht gesehen; er hat aber Tied einigemahl besucht. Fichten habe ich einigemahl gesehen, aber noch nicht recht ordentlich ge=

fprochen; heute Abend wird er mit seiner Frau und seiner Schwäsgerinn hier senn, Schlegel wird Heinrich IV. vorlesen, ben er eben fertig hat. —

# M. 28. Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 16. December 1799.

Liebster Schleiermacher, unfre Freunde haben in der That jest ben ben häufigen Anfällen die auf uns geschehen, einen harten Stand, Fichte hat uns eine lebhafte Vorstellung von diesen Ber- liner Debatten gegeben, und da Sie eigentlich einer von den unsrisgen sind, und in derselben Verdammniß mit uns stehen (sie auch redlich mit auf uns haben ziehen helfen; benn die Beurtheilung der Anthropologie ist, wie ich rühmen muß, von einer gewissen Parten für eine der atrocesten Sachen im Athenaum gehalten worden), so würde Ihr Schweigen vielleicht für ein Eingestehen des Sieges geshalten werden, und den Philistern gänzlich aus dem Wege zu gehen, ist in einer solchen Hauptresidenz derselben wie Verlin wohl nicht thunlich.

Ihrem Verlangen nach näheren Berichten wegen bes Bruchs mit ber Allgem. Lit. Zeitung will ich burch Mittheilung zweizer Briefe von Hufeland und mir vor Erscheinung der Erslärungen\*), Genüge zu leisten suchen. Sie sind bevollmächtigt sie zu zeigen wo und wem Sie wollen — den Brief von Hufeland darf ich als ein Aftenstück betrachten; — nur geben Sie sie nicht aus den Händen. Sie werden darin bemerken und bemerklich machen, wie gar gern die Redactoren meinen Schritt abgewandt hätten, daß sie die Recensenten von Abelh. Briefen\*\*) gern sakrisszirt hätten, daß sich mich auch keisnesweges vor der Aufzählung meiner Recensionen gefürchtet, wie sie durch ihre Gegenerklärung glauben zu machen suchen daß der Kall gewesen sey. Dann ist auch der Umstand zu berichtigen, daß ich nie die Beurtheilung des W. Meister förmlich übernommen habe.

<sup>\*)</sup> Intelligenzblatt ber Jen. Litt. Zeitung 1799, S. 1179 ff.

<sup>\*\*)</sup> Jen. Litt. Zeitung 1799, Dr. 343.

Der erste Beurtheiler ist Schiller; ber von bem sie jest etwas nicht gemeines erwarten, worüber Goethe sehr lachte, Suber. Diese Prostituzion ist ihnen noch zu gönnen\*).

Ich habe mit Goethe weitläuftig über diese Sache beliberirt, und bas Resultat ist, daß keine Antwort auf die Gegenerklärung der Restactoren zu geben ist. Das einzige, was vielleicht zu thun wäre, was ich mir aber noch überlegen will, ist daß ich eine vollständige Aufzählung meiner Recension im Athenäum gäbe \*\*). Melden Sie mir doch, ob Sie in Berlin diese Ansicht der Sache gewahr werden, die mir von andern Seiten zugekommen ist, als ob ich schweigen muffe, weil ich mich vor der Rennung meiner Recensionen zu fürchten habe.

Huber's Brief an mich wurde Sie unstreitig amustren; allein ihn abzuschreiben ist zu weitläuftig, und ich mag ihn nicht wegsensten, da ich vielleicht noch barauf antworten werde. Deffentlich ist nichts zu antworten, bas versteht sich. Melben Sie uns boch, wie die Leute die Recension sinden. Unsehlbar sehr gut — sie ist ja den Gemeinen wie aus der Seele geschrieben; aber wer auch nur ein Gefreyter ist, mußte deucht mich die Armseligkeit des Urtheils einsehen. —

<sup>\*)</sup> Geht auf eine Stelle in ben Erläuterungen zu A. W. Schlegel's Abschieb von ber Litteraturzeitung, in ber die Berzögerung einer Anzeige des W. Meister A. W. Schlegel vorgeworfen wird, Intelligenzblatt 1799, S. 1184. "Eine geraume Zeit ließ uns ein Mann, dem herr S. gewiß den Namen eines unster trefslichsten Kunstrichter nicht absprechen wird, eine solche hoffen; dann übernahm herr Schlegel dieselbe ohne sie zu liefern — darauf ist sie mit seiner Bewilligung ihm wieder abgenommen und nun in die hande eines Mannes gegeben worden, von dem wir etwas nicht gemeines hoffen können." Die Litt. Z. 1801, 1 ersschienen Rec. gehört also wohl huber an.

<sup>\*\*)</sup> Gegen die Erklärung der Redaltion der Jen. Litt. Zeitung, daß Schlegel's Anschuldigungen nur durch Aussählung seiner Recensionen widerlegbar seien — eine Indiscretion, die sie nicht begehen wolle —, ließ A. B. Schlegel in einem Beiblatte zum Athenäum III, 1 ein Berzeichniß seiner Recensionen drucken. Ueber dieses Blatt sagt Dorothea den 14. Februar 1800: "Bas sagen Sie von der kleinen Armee von Recensionen, die beh dieser Gelegenheit von Bilhelms ans Licht kommen. Das giebt wieder einen niedlichen Lärmen. Es kommt mir vor, als wenn man einen zu Gericht führt, der nun sagt, daß er schon und gätlige Morbe und Unthaten verübt hat, ben denen er glücklich entwischt."

Daß bie Nicht-Einrückung bes Aufsages von Harbenberg und bes Widerporft beschlossen worden, wird Friedrich gemeldet haben. Ich war schon früher dieser Meynung, wurde aber überstimmt und provocirte auf Goethe. Dieser ist dann sehr in die Sache eingegangen, und hat mit umständlicher und gründlicher Entwicklung gegen die Ausnahme und für mich entschieden. Ich wollte daß Sie die schönen Reden, die er mir bey diesen und andren Gelegenheiten gehalten, mit hätten anhören können, es würde Sie entzückt haben. Ueberhaupt hat sich Goethe bei diesem ganzen Handel so herzlich und wahrhaft väterlich gegen uns genommen, daß sein Rath alle Rücksicht verdient, besonders da er eine große Erfahrung in diesem Fache hat, indem er, wie er sagt, sich nun, Gott sey gepriesen! an die breißig Jahre in der Opposition besindet.

Es ift auch beschloffen worden dießmal keine Teufelepen zu ge= ben. Gewiß, fie muffen gang erquis fenn, ober fie taugen gar nichts, und bie Sujets find fo pover, bag man gleich auf bem Trocknen Dagegen recht gebiegene ernfthafte Notigen. Ihr Barve ift und in biefem Sache unschätbar. Ronnten Sie und boch noch mehr geben. Gegen Ihre Grunde wider ben Reinhold und Jacobi habe ich nichts einzuwenden. Könnten Sie aber nicht etwas über Fichte's Moral und feine neufte Bestimmung geben? Gie haben meinem Bruber noch zu etwas Hoffnung gemacht, bas nicht Rotiz fonbern aus bem Gemuthe geschrieben sein follte. Diese Aussicht fowol als bie entferntere auf ben Spinoza ift fur bas nachfte ober fechste Stud fehr willfommen, und bann nennen Gie fich wol enblich? Saben Sie boch bie Bute Bernhardi recht zum Berber anzutreiben, und ihn wenn es nöthig fenn follte ben verwickelten Bunkten zu unterftüten. Er hat übrigens alle Freiheit mit wißigen Einfällen, wenn nur bie Grundlage eine grundliche Wiberlegung ift. Bir wollen benke ich eben burch biefe Notiz beweisen, baß es uns nicht verboten ift, und wir und auch nicht verbieten laffen, über Weimarfche Gelehrte frei ju urtheilen. Ich habe meine Berachtung gegen bie A. L. 3. in fritischer Rudficht an ben Tag gelegt. Sie haben hierauf nichts zu antworten gewußt. Denn wie sie sich auch frummen und winden mögen, haben sie doch eingestehen mussen, daß ich in dem Fache seit einigen Jahren die Hauptsache gethan. Ich habe ihnen ferner schlechte Absüchten Schuld gegeben, was eigentlich nur eine moralische lleberzeugung ist und keinen strikten Beweis zuläßt. Sie haben sich hierauf so wenig gerechtsertigt, daß sie vielmehr nicht einmal das Herz haben, mir den Beweis zuzuschieben, sondern mit wehmuthiger Einziehung der Schulkern zurücktreten. Ich habe also eigentlich gar nichts mehr zur Nechtsertigung meines Schrittes zu sagen — ich müßte ganz aggressel zu Werke gehn, und da das ehrs same Publisum so erbittert gegen und ist, so ist es wohl eben nicht der Zeitpunkt hiezu Gehör zu sinden. Ich will sie schon so Gott will bey andrer Gelegenheit tüchtig zwacken und schinden.

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Den 6. Januar 1800.

Enblich, theurer Freund, kann ich boch mit nicht ganz leerer Hand vor Dir erscheinen. Du erhältst hier erstlich wonach Du schon so lange seufzest, eine Teuselen von Wilhelm, und zwar eine capitale, die eine ganze Portion kleiner auswiegen kann, und dann, was Du wol nicht erwartest, ein Gedicht von mir\*). —

Wenn Du eine Notiz über Herber geben könntest, bas wäre herrlich; grade am Herber können wir am besten zeigen, bas wir uns nicht fürchten und baß ber Herzog uns nichts verboten hat. — Also seine Bott wird Dir hiermit in noxam übergeben. Ob eine Kritik seiner christlichen Schriften im Athenaum an ihrem Ort stehen würde, kannst Du selbst besser beurtheilen als wir. Ist es Dir Ernst mit Deinem Eiser für den Teusel, so gieb Acht, ob aus Bernhardi's Notiz über die Metakritik noch etwas wird; will es ihm nicht wers den, so würdest Du es im mündlichen Gespräch leicht dahin senken können, daß er Dir's noch abtreten möchte, ohne daß er es übel

<sup>\*)</sup> An Heliodora, Athen. III, 1. p. 1. Mit ber Tenfelei ift bie Parobie ebbs. S. 161 ff. gemeint,

nehmen burfte. Es ift Dir freylich ein hartes zugemuthet, baß Du bie Metakritik noch lesen sollft, nachdem bieses Ungewitter Dir schon vorübergegangen war, aber bedenk' auch, baß es Herber ift, und daß wir Dich auf die Probe stellen, ob es Dir Ernst mit Deiner Unbetung, bes Teufels ift.

Sehr erfreut hat mich bas was Du über Deine Schrift von ber Lucinde schreibft. Weil aber jest bas Mergerniß am hochsten geftiegen ift, ware es glaube ich jest gleich am besten. Auch ginge mein Wunsch auf etwas Eignes, damit ich Dich ausführlicher zu vernehmen befäme. Aber fehr bebenflich macht mich, was Du wes gen ber Berschwiegenheit schreibst; bie bloße Möglichkeit, baß ce ein Dir fo beiliges Berhaltniß verleben fonnte, macht mich fast meinen Bunsch bereuen. Tied weiß es noch nicht; ich wurde es auch gewiß teinem Berliner anbieten, fonbern etwa Friedrich Bohn in Samburg, ben ich hier habe fennen lernen und ber bie Lucinde liebt. Aber wie leicht fann body einer Deine Schreibart erkennen, und bie Sache fo verrathen werden! Dftern mußte es erscheinen, mahrend bas Geschren noch warm ift. Db Du ben zweiten Theil erwarten mußteft, entscheibe felbft. Bur Runftbeurtheilung ware es freylich nöthig, und boch ftreng genommen nicht hinreichend, bis ich wenigftens noch ein Werf ber Poefie von mir gegeben hatte, wo man benn zwen Punkte hatte, aus benen fich bas übrige conftruiren ließe: benn wenige Falle und einige bestimmte Battungen ausgenommen, wo bas absolute Urtheil stattfindet, giebt's boch tein andres Runsturtheil als bas hiftorische. Deine Absicht ging ja aber von Anfang an auf die Sittlichkeit, und was in dieser Sinficht Beift ber Lucinde ift, scheint mir soweit ich selbst urtheilen fann, im ersten Bandchen schon vollständig gegeben. Daß bas zweyte weit weniger und weit gelinderes Aergerniß von ber Art geben wird wie bas erfte thut nichts zur Sache, im Gegentheil fnupft fich die Polemif wohl am beften baran, wo bas Mergerniß am größten ift.

Noch interessanter aber, als was ich über die Lucinde zu erswarten habe, ist mir die Berheißung, daß Du etwas im Ganzen über die beutsche Literatur schreiben willst. Das ist recht an der

Zeit, Freund, und Du haft ben herrlichsten Beruf bazu. Aber zögre nicht, und wenn es irgend möglich ist, so nenne Dich. Ich wollte Du hättest es auch ben den Reden thun burfen. Es giebt ein mehr ober weniger verzwicktes Berhältniß ben einem bleibenden Werke anosnym zu seyn.

Schelling ift allerbings voll von seinem Gebicht, und ich glaube es wird etwas Großes werden. Bis jeht hat er nur Studien gemacht und sucht Stanzen und Terzinen zu sernen. Er wird wahrscheinlich die seinen fürs Ganze wählen, ich sese mit ihm und Karoslinen den Dante, wir sind schon über die Hälfte, und wenn er einmal Sinn für etwas hat, so ist es undändig viel. Gesehen habe ich noch nichts als dreizehn Stanzen, die er zum Weihnachten an Karoline, mit der er sehr gut zusammenstimmt, als Ankündigung seines Werkes gemacht hat. Sie waren sehr schon und voll Bescisterung. Den Dante mußt Du doch auch einmal lesen; komme ich einmal wieder nach Berlin, so muß es mit mir geschehen. Dosrothea ist sehr fleißig am Florentin und hat große Freude daran. W. hat die Ironie so weit getrieben, ihn U. anzubieten, der aber noch nicht geantwortet hat.

W. hat ein sehr schönes Sonett auf mich und die Lucinde gesmacht; vielleicht kann es noch mitgeschickt werden. — Bon dem was fürs Uthenäum bestimmt ist bitten wir Dich nichts mitzutheilen, weil Frölich, der sich jest überaus freundlich gebehrdet, geklagt hat, meine Ideen seyen schon bekannt. Dies muß durch Bernhardi oder Fichte geschehen seyn. Das Sonett auf die Lucinde kannst Du aber männiglich zeigen. Auch das an Heliodsval der Herz, aber niemans dem weiter. Haft Du kurzlich etwas von Hulsen vernommen?

Ich wohne jest ben Wilhelm auf einer Stube und befinde mich sehr wohl baben, besonders da er mich, was ich wahrnehme, mit Poesie ansteckt.

Scheint Dir etwas in ben Ibeen über bie Reben nicht zweds mäßig, so streich es ja aus, wie Dir gut buntt.

# A. W. Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 6. Januar 1800.

Damit Sie mein ernftliches Bemühen feben, Sie für ben verweigerten Reichsanzeiger mit Beluftigung schablos zu halten, schicke ich Ihnen Subers Brief und meine neuliche Antwort mit, die ich aber bende gar Niemandem zu zeigen und gelegentlich, wenn etwa fonft ein Badet bierber geht, jurudzuschiden bitte. Gile bat es nicht. Bon ber Parodie laffen Gie boch feinen Sterblichen Wind befommen, ich habe mich fogar enthalten fie Goethe zu schicken, ba= mit es beim Drud eine Ueberraschung bleibt. Mich verlangt nun fehr nach ber Erscheinung. Das nächste Stud foll bann hoffe ich fehr bald nachfolgen, besonders ba es furger werden und Berschies benes von bem Jegigen wahrscheinlich zurückgelegt werden muß. Ich werbe zunächst eine furze Notig von Parny machen, bann möchte ich etwas Gründliches über Burgers fammtliche Werke fagen, was gewiß fehr an ber Zeit ift. - Leben Gie wohl und verzeihn Gie biefe Beilen die ich nach Mitternacht hinwerfe, nachdem ich mir ben gangen Tag bie Finger bennah abgeschrieben.

#### Dorothea an Schleiermacher.

Jena, ben 6. Januar 1800.

Was fagen Sie zu ben Stanzen? Ich meyne zu Friedrich seis nen? Und was werden Sie erst sagen, wenn Sie hören, daß ich, ich selbst diese Stanzen. Buth und Buth über unser Haus ges bracht habe! Ich lese nämlich in einer Italienischen Reisebeschreis bung, daß die Italiener in Stanzen improvisiren, und daß Tasso's und Meister Ludwig's ottave rime im Munde alles Bolks dort sind. Ich nicht saul, lasse gleich meinen Florentin in solchen niedlichen fließenden Stanzen improvisiren und sie gelingen mir so wohl, daß sie des Meister Wilhelms ganzes Lob erlangen. Diesem meinem Ruhm ward natürlich nachgeeisert, so entstanden Schelling's Stanzen, und nun gar der heilige Friedrich! der mit seinem Glanz uns so vers bunkelt, daß wir uns schämen auf berselben Bahn mit ihm zu tres

ten. Eben barum will ich es mir aber nicht nehmen lassen, daß ich bie erste war, die es wagte. — Friedrich ist sehr sleißig, es geht aber mit allem ersinnlichen Fleiß doch nur langsam vorwärts. Im übrigen geht es uns allen so gut und wir leben so angenehm als gewiß nur wenig Menschen in einem so engen Cirkel sich werden rühmen dürsen. —

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Den 16. Januar.

Ich bin erinnert worden, liebster Freund, mit ber A. L. Z. abzurechnen. Also schiefe mir die Bücher, wenn sich durchaus keine Fuhrmannsgelegenheit findet, mit der Post. Lege mir Kant's Kritik der Urtheilskraft dazu, besonders aber alles, was sich noch von Papieren in den Winkeln des Schrankes, in den Ecken der Tischefasten u. s. w. finden sollte. Es ist manches andre darunter was ich brauche und besonders eine Abschrift des Prometheus von Wilh., worin eine beym Druck verworfne, sonst nicht mehr vorhandene Stelle ihm wichtig ist.

Ich habe, einige ganz kleine Kleinigkeiten nicht zu rechnen, noch ein 34 Terzinen langes Gebicht in diesem Maaß gemacht Un die Deutschen. Du erhältst es nächstens. Es ist für das lette Stück vom Athenaum bestimmt. Für dasselbe verspricht und Tieck ein Gebicht über Jac. Böhme, Wilhelm eine große Elegie, vielleicht giebt auch Novalis seine christlichen Lieder, und Schelling, der aber durch aus nicht genannt seyn will, hat ein sehr schönes Gedicht in Terz. gegeben, Behandlung einer buchstäblich wahren Geschichte\*). Du erhältst es auch nächstens. Du siehst also, wir benken auf einen brillanten Schluß. Außer der Poesie wünschen wir recht viele große Notizen zu geben. Da mussen wir aber freylich sehr auf

<sup>\*)</sup> Es ist die Geschichte gemeint, welche Steffens nach Dentschland mitbrachte und die bieser selbst in einer Novelle bearbeitet hat, Schelling aber in ben letzten Worten des Pfarrers zu Orottning, welche er indeh erst 1802 in A. B. Schlegel's und Tied's Musenalmanach unter dem Namen Bonaventura gab.

Dich rechnen. Könntest Du nicht auch die neusten Versuche in Physist und Mathematik auf Dich nehmen? Es wäre ben Gelegen- heit gut, wenn Du mit einigen bekannt würdest, welche Dich gewiß sehr interessiren würden. Herder's Gott ist Dir bestens empsohlen, besgleichen seine Metakritik, wenn Bernhardi sie ausgiedt. Werden wir bald ersahren was Du aus dem Gemüth geben willst? Denn Du darfst ja nicht benken, es würde an Raum sehlen: die Poeste nimmt verzweiselt wenig Raum ein. Ich möchte ins letzte Stück nur noch eine kurze Abhandlung über die Tendenz des Idealismus sessen geben]; ganz simple Ankündigung meines ersten philosophischen Werks und der Eröffnung meiner eigentlichen philosophischen Werks und der etwa so ein paar von Deinen Visionen geben wolltest, so legte ich lieber Abhandlung, Notizen und selbst die weltliche Poesse zurück.

Laß Dir im Vertrauen sagen, daß ich wahrscheinlich kunftigen Winter mit Wilhelm in Berlin bin. Was sagft Du bazu? — Sag es aber niemandem; überhaupt sep im zweiselhaften Falle lieber zu geheimnisvoll mit allem was ich Dir schreibe. Die Klatscheren ift jest gar zu sehr auf uns gerichtet.

In der Allg. Zeit. stand neulich eine Ankündigung der Diogeneslaterne, wo im Auszug aus XI....\*) die stärksten Stellen ausgezogen. Darüber bin ich dem Redacteur zu Leibe gegangen, und
habe endlich nachgegeben zu klagen. Aber noch habe ich keine Ankwort von Leipzig. Daß ich klage, weiß Dorothea, aber nichts von
jener nächsten Veranlassung, über die sie sich doch nur von Neuem
geärgert hätte. Mich däucht, da wir doch über kurz oder lang wieber in Berlin leben müssen, bin ichs dem äußern Anstande schuldig
so zu thun.

U. hat für ben Florentin in Meisterformat 2 Louisd'or Honorar geboten. Das geht an, und ba ber erste Band balb fertig seyn

<sup>\*)</sup> In biefer Nummer XI. ber Diogenesslaterne befindet fich der allgemeine saturische Reichsanzeiger p. 359 ff. Der Auszug bezieht sich auf das p. 374 ff. in biefem erbarmlichen Paniphlet Enthaltene.

wird, so haben wir auch für die Finanzen einen Schimmer von Hoffnung. Indeffen in der Gegenwart sehlts uns nicht an Noth und Sorge.

Daß ich Berse gemacht, bamit ift auch ein großer Berg übersstiegen: fürs Innere zunächst, und auch fürs Neußre ist es gut und nühlich. Aber wie gesagt, die kleine Noth in ber Gegenwart!

Mit dem großen Institut an die Stelle der A. L. Z. wirds wohl so werden, daß wir beyden, W. und ich, in aller Stille nach dem Eingang des Athen. die fritischen Notizen fortsetzen, und mit Dank annehmen was und einer oder ber andre giebt. Könntest Du für das Wissenschaftliche recht viel beytragen und helsen, so könnten wir allerdings in dem bisherigen kleinen Umfang schon etwas besteutendes leisten. Fichte hat doch eigentlich entschieden kein Talent zu diesem Geschäft, und Schelling hat wenigstens noch kein Zeichen davon gegeben.

[Doroth.] - Friedrich hat wunderwürdige Terzinen gemacht, kömmt mit jeder einzelnen Terzine bren Treppen herunter, lieft es mir einzeln vor, und ba ich fupiter Weise unmöglich gleich ben Ginn faffen fann, obgleich ter Glang ber Berfe mich trifft und mir behagt, fo fahrt er mich bermaßen an, bag ich vor Ungst fast geftorben bin. Auf biefen Borfall habe ich bies Sonett gemacht, bas ich Ihnen hier mitschicke; es wird Gie gewiß amufiren. — Obgleich es à l'ordre du jour hier ift, baß sich bie Menschen hier, wie es in einer Republik von lauter Despoten natürlich ift, immer ganken, fo bin ich ganz allein bavon verschont und ich habe mich noch immer einer gartlichen und achtenden Behandlung zu erfreuen. Friedrich aber auch größtentheils. Wir beyben find wie bie Patriarchen geehrt und geliebt. Lieber Freund ich muß mich rasend sputen, baber kommt bie Confusion in meinem Schreiben, ich unterhielte mich gern langer mit Ihnen, nur habe ich nicht viel Zeit. Die schone Beselligkeit foftet gar zu viele Beit.

Ohne Datum.

Wenn ich Dir etwas schicke, lieber Freund, so darf ich kurz schreiben, das weiß ich schon. Auch habe ich heute in der That das meinige mit Abschreiben gethan.

Also nur bas Nothwenbigste; zuerst vom Athenaum. Das Gespräch, von bem Du hier ein beträchtliches Stud erhältst, ist fertig und ben Rest schiese ich mit nächster Post; dieser Rest wird noch ein solches Heft betragen, als Du beren hier zwey erhältst. Also burfte bas Ganze wol 5 bis 6 Bogen betragen. Da könnte es nun seyn, daß bes Guten zu viel ware, und ba bliebe benn kein andrer Rath, als das Gespräch in der Mitte, etwa nach dem Ende der Rede über die Mythologie abzubrechen. —

Fürs lette Stück benken wir nun besonders auf Notizen und rechnen sehr auf Dich. Der Herber ist Dir übergeben, Fichte's Bestimmung des Menschen besgleichen. Wäre es nicht auch mög- lich, daß Du Schelling's Weltseele notizirtest; ich nähme dann seine Naturphilosophie; oder falls Du auch diese übernehmen willst, so nehme ich das System des Idealismus was er jest drucken läßt. Wir müssen und auch im Wissenschaftlichen zeigen mit Notizen. Mit der Weltseele, das wünsche ich sehr. Und daran solltest Du recht bald gehn. Ueberhaupt soll das nächste Stück nun auch recht bald erscheinen.

Run genug von Geschäften und nichts als Geschäften, und boch muß ich noch erwähnen, daß ich gleich an Bohn schreibe und daß Du also nur frisch anfangen barfft. Ich habe eine herzliche Freude barüber, so wie auch über Deine Freude an meinen Stanzen. Die Terzinen erhältst Du nächstens.

Im Antonio wirst Du nicht ungutig vermerken, daß er einige von Deinen polemischen Manieren gleichsam an sich hat, damit es dem Gespräch doch auch nicht an der Zuthat des Gesalzten sehlen möge.

Wilhelm ift fehr froh über Deine Unerfennung feiner fatanis-

Ohne Datum.

Ich habe bie beste Zeit vorbengehn laffen, und fo fann ich Dir biesmal auf Deine schönen Briefe nur foviel erwiedern, als bie kurze bie noch übrig geblieben ift erlauben will. - - Daß ber Berber irgendwo bebeutend recenfirt ware, ift und nicht befannt. Daß Du Dich endlich zu diesem Geschäft entschloffen haft, ift rühmlich vortrefflich und überaus gut. Betreffend Deine Briefe über Lucinde, fo ift das wichtigste daß Du sie bald machst; unterbringen will ich fie wohl, wenn Du aber barauf wartest, so wird ce zu spat. - 3ch erwarte und hoffe und wunsche die unbedingteste Freymuthigkeit von Dir, lieber Freund. Ich erwähne bies, weil Du bas was ich Dir wegen ber Dich betreffenden Stellen in ben Ibeen schrieb, fast misverftanden haft. Traue mir nur zu viel Ginn fur bie efoterische Polemik zu, wie ich auch Dir; am Ende find wir boch bie einzigen Liebhaber von ihren hohen Beiligthumern. Schelling ift von biefer Seite noch gang ftumpf; er hat viele Antipathien, bie er weber ju verbergen noch zu lenken weiß, aber zu haffen ift er nicht fähig. Ich mennte aber nur, ce hatte Dir in ben Ideen etwas ad extra, wie Goethe es nennt, misfallig fenn fonnen, ba ja bie Welt mit jenen Mufterien nichts zu schaffen hat. Ich fam barauf, weil Du Die Stelle von Novalis über Dich nicht fo gedruckt wünschtest\*).

Mit ber Encyklopädie hast Du sehr Recht. Ich wäre auch wohl so weit, daß wenn ich von nun an daran ginge, ich ziemlich balb ans Ausarbeiten kommen würde; ja ich bin gesonnen, wenn die andern Plane nicht dazwischen treten, Oftern 1801 dieselbe ganz zu geben. Wenn ich sie nur nach Würden bezahlt bekomme: denn sie ists boch eigentlich, die mir seit Jahren die meiste Zeit kostet.

Denk Dir nur, eine neue Begebenheit! Du weißt, ich bereite mich zur Lucinde im Platon vor. Da habe ich eben den hippias, Phaedrus, Philebus, Gorgias, Protagoras gelesen und viel Bestrachtungen barüber angestellt, nebenbey auch wie man ihn übersetzen

<sup>\*)</sup> Bermuthlich die sich auf Schleiermacher beziehende Stelle in der Europa, Novalis G. W. I, 205 [vierte Auft.].

foll, ale ber Frommann, aus Gelegenheit baß ber Wagner, von bem Du ein Platon-Lexicon unter meinen Buchern finden wirft, ihm eine Nebersetzung bes Platon angetragen, mit mir barüber rebet, weil er von Tied vernommen, daß ich baffelbe wolle. Er bekommt ju Zeiten Luft etwas Ruhmliches ju unternehmen, und feine Luft war benn auch biesmal fo groß, daß er zwei Louisd'or und alle anderen Bedingungen (bie und jest ichon ersprießlich fenn wurden) einging. Wie aber mit bem Bolfe nichts rechtes anzufangen ift, fo fommt er eben, ba ich Dir wegen ber Gemeinschaftlichkeit bieses Unternehmens ausführlich schreiben will, wieder und meynt, wenn der Wagner, an ben er besfalls geschrieben, nicht gurudtrate, konnte er es nicht wagen, weil ihm biefe Competenz immer viel rauben murbe, fo mittelmäßig ber Mensch auch sein möchte. Ich bin also wieder am Flede; aber aufgeben will ich es burchaus nicht, sondern wenn er zurudtritt, einen andern Berleger fuchen, che uns ein andrer bas Gange verpfuscht. -

Die Bestimmung bes Menschen wird fur mich vor ber Sand wohl noch eine Weile im Unbestimmten ruben. Ich bin an ber Lucinde, und es ist wahrlich hohe Zeit baß ich baran bin. glaube auch, baß Deine Bestimmung ober Rotig berfelben mir einen weit bestimmteren Eindruck geben wird. Un fich halte ich's für eine falsche Tendenz, daß Fichte fich in bergleichen Redensarten gebraucht. Bu bem was wir ein Gespräch ober auch nur einen Brief nennen, wird er es nie bringen, ba ja felbst seinen Roben ans Bolt, ju benen er boch fonft entschiednen Beruf hat, immer etwas fehlt, was boch nicht fehlen burfte. Sehr gefreut habe ich mich unter anbern auch barüber, baß Du so ernstlich und so en detail über bie Poefie nachdenkft. Ich halte bas für ein gunftiges Zeichen, und erwarte auch mit Zuversicht, nicht nur einen Roman sondern auch Elegien mit Gottes Sulfe zu erleben. Ueber ben Roman ift im Befprach faft nur negativ bie Rebe. Gin gesprochenes Besprach follte und balb weiter führen, jest, ba ich nicht nur über manches, fonbern auch überhaupt mehr im Klaren bin. - Ich freue mich fehr über Deine Plane und baß biefelben in Deinem Ropfe fo munter

werben. Möchten fie Dir nur gar feine Ruhe laffen und alle Calender vertreiben. 3ch weiß faum, was ich junachft munichen foll. Rur mich felbst naturlich bie Difionen, fur bie Bemeinde ber Beiligen einen Roman, ad extra aber ein tüchtiges philosophisches Werf. Es ift schmählich, bag Du nicht recht an bie jegige Philophysik willft. Sie ift boch auf bem fogenannten theoretischen Felbe bas einzige was leben hat, bas einzige Zeichen ber Zeit. Du hafts felbst verfündigt\*), und nun haltst Du Dich in Deiner alten Ruhe; ba Du boch burch Deine chemischen Kenntnisse so sehr gegen und arme Schächer im Bortheil bift. Mir fehlt ce gar fehr an ber Unschauung, und ob ich gleich burch ben Ilmgang mit Schelling, Ritter, Sarbenberg fo weit gefommen, bag ich biefe einen burch ben anbern gleichsam verstehe, so brudt mich boch jener Mangel sehr, und ich muß ihm in ber That bald abhelfen. Tied war schon vor bem Lesen meines Gesprächs voll von Philophysif; indessen hat bas Philo ben ihm zu sehr bas Uebergewicht. Wilhelm hingegen nimmt es fast zu streng und wissenschaftlich. Indessen ift boch schon viel gewonnen, daß er fich nach bergleichen Reben als wohlumkränzter Dichter für verpflichtet halt, Physik zu ftubiren, so bag wir benn auch wohl zusammen ben Ritter in die Schule geben werben. In ber That hat meine Rede über bie Mythologie einen großen Ginbruck auf ihn gemacht. - Für mich ift bie Phyfit immer noch fast nur Duell ber Poeffe und Incitament zu Bisionen. Vermuthungen habe ich wohl über bas Wiffenschaftliche, aber ehe ich fie ins Reine bringen foll, werbe ich die Mathematik eben auch bazu nehmen muffen. Inbeffen fur Schelling's Naturphilosophie reicht bie meinige auch wohl hin, und so will ich biefe Anforderung wohl wieder gurudnehmen. - Aber bas ftimmt schlecht zusammen, bag Du in einem und bemfelben Brief nach bem fritischen Inftitut rufft, und mir bann gang gelaffen verkundigft, daß Du Phyfit und Mathematit dafür übernehmeft, fen fo balb feine Aussicht. Wer foll es benn? Bon Ritter find große Dinge zu erwarten, nur vor ber Sand feine Recenfionen,

<sup>\*)</sup> Reben, S. 171 ff. ber erften Auft.

er ift zu fehr mit bem Erfinden beschäftigt. Schelling mag in den vier Pfählen seines physikalischen Journals hausen, aber zur Kritik traue ich ihm sowenig wie Fichte Talent zu, bis ich Zeichen sehe. —

[Nachfchr.] Daß ber Spener eine llebersetzung bes Platon zu ordentlichen Bedingungen nähme, baran ift wohl gar nicht zu benten?

## Dorothea an Schleiermacher.

Den 14. Februar 1800.

- Wie fehr mich Ihr Vorfat mit ber Ueber Lucinde freut, fann ich Ihnen nicht sagen; aber ich muß Ihnen geftehen, baß ich es erwartete von Ihnen - möchte es boch fein Berhältniß geben bas Sie abhält Ihren Namen zu Ihrer aufrichtigen Mennung zu geben! Fr. steht mit Bohn in Unterhandlung wegen ber Briefe; er hat ihm fehr artig geantwortet, ftogt fich aber gewaltig an ber Anonymität, Friedrich will ihm nun wieder schreiben, doch hoffentlich wird er Ihnen eigenhändig über bie Sache schreiben. — - Wolle mich nur bas Glud begunftigen, bag ich noch einige Jahre lang meinen Freund unterftugen fonnte!\*) Es ist gewiß und hier kann man bas eher mahrnehmen, als in Berlin, bag er in einigen Jahren große Schritte thun muß. Er arbeitet auch jett redlich und unermüdlich, aber wie fann man von einem Runftler verlangen, bag er mit jeder Meffe ein Kunftwerk liefere, damit er zu leben habe? Mehr verfertigen fann er nicht, es burfen aber nur einige Umftanbe gu= fammen treffen, fo befommt er mehr bezahlt, und bas muffen, bas burfen wir hoffen; treiben aber und ben Kunftler jum Sandwerfer herunterbrangen, bas fann ich nicht und es gelingt auch nicht. Was ich thun kann liegt in biesen Grangen: ihm Rube schaffen und felbst in Dehmuth als handwerferin Brod schaffen, bis er es fann. Und dazu bin ich redlich entschlossen. — D mein Freund! ich bin beschämt, daß ich Ihnen so viel für mich zu thun und zu ben-

<sup>\*)</sup> Gie fpricht vorher vom Florentin und von Uebersetzungen, welche fie con mahrend ber Beenbigung beffelben anfing.

fen gebe, woburch werbe ich Gie belohnen können? Wann werbe ich Ihnen eine reine Freude mit meinen Briefen machen tonnen? Dhne Aufträge, Besorgungen und Besorgniffe? Was werben Sie zu biefem ungeheuer großen schwazhaften Briefe fagen? Ich konnte heute mit biefen Gorgen ber wirklichen Welt für feinen Preis bas lose und übermüthige Wesen im Roman treiben, ich entschloß mich alfo, um nicht in bummen Trübfinn zu verfallen, Ihnen recht vieles zu schreiben und was man nennt mit Ihnen zu plaudern. Ich site baben auf Ihrem gelben Sopha, Die Füße bequem hinaufgelegt, Sie figen neben mir und treiben Scherz und Sohn mit meinen Sorgen und meinem betrübten Beficht! Friedrich ficht über und hin und benft an bas was wir fagen, aber mit einem fo tiefen Ausbruck, daß man schwören möchte, er benkt an bie neue Mythologie. Apropos wie gefällt Ihnen diese?\*) Jeht brütet er ben zweyten Theil ber Lucinde wigig aus. Gelten hat er einen fo fconen, naiven, wigigen, erfreulichen und freundschaftlichen Brief geschrieben, bag er mich recht in Die Seele erfreut. -

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 10. Märg 1800.

Ich banke Dir herzlich für die Bereitwilligkeit uns zu helfen. Wir können freylich noch nicht genau übersehn was wir brauchen werden und wie es mit uns gehen soll; aber eben in den jetigen Umftänden dürsen wir uns nicht so ins Blinde wagen. Ich hätte wohl beh Dir angefragt, ob Du vielleicht einen andern Weg wüßtest mir beyzustehn, denn da jetzt meine Lage sich so sehr zur baldigen Sicherheit nähert, darf ich weniger Bedenken tragen, die Hülfe eines Freundes zu gebrauchen; aber daß Du keinen andern als den schon einmal versuchten freylich nicht wünschenswürdigen Weg wählen willst, ist ein Beweis, daß es keinen anderen giebt. Uebrigens ist bier alles noch im alten Zustande. —

<sup>\*)</sup> Das im Gespräch über Poesie über Mythologie Ge-sagte, besonbers in ber Rebe über Mythologie, Athen. III, 1. S. 94.

Nächsten Posttag schicke ich Dir eine Ankundigung ber Ueberfetung bes Plato für bas Athen., und wenn es irgend noch Zeit und Raum ift, fo laß sie ja noch in bieses rucken, benn bas nächste wird boch leicht nicht gang fo schnell nachfolgen als es könnte. Ich habe mit Frommann auf zwen Banbe ben Vertrag geschloffen zu 10 Thlr. für bie Uebersetzung nebst ben Unmerkungen, und 15 Thir. für bie Einleitung, Die Oftern 1801 erfcheinen foll. Die erfte Unfrage, Die ich nun an Dich ergeben laffe ift, ob Du in ber Ankundigung und auf bem Titel genannt sein willft. Die erfte werbe ich banach ein= richten. Uebrigens bleibt es ja wohl bey unfrer alten Abrede, baß jeder bas Bespräch, was er gewählt hat, allein übersett und mit Unmerkungen begleitet, bem andern aber mittheilt, ber burch Rritif ober was die Anmerkungen betrifft burch hiftorische Bufate bas feinige zur Vollendung benträgt. Ich bente bas Werk mit einer Einleitung über bas Studium bes Plato zu beginnen, bie ich felbst machen wollte, und wenn es bereinft vollendet ift, wieder mit einer Charafteriftif bes Platon zu beschließen, Die ich Dir zu überlaffen gebachte. Sältst Du es aber für zwedmäßiger bie Rollen zu taufchen, fo fchreib es mir.

Ich rechne nicht auf eine zweyte Auflage; bas Werk muß also gleich so geordnet werden wie es bleiben kann. Nun wäre ich sehr für eine historische Ordnung. Bey der letten Lektüre schien es mir, als müßte sich ein Stusengang entdecken lassen, als schlössen sich eine Stusengang entdecken lassen, als schlössen sich mehr Gespräche an einander als man gewöhnlich annimmt, und als sehr möglich eine instructive Suite herauszuheben, die die Ueberssicht des Ganzen nicht wenig aufhellen würde, wenngleich es gar nicht nöthig wäre, daß seder Dialog seine Stelle darin fände. Nun ist meine erste Anforderung an Dich, daß Du mir hierüber ein förmliches Gutachten mittheilst.

Ueber das philosophische Journal werden wir und mündlich noch verständigen. Es ist doch nur noch ein entsernterer Plan. Eigentlich kein neuer: ich dachte mir nur, daß was wir schon lange gemeinschaftlich über Leibnitz verabredet, mit dem was ich für Spinosa thun möchte, was Du, nebst allem Polemischen und Dia-

lektischen was wir beybe je im Sinne gehabt, ober noch im Sinne haben werben, nebst vielen fritischen und hiftorischen Vorarbeiten und Nacharbeiten, fehr gut auf biefe Urt in eine Phalanr zusammengeschlossen werden könne. Ich benke mir kein eigentliches Journal baben, fondern eine periodische Schrift, die zwehmal bes Jahres in einem mäßigen Band erschiene. Merkantilische Schwierigkeiten find baben aber nicht, benn biefe Form bes Journals wird immer gewöhnlicher, fo daß sich auch die Philister unter ben Buchhandlern baran gewöhnen. Ich bachte mir, baß Deine Rritif ber Moral, ja fogar die polemische und bialeftische Seite Deiner Theorie ber Religion hier bie beste Stelle finden wurden. Es liegt in bem Befen bes Polemischen, sich selbst als permanent zu conftituiren - und vieles andre ware barüber zu fagen, was Du wohl benken wirft. Ich wurde vorzüglich barauf außer ber Polemit und Dialektik feben, bie fogenannten Schwärmer unter ben Philosophen burch Charafteriftit, llebersetzung, auf jebe Weise wieder zu erwecken, auch bie Physik ber Alten rege zu machen burch Darstellung berfelben. Das was man praktische Philosophie nennt, wurde ich aber ganglich Dir überlaffen, und es wurde in ben meinigen nichts feyn, was mit Deinen Bentragen von fern nur collibirte. Unfre Polemit und Dialektik aber scheint mir kann ad extra nicht besser erscheinen, als in Gemeinschaft, so fehr fie auch ad intra wieder in fich polemisiren Das ift eigentlich ber Grund auf bem mein Plan ruht, außer jenen alten overpolemifen, wie die über Leibnig. - -

Noch Eins. Darf ich wohl eine Canzone an Dich machen, worin ich von ben Neben über die Religion redete? Bersteht sich wie man in einer Canzone über dergleichen redet; also gerichtlicher Gebrauch wäre immer nicht davon zu machen. Aber Deinen ganzen Namen muß ich über die Canzone sehen dursen, sonst kann ich sie gar nicht machen. Ich möchte wohl mit dem Frühling einige der Art dichten, worin ich den Olymp und die Olympischen Spiele dessen was Du Kunst zu nennen pflegst, besser hoffe darstellen zu können, als in den Ideen geschehen konnte. Denke Dir also gleichsam Pindarische Siegeslieder in der Form der Canzone. Ich bachte

außer ber an Dich vielleicht eine an Schelling [zu] machen über feine Physik, auf ben Tob bes jungen Wackenrober, vielleicht an Hülfen zur Aufforderung bag er bie alten Götter verfündigen foll. Wenn ich außer ber Lucinde auch die Dithyramben vollendet habe, mache ich wohl eine auf mich felbst. Gegen bie erfte Lucinde bin ich jest auch oft polemisch gefinnt aus ber Tiefe ber zwepten heraus; wenn ich aber, wie es mir nur zu leicht geschieht, beibe als Eins und vollendet bente, so fann ich es göttlich finden. Der Enthusiasmus mit bem ich jest arbeite, ift besonnener und eben barum brennt er tiefer ein ober aus. Auf Deine Briefe freue ich mich unfäglich, besonders auf bas barin was mich belehren wird, und worüber ich nicht Divinationsversuche auftellen mag, wenn ich es auch zu können glaubte. Bohn hat es acceptirt, boch ift über bie Bedingungen noch nichts abgeschloffen. Es wird hier ben Frommann gebruckt. Ich sehe ihm recht bald ent= gegen. Die Gebichte zur zwehten Lucinde habe ich nun fertig, fieben an ber Bahl. Doch eins werbe ich wohl noch jum Schluß machen.

Gruß und Heil. — Heute vor bem Jahre kamft Du zum Be- fuch von Potsbam zu meinem Geburtstage.

## Dorothea an Schleiermacher.

Jena, ben 10. Märg 1800.

— Ich nehme eine geschnittene Feber, und lege ein neues Blatt an, banke Gott daß ich für diesesmal wieder über den Kinanzsartisel hinweg bin. Lassen Sie mich Ihnen noch ein paar Gemüthseworte sagen. Für's erste erstäre ich Ihnen meine Liebe, ja meine Liebe; und zwar nicht etwa daher weil Sie so gründlich und liebereich sich unser annahmen — das gehört ins Dankbarkeitsbepartement —; sondern weil Sie liebenswürdig sind, weil Sie die Lucinsbendriefe schreiben, kurz weil Sie mit Anstand und Würde mein ganzes Herz erobert haben. Wie ich begierig din, diese Ihre Briefe zu lesen, können Sie denken; die Polemik verstehe ich schon jeht, noch ehe ich sie lese. —

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 17. März 1800.

Hier steht es schlecht. Caroline hat eine ernsthafte Krankheit, eine Urt von Nervensieber; und wir warten mit Ungeduld Sehnsucht und Schmerzen seit zwei Posttagen auf das verheißene Geld, ohne daß es kommen will. Doch es wird ja wohl, Karoline besser und wir alle wieder froher werden!

Mit ber Lucinde geht es gut; ce macht mir wenigstens große Freude baran zu arbeiten, ich habe Muth bazu, und ich bente es wird ganz nach meinem Sinne gerathen. Deinen Briefen über bie erfte febe ich nun auch allmählig mit Verlangen entgegen. — 11m Dir boch etwas mit biefer guten Gelegenheit zu schicken, lege ich zwen Sonette ben, die mir fo in den erften Unfällen von Poefie entstanden find. Ich schicke sie Dir, weil Du Dir baraus vielleicht eine gewisse Art von Ibee über die Dithyramben machen fannft. Ich habe bas Sylbenmaaß für biese nun conftruirt: jedes folche Sonctt foll eine Hauptmasse anfangen (baber nehme ich auch ben Mund etwas voll barin). Das an ben Apollo bie erfte, bie vom Enthusiasmus hanbeln wird; bas an bie Diana bie zwepte, welche bie Natur aus bem Ephesischen Standpunkte barftellen wird \*). Die britte Maffe hanbelt von der Cybele u. f. w. - Wenn Du auch feine Canzone haben willst, so fann ich Dich auf feinen Fall von Gpifteln losfprechen; es giebt außerft wenige Subjecte an die man eine Epiftel richten konnte. Wirft Du mir fur biefen Gebrauch genommen, fo geht mir faft bie gange Gattung verloren, zu ber ich eine alte Liebe habe. Ich bachte wohl im Frühjahr, wenn die Lucinde fertig ift, eine Epistel über die Poesie an Dich zu richten. -- Ueber bas Journal habe ich mich neulich, wie ich fürchte, nicht fo flar ge-

<sup>\*)</sup> Die Entstehung ber beiden Gebichte [G. W. IX, 26] fallt hiernach nicht wie bort angegeben 1801; gedruckt find sie zuerst 1802 in A. B. Schlegel's und Tied's Musenalmanach. Der umfassenbere poetische Plan, für den sie bestimmt waren kam nicht zur Aussichrung.

macht, als es boch in mir war. Ich erwarte nun erft Deine Unt-

Der himmel gebe uns allen Gebeihen und Gegen.

Jena, ben 21. März 1800.

Dein Brief war mir ein wahres Labfal. Es ift fast nöthig, bag ein andrer Freude an mir hat, damit ich sie haben fann, benn hier fehlt es nicht an mancherlen Berdrießlichkeiten. Unfre Gelbnoth fennst Du zur Benüge, und ich hoffe wenn Du biefes erhältst, wird der traurige Frolich wenigstens seine Schuldigfeit erfüllt haben. Außerdem hat Karoline ein Nervenfieber, und wenn es gleich nicht gefährlich ift, so ist es boch langwierig und halt Dorotheen unter andern ab zu arbeiten. Rurg es ift auch fast nichts an uns zu ruhmen, als bag wir gefund sind, und bichten in italianischen und spanischen Beisen. Daß Du Deinen Namen, ben ich freilich bagu in feiner ganzen Länge brauche, zu einer Canzone bergeben willft, nehme ich mit Dank an, wiewohl es fenn kann, daß sich bie fennfollende Canzone in eine Epistel und ein Sonett zersett. Das Fruhjahr wird wohl manche Frucht bringen. Sergliche Freude und vielen Muth giebt mir ber Deinige ju bem Platon. Bey ber jegigen Unfundigung will ich mich lieber allein nennen; zwey Namen, bas ift ben Leuten schon viel zu bunt und macht sie kopfscheu, wenn es nicht ein Journal ober ein Almanach ift: aber auf bem Titel bes Wertes felbst muffen unfre Namen vereinigt stehen. Ich erwarte in einiger Zeit etwas auf meine Anfrage wegen ber Ordnung. Che bie Lucinde fertig ift, werbe ich höchstens jum Symposium ober Menerenus Muße finden; nachher aber foll er an die Tagesordnung fommen. Du mußt heute fehr vorlieb nehmen; ich bin ermubet von einem Gedicht, bas ich habe fertig machen muffen. - Die Unfündigung bes Plato wirft Du nachstens in ber 21. 2. 3. und anbern common places finden, bergleichen bas Athenaum boch nicht ift. 3ch bin heute nicht fähig bazu, weil ich fie boch forgfältig bebenfen muß.

Es hat mich ergößt und gerührt sund ich lache euch aus. Dorotheas, daß Du auf die Ziehung der Lotterie gewartet. Es kommt Dir also auch so vernünstig und nothwendig vor, daß wir gewinnen müssen, daß Du Dich verwunderst wenn es nicht geschieht. Als ein Mann Gottes hast Du vielleicht nähere Kunde, und Deine Zuversicht bestätigt also die meinige nicht wenig. Ich din seit sieden Iahren etwas unempsindlich gegen die Geldnoth geworden, und bleibe unerschüttert bei der einmal erkannten Nothwendigkeit. Aber manchmal möchte ich doch in Unmuth gerathen, wenn sich ganz episodische Verdrießlichkeiten einstellen, und wenn andre mit mir und durch mich leiden. Indessen ist noch nichts so schliem, daß nicht noch alles sehr gut werden könnte. Wilhelms Gedichte erhältst Du in wenigen Tagen; Du wirst ihn oft ganz neu sinden. Behalte mich lieb.

Jena, ben 28. März 1800.

Hier steht alles ziemlich traurig und so mußt Du auch mit einem traurigen Brief zusrieden seyn. Karoline ist noch krank, Dor. noch gestört und wir sind auch noch ohne Geld. — Bon Dor. werde ich wenigstens ein Verschen beylegen, woraus Du siehst, daß sie Deiner gedenkt und daß sich ihre Laune nicht ganz unterstrücken läßt. Doch ist sie eigentlich trostlos so gar nichts thun zu können. Uedrigens laß aber nur ja so bald und so viel an dem vierten Stück Alth. drucken als Frl. irgend will und kann. Ich schiefe Dir dazu das Gedicht an die Deutschen von mir und die Nacht von Hardenderg. Ist noch nichts abgedruckt, so laß mit dem ersten das ganze Stück anfangen. Sonst ist die Ordnung gleichsgültig. Die Gedichte aus dem Griechischen und das von der Tieck laß auch nur gleich drucken, so sieht man wie viel es macht und arbeitet nichts überstüsssieges.

Ich habe mich fehr gefreut baß Du in ben Plan bes philosophischen Journals eingehst, mehr als ich heute sagen kann, über bie Sache selbst und über bie Gemeinschaftlichkeit. Wenn ich bebenke was ich seit vier, funf Jahren fur Philosophie zusammengehamstert

habe, so sollte ich wohl ben Muth haben, übers Jahr anzufangen, aber kaum wage ichs, wenn Du nicht versprechen kannst, für bas erste Stück bas meiste zu thun. Hast Du, wie ich fast vermuthe, bie Abssicht, die Kritik ber Moral hincinzugeben, so wird Dir dies nicht schwer werben. Auch über Spinosa und gegen Jacobi bedarf es ja nur einen kräftigen Anstoß ben Dir. Nächstens mehr, so wie auch über Plato's Anordnung; die Du vorschlägst, enthält schöne Elemente zu einer Construktion seines Geistes: ich suchte eigentlich eine historische und ich halte es nicht für unmöglich sie zu sinden. Lebe wohl theurer Freund. Gedichte mache ich immer noch genug, aber was hilft es, wenigstens für sest.

(Ohne Datum.)

Bergliche Freude haben mir Deine Lucindenbriefe aemacht; um so mehr, da ich mich eigentlich mit bestimmteren Divinationen, wie fie fenn möchten, bisher nicht in Untoften gesteckt hatte. Denn bas ift ber einzige Fall, wo ich bie Fichte'sche Formel, baß man zu bergleichen feine Beit habe, fur mich anwendbar finde. Es thut mir unglaublich wohl, mit diefer Tiefe und mit biefer Frenheit und Anmuth über mein Werf reben gu horen, ich febe mit Gehnfucht und Soffnung ber zweiten Gpiftel entgegen, und wunschte, Du mogest bas Bange so in einem Buß vollenden können. In bem nicht mitgezählten Brief, ber auch die Zueignung enthält, finde ich zwar wohl noch etwas Zwang sichtbar. Da biefer aber fo unerwartet abnimmt, und es immer warmer und freger wird je tiefer es eingeht, macht fich bas im Gangen schon jest fehr gut, und wird wenn bas Bange erft gang ift, wohl als nothwendig erscheinen. Der Brief von Ernestine ift besonders schon. Ich habe nun schon eine bestimmtere Ansicht, wie Du Deinen Roman schreiben wirft. Auch ahnde ich nun schon, wo Deine Polemik hingehen wird, und gebe Dir, wenn ich recht sehe, zwar nicht gegen mich aber boch gegen bie Lucinde vollfommen Recht.

Es thut mir fehr leid, daß bie Ankundigung des Plato nun

schon gebruckt ift, ba Du es für nothwendig haltst, wenn Du ein= mal genannt werben follft, bag es gleich gefchehe. Das erfte scheint mir nun auch nothwendig, par ce que je m'en glorifie, bas lette nun nicht so, und es thut mir auch nicht leid weil ich glaubte baß etwas unrechtes geschehen sen, fondern weil nun gleich im Unfange bes geliebten Unternehmens etwas nicht nach Deinem Sinne geschieht, und biefes ift wichtiger als bie ganze Beranlaffung. Mit Erstaunen aber habe ich gesehen daß Du biese Maagregel so mis= verstanden haft, als durfte nun Beindorf nichts bavon wissen. Ich habe vorausgesett, biefer wurde ber erfte fenn, bem Du es gleich ohne Bergug mittheilen wurdest, ba sich gewiß wenige bafur fo leb= haft intereisiren werben. Erfahren es Spalding 2c., Wolf 2c. burch ihn, besto beffer. Sie werben besto mehr Butrauen zu bem Werke haben, weil fie Dich fennen. Aber bas findet freylich nur bei biefen Statt, ben anderen hatte ich nur ein Rathsel hingeworfen, und wurde ber Unfundigung bes Werfes geschabet haben. Wie fonnen Biven ben Blato zusammen überseten? Das ift nun wieber fo ein Fr. Schlegel'icher Streich, murbe es geheißen haben, andrer Fragen nicht zu gebenken. Meine Meynung ift nun, bag Du auf bem Titel genannt werdest, und daß in einer besonderen Borrede (natürlich außer der Einleitung über bas Studium) von den fritischen Grundfagen ber Uebersegung, von ber Anordnung, befonders aber von ber Gemeinschaftlichfeit bes Unternehmens, ber Art und ben Grundfagen berselben, ben Belehrten, befonders ben philologischen Rechenschaft gegeben wird. Da biese Borrebe nun mit zu ben proomischen Umgebungen gehört, so wirst Du sie vielleicht auch zu meinem Untheil rechnen, wenn ich auch Deine Sulfe baben fehr nöthig haben follte. Da benfe ich unfre Gemeinschaft bes Werks wurdiger anzukundigen als es in ber Zeitungsannonce geschehen konnte, mo es nur geschabet hatte. - Gruße ben Beindorf doch recht herzlich von mir; ich schreibe ihm nachstens einen ordentlichen Brief. Du hatteft mir wohl einmal Nachrichten von ihm geben können. -

Ohne Datum.

Du haft mich sehr freudig überrascht und nun komme ich mir eigentlich selbst etwas lächerlich vor, daß ich ein Buch dreymal hinstereinander durchgelesen habe was ich zuvor mehrere Wochen auf der Stube gehabt, ohne auch nur einen Blick hineinzuthun. Aber Du glaubst nicht, wie sehr mich der blaugrüne Umschlag abschreckte. Es hat kein Mensch im Hause einen Blick hineingethan, als Caroline und Schelling, die nun eben nicht gemacht waren das Kleinod zu sinden, und da ich vollends hörte, es sey eine Nachahmung der Neden, so erklärte ich mir gleich, daß der Verfasser es Dir geschickt und es dann aus Versehen hineingerathen, und da überstieg der Abschen weitem die Neugier, die jetzt so ausschliessend fast auf Spanisch und Italienisch auf Canzonen Sonette Stanzen Romanzen Villanicos und bergleichen gerichtet ist\*).

Du haft auch mir eine schöne Gabe gegeben, mit bem Ganzen zuerst und dann auch mit so vielem Einzelnen, daß ich nicht von jedem werde reden können. Was ich zunächst auf mich bezogen habe, sinde ich sehr würdig und sehr liebenswürdig\*\*); aber nicht sowohl daburch als durch das Ganze oder auch den Geist andrer Stellen ist mir eigentlich das völlig gelöst, was mich in dem letzen Winter am empfindlichsten gekränkt hat. Ich verstehe es nun, wie es gemehnt war, und es ist nicht mehr. Unter den einzelnen Stellen habe ich mich am lebhastesten gefreut über die vom Later-lande und über die Verbindung des Darstellungstriebes mit der Ahn-bung des Todes\*\*\*). Du glaubst nicht, wie sehr ich mich über die Nebereinstimmung in dem ersten Stück freue. Auch Deine Ansicht der Kunst ist mir nun klarer geworden, nämlich warum Du die

<sup>\*)</sup> Die hier öfters erwähnten Gebichte zur Lucinde find wohl meist in den Cyclus "Abendröthe" Muscualmanach 1802 S. 133—157 übergegangen, vergl. Fr. Schlegel an Rahel, Galerie I, 232. Ein andrer Rest des projektirten zweiten Theiles der Lucinde ist offendar in Fr. Schlegel's poet. Taschenduch sitt 1806 S. 349 der "Bettgesang", wie schon die Namen von Julius, Antonio und Clementine zeigen. Zu demschen gehören endlich alle Gedichte Fr. Schlegel's in Vermehren's Musenalm. für 1802 nach Europa I, 1. S. 88.

<sup>\*\*)</sup> Geht wohl auf Monologen p. 59-61 [erste Ausg.].

<sup>\*\*\*)</sup> S. 83 ff. S. 129 ff.

Selbstbilbung, die innere Unschauung ober wie Du es fonft in biefer Beziehung nennen willft, bamit unvereinbar findeft\*). Daß bieß nicht fo ift, weiß ich zwar lange, so gewiß Du Deine Freiheit weißt: aber jett glaube ich ben Grund Deiner Täuschung zu sehen. Er liegt wohl gang einfach barin, bag Du Dir bie Kunft fo grabe gegenüberstellst: benn objectiv ift nun einmal die innere Anschauung unbegreiflich und erscheint als unmöglich, was man nur subjectiv burch die That wiffen kann. Mir ift ce burch ben Gegensatz noch flarer geworben, ba bie Künftler gerade umgekehrt wie Du benken; und bieß ift so objectiv, daß es daben auf ihr eignes Berhaltniß jum Sinn gar nicht ankömmt. Mögen fie felbst noch fo fern von aller Mustik seyn und sie aufrichtig verachten, sie werden sie an einem Runftler immer ale eine verzeihliche Schwäche bulben, fur ben thatigen und geselligen Menschen aber jede Unwandlung berselben töbtlich finden, und fich hier gang wie gewiffe Frauen an die außere Erscheinung ber Energie halten. Da Du einmal ein Eremplar que rudschidteft, hattest Du boch bas andre auch wieder mit beylegen follen. Ich werde zwar mit diesem Buche sehr geheim umgehen, indeffen hatte ich boch gern mit harbenberg ohne Dich zu nennen ben Bersuch gemacht, und wie leicht fann sich noch eine Gelegenheit finden. Dorothea wird biefes gewiß weit beffer verstehen können als die Reden. Auch von meiner Schwester mochte ich biefes vermuthen.

Deine Neben haben einen sehr eifrigen Leser an Nitter, ber überhaupt jest in seiner vollen Gährung ist; aber eben darum ist es schwer über einen solchen Gegenstand einen bestimmten Eindruck aus ihm herauszusischen. Ich schreibe Dir heute nur das; benn alles andre was ich schreiben könnte ist nicht tröstlich, und ich bedürfte doch des Trostes fast so schra als des Geldes. Lebe wohl.

[Doroth. Nachschr.] Es ist nicht mahr, er bedarf teines ans bern Troftes als bes Gelbes.

<sup>\*)</sup> Schleget combinirt was er in seiner Rec. ber Reben [Ath. II, 298] ilber Schlm.'s Auffassung bes Berhältnisses von Religion und Kunst hervorgehoben hatte mit Monologen S. 44 ff.

Ohne Datum.

Heute mußt Du sehr vorlieb nehmen, mein Freund. Du kannst Dir ja leicht benken, wie viele Störung es hier giebt. Wundre Dich daher nicht, daß ich Deine lette Sendung noch nicht recht gründlich habe lesen können, sondern erst den heutigen Abend dazu bestimmt habe, da ich mir ohnehin vorgenommen hatte, den Essay über die Schaamhaftigkeit noch einmal im ganzen zu lesen, ehe ich Dir mein endliches Resultat darüber schreibe; daß er mich sehr interessirt und intriguirt siehst Du schon daraus und versteht sich ohnehin. Den Brief der Caroline hat Dorothea äußerst liebenswürdig gefunden, und unendlich mädchenhaft, bis zum Erstaunen. Bon dem angedostenen Recht wird sie vielleicht den einem Wörtchen über die Lisette Gebrauch machen, weil dies doch für ein Mädchen ein sehr misticher Punkt ist. Aber verlaß Dich nur auf mich, daß weder der Lisette noch dem Brief Unrecht durch den Gebrauch jenes Nechtes gessschen soll.

Schicke mir boch ein Exemplar Monologen. Ich möchte es Sarbenberg und Charlotten gern im Ernft zu lesen geben, und bas geschieht boch, wenn ich nicht, was ich burchaus nicht möchte, Dich nenne, nur burch die wirkliche in manus traditionem. Du follteft boch auch Kichte veranlassen, baß er sie lafe. Du weißt es fo aut wie ich bag er bas Befte barin nur verzeihen fann, und wie es mit seinem Berstehen steht ift Dir auch nicht unbekannt: aber ich bin fest überzeugt, bag er bas Buch, wenn er es unbefangen fennen lernt, fehr lieben wird, und ich weiß nicht ob Du ihm gang bie Tiefe bes Gefühls zutrauft, Die er wirklich hat. Ich freue mich recht fehr baran, bag er mich liebt; und eigentlich ift bie Urt wie er mich zu verstehen sucht, weit über bas hinaus was ich erwarten könnte, und weit über bas mas mit feinen Grundfagen von Zeitersparung felbst gegen die Freundschaft bestehen fann. Mit bem Berfteben glaube ich fame er fehr weit; ich bin oft erstaunt wie viel weiter fein Berfteben geht als fein Geben; und mit mir ware er nun ba auf bem beften Wege von wegen bes Liebens: aber er verfteht eben bas Berfteben glaube ich nicht recht. Er mennt außer feinem Bangoder Garnichtverstehen gebe es nur das lare gemeine Scheinverstehen; bas höhere Verstehen, was immer unvollendet bleibt, hat er sich wegphilosophirt, obgleich es sich denn doch durch bessere Natur hie und da wieder ben ihm einschleicht. Hier schiest ich Dir auch ein Paar Kleinigkeiten von Poesie. Das Sonett auf die Reden hindert übrigens nicht weder die Epistel noch die Canzone. Die anderen schiest ich zur Ergöslichkeit mit.

- - Alles andre nächstens Platon, Philosophie u. f. w.

### Dorothea an Schleiermacher.

Den 11. April 1800.

Sie behaupten, Sie hatten feinen Respect fur meine Grunde mich nicht taufen und trauen zu laffen. Wie fo bas? Berbiente Die Absicht, wenigstens noch mittelbar Einfluß auf Die Erziehung meiner Kinder zu haben, keine Achtung, so weiß ich boch nicht wodurch ich sie fonft ben Ihnen erhalten konnte, besonders ba ich ein folches Glud mir versage bloß biefer Absicht zu Befallen. - Auch mit Ihnen und mit unseren besten Freunden wurden wir wohl wahrscheinlich mehr einig werben, wenn es geschähe; Sie find ja alle dafur. Alfo wenn Gie es fur Recht und in unfrer Lage fur bas beste halten, so mag es geschehen. Aber unter feiner andern Bebingung, als daß Gie benbe Sandlungen verrichten, weil bas allerftrengste Beheimniß baben nothwendig ift, bas nur ju feiner Beit offenbar werden muß. Fichte und Alexander Dohna sehe ich nächst Ihnen als meine besten Freunde an, und biefen begben mogen Sie alles mittheilen, und mit ihnen überlegen, wie es am beften ju veranstalten fen. Ihr alle wurdet Euch boch beffer in uns finden, wenn wir getraut werben; auch Sarbenberg und Charlotte; wer wird nun folden Freunden zu Liebe nicht thun was man auch fonft vielleicht nicht gethan hatte? -

# M. 28. Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 21. April 1800.

Sie erfreuen mich durch Ihr Zutrauen, liebster Freund, da Sie mir die Redaction der künftigen Notizen\*) übertragen wollen. Sind die Andern mit Ihnen Giner Meynung, so werde ich auch das Geschäft gern übernehmen, und ich glaube man kann daben solche Einsrichtungen und Gesehe machen, daß die Eristenz eines Redacteurs etwas nütt, ohne doch dem Grundsatz der Gleichheit Eintrag zu thun. Ben Fichte's Borschlägen zu einem kritischen Institut, wie er sie und mündlich und schriftlich vorgelegt hat, ist alles auf eine monarchische Berkassung und allgemeine Subordination berechnet. Dies möchte auch für seinen Zweck gut seyn, da er ganz auf System und systematische Form hinarbeiten würde; aber in unserm gesammten Kreise kann er daben unmöglich seine Nechnung sinden, und wo er anderswo gute Mitarbeiter hernehmen will, weiß ich nicht.

Nun ware der Titel zu überlegen. Bleiben wir ben bem bisherigen etwa so: Kritische Notizen, ein periodisches Werk, von aber wie nun? wollen wir uns alle auf dem Titel oder Borrede nennen? oder keiner? oder bloß der Redacteur? In Leipzig müßte ich mich nach einem Verleger umthun, jedoch mit Discretion, damit

<sup>\*)</sup> Der Gebanke, eine recensirende Zeitschrift — Rotizen — zu gründen, ging aus dem Bruch mit der Jen. A. Litteraturzeitung hervor, welcher eben in den Tagen, in denen dieser Brief geschrieben ist, durch die Broschüre Schelling's und A. B. Schlegel's gegen die Litteraturzeitung für immer entschieden wurde (vergl. Intelligenzblatt Nr. 57; die Erwähnung einer Sendung im solgenden Briefe Schlegel's an Schlin. möchte ich auf diese Broschüre beziehen). Nun hatte Fichte bereits einen Plan Schelling's zur Gründung eines Organs der neuen philosophischen Schule schrießtlich ausgearbeitet, und wenn er auch die volle Aussichung desselben vorläusig ausscheitet, und wenn er auch die volle Aussichung desselben vorläusig ausscheitet, und wenn er auch die volle Aussichung desselben vorläusig ausschaben, so wünschte er doch ein Unternehmen in kleinerem Style mit Reinhold und Boltmann, zugleich aber mit den Schlegel's ins Wert zu sehen. Herans ergaben sich die Schwierigkeiten, an denen das Unternehmen sowohl A. B. Schlegel's als Hichte's schwierigkeiten, an denen das Unternehmen sowohl A. B. Schlegel's als Fichte's schwierigkeiten, an denen das Unternehmen sowohl A. B. Schlegel's als Fichte's schwierigkeiten, dagegen mitgetheilt in Reinhold's Leben, S. 220.

ber Plan nicht zu frühe bekannt wird. Ich zweifle baß fiche eher wird in Stand bringen laffen als fo, bag bas erfte Bandchen 1801 erscheint. In biesem ersten könnte nun allerlen mitgenommen werben mas weiter zurudlage, als bie zunächft vorhergebende Meffe. -Furd erfte find Gie, Bernhardi und ich bie Mitarbeiter, auf beren Thatigfeit wir am sicherften rechnen können. Friedrich verspricht zwar, aber er muß boch eingestehen, baß er noch gar feine Rotizen gemacht, als folche wozu er einen gang außerorbentlichen Untrieb hatte, von Ihren Reben und Tied's Uebersetzung bes Don Duir. Die Frauen, Dorothea und Caroline, konnen im Fache ber Romane und Schauspiele gewiß viel hubsches geben, nur muß man fie frenlich ein wenig treiben. Dorothea wird eine kleine Furcht, die sie vor bergleichen Arbeiten hat, leicht burch bie Uebung überwinden. Auf Tied's gute Borfage ift wohl am wenigsten zu bauen, vielleicht am ersten zu Teufelegen bie, bachte ich, bey jedem Bandchen einen Unhang machen mußten, sowie auch in ben Rotigen selbst mancherlen Formen, Briefe, kleine Dialogen u. f. w. ja nicht auszuschließen mären.

Das ware so ungefahr was ich fürs erfte weiß. Die Rotizen wurben auf biefe Urt in Scharfe ber Rritif, Energie und Liberalität, auch an Furchtbarkeit gang an bie Stelle bes Athenaums treten. Deffenungeachtet thut es mir leib, biefen Namen eingehen zu laffen, ba er einmal auf fo fcone Art Sag und Schreden erregt hat. Ich habe mich baher gegen Friedrich erboten, wenn baburch Frolich (ber nur gar zu traurig mit bem Bezahlen ift) ober ein andrer Berleger nach bem Drud bes fechsten Stude jur Fortsetzung bewogen werben konnte, meinen Efel zu überwinden und mich auf eine Rritik ber fammtlichen Wieland'schen Werke einzulaffen, Die ein ganzes Stud von 10-12 Bogen füllen wurde, auf jeden Kall große Aufmerksamkeit auf fich ziehen mußte, und auch ale einzelne Schrift verkauft werben fonnte. Doch fagen Sie hievon Frolich noch nichts, ich bente ihn felbst in Leipzig zu sprechen, und weiterzusehen wie es mit ihm geht. Wie gesagt, ich habe eine Bartlichkeit fur ben von mir erfundenen Ramen Athenaum bie weit geht.

Uebrigens bin ich mit großen poetischen Planen beschäftigt und lege wirklich schon Hand ans Werk. Der Teusel wird also einste weilen ben mir zurücktehen müssen, ich will seine Gesellschaft auch Andern überlassen, man soll nicht sagen, daß ich diesen geistereichen Mann allein occupire. Gegen die A. L. Z. wird allere nächstens ein Hauptcoup ausgesührt werden, aber nicht durch mich. Sie sollen die Brochüre sogleich erhalten. Daß Sie noch nicht in effectiven Bersen gedichtet haben, lassen Sie sich nicht reuen. Sie haben dasur die Beredsamkeit, und die ist doch gewissermaaßen die Antithese der Poesie. Indessen möchten Sie immer nur fürs erste mit scherzhaften und wisigen Gedichten den Ansang machen. Zu Kr.'s schnellerm Kortschritte hat wie ich mir schmeichle unser respectives Bensammensein bengetragen, das wohl für uns alle gut gewesen ist.

### Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Ohne Datum.

Hier ist was ich neulich vergessen habe. Auch noch etwas neues, worüber Du Dich hoffentlich ergößen wirst. Das eine Eremplar ist für Dich, das andere für Fichte, dessen Abresse weber Schelling noch Wilhelm bis jest weiß. Noch habe ich vergessen, Dir zu schreiben, daß der Druck sehr balb anfangen wird, und freylich es ist hohe Zeit. Sen nun aber auch so gütig und eile. Der Brief von Karoline ist sehr zierlich und lieblich; laß und nicht lange warten auf das Folgende. Die Genovera habe ich wieder gelesen und wünsche doch, daß Du sie bald recht gründlich liesest. Mir ist das Charasteristische im Eindruck das Schöne und Liebenswürdige. Sie macht einen sehr sansten und zarten Eindruck auf mich. Ad extra ist wohl die Energie der Leidenschaft das beste darin, die den Leuten imponieren muß. — Vom Platon schreibe ich auf einem eignen Blatt. Und gehts hier wie bisher.

### Dorothea an Schleiermacher.

Den 28. April 1800.

Friedrich ist diesen Morgen um fünf Uhr zu Bater Goethe nach Weimar gewallsahrtet. Er hat mir aufgetragen Ihnen zu schreiben, daß er auch Heindorss Meynung in Ansehung des Platon wäre. Da ich um eine nähere Erläuterung dieses Dictums bat, schalt er mich naseweis, und sagte er würde Ihnen das schon nächstens selbst schreiben. Ich war nicht wenig zornig und hätte es gewiß nicht der Mühe werth gehalten Sie eigenst  $3\frac{1}{2}$  Groschen für diese Worte ausgeben zu lassen; auch habe ich es ihm nachgerusen, daß ich nun gar nicht schreibe, aber in diesem Moment schickt Frommann nach dem Manuscript der Lucindendriese; ich habe es hingegeben soweit es da ist. Aber nun sehn Sie hübsch sir, lieber S., denn der Druck geht heute noch an. Er wollte einen Titel haben; es kommt ja wohl kein anderer dazu als darauf steht. Sollte etwa Friedrich noch einen dazu machen, einen ausschlichteren äußeren, so ist es immer noch Zeit. —

Ueber unsre liebsten wichtigsten Angelegenheiten schreibe ich Ihnen ein andermal. Ihre Gründe gegen die Heimlichkeit sind triftig; auch war mir diese gleich ängstlich, nur in der Angst bachte ich sie mir.

Die Lucindenbriefe, mein guter Freund, sind ächte Briefe und nehmen Sie dafür mein Lob und meinen Dank. Was noch mehr ist, sie sind weiblich; was noch mehr ist, mädchenhaft, ber von Caro- line transcendental mädchenhaft. Gegen den Effect hatte ich ein kleines Gefühlchen darin. Was meynen Sie? Den letzen Brief habe ich, povera me! noch nicht lesen können, auch den vierten Monolog in Grunow'scher Hinsicht noch nicht, der Sommer und der Frühling nehmen mir Zeit und Gedanken. Zumal solch ein Frühling! welsches schöne Land!

### Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 5. Mai 1800.

Endlich, mein Freund, wird es Zeit fenn Dir ausführlich und grundlich zu schreiben. Ich bin in Weimar gewesen, harbenberg mar

hier, wir haben ihn begleitet, Raroline ift weggereift. Diefes find neben ben permanenten Entschuldigungen ja wohl genug. Dorothea mußt Du damit entschuldigen, daß fie noch immer darin begriffen ift, ben erften Theil bes Florentin zu enbigen. — Die letten Briefe über bie Lucinde haben mir fehr gefallen und mich fehr befriedigt. Die Beiblichkeit im Styl haft Du unvergleichlich getroffen, und bie Briefe von Cleonore und Raroline find in diefer Rudficht claffisch und äußerst anzüglich. Es sind nun ichon mehrere Bogen gesett, boch habe ich noch nichts zur Correctur gehabt. Da es fehr rasch ge= brudt werden wird, fo fann es wohl eben vor Thorschluß noch fertig werben, besonders da Bohn fehr lang in Leipzig bleibt. Es werben 750 Eremplare gebrudt, aber mit einem Rarolin fur ben Bogen wirft Du Dich wohl begnügen muffen. Ich habe die erste Salfte bes Manuscripts ichon lange in die Censur und ben Sat geben muffen; baher mußt Du wegen bes Essay noch Gebuld [haben]. Denn fo unmittelbar wie ben bein Briefen wollte mir Form und Styl nicht einleuchten. Doch achte bies nicht für mein Urtheil, ehe ich urthei= len fann, muß ich noch einmal mit voller Rube lefen. Es intereffirt mich fehr Deinen Studien ber Brofa zu folgen, und es gewährt mir große Freude, ju feben wie gludlich es Dir gelingt. Run nimm noch meinen Dank für bas Bange. Ich kann Dir nicht fagen, wie fehr mir bas Bange recht und lieb ift, ad intra und nebenher auch ad extra, wie es ift und bag es von Dir ift.

Da ich in Weimar war, bin ich viel mit Friedr. Richter zusfammen gewesen, und habe mich recht gut mit ihm gehabt. Er ist unergründlich, unbeschreiblich und ganz ausschweisend redlich, und wallsahrtet nächstens nach Berlin, wo er mich sehr qualte um intersessante Frauen. In der Angst meiner Seele nannte ich ihm endlich auch die Herz, es wird ihr ja wohl nicht unangenehm seyn, wenn er sie besucht. Auch Dich empfahl ich ihm zu besuchen, da er doch schon einigermaßen wußte was die Welt von Dir sagt. Ich gab ihm des Versuchs wegen auch die Monologen zu lesen; es gereut mich nicht, denn er sprach nicht unverständig und sogar herzlich besonders über die Stelle vom Sterben der Freunde u. s. w. Doch

wittert er überall bei Dir verhüllten Fichtianismus, und bas ift nun eben ber Nerve, wo sein Verstand Geister spürt. Es ist Schade, daß er in so schlechter Gesellschaft lebt, die ihn sehr verdirdt. Mit und müßte er noch wieder jung werden können. — Hardenberg war zu kurz hier, als daß er die Monologen hier hätte lesen können. Ich habe sie ihm mitgegeben. Nitter meynt, sie wären höher und heiliger noch als die Reden, in denen ihn eben die Pracht der Rede eher abstößt als anlock. Da hast Du eine ganze Menge Resultate von Experimenten, mit denen Du nun wieder experimentiren kannst! Was sagt denn Hülsen dazu? — Auf die Mnemosyne din ich sehr bez gierig, weniger auf das Maximum\*), in das ich nur einen Blick bei Richter that, dem's der schwedische Autor geschiest. Hat er's etwa auch Dir gesandt? Schreibe mir mehr darüber, ehe ich mich entsschließe es aufzutreiben.

Das Geheimniß in Rücksicht ber Lucindenbriefe habe ich Frommann sehr eingeprägt, und aus dieser Quelle wird es Tieck gewiß nicht erschren. — Charlotte lädt uns nach Dresden ein, und ich denke wir werden diese Einladung annehmen. Es stößt sich nur an der Absgabe; ich habe mit Hardenberg darüber gesprochen und ich denke es soll keine Schwierigkeit haben. Da müßtest Du uns durchaus künstisgen Sommer besuchen, da Dresden Dir ohnehin soviel neues und schönes darbieten kann. Ich hätte große Luft, wenn Geld und Zeit nicht fehlte, im Herbst auf 4 Wochen nach Berlin zu kommen. Aber da ich mit beyden auf so schlechtem Kuß stehe, wirds wohl bleiben müssen bis auf bessere Zeiten.

Heindorf hat ganz meine Ansicht von der Art und Ordnung, wie wir mit dem Plato anfangen muffen. Ich gebe zwar die Hoffnung nicht auf, die historische Ordnung und die Bildungsgeschichte seiner Werke zu entdecken, aber freylich werde ich wohl am Ende der Arbeit mehr darüber wissen als jest, wo ich natürlich nichts barüber

<sup>\*)</sup> Die Schrift bes Schweben Thorisb maximum seu archimetria 1799, welcher wie hilsen bem Kreise Fichte's angehörte. Ans bem Kreise ber hossienschen Schiller Fichte's ging auch bie oben genannte Zeitschrift Mnemospne [Altona 1800, bei hommerich] hervor, von ber zwei hefte erschienen.

haben kann als einige gute Conjecturen und Abndungen. Also ruftig an bas Größte und Ruhnfte! Die Theilung bente ich wirb fich wohl am beften von felbst machen; ich wunschte nur eine Rudficht babei, nämlich baß jeber von jeber Gattung Werke bekommt, um die Uebung und die Freude so vielseitig als möglich zu haben. Saft Du besondre Anmuthung zu diesem ober jenem Werk, etwa zum Philebus, fo erimire Dir bas gleich; vielleicht folge ich Dir bann barin, wenigstens habe ich zum Timaus immer einen gang besonbern Drang gehabt. Ueber bie fritischen Grundsate benf ich ift feine befondre Berabredung nöthig. Lag und nun zunächst einen Dialog wählen und überseten, und mit dem breitesten möglichen Rand bem andern zusenden, ber bann verpflichtet seyn muß (besonders ben ben ersten Versuchen) überall nachzuarbeiten, nachzuforschen und zu fritifiren. Bielleicht schenkt uns auch Beinborf einige fritische Bemerfungen, wie sie sich ihm ben einer vergleichenden Lecture von selbst barbieten wurden. Gruße ihn herzlich von mir. - Ben bem was ich biefen Winter las, hatte ich zu bem Protagoras viel Unmuthung. Indeffen bleibt bas wohl beffer fur jest. Denn wenn wir auch fonft bie hiftorische Anordnung aufgeben, so möchte ich boch baß wir sie für die versuchten, die sich auf das ει διδαμτον ή άρετη beziehen. Denn von biefen schien mirs, baß fie eine Guite bilben, bie es nicht fehr schwer vollständig zu ordnen senn kann, und in der sie ungleich verftandlicher und bedeutender find. Nachstens schreibe ich Dir was ich gewählt habe. Ein Punkt bes Contracts ift, daß ich griechische Bucher mit ftarkem Rabat auf Crebit bekomme. Ich habe bies bis jest nur fur bas Scheid'sche Lericon benutt, welches mir zwar zum Blaton nur felten aber boch fonst immer nothwendig ift. Frage boch Heindorf, was das Timaei Sophistae Lexicon Platonicum ed. Ruhnken, sei, und ob wir gut thaten es anzuschaffen.

Daß Deine Kritik ber Moral ein besondres Werk werden will, ist zwar an sich sehr gut, denn ich schließe daraus daß es nicht so ganz Kritik oder Polemik, sondern eine indirecte Constitution der Moral sehn wird. Aber für die gemeinschaftlichen gelosogovuera ists doch ein großer Verlust. Mir ist es fast eben so gegangen, und was ich

dunächst und bald Philosophisches und Ueberphilosophisches geben will und kann, scheint sich auch du einem eignen kleinen Werk gestalten zu wollen; so daß mir jener Plan nun wieder etwas weiter hinaus zu treten scheint.

Machst Du balb mit ber Notiz über die Bestimmung bes Mensichen? Bernhardi hat vor einiger Zeit die über die Metakritik gesichickt; hättest Du nicht anfangs so unendlichen Ekel gehabt, so würde eine bessere zum Vorschein kommen. Indessen ist boch diese gut gesnug, und einiges barin ist sehr gut.

- Ueber das schöne Exemplar habe ich mich gefreut, noch mehr über Deine Zufriedenheit mit meiner Freude daran. Ich wünschte sehr mit Dir sprechen zu können. Es sind heute überdem so viele Facta zu schreiben gewesen, daß der geistliche Theil sast darunter leizben muß. Zeltern bitte ich vorläusig herzlich zu grüßen, ich schreibe ihm gewiß bald. So eben erscheint die Recension der Lucinde, die ganz so ist wie sichs erwarten ließ, und eine andre von Bardili's Grundriß der ersten Logik, die darum merkwürdig ist weil sie von Reinhold herrührt, der dem Fichte in optima forma abtrünnig geworden ist\*). Vom Buche giebt die Recension keine zureichende Idee; doch hat sie mir ein sehr übles Borurtheil gegeben. Er scheint von benen, die noch mit Kant stiamachiren, und noch von einem neuen System der Philosophie träumen, welches aber der alten Philisterey so ähnlich ist wie ein Ey dem andern. Von dem was wir wollen, also keine Ahndung; sondern die wahren Antipoden.
- Man will biesen Barbili wahrscheinlich hierherziehen als Professor und also in der Schnelligkeit berühmt machen. So hörte ich von ganz Unbefangenen, Fichte habe den Barbili sehr gepriesen, da ich doch aus einer besseren Quelle weiß, daß er ihn so sehr versachtet, wie es fast nicht anders seyn kann. Theile ihm das lettere bey Gelegenheit mit; es ware sehr an der Zeit, daß er nicht blos dem Bardili und dem Reinhold, sondern der A. L. Z. auf die Finger

<sup>\*)</sup> A. L. 3. 1800 Rr. 127. 128. 129. Wiefern biefe Rec. jum Bruch Fichte's und Reinhold's mitwirfte, barüber vergl. Fichte in Reinhold's Leben S. 222.

flopfte, benn eigentlich ists boch ein indirecter Angriff von biefer auf ihn, ober eigentlich ein sehr birecter.

Bielleicht konntest Du auch barüber notiziren! Bielleicht auch über bas Maximum! Notizire nur, die Notizen sind ja nun permanent erklärt; was nicht ins Athenäum geht, bleibt uns gut.

Ohne Datum.

Enblich kann ich Dir boch wenigstens Aushängebogen schiefen. Ich benke, morgen wird alles ganz sertig, und hoffe sie werden auf Dich die gewünschte Wirkung haben, Dich mit Deinem Werk auszussöhnen. Ich habe den Essay nun mit gutem Bedacht lesen können, er gefällt mir wegen der weisen Sparsamkeit mit der Fronie und wegen der gelinden Continuität der Paradorie. Ich sehe wohl ein, daß diese in naher Beziehung mit dem Charafter der Form wie Du sie Dir gedacht hast, stehen muß. Doch kann ich mir diesen selbst noch nicht dis zum Begriff bringen. Doch schreibe das nur auf Rechnung meiner Schwerfälligkeit. Hätte ich noch einen Versuch eines Essay von Dir vor Augen, so würde ich schon gar trefflich combiniren und nacheonstruiren können.

Ich soll Dir auch über die Form und ben Styl der Monologen etwas sagen? Nun die Form gehört für mich zu denen, die sich selbst durch ihre innere Consequenz hinlänglich constituiren, wenn sie auch in keine äußere sich fügen können und wollen. Die Schönheit des Gesagten und des Sagens würde denen die Dich nicht schon kennen, unmittelbar einleuchten, wenn der Ausdruck hie und da schmuckloser und einfältiger wäre. In dieser Rücksicht wäre es wohl gut, wenn Du einmal Gelegenheit sändest etwas ganz trocken und geradeaus schreiben zu müssen; dazu wird ja wohl durch Grammatik, Mathematik Raum werden.

Ueber ben Inhalt ber Lucinbenbriefe möchte ich einmal einen Nachmittag mit Dir schwatzen können. In einem Briefe macht sich bies schlecht. Doch wenn es nicht anders wird, so soll es doch auch so geschehen. Ich weiß eigentlich nicht, warum Du nicht ganz zufrieden damit bist; mir scheint Du müßtest es ganz seyn. Wie sehr

ich es bin möchte ich Dir am liebsten burch obenerwähntes Gespräch sagen. Denke Dir, baß es hier steht. Soll ich benn Dein Gespräch\*) nicht zu sehen bekommen? Ich wäre sehr begierig banach, und wünschte Du ließest es brucken, so hat man es gewiß und am bequemsten.

Den Sonetten leihst Du viel zu viel Bedeutung, und vielleicht eine ganz falsche. Wenn sie nur einigermaßen sinnreich und nicht unschicklich sind, so ist es gut genug. Die Sphinr schien mir nur ein nothwendiges Ingredienz zu einem Sonett über die Neden, der Schicklichkeit wegen. \*\*) Wenn die Monologen noch eine Zeitlang unbekannt gewesen sind, so will ich ein Sonett darauf machen, ohne sie zu nennen. Da soll noch weit mehr Sphinr darin seyn.

Herrlich ists daß Du eifrig an den Plato gehst. Ich fange auch wieder an zu lesen, und schreibe Dir nächstens meine Wahl. Schreite also nur zum Philebus und zum Lysis oder Charmides! Ich werde bald nachfolgen. —

Du mußt sehr viel Nachsicht mit mir haben, daß ich Dir sett oft so durftig schreibe. Laß es Dir aber keinen Beweis seyn, daß ich eben so durftig nach dieser Gegend hin denke. Im Gegentheil, könnten wir nur einmal wieder beysammen seyn! — Auch mit Dorothea mußt Du Geduld haben. Sie ist eben mit dem Letten au ersten Florentin beschäftigt; aber dann schreibt sie gewiß wieder einmal recht gründlich. Diesen habe ich nun an Bohn angebracht; ich nenne mich als Herausgeber und bekomme 3 Ducaten ober 10 Thlr. in kleinem Format. Gedruckt wird er aber noch nicht so bald. Das Rennen halte ich am schischichten, weil es doch zu viele wissen und vermuthen, als daß es geheim bleiben könnte.

Harbenberg hat auch einen Roman gemacht, ber bei Unger ersicheint, Heinrich von Ofterbingen. Eine wunderbare und burchs aus neue Erscheinung. In Mährchen ist er einzig, und könnte balb

<sup>\*)</sup> Er meint bas in ber Einseitung erwähnte Gespräch über bas Anständige.

\*\*) Doch wohl nicht ganz nur bieses, die offenbare Ironie in diesem Sonett zusammen mit den "Ideen" zeigt vielmehr die wachsende Differenz zwischen Schlegel und Schleiermacher.

auch so vollenbet und gewandt und sicher barin seyn wie in Liebern und Gedichten. Das Ganze soll eine Apotheose der Poesie seyn, es sind indessen vor der Hand herrliche Bergmannsträume, das Centrum das Symbol des Goldes, manches mir aber noch durchaus unverständlich, und da alles so zusammenhängt, freylich alles. Ich habe nur noch den ersten Theil im Manuscript gelesen.

— Dich bachte ich sollte die Geschichte\*) von Neuem reizen, über die deutsche Litteratur en masse herzusahren nach Deinem alten Plan. Indessen, wenn von so großen Dingen die Rede ist, wie Deinen negativen und positiven Ansichten der Gottheit, so treten alle anderen Bunsche zurud.

Die Notiz über Engel's Philosophen wird herzlich willsommen senn, und wenngleich Wilhelm noch nicht aus Leipzig zuruck, erkuhne ich mich boch sie in seinem Namen zu acceptiren.

### Dorothea an Schleiermacher.

Den 15. Mai 1800.

— Es ist mir auch darum recht lieb, daß er (Bohn) die Lucindenbriese bekommen hat, denn sie sind ein ganz allerliebstes Product, und doch gewiß Vordild und Ahndung Ihres künftigen Romans. Ihre Unzufriedenheiten zwischen Schreiben und Drucken sind ja schon ein ganz bekannte Erscheinung, erlauben Sie mir also, daß ich darauf nicht besondre Rücksicht nehme. Die letzen Briese habe ich noch nicht gelesen, ich war nicht zu Hause als sie kamen, und Friedrich hat sie gleich zur Druckerei geschickt, ich muß mich also in Geduld fassen. Die Monologen studire ich jetzt in heitern Stunden, sie werden mir aber ein wenig schwer; Friedrich begreist es nicht, worin es liegen mag wissen Sie es etwa? Sie denken sich doch auch gleich Ihren Roman in Briesen? So und nicht and bers kann er werden. In Briesen gelingt es Ihnen so vorzüglich gut die Charaktere zu schildern kurz Ihre Briese sind mir sehr werth.

- Den vierten Monolog habe ich recht oft gelefen in Gru-

<sup>\*)</sup> Schelling's Banbel mit Edut.

now'scher Hinsicht, aber benken Sie sich nur, daß ich nicht verstehe, wie ich sie barin zu sinden habe. In dem Briese freylich, da habe ich sie gesehen, und Sie können sich wohl denken wie mich die Erscheinung freute. Wenn es nur erst gedruckt ist, so will ich mich erst recht darin vertiesen.

### Dorothea an Schleiermacher.

Jena, ben 2. Juni 1800.

Guter Freund, hier sind die letzten Aushängebogen, verzehren Sie sie mit Gesundheit. — Brinkmann ist ganz meiner Meynung, was die Jamben betrifft. Reulich vergaß ich es Ihnen nur zu schreiben, daß ich glaube Sie haben ganz unrecht zu glauben Sie könnten keine Berse machen. Sie stehen dicht davor und können nur a toute jambe in die Jamben hineinspringen, so sind Sie darin. Mich hat es gleich frappirt, daß so wie Hülsens Naturbetrachtungen Herameter ohne Absah sind, so sind die Monologen Jamben ohne Absah. — Den kleinen Esel, daß ich die Beziehung im vierten Monolog nicht sollte verstanden haben, schicke ich Ihnen wieder mit Protest; denn ich habe es wohl verstanden. Und nun noch einen, den ich Ihnen gehorsamst zueigne, weil Sie glauben eine Frau wird sogleich sagen, daß sie das Verhältniß merkte, ohne besondre Erlaudniß, dies war weibliche Discretion. Also zwey für einen mit Ihrer gütigen Erlaudniß. Mich hat es im Herzen gefreut.\*) —

— [Friedrich Schlegel.] Bon uns hat Dorothea wohl genug geschrieben, da es so viele Blätter sind. (Faul ist er doch über die Gebühr! Doroth.) Wahr ists daß ich Kopsweh habe, und daß Du auch heute sehr vorlied nehmen mußt, besonders da mich noch einige andre kleine Geschäftsbriese drücken. Die Monologen habe ich im Numerus nicht so jambisch gefunden wie Brinkmann (von dem Du nicht einmal geschrieben wo er jest ist). Ich bemerke daß jest,

<sup>\*)</sup> Die Stellen, auf bie fich bies bezieht, find S. 117. 8, 122. 3 [in ber erften Ausgabe].

ba ber Numerus und Prosa anfangen zu entstehen, zwen sehr versschiedene Tendenzen darin sichtbar sind, die herametrische und die jambische. Das große Uebergewicht der ersten Tendenz bei Hülfen ist Dir gewiß auch aufgefallen, wir haben ja schon so oft davon gesprochen. Ritter schreibt, wenn er sich regen und schwingen will, reine Jamben. So auch manches von mir. Auch bey Dir glaubte ich sonst diese Tendenz überwiegend. Doch waren vielleicht ursprüngslich schon bende da; in den Monologen haben mich die weit häusigeren herametrischen Säße oft an Hülsen erinnert. Ich sinde den Numesrus durchaus angemessen und schön.

Was Du mir von Süvern schreibst, ist mir lieb. Ich lerne bas Publicum ber Lucinde immer näher kennen, und freue mich daß es so bestimmt ist, die würdigen Frauen und die gediegenen Jünglinge (die jungen Hasensüße, von denen Dorothea Dir wird geschrieben haben, müssen schon mit unter lausen). Damit kann ich zufrieden seyn; der wenige Absah ist mir nur leid, weil ich nun nicht so bald Aussicht zu einer zweyten Auslage habe. Ich muß nun bald mit dem zweyten Theile fertig seyn. Du wirst sehen daß ich tüchtig gearbeitet habe. Schreib mir, wenn Du noch einmal die Monologen liesest, wie Dein Urtheil über den Styl ist im Bergleich mit dem unsrigen. Ritter'n hast Du vergessen, der hat gerade den Styl in den Monologen einsacher und größer gefunden als in den Reden. Lebe herzelich wohl.

### A. B. Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 9. Juni 1800.

Werthefter Freund, meine kleine Reifen find Urfache meines Stills schweigens gewesen; laffen Sie uns jest unsern Briefwechsel um so eifriger wieder anknupfen.

Es freut mich daß so vieles in meinen Gedichten\*) Ihnen Freude gemacht hat, und noch mehr daß Ihnen daben eingefallen ift, was

<sup>\*)</sup> Die erste Sammlung ber Gebichte A. W. Schlegel's erfchien 1800.

Sie felbft zu thun und auszuführen benfen, aber zu beneiden haben Sie baben mahrlich nicht viel. Wenn Sie sonst gesonnen find fich zur Poefie zu wenden, und Glauben und Andacht dazu in fich fühlen, fo ift die Ungeübtheit in ber außeren Technit gewiß ber geringfte Un-Friedrich kann Ihnen hieben ein großes Beispiel fenn. schmeibigkeit bes Beiftes haben wir gewiß nicht als seine auszeichnende Eigenschaft gefannt, fein philologischer Enthusiasmus und Musticismus hat ihn zunächst auf die schwierigsten modernen Formen geführt, weil biese so abstract symmetrisch und antithetisch construirt find, und er hat und alle burch bie baben bewiesene Maeftria in Erftaunen gefett. Seine Stanzen im Athenaum waren nur ein leichter Unfang gegen bas nachherige, er hat unter andern bas Runftftud in Nifon und Heliodora fehr gludlich burchgeführt. Wenn er nun erft wieder ben Ihnen ift, wird er Ihnen schon manches mittheilen können. Ich stehe auch auf biesen Fall mit meinen metrischen Kenntnissen zu Dienft. Das Resultat unfrer Mittheilungen darüber wird fenn, baß es bamit gang und gar feine Hereren ift. Manches ift freylich in unfrer Sprache noch schwer, es muß aber leicht werben, fie erweitert fich nach allen Seiten, benutt ihre vernachläsigten Schäte und wirft bie unnügen Feffeln ab. Und Beteranen muß bas Berbienft bleiben, daß wir die Bahn gebrochen, und es den nachfolgenden erleichtert haben.

Uebrigens zweiste ich gar nicht, daß die Poeste nicht auf diese Weise noch manche herrliche Acquisition machen sollte. Besonders die ächten Physiter seh ich im Geiste schon alle zu uns übergehen. Es ist doch wirklich etwas ansteckendes und epidemisches daben; der Depoetisationsprozes hat freylich lange genug gedauert, es ist einmal Zeit daß Luft, Feuer, Wasser, Erde wieder poetisit werden. Göthe hat lange friedlich am Horizont gewetterleuchtet, nun bricht das poetische Gewitter das sich um ihn versammelt hat wirklich herein, und die Leute wissen in der Geschwindigkeit nicht, was sie für altes vertostetes Geräthe als Poesseableiter auf die Häuser stellen sollen. Dies Schauspiel ist zugleich groß, erfreulich und lustig. Der Ausgang kann nicht zweiselhaft seyn, also muß man auch den Muth nicht verlieren,

wenn man die ungeheure Maffe von Stumpfheit, Plattheit, Altgläusbigkeit, Friedliebendheit und eigentlicher Dummheit vor sich sieht, die noch zu bestegen ift, wie ich in Leipzig benn oft Gelegenheit hatte, bergleichen Ausblicke zu thun.

So lange es also noch so in ber Welt fteht, ift bie Rritif ein unentbehrliches Organ ber großen Revolution, und die gludlichen Beiten, wo man fich gang einer positiven Wirtsamkeit wird hingeben tonnen, muffen wir und erft schaffen. Unfer fritischer Blan tommt mir baber Tag und Nacht nicht aus bem Ropfe, was ich barüber in Leipzig verhandelt, wird Ihnen Bernhardi mitgetheilt haben. Mein nachftes ift nun einen Entwurf schriftlich aufzusegen, um ihn Cotta vorzulegen; ich werde ihn bann zugleich nach B. schicken und mir Ihre und Bernhardi's Bemerkungen ausbitten. Lange habe ich über ben Titel nachgebacht. Bon bem Namen und Begriff Rotigen gingen wir aus - Diefer wurde uns aber zu fehr auf Gine Art fragmentarischer Beurtheilung beschränken, auch bem Umfang ben wir ber Sache geben wollen (und geben muffen, wenn fie beftehen foll) nicht angemeffen fenn. Ueberbies ware biefer Name ben Nichtlefern des Athenaums faum verftandlich. Nachher dachte ich etwa: Rritifen. Allein ich finde daß ber Rame bes Unternehmens eine gewiffe Ruhe und Wurde haben, und Bollftandigfeit anfündigen muß, nämlich Vollständigkeit in dem was allgemein intereffant und ein integranter Theil allgemeiner Beiftesbildung ift. Auf ber andern Seite muß er nichts Zeitungemäßiges haben, weil bas Werk ja nicht ale Journal in Blättern ober Seften, sondern bandeweise erscheinen foll. 3ch bente alfo: Rritische Jahrbucher ber beutschen Literatur. Saben Sie hiebei etwas zu erinnern ober etwas andres vorzuschlagen, fo theilen Sie es mit. Fichte'n muß allerdings vor ber wirklichen Erscheinung bie Sache vorgetragen werden, aber ich benfe erft bann, wenn wir mit einem Buchhandler in Richtigfeit find. Erft bann fann ich auch Einige angehn, deren Mitarbeit wunschenswerth ware, und die doch nicht mit in unserm engeren Birfel find. Kichte fann billigerweise nichts übel nehmen, unser Plan ift ganglich von dem seinigen verschieben, er geht auf bas Syftematische in Inhalt und Korm, wir finden es nicht möglich viele Dinge fürs erfte anders als fragmentarisch in die Welt zu bringen, und suchen nur Einheit bem Beift und Streben nach. Er fann feinen Blan immer noch ausführen, nur haben wir ihm beutlich genug zu verfteben gegeben, bag er bagu andere Mitarbeiter fuchen muß als uns. Ben ihm war alles auf monarchische Berfassung abgesehen, wir find Republifaner, und will er fich in biefem fleinen litterarischen Staate ju einer fregen Mitwirfung entschließen, so soll es naturlich höchst willkommen fein. Sonft mußte man ihn bente ich wenigstens ju folgender Theilnahme einladen. Ich glaube ich schrieb es schon letthin an Bernhardi, es scheint mir eine nothwendige Ginrichtung, daß bie Mitarbeiter nicht einer ben andern recensiren, ausgenommen in einem größeren Zusammenhang, bei Uebersichten 2c., weil man uns immer vorwirft, wir seven eine Fakzion, und verschworen uns gegenseitig zu loben; auf ber andern Seite fonnen wir unfre eignen Arbeiten auch nicht mit Stillschweigen übergeben. Der einzige Ausweg scheint mir also, baß jeber Mitarbeiter fie, motivirend und Rechenschaft gebend, felbft mit Unterschrift seines Namens anzeigt. Dies könnte man nun auf einige Schriftsteller, so nicht Mitarbeiter, über bie aber unfre Dentart im allgemeinen fehr bekannt, und bie man als Partenhäupter hat betrachten wollen, ausbehnen. Man lube also etwa Goethe und Kichte ein, sich auf biese Urt selbst anzuzeigen. Goethe, mit bem ich ben gangen Plan burchgesprochen, hat es wenigstens nicht abgelehnt. Sollte Fichte nicht bazu zu bringen fenn? Wenn boch Flichte] zu bewegen ware, jest etwas gegen bie A. L. 3. zu thun. Es konnte recht helfen. Gegen bie individuelle Nennung ber Mitarbeiter unter jedem Bentrage, die Sie vorschlagen, habe ich zwegerleg. Erstlich könnte es boch manchmal einen und ben anderen wegen außrer Berhältniffe (2. B. grade Sie als Geiftlichen) geniren, und bann fande ich es auch pitanter, wenn die abstechenden Manieren ohne außeres Unterscheidungezeichen neben einander fteben. Mir baucht es hinreichenb, wenn ber Redacteur auf bem Titel und bie fammtlichen Mitarbeiter in ber Einleitung genannt ober nach einem Berte bezeichnet werben, 2. B. Gie ale Berfaffer ber Reben über bie Religion. Das Rennen

unter jeder Recension ist auf Dahlbergs Antrieb in der höchst undes beutenden Erfurter Zeitung schon geschehen, und nichts dabei heraussgesommen.

Das sechste Stück des Athenaums wird nun wohl nicht viel vor Michaelis erscheinen, welches auch nicht schabet, da es doch wahrscheinlich nach den jesigen Aspekten das leste bleiben wird. Es ift gut, daß die Furcht der Miserablen vor diesem Knecht Ruprecht so lange unterhalten wird wie möglich, und bis er durch etwas and bers ersest werden kann. Wenn Frölich sein Interesse verstände und nicht so indiscret wäre, so würde er noch ein Jahr nachher den Glauben an die Fortsetzung unterhalten, wozu ich ihn auch dringenbst ermahnt habe. —

Daß Sie Verfaffer ber Notiz über Garve find, weiß nur Tieck, Schelling und Goethe, und es wird natürlich auch für jest niemandem weiter gesagt. Sie durfen aber nicht hoffen, daß Schüß seine Drohung Sie anzugreisen erfüllt\*); das ift nur eine von seinen Prahsterenen. Sie könnten alsdann seine Revision von Garve's Versuchen in der A. L. 3. mit dazunehmen, und ihn artig zurichten. Gelegents lich könnte es wohl geschehen, daß ich dem Ignoranten in der belletristischen Zeitung sowohl wegen des Don Quirote als einer Beurtheilung meines Shaksp. die Ohren ein wenig auf den Tisch nagelte.

Ich benke gewiß einen Theil bes Winters wenigstens in Berlin zuzubringen; ich muß einmal mit Ihnen und Bernhardi zusammen sein. Fichte ist wol ziemlich fur uns vermauert ober vermaurert. — Leben Sie recht wohl und bleiben Sie mein Freund.

Jena, ben 16. Juni 1800.

- Friedrich hat etwas aus Ritters vorräthigen Papieren haben wollen; biefer ftedt aber ju fehr in andern Arbeiten, um es, wie er

<sup>\*)</sup> Intell. Bl. b. Jen. L. 3. 1800 S. 517 sagt Schilt: "ber Beweis" (baß Garve ein mittelmäßiger Philosoph sei) "ist seitbem nachgebracht; ein herrliches Stille Arbeit, von bem anderwärts sich wird sprechen lassen." Die Rec. der Berstucke steht J. L. 3. 1799 Nr. 3.

wünschte, sogleich sorgfältig ausarbeiten zu können. F. wird Ihnen über einen Dialog von Ihrer Hand schreiben, ob Sie den hineinsgeben wollen. — Es ist verschiedenes weggefallen, worauf wir ben diesem Stück gerechnet hatten, z. B. der Jacob Böhme v. Tieck. Ansangs war die Absicht das Alth. recht mit einem poetischen Consert zu schließen, dann hätte ich auch eine große Elegie, die ich längst im Sinne habe, dazu ausgeführt. Eine sehr schone, grausende Geschichte in Terzinen von einem Freunde haben wir auch; aber nun wurde diese sowie überhaupt die Ausstührung mehrer poet. Plane für ein poet. Taschenbuch verspart, welches doch nun schwerzlich in diesem Jahre zu Stande kommt. —

Mit Bernhardi sprechen Sie wohl selbst wegen ber Notiz über Herber und bes noch darin zu verändernden. Hier und da sind wohl kleine Nachlässigseiten im Vortrage, auch wo ich es nicht angemerkt. Da so ausgezeichnet wißige Einfälle darin sind, so wäre es Schade, wenn ihre Umgebungen nicht so sorgfältig ausgearbeitet wären als möglich. Mir scheint, daß eben diese Dinge bey der wenigsten Husdruck am meisten wirken. Leben Sie recht wohl; nächstens mehr. Lied hat noch zu einer Notiz Hoffnung gemacht. Fr. giebt wohl eine über den 3. Th. der Bambocciaden.

## Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Ohne Datum.

Ich könnte Dir heute die gewöhnlichen Eremplare schicken; weil die Zeiten aber so sehr schlecht sind, will ich um das Porto zu sparen, lieber warten, bis ich die Belin zugleich senden kann, und also vor dem Werke einige von den Urtheilen über dasselbe, die ich nun schon einsammeln können, vorangehn lassen.

Tied hat unglücklicherweise gleich auf Dich gerathen. Bohn und Frommann sind eremplarisch die eret gewesen, ich gab es so unbefangen wie möglich und leugnete nachher so troden und ernst wie ich wußte, daß ich nichts davon wisse. Aber schwerlich wird er seine Bermusthung, die ihm Gewißheit scheint, aufgeben. Rittern haben sie außers

orbentlich beschäftigt, gefallen und erfreut. Er rieth auf Sarbenberg, welches Dir weniger wunderbar scheinen wurde, wenn Du deffen Roman ichon gesehen hatteft. Un Tiede Urtheil, ber im Gangen eine Antipathie bagegen hat fann Dir allenfalls nur bas intereffant fein, baß ihm boch ber Berfuch gefällt. Diefen lobt auch Wilhelm gang vorzüglich. Er meynt bie Schamhaftigkeit wurde barin wie ein Kaninchen von ber Frette aus jedem Winkel weggejagt, bis fie fich endlich aus der beftimmten Deffnung fturgen muffe. Er hat Dich grundlich und mit Undacht gelesen, lobt fehr Deine Gedanken von ben Bersuchen in ber Liebe als ihm einleuchtend und aus eigner Erfahrung bewährt; mehnt jedoch Du arbeitetest Dich immer tiefer in Deine Manier herein, wo bie Rraft zu fehr von ber Feinheit überwogen wurde. Das find nun fo allerlen Anfichten. Mir ift bas liebste im Buch, daß es so genau ja ängstlich genommen wird mit bem worauf fich alles bezieht, und bag man ben einen großen Befichtspunkt nie aus ben Augen verliehrt. Rittern wird es gut fenn. Er rebete mir ichon neulich von feinen Gedanken über bas Berhalt= nif ber Liebe und Religion recht aus ber Tiefe. Der Berfuch gefällt auch mir nun immer mehr. Ein Urtheil über die Form wage ich nicht, bis ich noch einen sche. Das sehe ich schon jest, baß zwen Elemente barin verschmolzen find, bie in meiner Praxis getrennt find und bleiben; die gelinde gesellige Paradorie und Ironie, die ich wohl im bialektischen Briefe versucht habe, und mas ich Bersuche nennen wurde, bas innere Experimentiren mit ber Reflexion ohne weiteres.

— Daß ich Dich nun sobald nicht sehn werde, ist traurig. Vielleicht erlaubt Zeit und Geld im Herbst oder Frühjahr einen furzen Besuch, etwa mit Wilhelm zugleich! Tiecks reisen nun bald. — Vom poetischen Journal schrieb ich nichts, weil die Ankundigung ja alles enthält. Nun ist das erste Stück meist fertig und ich kann etwas mehr sagen. Die Briese über Shak, werden Dich sehr interesstren der Form wegen besonders. In der Folge wird es mehr eine hinreißende Lobrede auf den Tieck als eine Darstellung des Dichters werden. Ein Gedicht in Terzinen, die neue Zeit, des Inhalts wie

meines an die Deutschen. Er gebraucht sich nun auch als vates u. Prophet. Indessen bleibt Staramuz \*) überall am sichtbarften. —

# Dorothea an Schleiermacher.

Jena, ben 16. Juni 1800.

- Die Lucindenbriefe habe ich zu mir genommen und muß Ihnen bafur banken, benn es ist wahr, bag Sie mich manches in ber Lucinde haben beffer versteben gelehrt, wenigstens ihm flar und bestimmt seinen Blat angewiesen, wo ich es hinzuthun habe; fie find eine erfrischend gereifte Frucht aus ber Lucindenbluthe gesproffen, und Eleonorens Fragmente waren für mich ber suße Rern. Mich bunft Sie haben so scharffinnig noch nichts geschrieben, und so leicht und flar; Friedrich rühmte auch die religiose Gewissenhaftigkeit. Soll ich Ihnen aber ein Geftandniß ablegen? Eigentlich burfte ich gar nicht darüber urtheilen, benn ich fühle es beutlich bag Sie es weit schlechter hätten machen können, und ich hätte mich bennoch damit gefreut, ich fühle es, daß die Absicht mich besticht; jede andere Bolemik ware überflüssig, Die Absicht ber Briefe ift an sich schon eine fürchterliche Rache, und die Zueignung ift vollends bas Flammenschwerdt, das ben Unverftanbigen am Eingang bes Paradieses ent= gegenblitt. Dem Himmel fen Dank, bag biefe nicht ift weggenommen worben, wie Gie es Anfangs willens waren. Die Andern find fehr vom Bersuch über Die Schamhaftigkeit entzucht; ich will aber nicht zu schamhaft senn Ihnen zu gestehen, daß ich ihn noch nicht so recht fort habe; es wird aber wohl noch fommen. Mir war es, als zogen Sie Discretion und Bescheidenheit mit hinein; Schamhaftigfeit habe ich mir immer als das Bewußtseyn der Bloge gedacht, bas gang natürliche Gefühl, wovon in ber Bibel fteht, bag es bie Menschen burch ben Kall erhielten mit bem Berftand zu gleicher Zeit. Also je mehr Verstand, besto mehr innerliche Schamhaftigfeit wegen

<sup>\*)</sup> Schl. beutet bamit bie für Tied fo carafteristische Stimmung an, aus ber biefe Sauptperson in ber "verkehrten Welt" entstanden ift.

bes bekannten Bewußtseins, aber auf keinen Kall eine Tugenb. Saben Sie eben so gemeint? ober wie? ber funfte Brief ift recht sophistisch, Caroline hat gang Recht, er geht schlecht mit ben Mabchen um; aber Ihre Versuche zu lieben sind excellent und machen alles flar und gut. Daß mir nun bie Briefe von und an Leonoren die liebsten find, wird Sie weiter wohl nicht Bunber nehmen. Eleonoren in Lucindens Ramen und in ihrer Seele antworten, fo wurde ich fagen, über bas was fie ein Mifton im Duett bunft: \*) eben weil ber Grund auf ber Emigfeit ber Liebe ruht, barum muß fie entsagen fonnen ohne Furcht bie Liebe ju gertrummern. Sie muß entfagen wollen konnen, ober fie barf nicht besiten wollen. - Dem zweiten Miglaut ben Friedrich will im Duett gefunden haben, \*\*) wag ich nicht in Julius Ramen zu widersprechen, barüber hangt ber undurchdringliche Vorhang ber Individualität, ben auch Lucinde wohl niemals hinwegzuheben vermochte, und aus heiliger Ehrfurcht lieber zurudtrat. Sie feben, wie aufmerkfam ich die Briefe ftubirt habe, und wie sehr fie mich interessiren. Das muß ich Ihnen aber boch fagen, baß fie mir wenigstens fo fuhn wie die Lucinde felbst zu fein scheinen, und daß sie ber Welt hoffentlich mit ihrer Grundlichkeit vollends ben Ropf verruden werben.

Sie sehen ich habe ben Rambohr\*\*\*) ein wenig gewaschen, und zwar auf ausdrücklichen allerhöchsten Befehl; es ist schon seit Oftern fertig. Nun thut es mir leid, daß es ins allerlete Stuck kommen soll, wo eigentlich nichts als Hochgebornes hineinkommen mußte. —

War benn Jean Paul nicht bei Jetten? Ueber biese Begebensheit müßte sie mir boch schreiben! was hat er zu ihr gesagt? was sagt sie von ihm? — Daß Sie glauben, er könne Sie nicht leiben und daß Sie ihn sich abstemmen, bas habe ich aus ben Monologen verstehen lernen. Seinen Titan habe ich lesen wollen, aber es geht nicht, man lernt nichts neues von ihm barin, es sind immer

<sup>\*)</sup> Lucinbenbriefe S. 120, bezüglich auf Luc. S. 290.

<sup>\*\*)</sup> Lucindenbriefe S. 124, bezüglich auf Luc. S. 291.

<sup>\*\*\*)</sup> Ath. III, 2. S. 238 über Nambohr's moralische Erzählungen, mit D. gezeichnet.

biefelben Narren mit andern Rappen.\*) - Vorige Woche habe ich einen Brief von Humboldt gehabt, also auch mahrscheinlich Jette einen. Er wird im Herbst hier durch nach Berlin reisen. — Uebrigens geht es uns gut. Wir haben hier feit einiger Beit hubichen Spaß mit einigen Bewundrern und Nachahmern von Tied u. Friedrich, die auch in Tiecks Journal tuchtig persiflirt werden. Der eine ift Clemens Brentano; ber legt sich barauf Tiede Nachahmer zu fenn; und schämt fich seiner sentimentalen Aber, die er boch gar nicht verleugnen fann. Er hat eine Farce gefchrieben, "Guftav Bafa," worin er glaubt, ber Tied bes Tieds zu fenn; es ift aber herzlich bumm und toll, und klingt boch wie Tied ungefähr, fodaß fich biefer tuchtig barüber erboßt, und barum hat er ihn auch fo berb mitgenommen im Journal. Uns hat er aber ben Anfang eines fentimentalen Romans zu lesen gegeben; ber ift ungleich beffer, und bas verdrießt ihn nun wieder, er will von Teufels Gewalt fatprisch fenn. Rurz es ist ein Hauptspaß!

# A. B. Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 20. Juni 1800.

Hier haben Sie ben Parny \*\*), liebster Freund. Am Montage folgt ber Soltau nach, wenn ich die belletristische Zeitung noch habshaft werbe, zusammen mit ihr, sonst ohne das. Bielleicht fommt auch sonst noch eine Notiz.

Fr. findet es nicht pifant genug mit einem folden Haufen Notizen zu endigen, besonders wenn sie durch Gegenstand und Behandlung nicht so wichtig und schlagend seyn können. Er hat sich also entschlossen, noch einen kleinern ironischen Auffat über die Unverständlichkeit\*\*\*) zu geben, den er den Montag ebenfalls abzusenden

<sup>\*)</sup> Bergl. Schleierm. Briefm. I, 245. 246.

<sup>\*\*)</sup> P. Guerre des Dieux. Athen. III, 252. — Soft. Uebers. b. Don Quixote ebbs. 295.

<sup>\*\*\*)</sup> An beni. D. S. 335. Doroth, schreibt b. 16. Juni: "Friedrich könnte wohl noch etwas aus seinem ungeheuern Magazin von Materialien zusammenfügen. Was sollen nur die Papierhaufen, die er stündlich mehrt?" Fr. Schlegel

verspricht. Er war lange zweiselhaft, ob er nicht physisalische Fragmente geben sollte, hatte aber verschiedene Bedenken dagegen. — Daß es mit Ihrer Notiz über die Bestimmung noch windig aussieht, wie Sie schreiben, wollen wir von der Schiffahrt verstehen, wo man bald in den Hafen gelangt, wenn viel Wind ist. Doch da Sie schon seit Ihrem letzten Briefe gewußt, daß Noth an den Mann geht, und wir nun noch unsere dringendsten Beschwörungen hinzugefügt sich des Athenäums anzunehmen, so hosse ich wird, wenn dieses kommt, der Fichte und Engel schon fertig und vielleicht schon im Druck seyn. —

Leben Sie wohl, ich bin in Eil, Friedrich stedt in der Unwerständlichkeit. Das von Bernhardi über die Genoveva hat uns allen sehr gut gefallen. Grüßen Sie ihn.

Werden Sie etwa Ihre Notizen diesmal mit einer Chiffre be-

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Ohne Datum.

Es ift endlich Zeit einmal vernünftig an Dich zu schreiben, und überhaupt muß es nun wieder öfter und ordentlicher geschehen, da die Hoffnung, und zu sehen, für jeht verschwunden ist. Ich kann mich noch gar nicht darin sinden, habe auch keine Lust es zu thun, sondern habe etwas anders ausgedacht, was mir sehr thunlich scheint, und womit ich gleich anfange, denn es liegt mir sehr am Herzen. Du weißt wir haben auf den Winter ein Logis gemiethet; das ist nun geräumig genug für noch einen Freund. Wie herrlich wäre es wenn Du uns im Herbst besuchtest auf einige Wochen, und wie leicht muß das eigentlich zu machen seyn. Die ganze Reise kann Dir nicht über 40 Thlr. kosten; Du bist in dren Tagen hier und in eben so vielen zurück. Mir kostete damals die Reise noch nicht 18 Thlr.,

schreibt bann später über ben Aufsatz: "Der alte Effan über bie Unverständlichfeit ift in bieser Ange von Fronie so ziemlich in Rochflücken zerhackt, wie Du leicht sehn wirst."

und ich hatte gewaltige Ueberfracht und weiß es nicht so ökonomisch einzurichten wie Du. Ritter allein würde Dir die Reise Iohnen, auf Harbenberg bist Du wohl ohnehin begierig genug; Goethe würde Dir wohl eine ungleich interessantere Bekanntschaft gewähren wie Fichte, und würde Dich gewiß sehr freundschaftlich ausnehmen. Die Hauptsache aber ist, daß wir hier in acht Tagen mehr wirklich bensammen sein können, als in einem halben Jahre zu Berlin, wo die langen Straßen und die breiten Menschen einen so sehr trennen. Danach verlangt mich recht herzlich. Ueberlege Dirs ernstlich; wenn Du nicht schon etwa eine große Reise etwa nach Preußen in diesem Jahre machen mußt, wovon ich doch seit langem nichts gehört habe, so kann ja der Urlaub wohl auch keine Schwierigkeiten machen.

Rannft Du mir eine Uebersicht von bem geben, mas Du eigentlich von Deinen Arbeiten für unsere gemeinschaftliche philosophische Schrift bestimmt haft? Denn ba ich immerfort conftruire, fo fann ich es nicht früh genug wiffen. Da ich nun einmal länger hier bleiben foll, so benke ich ben Winter zur Beränderung auch einmal transcenbentalen Ibealismus zu lefen, wenn bas Glück gut ift. Neulich gabst Du große Soffnung von ber 7 Ansicht ber Gottheit, ber Kritik ber Moral, und ich bin im Soffen auch fur andre fehr fanguinisch; baber hat es mich traurig überrascht, baß Du ben genaue= rem Ueberschlage auf biefen Winter keinen Raum bafur gefunden haft. Sage mir etwas tröftliches barüber. Was ich gang unfäglich wunschte, mare baß Du recht balb etwas über bie Chriften schriebeft. Deine Unficht ber Gnoftifer, ber vorzüglichsten Socinianer, alles was über bie Geschichte ber Chriften reif in Dir ift, und beffen kann boch nicht wenig feyn. Mir baucht es ware am populärften und am polemischsten, bas gleich auf bie Reben folgen zu laffen, und mir ware es am erwunschteften. Fur Styl und Form wurde Dir ber mehr hiftorische Stoff gewiß fehr gut thun. Faft mochte ich es Dir zur Pflicht machen ben Jak. Bohme zu ftubiren. Es muß noch viel von ihm die Rede seen], weil in ihm grade bas Chriftenthum mit zwen Spharen in Berührung fteht, wo jest ber revolutionare Beift faft am schönften wirkt - Phyfit und Poefie. Ritter hat ihn febr

ftudirt und will auch über seine Physis schreiben; das ist aber nur eine Seite. Tied legt sich gewaltig auf ihn und wird ihn hinlangslich tiedistren; denn in einen andern Geist einzudringen, das ist diessem Menschen nicht gegeben. Also wird Böhme vielleicht für den Tied etwas thun, Tied für den Böhme aber gewiß sehr wenig. Noch ein Grund, warum ich es besonders schicklich sinde, den Böhme zu predigen, ist daß sein Name schon den größten Anstoß bei den Philistern erregt; kein andrer kann mehr polemische Energie haben.

Da Du einmal so viel metrisches Zutrauen zu mir hast, so bitte ich Dich mir zu sagen was Du in ber sapphischen Form suchst. Ich glaube, man sollte keine antiken sapphischen Oben machen, weil bas was man bamit wollen kann, durch romantische Formen (bie freylich bis jest im Deutschen noch nicht versucht sind außer von mir) für und besser erreicht werden kann. Mit der Elegie ists freilich etwas andres. Das Kunststück in Nikon und Heliodora ist eben keins der schwersten: ich habe noch gar andre Dinge versucht. Ich wollte Dir aber auch in Wilhelms Sonetten einige zeigen, in denen mehr Kunst und mehr Künsteley ist. Daß diese Fichte'n so gefallen können, geställt mir wieder sehr von diesem.

Bleibt es nun noch baben, daß Du ben Philebus und ben Charmides oder Lysis für den ersten Theil übersetzest? Ich bin jest wieder am Lesen schon mit dem bestimmten Zweck des Wählens, und wenn das erst geschehen ist, werde ich auch gleich an die Ausschlens, und gehen. Die Rede über das Studium aber dürfte wohl bis zulest bleiben. Denke sie Dir etwa in der Art wie über die Mythologie, aber in größern Verhältnissen, also historischer und durchgearbeiteter. Aber wenn ich nur erst wieder von neuem mit Plato recht gesättigt bin, hoffe ich sie doch sehr schnell schreiben zu können. Die Hauptideen dazu habe ich.

Endlich erfolgen die Eremplare! Ich hoffe die intellectuelle Ansichauung des Belin möge Dich noch mehr mit dem Totaleindruck bes Ganzen ausschnen. In einer Rücksicht haft Du mir zu einer Enttäuschung geholfen, die mir sehr lieb ift. Ben einer so compliciten Idee wie die der Lucinde kann sich leicht ein Fehler in die

Construction einschleichen, und schon ein falsch gewähltes Wort kann einen solchen Fehler constituiren. Scherz kann mir gar nicht zu viel in der Lucinde seyn, und auch des Naiven nicht zu viel und nicht zu naiv. Aber Ironie gehört nicht hieher, und die welche im Meister und Sternbald ist, möchte ich hier nicht haben. Die Täuschung ist hier sehr sein und leicht; gerade auf diesem Punkt denkt man sich senes Naive was seder als nothwendig und fast das wesentlichste sühlt, leicht als Ironie, die ohnehin die Seele der arabesten Form ist. Manches beziehst Du nun freilich darauf was ich nicht darauf beziehe; so würde ich die Reflexion den einer Umarbeitung nur noch weiter und stärker entwickeln. Meine Absicht damit zu rechtsertigen, das würde wie so manches andere zu weitläustig seyn, und muß ichs mir auss Mündliche vorbehalten. Einiges wird auch schon der zweite Theil erklären.

[Doroth.] Die Freundin grußt und entschuldigt fich mit bem Phrmonter Brunnen. Friedrichs Einladung bitte ich aber gehörig zu Gemuthe zu ziehen. Meine Bitte vereinigt sich mit ber seinigen.

Der arme, arme Bulfen! \*) -

# Schleiermacher an Henriette Berg.

Berlin (Mittwoch), ben 2. Juli 1800.

Denken Sie sich, liebe Freundin, da habe ich gestern in einem theologischen Journal die erste Recension von den Reden gefunden! Der Mann nennt es eine der originellsten, geistreichsten und anzieshendsten Schriften, die er je über diesen Gegenstand gelesen, ohnserachtet sie wohl nicht nach jedermanns Geschmack sein dürste, wie er denn auch mit dem Versasser nicht durchaus einverstanden wäre, was aber bei einem solchen Gegenstande nicht anders der Fall sein könnte. Dann meint er, eines Auszuges sei die Schrift durchaus nicht fähig, er glaube aber ihren Geist, der in einem Mysticismus von der reinsten, liberalsten und erhabensten Art bestehe, nicht besser

<sup>\*)</sup> Bezieht fich auf ben Tob ber Frau beffelben, Briefw. I, 289.

barstellen zu können, als burch einige Stellen aus ber zweiten Rebe, bie jeden Leser, ber nur einiges Interesse sur Religion habe, gewiß zum baldigen Genuß des Ganzen einladen würden. Dann kommen einige Stellen über den Unterschied zwischen Religion und Metaphysik und Moral, über Gott und Unsterblichkeit, über den Spinoza, und zulezt über die Toleranz, von der er wünscht, daß sie mir auch zu gut kommen möge. Das nennen nun die Leute recensiren, und dieser meint gewiß er habe es recht ordentlich gemacht. Da laß ich mir's mit dem Kichte ganz anders sauer werden. Gestern habe ich sast nichts gemacht, weil wirklich der Tag gar keine Stunden hatte, und heute habe ich alles Gemachte wieder umgearbeitet. Dafür bin ich nun auch gewiß daß ich das Rechte habe, was ich vorher immer noch nicht war. —

Freitag Mittag.

Triumph! In biesem Augenblicke ist ber Fichte fertig — aber auch ganz fertig: burchgesehen corrigirt paginirt — und bas heillose Buch, bas ich nicht genug versluchen kann, schon an seinen alten Ort gestellt. Gott wird mich bewahren, fürs erste wieder hineinzussehen. Auch meine Notiz will ich nicht mehr ansehen, damit sie mir nicht, wie zu geschehen pflegt, schlecht vorkomme.

Sonnabenb.

Manuscriptsenbung ift von Jena gekommen, aber von Briefen fast gar nichts. Der Aufsat über die Unverständlichkeit hat mir unsendlichen Spaß gemacht, und wird's Ihnen hoffentlich auch; er ist in einer ganz eignen Gattung, und unendlich luftig. Exemplare von ben Briefen sind wieder nicht mitgekommen, was ich nicht begreife.

Heindorf hat seine Bearbeitung bes Phadrus beendigt, und ist also seit den drei Wochen daß ich ihn nicht gesehen habe ungeheuer sleißig gewesen. Wenn ich so mit ihm rede und an alle die philoslogischen Schwierigkeiten benke, wird mir vor der Platonübersetzung ganz bange. Friedrich scheint noch gar nicht ernsthaft daran zu benken.

# Dorothea an Schleiermacher.

Den 4. Juli 1800.

- Sie thun viel fur une, bas ift gewiß, von meiner Dankbarfeit au fprechen bin ich zu schamhaft. Ihren Berfuch über bie Schamhaftigfeit werbe ich nun mit bem Licht, mit bem Sie mich ausgeruftet, aufs neue lesen, sobald mir ber Arzt wieder zu benten erlaubt. Ich nahm freilich bie Schamhaftigkeit zu grob und primitiv. Deutlicher als Ihnen Friedrich über Wilhelms Urtheil über Ihre Keinheit und Ihre Rraft geschrieben, werbe ich wohl schwerlich können. Es ift fimpel. Er meint, bag während ber großen Feinheit ber Form vielleicht bas Ursprüngliche in Gefahr steht an Kraft zu verlieren. Ach was! nehmen Sie es nicht so genau. Auch Friedrich hat es ehrlich gemeint mit bem, was er Ihre religiofe Gewiffenhaftigfeit nannte, und gar nicht so boppelfinnig als Sie es auslegen; ich habe es aber immer gefagt, er wurde noch bermaagen in ber Birtuofitat ber Ironie zunehmen, daß seine Freunde selbst ihm nicht über ben Weg trauen wurden. - Soffentlich werben Sie gang ohne Rudficht mit ber Bestimmung verfahren haben, und barauf freue ich mich eigentlich zu sehen, welche Wendung Sie hochft geschickt und meifterhaft nehmen. Diese Rotiz ber Bestimmung soll mir biesmal ber große Faßsprung werben. Uebrigens fonnen Sie fich benten, wie rein meine Freude an biefer Notiz fowohl als am Engel fenn wird, ba ich bende gar nicht gelesen habe. — Um anonym zu bleiben hätte bas Beheimniß mit ben Reben beffer bewahrt werben follen. Diefe erkennt man freilich sowohl in ben Briefen als in ben Monologen wieber; Fichte und Bernhardi waren also eben nicht ungeheuer scharffinnig. -

# M. 28. Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 7. Juli 1800.

Sier ift endlich mein Entwurf, werthefter Freund, bem ich Ihren Benfall wunsche. Sat er ihn im Ganzen, so aboptiren Sie ihn

auch im gangen, bebenfen Sie, bag unter gescheibten Mannern, und bie bas Gute ernstlich wollen, sich nachher hundert Dinge von felbst finden, und daß wir bie Beit jest nicht mit Discutiren verlieren muffen. Saben Sie über und gegen einzelnes Erinnerungen gu machen, so fenn Sie so gutig fie mir auf einem eignen Blatt zu notiren. Das Eremplar bes Entwurfs behalten Sie bort. Obige Bitten gelten Bernhardi zugleich mit, bem Gie ihn mittheilen werben. Ift Tied noch in Berlin, fo fonnte er ihn auch gleich lefen, zwar weiß er fast alles schon, und die offizielle Borlegung ift also nur eine Formlichkeit. Mein Bruber hat ben Entwurf ichon fanctionirt, bas meifte war auch gemeinschaftlich mit ihm überlegt. Un Schelling habe ich nun auch geschrieben und geschickt und erwarte bie Antworten von fammtlichen Freunden. Sind fie eingelaufen, fo lege ich nun alles Cotta vor und bringe auf seinen Entschluß. Werben wir mit ihm nicht einig, so werde ich bemnächst Vorschläge über bie Wahl eines anderen Berlegers thun. Unter brei Lod'or mochte ich nicht gern ben Handel eingehen: ich sehe nicht warum man sich facrifiziren foll. Die Aussichten zum Frieden, die vielleicht balb naber ruden, werden auch die Sache begunftigen. Wenn Sie fonft feine Einwendung gegen die Nennung ber Reben über die Religion in ber Einleitung ftatt Ihres Namens haben, als bag bas Buch nicht befannt genug fen, fo fällt biefe von felbft meg; ich verfichre Sie, baß es Sensation gemacht, wo ich nur hin gehört, noch neulich geichah mir aus Schlesien von Neubed eine Unfrage beswegen. Daß es noch nicht in großer Anzahl verkauft worden, beweift bagegen nichts. Wer weiß aber! Sie schreiben noch vor Anfang bes Inftitute ein Buch mit Ihrem Namen. Mit ber Anonymitat, bas laffen Sie nicht dauern, ich glaube, es wurde mir auch schlecht gelingen. -

Die Ibee über Schütz und Schelling scheint mir sehr gut, und es ist vielleicht besser, daß sie an einem andern Ort ausgeführt wird als im Athenaum, weil wir doch zu sehr Parthey sind. Könnte es nicht im Archiv geschehen, da dieses boch einmal so revolutionar ist? etwa in Form eines Briefes an Bernhardi dem literarischen Artikel

beigefügt werben?\*) Das über Burger foll in bie Charafteriftifen und Kritifen von A. W. und Fr. S. (unsere alteren fritischen Auffape, Recensionen 2c. mit einigen neuen Sachen vermehrt) tommen. Der Wieland bleibt fur die Jahrbucher, ich benfe ihm mit ber Beit ben Rlopftod nachfolgen zu laffen, und ba ich mit biefem heroischen Bensviel von Selbstverläugnung vorgebe, fo hoffe ich, Sie werben mit bem Reinhold nachfolgen. Die exoterischen Mitglieder, Die im Borfchlage find: Steffens, Ritter, Beindorf, und in der Geschichte, wo es am meiften fehlt, Dr. Meyer, Berfaffer bes Fauftrechts. Friedrich und Tied haben ihn perfonlich fennen gelernt, und machen etwas aus ihm, es ift schon viel, bag er fich ungeachtet feiner innigen Connexion mit Berber an und anschließen will. Friedrich mehnt biefer füßliche Umgang fen ihm nur nachtheilig, könne man ihn bavon ablenten, so möchte noch etwas rechtes aus ihm werben. Ueberhaupt ift bas Siftorische in Deutschland schlecht bestellt. Wiffen Sie einen beffern? Bon alteren Gelehrten haben wir bis jest in Borschlag Dr. Anton und Röschlaub. Jener ift ein großer Sprach= fenner und fleißiger Beschichtsforscher, einer von ben wenigen Belehrten in Deutschland, Die gang unabhängig aus Liebe gur Sache ihre Studien treiben. 3ch bin mit ihm in Correspondenz. Rach bem was ich über Röschlaubs Gefinnung in Unsehung unser höre, wird er sehr geneigt bazu sehn.

Bey ber A. L. 3. ift nun Griesbach nominaliter für Hufeland als Redacteur eingetreten. Die Arbeit wird wohl Ersch verrichten, welches einen guten Anhang zu meinem geschwänzten Sonett abgeben könnte, daß sie nemlich. zum Teusel gehen. Haben Sie die Gigantomachia gesehen? Es soll eine Teuselen seyn, ist aber nicht recht einsgeteuselt. Ich bin von dem Autor (der unstreitig Kalk ist) aus alter Dankbarkeit ziemlich geschont, hingegen ist er niemandem so auf den Leib gesteuert, wie Tiecken, von dem er doch in Wortspielen und sonst augenscheinlich einiges gelernt hat. \*\*) Ich habe nun eine Privat-

<sup>\*)</sup> Diefer Plan Schim.'s in ben Streit mit ber Jenaer L. Z. miteinzutreren kam nicht gur Ausflihrung.

<sup>\*\*) &</sup>quot;Gigantomachia, bas ist beillofer Krieg einer gewaltigen Riefenkorporation

teuselen auf meine eigne Hand im Sinne, wovon ich aber nichts weiter fagen will, bis sie realisirt ist. Es ist noch nicht aller Tage Abend und es wird noch manches mal in der Welt gelacht werden.

Bas sagen Sie vom ökonomischen Prinzip in der Sammlung von Goethes Gedichten? Das ist ja Blasphemie. Die wieder gestruckten Sachen machen ja nur ein paar Blätter aus, es sind alles Romanzen, so viel ich weiß, er hat sie mithineingenommen, um alles behsammen zu haben, was er in dieser Sattung gedichtet. Mir war dieses rapprochement erstaunlich werth. Man sieht wie er schon so früh den Begriff der Sattung rein gesaßt und ihn nur nachher ershöht und erweitert.

Er ist jeht sehr in Geschäften und Zerstreuungen, in Schillers nächstem Almanach und auch sonst ist wohl fürs erste nichts von ihm zu hoffen. Leben Sie recht wohl.

Jena, ben 11. Juli 1800.

— Benn Tied noch in Berlin ist, so sagen Sie ihm, baß ich mich freue baß er auch auf bie A. L. Z. und Consorten ausgehauen hat.\*) Noch sah ich es nicht. Fr. wird nächstens schreiben; er steckt bis über ben Kopf im Plato. Die Canzone an Ritter im ersten Stud bes poetischen Journals ist meines Erachtens sehr schoon. Ich bin neugierig, ob Sie sich noch entschließen etwas

gegen ben Olympus, 1800. Ift eine Satyre gegen die Romantiker und zugleich gegen ihre Gegner befonders Kotzedue, dessen, dessen, die Romantiker, zu denen der Extf. übrigens anch Goethe, als ihren König (Enceladus) und Schiller rechnet, den Olymp stürmen und die klassischen Schriftseller der vorhergehenden Periode aus demselben verjagen wollen. Ihr König, Enceladus-Goethe, verweigert seine Theils nahme, aber ein Hause hungriger Hunde, die sitterarischen Genossen der Romantiker, unter denen besonders ein ersahrener Bullenbeißer, Rambach, der Kritiker im Archiv der Zeit, sich bemerkdar macht, verdinden sich mit ihnen. Die Götter lassen sich nur schwer zum Kampse herad. Mitten in demselben erscheint Kotzeluesien, und vor dem Ja des Esels [des hyperboräischen] ergreisen die Giganten die Flucht. Enceladus-Goethe aber wird nun von den alten Göttern freudig im Olymp empfangen.

\*) Poet. Fourn. 1800 S. 247 in einer kurzen Absage an d. A. L. Z.

über Schelling und Schütz zu schreiben, auch auf Ihre Untwort, ben Entwurf betreffend. Schelling ist wieder in Bamberg. Er hat Cotta gesprochen, dem ich nun ebenfalls schreiben werde. Berzeihen Sie die Trockenheit, Kürze und Eilsertigkeit meines Briefes. Das einzige was mich dieser Tage amustrt hat, war meine Teufelen \*) und von dieser will ich noch nichts näheres erzählen, um den Spaß nicht vorwegzunehmen. Auch wartet ihre Bekanntmachung auf einen äußeren Umstand. Einen Berleger will ich einstweilen suchen, um gleich wenn jener eintritt, bei der Hand seyn zu können. Die Einzlage an Fröhlich, die ich Sie zu besorgen bitte, betrifft diesen Borschlag. Ich muß es ihm schon artigkeitschalber antragen. — Der Ansang vom Engel hat uns auf das übrige sehr begierig gemacht. Es ist ein großes brio darin.

Leben Sie für heute recht wohl, bas nachfte Mal mehr.

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Ohne Datum. \*\*)

— Ich bin sehr begierig die Annahme unserer Einladung von Dir zu vernehmen. — Habe ich nicht Hoffnung Dich bald zu sehn, so möchte ich Dir vorschlagen, daß wir und über den Plato in regelmäßige Mittheilung sesten: denn das ist doch das wichtigke, daß wir unsere Ansicht und Denkart zu dem gemeinsamen Werke so vollständig als möglich mittheilen. Ich würde es in kurzen Sähen ihun mit breitem Rande zu beliedigen Anmerkungen. Bloß kritische Gedanken über einzelne Stellen bleiben ausgeschlossen, und verspart auf die Uebersendung von einem übersesten Dialog: aber über die natürliche Ordnung, die Gattungen und die Aechtheit einzelner Gespräche würde manches vorkommen. Ich bin setzt so ziemlich entschlossen, zunächst das erste der eleatischen (ihre natürliche

<sup>\*)</sup> Er arbeitete also bamals bie "Chrenpforte für Rogebue" aus, welche ben 5. Jan. 1801 im Druck vorlag. [Schill. an Körn. IV, 205.]

<sup>\*\*)</sup> Diesen Brief muß Schlm. nach Absenbung bes folgenden erhalten haben, ba bieser eine Antwort auf Schlegel's Brief S. 191 ift. Geschrieben muß er nach S. 207 vor bem 20. Juni sein.

Orbnung zu fuchen, bin ich eben noch beschäftigt) und bas erfte ber antisophistischen Gespräche, also ben Protagoras zu überseben. Sat man erft bie Gattungen gefunden, fo scheint es mir nicht schwer bie natürliche Ordnung in jeder zu finden. Bey ben Gesprächen, bie ich tie Platonischen nennen möchte, wie Phabrus, Symposion, Phaton, kann es nicht schaben bag man grabe mit bem letten und schwerften anfängt, alfo mit bem Philebus. Ueber bie Cleatifchen getraue ich mir im Ganzen helle und neue Lichter aufzustecken, und sie wirklich und in ber That, was nicht wenig fagen will, vollig zu versteben; bie Uebersetzung wird mitunter unendlich schwer febn. Du haft noch manches, fagft Du, über bie Lucinde auf bem Bergen aus anderem Standpunkte, ale aus bem ber in ben Briefen mit so vielem Rechte ber einzige ift. Ware es nicht möglich, Du fandest, um es vor ber Sand blog mir mitzutheilen, eine leichte Form? Rann es nicht bloß in Fragmenten fenn? Es fteht beute eine Anfündigung von Briefen über die Lucinde in ber A. L. 3., die in einigen Wochen fertig fenn sollen; wahrscheinlich von einem gewiffen Bermehren hier, und ziemlich gegen mich, wie mir Ungebrentano gefagt hat. Indeffen ift bas boch in merkantilischer Rudficht recht gut \*).

## Schleiermacher an Friedrich Schlegel.

Donnerstag, ben 10. Inli 1800.

Es ift vortrefflich, lieber Freund, daß Du nun einmal wieber recht ausstührlich geschrieben hast; da ist aber auch so viel zu antsworten, daß ich lieber gleich ansangen will, denn die lezte Zeit wird mir gewöhnlich untreu. Was zuerst Dein schönes Projekt betrifft, so kannst Du leicht denken, daß ich gar große Lust dazu habe; aber leider kann ich noch gar nichts bestimmtes darüber sagen. Höre nur. Zuerst muß ich den Kalender machen, von dem mich der Engel und Fichte wieder vertrieben hatten, und ehe der nicht fertig ist kann ich mich nicht von der Stelle rühren. Drei volle Monate brauche ich

<sup>\*)</sup> Die "Briefe iiber F. S. Luc. v. Bermehren. Jena 1800" versuchen eine Bermittlung amijchen ben Partheien.

bazu gewiß; bann ift beinahe Winter, und es ift fast Schabe Jena nicht im Sommer zu fehn. Doch baraus wollte ich mir gar nichts machen und die Natur in Gottes Namen fahren laffen. Zweitens aber mußte fich bas boch mit Wilhelms Reise so in einander fugen, baß er nicht gerade bann hieher wollte. Das ließe fich bei einigem guten Willen von beiben Seiten auch machen. Drittens habe ich zwar feine große, aber boch eine kleine Reise vor nach Landsberg, Die mußte ich bann auch bis ins Fruhjahr verschieben. Denn ba es gerade entgegengesezte Richtungen find, so läßt fich beibes nicht vereinigen und zwei Urlaube bald hintereinander bekomme ich nicht. Biertens ift es wirklich mit bem Urlaub außer Landes eine schwierige Sache, und er fann mir allemal ohne Grunde abgefchlagen werben, wenn mir also einer einen Schabernat thun will, so bin ich gleich brum. Fünftens bebenke nur wie knapp mir bie Zeit werben muß fur ben Plato und bie Jahrbucher. Sechstens weiß ich warlich nicht, ob ich auch nur so viel Gelb haben werbe als bazu nöthig ift. Du siehst von allen biesen Bunkten ift feiner für sich allein unüberwindlich; aber alle zusammen geben boch flägliche Aspetten. Das erfte und vornehmfte ift daß ich mein möglichftes thue um mit bem Ralender fertig zu werden, und baran will ich es nicht fehlen laßen.

Was ich von Arbeiten gelegentlich gesagt habe hättest Du nicht so streng auf eine bestimmte Zeit beziehen sollen. Die Kritif der Moral indeß soll anno 1801 gewiß fertig werden, wenn nicht ein besondres Unglück dazwischen kommt. Zur Gottheit aber möchte ich mich gern erst von den Theologen oder Philosophen oder beiden reizen lassen, sonst müßte es wenigstens eine ganz andre Form bekommen, als in der es mir jezt innerlich vorschwebt. Mit den Christen, lieber Freund, kann ich Dir gar nicht auswarten, so sehr Du es auch wünschen magst. Reif ist darüber nichts in mir: alles würde noch große und sehr satigante Studien erfordern, und diese würden mich aus allem heraussezen was mir am Herzen liegt und was ich um mein selbst willen thun und treiben will; wosür denn der Gewinn am Ende sehr gering ausstallen dürste. Uebertrage diese

Proving vor ber hand lieber bem harbenberg, wenn etwas barüber gesagt werden muß, mas ich aber eigentlich nicht einsehe. Ein an= bres ift es freilich mit bem Bohm. Den werbe ich allerbings ftubiren, weil ich mir mit ber Mustif noch viel zu schaffen zu machen bente; aber freilich bas wann ift mir noch fehr bunkel, und nach allen Berechnungen, die ich mir vorläufig machen fann ift ber frühfte Termin 1804. Ad extra bachte ich übrigens ware bas nothwenbigste mit dem Böhm, daß man ihn stiagraphirte in usum saeculi mit einer rechten Hautgout Sauce von Volemif und von Dithyramben für bie Myftif. Ift bas alsbann noch nicht geschehen, fo will ich mich wol bazu verstehen. Unsre gemeinschaftlichen Philo= sophumena sollten meinem Wunsch nach nicht nur neben einander fteben, sondern mit einer gewißen Nothwendigkeit zusammengeboren, fonft ifts boch keine rechte Symphilosophie. Demnach läßt sich nicht so fagen was ich bazu bestimmt habe; am wenigsten von meiner Seite zuerft. Dies ließe fich am besten mundlich abmachen, wo sich eher findet, was ber Gine zu bem bes Anderen gehöriges hat, auch barum scheint mire nothwendig, bag wir wieder ein Endchen beisammen lebten. Und wieviel giebt es nicht zu reben, was fich gar nicht fo schreiben läßt! Dahin gehört meines Erachtens auch fehr bas über bie Lucinbe und bas Berhaltniß ber Briefe zu ihr. Hierauf kann ich Dir fo gar nicht antworten; es muß schlechterbings gesprochen fein. Auf ben zweiten Theil bin ich höchft begierig. Tied meint es fei gewiß baß Du noch nichts bavon gemacht hattest als bie Bebichte, und wenn Du etwa in Briefen mehr angebeutet hatteft, fo muße bas auf Wilhelms Stube geschehen sein, wo Du es Dir vielleicht felbft einbilden konnteft, auf Deiner eignen aber, bie es beffer mußte, ge= wiß nicht. 3ch habe aber fteif und feft ben buchftablichen Ginn gegen ihn behauptet. Die Shakespeares Briefe haben mich eigentlich nicht außerordentlich interessirt. Bon ber Form mage ich nicht zu urtheilen, wenn nicht vieles barin rein zufällig und episobisch ift was boch hier nicht sein sollte - so ift fie auf etwas fehr Großes und Berichlungenes angesehn; auf jeben Fall aber scheint mir bas wenige Objective und Subjective allzuscharf von einander abgeschnitten zu sein. Davon daß Tieck nicht gemacht ist in einen fremden Geist einzudringen werden sie am Ende wol auch einen Beweis gesten. Ich habe Tieck und Bernhardi's die Unverständlichkeit vorgestesen, und sie waren höchst entzückt darüber. Der prifelnde Uebersmuth ist ordentlich ansteckend und wir waren einig daß Du noch nie so leicht und lustig gewesen bist. Und doch wie gar kein Stasramuz ist drin! Ob es diese Ueberlegung war, oder eine andre, aber über einige Stellen wurde Tieck ganz penseroso. Auf diese Unverständlichkeit kannst Du Dir eigentlich viel zu gute thun, es macht einen göttlichen Essect und alle die zum Narren gehabt werden, müssen mit lachen. Den alten Essay habe ich gar nicht ges sehn, Du hast ihn glaub ich gemacht als ich in Potsdam war, und er ist mir hernach nie vorgekommen.

Daß Du bas über bas Studium ans Ende verschieben willft, will mir gar nicht einleuchten, theils weil es wirklich in jeder Rudficht beger ift wenn fo etwas voranfteht, theils weil Du es in ber Ankundigung gesagt haft, und ich hoffe ba Du boch jezt fleißig liesest, und schon bie Sauptideen und die Form im Ropf haft wird siche noch machen lassen bag Du es schreiben kannft. Der Beit wegen kommt es wol auf eins heraus: benn wenn Du es nicht machst muffen wir eben besto mehr Dialoge bringen. Ich bleibe wol beim Philebus, und werde ihm ben Charmides um fo lieber beigesellen ba Seindorf nun er ben Phabrus vollendet hat Diesen bearbeiten wird. Machst Du aber bas Studium nicht so werde ich wol noch einen nehmen mußen? Ueber ben Timaeus Sophista habe ich Dir schon geschrieben, daß wir ihn allerdings haben mußen. Werden wir nicht aber auch ben Kleukerschen Plato und was sonft von Uebersezungen eriffirt, bei ber Sand haben muffen? Nicht als ob ich glaubte baß viel baraus zu nehmen sein wird, sondern nur damit man und feiner nachläßigkeit geihen fann. Wir werben überhaupt Alles haben mußen, was nur zu haben ift: benn man wird und gewaltig auf bem Dach figen.

Bor ein Baar Tagen habe ich in einer theologischen Zeitschrift bie erste Recension von ben Reben gelesen. Es ftand aber nichts

brin als eine Einlabung ste zu lesen, es sei eine sehr originelle geistreiche und anziehende Schrift, und herrsche darin ein Mysticismus von der reinsten liberalsten und erhabensten Urt. Dann waren
einige Stellen aus der zweiten Rede ausgezogen. Bon dem über Kirche und Christenthum was doch den Theologen am nächsten angeht kein Wort. Wenn sie mir Alle so kommen, werde ich zu meinen Ergießungen über die Gottheit nicht gereizt werden! Auch habe ich den Titan und die Elavis gelesen; leztere ist sehr dumm, und in ersterm ist doch auch nicht das geringste Neue.

Auch Deine metrische Frage foll beute nicht unbeantwortet bleiben, so ordentlich bin ich. Du mußt nur bedenken baß ich von ber ausländischen modernen Poeffe so gut als nichts fenne, und so fann es freilich Formen geben bie bas ausrichten können wozu weber Sonette und Stanzen noch unfre beutschen melischen Formen (auf die ich übrigens nichts halte) geschickt find. Indes scheint es mir, ale gebe es eben in ber melischen Battung Falle wo offenbar ein bestimmtes, hochft bestimmtes Sylbenmaaß gefordert wird und nicht unfere gezählten Berfe, und ba scheint mir eben bas Sapphische theils so febr bestimmt, theils nicht febr schwierig zu fein. Die Sphäre bieser Forderung getraue ich mir nicht genau zu beftimmen, vielleicht conftruirft Du sie beffer heraus als ich sie berausfühlen kann. Dann halt es auch in Absicht auf ben Umfang ben es verstattet so schon bas Mittel zwischen ben mobernen welche bie höchsten find, ich meine bas Sonett und bie Stanze. Auf Deine Bebichte für die Lucinde bin ich höchst begierig. Sollte es wirklich mit bem zweiten Theil noch weitläuftiger aussehen als ich wünsche, fo könntest Du sie mir vielleicht so schicken auch außer bem Busam= menhange mit bem Florentin, um ben ich bich in jedem Briefe mahnen werde. Ift es nicht himmelschreiend bag er nun schon beinahe ein Bierteliahr fertig ift, und ich ihn noch nicht kenne? Ich werbe ihn mir balb ohne Deine Correcturen ausbitten.

Freitag, ben 11., Abends.

Co eben fomme ich von Bernhardi, ber mir zu meinem großen Erftaunen fagt, Tied hatte noch zulezt an mich bestellt, bag ich bei

ber Correctur bes Heinrich von Ofterbingen die Orthographie durchs aus beobachten follte die — ich weiß nicht Du oder Wilhelm — angefangen hätte. Nun weiß ich gar nicht ein Sterbenswort davon daß ich diese Correctur machen soll, und was noch mehr ist ich kann es auch nicht. Es thut mir sehr leid daß ich Hardenberg diese erste Gefälligkeit nicht erzeigen kann; aber der Kalender drängt mich so daß ich es nicht wagen darf, denn Correcturen sind für mich meiner schlechten Manieren wegen etwas sehr zeitspieliges. Bernshardi hat sie sehr bereitwillig übernommen, und wird sie gewiß eben so gut machen als ich.

Ueber ben Plato solltest Du mir balb recht aussührlich schreiben wahrscheinlich wirst Du auch eher ein Specimen von Uebersezung ansertigen können als ich, und aus dieser Gelegenheit läßt sich bann am allerbesten und anschaulichsten nach allen Seiten hin über bas Uebersezen und die ganze Behandlung sich erklären. Sollte man nicht auch zu jedem einzelnen Dialog eine Art von — versteht sich ganz kurzer — Einleitung machen um eine Ansicht auszussellen und über manches Rechenschaft zu geben, was von der Art ist, daß es sich in Noten nicht so gut thun läßt? Nach dem was Du mir über Deine Abhandlung vom Studio sagst scheint es als könnte barin von den bisherigen Bearbeitern und Bearbeitungen des Plato gar nicht die Rede sein; willst Du diese ganz mit Stillschweigen übergehen, oder werden sie in der Vorrede ihren Plaz sinden? Man kann dadurch den vermuthlichen dummen Kritiken im voraus eins geben, daß sie sich gar nicht wagen manches Dumme vorzubringen.

Was Dein Projekt mit dem Collegienlesen betrifft, lieber Freund, so weißt Du einmal, wie ichs in der Art habe mit dem Neinsagen anzusangen, und so wirds Dich nicht wundern, daß ich es hier auch thue. Wenn Du auf ein bleibendes Etablissement in Jena denken und das Lesen auch jenseit des nächsten Winters fortsezen willst, so hast Du freilich Recht zu promoviren; — willst Du denn aber jenes wirklich? A priori zweiste ich dran. Für diesen Winter aber sollte es wol schwerlich der Mühe werth sein, und der Verdrießlichkeiten — benn sie werden Dir gewiß alle ersinnlichen Chikanen machen

beim Eramen, bei ber Differtation, beim Disputiren und wo es sich fonst thun läßt. Ich bächte, es sollte Dir nicht schwer werben bie welche Dich hören wollen in ein Privatissimum zusammenzubrins gen und dies kannst Du ja lesen — wenn es anders in Jena ist wie bei uns — ohne Doktor zu werden.

Bunderlich bift Du daß Du mir soviel fremde Reize vorhältst, um mich zu Euch zu locken! als ob Ihr nicht tausend genug wart. Glaube nur, daß ich gewiß mein bestes ihun werde um zu kommen, nur daß der versluchte Kalender erst fertig werden muß. Abieu, lieber Freund. Die kritische Spissel über den Platon erwarte ich wirklich nächstens. Bernhardi's grüßen.

[An Dorothea.] Hier, liebe Freundin, ift endlich das Geld. — Aber wie ich ben Friedrich immer wieder aufs neue bewundre über die Unverständlichkeit das kann ich Ihnen gar nicht genug besichreiben. Wie tummeln sich alle Arten von Ironie darin, auch die doppelte, und wie zügellos muthwillig ist das Ganze. Auf das Aergerniß freue ich mich unendlich.

Berlin, ben 2. August 1800. \*)

Du wirst mir hoffentlich zugeben, lieber Freund, daß es unsendlich lange her ist daß ich keine Nachrichten von Euch habe. Das Zettelchen von Dorothea, was der Fuhrmann mir gebracht hat ist das lezte gewesen, und lautet vom 10. Juli. Wenn nicht Krankheit und anderes Malheur an sich selbst etwas unwahrscheinliches wäre, so würde mir bange sein. Nächstdem bekomme ich auch noch immer den Florentin nicht, und das ist lauter Elend. Was macht Ihr denn?

Das Athenaum ist nun nicht nur so weit als die Aushängebogen zeigen, sondern ich habe eben die Correctur vom Titel, Inhalt und Drucksellerverzeichniß gehabt, so daß es nun gewiß bald in die

<sup>\*)</sup> Diefer Brief muß sich mit bem folgenben von Schlegel gekreuzt haben; benn keiner weiß von bem anbern. Schlegel's Brief wird beantwortet in bem balb folgenben vom 8. August, Schleiermacher's in bem Briefe ohne Datum S. 216.

Welt geht, und hoffentlich nicht weniger Standal machen wird als jedes andre. Bor ein Paar Tagen war ich bei Fichte; es fam die Rebe aufs Athenaum; ich hatte bie Unverftanblichkeit, die ich ber Berg vorgelesen in der Tasche und ließ sie ihn auch lesen. Du fannst benfen bag er sein großes Ergozen baran hatte. Bei ber erften Erwähnung bes Tenbengenfragments meinte er: er hatte gleich gar wol verstanden daß ihm und Goethe durch das Fragment fein großes Compliment hatte gemacht werden follen, und hatte fich immer bes Tobes gewundert daß die Leute so wenig begriffen was eine Tenbeng ware. Er war nun etwas gespannt wie bie Sache hier ablaufen wurde, aber ber Schulterflimax und die Enfel brachten ihn in ben vollkommensten guten Humor. Da ich ihm bie Notiz von der Bestimmung doch nicht geben fonnte, habe ich auch noch nicht mit ihm bavon gerebet; bie Borklagen haben etwas gar zu flägliches an fich. Er scheint übrigens jezt sehr fleißig zu arbeiten, hoffentlich boch an ber neuen Darftellung ber Wiffenschaftslehre.

Ich arbeite sehr fleißig am Kalenber, und der Gedanke an die Reise nach Iena hilft mir gewaltig; aber da werden in einigen Boschen die Dohnas kommen, das wird mir wieder Zeit kosten, und die schlechte Jahreszeit kommt gewiß heran ehe der schöne Borsaz ausgeführt wird. Die Kritif der Moral geht mir gewaltig im Kopf herum, nur darf ich nicht viel darauf hören, wenn ich aber nach Ostern dran komme, will ich sie gewiß ohne großen Unstoß oder Ausenthalt schreiben können.

Was macht benn bie zweite Lucinde, lieber Freund. Ehe bie nicht fertig ist, glaube ich doch nicht recht an den Plato. Ich weiß nicht, ob ich Dir schon geschrieben habe, daß Brinkmann in Eutin gar viel mit Jacobi gewesen ist, daß er ganz entzückt von ihm ist, und mir auch noch viel von ihm schreiben will. Ich habe ihn gesbeten Jacobi doch aufzusordern, daß er sein Innerstes einmal auf eine direkte Art ohne Polemis zu Tage geben möchte.

Sage mir doch warum Bohn meine Briefe nirgends hat ankunbigen laffen. Da sie im Meßkatalog auch nicht stehn, so kann ja ihre Eristenz gar nicht bekannt werben, und das sollte mir doch leid thun, nachdem ich sie einmal geschrieben habe. Hat einer von Euch gelesen, was Nicolai wieder in der Berliner Monatsschrift geschimpft hat? \*) Ihr habt mir meine Frage wie ich Harbenberg's Hymnen signiren sollte nicht beantwortet, und ich habe daher aus eigner Machtvollsommenheit Novalis gesezt.

### Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Ohne Datum.

Deine Kritik des Fichte hat mich über allen Ausdruck interessirt, Ich werde sie noch oft lesen, man muß darüber nachdenken, und man kann viel daraus lernen. Vielleicht ließe sich auch darüber wieder ein solcher Mono-Dia-Monolog schreiben. In der That, nie hab ich so etwas gesehn noch gehört, von philosophischer Recension nämslich. Ich glaube Fichte kann nicht böse darüber seyn, wenn er auch im innersten Herzen Deiner Absicht zufolge unzufrieden damit seyn muß. Kann er es so hat er Unrecht es zu können. Der Engel ist ganz so sprightly zu Ende geführt wie angesangen; Goethe hat das Geistreiche sehr gerühmt, und da kommst Du also in das Prädikat bey den Poeten hinein, womit ich bey den Philosophen angesangen habe.

Bas Bernhardi über die vertrauten Briefe gesagt hat, ist freylich noch weniger als nichts. Aber wie kannst Du die Anzeige selbst so trocken mit Stillschweigen übergehen, wenn Du nicht etwa um das Geheimnis weißt, oder selbst der Urheber derselben bist? Ich sinde sie für das, was eine solche Anzeige seyn kann, durchaus vortrefflich. Dorothea behauptet fest, sie sey von Fichte und rieth gleich auf diesen. Sprechen könnte er wohl so darüber; geschrieben hat er freylich noch nichts so im Conversationsstyl, aber freylich hat er auch noch keine solche Beranlassung dazu gehabt. Ich rieth ansangs wegen der Gründlichkeit des Berstehens auf Dich, was ich aber nachher doch verwersen mußte wegen einzelner Ausdrücke, Gedanken und Bendungen. Bist Du es so hast Du Dich besser als noch je verleugnet, welches ja doch immer möglich bleibt, und so tritt wieder der curiose

<sup>\*)</sup> In einem Auffat üb. bie Secunda Petri, Juliheft G. 42 ff.

Fall ein, baß man zwischen Dir und Fichte schwanken muß und ich barf auf ben Hullen nicht mehr so herabsehn. \*)

Dein letzter sehr gründlicher Brief enthält fast lauter abschlägliche Antwort: indessen muß ich boch in der Hauptsache auf meinem Sinne bleiben; nämlich es nothwendig zu sinden, es zu wollen und zu hofsen, daß Du zu uns kommst. Dann können wir alles bereden und ausgleichen. Ueber vieles kann ich burchaus gar nicht schreiben, z. B. Augustens Tod. \*\*)

Ich halte mich nur an bas Nachste ber Geschäfte und selbst bamit hat es schriftlich Roth. Ich wünsche balb zu vernehmen, baß Du platonisiren kannft, bann komme ich mit einer ganzen Labung; aber nöthig ist es freylich bazu baß auch Du viel lefen kannft. Mit meinem Platonisiren ift es fehr Ernft gewesen; einige von ben gro-Ben Maffen ausgenommen, habe ich alles gelefen, oft mehrmals, einzig in Rudficht auf Aechtheit und bie Ordnung, und um alles furz zu fagen, ich glaube biefe gefunden zu haben, und ich halte fie zum Verständniß fo wesentlich, baß ich Dich wenigstens bitten muß Dich offen zu erhalten, und in bieser Rudficht ben Philebus noch nicht fest zu becretiren. Rach meiner Spothese burfte er freulich nicht fo gang aus feinem Zusammenhange geriffen werben. Bum Phabrus hattest Du wohl eigentlich mehr Beruf als ich? Dber fühlft Du einen folden auch zum Barmenibes ober Brotagoras, bie ich mir gewählt hatte? Ueber Beinborf's Grund gegen ben Theages bin ich neugierig; mehr aber auch nicht. Denn ich bin feiner Necht= beit ziemlich gewiß. 3war Dein Grund bagegen wurden mich erschüttern, wenn ich nicht eine Ansicht besselben gefunden hatte, bloß burch Zusammenstellung mit andern Dialogen, wodurch er von selbst wegfällt. Die Ironie barin ift in ber That etwas verftedt, hat man fie aber einmal gefunden, so ift fie auch noch klarer als luce cla-

<sup>\*)</sup> Die Rec. in Rebe sieht in [Reicharbt's] Archiv ber Zeit 1800, 2.

<sup>\*\*)</sup> Der Stieftochter A. B. Schlegel's. Die Mittheilungen Dorotheens stellen bas Boas Kenienkampf 1, 148 u. a. a. D. erwähnte bamalige Gerilcht, baß Schelling's Behanblung nach ber Brown'schen Methobe ihren Tob verursacht habe, entschieben in Abrebe.

rius. Daß die Eeastal unächt sind, ist mir durchaus entschieden, wie auch Hipparchos, Minos, Alcibiades II., alle Briefe. Meine sehr starken Zweifel gegen die Nopol habe ich wegen der großen Masse die zu lesen ist, noch nicht abschließen können. Wie denkt Heindorf, der auch einmal daran zweiselte, jeht darüber?

Sobalb Du bas Signal giebst, schiefe ich mein Schema aller Dialogen. Bon Wilhelm haben wir Nachricht baß er gesund ift, arbeitet und etwa im September zuruckfommt.

[Doroth.] Die Freundin grüßt Sie herzlich, und bittet Sie sich unter diesen wenigen Silben alles zu denken was sie heute nicht schreibt, weil sie durchaus nicht aufgelegt ift. — Bernhardi hat damit wohl zu verstehen geben wollen, daß er glaubt, Iette hätte die weibelichen Briefe zum Theil geschrieben. Hat das ein Tadel seyn sollen, so ist er auf der falschen Bahn, so hat er es eben damit bewiesen, wie weiblich sie sind\*). Wenn Sie die Bernhardi sehen, so grüßen Sie sie freundlichst von mir: ich lasse ihr sagen, Goethe hat ihre Lebensansicht gesehen und sich sehr dafür interessirt; Friedrich hat sie genannt, und er sich recht gesreut. Wird der Bruder Tieck wieder bald nach Deutschland zurüstsommen? Wilhelm läßt danach fragen, er will sich gern mit ihm wegen eines Monuments sur Augusten besprechen.

### Schleiermacher an Friedrich Schlegel.

Berlin, ben 8. August.

Mein Signal lieber Freund will ich hiemit gegeben haben. Schicke mir nur eine recht aussührliche Ladung über ben Plato, ich bin in einem so fleißigen Zuge, baß ich troz bes Kalenbers, mit bem ich nun rasch vorwärts komme, recht orbentlich werbe lesen könen; bringe mir nur Dein Spstem recht zur Anschauung, und halte Dich auch offen für meine Polemik hie und ba. Halte es bann nur für kein schlechtes Zeichen wenn ich Dir in ben ersten brei

<sup>\*)</sup> Gebt auf eine munbliche Neugerung B.&; die von ihm berrifprendelurze Unzeige ber Briefe Archiv 1800 II, 43 enthalt wenigstens feine Andeutung.

Wochen fein Wort barauf antworte, fonbern vielmehr bafur baß ich mich recht ernftlich ans Stubiren gegeben habe. Benn Du eine Ordnung gefunden haft bie fich burchführen lagt, und bie Du fur nothwendig haltft, fo verfteht fich bag ber Philebus, ber nicht nur in feiner Art bas legte ift, fonbern beffen gange Rubrif auch unmöglich unter bie erften gehören fann, nicht ben Unfang machen barf. 3ch bin und halte mich in biefer Sinsicht gang offen, und wenn ich erft Dein Schema febe und ben Bunkt von bem Du ausgehn willst, so wird fich mein Beruf schon einstellen, und fich recht aut in ben Deinigen fügen. Was bas Wählen betrifft, fo burfen wir ja ohnehin immer nur fur bas Rachfte forgen: benn jeber muß boch Alles fo lesen als wollte er Alles übersezen, sonst burfte nichts recht ordentlich werben. Die Amatores fann ich fo schlechthin nicht aufgeben, fie platonifiren gar zu ftart in Sprache Wenbungen und Composition; aber über ben Sipparch und Alfibiades II. bin ich ganz einig mit Dir. Kannst Du ben Theages innerlich rechtfertigen fo foll mire fehr lieb fein. Die Fronie barin ift mir nicht fremb fie will mir nur nicht platonisch bauchten, und steht mir eben fo allein ba; haft Du aber eine Berbindung gefunden, bie fich mir plaus fibel macht fo fubmittire ich gleich. Grabe beim Theages muß biefe Alles entscheiben - bie außern Grunde gegen ihn burften boch fur fich allein nur fehr unbedeutend fein. Aber lieber Freund bie Nouve! Das ift mir eine harte Rug. Bebenke bag fie bas Beugniß bes gangen Alterthums fur fich haben, und lies ehe Du biefen 3weifeln Raum giebst bie Politif bes Ariftoteles mit rechter Aufmerksamkeit. Ich habe leztere nur einmal in meinem Leben gelefen; aber wo ich nicht fehr irre fant ich überall bie ftartften Undeutungen auf bie Platonischen Nouves. Doch ich will nichts mehr fagen: Du möchteft biefes Brodeln übers Gingelne nur als ein Untifignal nehmen, als ob mire noch fein Ernft ums Bange mare. Alfo vor allen Dingen bas Schema und was Du als Debuktion fur nothig haltft. Rur noch Gine. Wenn beim Ueberfegen eine Drbnung gum Grunde gelegt werben foll, fo mare es wol hochft nothig über biefe im Boraus etwas ju fagen. Dies mußte alfo entweber in ber Bor= rede geschehen oder Du müßtest bas übers Studium boch voranschreiben, und ich hoffe Du wirst bas leztere vorziehen weil sonst bie Borrede offenbar aus ihrem Gebiet herausginge, und die Abshandlung beeinträchtigt würde.

Dies ware ber Plato für heute. Nun giebt es noch ein anderes Geschäfte abzumachen. Lies ich bitte Dich anliegende zwei Briese, die mir Frölich . . . . geschrieben hat. Bor allen Dingen aber schicke ihm sogleich Lucinbenmanustript, wenn nämlich wie ich hoffe einiges ganz fertig ist. Ich werbe ihm schreiben er sollte sich mit dem Nichtzechnen ja nicht verrechnen, die Lucinde werde ihn unstreitig nächstens überraschen, und er möchte nur machen daß sich alsdann nicht die Lucinde verrechnete in dem worauf sie zu rechnen ein Recht hätte; es wären übrigens noch sieben Bochen zur Messe und mehr brauche es nicht um solchen Band zu drucken. Büste ich nur gewiß, daß ich mich nicht verrechnete, so machte ichs noch impertinenter. —

Deine Meußerungen über meine Kritif bes Fichte haben mir zum Trofte gereicht, wenn ich Dir gleich gern befenne, bag ich fie nicht burchaus verstehe. Besonders begreife ich nicht wo es ihr figt baß man etwas baraus lernen fann; in biefem Stud bin ich gang unschuldig. Daß Du bergleichen von philosophischer Recension noch nicht gesehen noch gehört haft, bies begreife ich; benn ich bin barin in gang gleichem Falle mit Dir, mir ift aber auch bergleichen noch nicht vorgefommen, und insofern mag fie auch wol auf eine eigene Art intereffant sein. Deinen Prophezeihungen von Fichtes Denken barüber fann ich bie glüdliche Erfüllung bis jezt nur wünschen. Ich will ihn nachftens besuchen und bann mehr barüber. In einem Bunft, in ber Runft nämlich bas beste zwischen bie Zeilen zu schreis ben daß es nur durch Suppliren und Combiniren herausgebracht werben kann, werbe ich wol nie wieder eine folche Epibeixis machen; beshalb fürchte ich auch Wilhelm wird hier ben ftarfften Beweis finden für das was er von meiner Manier gefagt hat. Dies inbeffen fann ber Engel wieber gutmaden, ber benn boch tuchtig genug ift. Dein sprightly gefällt mir, bas ift gerabe bas Prabicat bas ihm gebührt, geiftreich icheint mir nicht recht barauf zu paffen. Bas

hat benn Goethe zu Deiner Behandlung feiner gesagt?\*) Darauf ware ich fehr neugierig.

Das mit ber Lucinden-Anzeige ift luftig, und hat mir ungemein viel Spaß gemacht! Freilich weiß ich um bas Bebeimniß, und eben beshalb schwieg ich gang barüber; ich bin auch in einer Rudficht Urheber beffelben: benn bag Ihr nicht gleich erfahren habt, von wem fie ift, geschah auf meine Beranlaffung. Uebrigens ärgert es mich recht daß Kichte fte nicht geschrieben hat damit ber Spaß auch einmal fo fame bag man etwas von Fichte fur meins hielte. Benn es Euch nur nicht geht wie Sulfen, ber nur zwischen Fichte und Schelling schwanken zu burfen glaubte, und fich gar nicht einfallen ließ bag ein Dritter bie Roben geschrieben haben fonnte. Mein Gott! hinterm Berge wohnen auch manchmal Leute! Aber nun habe ich Euch genug herumgezogen und will mich nun der fpeziellen Er= laubniß bedienen welche mir ber Berfaffer jowol als ber Berausgeber gegeben haben, Euch zu erzählen, baß - ich bie Ehre gehabt habe diefe Unzeige zu fchreiben. Es fam gang gufällig. Bernharbi fprach mit mir von feinen Rritifen, und fagte, er wurde fchon lange im Archiv bie Lucinde angezeigt haben, wenn er fie nur recht verftande; es ware ihm eine zu harte Rug. Ich entgegnete brauf, ich glaubte wol sie soweit zu verstehen daß ich sie anzeigen konnte, und hatte schon lange ein kleines Luftchen bazu gehabt; er bat mich brum und ich war sehr bereitwillig. Es war zu ber Zeit als ich mit ben Briefen beinahe fertig war, und ich hoffte ihm burch biefes Manoeuvre jede Bermuthung wegen der Briefe beffer abzuschneiben; aber gang im Gegentheil, er behauptet aus ber Angeige - bie er fchon hatte ale bie Briefe herkamen - biefe erkathen ju haben. Dies scheint mir aber hyperfritisch: benn mas in beiben vorkommt find wol nur folche Dinge bie man gar nicht umgeben kann wenn man von ber Lucinde rebet, und es freut mich bag Ihr bei Guren Divinationen von biefer Uebereinstimmung nicht ausgegangen feib. Mich zu verleugnen barauf bin ich übrigens gar nicht ausbrudlich

<sup>\*)</sup> In bem Gespräch über bie Poefie III, 2. S. 70 ff.

ausgegangen, sonbern nur mich in ben Grenzen und ber Manier einer folchen Unzeige zu halten, und in einigen Wendungen Bernharbi nachzuahmen, ber mir Anfangs fagte es folle unter feinem Namen gehen. Diese Nachahmung aber ist mir wol schlecht gelun= gen: benn er fant es so außer seiner Art, baß er mich bat bas Eingefandt darüber fezen zu burfen. Run wünsche ich aber wol zu wiffen was fur Bedanfen, Benbungen und Ausbrude Du mir absprechen zu muffen geglaubt haft, ob bas bie angenommenen find ober eigne. Bernhardi erwartete für benfelben Monat Tiede Unzeige von Wilhelms Gedichten, und beschränfte mich beswegen in Absicht bes Raumes fonft murbe noch manches hineingekommen fein. Benn Du aus den Briefen eine Ahndung meines Romans nehmen zu fonnen glaubst fo mußt Du wenigstens biese Anzeige bazu nehmen. Uebrigens geht mir ber Roman sowol als die Moral gewaltig im Ropf herum, und beides arbeitet fich innerlich tuchtig aus. Abieu lieber Freund für heute. Wenn Du flug bift fo fei gefunder als ich; ich habe bie verbammteften Bahnschmerzen.

# Dorothen an Schleiermacher.

Ohne Datum.

Dafür fen Gott gebankt, daß Sie sich endlich nicht mehr von Herz einen Maulford anlegen lassen; es war sündlich daß Sie es bisher litten. Es muß nichts in der Welt geben, um das man sich den Despotismus gefallen läßt. Man kann nicht von den Leuten verlangen, sie sollten verständig sein; aber warum jene das Gegentheil von andern sollten verlangen können dürsen, ist doch auch nicht abzusehen. Mir gefällt nun Ihre Engelsche Notiz ganz über die Maaßen sehr; es ist ein ewiges Wetterleuchten von Wiz. Friedrich betet eben so die Notiz der Bestimmung an. Wahrhaftig, Sie sollten doch einmal Herz unter der Hand fragen, ob er verlangt, daß Sie pour l'amour de ses beaux yeux mit dem Engel mehr Umstände machen sollten, als Sie sich selbst mit Fichten erlaubt haben. Kriedrich hat einen Brief von Fichten gehabt. Uebel scheint er nichts

genommen zu haben; aber so viel ich von bem verftehe was er barüber fagt, scheint er sich zu wundern, daß man nicht jebes Ding in ber Welt für abgethan und fertig halt, fobalb er barüber etwas gefagt hat, fo ale ob feine Meinung ber Schlufftein mare, nach bem fich nichts mehr hinzufügen läßt. Nehmen Gie meine Bewunderung und meine Anbetung wegen ber Recension im Archiv. Go vortrefflich haben Sie fich meinem Gefühl nach noch nirgent ausgesprochen, wo die Rede nicht von Ihnen felbst war. Go flar, so fraftig und nachlässig habe ich nichts mehr von Ihnen gelesen, biese Rube ber Unficht habe ich auch fonft nirgend von Ihnen gefunden; ju gleicher Beit haben Sie sich auch in Absicht bes Stils funftreich boch nicht fünftlich verborgen, fo baß ich wohl Ihre Gefinnungen barin vermuthete, aber Ihre Urt fich auszubruden burchaus nicht barin finden fonnte, wie wir es ichon vermutheten bag es von Ihnen febn fonnte. Um zwenten Theil wird gedichtet bas weiß ich, wenn aber auch baran wird gebrudt werben können, bas wiffen bie Götter! ich bin felbft ftill und ergeben, benn barüber hat fein Menfch Gewalt.

#### Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Dhne Datum.

Du hast wohl Recht ängstlich, ungebuldig und alles andre ber Art zu seyn; gut ist es nur, daß es eben nicht Deine Art ist ders gleichen zu seyn. Bon unsern Landparthien weißt Du schon, auch von unsern Planen für den Winter. Das wichtigste und das beste bleibt der Du selbst. Wir muffen Dich wiedersehn, und zwar wir und hier in unserm neuen Kreise. Ich kann Dir nicht sagen wie es mich erquickt, wenn ich in Deinen Briefen etwas zur Bestätigung der Gewisheit Deiner Herkunft sinde. Ich suche sedesmal danach, auch kann mir keine Gewisheit gewiß genug seyn; sahre daher sort das schon bestätigte immer von neuem zu bestätigen.

Es ware gut, Du hattest ben Brief an Wilhelm erst an mich geschickt, so mußte ich nun auch alles was ich zu wissen brauche. Indessen hats boch eigentlich keine Eil bamit. Was ben Plato betrifft, so möchte ich Dich auch heute noch nur provisorisch absinben, weil ich mein System von Hypothesen gern in Masse geben wollte und jetzt so mit Leib und Seele in und an der Lucinde din. Ist meine Hypothese die richtige so wäre die Folge für den Ansang so: Phädrus, Parmenides, Protagoras; und wäre dann noch Raum, so kämen einige der kleinen daran: Eutyphron, Theages, Krito. Nun fragt sichs, ob Du diese Anordnung zugeben könntest, ohne das durch für die Folge Dir etwas zu vergeben, und was Du von den drey ersten großen zu übersetzen wählen würdest?

Ich habe nun auch die Mnemospne gelesen. Bis jest sind es nur Hulfens Hulfen, eigentlich nicht einmal das; höchstens könnte man es von dem Berger sagen, übrigens die schlechteste Gesellschaft, die es in irgend einer gedruckten Tabagie geben kann. Dieser B. ist Hulfens Milchbruder, besonders an der Milch sehlt es ihm nicht; doch hat er einen Ansatz zum Tieck, die Blümchen und Schäschen machen sich nun so zwischen der reinen Ewigkeit, die Hulsen immer einschenkt, brollig genug\*). — Bon Deinen Briesen über die Lucinde soll ich Bohn eine Anzeige schicken.

Du haft mit Dorothea gehabert über ben Florentin. Eigentlich war ich baran Schuld, weil es immer nahe baben war, daß der Druck anfangen sollte, auch hie und ba manchmal noch etwas nachsgeschn und überlegt oder corrigirt wurde. Aber heilig verspreche ich Dir die Aushängebogen\*\*). Noch bitte ich Dich, nie einen andern

<sup>\*)</sup> Bezieht fich auf die Briefe itber bie Natur, die Berger in biefer von ihm gegrindeten Beitschrift erscheinen lieft.

<sup>\*\*)</sup> Dorothea schreibt (ohne Datum): "Ich hätte Sie gern bas Manuscript erst sehn laffen, Wilhelm meynt aber, es ware besser wenn Sie gar nicht damit bekannt zu seyn schienen. Ich könnte Ihnen zwar ben erste Bronilson schieden, aber außer daß es Porto koftet ist auch die rothe Dinte allenthalben zum Spektatel barin, benn ber Teusel regiert immer an ben Stellen, wo ber Dativ ober Accusativ regieren sollte, und in bieser Gestalt sollen Sie es nicht zuerst sehen, das thue ich dem humoristischen Tangenichts nicht zu Leibe. Gebulden Sie sich also bis er Toilette gemacht, und die Staatsunisorm anhat, dann soll er sich hilbsich präsentiren. Die triviale Bitte, sich nicht zu viel zu erwarten, muß ich bech in Demuth ergehen lassen. Die Stanzen bekommen Sie auch erst im Ganzen, Friedrich will es nicht zugeben daß ich sie Ihnen im Brouison schiede. Und abschreiben? O bies, nur dies verlanget nicht."

Menschen in bem Stuhl sitzen zu laffen, Dich selbst ausgenommen. Bas fagst Du benn zu meinem Gebicht an Nitter?

## A. 28. Schlegel an Schleiermacher.

Bamberg, ben 20. August 1800.

Die Urfache, warum Ihre benben Briefe mich nicht in Jena trafen, mein werthefter Freund, werden Sie nun ichon burch meinen Bruder wiffen, und baher bie Berzögerung meiner Antwort entschulbigt haben. Indessen hatte ich von hier aus schon früher schreiben fonnen, wenn ich nicht erft bie Unfunft bes Uthenaums hatte abwarten wollen, wovon ich die Aushängebogen nicht gesehen, sondern erft gestern bas ganze erhielt. Ich habe eine große Freude baran gehabt, und bin naturlich fogleich über basjenige hergefallen mas mir noch neu war. Der Philosoph für bie Welt ift pepper'd for this world; es herrscht in dem ganzen Auffate basselbe brio wie im Unfange, und burchaus die elegantefte Grobbeit. Das über die Beftimmung ift bagegen ein Meisterstud von Feinheit in Ironie, Parodie und schonenber, respectueuser Architeufelen. Melben Sie mir boch, wie Fichte es aufgenommen hat. Ben bem Geschäfte, wozu ich so= gleich übergebe, muß ich voraussegen und fete voraus, baß Sie auf bem beften fuß mit ihm fteben. Denn am beften mare es, wenn Gie ben einliegenden Brief nebft ber Ihnen zugefandten Abschrift vom Entwurf unfred Statute felbft perfonlich zu ihm brachten. Wo nicht, fo schicken Sie bendes hin und laffen Sie Bernhardi zu ihm geben, um ihm in bemfelben Ginne, wie ich es von Ihnen wunschte, auzuseten. Um beften, Sie geben ihm bende gemeinschaftlich zu Leibe.

Schon vor mehren Tagen erhielt Schelling und gestern auch ich eine Einladung von Fichte, nebst schon gedruckter Ankundigung von Jahrbüchern ber Kunst und ber Wiffenschaft ben Unger. Schell. war gleich dafür, daß es ben unserem bisherigen Plane, und Cotta als Verleger, sein Bewenden haben möchte. Er hat, 3. Th. durch Zufälligkeiten abgehalten, die Antwort bis jest immer verschosben, welches nun sehr gut ist. Ich habe in meinem Briefe an F.

ben gangen Berlauf ber Sache vorgestellt, besonders wie ben unserer Uneinigkeit über feinen in Jena entworfenen Plan ich nicht vermuthen fonne, daß er jett (ohne erft wieder mit und zu Rathe zu gehen) an der Realistrung arbeite; daß ich meinen Plan ihm erft, wenn ich mit bem Berleger in Richtigkeit ware, vorlegen wollen, weil ich mir ben ber ganglichen Abweichung beffelben von bem feinigen feine vollkommene Billigung und feinen beständigen Bentritt nicht hatte versprechen burfen. Ferner bag Cotta weit beffer jum Berleger paffe. Gludlicherweife fam, mahrend ich an biefem Briefe fchrieb, Cotta's Untwort an: Er fen mit allen meinen Borfchlagen einverftanden und ber erfte Band fonne mit Anfang bes Jahres 1801 erscheinen. Run fügte ich alfo in bem Brief an &, hingu: bie Sache fev in Richtigkeit, ich könne nicht zurud, noch auch die übrigen Freunde, aus beren Vollmacht ich mit Cotta unterhandelt, von ihrer Berbindlichkeit fren laffen. Rurg ich habe ihn mit allen Seilen ber Liebe und ber Gewalt zu uns herüberzuziehen gesucht. Will er nicht übertreten, fo fteht er allein, und wird alfo boch bie Ausführung aufgeben muffen, wenn er nicht etwa mittlerweile einen unbefannten Schacht von guten Ropfen ausfindig macht. Ich fete ben bem Dbigen voraus, baß Sie von F. eine ähnliche Einladung erhalten haben. Sollte es nicht fenn, wie ich mir faum vorstellen fann, fo burfen Sie freylich nichts zu wiffen scheinen, als bag ich Sie gebeten, ihm ben Entwurf mitzutheilen und mundlich zu fo vieler Theilnahme als er irgend wolle und fonne, bringenoft einzulaben. -

Da Sie mir bis jest noch keine Hoffnung zu bieser ober sener bestimmten Arbeit gemacht, so erlauben Sie mir Ihnen einige Borschläge zu thun, die Ihnen vielleicht manches ins Gebächtniß bringen, woran Sie sonst nicht gedacht hätten, und worüber Ihre Lust und sonstigen Bestimmungsgründe nun entscheiden müssen. Sie haben einmal beim Athenaum Abneigung geäußert, sich mit dem langweisligen Reinhold einzulassen. Da er sich jest aber so breit macht und von der A. L. Z. als ein schnödes Fulcrum des alten Sauerteiges gebrauchen läßt, so sehen Sie die Nothwendigkeit leicht ein, es gründlich

mit ihm zu Enbe zu fuhren. Schelling wollte bies über fich nehmen und zwar in einem Anhange feiner Revision ber bisherigen Fortschritte ber Philosophie und ber von ihr abhängigen Wiffenschaften (einer Uebersicht, Die er gleich in Die erften Banbe ber Jahrbucher geben will); ba aber jest Reinhold ihm felbft ins Bebege gekommen (in ber Recension bes transcendenten Ibealismus, bie boch unftreitig von ihm, nämlich von Jacobi ihm in bie Feber bictirt ift) \*), fo glaube ich, ce wurde fich beffer ausnehmen, wenn es von einem andern als Schelling geschähe, und zwar besonders. Da wurde benn wohl am beften alles zusammengenommen, mas Reinholds in ben letten Jahren gespielte Rolle charakterisirt, seine mit bem Ramen erschienenen Schriften und bann bie Recenf. über Fichte, Barbili und Schelling. Wegen bes Jacobi an Fichte vergleicht euch: wollen Sie ihn nicht, so nimmt ihn Schelling. Nehmen Sie ben Reinhold nicht, so nehmen Sie bann wohl ben Jacobi gewiß. Den Barbili (feinen leiblichen Better) glaubt Schelling am lederften, etwa ale cochon au lait mit einer gewürzten Bruhe, appretiren zu fonnen. Dagegen empfiehlt er Ihrer Corgfalt und Pflege Bouterweds Apobiftif, weil boch von bem Dinge gerebet werbe als wenn es etwas ware, auf bas angelegentlichfte. Ferner bente ich, daß Sie zu Jean Baul's Clavis Fichtiana, wiewohl ich bas Buch noch nicht fenne, einen gang ausgezeichneten Beruf haben. Was fagen Sie endlich zu Lichtenberge nachgelaffenen Schriften? Dieß ift es mas mir fure erfte einfallt. Denten Gie aber ja auf mehreres, befonders auf so gang furze Notigden, die manchmal nur in einem witigen Ginfall bestehen können. Bon Erfindung in Form und Ginfleibung haben Gie bei ber Bestimmung bas glanzenbfte Benfpiel gegeben.

. Ift nicht vielleicht balb auch etwas allgemeines von Ihnen zu hoffen, etwa über ben Zustand ber Religionsphilosophie und ber Theologie überhaupt?

<sup>\*)</sup> Sie war eben bamals, ben 13. August [Rr. 231. 2], in ber Jenaer Litteraturzeitung, welche fich jetzt ben Gegnern Schellung's naberte, erschienen. Ueber Jacobi's Stellung ju berfelben vergl. Reinholb's Leben S. 255.

Saben Sie bie Gute, bas appercu ber Arbeiten, bie Sie übernehmen, auf einen befonberen Zettel zu schreiben und so, baß ich es Schelling mittheilen kann. —

Fichte] fchreibt zwar es folle gar keinen Rebakteur geben, in= beffen gerirt er fich schon burch bie Vorschläge als folchen. Ibee von einer einzigen Centralübersicht, worein alle übrigen burch ben Rebakteur, ber nach feinem bamaligen Plan bas Faktotum war, aufammengearbeitet werben follten, hat er freylich aufgegeben, boch besteht er immer noch auf historischer Darstellung bes Gegenwärtigen (bie nicht wohl möglich) und auf lauter Ueberfichten, welches einförmig und ermübend ausfallen und sich auch balb erschöpfen wurde, benn man kann geschwinder übersehen ober überhin sehen, als etwas geschieht. Gelbst bie gebrudte Anfundigung scheint mir, wenn nicht in einem zu einseitigen Besichtspunft, boch in einer zu einseitig beftimmten Sprache abgefaßt zu feyn. Mich foll wundern was F. thun wird. Wenn er pifirt ift und uns nicht zufallen will, fo baucht mir ift es ein Zeichen, baß er sich an unsern republikanischen Befinnungen ftößt und baß auch ben feinem jegigen Plane bas monarchische Prinzip boch im Hintergrunde liegt. Das Unglud ift, baß F. sich zu sehr gewöhnt hat, mit subalternen Menschen zu thun zu haben.

Bon mir wird in ben ersten Band zuerst Vorrebe ober Einleistung kommen. Ob ber Wieland Plat wird finden können, weiß ich noch nicht. Ferner benke ich, was in poetischen Uebersetzungen aus den Alten von Boß, Ahlwardt, Eschen u. s. w. neuerdings gescheschen, zusammen in eine Notiz zu bringen. Die Uebersicht der kritischen Litteratur, die zuerst für das Athen. abgesaßt werden sollte, din ich nun sest gesonnen in die Jahrbücher selbst auszunehmen, als Einleitung zu dem Artikel Revision der recens: Journale, zu dem ich alle Mitglieder fortgehend um Beyträge ditte. Könnten Sie nicht etwa Herders Kalligone übernehmen? Ungern würde ich daran gehen. Bernhardi ist es nicht zuzumuthen, da er sich die Pönitenz mit der Metakritik angethan. Friedrich wird auch nicht wollen. — Da Sie so sehr begierig auf die Privatteuseley sind, so kann ich es

Ihnen schon anwertrauen, daß sie auf Kopebue und seine russischen Begebenheiten geht. Die Bekanntmachung wartet auf seine Rückschr nach Deutschland. — Im Frühling habe ich den ersten Gesang eines großen Gedichts zu Stande gebracht; wie bald ich wieder daran komme, kann ich noch nicht sagen. Einzelne Gedichte sammeln sich so allmählig an. Jeht bin ich fortbauernd am Shakesp. Das poetische Taschenbuch, von Tieck und mir herausgegeben, kommt nächstes Jahr zu Stande. Wenn Sie sich also zur Poesie bekehren wols len, so thun Sie es nur bald. —

# Dorothea an Schleiermacher.

Jena, ben 22. August 1800.

Die Dekonomika will ich biesesmal zulet laffen, bamit fie mir nicht bie Phantasie verberben. Bu allererft will ich Ihnen meine innige Freude bezeigen, bag es mit Ihrem Serkommen fo gut als ausgemacht ift. Schabe bleibt es immer baß Sie nicht eine fcho= nere Jahredzeit wählen konnen, um auch Ihr Berg einmal an ber Natur ju laben; aber wir wollen bennoch fcone Tage leben; Bott gebe nur baß nichts bazwischen kömmt was ben herrlichen Plan wieber rudgangig macht. Wir haben inbeffen einige Tage auf bem Lande gelebt, eine Meile von hier, in einer ber reigenbften lieblichften Gegenben um Jena. — Ritter, beffen Bekanntschaft ich feit furzem genauer gemacht habe, hat mit uns braugen gelebt. Es ift ein berr= licher Mensch, eine von ben seltenen Erscheinungen auf bieser Erbe. Cenn Sie fo gut und gebrauchen Sie Ihre befannte unausbleibliche Opposition nur sogleich, ebe Gie- ihn seben; benn alebann burfen Sie wahrhaftig feine Zeit bamit verberben. Sie muffen ihn ja boch am Ende liebgewinnen. Er ift einer Ihrer größten Liebhaber und Lefer; die Monologen waren von großer Wirkung auf fein Gemuth, und mit ben Reben geht eine neue Zeitrechnung bei ihm an. Die Briefe (ohne bag er ben Berfaffer fennt) liebt er febr; furg, er ift burchdrungen von Ihnen und liebt Sie wahrhaft. 3ch habe es ihm gesagt, baß Gie fommen, und er läßt Ihnen burch mich feine Freude

bezeigen Sie perfonlich fennen zu lernen. D, wie will ich mich ausgelaffen freuen, wenn ich in meinem Zimmer bie gange Rirche verfammelt sehen werbe. Harbenberg rechne ich mit, ber foll auch fommen; ich habe jett mehr Vertrauen zu ihm als anfangs, wo ich mit Carolinens Sulfe alles schief anfah, und bie Schuld war, baß mich wieder alles schief ansah. Sie, Friedrich, Ritter und Sarbenberg! Wenn ich mich nicht gewöhnen werbe, jede Mahlzeit als ein Liebesmahl zu betrachten, fo werbe ich nimmermehr ben Muth haben, mit Euch an einem Tisch und aus einer Schuffel zu effen. Paulus ift wieder hier; ich habe ihn von Ihnen unbekannterweise gegrüßt, und ber bankt, und freut sich auf Ihre Bekanntschaft. Es ift ein fehr würdiger Mann; um auch liebenswürdig zu fenn, fehlt ihm nichts als wenigstens eine Art von Sinn fur andere Poefie als bie orientalische; er ift verständig, gelassen, freundlich und so still thätig, daß man sich recht glücklich fühlt ihn zum weltlichen Freunde zu haben. Seine Frau habe ich schr lieb. Sie ift die erfte Frau in beren Umgang ich mich wieder ber erften jugendlichen Freundschaft mit Jetten erinnern barf. Es ift biefelbe Art von ganglichem Butrauen zwischen und; auch ist zwischen und, wie bamale, mehr Ergangen, als Aehnlichkeit.

### M. B. Schlegel an Schleiermacher.

Bamberg, ben 8. September 1800.

Haben Sie ben schönften Dank, mein lieber ministre plenipotentiaire, für Ihre vortreffliche Depesche, die mich weit gründlicher von dem Stand der Sache unterrichtet als ein Handschreiben von dem Monarchen und Autokrator selbst hätte thun können, bey dem Sie in diplomatischen Geschäften stehen — freylich zu Ihrer Pönistenz, da Sie sich selbst einigermaßen üble Dienste den ihm geleistet haben. Daß Woltmann auf dem Boden dieser Pandorabüchse säße und wie die Hoffnung nicht zum Vorschein kommen wollte, habe ich wohl vermuthet und ce ist mir lieb, daß ich ihn in dem Brief an Flichtel auf eine schnöbe Art genannt. Wir haben uns die ganze

Geschichte wie bie Szene zwischen Basco und Augantino vorgestellt\*). Lesen Sie nur nach, es paßt vollfommen, besonders, wie Basco zum Rugantino sagt:

Nur als Knecht ber Dir zu leben! Junger Mann, Du fennft mich nicht.

Nur habe ich die Besten und auch die Meisten ben mir. Immer heißt es nun noch:

Lagt uns feben, lagt uns warten, Was wir ichaffen, was wir ichaffen,

Doch hoff' ich, es foll anders enbigen wie in ber Comobie, nämlich mit ber völligen Bereinigung. Da Schellinge Wort beb K. vorzüglich wirksam zu sehn scheint, und es ihm fehr leib thun wurde, wenn F. feinen Entschluß als eine Entfremdung anfahe, fo hat er sich fogleich baran gemacht, ausführlich an F. zu schreiben. Er hat nach allen möglichen liebreichen Borftellungen F. ben Borschlag gethan, mit mir gemeinschaftlich bas Redactorat zu übernehmen, nämlich er ware Reb. fur bie Wiffenschaft, ich fur bie Runft. - F.'s Celebritat murbe und allerdings fehr zu Statten fommen, auch feine Mitwirfung, wenn ber herrschende Ginfluß verhutet ift und ich will mich schon als College mit ihm zu finden wissen. Ich benke baber bie ganze Gesellschaft wird mit biesem Borschlage, ben Schelling in meinem Namen gethan und über ben wir nicht erft alle Mitglieder zu Rathe ziehen konnten, zufrieden fenn. Geht &. bies nicht ein, fo haben wir wenigstens bas Möglichste versucht um eine Coalition zu Stanbe zu bringen und vielleicht fallt uns F. in ber Folge noch zu, wenn er fieht, baß sich bie besten Ropfe in gang Deutschland unter unfer Panier versammeln. Tritt er hingegen gleich ein, fo überläßt ihm Schell. (bie Revision im 1. Banbe ausgenommen) für bie Bukunft bas Fach ber Transcenbentalphilosophie. Auch Naturrecht und Moral (näml. speculative) ware eigentlich F.'s Sache. In ber Religionsphilosophie werben Sie freilich mit &. jusammen-Doch baran muß er sich gleich anfangs gewöhnen, baß ftogen.

<sup>\*)</sup> Aus Claubine von Billa Bella [in ber späteren versificitten Form, Ausg. von 1828, Bb. X, S. 225.] die Scene, in ber die beiden Führer ber Bagabunben sich um die Führerschaft ftreiten.

Dinge in bie Jahrbucher tommen, die feiner Unsicht grabe entgegengesett find. Wegen biefes Borfchlags haben wir nun auch bie Unfundigung noch aufgeschoben, um F. zugleich als Red. nennen zu fonnen. Daß er und zuvorfommt ift eben nicht zu fürchten, er fann nicht agiren, ba fein Plan burch bas Fehlschlagen wesentlicher Mitarbeiter gang paralpfirt ift. Den guten U. wird er am Enbe ba laffen muffen wo er ihn fant, nämlich mit Woltmann allein \*). Da &. fo viel von Entlehnen gesagt hat, so werbe ich seinen Entwurf burch Fr. nach Berlin beforgen laffen, entweber unmittelbar an F. ober an Sie; biese Mittheilung fann F. wenigstens auf feine Beije übel nehmen, ba er sich gegen Sie selbst barauf berufen. - Nun von Ihren Arbeiten fur bie Jahrbucher. Was ich fur ben erften Band möchte? Alles was Sie irgend geben konnen; ich nehme so viel von Ihren Rraften und Zeit in Beschlag als Gie nur irgend übrig baben. Bebenten Gie auch, ber zweite Band foll fehr balb nach bem erften erscheinen. Ich bente schon auf Oftern. Barbili, Reinhold. und Jacobi's Brief bleibt nun also für Schelling. Dagegen für Sie Apobiftif, clavis Fichtiana (bie ich mit Erlaubniß auch gelesen und boch einige Ginfalle barin gefunden habe) Ralligone. Ich wunsche biese lieber von Ihnen (unter und). Theils wegen ber verschiedenen Art bes Appretirens, bann auch weil Gie gewiß mehr auf ben Beift bes Bangen als einzelne Gate geben. Bon ber Urdimetrie weiß Schelling nur im Allgemeinen. In feiner Revision fommt fie schwerlich vor; wollen Gie alfo etwas baruber fagen, fo ift es fehr willfommen. Dann Lichtenberge Schriften, und Uebersetungen ber Platonifden Republif. Beitere Borfchlage erwarte ich von Ihnen. — Schelling hat auch an ber Notiz über bie Bestimmung große Freude gehabt und fie meifterhaft gefunden, ba er wohl fonft Ihren Arbeiten nicht immer Gerechtigkeit wiberfahren ju laffen pflegte. Daß es Fichte verbroffen, ift baraus ju erflaren und zu entschuldigen, bag er biefe Baffe gar nicht wieder führen

<sup>\*)</sup> Unger war Woltmann's Freund und Verleger und bei bemfelben erschien feit 1800 bie Zeitschrift Woltmann's für Politik und Geschichte, welche Unger gern in ein größeres Journal hatte aufgeben lassen.

fann. — Ich bin jest mit allen Kräften am S[hakespeare]. Das große Gebicht wird auch wohl burch bie Jahrbucher fehr verzögert werben. Es foll ein Rittergedicht werben und Triftan, heißen \*).

Etwa in 14 Tagen benke ich von hier über Gotha nach Göttingen, Braunschweig und Hannover [zu reisen]; boch bin ich gewiß in ber ersten Hälfte bes Oct. schon wieber in Iena zuruck. Ich höre Sie kommen im Nov. bahin und freue mich sehr barauf. Die lette Hälfte bes Winters hoffe ich in Berlin zu senn. — Daß ich Sie um einen neuen Besuch bei Flichte] bitte um über Schell.'s Vorschläge mit ihm zu sprechen, wenn es noch nicht geschehn ist, versteht sich von selbst.

### Schleiermacher an Friedrich Schlegel.

Berlin, ben 13. September 1800.

Mit bem Plato, lieber Freund, haft Du mich gar fehr provisorisch abgespeist, und meine Wißbegierde mehr erregt als befriedigt; benn es ist mir vor ber Hand nicht möglich, aus diesem Fragment ber Reihe ben Exponenten zu sinden. Deine Hypothesenmasse wohnt boch wahrscheinlich in Chiffern in Deinen Papieren; hättest Du mir diese nur mit ein Paar erläuternden Zeilen schiesen können, so würdest Du mich sehr glücklich gemacht haben; aber vielleicht wohsnen in denselben Papieren auch andre Studien die Du nicht missen fannst, und so muß ich mir dieses Lüstchen schon vergehen lassen. Wärest Du nur erst mit Leib und Seele über die Lucinde hinaus! Hast Du noch gar keine bestimmte Aussicht, wann das sein wird?

Du weißt übrigens, daß ich von bem Gesichtspunkte ber Nichts ordnung ausgegangen bin, also kann von Bergeben für die Zukunft von meiner Seite gar nicht die Rebe sein, vielmehr sinde ich Deinen Borschlag für ben ersten Band, bis ich die Ordnung einsehen lerne, als Nichtordnung sehr schön. Auch das Bählen steht mir eigentlich nicht zu. Du hast seit kurzem schon viel Studien zum Plato gemacht und dich dabei auch gewiß wenigstens im Borbeigehn mit dem Einzelnen in manchen Dialogen beschäftigt, und es wäre ja ein

<sup>\*) 1811</sup> veröffentlichte A. W. S. barans ein Fragment, Gebichte I, 98.

unnüger Aufwand von Kräften, wenn ich Dir bies wegnehmen wollte, ba ich alle biese Studien noch zu machen habe. Den Barmenibes und ben Protagoras haft Du Dir namentlich schon vindicirt, und alfo bleibt mir naturlich von diesen breien ber Phabrus, fur ben ich wiederum hier ben Bortheil habe, ben Du entbehrft, Beindorfs Arbeiten hanbschriftlich benugen zu können. Indeß ift bies in jeber Rudficht eine fehr ungleiche Vertheilung. Du haft Dir weit mehr aufgeladen und so schwere Sachen, daß ich nicht weiß wie ich um Dir nicht zu weit nachzustehn für ben Parmenides und Timaus, ben Du Dir auch schon vindicirt haft, nur einigermaßen bas Bleichgewicht halten foll, ale wenn Du mir fur bie Bufunft ben Boliticus und Sophista überläßt, welches boch auch artige Ruffnader find. Ueber die Abhandlung schreibst Du mir nichts, und ich muß daraus leiber ben eben nicht gunftigen Schluß machen, bag Du nicht fonberlich baran benkst. Ich beschwöre Dich aber Dir noch einmal recht gründlich zu überlegen ob es nicht nothwendig lift hierin ber erften Ibee getreu zu bleiben, follte es auch Zeit und Raumes halber mit Aufopferung eines Dialogen fur ben erften Band geschehen mußen.

Batte ich gewußt daß Dir baran läge, so hätte ich leicht meinen Brief an Wilhelm über Jena ichicken können; aber Deine befannte Paffivität in biefen Dingen ließ mich es nicht vermuthen. Fichte hat fich übrigens einige Beit nachher zu Bernhardi geaußert, es fei eine fatale Berwirrung, man muße fich aber barein finden, er fahe wol daß wir nicht zurud fonnten, er fonne aber auch nicht gurud, nur wisse er noch nicht wie ers machen werbe. Geftern fab ich ihn bort auf einen Augenblid, er holte Bernhardi zur Spazier fahrt ab, viel war also nicht mit ihm zu reben. Er fragte mich ob ich an Wilhelm geschrieben und wo biefer fei, er habe einen fertigen Brief an ihn liegen. Ich fagte ihm was Du mir von ihm geschrieben, und er folle ber Sicherheit wegen seinen Brief an Dich schicken, welches er auch versprach. Wahrscheinlich erhältst Du ihn mit biefer felben Boft; ba Fichte etwas argwöhnisch ift in biefer Sache, jo wollte ich ihm nicht vorschlagen ihn mit zur Einlage zu schicken. Schreibst Du an Wilhelm, fo mache ihn boch aufmerkfam barauf baß Fichte's Entschluß seinen Plan auch auszuführen boch wol nos thig mache und mit ben affociirten Mitgliebern nicht zu verspäten: benn er muß boch nun zusammenjagen was er fann, und bas möchte bie unangenehmen Collifionen noch vervielfältigen. Un bie Jahr= bucher benfe ich übrigens auch schon. Die Clavis Fichtiana werbe ich nächstens machen, und leiber habe ich auch schon bie beiben biden Bande ber Apobiftif vor mir liegen. Jene macht mir Spaß, Richter hat sich ausbrudlich bei ben Begnern ein ironisches Lob bestellt und bas bente ich ihm fo reichlich zu ertheilen bag ihm bie Herausforberung leib thun wirb. Die Apobiftif erpreßt mir bis jezt nur Seufzer inzwischen wenn ich mich hineinfturgen werbe, foll es wol auch gehen und ich benfe es recht apobiftisch zu machen. Bernharbi will fich bie Wallenftein's forbern; ich wollte bag bie guten Götter und Wilhelm bas abwenden fonnten! Ueberhaupt ift mir etwas bange vor bem großen Werth ben Wilhelm auf Bernhardi legt, hintennach wird er feben was er eigentlich an ihm hat. läßt er sich bis zur Unanständigfeit ausführlich mit erbarmlichen Subjecten ein wie ber R.\*) ift (besiehe bas neufte Stud bes Archivs) und faum hat Merkel von feinem Schimpfblatt (Briefe an ein Frauenzimmer über bie neuften Producte ber ichonen Literatur) ein Baar Bogen herausgegeben, fo will er auch schon etwas bagegen schreiben; bas wird nun alles erschrecklich manierirt, und mit berfel= ben Manier - benn ich habe noch feine Spur einer anbern in ihm entbedt - wird er hernach ben Schiller behandeln wollen. Der erfte Band feiner Sprachlehre ift erschienen, ich mochte fie aber nicht gern eher lesen bis ber zweite auch ba ift.

Sage mir nur habe ich Dir benn nicht über Deine Canzone (es war boch eine?) an Ritter schon meine Freude und Bewunderung bezeugt? Es ist mir zu Muthe als hatte ich Dir nicht wenig dar- über geschrieben, wenigstens wollte ich es in dem lezten Briefe, und es ware wunderbar wenn ich nichts davon wirklich gesagt hatte. Run könnte ich Dir nur den schönen Eindruck des Ganzen wieder-

<sup>\*)</sup> Rhobe (Berlinisches Archiv ber Zeit und ihres Geschmads 1800, 2. S. 201).

geben, über manches Einzelne aber nichts sagen, was ich Dir bamals sagen wollte, weil ich es nicht bei ber Hand habe. Tiest hat noch keine Journale hergeschickt und ich hatte es hier nur auf einen Tag. Daß es bei weitem das poetischste und auch das kunstreichste in biesem poetischen Journal ist weißt Du wol selbst. Auf mich hat es noch nebenbei den Effect gehabt, daß ich den Ritter recht lieb gewonnen habe, weil Du dies an ihn richten konntest. Die Poesse habe ich freilich lange gekannt in Dir, wie Du aber auf einmal zu einem solchen Grade der Mechanik in ihr gekommen bist, das ist zum Erstaunen und unbegreisssich.

Mein Kommen bleibt gewiß, und Eure Freude barauf freut mich herzlich und wurde mich bazu bestimmen wenn ich es nicht schon wäre: nur über die Zeit kann ich leiber noch immer nichts sagen. Es gewinnt bas Ansehn als wurde ich über meine neue Wohnung einen Proceß mit dem Armendirectorium bekommen, das könnte mich wieder länger aufhalten als ich wunsche. Es ist als sollte ich schlechsterdings die Polemis üben nolens volens, und in jeder Gattung. Mit dem Stuhle, lieber Freund, mußt Du mir schon eine Ausnahme für meine Freundin gestatten. Sie behauptet ihr Recht darauf und läßt Dich versichern, wenn sie mit inniger Freude über die zum Theil darauf geschriebene Lucinde darin size, und ich um sie her sei, werde er nicht profanirt. Ich hosse Du wirst Dir das gesallen laßen.

Die Ibee mit der Anzeige ist ja Bohn sehr spät gekommen, wahrscheinlich erst seitbem Vermehrens Briefe da sind. Sage mir boch etwas von diesen, und ob es der Mühe werth ist sie zu lesen, und mache die Anzeige hübsch bald, auch auf die din ich neugierig. Und nun lebe für heute wol; ich muß noch an Dorothea schreiben. Wie steht es denn mit Deiner Promotion? davon habt Ihr ja kein Wort geschrieben.

## Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Obne Daium.

Ich muß Dir auch einmal Borwurfe machen. Erftlich über ben Plato; bas find nur leere Ausreden. Du wolltest Dir ja bie

Ordnung Phabrus Parmenibes Protagoras wenigstens provisorisch ale Unordnung gefallen laffen und fo war bas nachfte, gleich an Die Uebersetung zu gehn, wenn noch zu Oftern etwas baraus werben foll. Wahrhaftig ich glaube für biesmal werbe ich eher mit bem Barmenibes fertig wie Du mit Deinem Benfum. Ueber bie Urt ber Nebersetung 2c. konnen wir wohl vor ber Arbeit felbft nicht viel abreben; bas Befte muffen bie Randgloffen thun und bas Munbliche, wenn die Hoffnung bazu nicht schwindet. Daran soll es mahrhaftig nicht liegen, baf ich Dir meine Theorie über bie Ordnung ber platonischen Werke nicht mittheilte; ich will sie also gleich in eine Tabelle zusammenarbeiten, die Du hoffentlich nächsten Bofttag erhältft. Alber wo willft Du ben biefem Strudel von litterarischen Beschäften Beit hernehmen ben Platon gang zu lesen nach biefer Ordnung und um fie zu prufen? Ja wenn ich es noch ware. Ich laffe wenigftens alles anbre ftehn und liegen wenn es barauf ankommt was Gutes zu lefen.

Das zwente und wichtigere ist eben Dein Nichtsommenwollen. Thu was Du fannst, Du glaubst nicht wie sehr ich es wünsche, wie sehr ich mich banach sehne und wie sehr es mir Bedürfniß ist. Lasse es ben Polarstern aller praktischen Einrichtungen sehn.

Die Lucinde mache ich biesen Winter fertig, d. h. den zweyten Theil, oder ich sterbe. Uebrigens werden die Götter helsen. Mit dem öffentlichen Lesen ist es so so. Die Ironie muß freilich die Grundlage bleiben; denn vor der Hand weiß ich ben dem besten Bestreben doch nur das gewiß daß ich selbst daben lerne. An Rittern wirst Du große Freude haben und an unsrem gemeinschaftlichen Leben, zu dem beyde Paulus auch noch gehören, und der . . thut ihnen eigentlich sehr Unrecht, weil sie es so redlich mit uns meynen als man es nur meynen kann. Goethe ist einmal wieder da, und da werde ich denn abwechselnd und Ritter hingebeten; ich mache mich aber gern etwas selten ben ihm. Was ich von ihm haben kann, das ist geschehen, und er wird mich nie vernehmen; bavor kann ich auch sicher genug seyn. Bon Seiten der Physik ist ihm noch am tiessten benzukommen, und somit hats Ritter noch am besten. In-

beffen hat auch ba die Tiefe ihre bestimmte Dicke Breite und Länge. A propos, habe ich Dir schon mein Distichon auf den alten Herrn geschickt?

herrlich ja berrlich nimmt er fich aus und besonbers ben Facein, Sänfchend im Glanze erscheint lebend ber marmorne Gott.

Das Eremplar des Florentin ift nur provisorisch für Dich und die Herz, (aber für niemand fonst, weil er erst in einigen Monaten versandt wird und ich desfalls dem Verleger versprochen habe, bis dahin mit meinen Eremplaren sehr zurückzuhalten) die ich sehr grüße. Ihr bekommt natürlich Velin, die aber wohl erst in drei Wochen zu haben sind. Sehr freut michs daß Du den Falk\*) so leicht genommen hast. Daß es Dir einerley sein mußte, verstand sich von selbst, aber ich dachte es könnte Dir von Amtswegen eine unangenehme Empsindung machen, und ich kann sagen ich schämte mich, weil ich mir dachte daß Du doch mittelbar bei Deiner Verbindung mit mir das Schässal theilst, mit solchem litterarischen Koth besprüßt zu werden.

Dhne Datum.

Geliebter Freund, ich habe eine große Bitte an Dich. Schicke mir sobald als möglich mit der Post Deinen ganzen Spinosa. Meine philosophischen Borlesungen arbeiten sich immer näher an diesen heran. Mit unglaublicher Begierde und Begeisterung werde ich mich wieder in ihn versenken und obgleich er auch hier zu haben seyn müßte, gehört es doch mit zur Festlichkeit daß ich gerade Deinen habe. Laß bieses Darlehn das Gegengeschenk für den als Geschenk verkausten Stuhl seyn. Es ist mir ein Unterpfand mehr daß Du dalb selbst da bist, wonach ich unbeschreiblich verlange. Ich rechne

<sup>\*)</sup> Gemeint ist ber fünfte Jahrgang von Fall's Taichenbuch für Freunde bes Scherzes und ber Sathre, in welchem sich auf ber bem neuen Jahrmarkt von Plunbersweilern beigegebnen Karrifatur auch die von Henr. Herz [bei Fürst S. 168] erwähnte, auf Schlin. bezügliche Witzelei und im Texte solche gegen die Briefe über Lucinde und ihren Berfasser befinden.

sehr barauf. Sieh Du hast zwey Bekannte in Berlin, bie ben Spinosa haben und gewiß nie in ben Fall kommen ihn zu brauchen; ber erste ist Herz, ber andre Fichte. Fehlen kann er Dir also nicht. Iwey Drittel ber Lucinde sollen und muffen noch vorher fertig, und sind es fast schon. Sie kommen in Masse. —

Ich schiefe hier einen halben Brief von Wilhelm, woraus Du fiehst baß bie schlechten Einflusse auch ben Jahrbuchern broben. Diese finde ich barin, daß wenn nun einmal der Fehler gemacht werden sollte Fichten die Mitredaction anzubieten, dies durch Wilhelm selbst nicht durch Schelling geschehen mußte. Er hätte es aber überhaupt nicht thun sollen, ohne die Mitglieder der ersten Ordnung zu fragen; ich sage als solches ein bestimmtes Nein, und habe ihm solches schon geschrieden. Ich wunschte Du redetest darüber mit Bernhardi und Ihr schicktet ihm dann gemeinschaftlich Euer Botum, wenn Ihr Euch gleich mir berechtigt haltet, es in diesem Falle auch ungefragt zu geben.

#### Shleiermacher an Friedrich Schlegel.

Den 20. September 1800.

Hier, lieber Freund, ist ber Spinoza — aber nicht ganz, benn ich habe ihn nicht ganz; es sehlt alles was bei seinem Leben erschienen ist. Arbeite Dich recht in ihn und in die Vorlesungen hinein. Von biesen hatte ich indeß gehofft sie würden Dich mehr nach ber Seite Deiner Encyclopädie hintreiben. Hätte ich nicht von Kichte ersahren, daß Du promovirt hast, so wüßte ich es gar nicht, du thust ja als wäre das gar keine Begebenheit. Daß Du die Lucinde nicht ganz vernachläßigst ist schön; aber was helsen am Ende zwei Drittheil, wenn Dich die Vorlesungen dann so beschäftigen, daß bas lezte außen bleibt! Nimm Dir doch ja so sest als irgend etwas vor, ste ganz fertig zu machen. —

Daß Du bas Anerbieten bes Mitrebactorats an Fichte auch für einen Fehler hältst, freut mich sehr, indeß wäre es wol nicht gut Wilhelm jezt burch ein förmliches Votum sizen zu laßen. Was

mir aber noch fonberbarer vorkommt ift eine Stelle aus Wilhelms Brief an mich, wo er mir schreibt Schelling wolle auf ben Fall baß Fichte beitrete ihm bas Fach ber Transcenbentalphilosophie abtreten; als ob Schelling es gepachtet gehabt hatte. Ich bente ich will mir mein Recht baran nicht nehmen lagen und Du auch: fonft ware es um bie freie Unsicht ber Philosophie auf einmal gethan. Du wirst sehen was ich in ber Anlage an Wilhelm barüber schreibe. Sollte ich indeg hiermit nicht burchbringen und jest Schelling, hernach Kichte bies Fach allein bearbeiten, so werbe ich mich auf eine freundschaftliche Urt gang fachte von ben Jahrbuchern qu= rudziehen: benn auf gang untergeordnete Sachen und auf belletriftische Rleinigkeiten wie Lichtenbergs Nachlaß möchte ich mich nicht gern beschränken lagen. Mit Bernhardi rebe ich über bie Sache nicht, welches auf meiner Privatmeinung von ihm beruht. Die Einlage an Wilhelm besorgft Du wol wenn Du an ihn schreibst; außerorbentliche Gile hat es bamit nicht, ba mahrscheinlich Fichte's Brief an Schelling ihn noch in Bamberg getroffen hat.

Du siehst hoffentlich, daß ich heut weder Zeit noch Luft zum Schreiben habe und verzeihst es. Aber wie steht es mit dem Plato? Ich empsehle Dir ihn bestens; es ist in der That die höchste Zeit, daß ich eine vollständige Ansicht von Deiner Ansicht bekomme. Spare das nicht auf mein Hinkommen womit es sich troz meines besten Willens noch eine ganze Weile verzögern kann. Abieu lieber Freund. Plato und Lucinde, Lucinde und Plato! ist die Losung.

Bie fteht es um bie Anzeige ber Briefe, und wie find bie von Bermehren beschaffen?

### A. W. Schlegel an Schleiermacher.

Gotha, ben 5. October 1800.

Ihren Brief vom 20. September, liebster Freund, erhielt ich erft gestern hier ben meiner Ankunft, und erubrige kaum einige slüchtige Augenblicke Ihnen bas nothwendigste zu antworten.

Sichte's Brief erhielt ich auch erft hier, mußte aber feinen Ent-

folug in Unsehung unfer schon früher burch Schelling, ber mir zwar, seltsam genug, nicht Fichte's Brief an ihn, aber boch bie Resultate baraus mitgetheilt bat. Den Schritt, Richte bas Mitrebactorat anzubieten billigte ich felbst innerlich nicht, glaubte aber boch allen üblen Folgen vorbeugen und es ben ben Mitgliebern verantworten ju fonnen. Ich ging ihn ein, um Schelling alle mögliche Berubigung ju gewähren, und ihn baburch uns befto fefter ju verbinden. Leiber hat es gang bie entgegengesette Wirfung gehabt, benn Schelling erklarte mir nach Empfang ber Antwort: Fichte habe ihm Eröffnungen gemacht, bie ihn bewögen gang gurudzutreten. biefe Eröffnungen bestehen barüber hat er fich nicht weiter auslaffen wollen, vermuthlich aber hat ihn Fichte an altere Bersprechungen gemahnt und bann ihm Argwohn gegen bie Gefinnungen unfres gangen Birfels in Unsehung seiner bengebracht. Wie ich vermuthe hauptsächlich gegen Friedrich \*). Daß auch Klagen über Sie und bie perfiflirte Bestimmung baben gewesen, habe ich feine Urfach ju vermuthen. Bittre Alagen über mich und unfer Schweigen mag er auch geführt haben. Ich befürchte, baß Butragereben von Bernhardi baben im Spiel gewesen find. Doch ift bies blos Conjectur.

Ich habe Schelling nur ganz gelinde Vorstellungen gemacht wie wenig persönliche Neigungen und Abneigungen, gegenseitige Urstheile u. s. w. ben einer gemeinschaftlichen öffentlichen Sache in Bestracht kommen sollten. Da er ben seinem Entschlusse blieb, und sers vermuthlich die demselben entsprechenden Briefe an Fichte und Cotta schon geschrieben hatte, als er mir ihn ankündigte, drang ich nicht weiter in ihn, noch wollte ich mich wegen seines förmlichen Berssprechens, das er so unrechtmäßig zurücknimmt, mit ihm entzwegen. Vielleicht tritt er in der Folge wieder ben. Sein Abgang ist ein Verlust an Kräften, den aber der Eiser und die Thätigkeit der andern Mitglieder ersehen kann und muß. Meine schlimmste Besorgniß ist, daß Cotta Sprünge macht und uns rückgängig wird. Ich habe noch

<sup>\*)</sup> Daß Fichte wohl vor Allem gegen A. W. Schlegel selber eingenommen war, zeigt ber in berselben Sache geschriebne Brief an Reinhold, in Reinhold's Leben S. 220.

von Bamberg aus umftändlich an ihn geschrieben, ihm ben ganzen Verlauf vorgetragen, aber keineswegs ben entserntesten Zweisel am Fortgange unsres Unternehmens geäußert vielmehr ihn durch die zum Theil schon angenommenen Einladungen von Röschlaub, Ritter, Steffens und Eschenmeyer noch mehr zu binden gesucht. Gern hätte ich ihm gleich die Ankündigung mitgeschiekt, ich konnte aber nicht Ruhe und Zeit dazu sinden, da ich bis auf den letzten Augenblick angestrengt arbeiten müssen, um den Shak, kertig zu schaffen. — Sodald ich von Cotta wieder etwas höre, theile ich es Ihnen mit.

Reinen Augenblick kann ich es aber verschieben, auch ben dieser obwaltenden Ungewißheit, Ihre Kräfte und Muße dringenbst in Ansspruch zu nehmen. Sie haben mich ganz mißverstanden, wenn Sie annehmen ich hätte gemehnt Schell. oder Kichte sollten und könnten das Kach der speculativen Philosophie ausschließend verwalten. Gewiß hat auch Schell. diesen Gedanken nicht gehabt, und wenn er gesagt er wolle Kichte, im Kall dieser behträte, dieses Kach ganz abstreten, sollte es nur heißen, daß er sich dann auf die naturwissensschaftlichen Arbeiten beschränken wolle. Ich war, wenn Kichte bens getreten wäre sehr dange er möchte uns viel mit Religionsphilosophie auswarten wollen, und war entschlossen Ihre Ansichten darüber neben den seinigen zu behaupten, möchte es kosten was es wollte. —

### Schleiermacher an Friedrich Schlegel.

Berlin, ben 20. October 1800.

Das ift zu arg mit Euch, wie Ihr gar nichts von Euch hören laßt! rein als ob Ihr aus ber Welt waret. Am Ende bin ich Euch freilich nach ber Arithmetik einen Brief schuldig — wenigstens Dorrotheen, benn Dein lezter Zettel ist gar nicht zu rechnen — aber benkt nur an die Trubeln die ich gehabt habe \*): bergleichen könnt

<sup>\*)</sup> Dicht aufeinander nämlich folgte — wie aus diesem Brief, verglichen mit Briefw. I, 245 f. hervorgeht — die Anwesenheit seines Universitätsfreundes Bartholdi und der Dohna'ichen Familie, welche etwa dis zur Mitte des October bauerte, dann ein paar Tage vor deren Abreise sein Umzug nach der Charité,

Ihr Euch gar nicht ruhmen. Acht Tage beinahe hat mich bas versbammte Ausziehn geschoren, und nun wohne ich benn endlich in ber lieben Charité. Bon bieser großen Begebenheit ware noch viel zu sagen wenn nur Zeit bazu ware; ich kann aber auch heute noch kaum so viel aufbringen baß ich über bie nothigsten Dinge mit Dir reben kann.

Buerft über ben Plato. Das ift mir einmal eine wunderliche Ibee bag ich ben Phaebrus nur gleich überfegen, und fo Gott will gleich mitbringen foll. Wenn ich auch Zeit hatte fo mare bas boch gar nicht in meinem Stil. Erft mußt Du mir Dein Spftem orbentlich mittheilen, bann muß ich in Bezug auf baffelbe ben Blato foviel nöthig burchlefen, bann haben wir noch viel über bie Uebersegungetheorie mit einander abzumachen, und bann erft könnte ich anfangen zu überfegen. Aber nun treten noch andre Dinge ein. Beindorf nämlich hat grabe ben Phaedrus jest völlig fo zu fagen jum Drude fertig bearbeitet; er wird zwar jezt noch nicht gebrudt, aber ich werbe bie Sanbschrift benuzen können und warte beshalb auf ihre Burudfunft von Bolf aus Salle. Unfangen konnte ich awar auch ohne fie zu haben, aber boch nicht vollenden und mit= bringen. Die philologischen Sulfemittel mehren fich übrigene, und von bieser Seite betrachtet find wir mit unfrer Unternehmung gerabe gur rechten Zeit gekommen. Bielleicht haft Du in ber M. L.B. auch bemerkt, daß Ruhnkenii Scholia in Platonem nun erschienen find. baß leiber von feiner Bearbeitung berselben nur ein Blatt abgebruckt ift kannst Du aus jener Recenston auch schon gesehen haben; indeß auch fo muffen wir es auf jeben Fall zu erhalten fuchen. Schneiber in Frankfurt ber es von Wyttenbach bekommen hat Beindorf fein Eremplar zur Durchsicht geschickt und biefer meint auch: recht viel ware nicht barin, aber man muffe es boch haben. 3ch habe auch schon Commission barauf gegeben; thue Du es nur auch jo bekommt es boch einer gewiß. Es ift nur ein bunnes Banbchen und fann

fing barauf aber bie Ausarbeitung eines Banbes Prebigten, bie Enbe November brudkereit fein follten, ibn aber bis gur Mitte bes December beichäftigten.

nicht viel kosten. Nächstem wird auch jezt die Fischersche Bibliothek versteigert in der kommt auch ein dickes Bolumen handschriftlicher Arbeiten über den Plato vor, woran der alte Hamster sein ganzes Leben gesammelt hat; Heindorf hat große Lust es coute qu'il coute zu erstehen, und manches Gute wird doch gewiß auch darin sein. Du siehst, ich gedenke wenigstens des Plato. Thue Du nur Deine Schäze mir auf, so werde ich baldmöglichst dabei sein.

3weitens über bie fritischen Jahrbucher. Wilhelm hat mir aus Gotha bie fonderbare und wilbe Procedur von Schelling gemelbet. Daß es höchft unrechtlich ift, barüber ift fein Wort zu verlieren; aber fur fehr schablich halte ich es nicht, wofern nur Cotta Stich halt. Einmal habe ich von Schellings fritischem Talent nach ber Ueberficht zu urtheilen feine außerorbentliche Borftellung, und bann gewinnen wir ober vielmehr bie Jahrbucher biefes baburch baß feine Arbeiten bie boch von großer Wichtigkeit find nun ordentlich beurtheilt werben können, welches er burch Selbstanzeigen schwerlich fo gut gethan haben wurde. In ber Naturwiffenschaft wird Ritter wol ein guter Erfaz fein, und in die Transcendentalphilosophie werben wir beibe uns vor ber hand wol theilen mußen. Sein transcendentaler Idealismus muß wo möglich gleich im ersten Bande beurtheilt werben, bas halte ich jum Seil ber Jahrbucher fast für nothwendig. 3ch habe mich gegen Wilhelm bazu erboten, aber nur im Nothfall. Der Nothfall ift nämlich nicht ber, wenn Du feine Beit haben follteft, biefer Grund wird in Sachen ber Jahrbucher gar nicht angenommen, fondern ber wenn Wilhelm aus überwiegenden Grunden wunschen follte, bag Du ihn nicht bearbeiteteft. Wilhelm glaubt in Fichte's Aufhezung habe manches von Deinen Gefinnungen gegen Schelling geftanben, und ba fonnte es wol fein baß Wilhelm um bas Berhältniß nicht gang zu verberben Dich nicht jum Beurtheiler wunschte. Indeß tommt ja babei alles barauf an wie Dein Urtheil im Gangen ausfallen wurde; bas fannft Du ja fagen, benn Du mußt es wifen und findet bann Wilhelm fein Bebenten, fo beschwöre ich Dich übernimm Du biefes Stud Arbeit, ba es Dir, ber jegt mitten im transcenbentalen Ibealismus barin figt, un-

gleich leichter werben muß als mir. Ebenfo mochte ich Dir Fichte's fonnenklaren Bericht 2c. jufchieben aus bemfelben Grunde; ich fann Dir, wenn Du es verlangft, ba ich ben Berleger febr gut fenne bas erfte Exemplar ichiden bas aus ber Preffe tommt. Dagegen übernehme ich Fichte's Sandel und Gewerbe, den Barbili, und wenn es ber Mühe werth fein sollte und Du Dich nicht bran geben willft Rants Logif. Laß Dir bas Seil ber Jahrbucher auch von mir bringend empfohlen fein, und und auch in ber außern Wirksamkeit feft zusammenhalten. Dazu lieber Freund gehört aber nothwendig, baß Du Dir eine Tugend annimmft, von ber Du eben noch feine fonberliche Probe gegeben haft, nämlich etwas übernommenes auch zur rechten Zeit fertig zu machen fonft bleiben Wilhelm Bernhardi und ich am Ende auf bem Trodnen figen. Nimm nur mit Wilhelm, bem ich noch nach Braunschweig geschrieben ber aber nun gewiß schon wieder in Jena ift bestimmte Abrede mas Du im Fache ber speculativen Philosophie übernehmen willft und was ich machen foll, und laßt es mich baldmöglichst wißen.

Weßkatalogus über ben transcendentalen Idealismus angefündigt? Ift es etwa der Leitsaden zu Deinen Borlesungen? Sage mir bald etwas barüber, ich bin sehr neugierig darauf. Nach Deiner Anzeige von meinen Lucindenbriesen habe ich mich auch vergeblich umgesehn; auch stehn die Briese nicht einmal im Meßkatalogus. Hättest Du diese Anzeige gemacht, so würde ich Dich auch um eine von den Monologen gebeten haben, aber auch um eine recht populäre. Der Spener, der sie vorm Jahr, theils weil es zu spät war, theils weil es an einer Anzeige sehlte so gut als gar nicht in den Buchhandel gebracht hat quält mich sehr darum und hier weiß ich keinen Menschen. Einen großen Gefallen thätest Du mir wenn Du Dich der Sache annähmest.

Bu Fichte gebe ich jest gar nicht mehr, außer wenn Wilhelm mir etwas an ihn aufträgt. Es sieht mir nachgerabe zubringlich aus wenn ich ihn besuche, ba er nie bei mir gewesen ist — ohnersachtet er oft bei Bernharbi war ber so sehr in meiner Rähe wohnte —

und mich auch nie zu sich eingeladen hat. Auf der Straße sehe ich ihn fleißig mit Woltmann. Tieck ist hier; ich habe ihn aber auch noch nicht gesehen. Richter ist auch wieder hier. Wenn Du Paulus siehst, so grüße ihn unbekannterweise von mir, und sage ihm viel Schönes über seinen Commentar, den ich jezt studire. Wilhelm sage doch, ich mahnte Schadow'n alle Woche um die Zeichnung, hätte sie aber noch nicht bekommen können; vielleicht wäre es am besten wenn er ihm selbst einmal ein Paar Zeilen schriebe. Dorothea grüße herzlich von mir und die Herz und Eleonoren, und was denn der Florentin machte? Ueber die äußerlichen Angelegenzheiten schreibe ich ihr nächstens. Und nun lebe wol lieder Freund und schreibe auch einmal ordentlich.

#### Dorothea an Schleiermacher.

Den 31. October 1800.

Mit klopfendem Bergen und errothenden Ungefichte, ale mußte ich sie Ihnen selbst in die Sande geben, schicke ich Ihnen die Aushängebogen; bie übrigen follen folgen, fo wie ich fie erhalte. Sie behalten fie geheim, lieber Freund, wenigstens fürs erfte, an bie Berg, und wenn Sie es gut finden Ihrer Freundin, mogen Sie bas Geheimniß anvertrauen. Wenn ich meiner eignen Ueberzeugung trauen burfte, fo murbe ich Sie ersuchen mir lieber nicht 3hr Urtheil barüber zu schreiben; benn nun hilft's nichts, es muß fertig gemacht werben und an Muth barf es mir nicht fehlen; aber Friedrich behauptet noch immer es ware recht amufant, trop bem baß es mir je langer je mehr kindisch vorkommt. Die benden Sonette find von Friedrich, fie werben vorgebruckt. Er hat fie mir heute vor acht Tagen an meinem Geburtstage gemacht. Das zwente ift fogar mit allen Flammen, Farben und Blumen Wort für Wort aufgeführt worden. Remlich bes Morgens gab er mir bie Sonette; auf ben Abend waren wir ben Baulus, ba ward ich benn in ein Zimmer geführt, wo mir zuerst grune, rothe und weiße Flammen entgegenbrannten, die Ritter chemisch veranftaltet hatte. Diese Farben haben

mehr als einen Sinn; fur und bebeuten fie Glaube, Liebe und Soffnung; in ber erften Berson wird Ritter gemennt ale bie weiße Flamme, die zwente rothe ift Friedrich, und ich habe ber Soffnung Brun. Ben biefem Feuer brachten mir Ph. und bie fleine Paulus, benbe phantaftisch aufgeputt, ein Behange von Drangebluthen und einen Rrang von Myrthe und Lorbeer, mit ben Rinbern nahte fich bie Baulus und befrangte mich bamit, neben ihr ftand Friedrich und brachte mir reife Bomerangen und Rosen in einer Schale und (hier erkennen Sie ben gangen Friedrich) mitten in biesem Tumult von Leben, Feuer, Bluthen und Fruchten, mahrend Ritter auf bem Clavier bie Arie von Erwin und Elmire fpielte "mit vollen Athemgigen faug ich Ratur aus bir" und bie Paulus es fang, brachte er mir einen verwelften Beilchenfranz, ben ihm Auguste einmal geschickt hatte, mit einem hochst rührenben Gebicht bazu. Ich war als alle biefe Dinge, wie bekannte Erscheynungen so nach und nach heraustraten, wie in einem Traum, in bem man traumt, bag man traumt. Erft wie bas Ganze benfammen war, befann ich mich, baß es bas Sonett fen. \*)

Friedrich schreibt Ihnen noch nicht; er ist auf seine bekannte Weise mit einem Gegenstande immer so einzig beschäftigt, daß es ihm nicht möglich ist, etwas anders vorzunehmen. Jest ist er nun wieder ganz bey den Borlesungen. Wird er aber schwer über den Dingen, oder die Dinge schwer über ihm — es ist nicht zu entscheisden, aber gewiß ist daß das Leben ihm sauer wird. Gott helse ihm und gebe ihm Ruhe! Wie die Borlesungen ausfallen werden, das hängt nur vom Beysall ab, und dieser hängt ja wieder von den Borlesungen ab. Aber hier ist es, wo die Ruhe ihn verläßt. Wie viele bezahlende Juhörer er haben wird ist noch nicht ausgemacht, und zu manchen Ausgaben haben ihn seine sanguinischen Hoffnungen verleitet, benen man nur fruchtlos widerspricht; ja sogar die

<sup>\*)</sup> Das Sonett ist in ber Sammlung ber Gebichte [Ausg. 1. S. 58] Farbenfinnbild genannt, bas Gebicht auf Auguste Böhmers Tob Der welke Kranz [a. a. D. S. 41, erweitert in ben gef. W. S. 94, irrthilmlich in A. W. Schlegel's Werke I, 33 aufgenommen]. Beibe Gebichte werben erst burch bie hier mitgetheilte Beziehung verstänblich, baher besonbers bas Sonett von ben Gegnern Fr. Schlegel's z. B. in der neuen A. d. Bibl., vielen Spott erfuhr.

schäblichsten Folgen hat es auf seine Stimmung und seine Arbeiten, wenn man es wagt diesen zu widersprechen. Wilhelm ist noch nicht hier, kommt aber recht bald. Cotta hat geschrieben, und scheint zurückzuziehen; Wilhelm ist ganz beruhigt darüber daß die Annalen den Weg vieler Projecte gehen; Friedrich wünscht nichts mehr als das; Ritter ist über und überfroh darüber, und Sie, mein Freund? welche Haft haben Sie denn mit diesen Annalen? haben Sie nichts besseres zu thun? Denken Sie boch an Ihren Roman, an den Plato; lassen Sie Friedrich an den Plato, an die griechische Poesie und an die Lucinde denken, Wilhelm an Shakespeare und an Tristan — seht, das sind andere Dinge! Mir war recht bange zu Muth beh diesen kritischen Anstalten. Laßt ja die Kritis zu Hause; es ist ein schlechetes Handwerk und ist in schlechen Händen; und Ihr sollt Euch nicht die Finger damit beschmußen, denn Ihr sernt nichts zu von Eurem Kritistren und die Andern danken schofen.

Jena, ben 17. November 1800.

Gott mag wissen, welche Buchbruckerpolitif es sehn mag, einen auf ben letten Bogen 14 Tage warten zu lassen! Doch hier ist es endlich sammt und sonders. Das Gedicht an meinem Geburtstage von F. schreibe ich Ihnen nächstens ab, benn ich bin heute nicht ganz wohl und sitze hier neben meiner kleinen Paulus, die auch nicht wohl ist und die auf dem Sopha ausgestreckt liegt; aus dem Schreiben wird also heute nicht viel, Friedrich hat Ihnen aber selber geschries den Bon Falks Taschenschwärmeren habe ich nichts gesehen als die in Kupser gestochne Karrisatur, diese Ansicht hat mich genugsam geswarnt die gedruckte nicht weiter zu beleuchten. Gott bewahre wer wird dergleichen ordentlich lesen! Werden Sie etwas gegen diesen allgemeinen Lumpenhund thun? Doch nicht!

Die Menschen hier neben mir, Friedrich mit eingerechnet machen einen solchen Larm, daß ich kein gescheutes Wort schreiben kann. Freuen Sie sich nur barauf, daß ich Ihnen bald wieder schreibe und zwar recht hubsch. Aber Aufträge muß ich Ihnen geben, das

von rettet Sie fein Gott, und feine Predigt; und zwar fur unfere lieben Baulusens. Sie werben es besto lieber besorgen, wenn ich Ihnen sage baß ich mich kaum mehr sehne Sie hier zu sehen als bie kleine Baulus. Reulich traumte fie fogar, bag Sie bier waren! Run möchte biese liebe Baulus so gern Teltower Rüben effen, und läßt mir keine Ruhe, ich foll ihr welche aus Berlin verschaffen. -Und nun noch eine. Könnten Sie mir wohl irgend eine hebraifche Merkwürdigkeit verschaffen, die ich bem Baulus zum Weihnachten geben konnte? Es barf so gering seyn als es immer will, und muß nicht theuer fein, bas ganze ift auf einen Scherz angesehen, wie Sie leicht benken können. Ueber Ritter foll ich Ihnen schreiben? Ich kann ihn Ihnen mit nichts vergleichen, als mit einer eleftrischen Feuermaschine, an ber man nur die stille Kunftlichkeit bewundert, und eben nichts gleich mahrnimmt als bas flare Waffer. Wer fie aber verfteht, bringt auf ben leisesten Drud eine schone Flamme hervor; übrigens ift er auch wie ber erfte Brief in ber Luginde, Schelmeren und Anbacht und Effen und Gebet alles burcheinander. - Pauluffens und Ritter Friedrich trägt mir auf empfehlen sich Ihnen aufs Freundlichste. Ihnen zu schreiben, baß er in ber nachsten ruhigen Stunde bie Unfündigung ber Monologen gewiß machen wird.

#### M. W. Schlegel an Schleiermacher.

Braunschweig, ben 21. November 1800.

Berzeihen Sie, theuerster Freund, baß ich einige Posttage versfäumt habe, Ihnen zu schreiben. Ich war so in die Kobebuade verstieft, und zum Theil so verbrießlich, daß sie noch nicht fertig war, baß ich die Beantwortung eines ganzen Hausens von Briefen bis auf die Bollenbung verschob. Gestern bin ich fertig geworden und sogleich auch mit dem Handel in Richtigkeit gekommen. Bieweg druckt es, in ein vierzehn Tagen haben Sie es hoffentlich in Händen. Rur lassen Sie für jest nichts laut werden.

Buerft von ben Sahrbuchern. Was ich befürchtete, bag nemlich Cotta Schwierigkeiten machen murbe, ift eingetroffen. Das furzefte

ift, daß ich Ihnen die Worte seines Briefes zur Mittheilung an die Freunde abschreibe. "Schelling hat mich bereits von [seinem] Abtritt und von Fichte's verweigertem Beytritt zu den Jahrbüchern benachrichtigt, allein das nähere Detail verdanke ich erst Ihrem geehrten. Auf jenes Schreiben von Schelling habe ich sogleich an Fichte geschrieben, und auch Schelling wird dies gethan haben; ich hoffe daher immer noch, diese beyden Männer sollen unserem Institut nicht entgehen, denn wenn Sie gleich auf eine sehr kluge Weise supplirt haben, so wäre der Mangel an diesen beyden Mitarbeitern doch eine gefährliche Sache." —

Sie seben, nöthigen fann ich Cotta nicht, ba Schelling allerbings unter ben Mitarbeitern war bie ich ihm versprochen. Auch hat er seinerseits gewiß alles gethan, um Kichte zu gewinnen. Ich febe bie Sache inbeffen boch nur fur aufgeschoben, nicht fur aufgehoben an, ba ich gar nicht zweifle, baß bas Woltmannsche Inftitut entweber gar nicht zu Stande fommen ober nachstens wieber einfturgen wird. Bielleicht vermögen perfonliche Regogiationen auch etwas. Ich werbe ja in furgem Fichte in Berlin und auf Oftern wahrscheinlich Cotta in Leipzig sprechen. Sich mit anderen Buchhandlern einzulaffen, kann ich für jest nicht rathen. Es gehört boch ein außerft fichrer Mann zu einem folchen Unternehmen, und wir finden nicht leicht einen, ber geschickter ware es zu forbern. Beht ber gegenwärtige Blan gang zu Trummern, und Sie wollten mit einem andern Buchhandler einen Bertrag fchließen, fo murbe ich fehr gern versprechen unter einer andern Redaction, etwa ber Ihrigen, Mitarbeiter zu fenn, aber nicht die Redaction felbft zu übernehmen. Ich habe fo viel eigne Blane und Arbeiten vor, bag ich mich eigentlich nicht betrüben fann wenn für jest biefer nicht hinzufommt. Es ift boch immer eine Aufopferung fur bas allgemeine Befte und nur in Rudficht ber guten Sache thut es mir leib. - Melben Sie mir boch genau von Ihrer Reise nach Jena.

Brannschweig, ben 1. December 1800.

- Meine Entschulbigungen, baß ich Sie so viel mit meinen Angelegenheiten behellige, ohne Sie burch unterhaltende Briefe ju entschädigen, muß ich wiederhohlen. Ich bin wirklich hier arm an bebeutenden Neuigkeiten. Was ich von Göthes Thun erfahre, ift burch bie britte Sand. Sie wissen es gewiß früher unmittelbar von Jena. Das Griech. Trauerspiel, mas er in ber Arbeit hat, wird gewiß eine neue Epoche in unfrer Voeste grunden. Von Ihrer Kritik ber Moral munichte ich naher etwas zu wissen, wie weit es schon bamit ift. Einmal in meinem Leben hoffe ich Sie noch zu ergößen und zu lachen zu machen, boch muß ich bamit auf ben Drucker warten. In acht Tagen erscheint es nun gewiß. — Eins barf ich nicht vergeffen. Meine Reise nach B. ift nicht wie ein kurzer Besuch auf 4 ober 6 Bochen gemennt, sondern wie ein formlicher Aufenthalt, woben ich mich zum Arbeiten einrichte. Doch bieß unter uns. Wenn Ihre Reise nach Jena furz nach Neujahr ware, konnten wir boch zusammen nach Berlin reifen.

## Schleiermacher an Dorothea.

Berlin, ben 6. December 1800.

Schelten burfen Sie nicht, liebe Freundin, daß ich Ihnen noch nicht wieder geschrieben habe. Da war erst der Florentin zu lesen, und das konnte da Jette und ich ihn zusammen lesen wollten nur an einem ruhigen Abend geschehen wo Herz abwesend war. Ihnen etwas darüber zu sagen dazu din ich noch gar nicht competent, das verspare ich bis ich ihn einmal wieder allein und mit Bedacht gelesen haben werde, wozu ich noch nicht wieder habe kommen können. Jezt kann ich Ihnen nur sagen, daß er ein sehr niedliches Buch ist, daß Bieles drin mir sehr vorzüglich angelegt und ausgesührt geschienen hat, daß die Sprache etwas eigenthümliches hat, was ich noch nicht zu charakterisiren weiß, aber was einen sehr angenehmen Eindruck macht, und daß ich mich besonders darüber gesereut habe, daß die psychologischen Leser bei der Erzählung des Florentin wo

sie vollsommene Ausschlüsse über bas Entstehen seines Charakters suchen werden so hübsch geprellt werden. Nur die Stanzen! Diese sind meiner Meinung nach ein großer Fehler. Bedenken Sie nur wie unwahrscheinlich, daß ein Maler solche Stanzen improvisirt! beinahe eben so unwahrscheinlich, als daß eine Frau die nur eben zuerst einen Roman schreibt nebenbei solche Stanzen macht. Bewundert haben wir Sie überhaupt was ehrliches, Zette und ich; auch gezankt wurde dabei denn wir waren über manche Dinge sehr verschiedener Meinung. Doch das sind nur einzelne Dinge, die ich sparen muß dis ich ihn noch einmal gelesen habe. Machen Sie nur daß das Belin dalb kommt. Zette ist ohnedies höchst ungeduldig den Florentin bald in Zedermanns Händen zu wissen, theils aus bekannter Menschenliebe theils damit er durch seine persönliche Gesgenwart die nachtheiligen Gerüchte widerlegen möge die ihm voransgegangen sind.

Dann wollte ich Ihnen gern etwas erfreuliches über Ihre Commissionen sagen; aber da hat mir das Warten wenig geholsen. An der einen verzweiselte ich gleich. Was nennen Sie eine hebräische Merkwürdigkeit? Ein seltenes Buch? Das getraue ich mir hier gar nicht aufzutreiben. So etwas sindet man nur von Ohngefähr, nie wenn man es sucht, auch möchte da wol alles was hier zu sinden ist bei Paulus zu spät kommen. Zu den Teltower Rüben hatte ich aber die beste Zuversicht und bin nicht wenig verwundert gewesen hier nicht zu reufsiren. —

Endlich habe ich noch gewartet daß Friedrich mir wie verheis ßen die Platonica mit nächstem Posttag schicken würde, und dies bekenne ich Ihnen als eine große Thorheit, benn wie ist wol daran zu benken, daß er in solchen Sachen einmal seinen bestimmten Termin halt.

Nun habe ich Ihnen zwar gefagt warum ich noch nicht gesichrieben habe; aber kann ich Ihnen benn nnn heute schreiben? Bei Gott nicht; ich muß machen baß diese Entschulbigung so wie sie ba ist zur Post kommt. Zette grüßt. Sobalb ich bas Manuscript meiner Predigten los bin, schreibe ich Ihnen orbentlich. Treiben

Sie nur indeß ben Friedrich jum Plato, und was bie Sauptfache ift Rinder, feib recht gludlich.

## Stnbenrauch an Schleiermacher.

Den 6. December 1800.

- Aber burch Ihren Vorschlag ober Anfrage, Die herauszugebenben Predigten mir zu bediciren, segen Gie mich in ber That in eine recht große Berlegenheit. Freilich hatte ich es mir muffen gefallen laffen, wenn Sie es ohne vorher anzufragen gethan hatten, bann hatte ich es nicht anbern können; aber jest ift boch ber Fall gang anders. Denn will ich es verbitten, fo fragen Sie aus welchem Grunde, und wer fteht mir bafur, bag meine Grunde Ihnen ebenso triftig und gultig erscheinen als mir. Ehe ich nun aber biefe Grunde Ihnen vorlege, mochte ich wohl eine andre Frage an Sie thun mit ber Bitte felbige recht offenherzig zu beantworten. Wenn ich nun fagte, ei ja, thun Gie bas immerhin, es foll mir recht lieb fein, wurden Sie nicht fagen ober boch benfen, ber alte Mann ift boch recht eitel. hier wenigstens fann ich so manchen mir por= stellen, ber so benken wird. Und ich muß gestehen, wenn ich so erführe baß jemand, ber bisher so wie ich gang im Dunkeln und gleich= fam im Berborgenen gelebt, nun mit einem Male an ber Spite einer Dedication aus feinem Dunkel hervorgezogen murbe, und zwar mit seinem Borwiffen, ich wurde mich faum enthalten fonnen, etwas eitles bei ihm zu vermuthen. Wie ware es alfo, wenn ich bier einen Borichlag jur Bute thate, bag wenn Gie benn Ihre Bredigten mir bebiciren wollen, Sie mich in meinem bisberigen Dunkel ließen und es in einer Art von Anonymitat thaten, etwa bem Brebiger S. in &. So wurde ich mir bas noch am ersten gefallen laffen. -3d hatte mir freilich vorgenommen, noch einige Grunde in Begies hung auf Ihre vorhabenbe Debication beizubringen, aber Gie mer= ben wohl schon aus bem Befagten ungefähr abnehmen können, wie ich in Ansehung bieses Bunktes bente. Alfo am besten, ich schweige und Sie thun was Sie für gut finben.

## Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 8. December 1800.

Da hast Du nun den ganzen Complexus von Hypothesen! Was wirst Du armer Freund damit machen, d. h. wo willst Du Zeit sinden den Plato ganz zu lesen, wenn auch nur einmal? Sobald Du das thust, bin ich Deiner Beystimmung, sowie der sedes Anderen der den Plato wirklich verstehen will, so ziemlich gewiß; denn darin wird er sich doch durch meine διασκενή merklich gefördert sinden und so, wenn er auch die Theorie die etwas sein gesponnen ist nicht gelten lassen mag, doch was ich behaupte als praktisches Postulat in seiner Glaubensgültigkeit lassen.

Wir haben uns gewundert nichts von Dir zu hören, ba wir boch wenigstens Undeutung unfres Dasenns Dir gegeben haben. Eigentlich noch mehr, Dich nicht zu feben. Denn weil Du fo lange nicht schriebst, glaubten wir Du wurdest unvermuthet einmal zur Thur herein treten. Noch ift nun freylich, wie Du felbst am besten wiffen wirft, niemand zur Thur herein getreten. Inbeffen glaubten wir es boch wenigstens so lange wir vergagen bag balb Weihnachten sen, und in welchem Verhältniß ber geiftliche Mensch und alfo auch Du zu biefer Nacht fteht. Un bem guten Benspiel loblicher Thätigkeit, bas ich Dir heute gebe, erkenne Dich, lieber Freund, und made, fange an zu machen und mache fertig ben Phaebrus. Uebrigens schließe nur daraus daß ich auch die Anzeige ber Lucinbenbriefe schon gemacht habe; gesetzt ich machte sie auch erst heute. Bas bie Monologen betrifft, so hatte ich gerabe eine gute Gelegenheit, ba mich die Erlanger eingelaben haben; indeffen will ich eher ein folches Buch unendlichemal lefen als einmal recenfiren. liegt mir biese Form bes Lebens, biese eigenthumliche Sandlungs= weise unendlich fern ab vor allem andern. Weißt Du wie wirs gar nicht nöthig gehabt hatten? Wenn Du wieder Gelegenheit haben folltest etwas zu schreiben noch und Du Dich nicht nennen willst, fo laß miche herausgeben. Bortrefflich ift bie Wirkung bie bas gewiß hat: nämlich baß alles schlechte Gefindel sogleich in die Buth gerath, die man ihm gegen alles Gute zur heiligsten Pflicht machen follte; und wenn ber Berleger auch nicht gleich aus aller Berlegenbeit fommt, so fann boch ein Buch nicht so gang aus bem Sandel bleiben, ober nicht in Berkehr kommen. Wenn Spener noch wollte einen neuen Titel zu ben Monologen bruden laffen, 150 Exemplare wollte ich ihm wohl auf meinen Namen garantiren. Ich machte bann wie Du es haben wolltest, eine profaische Borrebe ober ein Gedicht in Terginen oder eine Elegie an ben Berfaffer, ober an bie wenigen für die das Buch eigentlich eriftirt. Unfäglich würde ich mich freuen, bag bies Buch burch mich von neuem in die Welt eintrate, und helfen murbe es mehr als bren Recensionen, wenn es Dir wirklich Ernft ift mit bem 3med ber zwecklosen Mittheilung, und mit bem, Spener zu helfen. Ich fuhle es wohl daß biefes Unerbieten etwas anmaagend ift; ba fich biefe Unmaagung aber nur auf die litterarische Welt bezieht, mit ber Du nur gelegentlich bes Bersuchs wegen Experimente anstellst und von ber es mir auch leicht genug wird zu abstrahiren, fo ift biefe Unmaagung wenigftens nicht zwischen und; und mas die litterarische Welt betrifft, so glaube ich bergleichen Borzug daburch zu verdienen, daß bas Befindel mich immer als Centralpunkt alles beffen anzusehen pflegt, was es verabscheut und haßt.

Was die Hauptsache bleibt, ist daß Du kommst. Wie soll ich Dir noch die Nothwendigkeit ans Herz legen, daß ich Dich wiedersehn muß? Wann eher wirst Du Dich bestimmen? Das Plastonische Wesen nimm Dir nur recht zu Gemüthe. Noch nie war ich so zusrieden mit mir, so gewiß und in der Ansicht vollendet und fertig, ben allen Experimenten im Lesen und Verstehen als ben diesem. Dorothea und Ritter grüßen. Cura ut valeas. Schreib mir doch, wie und was Fichte liest. Wilhelm ist immer noch in Braunsschweig.

[Dorothea.] Ich gruße Sie unsern theuern Freund! Sie muffen auch wissen, daß ich wieder streng arbeiten werde\*), und beß-

<sup>\*)</sup> Um zweiten Theise bes Florentin, beffen Ausarbeitung nachher burch Dortotheens schwankenbe Gesundheit ins Stoden gerieth.

wegen alles Briefeschreiben mir vor ber Hand versagen muß; benn ich arme muß eine wunderliche Diat ben meinen wie soll ichs nennen? halten. Denken Sie an mich und an meine Weihnachtsaufträge und treten Sie nur balb urplöglich zu und herein.

### A. W. Schlegel an Schleiermacher.

Braunschweig, ben 16. December 1800.

Da fo eben einige eingefalzene Beringe mit ber Poft eingegangen, so faume ich nicht, selbige per Eftaffette fogleich weiter zu beförbern und wunsche, daß sie frisch und wohlbehalten ankommen mogen. Bu allem ernsthaften und ausführlichen Schreiben wird mir nun die Zeit zu furz, und ich will also bloß die Ermahnung noch hinzufügen: So gebet nun bin und thuet besgleichen. Diese gilt auch mit an Tied und Bernhardi, benen Sie bie Bute haben werben zwey von ben Eremplaren auszutheilen; bas vierte ift für Fichte nebst meinen Empfehlungen. Alle werden gebeten, bem Bortheil meines Berlegers feinen Abbruch zu thun, und bis ber erfte Anlauf ber Neugierde vorüber ift die Exemplare nicht zu verleihen. Auch durfen Sie fich nicht über ben Autor außern, benn wie weltbekannt er auch senn möchte, barf barüber nichts authentisch bezeugt werben. Wiffen Sie, liebster Freund, daß Sie mir mit ber halbgemelbeten Neuigkeit vom Chamaleon einen wahren Boffen gespielt haben?\*) Es hat mich nicht wenig intriguirt und ich habe mir vergeblich ben Ropf barüber zerbrochen, wiewohl ein paar burchreisende Frembe barüber, und über eine Fortsetzung bes Effighandlers von Iffland ein Wort fallen ließen, bas fie gleich zurudnahmen, als fie erfuhren, bag ich 21. 2B. Schlegel fen. Wenn Sie bieß nun wieder gut machen wollen, fo melben Sie mir nicht nur alle rudftanbigen Reuigkeiten, fon-

<sup>\*)</sup> Chamaleon, von Bed, eine Posse, in ber unter bem Namen eines schlechten Schriftstellers Schulberg, die Schlegel, Tied und Bernhardi persistirt werben und die 1800, wohl gegen Ende, von Issand auf die Berliner Bühne gebracht wurde. Bergl. Tied, nachgelassen Schriften, heransgegeben von R. Köpte II, 70, das Bruchstüd einer Bertheibigungsschrift Tied's, welche dies Stud zunächst veranlaste.

bern ziehen Sie auch über ben Umlauf und bie Wirkung ber kleinen Schrift möglichst genaue Nachricht ein. —

Braunschweig, ben 22. December 1800.

Sie glauben vielleicht, liebster Freund, in bem Bactetchen ware eine Anzahl Louisd'ors, sauber an Karten festgenäht, enthalten, aber nichts weniger! es ift nur eine Teufelen im allerkleinften Format, eine neuerfundne Art von Visitenkarten, Die ich Sie an Die übrigen Freunde zur bestmöglichen Berbreitung auszutheilen bitte. Sie felbft, vermöge Ihres Barmbergigfeit übenben Umtes nichts bamit zu thun haben, so überantworten Sie nur bie fammtlichen Erem= plare an Tied ober Bernhardi. Sie muffen aber nicht verschwendet werben, benn bie Auflage, bie ich von biesem niedlichen Werkchen habe veranstalten laffen, ift febr flein; auf ben größten Debit rechnete ich in Berlin. Bernhardi hat ben Merkel wegen ber Genoveva zwar schon ein wenig mitgenommen, allein die unerhörte Unwissen= heit und Arrogang biefes Menschen fann nicht genug gezüchtigt werben. Eigentlich waren Brugel bie beste Methobe, allein von bie= sen möchte bie Polizen Notiz nehmen, was ben Trioletten schwerlich zu befürchten. Das Bentommende ift übrigens genau nach ben Regeln. — Sie sehen, ber Teufel schläft nicht, wenn er einmal im Bange ift; fondern er gehet umber wie ein brullender Lowe und fuchet welchen er verschlinge. Die für bas Carneval zum neuen Jahr-

Will ich Dir, kleiner Merkel, dienen. Berwirrst Du mächtige Terzinen Mit einem kleinen Triolett? Ep, ep, bei solchen Kennermienen! Schon wies ich einst Dir das Sonett; [S. oben S. 131.] Mit einem kleinen Triolett Will ich Dir, kleiner Merkel, dienen.

Der Scherz bezieht sich auf Merkel's Berwechselung von Trioletten mit Terzinen in einer heftigen Kritik von Tied's Genoveva, Briefe an ein Frauenzimmer I. 30.

<sup>\*)</sup> Gemeint ist bas Triolett:

Wit einem kleinen Triolett

hundert in Beimar ausgeheckten Späße, benen ich auf alle Weise noch bengewohnt haben würde, sind leiber in Stocken gerathen. Sie werden schon wissen, daß der Herzog, wegen der Niederlage der Desterreischer, befohlen hat, alle Lustdarkeiten einzustellen. Es ist sehr schade. Es hat etwas von den Schauspielern in Goethe's Hause vor einer Gesellschaft von lauter Männern ohne Damen, aufgeführt werden sollen, wovon sich also denken läßt, daß es toll genug würde gewesen sehn; und wer weiß ob es nun das Licht der Welt erblickt. —

### Schleiermacher an Friedrich Schlegel.

Berlin, ben 10. Januar 1801.

Es scheint mir so ungeheuer lange her, seit wir gar nichts von einander gehört haben, daß ich mich nicht länger des Schreibens enthalten kann, ob ich gleich in lauter verzwickten Berwirrungen bin, aus denen heraus sich eben nicht viel sagen läßt, Berwirrungen in der Gesundheit, Berwirrungen im Beutel, in den dürgerlichen Bershältnissen, und Gott weiß worin sonst. Das einzige Angenehme was ich Dir zu sagen weiß, ist daß ich im Plato din, und zwar mit Leib und Seele. Ich überseze am Phaedrus, und lese auch wacker darauf zu. Bon dem ersten hoffe ich Dir noch diesen Monat die erste Ausgade schicken zu können; von den Früchten des andern läßt sich so aus der Mitte heraus wenig sagen.

Nur über den Theages und die Apologie kann ich Dir meine Meinung nicht verhelen. Ich habe mein möglichstes gethan und kann doch nicht umhin den ersten für unächt und die andre für ächt zu halten. Wie tief Du auch im Theages die Ironie suchen und von welchem Standpunkt Du ausgehen magst, so wirst Du immer Incohärenzen sinden; überdies die schlechte Anlage, in der so vieles umsonst steht, die wörtlich ausgeschriedenen Stellen u. s. w. Ia manches möchte gar auf einen ziemlich späten Bersaßer schließen laßen. Dagegen die Apologie mit dem ziemlich nachläßigen Stil, dem eingemischten Dialogischen schwerlich von einem Redner sein kann, am wenigsten wol vom Lysias, gegen dessen Apologie (wenn

man bazu nimmt wie Plato ben Lysias charafterifirt) fie vielleicht eine Polemif fein mochte. Was die Nouvog betrifft, die ich noch nicht wieder gelesen habe (fo wenig als bas Symposton in Bezies hung auf ben Lyste), so scheint eine Stelle im Diog. Laert.\*) ziems liche Anleitung bazu zu geben. Sie steht glaube ich bei ber Aufzählung von Platos Schülern ungefähr so Φίλιππος δ 'Οπούντιος, δς λέγεται τους Νόμους όντας εν κηρώ μεταγράψαι, οδ καὶ την Έπινομ[ίδα] φασίν είναι. Hieraus lagt fich ohngefahr abfehn, wie viel Blatonisches baran sein mag und beantwortet sich auch Deine Frage über bie Zeit. Da ber Timaus nach ber Republik geschrieben ift, und gewiß auch bas an diesem Cyklus Fehlende entworfen, so fann auch dieser Entwurf noch gemacht sein, und Plato bennoch an der Republif noch immer gefeilt haben, weil fie hernach als Theil bes großen Ganzen zum andern Mal erscheinen follte. Es ift im Grunde wenig baran gelegen bag wir in biefen fritischen Conjekturen einig werden; aber wie willst Du es mit bem Uebersezen halten? Soll bas was Du für unächt hältst ausgeschloßen werden? Dagegen möchte ich protestiren, weil es und ent fegliche Vorwürfe von Anmagung abseiten ber Philologen zuziehen, und am Ende auch bem Werke schaben fonnte. Mit ben fleinen hatte es so viel nicht auf sich; aber die Apologie und die Nouvoy?! Bas mich betrifft, so ware ich bafür auch die vo Jevouena besonbers ba fie fo wenig Raum einnehmen zu übersezen; fie find fehr lehrreich als Begenfag.

Ueber ben Phaburs bin ich auch noch zweiselhaft, ob ich ihn für ben frühesten halten soll. Plato würde sich als ein junger Mann ben Borwurf bes veavionevesogat gegen ben Lysias nicht erlaubt haben; auch scheint mir bas, was am Ende vom Schreiben übershaupt gesagt wird, keinen Anfänger zu verrathen. Auf ber andern Seite ist wieber so sehr vieles was dafür spricht; ganz andre und triftigere Sachen als was Diogenes\*\*) aus einigen Alten von bem ueiganicoes bes Inhaltes sagt, was fast eben so bumm ist als

<sup>\*)</sup> Diog. III, 37.

<sup>\*\*)</sup> Diog. III, 38.

Tennemanns Gegengrund baß er erst nach ber ägyptischen Reise geschrieben sein könne wegen bes ägyptischen Mythos. Ich wollte Du sagtest mir balb Deine Meinung barüber was man zu jedem Dialog bazu machen soll. Etwas über bas Ganze muß man boch sagen noch außer ben nöthigen Anmerkungen übers Einzelne, ich wäre aber bafür, es nicht vorn als Argument oder Einleitung, sonbern hinten zu thun; so macht man ben Leuten recht beutlich baß sie nicht zu lesen verstehen und zwingt sie gleich zum zweiten Lesen. Soviel für heute vom Platon.

In der A. L. Z. habe ich zu meiner großen Erbauung die Rescension von Falk und von den Lucindenbriesen gelesen. Recht bei den Haaren haben sie mich zweimal hineingezogen, und die Leute werden nicht wißen wo ein ganz unbekannter Mann da auf einmal hergeslogen kommt. Böbelhasteres kann es doch nichts geben als diese L. Z. jezt ist. Ich wollte Du nähmest das Anerbieten der Erslanger an dort zu recensiren, man muß doch irgendwo eine Hand in der Kritik haben. Mir sollte es kommen, ich ließe es mir nicht zweimal sagen.

Gruß Wilhelm, ben wir hier balb erwarten. Wann werbe ich nur Dich wiedersehen lieber Freund? Du glaubst nicht, wie schlecht mir biese lange Trennung bekommt. Lebt indeß zusammen wohler als ich.

#### Dorothea an Schleiermacher.

Jena, ben 17. Januar 1801.

Sie sind wohl so gutig, liebster Freund und vertheilen bie Exemplare. — Ich habe recht gelacht, wie ich bas närrische Buch auf Belin sah, und sein zweyter Theil muß sich unterbeffen jammerslich plagen ehe er ans Tageslicht kommt. Ueber bie schönen Sonette habt ihr bösen Menschen auch nicht ein Sterbenswörtchen geschrieben.

Berwirrung in ber Gesundheit? Die haben wir auch. Im Beutel? Die haben wir auch. In den burgerlichen Berhältniffen? Auch daran kann es uns nicht fehlen, und boch sind wir vergnügter, als Sie unser Freund es scheinen zu seyn; und boch ist es wieder eben dieser Freund ber mich so vorzüglich lehrte, aller bergleichen

Berwirrungen ungeachtet und fie vernichtend vergnügt zu fenn. Alfo werbe ich glauben muffen, bag boch noch eine anbre größere tiefere Berwirrung an Ihrer Berbrieflichkeit Schuld ift, ale bie gegahlten. Was ist Ihnen, lieber Schlever? D waren Sie hier, konnten Sie mit und leben! wie gang anders, wie viel leichter werben einem bie Fatalitäten bier zu ertragen als in Berlin! Abrr ich verzeihe Ihnen nicht baß Sie so gar nichts schreiben von bem was Sie beunruhigt. Erinnern Sie fich, wie Sie mich um Facta qualten. Wilhelm ift immer noch nicht hier. - Er ift ein wunderlicher Mensch, ich werbe ihn nie verfteben; ich bin es überzeugt und habe ben ftartften Glauben, daß er fehr etwas Ebeles im innerften Bergen tragt, aber man wird oft fehr irre an ihm. Meines Bebunfens ift er ber objektivfte Dichter; benn ihn felbst aus feinen Bebichten fennen zu lernen wird man nie fonft versuchen, biefes mußte benn felbst bie Subjektivitat barin fenn. Eigentlich bin ich ein bischen bofe mit ihm, baber alle biefe Ausfälle.

Lieber Schlener, wenn Sie noch etwas auf mich halten, fo verlieren Sie fich in feine Recensionsanftalt, und rathen Sie auch bem Friedrich nicht bazu; ich haffe biefes ganze Wefen; und mein nachftes Bebicht foll wo möglich biefen meinen Saß aussprechen. Geftern bat ber Bh. ein Wort barüber gefagt, bas mich herzinniglich erfreute. Er tobte nämlich im Zimmer umber, und ba ich ihm nun beutlich machte, bag wenn er larmte, fo ftorte er mich im Arbeiten, und wenn ich schlecht arbeite, so werbe ich schlecht recensirt, fo fragte er naturlich was Recenfirt fen. Ich fagte ihm, ber Hofrath Schut fchriebe eine Zeitung, barin mache er jedem Schande, ber ein Buch ichreibt bas ihm nicht gefällt, und bas nennt man Recenfirt. Sei boch ge= scheut, sagte Ph., und grame Dich barum nicht. Thut bas ber Sofrath Schut, fo fchreibe Du auch eine Zeitung und fage barin, ber Hofrath Schut verftanbe nichts bavon; bamit ift bie Schanbe aus. Sagen Sie felbft, ift bies nicht ber Inbegriff aller Recenfionsanstalten, und fann man grundlicher barüber urtheilen? Gure Conjekturen über ben Blato, und bie lebersepung bazu, bas ift bie befte

Recenfion. Abieu, ich habe heute noch eine Million Briefe gu fchreiben.

### Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 23. Januar 1801.

Bas foll benn bas mit ben burgerlichen Berbrieflichkeiten? Die gehören unter allen, bunft mich, am wenigsten in Dein Leben. 3ch bin gang angfilich barüber und faft bofe baß Du nichts naberes geschrieben haft. Traurig, sehr traurig ift es bag bie Soffnung Dich hier unter und zu feben fich fo weit hinausschiebt. Glaube mir, Du fannst bie Lude nicht tiefer fühlen als ich. Dazu fommt bann noch, baß ich Dich fo gern mit Ritter bekannt seben möchte, baß ich immer flarer und beftimmter sehe was fur bie Philosophie ge= meinschaftlich zu thun unser Beruf ware, und endlich baß fogar ber Plato fich faum noch schriftlich abhandeln läßt. Mit ber Aufnahme und Annahme meiner Sppothesen kann ich immer noch sehr zufrieben seyn. Sehr viel ift es, nämlich viel gewonnen, bag Du Dich in bie Unachtheit ber Nouve fügen fannst. Die Apologie von neuem zu prüfen beschloß ich gleich auf Deine Einwendungen; baffelbe gilt natürlich auch vom Theages. Mit bem Charmibes bas ift ein Misverständniß. Nicht in biefem finde ich bas Portal, bie Propplaen zum Tempel, fonbern im Laches. Der Sophist ift in hohem Grabe vortrefflich, wie bas Sympostum gewiß auch. Doch ift fein Zusammenhang mit Theatet und Politifus Faftum, und ba wirft Du ben Charafter, ben ich ber zweiten Beriode bestimmt habe, boch nicht in Abrede fenn. Und bann vergleiche bie Behandlung beffelben Gegenstandes im Rratylus und Timaus! Wie viel fpater und anders. Mehr ans Leben gehn mir Deine Zweifel gegen bie Erftheit bes Phabrus; nicht als ob fie hier, wo meine Meynung gerade Gewißheit ift, biefe fo angriffen wie bort. Aber wenn Du hier bauernd zweifelft, fo fault mein ganges Gebaube fur Dich zufammen, und was follen wir bann machen? Wenn es fo ift, fo verschweige es nur nicht, so muffen wir auf eine große Maagregel

benfen. Das veavieveobai übrigens geht nach allgemeinem Sprachgebrauch nur auf Männer. Die Etymologie ift ganzlich verwischt; es wird von alten Greifen fehr oft gebraucht. Desfalls berufe ich mich auf Beindorf. Bum Beweise bient fur bas Berhaltniß, baß Luffas von Olymp. 80, 2-100 lebte, Plato von Olymp. 87-108, also 28 Jahre junger war. Die Ansicht vom Schreiben ginge mir freplich and Leben; benn bas ift gerabe einer von ben Lieblings= gebanten, bie in allen Schriften, Die ich in Die erfte Beriobe fete, wiederkommen. Da Plato Philosophie zu schreiben anfing, war er, wo ich nicht irre, schon über 30, hatte Tragobien schreiben wollen, viel gelesen 2c. Ueberlege nun ernftlich, ob es nach Deinem Bewiffen fur ben erften Band ben Phabrus, Barmenibes, Protagoras bleiben barf. In ber Einleitung will ich mir bann schon zu helfen wiffen, nämlich fo, bag wir und fur Die Folge nichts versperren, und bann epifritifire befto ftrenger fort. Roch eins. Soll bie Stelle vom Philippus Opuntius was gelten, so konnen bie Nouor gerade nicht von ihm fenn, weil die enwouig in diesen so merklich verschieden ift.

Du willst von meinen Vorlesungen wissen? Es geht so ziem= lich. Ich lerne viel baben, nicht bloß baß ich über bie Elemente, über Plato, Spinofa und Fichte nun fast ins Reine bin, sonbern auch wie ich zu reden habe. Ich rebe fast gang fren, anders kann ich nicht. Oft wird mirs fehr schwer, eben weil ich noch so fehr mit ber Sache beschäftigt bin und nichts finde worauf ich bauen fann. Das wahre Lefen wird für mich erst möglich senn, wenn ich über bas Compendium lefen fann. Ich habe ungefähr 60 Buhörer, wovon freylich 10 und mehrere nicht bezahlen; also stehts auch in biefer Rudficht nur leiblich. Gben wegen Mangel bes Compenbiums wird es ihnen schwer zu folgen. Oft nehmen sie auch Unftoß an meiner Paraborie; besonders im Anfange mar bas ber Fall. Indeffen bin ich boch so weit, daß wenn ich mich einmal über eins von ben Themas, bie ben jungen Leuten immer fehr am Bergen liegen, bem Feuer überlaffe, ich ben andern Tag bas Aubitorium wieber gang voll habe, wenn iche auch schon burch Spisfindigfeit und Bolemif fast ausgeleert hatte. Es sind eben Bersuche; bas beste baben

ist die große Klarheit in den Elementen zu der man gelangt, und dann ist es immer lehrreich die Dummheit in großen Massen vor Augen zu haben, die sich mit jugendlicher Frische immer besser außenimmt, und die kunftige Nullität in bestimmter Form vorauszuseschen; und dann doch shie und da an kleinen Funken sich freuen zu können.

Ich habe ein brolliges Lieb auf Schiller's Tragöbit gemacht — unter fehr vielen andern Saturnalien — und an Tieck geschickt. Wenn Du willst, so fordre es von diesem\*). Nächstens erhältst Du eine große Elegie — Herfules Musagetes. Du schickt mir doch ja ein Eremplar von Deinen Predigten? Wenn Du sie auch eigentslich nicht für mich mitbestimmt hast, so kann ich doch gewiß viel baraus lernen.

### Schleiermacher an Friedrich Schlegel.

Berlin, ben 24. Januar 1801.

Es geht mir sehr schlecht, lieber Freund, und das bloß weil ich seit einer unerhört langen Zeit gar nichts von Dir weiß. Es ist mir nicht gegeben gerade ein Unglück zu ahnden was unter Euch vorgegangen sein sollte, aber nachgrade wird mir boch herzlich bange. Doch ist das nur das wenigste; ich leide aber wirklich Roth am Geiste, da unsre Gemeinschaft so ganz unterbrochen ist. Zwar habe ich nur fürzlich alle Deine Briefe gelesen, die nach Landsberg, die aus Dresden, die nach Potsdam, und alle alten Zettelchen von Dorothea, und mich aller gelösten Dissonazen herzlich gefreut und alles bessen was mir von Deinem Innern dabei wieder recht lebendig geworden ist, und so manches Einzelnen in der früheren Zeit was ich aus der späteren besser verstehe, und gestern noch habe ich eine Stunde mit Tieck bloß von Dir gesprochen. Du weißt wie viel

<sup>\*)</sup> Boas (Xenientampf II, 266) theilt aus bem Nachlaffe ber Rahel, welder Fr. Schlegel feine "gereinten und ungereinten Scherze gegen Schiller" libersandte [Galeric I, 234], was sich vorsand, mit; boch bas hier gemeinte Lieb scheint nicht barunter besindlich.

bas ohngefähr sein kann, aber es war mir boch ein rechter Genuß. Denn ob ich gleich nicht glaube baß er vieles von Dir eigentlich versteht, so kann er boch manches recht gut wiedergeben. Aber sage selbst, ist es nicht eine rechte Hungersnoth, wenn man sich so nähren muß? Wilhelm hat auch wie mir Tieck sagt gleich nach seiner Ankunst in Iena an mich schreiben wollen, der Wohnung wegen, er schreibt nicht, er kommt nicht, und wir wissen nicht einmal, ist er wirklich in Jena oder nicht, kommt er oder kommt er nicht.

Im Phabrus mache ich zwar gang gute Progreffe, aber biefen Monat bekommft Du ihn nicht; ich will ihn boch noch einmal burch= arbeiten, und auch bie Unmerfungen wenigftens anlegen bamit Du gleich über bas Bange urtheilen fannft. Willft Du aber aus irgenb einer Urfach sobald als möglich etwas fo schreibe mirs, und ich will Dir wenigstens ben erften roben Entwurf sogleich schicken. Ich lefe jezt alle Woche zwei Abende Blaton mit Beindorf, wobei die punktlichfte Rritit fehr heilig getrieben wird; es befommt uns beiben fehr gut. Du glaubst nicht wie heinborf Dich liebt. Daß ber Theages ben ich übrigens mit Beindorf nicht gelesen habe unächt ift, getraue ich mir jest unumftöglich zu beweisen, und eben so bin ich fur alle Emigfeit von ber Aechtheit ber Apologie überzeugt. Bon biefer Ibee hoffe ich wirft Du wieder jurudfommen. Du fiehft wie ernft es mir mit bem Blaton ift, ich hoffe Dir auch. Nebenbei ift mir benn ber philosophische Dialog wieder recht ins Gemuth gekommen, und ich habe fest beschlossen biefen Sommer einige zu schreiben. Sie find moralischen Inhalts, und konnen auf gewiffe Beife avantcoureurs sein. Beißt Du etwas was ich in biefer Sinsicht lefen mußte fo fage mire. Der hemfterhuie, bei bem ich eben bin, er= scheint mir jegt als Dialogist boch nur mittelmäßig, und ich hoffe es beffer zu machen. Spaterhin mache ich vielleicht auch speculative. Schreibe, schreibe, fchreibe ich bitte Dich um aller Botter willen, und Dorothea auch, und lagt mich Gutes horen. Biel liebes an Wilhelm wenn 3hr ihn bei Guch habt, und er foll balb fommen.

Berlin, ben 7. Februar 1801.

Froh bin ich gewesen über alle Maaßen endlich einmal etwas von Euch zu hören; es hatte mir ungebührlich lange gedeuchtet und mir war wirklich bange baß Euch irgend Fatalitäten vorgefallen wären. Bon ben meinigen kann ich Dir weiter nichts sagen, es sind eigentlich Kleinigkeiten, die einen aber doch harceliren: jezt ist es so ziemlich vorbei damit. Eins war wol keine Kleinigkeit daß mir nämlich durch eine Intrigue eine Stelle entgangen ist, auf die ich ziemlich gewiß gerechnet hatte; indeß ist auch im Grunde nicht viel dran verloren\*). Daß ich es sogar nicht möglich zu machen weiß Euch zu besuchen ist ärger als alles, aber was ist zu machen?

Die Annahme Deiner Sypothesen betreffent so glaubst Du auf ber einen Seite zu viel, auf ber andern zu wenig von mir; nämlich in Rudficht bes Einzelnen zu viel und in Rudficht bes Banzen zu wenig. Ich habe es mit den Nouvois gar nicht fo ge= meint als hielte ich fie schon fur unacht, auch befagt bie Stelle bie ich Dir angeführt habe bas nicht, sondern nur bag er fie aus bem Wachs ins Reine gebracht habe, und fragt sich also, wie weit fie auf bem Wachs gewesen ware und was er im Reinen bazu gemacht habe. Diese Stelle widerlegt gewiffermaagen fogar Deinen Einwurf wenn Platon die Nouve geschrieben haben sollte. Auch möchte ich Dich fragen ob nicht bie größten Indicationen ba find daß Platon noch zulezt die Politik für fich bestehend behandeln mußte? und ob die Nouor, wenn Du bloß bie Grundstriche in Betrachtung ziehst seiner unwürdig waren? Ebenso könnte ich noch an ber Prioritat bes Phaebrus zweifeln, ohne bag baburch Dein ganzes Syftem für mich einstürzte. Denn ich bin mit Deinen Grundfazen gang ein-

<sup>\*)</sup> Hierüber schreibt Stubenrauch in einem Brief von bemselben Datum: "Mit vieler Behmuth und herzlicher Theilnehmung habe ich die Nachricht von ben mancherlei Unfällen, womit für Sie dieses Jahr und Jahrhundert begonnen hat, gelesen. Auch mir war die Nachricht, die ich zuerst von unsrem Sohne erfuhr, daß Bauli die Abjunktur von Cramer erhalten, sehr unerwartet und auffallend, da ich immer auch darauf gerechnet, daß diese Stelle wohl für Sie geeignet sein möchte, ohnerachtet ich nicht gewiß war, ob Sie sich schon unter bem bornigen Magistrat Frenude gemacht."

ftimmig. Indeß ift bies mit bem Phaebrus nicht ber Fall, es wird mir immer einleuchtenber baß er gewiß einer ber erften ift und folglich daß er bei Sokrates Leben geschrieben ift. Du haft noch eine Dir fehr zu Statten fommenbe Beitbestimmung vergeffen namlich bas Alter bes Isofrates ber mit Plato wo ich nicht irre nur brei Jahre auseinander ift. Die Prophezeihung auf ihn ware moutarde après diner und noch etwas ärgeres wenn ber Dialog fpater geschrieben und bie Scene nur in frubere Beit verlegt mare. Rur ein Bedenken habe ich noch, nämlich bie ich weiß nicht bei wem aber bei einem notablen Schriftsteller vorkommenbe Behauptung baß Phaedrus nicht Sofrates coaevus gemesen fein tonne. Solche Anachronismen macht man wenigstens nicht wenn bie Leute noch leben. Indes möchte ich barauf nicht appuniren und Du fiehst also was ben Phaedrus betrifft bag mein Bewißen auf feine Weise verlegt wird. Mit bem veavieveo dat bas muß ein Migverstand fein. Dieses verstehe ich wol, und habe es gewiß nicht gegen Dich angeführt. Daß ber Parmenibes ber erfte in feiner Gattung lift, leibet mir auch keinen Zweifel, obgleich ich glaube baß er nur nach Sofrates Tobe geschrieben ift weil es viel wahrscheinlicher ift baß er ben Eleatifer Hermogenes erst nach Sofrates Tobe gehört hat als vorher, also habe ich auch gegen ihn nichts einzuwenden. Ueber ben Protagoras kann ich jezt noch nichts sagen, bin aber aus meinen Reminiscenzen wie sie mir jegt ju Gebot steben, febr Deiner Meinung. Daß Du bie Ordnung nicht als etwas apobiftisches aufstellen willft, welches sich sehr wol in Absicht auf die Grundsage aber nie in Abficht auf die Anwendung im Ginzelnen thun ließe, ift mir febr Nächst diesem wünsche ich es auch daß Du meinen Rath bas für unächt Dir geltenbe nicht aus ber Ueberfezung auszuschließen erwägen mögeft. Wie fteht es benn nun aber bei Dir mit bem Uebersegen? Bei mir wird bestimmt ber Phaebrus im Laufe biefes Monats so fertig als ich ihn machen kann; ich arbeite ihn jest zum zweiten Mal burch und fann alfo bies fehr gewiß fagen. Gehr schon ware es boch wenn zur Oftermeffe ein Band erscheinen fonnte, und wenn bies baburch entschieden werden fann, wiederhole ich gern

mein Anerbieten ben Protagoras noch zu übernehmen. Den könnte ich noch fertigen aber ben Barmenides nicht. Chnehin werde ich Dich wol bitten müßen für ben zweiten Band (insofern bieser auch noch dies Jahr erscheinen sollte) ben größten Antheil zu übernehmen: benn es ist mir mit dem, was ich Dir wo ich nicht irre neulich sichon von Dialogen schrieb sehr Ernst. Ich habe einige im Kopf und ich benke wenn sie mir noch ein paar Monate im Kopf herumsgegangen sind werden sie auch aufs Papier kommen. Sie sollen was das Ausgearbeitete betrifft weit beger sein, als alles was ich bis jezt gemacht habe, und ich benke auch sonst rüchtig genug.

Dein Leien habe ich mir ohngefahr jo getacht wie Du es beichreibst. Reugierig mare ich ju fehn mas Du über bie Elemente feittem aufgeschrieben haft; taraus fonnte ich gewiß viel lernen. -Mein Blatonifiren mit Beintorf geht feinen betächtigen Bang fort, feine Rleinigfeit wirt außer Ucht gelagen, unt es geschieht wirklich etwas fur ten Tert; auch hat Beindorf ben beften Willen einzubringen. Wir lefen jo nach ter Zweibruder Ausgabe weg und merben balb mit tem erften Bant qu Ente fein. Bei alle tiefem Lefen fange ich benn auch an bie erften Materialien ju etwas Großem au sammeln, namlich ju einem Worterbuch über bie alte Philosophie. Erstaunft Du nicht über bas Projekt? Es gebort wol auch zu bem was nothwendig ift, und foll über tie alte Philosophie und ihr Berhaltniß jur neuen manche gang neue Lichter aufsteden. Aber freilich so wie ichs machen will kann erft in zehn Jahren vom wirklichen Fertigmachen bie Rete fein; auch wird es wol bas größte unt ichwerfte fein, mas ich überhaupt jemals mache. Philosophie unt bobere Grammatif follen fich barin fo einanter burcharbeiten, als es vielleicht noch nicht geschehen ift. Dein Lieb auf Schiller hat mir viel Epag gemacht. Man jagt hier auf Dftern fame ichon wieder ein neues Trauerspiel von ihm; ich fur mein Theil habe noch nicht einmal bie Marie Stuart gesehen. Tied, ber über Bilhelms Richtkommen ebenio angitlich als verbrieflich ift, lagt Dich bitten bei Abiendung ber Rifte wenn fie noch nicht abgesendet ift bie Six old plays, ben Wetherlin und die Guerras civiles de

Grenada, die sammtlich auf ber Abresse nicht erwähnt waren, ja nicht zu vergeßen. Mit seiner Schrift über die Leute\*), die mir im Ganzen genommen vortrefflich gefällt ist er immer noch nicht fertig. Dorothea schreibe ich nächstens, heute ist mirs platt unmöglich. Grüß sie indeß herzlich, und sage ihr daß alles bestellt sei. Es trafsich grade glücklich, daß ein paar Tage nach Ankunft der Florentine die Levi Sachen nach Wien schickte.

### A. W. Schlegel an Schleiermacher.

Braunschweig, ben 9. Februar 1801.

Ich bin Ihnen recht lange eine Antwort schuldig geblieben, werthefter Freund, und Sie werben verwundert fenn, fie noch von hier zu erhalten. Unpäglichkeit, bas naffe und fturmische Wetter nebst ben abscheulichen Wegen, endlich einander brangende Arbeiten haben mich verhindert zu reifen; und ba es einmal fo weit hinaus= gekommen, beschloß ich, nicht erft ben Umweg über Jena zu machen, woben mir Friedrich burch Uebernehmung meiner bortigen Geschäfte zu hilfe gekommen ift. Ich reise also nun grabe nach Berlin und werbe es jest ohne Gefahr fur meine Gefundheit thun konnen, ba ich mit einem Raufmann Gefellschaft mache, ben bem ich alle Bequemlichkeiten habe, und ber heute über acht Tage, ben 16ten, ober einige Tage später, gewiß noch in berselben Woche von hier abreift. Wollten Sie nun die Bute haben, mir wochens ober monatoweise eine chambre garnie ju miethen, die ich ben 20. Febr. mußte beziehen können? Hauptfächlich kommt es mir barauf an, bag bie Wohnung in einem guten Quartier und nicht zu weit von Ihnen. von Tieds und vom Theater liegt. — Ich freue mich erstaunlich barauf Sie und bie andern Freunde wiederzusehn und wir wollen recht mit einander leben. Ich bleibe jest gewiß bis zur Leipziger

<sup>\*)</sup> Ich wilfte bies nur auf bie angefangene Schrift gegen Fall, Merkel, Bed und Iffsand [in Tied's Nachlaß von Köpte II, S. 35 ff.] zu beziehen, bie 1800 begonnen wurde. Bergl. auch Köpte, Tied's Leben I, 277 ff.

Oftermesse, wo ich auf einige Zeit nach Jena gehe: was ber Hims mel weiter giebt wollen wir sehen. Grüßen Sie alles und sagen Sie Tieck insbesondere, er möchte nur ja etwas für das Taschensbuch\*) in Bereitschaft haben: ich brächte schon verschiednes fertige Sachen mit. —

## Dorothea an Schleiermacher.

Jena, ben 16. Februar 1801.

In Friedrichs Namen schreibe ich Ihnen heute, lieber Freund; er ist nicht wohl, hat sein Haupt auf ein Kissen und seine Füße unter einem Kissen gestreckt und gesteckt und läßt Sie grüßen. Erstelich wartet er sehnlichst auf den Phädrus; er muß bald kommen, sonst kann er zu Ostern gar nicht mehr gedruckt werden. Das Unserdieten vom Protagoras nimmt er an. Alles Uedrige schreibt er Ihnen mit nächster Post. Sie, lieber Schleyer, haben den Friedrich recht im Herzen erfreut mit Ihren zweh letzten Briefen. Kommen müssen Sie aber irgend einmal; unsten Friedrich sessen. Kommen müssen Sie aber irgend einmal; unsten Friedrich sessen los, das wird eine herrliche Zeit wieder werden, o wenn Sie herkämen und den Frühling sähen! Hardenberg ist wieder in Weißensels und immer noch krank. Meines Bedünkens wird er auch wohl nicht wieder gesund.

Den 27. Februar 1801.

Friedrich ist vor der bloßen Idee, so viel Briefe schreiben zu muffen, so erschrocken, daß ich ihm das wirkliche Schreiben nur so viel es angeht abnehmen will. Sie haben mir recht lange nicht geschrieben lieber S., sind Sie so ungeheuer fleißig? Wir sind auch fleißig, aber eben nicht ungeheuer. So der rechte stupende

<sup>\*)</sup> Der Musenalmanach für das Jahr 1802 ist gemeint, ben Schlegel und Tied gemeinsam herausgaben.

Fleiß, ber zur Zeit ber Hypochondrie noch Mode war, der ware uns ungemein gesund, aber zu dem kömmt es nicht bey uns. Uebrigens aber geht es uns gut und am Immergrün der Hoffnung sehlt es uns nie. — Ich freue mich ganz unendlich mit dem Hersules Musagetes. Sie wissen, oder wissen Sie nicht, daß diese Elegie den Auffat über Lessing in den Charakteristiken und Kritisen beschließen soll? Ich sinde diesen Titel sehr wohl ausgedacht, Wilhelm und Friedrich haben sich darin charakteristrt und alles Uebrige kritistrt. Aber die Elegie! Sagen Sie mir nur, daß sie Ihnen eben so gefällt, Sie eben so rührt als mich, sonst ärgere ich mich. Ueber die beyden Sonette im Florentin haben Sie ihm so nichts gesagt! Friedrich wird das Dichten immer leichter, dasur aber, soll ich leider sagen? das eigentliche Arbeiten und alles Geschäft um so schwerer. Nun es wird ja alles noch leicht werden.

# Schleiermacher an Friedrich Schlegel.

Berlin, ben 14. Marg 1801.

Sier haft Du nun endlich, lieber Freund, quod Dii bene vertant ben Phabrus, nebft ben Unmerkungen. Daß nicht ber größte Theil vorigen Posttag abgegangen ift, benn bas Enbe und bie 21n= merkungen waren noch nicht fertig, ift nur burch einen Bufall geschehen mit beffen Erzählung ich mich nicht aufhalten will. nun und laß mich bald etwas von Deiner Meinung hören. Die Cranonstriche bie Du finden wirst so bid fie auch find, bedeuten gar nichts; wo Du aber auf bas Zeichen .. kommft, ba glaube ich baß noch nicht alles so ift, wie es sein soll. Wahrscheinlich wirft Du biefes noch bei vielen Stellen finden, die fein Beichen haben, und ba gebrauche Dich nun Deiner ganzen Bollmacht. Bift Du über ben Charafter ber Ueberfegung im Bangen in meinen Grundfazen so andere wo es nothig scheint im Ausbruck ohne erft zu fragen. Sollte Dir aber eine andre Ibee vorschweben, so wird es wol jum Beften bes gemeinschaftlichen heiligen Wertes nothig, baß wir und ohne Rutficht auf biefe ober eine andre Meffe erft hierüber verftanbigten. Und fage mir bann Deine Meinung. Gben fo muß ich Dich bitten wo Du mich in Berbacht haft ben Ginn verfehlt zu haben mir Deine Borschläge zuvor mitzutheilen; benn ich glaube überall reiflich nachgebacht zu haben und baß mir nicht leicht ein möglicher anderer Sinn entgangen fein wirt. Citire aber wenn Du mir über einzelne Stellen schreibst nach ber Bipontina, weil ich bie Seitenzahl von meinem Manuscript in meiner Abschrift nicht bemerkt habe. Ich habe wo bie Anmerkungen hingehören im Tert noch keine Bahlen gemacht, bamit Du nach Belieben von bem Deinigen einschalten und auslaffen fannst sondern nur ein Zeichen. Wo Du eine Unmerkung findest ber fein Zeichen im Text entspricht, und bie neben ber Seitenzahl ber Bipontina einen Afteriefus hat, bie ift bloß zu Deiner Notig beigeschrieben. Findest Du übrigens bie Unmerkungen gang anders als Du fie Dir gebacht, fo benke baran, baß Du mir nichts von allem was Du mir schreiben wolltest ge= schrieben haft, ober tröfte Dich auch bamit bag Du vielleicht in ber Einleitung ober vielmehr bem Ercurfus manches finden wirft, mas Du in ben Unmerkungen vergeblich fuchft. Beim Ercurfus bin ich schon, und nebenbei auch beim Protagoras fo bag was mich betrifft nichts was Menschen möglich ift fehlen soll. Seindorf ift feit einigen Wochen fo franklich, bag nichts Ernfthaftes mit ihm gerebet werden fann. Meine mehrsten Abweichungen von ihm sind ihm baber unbekannt, fo auch die Urt wie ich seiner erwähne. biefen Augenblick fallt mir ein, ob es nicht beffer ware bie Quellen feiner Menderungen zu verschweigen um ihm auch bas nicht zu neh-Mögen bie Leute jo lange glauben bis fie feben, und manches fur Conjectur nehmen was durch Auctoritäten wohl begrundet ift. Bas ich über Lesart ober Interpretation ausführlich abgehanbelt habe, ift alles Abweichung von ihm, und indirecte Polemit. Und nun erlaube mir auch ju fragen, wie es mit bem Parmenibes geht ober steht? Der Protagoras ist bis auf eine einzige fatale Stelle eigentlich fehr leicht, und ba ich nun ichon, mas die zeitiparentfte Ginrichtung ber Arbeit betrifft, burch ben erften Berfuch

viel klüger geworben bin so hoffe ich soll es bei weitem schneller gehen, ohnerachtet mir hier ein Paar Arbeiten bevorstehen, die ich beim Phadrus nicht nöthig hatte, namlich ben Timaus überall zur Hand zu haben, und ben Cornar zu vergleichen. Die Kleufer'sche Uebersezung habe ich nicht gelesen, und werbe ste auch nicht lesen, es ift gewiß nichts aus ihr zu nehmen.

Ueber alles andre schreibe ich Dir nächstens einmal aussührlich besonders auch über den Herkules den ich noch recht studiren will. Mit Wilhelm geht es mir dis sezt nur noch sehr mittelmäßig, indeß hoffe ich ihn von künftiger Boche an besser zu sehen. Diesen Ausgenblick erhalte ich einen Zettel von ihm worin er mir meine Despesche abfordert. Borher hat mich eine aussührliche Recension der Monologen der ich kindischerweise nicht widerstehen konnte als ich sie hie Hände besam unterbrochen. Ich schließe also und bitte Dich dies für keinen Brief anzusehen. Nächsten Posttag schreibe ich Dir und Dorotheen, aber die Einleitung besommst Du erst in acht Tagen.

Kennst Du ben Philostratus de vitis Sophistarum, und verlohnt sich des Historischen wegen daß man ihn liest?

### Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Ohne Datum. \*)

Durch welche traurige Begebenheit, ben Tob unfres unvergeßlichen Harbenberg, ich von neuem einige Tage in ber Arbeit unterbrochen bin, wird Dir B. sagen. Auch Du verlierst ihn, mehr als wir, weil Du ihn noch weniger hattest. Ich bin zu angegriffen um mehr barüber zu schreiben.

<sup>\*)</sup> harbenberg starb am 25. März 1801. "Vom 19. März ab, bem Tobestag seiner Sophie, wurde er auffallend schwächer, viele seiner Freunde besuchten ihn, und eine große Freude empfand er, als am 21. März sein treuer und älte ster Freund Fr. Schlegel von Jena zu ihm kam. Mit biesem unterhielt er sich viel, vorzüglich über ihre beiberseitigen Arbeiten." Nov. G. W. I, S. XX.

Also nur von Plato. Denke Dir, so groß waren biese Störungen, daß ich Dir noch kein Resultat über den Phädrus melden kann, doch geschieht nun nichts als dieses Studium und Parmenisdes. Nichts hält mich nun wieder ab. Frommann dietet alles auf um noch fertig zu werden, und so will ich denn auch das Mögliche versuchen. Gott gebe nur daß Deine Einleitung oder Ercurs morgen kömmt, und daß Du in Rücksicht des Protagoras Wort hältst. Wir müssen den Protagoras etwa in drey Wochen schon haben. Jeht fängt das Drucken an mit dreh Sehern, so daß Dein ganzer Phädrus etwa 18 Tage ausreichen wird. Behalte mich lieb, nächstens schwa ist die Leute mir den meiner Promotion für Händel angerichtet haben, ist nicht zu sagen. Das hat auch Zeit gekostet, und nichts gefruchtet als einen Spaß\*).

#### Dorothea an Schleiermacher.

Den 16. April.

Auch Sie muffen mein langes Nichtschreiben verzeihen, lieber Schleierm.: es geht uns jest so wunderlich daß alle Freunde und Bekannte adwesend sind, so daß wir mit dem Schreiben kaum hers umkommen. Wir leben jest so einsam hier wie die Robinsone; der Ritter ist verreist, die Paulus ist verreist; das waren die einzigen, mit denen wir hier so eigentlich lebten, die Flugvisiten sind nicht zu rechnen. Sie haben mir ja recht viel Ergösliches geschrieben über meinen guten Sohn Florentin. Der arme Mann muß sich doch auch wieder viel gefallen lassen, von dem ihm nichts träumte, so lange er noch als Idee spukte. Habe ich ihn in die wirkliche Wirkslichkeit bringen muffen, damit er von Merkel gesobt, von Brentano

<sup>\*)</sup> Bergl. Schiller's und Goethe's Briefw. Ausg. III, S. 332 f. Man hatte Opponenten aufgestellt und ber Decan Ulrich hatte ungeschiedt gegen ihn Parthei genommen; "nach ber allgemeinen Erzählung aber soll sich Schlegel mit-vieler Mößigung und Anständigkeit betragen haben."

conbemnirt wird und bie Reichoftabt Samburg ihn als Burger anerkennt? - Der zwente Theil sollte zur Meffe fertig fenn und ift es leider nicht, fur meine Poefie war diefer Winter nicht eben gludlich, und feit einigen Wochen ift meine Gefundheit leiber fehr schlecht. - Ich muß noch immer baran benfen, bag man überall ben Dalton im Florentin erkennen will! Und bas fo grob, fo maffiv! Eben fo gut fonnte man in ber Clementine ben alten Rafd, im narrifden Dberftwachtmeifter ben alten Wilknis, und im Grafen ben Fürsten Reuß ober Dohna erkennen wollen; benn ungefähr eben fo vielen Untheil haben biefe Berfonen an ben Charatteren als Dalton an bem bes Florentin, und wenn Sie wollen, fo will ich Ihnen zu jedem meiner Beifter einen Rorper anzeigen ben ich irgend einmal paffent fant, über bie Gie fich wundern ober auch todtlachen werben, denn manchmahl war es wahrhaftig nicht viel mehr als eine Figur um die Sperlinge wegzuscheuchen, die ich mir ausbildete und ber ich einen von meinen ungebornen Beiftern gab. Wir haben heute ben ersten vollkommen schönen Frühlingstag, ich eile ihn zu genießen und baben in Licbe ber Abmesenden zu gebenfen. -

### Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Ohne Datum.

Geliebter Freund, Du erwartest vielleicht Entschuldigungen. Aber ich habe größere Lust mit Vorwürfen anzusangen. Warum sendest Du mir nicht Dein erstes Sonett? Warum nicht Deine Predigten, die ich zu großem Erstaunen im Meßkatalog sinde? Wie mich Euer Beginnen mit Hardenberg's Nachlaß empört hat, wird Dir W. sasgen. Ich begreise es gar nicht an Euch, und sinde den bloßen Gebanken sündlich und unverzeihlich. Noch ist der Boccaccio nicht ganz sertig, und der Frühling hat auch seinen Tribut in einigen Gedichten gefordert. Könnte ich nur den ganzen Sommer nichts als dichten, ich wollte viel machen. Nächst der Lucinde sind mehrere Dramas an der Tagesordnung, und ich benke es soll leicht damit gehen.

Bu ben transcendentalphilosophischen Borlesungen habe ich für ben Sommer wenigstens feine Luft. Man friegt es gar ju fchlecht bezahlt, und das einzeln und mit Noth. Auch mag ich nicht wieder ohne Compendium lefen, und fanns boch jest nicht zwingen. In Die Bewalt habe ich bas Lefen befommen, und bas ift viel. Meine Parthey ift eher flein als groß, aber bie fur mich find, find es mit Leib und Seele, und einige erschienen mir boch fo, bag ich gefinnt febn konnte es eben fo zu erwiedern. Rur ift bie Menge felbft ber Leidlichen zu fehr burch ben alten Rinderbrei vom Dbject und Gubject verberbt, und baburch werden auch die Guten gehemmt. Poefie und Plato, Plato und Poefie ift für jest an ber Tagesorbnung. Den Boccaccio, bie brei ober vier Correcturen Tage muß ich erft vom Salfe haben, aber bann gehte ernftlich über ben Blato. Socherfreulich ift mir baber Dein Fleiß am Protagoras. Schick mir jenen Bogen wieber, er bient mir wenigstens jum Leitfaben. Die Einleitung aber mußt Du mir hoch anrechnen und also auch beim zwenten Theile Deine Sulfe nicht entziehen. Frommann war zwar fehr betrübt über bie Richtfertigwerdung, hat fich aber boch gut genommen, wunscht nun fehr zwen Theile gleich nach einander zu bruden und ift mit Ernft baben, welches löbliche Bergeltung verbient. Es ift also immer nicht zu früh wenn ich vorläufig mit anfrage, ob Du meine Ordnung für ben zweiten Theil noch billigen kannft.

Worüber ich Dir noch Luft hatte ganz heftig ben Krieg zu machen, ist daß Du meinen Lessing für formlos hältst. Da mußt Du paradore Ansichten von Form haben. Du scheinst das für Nothbehelf zu halten, was ich für den Triumph der Beredsamkeit, wie ich sie in folcher Sphäre geben kann, ansehe. Wenn der Lessing formlos ist, dann ist es die Elegie gewiß auch. Die Form des Ganzen ist ganz wie die des alten Bruchstücks\*), nur in größerem

<sup>\*)</sup> Mit bem "Bruchstid" ift bas im Lycaum [I, 2 S. 76] Erschienene gemeint, bessen Fortsetzung schon weil die Zeitschrift einging unterblieb. In ben Charakteristiken [I, 170 ff.] find hieran, burch Uebergänge vermittelt, zuerst Fragmente, zum Theil bemselben Hefte bes Lycaums [S. 183 ff.] entnommen, und bann bas Gebicht Hercules Dinjagetes angestigt. Wie wenig die kategorischen

Maaßstabe und, alles Individuelle bei Seite gesett, dieselbe wie die Grundlinien von Lessing's Form. Man muß wohl gegen solche Anssicht etwas polemisch gestimmt werden, weil aus dergleichen verkehrten Begriffen von Fertigsen, Fortseten, Bollenden solche Gräuel entspringen können wie das mit Harbenberg's Roman. Und Ihr solltet doch darum mißtrauisch dagegen senn, weil Ihr sie ben allen benen sinden mußt die Ihr verwerft.

Daß Dich ber Ofterbingen so beschäftigt und freut, freut mich wieder gar sehr. Ach könnte ich Dir nur mehr von ihm sagen, und könnte ich nur wieder einmal mit Dir sprechen, leben und seyn. Ich fühle recht oft das Bedürsniß dazu. Rittern geht es so schlecht, daß es störend wird. Es ist traurig, durch das Wenige was man thun konnte, fast sich selbst geschadet zu haben, und doch nicht helsen zu können. Für das Innere unser äußeren Eristenz ist durch Hardberg's Tod eine Lücke entstanden, die vielleicht nie ersest werden kann. Es ist schwerzlich bey einer so schwen Begebenheit mit Unzusriedenheit an sich selbst und sein Leben denken zu müssen. Doch würdest Du es verzeihlich sinden. Ritter wünsche ich Deine Freundschaft. Er ist noch sehr mit sich selbst beschäftigt, fast zu sehr. Du würdest ihm gut thun und ihm wenigstens zu einer klaren Anschauung von objektivem und allgemeinem Sinn verhelsen.

Von Aft selber ift recht viel zu hoffen, aber mit feiner Schrift ifts nicht so eilig. Sage bas auch H. nebst herzlichen Grußen. Doch soll Ihr sie mit nachstem haben\*).

### Schleiermacher an Friedrich Schlegel.

Berlin, ben 27. April 1801.

Da haft Du mir freilich wieber einmal geschrieben, lieber Freund; aber ich kann nicht sagen, baß ich was unfre und Deine literarischen

fang bes Jahres.

Erklärungen bes Freundes Schleiermacher's Ansichten über eine solche Art von Form umstimmten, zeigt seine Recension der Charakteristiken in der Erl. Litt. Zeit.

\*) De Platonis Phaedro scripsit Astius. Jenae 1801. Erschien zu An-

Angelegenheiten betrifft sonberlich bavon erbaut ware. Ja wenn ich aufrichtig fein foll muß ich Dir gestehen, bag Du burch bie Art wie Du ben Platon und meinen Antheil baran behandelft, bas Mögliche thuft, um mir bie Luft zur ganzen Sache zu verleiben. Ich bot biefem Werke fo gern bie Sand, nicht weil ich glaubte bag es burch meinen Beitritt beffer werben wurde, fondern weil ich mich innerlich freute etwas gemeinschaftliches mit Dir zu vollbringen, und nebenbei weil ich hoffte bie Rudficht auf biefe Gemeinschaft wurde Dich zu etwas mehr Dronung und Stätigkeit in ber Sache bewegen. Beibes ift wie ich sehe gar nicht ber Fall; Du treibst ben gewohnten Wechsel zwischen eilfertigen Unstalten und langen Bögerungen, zuversichtlichen Verheißungen an ben Verleger und leeren Vertröftungen eben so ungestört als ob Du allein interessirt warest. Und mit ber Gemeinschaft will es auch nicht viel fagen. Auf meine Thatigfeit nimmft Du feine Rudficht: feine Beile Erwiederung auf alles mas ich schon gegen Dich geaußert habe, fein Schatten eines Urtheils über alles was Du nun ichon seit länger als einem Monat von mir in Sänden haft so baß ich nicht einmal weiß ob Du es schon gelesen haft ober nicht. Dies liegt über alle Entschuldigung hinaus; benn wie kann ich weiter arbeiten ehe ich nicht weiß ob ich nicht vielleicht Deiner Meinung nach auf einem gang falfchen Wege bin? Weber ber Boccas, noch bie Correcturen, noch ber Tribut bes Frühlings fann bies rechtfertigen. Und von Deinem Thun erfahre ich gar nichts. Rein Wort bavon, ob Du ichon etwas am Parmenibes gearbeitet haft ober nicht, ob Du bie Abhandlung über bas Studium noch voranschicken willft wie ich wiederholt gebeten habe ober nicht; ja nicht einmal was schon ba ift — ich meine die Differtation die benn boch Ibeen enthalten muß - theilft Du mir mit, welches ich, wenn ich nicht so hohe Begriffe von Deiner Nachlässigkeit hatte, eher für absichtlich halten mußte, besonders ba Du nur eben ein Patet an Wilhelm geschickt haft. Du wirft begreifen, bag wenn ich mir biefes fo vier ober funf Jahre hindurch immer fortgebend bente, mir, wie Du meine Natur fennft, bie Saare babei zu Berge fteben mußen. Sierzu tommt noch bag ich bis biefen Augenblid nicht weiß, wie Du in Hinsicht auf die literarische Welt meinen Antheil betrachten und kundgeben willst. Du siehst leicht, daß wenn ich von Deiner Arbeit gar keine Kenntniß habe (und ich sehe nicht ein, wie Du es bei diesen Zögerungen möglich machen willst mir irgend etwas vorsher zu schiefen), auch von den Beränderungen die Du in meiner Arbeit vornimmst nichts erfahre, ich eigentlich gar keine öffentliche Berantwortlichkeit übernehmen kann, und es also ganz unnuz wäre meinen Namen zu nennen.

Uebrigens protestire ich noch einmal gegen jeben Gebrauch ber Anmerkungen zum Phaibros wie sie jezt sind. Heindorf's Bearbeitung wird sobald noch nicht erscheinen, also muß alles was sich auf bieselbe bezieht anders eingerichtet werden, und da er jezt wieder so gesund ist, daß man von ernsthaften Dingen mit ihm reden kann, so ist es billig eine Art von Rücksprache mit ihm darüber zu nehmen.

Und nun lieber Freund habe die Liebe gegen mich und nimm bies alles nicht herber, als ich es gesagt habe; es find Rlagen beren ich mich nicht erwehren fann, die aber ber Freundschaft gar feinen Eintrag thun. Mit bem Protagoras bin ich fast fertig, und wurde es schon gang fein, wenn ich nicht biese Zeit her mit Umtogeschäften überladen gewesen ware, und noch dazu mich mit Fremben hatte befaffen muffen. Deinen Bogen mußte ich erft abschreiben ebe ich Dir ihn wieder schicken konnte, und bagu habe ich seit bem Empfange Deines Briefes noch feine Zeit gehabt. Aus biefem Bogen ju fchlie-Ben (benn weiter haft Du mir ja noch nichts barüber geschrieben) benkst Du Dir bie Ordnung bes zweiten Theils so: Euthpohron. Theages, Rriton, Phaton; benn in Deine zweite Periode wirft Du Dich boch nicht versteigen wollen. Du weißt, daß ich von der Unächtheit bes Theages und ber Aechtheit ber Apologie überzeugt bin, und biefe wurde also meiner Meinung nach zwischen ben Rriton und Phabon zu fegen sein. Jeboch versteht sich, bag Du Deine 3weifel gegen fie fo ftark als immer möglich ift vortragen wirft, fo wie ich auch gegen bas llebersegen bes Theages nicht bin, wenn Du mir nur erlaubst ben Beweis feiner Unachtheit fo ftart zu führen als ich

kann. Ueberdies habe ich noch einen Verdacht, daß der Menerenus noch in die erste Periode gehören möchte und noch nicht das Herz einem Zeugniß des Alterthums abzuleugnen daß der Lysis noch zu Ledzeiten des Sofrates geschrieben worden. Indeß bin ich über beisdes noch nicht im Reinen, will mich aber baldmöglichst darauf appliciren. Der Lysis hätte auf diesen Fall freilich besser noch im ersten Theile gestanden. Was diesen betrifft, so ist es mir übrigens sext beinahe gewiß, daß der Protagoras früher ist als der Parmenides, ja ich möchte vermuthen der lezte sei erst in Megara gesschrieben, und also nach Sofrates Tode. Doch gebe ich Dir dies nur als Vermuthung, und mache keinen Anspruch daß deshalb etwas geändert werde; denn die Beziehung dieser drei auf einander ist mir so klar als sie Dir nur sein kann. Ich überlasse Dir ganz was Du mir vom zweiten Theil geben willst, weil es mir völlig gleich gilt.

Bon ben Frühlingsopfern hat Wilhelm (ben ich jezt leiber gar nicht sehe weil er bei Schütz wohnt) neulich zwei gelesen die mich sehr erfreut haben. Ich möchte Dir manches darüber schreiben wenn heute noch Zeit wäre; aber ich muß vieles versparen. Denke Dir nur daß das gerade das Beste ist, und daß ich mir nur die unanzenehmen Ideen erst habe vom Halse schaffen wollen. Leiber ist an eine Reise zu Euch vor der Hand nicht zu denken. Mein erstes Sonett ist für gar keins zu rechnen, und was Du mit meinen Predigten willst, begreise ich wirklich nicht, da es ganz ordentliche Predigten siust, derenden nicht, da es ganz ordentliche Predigten sind, praetereaque nihil. Wenn Du hineinsehen willst, so leihe sie Dir doch nach der Messe aus einem Jenaischen Buchladen ich habe wahrhaftig kein Eremplar mehr als die Aushängebogen, die auf dem grauesten Papiere gedruckt sind. Lessing, Hardenberg und alles Andere auf ein andermal.

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

[Ohne Datum, kurz vor b. 17. Mai 1801. Briefw. I., 266.]

[Ginige Worte fur Schleiermacher.] Der Tert bes Phabrus wird in unserm Format grade 6 Bogen geben. Statt Griechen, Griechenland hab ich burchgängig Sellenen, Sellas gefest. 3ch vergleiche Schritt für Schritt. Ich finde Sprache und Rachbilbung aut und portrefflich, bin gang in Deinen Grundfaten, und bin faft nur ben den Wortspielen angestoßen. Das mit Wahr= und Wahr= sagekunst ift freylich sehr hart. Mit ropwig bas hatte ich allenfalls persuchen mogen noch anders nachzubilben, aber ber Sinn hatte eine etwas verschiedene Ruance befommen als er ben Dir bat. 3ch numerire bie Noten, aber ich habe geglaubt manche numeriren zu muffen, die Du nicht im Text fignirt haft. Die Bergleichung intereffirt mich fehr und macht mir große Freude. Bu ben Noten und Ercurfus ichreibe ich meine Bemerkungen bei ber Rudfendung. Das über Plfatons] Phfabrus] foll boch bie lette Rote fein? Beim Barmenibes wird bie Ginleitung wohl vorangeben muffen. Aber Diefe Berichiebenheit ichabet nichts. Schid mir ja bas Schema balb wieder über bie Chronologie ber Platon. Werfe und auch die Abschrift bes Contrafts mit Fr. Gen berglich gegrußt. Alles andere nachftens.

Jena, ben 1. Juni 1801.

Geliebter Freund, so schön und gut es ist daß Du in Rudssicht bes Plato gar keine Entschuldigung gelten lassen willft, so wirst Du leider wohl die gelten lassen mussen, die ich Dir jest zu geben habe; seit nun drey Wochen ist Dorothea ernstlich frank, und erst heute hat sie das Bett einige Stunden zu verlassen zum erstenmal versucht. Es ist ganz dieselbe Krankheit wie vor dren Jahren. Sie hat viel Schmerzen gelitten, doch geht es schon seit mehreren Tagen so entschieden besser, und das Hauptübel ist so ganz-

lich gehoben, daß wir bald Zeit haben werben, die verlohrne Zeit (wenigstens fur bie Arbeit verlohren) ju betrauern, bes Belbes nicht zu gebenken. Dor. lagt Dich und bie Berg aufs beste grußen, Ihr nehmt gewiß warmen Antheil an biefer großen Unannehmlich= feit. Ich bin Tag und Nacht ben ihr gewesen, und ba ich es nicht gewohnt bin, hat mich bas halbe Wachen ober unordents liche unterbrochene Schlafen fo lange Zeit hindurch angegriffen, baß ich feit acht Tagen faft zur leichteften Lecture unfähig bin. Daher erhaltst Du auch heute bie Unmerkungen zum Phädrus noch nicht zurud, weil ich zwen bis bren Stellen noch ernftlich erwägen muß. Daß ich mit Recht nichts in Deiner Ueberfetung geändert, und sie bennoch fo genau als Du nur imaginiren fannst gelesen habe, magst Du nur glauben, und wirst bas lette feben, wenn ich Dir bas erfte bewiesen haben werbe. Schickteft Du boch balb ben Beschluß von der Uebersetzung des Protagoras wenigstens.

Ift benn keine Hoffnung daß Du uns besuchen könntest? Wäre es boch möglich, aber noch ehe wir ins Bad gehen, also bald ober vielmehr gleich. Ich wunsche es unbeschreiblich; und wäre es nicht auch für ben Plato fast nothwendig? Nächsten Posttag mehr lieber Freund ich bin wirklich zu mübe.

## Hofprediger Sad an Schleiermacher. \*)

Ohne Datum.

Sie wiffen, mein theuerster herr Schleiermacher, wie hoch ich Sie von Anfang unfrer Bekanntschaft an geschät habe, und ich barf

<sup>\*)</sup> Bergl. Schleiermacher an seine Schwester Charlotte vom I. Inli 1801. I, 270 ff., wonach die beiden Briefe in die ersten Tage des Juni etwa fallen mögen. Der Herr Consissivatrath Dr. K. H. S. Sach, dem wir die Mittheilung dieses Briefes seines Baters und der unten solgenden Antwort Schl.'s darauf verdanken (Theologische Studien und Kritiken, 1850) sagt, daß er zwei nur auf Personalien sich beziehende Stellen aus Schleiermacher's Briefe weggesassen habe.

nicht baran zweifeln, baß Sie mich unter Ihre aufrichtigften Freunde gezählt haben. Die Talente, Die Ihnen Gott verliehen, Die ichonen Renntniffe, Die Sie fich erworben, und ber rechtschaffene Sinn, ben ich an Ihnen wahrnahm, erwarben Ihnen meine Sochachtung und mein Berg; und ließen mich wunschen, bag Gie fich als einen ber vertrauteren Freunde meines Sauses ansehen möchten. Es gab nur Gine Seite in Ihrer Denkungsweise und in Ihrer Lebensart, Die meinen Begriffen und meinem Befühle von Schicklichkeit entgegen mar. Den Beschmad, ben Gie an vertrauteren Verbindungen mit Bersonen von verbächtigen Grundfagen und Gitten zu finden schienen, fonnte ich mit meinen Borftellungen von bem, mas ein Brebis ger fich und feinen Berhaltniffen schuldig ift, nicht vereinen. Gie wiffen, daß ich Ihnen einen Zweifel barüber nicht verschwieg, und wenn Sie auch meine Meinung nicht gebilligt haben, haben Sie gewiß meine Offenherzigkeit nicht getadelt. 3hr Werk über die Religion erschien. Als ich einen Theil ber erften Rebe im Manuscript gelesen hatte, machte ich mir bie angenehme Borftellung, baß bie Schrift eines Mannes von Beift ber Religion Berehrer und Freunde unter benen, die fie bloß verkennen, gewinnen wurde; und daß fie in feiner andern Absicht ale in Diefer geschrieben fei. Gie erinnern fich ohne Zweifel, mit welcher Lebhaftigkeit ich Ihnen meine Freude und meine hoffnung zu erkennen gegeben habe; die Folge hat mich inawischen zu bald gelehrt, wie gröblich ich mich getäuscht hatte. Ich fann bas Buch, nachbem ich es bebachtsam burchgelesen habe, leiber fur nichts weiter erkennen, ale fur eine geiftvolle Apologie bes Bantheismus, für eine rednerische Darftellung bes Spinozistischen Suftems. Da gestehe ich Ihnen nun gang freimuthig, bag biefes Suftem mir allembem, was mir bisher Religion geheißen hat und gewesen ift, ein Enbe zu machen scheint, und ich bie babei zum Grunde liegenbe Theorie für die troftloseste sowohl ale verderblichfte halte, und fie auf

Wir erfahren aus bem oben genannten Briefe Schl.'s an seine Schwester, bag er bie herz zu nennen und von ihr zu reben nicht vermeiben gekonnt und gewollt habe. Besentlichere Personalien bezogen sich offenbar auf Fr. Schlegel.

feine Art und Beife weber mit bem gefunden Berftanbe noch mit ben Bedurfniffen ber moralischen Natur bes Menschen in irgend eine Art von Vereinigung zu bringen weiß. Eben fo wenig begreife ich. wie ein Mann, ber einem folchen Shifteme anhangt, ein reblicher Lehrer bes Chriftenthums fein fonne; benn feine Runft ber Sophiftif und ber Berebsamkeit wird irgend einen vernünftigen Menschen jemals überzeugen konnen, bag ber Spinozismus und driftliche Religion mit einander bestehen könnten. 3ch bin zwar überzeugt, bag Gie als Prediger bie Grundfage und Meinungen nicht vortragen werden, bie Sie als bie mahren und richtigen mit fo wegwerfender Berachtung ber ihnen entgegenstehenden in Ihrem Werke barzustellen gesucht haben. Sie werden fernerhin bei ben gemeinen Begriffen von ber Abhangigfeit bes Menschen von Gott, von ber Verbindung, in ber wir mit bem bochften Wefen ftehn, und von ben Gefinnungen ber Unbetung, ber Dankbarkeit, bes Gehorsams und bes Bertrauens bie baraus fließen, in einer verftandlichen und vielleicht auch biblischen Sprache reben; aber Gie werben es als ein Mann thun, ber von biefem allen in seinem Bergen nichts glaubt, ber sich nur zu ben Irrthumern und bem Aberglauben bes unbenkenden Bobels herabläßt, und um nicht anstößig zu werden noch Redensarten gebraucht, die bei ihm felbft gar feinen ober einen burchaus verschiedenen Sinn haben. Bas ift ein Brebiger, ber bas Universum fur bie Bottheit halt, bem Religion nichts weiter ift als eine Anschauung bes Universums; ber zwischen Religiosität und Moralität burchaus feine Berfnupfung erfennt; ber alle Motive zum Gutsein, bie aus Religionsbegriffen bergenommen find, verachtet und verhöhnt, ber von feiner Dankbarkeit gegen einen unsichtbaren, ewig lebenben Wohlthater etwas wiffen will: was ift ein folder Brediger fur ein bedauernswürdiger Menfch! Wie muß ibn bei jebem Worte, bas er auf ber Kangel fagt, fein Berg bes Doppelfinnes ber Seuchelei und bes Berfälfchens ber Wahrheit aus lohnfüchtigem Eigennut ober aus niebriger Menschenfurcht ober Menschengefälligkeit bezüchtigen! Lösen Sie mir bas Rathsel, wie Ihnen ein Geschäft noch gefallen fann, bas Ihnen boch nothwendig als Frucht und ale Beforderung ber Albernheit und bes Aberglaubens

erscheinen muß, wie Sie bas Beharren bei biesem Beschäft aus Convenienz mit Ihrem eigenen Gefühl von Recht in Sarmonie bringen fonnen? Ich fann mir benten, bag ein Spinoza in fich felbft ruhig und vielleicht auch gludlich gewesen sei; aber baß er es als ein beftellter Lehrer ber driftlichen Religion, und wenn er öffentlich gerabe bas Gegentheil von feiner Philosophie hatte lehren muffen, gewesen fein wurde, baran zweifle ich. Ehre macht es ihm baher, baß er feiner Armuth ungeachtet ben ihm angebotenen Lehrstuhl in Seibelberg ausschlug. Doch vielleicht haben Sie fich barüber einen mir unbekannten Grundfat gemacht, und halten es nicht fur Unrecht, Die religiöse Gegenstände bezeichnenden Worte zu gebrauchen, obgleich Sie ben Sinn, ber nach bem allgemeinen Sprachgebrauch bamit verbunden wird, für Unfinn halten. Rach ber Klugheit einiger neuen Philosophen ift es erlaubt und rathsam, ben Wörtern Gott, Religion, Borfehung, fünftiges Leben noch eine Beit lang ihren Blat zu gönnen und ihnen nach und nach andre Begriffe unterzulegen, bis man fie nicht mehr nöthig haben wird und fie ohne alle Befahr weglaffen fann.

Meiner Unficht ber Sache nach hat Sie, mein theuerster Berr Brediger, bas Verlangen, fich einen neuen Weg zu bahnen, und bie Scheu vor bem mas gemein ift, verbunden mit speculativem Scharffinn und blubenber Einbilbungefraft, auf einen Abweg, und meiner innigsten Ueberzeugung nach, auf einen ungludlichen Abmeg verleitet. Es von Ihnen zu benten, ohne es Ihnen zu sagen, scheint mir ber Pflicht ber Freundschaft, und bem was ich sonft Ihnen und mir schuldig bin, entgegen. Ich weiß sehr wohl, bag biese Erklärung meiner Unübereinstimmung mit Ihnen in bem, was ich fur bas beiligste und angelegentlichste bes Menschen eefenne, gar nichts bazu beitragen fann Ihre Meinungen und Bebanken irgend etwas ju veranbern. Ich weiß auch, bag in bem Birfel in welchem Sie leben, Männer wie ich für Schwachsinnige gehalten werben, beren Urtheil gegen bie Rraft= und Machtspruche folder, die felbft auf einen Leib= nig, Lode, Barve, Engel u. f. w. ale auf armfelige Salbfopfe herabschauen, gar fein Gewicht hat. Aber ber himmel weiß, baß

ich auch diefes nicht schreibe, um Gie zu einer andern Meinung zu bringen, fondern nur um Gie nicht in Ungewißheit zu laffen, melches die meinige fei. Ich will durchaus niemanden verachten, verfegern ober verdammen, aber ich verachte, verfegere und verdamme unverhohlen bie nach meinen Ginfichten verabscheuungewerthe (fogenannte) Philosophie, die an der Spige bes Universums fein sich selbst bewußtes, weises und gutiges Wesen anerkennt, die mich zu bem Geschöpf einer Allmacht und Beisheit macht, die nirgends ift und überall; die mir die edle Freude, bas unvertilgbare fuße Bedurfniß rauben möchte, meine Augen bankbar zu einem Wohlthater aufzuhe= ben, bie unter meinen Leiben mir ben Troft graufam entzieht, baß ein Beuge meiner schmerzhaften Gefühle ba fei, und ich unter ber Regierung einer auch auf mein Wohl bedachten Bute leibe. 3ch verachte und verdamme bie gleißende Tolerang, bie ber Abgötterei, ber Schwärmerei, ber Lafterhaftigkeit bas Thor jum Tempel ber Religion nicht minder freundlich aufmacht, als ben Weisen und Guten, die nach Wahrheit und Tugend streben. Aeußerft empörend und verberblich erfcheint mir bie revolutionare neue Schule, bie mit frevelhafter Sand alles umfturzt und nieberreißt, bie aus bem schönften fruchtbarften Felbe des menschlichen Denkens und Glaubens eine traurige und öbe Bufte macht, in ber auch nicht Gin Baum mehr Schatten giebt. nicht Gin Salm mehr wächft, nicht Gine Quelle mehr riefelt. Gben fo emporent ift mir bie revolutionare neue Sprache, bie ber erften Regel alles vernünftigen Rebens und Belehrens (ber Verftändlichfeit) jum Trop, immer mit falscher Munge gahlt, fich in rathselhaftes Dunkel hullt, und aus Furcht fich gemein auszudruden schwulftig wird, gerade wie ein Mensch, der um nur größer als andre zu scheinen, auf Stelzen einhergeht. Gin mit ber eblen Ginfalt ber Briechen fo bekannter Mann, wie Sie, follte wenigstens biese pomphafte und geschmadlose Schreibart verschmähen, und fie ben Schwärmern und poetisirenden Wiglingen überlaffen, bie fich mit bem Unftaunen und bem Lobe ber empfindelnden, gelehrt fein wollenden Beiblein begnugen. Auch ift bas schneibenbe Absprechen in Sachen Dieser Art gewiß fo wenig ein nothwendiges Erforderniß, als eine Empfehlung eines achten Philosophen. Wer Baraboxien vorträgt, hat meiner Meinung nach boppelt nothig fich in ben Grenzen ber Bescheibenheit zu erhalten.

Mein theuerster Berr Schleiermacher! hatte mein Berg weniger an Ihnen gehangen, ware mir bie hoffnung nicht fo viel werth gewesen, baf Sie bie Rraft und ben Willen haben wurben, bem Strome ber Afterweisheit bie unfer Zeitalter charafterifirt einen festen Damm mehr entgegenzuseten: so wurde es mir nicht so webe thun, baß gerabe Sie fich von biefem Strome haben fortreißen laffen. Ihre Ranzelvortrage, bas bin ich gewiß, schaffen Rugen; ber Berftanb und bas Berg Ihrer Buhörer werben babei gewinnen, aber gewiß nur berjenigen Buhorer bie von Ihrem eigentlichen Suftem feine Renntniß und Uhndung haben. Wollen Gie benn fünftig nur von biefen mit Rugen gehört werben? von allen benen aber, und unter biefen find boch gewiß ber Achtungswerthen fehr Biele, beren Reli= giosität noch an bem Glauben an einen feienden und gebieten= ben Gott hangt, und benen Sterben etwas andres ift als ein Berschwinden ins Universum: von benen fonnten Sie munschen vermieben zu werben? Auch aus Eigennut thut es mir webe, bag fur mich in allem, mas Sie über religiöse Begenftande fagen ober fchreiben fonnten, so mahr es auch sei und so trefflich es auch gefagt fein mochte, boch feine Nahrung mehr zu finden ift; benn ich bin nicht herr bes Einbrucks ben bie unvermeibliche Affoziation ber Ibeen auf mich machen wurde. Mit herzlicher Wehmuth nehme ich baher Abschied von 3hnen. Ihr Weg ift nicht ber meinige. Ich hoffe wir werben einmal uns wieberfinden; ob Sie ju mir fich wenden werben, ob ich ju Ihnen herumkomme, wird bie Beit lehren.

#### Schleiermacher an Sad.

Ohne Datum.

Ja wol, mein verehrungswürdiger Herr Hofprediger, ift eine offene Erklärung beffer, als ein verschloffenes Urtheil, und ich kann sagen, daß ich mir lange die erstere gewünscht habe; mehr konnte ich nicht, denn ein Tadel muß erft ausgesprochen werden, ehe eine Ber-

theibigung erfolgen kann. 3mar haben Gie mir über bie Begenftanbe Ihres Schreibens, wie Sie mich benn auch barauf verweisen, schon mundlich Ihre Meinung eröffnet: allein so fehr auch diese Offenheit, wie jebe, mir werth gewesen ift: so verhinderte boch leider immer irgend etwas ihre rechte Wirkung; balb ichienen Sie fich auf Ginwendungen nicht einlaffen zu wollen, balb fehlte bie Zeit zu einer orbentlichen Erörterung, balb waren bie Umftanbe bagegen. Schriftlich geht bas Alles beffer, und ich sage Ihnen baher herzlichen Dank bafur, baß Sie ber alten Zuneigung fo viel eingeräumt haben, mir bas ichon lange für mich bestimmt gewesene Schreiben boch endlich zukommen zu laffen. Saben bie übersandten Predigten Ihnen einen neuen Antrieb bazu gegeben, fo ift schon bas mir eine fehr werthe Frucht ihrer Befanntmachung. Erlauben Sie mir nun ohne weitere Borrebe bei bemjenigen anzufangen, womit Ihr Schreiben anfängt und was auch ohnstreitig bas altere in Ihnen ift, bei Ihrem Dißfallen an meinen freundschaftlichen Berbindungen. Ihr Schreiben rebet von Menschen von verdächtigen Grundsäten und Sitten, mit benen ich in vertrauteren Berhältniffen ftehen foll; und wohin ich auch sehe auf ben eingeschränkten Rreis meines Umganges ober auf Ihre ehemaligen Winke, fo finbe ich nur Friedrich Schlegel, auf ben fich biefes beziehen kann. - - Ein einzigesmal, und es war bas lettemal als ich bas Blud hatte, Sie in Ihrem Sause zu seben, einmal, nachbem feit zwei Jahren eine enge Freundschaft zwischen ihm und mir beftanden hatte, haben Sie fich hierüber geaußert. Nicht bie Freimuthigkeit biefer Meußerung, theuerfter Berr Bofprediger, hat mich aus Ihrem Saufe entfernt, fondern bie besondre Art berselben, bie Ausbrude, welche in bem Munde eines fo feinen und besonnenen Mannes gang barauf berechnet zu fein schienen, bag ich mich ber Gefahr, fie wiederholt zu hören, nicht wurde aussehen wollen. Unfer Gefprach marb bamals unterbrochen, erlauben Sie mir es wieber aufzunehmen. Schlegel hat die Lucinde geschrieben, ein Buch, welches man nicht ohne wieder ein Buch zu schreiben grundlich vertheis bigen könnte, und welches ich auch nicht ganz vertheibigen möchte, meil es neben vielem lobenswürdigem und schonem manches enthält

was ich nicht billigen kann, aber zeigt es verderbte Grundfäße und Sitten an? Wenn jemand eine Theorie, die er sich über den Umfang der poetischen Darstellung gemacht hat, in einem Beispiel ausdrücken will, so hat das mit seinem Charakter nichts zu schaffen. Und unssittliche Nebenabsichten oder unwillkürliche Ausdrücke innerer Unsittzlichkeit habe ich für mein Theil in der Lucinde nicht gefunden, wol aber in vielen deutschen und französischen Dichtern, die niemand verzfesert und beschimpst. Gegen diese kommt mir mein Freund vor wie ein Künstler, der eine undekleidete Benus malt, gegen morgenzländische Sultane, die üppige Tänze in Gegenwart der Jugend von lebendigen Personen aufführen lassen. —

Nie werbe ich der vertraute Freund eines Menschen von verwerslichen Gesinnungen sein: aber nie werde ich aus Menschenfurcht einem unschuldig geächteten den Trost der Freundschaft entziehen, nie werde ich meines Standes wegen, anstatt nach der wahren Beschaffenheit der Sache zu handeln, mich von einem Schein, der Anderen vorschwebt, leiten lassen. Einer solchen Maxime zusolge würden ja wir Prediger die Bogelfreien sein im Reiche der Geselligseit; jede Berläumdung gegen einen Freund, wenn sie gut genug ersonnen war um Glauben zu sinden, könnte uns von ihm verdannen. Bielmehr ist das Ziel welches ich mir vorgesetzt habe dieses, durch ein unstadelhastes gleichsörmiges Leben es mit der Zeit dahin zu bringen, daß nicht von einem unverschuldeten üblen Ruf meiner Freunde ein nachtheiliges Licht auf mich zurückfallen kann, sondern vielmehr von meiner Freundschaft für sie ein vortheilhastes auf ihren Ruf.

Der zweite Hauptpunkt Ihres Schreibens betrifft meine Neben über die Religion. Hier muß ich zuerst auss ernstlichste gegen Ihre Ansicht von diesem Buche protestiren. Es sollte eine Apologie des Pantheismus, eine Darstellung der spinozistischen Philosophie sein? Etwas, wovon nur beiläusig auf wenigen Seiten die Rede war, sollte die Hauptsache sein? und die ganze erste Rede, worin Sie selbst nichts derzleichen sinden, und ein großer Theil der zweiten und die dritte und vierte und fünste, in welchen allen von ganz anderen Dingen die Rede ist, furz sast das ganze Buch sollte nur eine

mußige Zugabe zu biefen wenigen Seiten fein? Sie fagen ich fei ein Pantheift, Diefem Sufteme fei Die Religion gang entgegengesett, und zugleich fagen Sie ich rebe von ben entgegengefezten Borftel= lungsarten mit wegwerfender Berachtung! Sabe ich benn von ber Religion, in welchem Sinne Sie bas Wort auch nehmen, habe ich von bem Glauben an einen perfonlichen Gott mit Berachtung gerebet? Gewiß nirgend. Ich habe nur gesagt, bag bie Religion bavon nicht abhange, ob man im abstracten Denken ber unendlichen übersinnlichen Urfach ber Welt bas Prabicat ber Perfonlichfeit beilege ober nicht. Hiervon habe ich, obgleich so wenig als irgend jemand ein Spinozift, ben Spinoza ale Beispiel angeführt, weil in feiner Ethik burchaus eine Gefinnung herrscht, bie man nicht anders ale Frommigfeit nennen fann. Bon bem Faftum, bag einige Menfchen Gott bie Perfonlichkeit beilegen, andre nicht, habe ich ben Grund in einer verschiedenen Richtung bes Gemuthe aufgezeigt, und zugleich baß feine von beiben die Religion hindere. hiervon muß man nun unterscheiben, daß ohne einen gewiffen Unthropomorphismus nichts in ber Religion in Worte gefaßt werben fann, und biefer ift es wohl eigentlich ben Sie, verehrungswürdiger Mann, fo festhalten, und ich thue es mit Ihnen, wie Sie in den Reben überall finden fonnen. Allein biefer bleibt nicht in ben Schranken bes metaphysi= ichen Begriffs ber Berfonlichfeit Gottes, hangt alfo auch von biefem nicht ab, und muß alfo auch in ber Religion auch bem erlaubt fein, bem feine Metaphysik biefes Prabicat fur bie Gottheit nicht gestattet. Wiederum ift aus bem Begriff ber Perfonlichkeit Gottes feine Reli= gion zu entwickeln, er ift nicht bie Duelle ber Anbacht; niemand ift fich in berfelben feiner bewußt, er zerftort fie vielmehr.

Jener Anthropomorphismus herrscht auch in der Schrift, in den Reden Jesu, im Christenthum durchaus; ob aber auch jener metaphysische Begriff von Persönlichkeit mit demselben von jeher versbunden gewesen, das möchte eine ganz andre Frage sein. Der jest gewöhnliche Begriff von Gott ist zusammengesezt aus dem Merksmale der Außerweltlichkeit, der Persönlichkeit und der Unendlichkeit, und er wird zerkört sobald eins von diesen sehlt. Ob nun diese

wol schon damals gebildet sein mögen? Und wenn man manche Christen genannt hat, welche die Unendlichkeit Gottes aushoben, ob man nicht auch ein Christ sein könnte, wenn man in seiner Philosophie eins von den andern beiden aushebt?

Mein Endzweck ift gewesen, in bem gegenwärtigen Sturm phis losophischer Meinungen die Unabhängigkeit der Religion von jeder Metaphysit recht bargustellen und zu begrunden. In mir ift also um irgend einer philosophischen Vorstellung willen ber Bedanke eines Streites meiner Religion mit bem Chriftenthum niemals entftanben, und nie ist mir eingefallen mich als ben Diener einer mir verächt= lichen Superstition anzusehen, vielmehr bin ich sehr überzeugt bie Religion wirklich zu haben bie ich verkundigen foll, wenn ich auch eine gang andre Philosophie hatte, als die meiften von benen welche mir zuhören. Eben so wenig ift in mir eine irgend unwürdige Klugheit oder reservatio mentalis, sondern ich lege ben Worten gerade bie Bebeutung bei, bie ihnen ber Mensch indem er in ber religiösen Betrachtung begriffen ift beilegt, nur nicht außerbem noch irgend eine andre. Eben ber Endzweck schwebte mir auch vor, inbem ich meine Meinung von bem Berhältniß ber Religion zur Moral mittheilte. Deutlich genug habe ich gesagt um es nicht wiederholen zu burfen, baß ich bie Religion nicht deswegen fur etwas leeres halte, weil ich erklare daß fie zum Dienft ber Moral nicht nothwendig ift; beutlich genug, daß ich unfre firchliche Unftalt wie fie jegt ift für ein doppeltes, theils ber Religion theils ber Moral ge= widmetes Inftitut halte, und so glaube ich also weder etwas meiner Neberzeugung zuwiderlaufendes, noch etwas geringes zu thun, wenn ich von der Religion zu den Menschen rede als zu folchen, Die zugleich moralisch sein sollen, und von der Moral als zu solchen, die zugleich religios zu fein behaupten, von beiben nach bem Berhaltniß welches ich jedesmal schicklich finde. Bielmehr halte ich ben Stand bes Bre= bigers für ben ebelften, ben nur ein wahrhaft religiöses tugenbhaftes und ernstes Gemuth wurdig ausfullen fann, und nie werde ich ihn mit meinem Billen gegen einen anbern vertauschen. Wenn Sie fich aber auch bas nicht erflären fonnten, verehrungswürdiger Mann.

wie konnten Sie boch auf die Voraussezung fallen, welche Ihr Schreiben andeutet: aus eigennuzigen Absichten follte ich Prediger bleiben? In ber That werben Sie gestehen muffen, baß ich in jeber anbern Laufbahn balb bas mäßige Auskommen finden wurde was mein Umt mir gewährt: und auf viel mehr rechne ich nicht. Dber aus Menfchengefälligkeit? Begen ben Rreis meiner Freunde? Den benken Sie fich boch fo, als werbe er fich ungemein freuen, wenn ich aufhörte Prediger zu fein. Gegen die Welt? Mein ganzes Leben beweift, daß ich auf den Beifall berer, die mich nicht kennen, feinen Werth lege. Gegen einzelne Bonner? Ich habe feine. Und nun gar aus Menschenfurcht! Es giebt fein lebendiges Wefen von bem ich abhinge, und ich ruhme mich so frei zu sein als irgend jemand auf Erben. Saben Sie mich benn auch fonst schon in meis nem Leben etwas aus biefem Grunde thun feben? bann wundre ich mich, wie Sie mir jemals Ihre Sochachtung haben schenfen können. Saben Sie es nicht: wie fommen Sie bagu, mir gerade in biefem Punkte Maximen beizulegen, benen ich sonft nicht folge? So etwas pflegt boch burch ben ganzen Menschen hindurch zu gehen. biese Probe wird auch die andre Erklärung nicht bestehen, daß meine Denkungsart in ber Sucht nach bem auffallenben und ungemeinen ihren Grund habe. Sie hat in ber That feinen andern, als meinen eigenthümlichen Charafter, meine angeborne Muftif, meine von innen ausgegangene Bilbung.

Möchte es mir burch biese Erörterungen gelungen sein, wenn auch nicht meine Theorie Ihnen annehmlich zu machen, doch mich über meine Handlungsweise zu rechtsertigen, und von ber guten Meinung, die Sie nur noch von meinen Talenten zu haben scheinen, etwas mehr auf meinen Charafter hinüberzuleiten. Sollte es auch nach dieser Erklärung insofern beim alten bleiben, daß nichts was ich über religiöse Gegenstände sagen oder schreiben möchte, Ihnen Freude machen kann: es würde mich sehr schmerzen, aber ich wüßte nichts weiter zu thun. Habe ich wirklich durch die Herausgabe jener Resten meine Ruzbarkeit als Prediger geschwächt: es ist nicht meine Schuld. Das wußte ich wohl, daß viele nicht im Stande sein würs

ben ihre Metaphyfit und ihre Religion ju trennen, und bag biefe bem, ber eine andre Metaphpsit für gleichgültig halt, auch feinen berglichen Eifer für bie Religion zutrauen würden, und baß ich mich nicht gegen alle wurde naher erflaren konnen. Deshalb und nur beshalb fezte ich bem Buche meinen Namen nicht vor, und that ernstlich bas meinige ihn unbekannt bleiben zu laffen. Daß ich biefen Endzweck nicht erreicht, liegt nicht an mir, sondern an ber in Berlin einheimischen literarischen Reugierbe und Plauberei. Bas Ihr Schreiben bloß litterarisches enthalt, übergebe ich gern um nicht ju lang ju werben, nur Eins fann ich nicht unberührt laffen, weil es mich bitter gefrankt hat. Beil ich, benn Sie wiffen bag ich es bin, über Engel, Barve und Leibnig als Schriftfteller ein aufrichtiges aber ftrenges Urtheil gefällt habe, beshalb foll ich über ihren perfönlichen Werth ein Urtheil fallen, wofür ich ben Ausbruck nicht nachsprechen will? Wie folgt bas? Ich berühre es nur, und fage nichts weiter barüber. Ich schließe vielmehr mit ber Berficherung, baß meine Befinnungen gegen Sie noch immer biefelben finb. Unfre Verschiebenheiten waren mir langft bekannt; ich wußte was Ihnen an mir miffiel, und was Sie an meiner Gesinnung unrichtig beurtheilten. Ich fonnte mir benfen, bag wenn Sie einmal bie garte Schonung biefer Puntte aus ben Augen fezten, wenn Sie einmal ben väterlichen Freund und ben mit Auctorität versehenen Vorgefezten verwechselten, ein Berhaltniß bas mir fehr werth war ploglich gerftort werben wurde; um fo weniger alfo burfte, ale bies leiber wirklich erfolgte, meine Besinnung gegen Sie fich anbern, und fie wird sich auch nicht andern, felbst wenn Ihre andre Ueberzeugung Sie wiber Ihre Reigung nothigen follte, mein perfonlicher Gegner zu werben.

## Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Ohnie Datum.

Geliebter Freund, Du fiehft aus ber Einlage schon, wie es mir noch in Rudficht bes Arbeitens und Schreibens geht. Das Ub-

schreiben ber Gebichte hat mich schon so ermübet, baß Du Deine Forberungen an biefen Brief noch unter bas Minimum berabstimmen mußt. Auch Dorothea ist heute von zu eingenommenem Kopf, um Dir schreiben zu können, grußt aber Dich und bie Berg fehr. Es geht ihr leiblich, ja nach Maaßgabe ber Schwäche bie zu erwarten war, recht gut. Sie geht boch nun wieder aus. Da Du mit ben Charafteristifen einen so löblichen 3med haft \*), so schicke ich Dir gleich ein Eremplar bavon, aber freplich fein Belin, benn bie find noch nicht fertig. Die Unmerkungen jum Plato erhaltst Du gewiß mit nächstem, und hoffentlich bann auch etwas mehr. Wie theuer es mir war, in meinem Elende ben fertigen Brotagoras zu erhalten, fann ich Dir gar nicht fagen. Mit bem Gelbe scheint es jest Frommann felbst etwas knapp zu geben; toch verspricht er binnen 4 bis 6 Wochen in Berlin 100 Thir. ju gabien. Lebe mohl, geliebter Freund. Es ift nicht recht, bag Du mir Deine Predigten nicht geschickt. Wann werben wir Deine Berameter, Sonette, Rachbilbungen, Bebichte u.f. w. erhalten? Schreib mir etwas naberes von bem Muftifer ben Du entbedt haft, ober bem jungen Mann wie Du ihn nennst \*\*). Die Gebichte recht bald an Wilhelm, vorzüglich bie Nachricht baß fie ba fint. Du schreibst mir boch zeitig genug wenn Du nach Landsberg gehft, wegen ber Correspondeng?

#### Dorothea an Schleiermacher.

Den 15. Juni 1801.

Lieber Freund, es war unfre gute Mehnung Sie follten von unfrer Miserabilität nicht eher etwas ersahren, bis sie wieder vorüber wäre; daß W. es erzählen wurde, darauf war nicht gerechnet. Ja ich war schon wieder einmal hart daran. Ich befand mich

<sup>\*)</sup> Sie nämlich in ber Erlanger Litteraturzeitung zu recenfiren. Diefe Rec. wirb in ben Beilagen bes zweiten Banbes ebenfalls mitgetheilt werben.

<sup>\*\*)</sup> Briefm. I, 272: Webete, wie b. a. St. verbunden mit S. 352 zeigt.

schreiten auf bem Bege ber Besserung, nur wie Rothkappchens Großmutter: "was matt".

Aber wie, wie oft bacht ich an meinen Wächter und Freund in Berlin, wenn ich so beutlich sah, wie Friedrich sich anstrengte, und sich doch von keinem wollte ablösen lassen, Ihnen hätte er aber die Sorge anvertraut, Du gute liebe Jette! wie vermiste ich Dich, denk Dir nur daß ich ganz ohne Freundin in dieser Krankbeit war, die Paulus ist nicht hier, und einige andre Damen macheten mir hösliche Visiten. Ja ja! es ging doch recht gut, sen also ohne Sorge; es ist auch gut daß man erfahre was man im Nothfall wohl kann. Verzeiht, lieben Freunde, die wenigen Zeilen, das Schreiben strengt mich doch an, ich bekomme etwas Kopsweh. Beshaltet mich lieb, ich grüße Euch.

[Fr. Schlegel.] Geliebter Freund, Du wirst verzeihen, daß ich Dir so lange nicht geschrieben habe. Nun sind es bald 14 Tage, daß ich selbst nicht wohl bin. Jest habe ich zwar nur noch einen Schnupsen, aber er ist so enorm stark daß ich fast zu allem unfähig bin. Einen Brief mußt Du boch nun aber schon lange erhalten haben nebst einem Eremplar der Charakteristiken, auch die Aushängebogen vom Plato. Eben erhalte ich Deine Predigten; ich konnte nur noch darin blättern, aber ich vermuthe schon daß sie sehr nach meinem Herzen sehn werden. Ich bitte recht sehr und recht bringend daß Du mir von Deinen Bersen schiasst. Sobald ich wiesber auf den Beinen bin, schieße ich eine platonische Sendung. —

## Friedrich Schlegel au Schleiermacher.

Jena, ben 14. August 1801.

Beliebter Freund, ich follte Dir eigentlich heute nicht schreiben. Das ift ein seltsamer Unfang für einen Brief, ben Du schon viel eher zu erwarten bas Recht hattest. Es ift schon spat Abends ober Nachts, und fruh um 3 Uhr reise ich. Ich habe mich sehr mit Ungebuld qualen muffen, indem ich heute zuerst Nachricht erhalten habe von Dorothea aus bem Babe. Das ift feine Entschuldigung fur Dich. Halte Dich also an die Trägheit, zu ber ich mich einmal bekannt gegen Wilhelm, und die Du ergriffen haft. Eigentlich war ce auch nur ein Wort, ein falfder Name, und ich hatte ftatt beffen chrlich fagen follen Traurigkeit. Sie hat mich oft mit Macht ergriffen, so bag ich sie nicht gleich überwinden konnte. Doch bas ist eins. Nun fannst Du leicht ermessen, welche Scheu ich vor bem Inhalt bes Briefes haben mußte, ben Du mir über mein Berhältniß mit Wilhelm geschrieben haft. Laß mich jest barüber schweigen, und glaube einstweilen daß mein außeres Sandeln meinem innern ent= fprach. - Daß Du nicht gekommen bift, thut mir auch leib. Kannft Du irgend, ift es nur möglich, so komm noch ben Berbft. Das ware nebenbei auch gut fur ben Plato, mit bem es nicht fo fchlecht steht als Du benkst, wie ich Dir bald burch die That beweisen werde. Freilich bift Du mir fehr voraus, aber was mich wundert, ift baß Du meine Einleitung, den Plan berselben ben ich Dir überschickt so gar wenig in Anschlag bringft, ba boch mehr als ein jähriges Stubium zu dieser Arbeit gehörte, so viel vielleicht als zu einem Alphabet eigner hiftorischer Arbeit. Rannst Du, fo tomm.

#### A. 28. Schlegel an Schleiermacher.

Jena, ben 7. September 1800.

Berzeihen Sie, theuerster Freund, daß ich Sie seit meiner Abreise von Berlin erst jest wieder begrüße: es ist eigentlich die Hoffnung sehr balb wieber mit meinen bortigen Freunden zu leben, was mich nachlässig im Schreiben macht. Meine Ankündigung der Vorlesungen ist schon hinübergeschickt, ich empsehle sie hiermit Ihrer Protektion und Beförderung bestens; Sie können mich immer schon mit gutem Gewissen ein wenig herausstreichen. Diese Vorlesungen, in denen ich alles vernünstige und gemäßigte andringen will, müssen mir das Mittel werden zur Erhohlung mit meinen Freunden recht viel tolles und ungemäßigtes zu schwazen, und ich benke daben sind Sie interessirt, wenn auch nicht ben jenem.

Die Beurtheilung bes Schiller'schen Macbeth\*) hat uns viel Freude gemacht, sie ist wahrlich eine sehr respektable Probe Ihrer Philologie. Ich möchte sagen, um eine starke Sensation zu machen, ist sie zu gründlich und philologisch; allein das haben Sie auch nicht bezweckt, indem Sie grade das Härteste so gesagt, daß es nur Schiller und die Kundigen ganz verstehen können, in welchem Falle der ehrliche Erlanger sich wahrscheinlich nicht besunden hat. Indessen sich biese es mir gern gesallen, meinen Sh. so von Ihnen beurtheilt zu sehen, wenn auch viel Tadel darin vorkommen sollte. Auf die Beurtheilung unsere Charakteristisen, dieses seltene und wunderdare Ereigniß, etwas gescheidtes über unser Sachen zu hören, freue ich mich recht sehr. Machen Sie nur, daß es bald kommt.

Friedrich muß ich das Zeugniß geben, daß er einen sehr erbaulichen und fleißigen Lebenswandel führt und eigentlich beständig arbeitet. Er behauptet benm Plato hätten Sie ihm seine allgemeinen Studien nicht genug angerechnet. Wir sehen und täglich, gehen viel mit einander spazieren, und unser beständiges. Gespräch ist die Kunst, und jest vorzüglich die bramatische. Da muß doch endlich auf eine oder die andre Art wieder etwas zu Stande kommen. Was machen denn die poetischen Uebersetzungen und Studien? Der Sophokles und die Trimeter? Nehmen Sie sich in Acht, daß ich Ihnen

<sup>\*)</sup> Diese und andre bisher unbekannte Recensionen werben in ben Beilagen bes zweiten Banbes mitgetheilt werben.

nicht zuworkomme. Besonders von Trimetern wird gewaltig viel die Rede seyn, und Friedrich, der sich einmal dagegen zu erklären schien, ist nicht der letzte daran, welche zu machen. Goethe äußerte auch, er wünsche diese Materie einmal mit mir durchzugehn, überhaupt die in der antiken Tragodie vorkommenden Sylbenmaße. Er scheint noch nicht im Reinen zu seyn, was er in seiner Arbeit den chorischen Sylbenmaßen substituiren soll. Wir waren setzt zu sebhaft mit andern Dingen beschäftigt als daß wir näher hätten darauf kommen sollen.

Bon Schelling wird nächstens ein neues Stud des Journals erscheinen. Mit dem prächtigen Eremplar Ihrer Reden habe ich ihm eine große Freude gemacht, er hat sie wie ein wahrhaft geistliches Buch in schwarzen Corduan mit goldnem Schnitt binden lassen. Wegen Ihrer Predigten habe ich schon an Bernhardi geschrieben, was Ihnen wohl wird ausgerichtet senn. Da ich die Freunde hier so ledhaft mit der Lesung derselben beschäftigt fand, wollt ich es, wie Eulenspiegel, doch auch selbst probiren. Allein es ist mir daben natürslich ergangen wie einem Profanen; zu großem Aergerniß der andern habe ich geäußert, es müßten wohl romantische Predigten senn, weil so viel Ironie darin wäre. — Die vortressliche Predigt über den Text: der Faule stirbt über seinen Wünschen, denn seine Hande wollen nichts thun, scheint mir eine offenbare Personalität gegen Tieck, dem ich sie wohl vorlesen möchte.

Friedrich hat mir eine kleine Sammlung von Epigrammen u. dergl., unter dem Titel Saturnalien, vorgelegt, worin deliciöfe Sachen find, Das hätten Sie nun auch mitgenießen können, wenn Sie mich mit herbegleitet hätten. Ich habe in dieser Art noch eben nichts Neues wieder gemacht, es wird schon einmal kommen. Zest wird fleißig am Alm.\*) gedruckt, wovon ich dis setzt etwa den vierten Theil zur Correktur gehabt. Schade daß Sie nicht mit darin sind, für das nächste Jahr rechne ich ganz gewiß daraus. Um Ihnen

<sup>\*)</sup> Gemeint ift: Mufenalmanach für 1802, heransgegeben von A. B. Schlegel und L. Tieck.

meinen Brief boch einigermaßen interessant zu machen, schicke ich Ihnen hier die erste Rede aus dem Dedipus in Colonos\*). Sie werden sehen, daß die Trimeter ganz glimpslich gehalten und der Kothurn noch nicht eine halbe Elle hoch ist. Leben Sie recht wohl, und lassen Sie bald wieder schriftlich und gedruckt etwas von sich lesen.

## Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Ohne Datum.

Du haft nun heute so viel zu lesen, daß es fast fündlich ware Dir noch mehr zu thun zu geben. Aber einiges mußt Du Dir noch gefallen lassen. Erst über Deine Predigten. Weißt Du wohl, daß ich sehr geneigt bin, sie für Dein bestes Werk zu halten, nämslich als Werk, und das gar nicht aus Widersetslichkeit, sondern aus reiner Zuneigung. Sie sind so voll Ruhe, und frei von jedem Schein von Gezwungenheit. Daß ich solche Scheu gehabt, Deinen Brief zu beantworten, mußt Du mir nicht übel beuten. — \*\*)

Jena, ben 21. September 1801.

Es ift nur gut, baß Du enblich wenigstens etwas befriedigt bift in Ruckficht ber Karolinischen Händel und uns nicht mehr so unbedingt Unrecht giebst. Tenn wenn man gleich nicht zurnen darf, daß Du aus Furcht ungerecht gegen das bose Princip zu sein, des Guten am Bösen oft zu viel thust, weil Du nun einmal so bist, gegen Dich wie gegen andre, so ist doch eine Mißbilligung (bie leicht durch solche Unbilligung aus lebergerechtigkeit entsteht) in der

<sup>\*)</sup> Ce war bie Absicht Tied's und A. B. Schlegel's, ben Oebipus wieber auf bie Bubne ju bringen. Bergl. Köpte, Leben Tied's 1, 234.

<sup>\*\*)</sup> F. S.'s Berhanblung mit Schleiern. betraf sein burch Katoline Schlegel gestörtes Berhältniß zu seinem Bruber A. B., über welches in bem weggelaffenen Theile bes Briefs und in einem viele Bogen umfassenben Briefe Dorotheens bem Freunde bie aussuhrlichsten Mittheilungen gemacht wurden.

Entfernung hinreichend, nicht mehr bloß zum Schein zu entfernen. Ich bin aber nun fast mude mehr bavon zu schreiben. — Du wirst bald einen Besuch erhalten von einem Dr. Vermehren von hier, der Dich sehr verehrt, und dem Du es nicht verwehren wirst, Dir viel von mir zu erzählen. In dieser Rücksicht glaubt' ich würdest Du ihn gewiß freundschaftlich ausnehmen, und ich zweisle auch nicht daß Du unter manchem Versehrten bald die grade Redlichkeit im Grunde seines Wesens entdecken und Dich nach Deiner Urt daran freuen wirst. Ist er schon bei Dir gewesen und mit Dir bekannt, so grüße ihn recht herzlich von mir und sage ihm ich freute mich sehr auf seine Wiederkunft. —

Bas Du über unfre Charafteriftifen fagen wirft, bin ich fehr begierig zu sehn. Mit schwerem Bergen schicke ich Dir die Platonica, die Du verlangt. Aber ich rechne ficher barauf, bag ich fic gleich wieder erhalte. Ich hatte große Luft Wilhelm nach Berlin auf 3 bis 4 Wochen zu begleiten, einzig Deinetwegen und bes Plato. Es ware bas furgefte Mittel und zu verständigen, auch wurde ich bann bort ben Reft fertig machen. Weißt Du wohl, bag wir nun auch ernftlich gleich mit an den zweiten Theil benfen muffen? Für ben britten bente ich wird uns Frommann befto mehr Zeit laffen. Sabe boch immer nur biefe zwei Banbe, nicht bas gange noch un= gewiffe, und wenn auch gewiffe boch gar nicht so eilige Werk in Mugen. Fur biefe zwei Bande aber fei mein helfer, Schutz und Rather. Selbst für meine hausliche Eriftenz bin ichs schuldig, andre Arbeiten nicht aus ben Augen zu setzen, ba boch fast alles andre beffer bezahlt wird als bie Weisheit. Bahle nun zwischen bem Phadon ober ben fleinen Dialogen Kriton, Guthyphron (Theages, Apologie), ober fdreibe Deine Bedanken über die fernere Anordnung. Könnteft Du body fommen, das ware noch viel beffer. Wegen Deines Namens auf dem Titel habe ich Dir boch schon geantwortet? Das war wirklich wunderlich von Dir, daß Du Dich barüber gewundert haft, ba es Dir anfangs nicht Recht war, daß ich Dich nicht gleich in ber Ankundigung mit genannt hatte.

Jena ben 26. October 1801.

Noch weiß iche nicht gewiß, ob ich nach Berlin werbe fommen fonnen ober nicht, alfo fchicfe ich hier was Du forberft nebft meinen ummaßgeblichen Randgloffen zur Ginleitung. Un ber Ueberfetung felbft habe ich nur zwei fleine Aussegungen fur bie Bufunft. Erftens finde ich einige Ausbrude zu familiar, z. B. "Taufend"! ober "Berfteht nicht bas bitterfte" fur odde ouingor; - "liebes Berz" für giln negali. - Zweitens finde ich in Rudficht bes Coftums feine völlige Sicherheit in einigen Kleinigkeiten, 3. B. "Beim Sund" ift mir bis zur größten Barte buchftablich. Bielleicht wirft Du bei ber Durchsicht bes Protagoras Rudficht barauf nehmen. Schreibft Du bie Ginleitung etwa ab, fo thu Dir Gewalt an und fdreibe beffer. Es ift faum möglich Deine Sand zu bechiffriren. Das magst Du benn auch bei ben Drudfehlern in Unschlag bringen. Doch foll bies nur polemisch gelten für bie Zukunft, bamit Du wahrlich und im Ernft etwas beffer schreibft. Wegen ber Vergangenheit magst Du mich lieber bamit entschuldigen, baß bie Correfturen in bie schlimmsten Tage von Dorotheens Krankheit fielen. Bier Stunben und barüber habe ich an jeder zugebracht, aber in welchen Storungen! Db Du auf bem Titel mit genannt fein willst, bas foll immer noch von Dir abhängen. Ich will es schon mit Frommann abmachen, wenn es Dir zuwider ift. Das konnte ich aber freilich nicht glauben, ba Du erft ungehalten barüber warft, baß ich Dich in der ersten Ankundigung nicht genannt hatte, wo ich es Frommann zu Gefallen nicht that.

Herrlich ware es, wenn wir uns wiedersehen könnten, aber noch weiß ich nicht ob es möglich sein wird. Wie ich bort wohnen und leben soll, das richte ganz ein wie Du willst, benn ich komme ja bloß zu Dir. Da es aber boch noch so ungewiß ist, so muß ich einige Fragen wegen des Plato an Dich ergehen lassen, die nun nicht länger können aufgeschoben werden. Berlangst Du auch die llebersehung, nicht bloß die Einleitung des Parmenides vor dem Druck zu sehen? Ich hoffe Du wirst consentiren, daß ich mir den

Euthyphron aneigne, ber mir in manchen Erholungsftunden leichter ift als Parmenibes, und ba es fehr wohl fein konnte baß er zum erften Theil gebraucht wurde. Ferner bitte ich, mable nun zum zweiten Theil. Rach meiner Anordnung fommen Euthyphron, Theages, Kriton, Phaton, und bann wenn noch Raum ift ber Guthibemus. Sehr ungern wurde ich ber Apologie eine Stelle in ber Reihe felbst verftatten, ba ich von ihrer Unachtheit nun gang überzeugt bin. Auf jeben Fall muß lich bagegen protestiren, ihr eine Stelle in ber erften Beriobe ju geben, nur in ber zweiten fann ich ihr eine Urt von Möglichkeit gestatten, wiewohl auch biefe nicht für meine Ueberzeugung gultig ift. Bift Du nun mit meiner Ordnung zufrieden? Bas wählst Du? Und hoffentlich fangst Du boch auch gleich wieder an zu arbeiten. In Rücksicht ber Apologie und bes Theages ift Aft gang und gar meiner Meinung beigetreten, fannft bies gewiß für ein eignes selbständiges und reifliches Urtheil halten, und infofern wird es nicht gang ohne Bewicht fein, wenn es freilich Deine wie es scheint eben so unerschütterliche als meine Meinung nicht wird andern konnen. Glaube nur nicht, baß ich weniger gravamina in Rudficht bes Plato gegen Dich vorzubringen habe als Du. Die Kälte mit ber Du meine Theorie ber Anordnung, von der ich glaube fagen zu durfen, daß es ber erfte bedeutende und wichtige Schritt fei um bas Berftehen bes Plato möglich zu machen, bas erfte was fritisch hatte geschehen muffen und was feit seinem Tobe immer vernachlässigt ift, saufgenommen haft], biefe Kalte entschulbigt gewiß jebe von meiner Seite, bie nur als Rudwirfung anzusehen ift. Und bann bin ich bose auf Dich, baß Du Deine Rlagen nicht immer an mich felbst sonbern lieber an Frembe ober Feinde ausschütteft. -

Aber mehr und gar andre Dinge noch als Plato habe ich mündlich mit Dir zu reben, und würde eine innige Freude haben einige Wochen wieder auf die alte Weise mit Dir zu leben. Zest sehlt es noch an Geld, auch ist der erste Act von Alarkos noch nicht fertig. Sobald ers ist, schicke ich ihn Dir, hoffentlich in 8 Tagen. Den zweiten hat Unger schon. Haft Du Hegel's Schrift gele-

fen?\*) Wie unendlich besser wurdest Du etwas solches schreiben, und wie kann man eine gute Sache so schlecht führen, ober vielmehr an die Stelle des Fichte etwas so noch schlechteres setzen wollen. Ich denke einer von uns müßte bald etwas über den Spinosa schreiben, den sie wahrlich nicht verstehen, damit sie den doch ungehudelt lassen. Siehst Du Brinkmann?

Jena, ben 16. November 1801.

Ich eile Dir die Bestärigung zu geben, baß ich gewiß tomme, und Dir zu sagen wie berglich ich mich freue, bag Du bie Nachricht bavon so freundschaftlich aufgenommen haft. Gewiß fann ich ben Tag meiner Abreife noch nicht bestimmen, ich bente aber fpatestens mor= gen über 8 Tage. 2B. gruße und banke ihm wegen bes gegebenen Rathe wegen ber Reise, ben ich befolgen werbe. Bor allen Dingen, lieber Freund, aber bitte ich Dich, bag Du Dich für biese Zeit so frei wie möglich von Geschäften ja auch Deinem Dir am erften ent= behrlichen Umgange machst und halten wollest: benn lange barf ich schon wegen Dorotheens Rranklichkeit nicht bleiben. Und meine Abficht geht, einige Verhältnisbesuche und etwa einen Redes ober Versteheversuch bei Fichte abgerechnet, lediglich auf Dich. Ich habe viel, viel mit Dir zu reben. Bas bie Platonica betrifft, so rechne nur nicht auf viel mitgebrachtes, außer in meines Bergens Beift und Empfindung, auch in feiner anderen Rudficht. Die Conjecturen jum Parmenibes schreibe nur fauber ins Reine, fie werben noch immer fruh genug tommen. Auch wurde ich es als eine foftliche Babe betrachten, wenn Du einiges auch nur gang rhapsobisch aufschreiben wolltest, was nach Deiner Meinung über bas Berhältniß bes Blato zur jegigen Bilbung und Philosophie gefagt werden [muß]; ich traue Dir barin mehr Suada zu wie mir, aber freilich muß ich unverschämt genug fein es als Geschent zu freiem Gebrauch zu begehren

<sup>\*)</sup> Die Differenz bes Fichte'ichen und Schelling'ichen Suftems in ber Philofophie. Jena 1801.

wegen ber Einheit bes Bangen. Du haft feine rechte Luft zum Phadon. Da schlage ich Dir benn gleich ben Theatet vor, ber in jeder Rudficht Dir zufommt. Der Euthodem fommt noch nicht fo bald; es ift naturlich bag Du auf ihn ein besonderes Augenmerk haft. Du willft nun fur bas Bange unfred Werkes nicht mehr als Mitherausgeber verantwortlich fein: fo muß ich mir benn aber auch in Rudficht bes Bangen, aber bloß biefes, etwas mehr Bewalt ausbitten. Die Noten muffen, baucht mich, ber Ordnung wegen, burch= aus mit Bahlen bezeichnet werben. Möchteft Du nun boch mit bem Protagoras fertig fein und gleich ruftig an ben Theatet geben! Das wurde mein Berg gar fehr erfreuen. Es ift ein neuer Rud in meiner Untersuchung bes Plato geschehen, und mit biesem ift benn allerdings die Möglichkeit (mehr habe ich eigentlich nicht behauptet burch die Stelle, bie ich ihm gab, und bie baraus abgeleitete specielle, aber zu funftlich hineingetragene Ironie), baß ber-Theages ächt fein könnte, fo ziemlich weggefallen, aber freilich noch manches andre mit; nicht etwa bloß ber Krito: sondern ce wurde mir nach biefer Strenge eine unverschämte Dreiftigkeit scheinen, wenn iche ohne grundlichen Beweis wagte, bem Jon, Sippias minor, Menerenus, Guthpphron eine Stelle in ber Reihe ber achten Befprache zu geben. Auf Beindorf's Ausgabe freue ich mich ungemein. Dem Guthybemus habt Ihr, vortreffliche Manner, feine Berwandtschaft fehr richtig bestimmt. Der Conjecturen find mir im Phabrus gar nicht zu viel, auch haben mir fast alle gefallen; nur glaube ich werben bie ftrengeren Philologen mit Recht einige Enthaltsamkeit in biesem Bunkte von und fobern. Was ben Phabrus betrifft, fo fann ich Dir noch nicht versprechen ob bas möglich sein wird\*). Die Kosten sollten mich nicht abschrecken, und reichte bas Honorar nicht, so wollte ich gern noch zuschießen. Aber ich muß beforgen, baß Frommann bei biesem Borfchlage ganz und gar rudgangig werben mochte, und um biefen Preis wirft Du es boch nicht wollen. Uebrigens fehlt es mir nicht

<sup>\*)</sup> Nämlich ber Umbruck beffelben. Wirklich ift bas vom ersten Banbe Borhandne eingestampft worben.

an Satanisken in Menge über bies ewige Vonneuemmachen in Dir, wodurch benn bas Fertigwerden, worauf Du in Vergleich meiner altjündigen Unfertigkeit so stolz bist, ganz luftig fantastisch und chimärisch wird. —

Richte es ja ein baß wir recht viel b. h. fast immer mit eins ander sein können, benn ich habe unfäglich viel auf bem Herzen\*).

<sup>\*)</sup> Schlegel tam erft ben 2. December in Berlin an; fein Befuch bort bei Schleiermacher verlängerte fich bis jum 17. Januar 1802.

# IV.

Briefe aus der Zeit von F. Schlegel's Reise nach Paris und Schleiermacher's Aufenthalt in Stolpe.

1802. 1803. 1804.

Lette briefliche Berührungen mit Friedr., Dor. und A. W. Schlegel.



## Dorothea an Schleiermacher \*).

Ohne Datum.

Allerliebster Freund und Schleiermacher, diesesmal haben Sie und wieder einmal Unrecht gethan; wir sind wie Sie nun wissen werden, ganz und gar nicht durch Ungeschieklichkeit Schuld baran, daß Sie in Unruh haben harren müssen, sondern die Posten gehen miserabel, und Sie haben den Brief den ich schried, daß Friedrich nicht den 24. sommen würde, zu spät erhalten, wie Sie nun wohl einsehen werden. Ich schreibe ce Ihnen blos noch einmal, damit Sie sich es notiren, und Unrecht gethan zu haben; es ist für ein Andresmal. Nun haben Sie den Friedrich; halten Sie ihn sicher und halten Sie ihn warm. Denken Sie aber auch oft meiner, und laßt mich der Dritte seyn, wo Ihr beyde versammelt send. Was werden Sie zu allem dem meynen, was Friedrich Ihnen nun mitztheilen wird? Warum kann ich nicht gleich den Euch senn? Friedrich ist oft zu kurz in seinen Mittheilungen, ich bin ganz gewiß recht nothwendig zwischen Euch als Aussegerin und Ergänzerin.

Brinkmann's Unglud hat mich wahr und wahrhaftig ganz erschüttert! wie ich es in Ihrem Briefe las, bekam ich auf der Stelle bie heftigsten Kopfschmerzen, so sehr bin ich darüber erschrocken. Das ist entsetzlich und ich sehe nicht ein wie er sich wird trösten können. Wie aber auch in aller Welt mag er ber ungetreuen Thetis einen solchen Schatz vertrauen? Kann er sich noch immer nicht überzeu-

<sup>\*)</sup> Dorothea befand fich in Jena, Friedrich Schlegel war feit bem zweiten December in Berlin.

gen, daß er von den Damen nichts zu hoffen habe? und weiht er ihnen bennoch immer wieder sein Kostbarsted? Der arme Mann! Herzlich bedaure ich ihn! Es ift doch wahr, wenn ich gegen semand etwas habe, so darf er nur ein Unglück haben, sogleich ist mein Jorn und mein Haß fort, und er selber erscheint mir anders. — Abien, lieber guter Freund, seyd nur recht vergnügt miteinander, nebeneinander und übereinander. Biele tausend Liebesgrüße an Jette.

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher \*).

Donnerstag, ben 25. [Januar] Abende.

Deinem Berlangen gemäß schreibe ich Dir eine Zeile Nachricht von hier aus. Ich bin sehr gut gut gefahren. — Eleonore grüße mir sehr; ich weiß nicht ob ich zunächst auf göttliche Weise an ihre göttlichen Augen schreibe, oder auf menschliche an ihr menschliches Herz. Lebe wohl, geliebter Freund. Bald hörst Du mehr von mir. Schreibe Du mir, was etwa noch von der Geschichte mit dem Alarcos, oder vielmehr von dem Gerede darüber, denn die Geschichte ist ja aus, zu schreiben ist. Von Dir höre ich es am lautersten und reissten. Grüße die Herz.

Dresben, ben 4. Februar 1802.

Ich bin hier nun seit einigen Tagen unter ben liebenswürdigen Menschen, und lasse mirs wohlgefallen in der schönen Ruhe und was am besten, ich fühle daß ich werde arbeiten können. Ich hoffe mit Gewißheit daß ich bis zu meinem Geburtstag den 10. März mit den platonischen Arbeiten ganz fertig sehn werde. Frommann hat mir dringend geschrieben. Ich sehe mit der größten Sehnsucht dem Phädrus und auch dem Protagoras entgegen; ich bitte Dich, alles was noch zurück ist, unverzüglich zu beendigen und diese Arbeit allen anderen vorzuziehen. Der Fortgang bes Unternehmens hängt seht davon ab. An meinem Fleiß sollst Du Wunder erleben. Dor.

<sup>\*)</sup> Auf ber Reise von Berlin, welches Fr. Schlegel am 17. Januar verließ, nach Dresben geschrieben.

fand ich gesunder als ich hoffte, wirklich wohl, so wohl als sie es lange nicht war. Sie hat eine große Freude über Deinen Brief geshabt. Daß sie ihn heute noch nicht beantwortet wirst Du ihr geswiß verzeihn, da Du weißt, wie es die ersten Tage an einem fremsten Ort zu gehn pflegt. —

Das Leben bei Dir dies lettemal wird mir unvergeßlich seyn. Es war gewiß nicht weniger fruchtbar als das erstemal. Eleonore grüße herzlich von mir. Möchte doch Dorothea sie kennen, sie versständen sich gewiß beim ersten Blick. Ich soll zur Gesellschaft der übrigen kommen. An Hülsen\*) nächstens. Die Einleitung zum Parmenides soll der zum Phädrus würdig werden. Ich umarme Dich aus rechtem Herzensgrunde.

Dresben, ben 8. Februar 1802.

Ich muß mich nur gleich in bie Bewohnheit feten, Dir wenigstens oft zu schreiben; bas Viel wird bann schon nachkommen.

Habe an die Jungfernbrückner \*\*) geschrieben und sie versichert daß sie darin ganz falsch berichtet seien, daß Iffland mir hat wollen noch 6 L'd. geben nach der Aufführung \*\*\*). Aber nur was dieses Kactum betrifft muß ins klare gebracht werden, damit Iffland's Lüge nicht sogar bei meinen Freunden Eingang sinde. Ihre gehaltenen Reden wollen wir linkswärts liegen lassen. Was sollte der arme Wilhelm wohl thun, wenn er feine Neden mehr halten dürste? Morgen wird der Oktavianus nach Berlin geschickt. Versäume ihn nicht und schreibe mir Deine Gedanken darüber. Tieck ist jest ganz ins Epische versunken. Er will das Niebelungenlied bearbeiten, und

<sup>\*)</sup> Den Fr. Schlegel in Berlin getroffen hatte. Briefw. 1, 289.

<sup>\*\*)</sup> Dort wohnten Bernhardi und A. B. Schiegel. Gine ähnliche verstimmte Aenferung fiber beibe vom 1. April an Nabel, Galer. 1, 233.

<sup>\*\*\*)</sup> Gin ungebrucktes Billet Fr. Schlegel's an Iffland beweift, bag berfelbe ihm allerbings nur 6 L'b., nicht bas Doppelte wie jenes Gerücht sagte, angeboten hatte, und baß Fr. Schlegel lieber überhaupt auf Honorar verzichten wollte, salls nur seine Rollenbesetzung angenommen wurde.

mehr andre romantische ¿πεα. Und ich muß sagen, seine Ansicht bavon ist groß, und die Art wie er versahren will ohne Tadet. Er hat sich sehr an mich an und gegen mich aufgeschlossen, und dem kann ich meist nicht widerstehen. Doch wirkt er auf mich freilich durch den entgegengesetzten Weg fast wie Fichte. Ich habe nämlich in jedem Augenblick das bestimmte Gefühl, wie ich so viel von ihm halten muß, wie ich nicht von ihm lassen kann, und wie er doch so eigentlich nicht recht von sich und von mir weiß.

Aber sage mir wie Du so gegen unfre Reise nach Frankreich fein fannst? Dber weißt Du nicht, wie tief bas mit meinem Innersten zusammenhängt, und bag biefer Dualismus bes Lebens ben ich ba suche mir fo gefehlt hat und eben fo nothwendig ift, als ber Dualismus in meiner Kunft und meinem Wiffen? Ich kann nur zwei entgegengesette Leben leben ober gar feine \*). Bielleicht aber weißt Du das, und willst nur andeuten, daß was mir nothwendig ift, Dir in ber Zeit wenigstens nicht möglich scheint. Da magft Du leicht Recht haben, sowie auch bie Leute gang Recht haben, mehr als fie wiffen, wenn fie mich fur wahnsinnig halten. Das thuft Du nun auch, oder solltest es boch thun, und bann nicht mit folder Bernunft brein fommen, bie boch gar nichts barüber vermag, fo baß es unheilig ware auch nur Rudficht auf fie nehmen zu wollen. Ich bin ftark beim Plato. Ich habe ber Leichtigkeit wegen mit ber Republik ben Anfang gemacht, und schon vieles zur Gin= leitung aufgeschrieben. Es scheint mir jest oft, bag ich Platos Beift so bell burchschaue wie einen flaren Strom. Ich febe mit Ungeduld bem Phabrus und Protagoras entgegen.

<sup>\*)</sup> Schleiermacher's Antwort auf diefe phantastische Begründung ber Parifer Reise muß scharf gewesen sein. Schlegel beklagt sich im folgenden Briefe, daß Schlm. ihm so unfreundlich geautwortet habe auf seine "Betrildniß darüber, daß Schlm., was er nothwendig thun, benken und versuchen muffe, eben so nothwendig nicht billigen könne". In einem der Gedankenbücher Schlm.'s findet sich die nach andren Gründen eben dieser Zeit angehörende kurze Bemerkung: "ben Widerspruch so gradezu zu toleriren und zu setzen wie Schlegel ist ein Uebermaaß der Phantasie über die Bernunft."

Dresben, ben 15. Februar 1802.

Damit Du nicht in Sorge bist, eile ich ben richtigen Empfang bes Manuscripts zu melben und beschwöre Dich nun, sogleich ben Protagoras nachsolgen zu lassen. Den Phabrus erhältst Du ben nächsten ober spätestens ben übernächsten Posttag. Dorothea rebet sehr oft und sehr bant- und liebevoll von Deinem letten Briefe. Daß sie ihn nicht gleich beantwortet, mußt Du auf die Umstände und ihre Gesundheit schieben. An Eleonore nächstens.

Das Neuste vom Plato ist, daß ich die Republik fritisch gelesen und gesunden habe, daß die Eintheilung in zehn Bücher falsch ist. Sie hat drei Theile, oder wenn man daß als προοίμιον förmlich constituirte erste Buch besonders zählt, vier. Der zweite Theil fängt kurz vor dem Ende des vierten Buches an, p. 376 Bipont., der dritte und letzte mit dem achten Buches an, p. 376 Bipont., der dritte und letzte mit dem achten Buche. Die Construction des Ganzen ist sehr merkwürdig; darüber nächstens mehr. Die vornehmsten interlocutores sind allegorisch. Der Γλαύκων wird ausdrücklich der τιμοκρατία gleichgestellt; Αδείμαντος als Freund des Reichzthums und δλιγαρχικός redend eingesührt, sowie der Charaster des Θρασύμαχος dem τυραννικός vollsommen entspricht. Πολέμαρχος der Bruder des Lysias war ein befannter Demokrat. Sosrates selbst und in ihm Plato = βασιλικός.

Dresben, ben 18. Februar 1802.

— Heute nur einige Worte über ben Plato. Sieh Dir boch die Stelle an Rep. III. 314.\*) Könnte hier wohl eine Rückssicht auf Xenophons Cyropabie sein? Und ist die Zeit bestimmt bekannt, in welcher diese geschrieben ist? Ich habe den Philedus angesangen, und es ist mir jest wahrscheinlich daß er nach der Republik sey und den Uebergang von dieser zum Timäus macht, wo dann der Uebergang in dieser ganzen Reihe vom Popularsten zum ganz Wissenschaftlichen und Esoterischen ziemlich stetig sein wurde.

<sup>\*)</sup> Er meint p. 412 B Steph. χωρείας γάρ ατλ.

Beziehung auf ben Philebus ober vielmehr Zusammenhang beiber sindet statt mit ber zweiten Masse der Republik, wo von der Phistosophic und dem höchsten Gute gehandelt wird. Es zeigte sich auch noch einmal eine entsernte Möglichkeit, eine Stelle in einer Platonischen Reihe für Alkibiades I. zu sinden. Ich habe aber von neuem Dein Berdammungsurtheil aufs vollste bestätigen müssen. Im Charmides passen die Personen eben so allegorisch zum Inhalt und bessen Gegentheil, wie in der Republik. Desgleichen im Laches. Veilelicht ist Charmides vor Laches zu setzen. Xasse.

Dresben, ben 25. Februar 1802.

3ch hatte vor einigen Tagen einen rechten Schreck ba ich mir Deine Ginleitung jum Phadrus nehmen wollte, fie noch einmal ju lefen, in Rudficht auf bie jum Parmenibes, bie ich eben nieberschreiben wollte, und ste zu meinem Erstaunen nicht bei bem übrigen, was Du mir gesandt haft, fand. Ich hoffe nur, Du haft fie bloß vergeffen; bei mir fann fie nicht verlohren gegangen fein. Alles hat forgfältig eingewickelt und zugeschloffen gelegen, bis ich bas Besuchte vermißte. Du wirft noch einige Kleinigkeiten angemerkt finden, von berfelben Art meistens wie bie auf welche Du schon Rudficht genommen haft. Sollte ich noch eine allgemeine Bemerkung für die Bukunft machen, fo ift es, bag Du aus Furcht vor Hellenismen oft weniger concis bift, ale Du fonft gewiß fein wurbest. Folgendes habe ich unterbeffen beobachtet, vermuthet, ausge= bacht und herausgebracht. Bom Parmenibes fehlt uns ber Schluß, ober richtiger wohl bie gange lette Salfte bes Werkes. Das zeigt fich beutlich aus bem Bergleich ber bialektischen Maffe über bas Er mit ber Anlage bes Gangen im moooiucor. Go schließt Plato nicht, am wenigsten wenn er fo angefangen hat. Es ift als ob Phabrus etwa mit ber erften Begenrebe bes Sofrates gegen ben Lyftas schlöffe. Bang genau ift ber Vergleich nicht, aber er macht beutlich, und hatten wir ben Parmenibes gang, so möchten wir ihn bem Phabrus fehr ahnlich finden. Sichtbar ift noch jest, bag er eben fo fehr wie biefer auf die Methode ging, bas & und eldog zc.

find wie bort Liebe, Besonnenheit und Wahnsinn. So machen bie brei wieder ein großes Banges, Phadrus, Parmenides und Protagoras. Bom Philebus scheint es mir eben so möglich baß er nicht vollendet, als daß das Fehlende verlohren fei. Er bezieht fich offenbar auf die zweite Maffe ber Republit, aber fo bag er auf biefe gefolgt fein muß. Da Plato ber Tradition nach in ber letten Beit feines Lebens fogar an ber Republik noch retouchirte, fo bat biefer Bedanke um fo mehr fur fich. Daß er studweise arbeitete, oft bas fpatere eber, feben wir an ben Fragmenten vom Timaus und Rritias. Am Gorgias mochte ein moooiucov gewesen und verlohren gegangen fein. Um Kratylus fann vorn und hinten etwas verlohren fein. Die Stellen vom Euthyphron und Guthydemus find Beziehungen auf bas Berlohrne. Euthybemus und Meno fonnen nicht von Plato feyn. So wie im letten gelehrt wird, beuft Plato nicht über die αναμνησις und das εί διδακτον ή αφετή, und fo wie im ersten, mit bem ohnehin die Stelle im Rrathlus im Streit ift, bie ber Berfaffer bes Guthybem eben fo migverftanden haben mag wie ber bes Euthyphron die Erwähnung beffelben im Rratylus, fann Plato gegen die eriftische Philosophie nicht polemisirt haben, ba wir in anderen authentischen Werken vor Augen sehen wie er es thut. Bom Laches und Lysis läßt sich auch nicht behaupten daß fie von Plato waren. Die übrig bleibenden schließen sich besto fester an einander.

- I. Phadrus, Parmenides, Protagoras.
- II. Theatet, Gorgias, Cophiftes und Politicus.
- III. Republif, Philebus, Timaus und Rritias.

Außerdem noch als eben so gewiß Symposium, Kratylus, Phadon. Aber diese schließen sich nirgends so sest an, weder in sich noch mit jenen. Sie sind gleichsam außer der Reihe, wie Du meintest daß welche von den mir für unächt geltenden von Plato geschrieben sein könnten. Aber in Styl und Methode haben sie einen bestimmten Zeitcharafter. Phadon gehört wenigstens danach zur ersten Epoche, Kratylus unstreitig zur zweyten. Der Gorgias ist nothwendig zwischen Theätet und Sophistes. 3ch

habe ihn barauf ganz eigentlich noch einmal geprüft. Rannst Du mir helfen, warum Parmenid. p. 77. l. 10. έπτα ήμων \*) steht, ba boch nur funf interlocutores genannt find. Auch verstehe ich p. 75. 1. 6. αλλα συ μεν είπες των συμβεβημότων τι \*\*) nicht. Wie interpretirft Du bas? Seute hoffe ich nun endlich gewiß auf ben Protagoras. Den Phabrus schickft Du wohl gleich an Frommann, ober mir mit ber Einleitung gurud? Du haft boch ben Octavianus nicht verfaumt? Was haltft Du bavon? Heute fann ich Eleonoren nicht schreiben, bas ware Gunbe, Du fiehft es gewiß gleich biesem eilfertigen Brief an. Die unächten platonischen Dialogen find mahrscheinlich von fehr verschiedenen Autoren; eine Barthie ift vielleicht vom Bermoboros bem Schuler bes Plato ber seine Bucher verkauft hat geschmiebet. Dann mögen noch anbre barunter gefommen fein, Die Nouve vielleicht vom Xenofrates, bie ichonften fleinen vom Speufippos ober fonft einem zierlichen Phis losophen. Wie viel Buhörer hat Kichte?

Dresben, ben 18. Märg 1802.

Gleich nachbem ich Deinen vorletten Brief erhalten hatte, wurde ich frank, und baber haft Du nicht eber Nachricht von mir erhalten.

Ich freue mich nun wenigstens ben Phabrus vollenbet vor mir zu haben. Aber ich beschwöre Dich, mir ja ben Protagoras auch gleich zu schieden. Am besten war' es wohl, Du schiestest ihn mir gleich so, wie Du ihn zu lassen wünscheft, ba Du bas wenige, was meine Kritisen Dir nüßen könnten, boch gewiß schon aus benen zum Phabrus abstrahirt hast, ba sie so bestimmt nur auf Eines gehen. Ich habe Frommann zu Ende März die Gespräche versprochen, und die Einleitung zum Parmenides kann ich nicht schreiben ohne auch die zum Protagoras zur Hand zu haben. Die Aenderungen im Phabrus sind alle gut. Was Du über die streitige Stelle ber beiben eine fast, ist freilich äußerst unbefriedigend; es schadet aber

<sup>\*) 129</sup> D Steph.

nicht, ba es einmal Deine Ueberzeugung ift. Uebrigens fahre ich fort fleißig zu fein. Der Philebus erwartet noch besonders viel von Eurer fritischen Bulfe. Getrauft Du Dir ben Kratylus zu überfegen? Es ware boch fehr ftorend wenn man ihn weglaffen mußte. Auf Die Fulle meiner platonischen Mittheilungen haft Du fehr wenig ober eigentlich nichts wiedergegeben. Doch bas ift vor ber Sand nicht bas wichtigste. Denn erft wenn Du felbft eine Untersuchung barüber angestellt haft, wozu bei Deiner Langsamkeit im Lefen und Abneigung bagegen leicht einige Jahre vergeben können, wird mir Dein Urtheil über meine Meinung wichtig fein konnen, und wenn Du erft eine eigne barüber gewonnen und vollenbet haft, fo wirft Du wohl von ben Resultaten ber grundlichsten und schärfften Rachforschung über biefen Wegenstand nicht mehr fo gar leicht und obenbin fprechen. Schide mir nur vor allen Dingen ben Brotagoras, bamit ich boch auch von Dir einen Troft und eine Unregung in ber unermeßlichen Arbeit erhalte. Ich beschwöre Dich um die außerfte Sorgfalt in ber Correctur bes Novalis.

Lieber Freund, schreibe mir einmal wieber einen recht orbentlichen Brief; es ist in Deinem vorletzten besonders eine seltsam üble Laune, in der man nie schreiben sollte. Grüße mir den Heindorf. Ich werde ihm ein Exemplar des Alarsos geben, er solls sich also ja nicht anschaffen, wenn ers auch nicht gleich von Wilhelm erhält. Ich habe es neulich vergessen ihn mit auf die Liste zu setzen. Schicke mir doch ja Aushängebogen von Ofterdingen. Rächsten Posttag schreibt Dorothea an Dich und ich an Eleonore. Mehmel \*) hat mir die Recension der Schiller'schen Trauerspiele angedoten. Ich habe freilich keine Zeit dazu, aber es ist das eigentlich Schabe.

<sup>\*)</sup> Der Rebaktenr ber Erlanger Litteraturzeitung, Die seitbem Meusel aus berfelben in Folge einer von Schelling herrfihrenden Recension ber Ehrenpsorte ansgeschieben, Organ ber nenen Schule war.

Dresben, ben 25. Märg 1802\*).

Geliebtefter Freund, mit ber größten Theilnahme habe ich bie Nachricht gelesen die Du mir giebst. Ich wunsche und hoffe baß alles glüdlich geben mag, b. h. baß Du mit fo wenig Berbrieflich= feiten bavonkommft als nur möglich ift. Eleonoren wird es gewiß nicht an Muth fehlen, und so habt Ihr noch ein schönes Leben vor Euch. Bei ber Entfernung von Berlin bebente nur bas, bag Du von jeher boch nur burch Aufopferung Deiner gefelligen Bedurfniffe Deine Zwede in ber Wiffenschaft erreichen konnteft. Benute nun ben Bufall, und lag und erfreuliche Früchte aus Deiner Entbehrung hervorgehen seben. Bon nun an ift mir alles boppelt theuer mas Du hervorbringst und bilbest. Die Einsamkeit ift die Mutter ber Wiffenschaft und Kunft. Machft Du Dir nicht bie Rritif ber Moral in Rudficht ber Gelehrsamfeit ju schwer, ba fie boch wohl nur eine Rritif ber wenigen nothwendigen Susteme enthalten kann im allgemeinen, nicht die besondre Geschichte ber zufälligen? Wenn Du nun jum Stoicismus noch ben Seneca und Cicero zu lesen Dich überwindest nebst Deinem Arrian, so wüßte ich nicht was Dir nach Plato und Aristoteles fehlen konnte. Und biefe alle mußt Du ja leicht felbst in Stolpe haben können. Bor allen Dingen muffen wir auch zwischen Paris und Stolpe recht lebhaft correspondiren. Alles organistrt sich mehr und mehr; bie nachsten Schwierigkeiten fcheinen übermunden. Drei Jahre bleibe ich gewiß in Frankreich, und bis bahin muß auch schon ber Sauptversuch gemacht fein mit bem frangösischen Werk. - Frommann ift noch in ber besten Disposition. Der erfte Band foll burchaus noch zur Meffe tommen. -

Wie glücklich ists, daß diese Revolution nicht vor meiner Reise nach Berlin eingetreten ift, daß wir uns noch gesehen haben. Zu Lucinde II. sehe ich wohl, daß ich noch viel, fehr viel zu arbeiten habe. Ein Paar Dramen aber werden, wenn der Plato bei Seite ift, sehr schnell fertig werden. Die Encyklopädie wächst im Stillen.

<sup>\*)</sup> Anfangs Märd — wie es fceint — entschied sich seine Uebersiedelung nach Stolpe, beren Motiv in bem hier folgenden Briefe
[vergl. I, 292] angebeutet ift.

[Doroth.] Ihr letter Brief enthielt nicht wenige Reuigkeiten lieber Freund, wir wissen alle noch nicht, ob wir uns damit freuen oder betrüben sollen? Meine erste Bewegung war nach der Charte: Hilf Gott, wie weit hinauf liegt dieses Stolpe! wie weit von Berlin entfernt, und von jeder ordentlichen Stadt; so himmelschrehend nördlich, so weit weg von allem Schönen. Armer Freund Sie haben viel Noth vor sich zu überstehen! — Die Strecke von Paris nach Stolpe ist wirklich unermeßlich! auf der Charte die beyden äußersten Enden; und doch, ich fann es nicht verhehlen, glaube ich beynah noch eher Sie einst in Stolpe wiedersehen zu können als in Berlin! —

# Friedrich Schlegel an Eleonore.

Dhne Datum.

Berehrte Freundin, mit Freude und Theilnahme habe ich ben Entschluß vernommen ben Schleiermacher gefaßt hat. Sie werden bem Beispiele seiner Entschlossenheit folgen und nach einem kurzen Kampse den schönen Lohn eines heiteren Lebens gewinnen. Ich übergehe die leere Zwischenzeit, die doch auch nicht einmal leer seyn wird, und vor meinen Augen sieht nur die festliche Zeit, wo das was schon lange vollendet ist nicht mehr verdorgen sein wird, sondern als ein schönes Geheimnis vor sedem Auge dasteht. Send entschlossen und glücklich; allen Segen, den ein armer Weltgeistlicher wie ich verleihen kann, gebe ich Euch gern.

Es ist nur gut von Schleiermacher, baß er Sie mir enblich einen Augenblick gezeigt hat. Ich werbe es in bankbarem Herzen bewahren und die schöne Stunde nicht vergessen.

Ich bin unterbeffen sehr fleißig gewesen, aber gedichtet habe ich noch nichts, gar nichts seit ich Sie sah, man mußte benn bas unreife Zeug was sich im Gefühle melbet schon für Poefie halten wollen.

Erhalten Sie mir eine Stelle in Ihrem Andenken, und begleisten Sie wenn die Bitte nicht unbescheiden ift seine Briefe bisweilen mit einem Worte, damit ich ihn zwiefach vor mir sehe.

Im Junius werbe ich mit meiner Freundin am Ziele ber Ber-

einigung fein. Auch hier ifts nur eine leidlich beffere Bor- und 3wischenzeit. Leben Sie wohl.

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Dresben, ben 3. April 1802.

Geliebter Freund, ich danke Dir herzlich für Deinen letten Brief. Wir sind oft im Geiste bei Euch und vereinigen unfre Bunsche und Hoffnungen mit den Eurigen. Ich hoffe auch noch standhaft, daß die Einsamkeit bei Dir gute Früchte tragen, oder vielmehr die guten Früchte die schon lange and Licht wollen, fördern wird. Ist ja doch Dein Kunsttrachten und Wissenschaft nur durch eine Art des Zwangs gediehen, und wenn es bei sedem Menschen ein gewaltsamer Zustand ist, so erscheint dies bei Dir um so deutlicher, je mehr Du ganz eigentslich das erste bist. Also glaube ich nicht daß die Dialogen leiben werden. Fast wunderts mich der Mathematik nicht erwähnt zu sinden unter Deinen nächsten Planen. Wäre das da nicht der rechte Ort bazu?

Der Protagoras war mir sehr willsommen. Er ist schon bei Frommann, und alles was Du erinnert hast habe ich möglichst eingesschärft. Uebrigens sand ich auch gar nichts daran weber auszusesen noch zuzusesen, als etwa eine halbe Million Punkte über die i, was ich auch redlich gethan habe. Die Einleitung hat meinen ganzen Beisall. Die allgemeine Anmerkung in Betreff ber Philosophie und Heinsborf's bitte ich Dich mit einigen Worten aufzusesen, und selbst zu wählen, ob sie den übrigen Anmerkungen vorgesest, oder von mir an der Stelle der Borrede wo es sich schiekt eingeschaltet werden soll. Noch ist der Parmenides leider nicht abgegangen. Aber bald wirder es können, ich sehe Land und das Ziel der ungeheuren Arbeit vor Augen. Zu Ende März hatte ichs Frommann versprochen. Dieser ist in allen Stücken sehr gut und willig gestimmt. Meine Ueberzeugung in Rücksicht der platonischen Sachen ist unverrückt dieselbe; meine Untersuchung ist jeht beendigt.

Daß Du ben Alarkos recensiren willft, ist fehr schön. Aber wie foll ich Armer bas nun in Marli zu lesen friegen? Du mußt

Dir nothwendig ein Eremplar von ben Rebactoren für mich geben laffen. Haben Sie Dirs angeboten, ober Du ihnen? Die Romanze follst Du nächstens abgeschrieben haben. Sobalb ich wieder bichten barf, übersehe ich sie auch.

Sat Sulfen Dir von feiner neuen Seirath geschrieben?

Jest wandelt mich bisweilen die Lust an, vor wenigen Freunben in wenigen Tagen einmal meine Philosophie, ober meinen Idea-lismus wenn mans so nennen will, ganz ausbrechen zu lassen. Nächst dem Plato denke ich mich zunächst an dem Jacob Böhme mit dem Wagestück des Verstehens zu versuchen. Die Encyklopädie muß reif wachsen. Ich betrachte jest das Gedicht an die Deutschen und den Herfules Musagetes als Tendenzen zu meiner Encyclopädie; ich meine daß ich sie werde mit Gedichten von dieser Art und Ton beginnen und schließen. Wir fangen jest an die Gemäldesammlung zu besuchen. Den Sommer wohnen wir fast gewiß in Marli. L. aus Berlin war bei mir, und sagte mir der Alarkos würde bennoch ausgeführt. Wie ist das?

Dresben, ben 12. April 1802.

Geliebter Freund, ich muß nur heute noch wenigstens einige Worte an Dich schreiben, um Dich in Berlin zum lettenmal zu treffen \*). Wir sind in Gedanken immer bei Dir, und wunschen sehr recht viel von Dir zu hören. —

Frommann wunscht ben zweiten Banb balb auf ben ersten folgen zu laffen. Liebster Freund, ich kann einmal nicht von meinem Eigenfinn in Absicht ber Achtheit und Anordnung abgehen, und also wird bei ber Stärke ber Bände allerdings ber Kratylos in ben zweiten Band kommen muffen, wenn Du es anders für möglich hältst ihn zu übersetzen; wenn Du es aber nicht kannst, so kann es niemand. Ich halte diese Aufgabe recht eigentlich für Dich gesichaffen. Bei ber Ableitung aus dem Skythischen sollte ich meinen

<sup>\*)</sup> Schleiermacher machte um ben 20. April einen vierzehntagigen Befuch bei feiner Schwester in Gnabenfrei. Briefw. 1, 292. 294.

müßten auch die hellenischen Worte selbst beibehalten werben, sonst aber deutsche Wortableitung an die Stelle gesetzt. Das ist freilich eine Unübereinstimmung; aber es kömmt doch überhaupt nur darauf an, ein Bild von dem Worte zu geben das in der Reihe nach meinem Gefühl durchaus nicht sehlen darf. Ich bin neugierig, ob Du bei genauer Lesung meine Vermuthung, daß wir nur ein Fragment des Werkes haben, bestätigt sinden wirst.

Recht fehr wunschte ich bag Du mir alle Conjecturen bie Du etwa machtest zu ben 16 Dialogen meines Kanons in ber Folge immer mittheilteft. Besonders zum Philebus und Politicus icheinen fie mir gar nothig. Bunachft freilich zu bem letten; ich konnte fast wünschen baß Du ihn gelegentlich einmal eigends barauf burch= gingeft. Unftreitig fehlt ber britte Theil bes ganzen Werks wo ber Philosoph nun nach bem Sophisten und Politicus conftruirt werben follte. 3ch halte bicfes jest fur eins ber funftreichsten und gelungenften Werke bes Plato; und wollte man bloß auf die erfte Rategorie feben, fo burfte ich ihm fast bie erfte Stelle einraumen. Der Rritias erhält burch ihn ein neues Licht. Denn offenbar mar er bestimmt die fcon im Boliticus befindliche Andeutung eines im Gegensate ber fünftlichen mit ber imarting verglichenen ariftofratisch = naturlichen ober göttlichen mit ber hirtenfunft vergleich= baren koniglichen Politif ber alteften Beit (auszuführen); fowie in ber Republik bie Andeutung ber erften im Politicus vollständiger ausgeführt ift. In den zweiten Band famen alfo Theatet, Borgias, Sophistes, Politicus und Kratylus. Wolltest Du auch noch ben Gorgias nehmen, ober foll ich ihn behalten? Rur bitte ich nochmals mich mit Conjecturen zu unterflügen. Beim Sophiftes habe ich bas Bedurfniß nicht fo gefühlt, boch ift bas noch gar fein Beweis daß sie nicht auch da fehr nöthig seien. Es ift mir wohl manchmal etwas ber Art aufgefallen, aber eigentlich habe ich einen fterilen Ropf bazu. -

Das neue Spftem von Schelling\*) habe ich biefer Tage gelefen,

<sup>\*)</sup> Wie es in ber Zeitschrift für speculative Physik II, 2. [Johanni 1801 erfchienen] bargestellt worben war.

und bin ordentlich erschrocken es so zu finden. Noch nie ist die abfolute Unwahrheit fo rein und deutlich ausgesprochen; es ift wirklich Spinozismus, aber nur ohne bie Liebe, b. h. ohne bas einzige was ich im Spinoza werth halte. Es ist nun bas wovon die Leute fo lange gesprochen und banach getrachtet haben, ein Syftem ber reinen Bernunft, ber gang reinen nämlich wo von Phantafie, Liebe, Gott, Ratur, Runft, furz von allem was ber Rebe werth ift, gar nicht mehr bie Rebe fein fann. Perfonlich ifte Schelling's Lettes. Aus biefem bobenlofen Richts, Diefer vollendeten Erfaltung giebte feinen Rudweg, wenn man fich felbft fo hineingearbeitet hat. Fichte hat Recht es unbedingt zu verachten. Es versteht sich daß bies alles nur von bem Reinphilosophischen gilt, was auf wenigen Blattern enthalten ift. Nachher in ben Gedanken von Daterie, Magnet, Licht, Gifen, Stickstoff und Rohle - und wirklich auch alles ein Rohl ober Salat aus Steffens und Ritter und Goethe - ift wie naturlich Gutes und Bofes gemischt, benn hier ift wie bisher faft nichts Eignes. Das erfte dagegen ift burchaus eigen. Ich habe so weitläuftig bavon geschrieben, weil ich benke Du liesest es boch auch wohl bald, und bann bitte ich Dich mir recht umftanblich bavon zu schreiben. Bei folden Belegenheiten bekomme ich allemal recht Luft, einige ordentliche philosophische Quadersteine in die Welt zu feten. - Mieine herzlichen Gruße an Eleonore. Noch bin ich mit bem Plato nicht fertig; aber bas Ziel ift nahe, ich arbeite unermudet. Noch eine platonische Notig. Im Politicus find die παραδείγματα von der υφαντική und αγελαιοτροφική besonders groß und wichtig. Sie scheinen mir gleichsam einen llebergang aus feiner Dialektif zu ben Mythen zu bilben. Das in ber Republik III. init. hat ichon gang mythischen Charafter.

### Frommann an Schleiermacher\*).

Jena, ben 12. April 1802.

- Endlich hat mir Friedrich bas Manuscript zu Ihren beyben

<sup>\*)</sup> Es fcbien nöthig Giniges aus ben Briefen Frommann's mitzutheilen, um

Besprächen eingefandt; indes fehlt mir leider noch von ihm bie Einleitung, ber Parmenibes und ber Phabon. Go tann nun leiber ber erfte Band wieder nicht in ber Meffe ausgegeben werben. -Friedrich wird Ihnen gesagt haben, baß wir beibe glaubten Sie waren zu angftlich, indem Gie ben Umbrud bes Phabrus auf Ihre Roften wunschten. Jest aber, nachbem ich gesehen, was und mit welcher Strenge Sie geanbert, habe frenlich auch ich mich barüber gefreut. - 3ch hore Gie verlaffen Berlin und werben nach Bommern verfett, Friedrich aber hat eine große Reife im Ginn. Beibes muß Sie naturlich anderweitig beschäftigen, wozu ben Friedrich noch immer entschiedene Arbeitoscheu fommt, Die wir und nicht leugnen fonnen. Das macht mich naturlich fur Die Fortsetzung bes Plato fehr beforgt. Können Sie mich darüber beruhigen, fo foll es mir fehr erwunscht fenn; ich rechne ohnehin auf Sie und Ihren Einfluß auf Friedrich am meiften. Saben Gie baber Die Bute mir recht balb Ihre Hoffnungen und Plane für den zweyten Band mitzutheilen.

## Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Dresben, ben 20. April 1801 \*).

Taufend Dank für Deinen letten Brief, und heute wenigstens eine Zeile Antwort mit Schutz und Bernhardi. Wenn es mit dem Plato so unglücklich geht, so werbe ich Deine Ordre gewiß befolgen. Zu Leipzig find wir gewiß nicht vor dem 9. oder 10. Mai, bleiben

auch von dieser Seite den Gang der gemeinsamen Unternehmung in klares Licht zu stellen, sider welche die unwahren Aenferungen Fr. Schlegel's, die zum Druck gelangt sind [Galer. I, 237] eine so falsche Borstellung verdreitet haben. Frommann war bekanntlich von Zillichan nach dem litterarisch bewegten Jena übergesebelt und dort, wo derselbe das gastsreieste Haus hielt, hatte Fr. Schlegel mit ihm ilber die Platolibersetzung angeknüpft. Wir haben die scharfen Urtheise nicht gestrichen, welche im Verfolg dieser unangenehmen Verhandlungen ilber dies Unternehmen hervortraten, verweisen indes zur Rectificirung derselben u. a. auf Gries Leben S. 32 ff.

<sup>\*)</sup> Offenbar verschrieben für 1802.

bann aber mehrere Tage, ba ich vielerlei Geschäfte bort habe. — Dorothea war wieder franklich eine Zeit her. Daher kann fie auch nur wenig ichreiben. Werte ich Beindorf's Dialogen \*) nicht befommen? Du weißt ich habe im Timäus immer viel Berwirrung gefunden, nämlich in ber letten Salfte, und biefes baber erflart, baß ber Dialog offenbar nicht fertig sei, vielleicht also bie lette Salfte nur erste Stigge fei, mit Doubletten, und in biefer Bermirrung jeber Art von Corruption besto ausgesetzter. Aber bei einer neuen außerft forgfältigen Sichtung habe ich gefunden bag ber Schabe tiefer geht. In ber That, wie foll biefe Metamorphose ber Gle= mente, die grobe Atomistif von ben Triangeln als Sypothese zur Erklärung jener Supothese, babei bie Spuren von Befanntschaft mit ber ariftotelischen Philosophie, ber Unmöglichkeit bes leeren Raums und ber quinta essentia, und endlich schon die gange humoralpa= thologie, wie follen sie von Plato sein, da sie so ganz identisch mit bem find was man Neuplatonisch nennt? Das unftreitig Aechte scheint mir schon p. 336 (-339) ed. Bip. aufzuhören \*\*). Gar fehr verftanblich ift mir übrigens jenes neuplatonische Wesen gewesen, und es hat mich fogar erregt es fünftig naher zu burchforschen. Es mnß fich nicht fehr entfernt an ben Spinosa anschließen.

Bielen Dank fur Deine Nachrichten. Schreibst Du mir nach ber Zeit ber Reise, so schreibe klein und schicke ben Brief nur in Be. Comptoir. Gruß Eleonore. Siehst Du etwa Schw. auf Deiner schlesischen Reise, so gruß ihn von mir.

## Frommann an Schleiermacher.

Leipzig, ben 21. Mai 1802.

Ihr freundschaftliches Schreiben vom 18. April habe ich nicht früher beantworten können, weil unser Freund erft seit einigen Tagen hier ist. Aber unsre Gebulbprüfungen sollen noch nicht geen-

<sup>\*)</sup> Sie sinb 1802 erschienen.

<sup>\*\*)</sup> p. 46 B - 47 D Steph.

bigt seyn. Er hat kein Manuscript fertig und bis jest ift weber bie Einleitung, noch ber Parmenides, noch ber Phabon vollendet. Ronnte er noch, fo fagt er, bren Wochen ruhig arbeiten, fo ware alles geschehen; aber er fonne nicht langer warten, er muffe nun endlich reifen, und hatte burchaus hier zur Meffe fenn muffen. Er hat mir natürlich viele Grunde angeführt, Die zum Theil Grund haben mögen, und bie ich glauben muß. Er wird Ihnen auch schreiben. Ich hatte bei meinem Abgang von Saus Alles jum Drud eingerichtet und rechnete auf beffen ungeftorten Fortgang. Beftern habe ich indeß alles suspendirt; benn ehe ich nicht bas gange Manuscript in Sanden habe, brude ich fein Blatt. Rehmen Gie biefen letten Aufenthalt zu allem ichon vorangegangenen, und Sie werben benten fonnen, wie mich bies becontenancirt hat. Es hat fast bie Lust zur ganzen Unternehmung ben mir erstickt, so baß Schlegel auf meine Beranlaffung mit einem anberen Berleger hat fprechen muffen, ob biefer gegen Erftattung meiner baaren Borfchuffe, ohne Anspruch auf anderweitige Unkoften zc. von mir, in meine Rechte treten wollte. Aber auch biefer Ausweg schlug fehl, und so habe ich mich benn zum letten entschlossen, um Ihnen bie Ueberzeugung zu geben, bag von meiner Seite bas Meußerfte geschehen. Ich halte also aus unter ber ausbrudlichen Bedingung:

daß Schlegel das Manuscript zum Parmenides und Phadon, sowie zur Einseitung, so aus Marty an mich absendet, daß wenn es Ende Augusts nicht in meinen Händen ift, ich für immer von dieser Unternehmung zurücktrete. In dem Falle muß er mir Ende Augusts alle gethanen Vorschüsse ersezen.

Dies ift auch so ganz meine lette Entschließung, daß ich unter keinem Borwande und keiner Bedingung davon abweiche, welches Sie selbst nicht misbilligen können und werden. Schlegel betheuert baben, daß er gleich ben seiner Ankunft in Marly nur für den Plato leben werde, daß alles auch so weit und er nun endlich so ganz im Klaren sei, daß er schon Ende Juni hoffe bis aufs Abschreiben fertig zu senn. Nach allem diesen wollen wir nun ihm einmal glauben und danach vorläusige Einrichtungen treffen. Der erste Band wurde

von mir schnell gebruckt und in ber Michaelismesse ausgegeben. Er enthielte außer ber Einleitung jene vier Gespräche. Sie, auf bessen Wort ich auch nur nach diesem einen Briefe sicher baue, arbeiten bis zu Michaelis den Theätet, Sophistes und Politicus aus, und werden bis Weihnachten auch wohl noch den Krathlus übernehmen. Schlegel verspricht den Gorgias, den aber im Nothfall auch Sie liefern werden, wenn, wie er nicht zugeben will, er uns wieder im Stich ließe. So hoffe ich in den ersten Monaten des fünftigen Jahres den zweiten Band ausgeben zu können.

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Leipzig, ben 22. Mai 1802.

Theuerster Freund, ich habe nur einen Augenblick Zeit um Dir und Eleonoren noch einmal ein herzliches Lebewohl zu sagen. Es gehe Euch wohl! und schreibt nur balb!

Unfre Beschäfte find alle gludlich arrangirt; wir fonnen unfer Unternehmen mit frohem Muthe antreten. Ich wurde ohne alle Sorge fein, wenn nicht noch etwas am Plato fehlte. Der Barmenibes und Phabon (ben ich mir alfo in jedem Falle vorbehalten muß, er mag in ben erften ober zweiten Theil fommen) ift überfest, aber noch nicht gang abgeschrieben, auch find bie Einleitungen noch nicht fertig. Frommann hat mir baher noch eine furze Frift geben muffen, und ich hoffe auch Du wirst nichts bagegen haben. Daß Du ben zweiten Theil gang ober größtentheils übernehmen willft, ift mir höchst erfreulich; ich acceptire es bestimmt fur ben Theatet, Sophistes und Politicus. Da Frommann febr zu wünschen scheint, daß ein Dialog auch von mir sei, so wollen wir fur jest wenigftens ben Gorgias auf meinen Theil rechnen. Sobald aber nur ber geringfte 3weifel eintritt, ob ich ihn gur bestimmten Beit liefern fann, fo melbe iche gleich, und nehme für biefen Fall Dein Anerbieten an.

<sup>- -</sup> Berlaß Dich barauf baß Reimer niemals unzufrieben

mit mir senn foll, ich habe ihn fehr lieb; auch ift er einzig unter ben Buchhandlern. Die herzlichsten Gruße an Eleonore.

Soweit war ich, Dorothea, Secretair; nun gruße ich tausends mal mit ganzer Seele und von ganzem Herzen und bitte Sie für und um Ihren Segen und Ihr liebendes Angedenken.

P. S. für Friedrich. Wenn Du ben Alarkos noch recenfirft, fo forge ja, baß ich bie Recenfion bekomme.

Den Brief an bie Herz geben Sie gütigst ab. — Lebt wohl, lebt wohl, theure liebe Freunde.

"Wir reiten bem Schidfal entgegen schnell."

#### Sad an Schleiermacher \*).

Berlin, ben 1. Juli 1802.

Es hat mir, mein theuerster Herbiger, ungemein leib gesthan, daß ich Sie nicht noch vor Ihrer Abreise nach den hyperboräischen Gegenden habe sehen können. Ich kann es mir denken, daß in Ansehung des Umganges, wie Sie ihn brauchen und wünschen, Stolpe kein Ersat für Berlin sein kann. Doch das haben Sie ohne Zweisel voraus in Rechnung gebracht, und so wünsche ich nun, daß von dem Guten, welches Sie bei der Entbehrung sich vorgestellt has ben, nicht zu viel abzudingen sein möge. Das angenehme Bewußtsein sich geschätzt und nüglich zu wissen, wird Ihnen gewiß nicht sehlen, und damit ist schon immer sehr viel für die Zufriedenheit eines braven Mannes gewonnen.

<sup>\*)</sup> Seit bem Enbe bes Mai 1802 war Schleiermacher nach Stolpe übergesiebelt [Briefw. I, 288. 9], wo er bis zu seiner Berrufung nach Halle — herbst 1804 — blieb.

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Paris, ben 15. September 1802.

Herzlich geliebter Freund, Du bift ber erste ber unsrigen, bessen Rebe ich hier vernommen habe. Du hast mir eine große Wohlthat badurch erzeigt und keine geringe Freude gemacht. Auch war est mir lieb von Dir selbst nichts als gutes zu hören. Ich gestehe Dir daß ich bisweilen mit einiger Sorge an Cuch bachte. —

Mit unglaublicher Treue und wirklich mit Aufopferung zwis fchen allen Sorgen, Berftreuungen und neuen Begenftanben habe ich ben Blato hier noch einmal gang burchgelefen, gang und mit bem größten Rigorismus. Du fannst baraus schon schließen, bag ich eben noch nicht lange und nur mit genauer Roth fertig bin. Ich benke Du wirst auch mit ben Ginleitungen zum Parmenides und Phabon zufrieden sein. Sie sind vorangegangen, und ich habe Frommann aufgetragen fie Dir gleich in Abschrift zu schicken. Sat biefer unterbeffen bie Bebulb verloren, fo mag ihm Gott helfen, benn biefe ift boch bas einzige was er bazu geben kann. Aber bas Werk geben wir boch nicht auf, und wenn wir auch wollten wir könnten es nicht. Ich meine, wir laffen gewiß nicht ab, ben Blato zu verfündigen und wie sichs gehört jeder auf seine Art zu bearbeiten; und was wir in biefem Sinn bilben, wird gewiß eines fein, wenn es auch nicht beisammen steht. Las also auch auf ben schlimmften Fall biefes keinen Borwurf gegen mich fein, daß ich in biefem Kalle nur Zeit und alles beste was ich habe, nur nicht meinen Gigenfinn aufopfern fonnte. Lieber Freund, bag ber Parmenibes nur ein Bruchftud und bie lezte größere Salfte bes Timaus unacht und neuplatonisch sei, beides gehört zu bem gewissesten. Wie wird es mit bem Rratylos, Befter? Traurig und hart war' es mir ihn weit weg verwiesen zu sehen, benn er ift bestimmt vor bem Sophistes gu segen, wie ich nun nach nochmaligem Studium gewiß weiß.

Run einige Notizen von hier. Wolf will gerade die vier Dialogen herausgeben, die Heindorf edirt hat, und läßt bazu hier conferiren; es muß ihm fehr daran gelegen sein, denn er läßt sichs schweres Gelb kosten. Die Absicht kann boch kaum eine andre als eine seinbselige sein. Heindorf hat mir seinen Plato übrigens nicht geschickt, was schlecht ist. Die Codices sind hier, wie mir Bast versichert, bei weitem nicht so wichtig wie die florentinischen. Der beste ist einer von zweien, die aus Benedig hergebracht sind. Ich will sehen, ob ich nicht wenigstens für den Sophistes und den Politicus Zeit gewinne meinen guten Willen auch von dieser Seite zu zeigen. Bast hatte alles an Wolf geschickt, sonst würde er mir, wie er mich versichert, gern die wichtigsten Barianten mitgestheilt haben.

Du willst meine Gebanken vom Bruno wiffen. Er hat mir nach bem vorhergegangenen Suftem gefallen muffen, benn was ichiene nicht nach biesem erquident, und oft auch in Rudficht auf bie bialogische Runft. Es ift freilich ein gang schwacher erfter rober Bersuch. Aber ich hoffe er soll bald beffere hervorbringen. Ich hoffe Du wirft Deine Lieblingstunft nicht lange in foldem schwachen Buftande feben können ohne felbst Sand ans Werk zu legen. Was mir in diefer Rudficht besonders auch misfallt, ift bag er nicht beftimmte hiftorische Personen hat. Bruno felbft, andere italienische Philosophen Runftler und Antiquare, bas ware ein vortreffliches Symposion gewesen und gerade Schelling fehr angemeffen, aber freilich hatte bazu mehr Zeug sein wollen als er so nothig gehabt hat: es ist reine Afthenie daß er es nicht gethan. Ich fordre unnachläglich hiftorische Personen und zwar aus ber mobernen Zeit zu einem bialogischen Runftwerfe. Auch die Gnoftifer glaube ich fonnte man recht gut alles in unfrer Philosophie fagen laffen, was wirklich gut ift. Der Myfticismus in Schelling hat mich oft zu lachen gemacht; er ift grabe wie bas Romantische in Schiller's 30= hanna.

Nun noch eine große Bitte. Gieb mir Beitrage zu meiner Curopa \*), damit wir boch in ber großen Ferne auch bieses Band ber

<sup>\*)</sup> Das erste heft bieser Zeitschrift von Fr. Schlegel erschien im Beginn bes Jabres 1803.

Correspondenz mehr haben. Wenn Du etwas einmal provisorisch schreiben wolltest über Politik, Moral, Grammatik oder Mathematik, alles das wäre mir höchst willkommen, in seder Form die Du willst. Ift dazu keine Aussicht? Denke darüber nach und schlage es mir nicht ab. Von uns schreibe ich Dir nichts, als daß Dorothea Dich herzlich grüßt und sleißig ist; ich kann noch nichts bestimmen also wist daß wir Freude, Liebe und Sorge vollauf haben. Ich lese seit ich hier bin alles was von Dir gedruckt ist. Das ist recht reizend und eigen hier im Sande so deutsche Luft zu athmen. Nichts hassen die Affen die Artiik, nämlich ächt historische. Wolf ist verhaßter als Kant.

### Frommann an Schleiermacher.

Leipzig, ben 22. October 1802.

Sie haben sehr Ursach mit mir unzufrieben zu sehn, baß ich Ihre beiben Briefe vom 15. Juni und 21. August nicht früher besantwortet, und ich kann nur das zu meiner Entschuldigung anführen, daß ich Ihnen gern recht befriedigend antworten wollte.

Vorerft also nur noch meinen zwar späten aber nicht minder aufrichtigen Dank für die Offenheit mit der Sie in Ihrem erften meine getroffenen Maßregeln mit unserem Freunde billigen. Es mußte mir fehr angenehm fenn von Ihnen dies Zeugniß Ihrer Zufriedenheit zu erhalten. Seut fann ich Ihnen nun fagen, daß biefe Maßregeln boch nicht ohne alle Wirfung geblieben find. Der August und bis jum 18. September verging, und es fam feine Nachricht von Schlegel. Ich zögerte und wollte ben September noch ruhig abwarten. Um 18. erhielt ich endlich ein Schreiben vom 2. aus Paris mit ber Zusicherung, Die brey Ginleitungen gingen mit ber erften Diligence ab und die Gespräche folgten zehn Tage später, weil bie Abschriften noch burchgesehen werben mußten. Schon hatte ich alle Hoffnung aufgegeben, um fo mehr überraschte mich fein beftimmter Brief, über ben ich Ihnen in meinem nachsten Brief mehr, von Saus, mittheile. Aber die Diligence schien einen verzweifelten Schnedengang zu friechen, benn vom 18. September bis zum 8. b. M.

blieb ich wieber ohne alle Nachricht, endlich erhalte ich mit reitenber Post die beiben kleinen Einleitungen und mit ein Paar Worten die Zusicherung, der größere Theil des Manuscripts ginge nun per Abresse meines Banquiers in Franksurt a. M. per Diligence ab und werde 8 Tage später in meinen Händen sehn. Dies ist zwar nicht der Fall, aber vielleicht sinde ich es zu Hause vor. Die beiden Einleitungen zum Parmenides und Phädon habe ich sogleich für Sie copiren lassen und sende sie Ihnen, wie Sie wünschen, hieben zu.

Durch biese lette Verzögerung von Fr. Schlegel ist mir nun freylich ber Plan vereitelt worden, den ersten Band zu dieser Messe zu diesen Plan vereitelt worden, den ersten Band zu dieser Messe zu diesen Messe zu diese Will ich tragen. Er kann nun vor Januar nicht erscheinen und ich muß mein Capital noch ein Jahr länger entbehren. Aber auch dies will ich tragen, da ich einmal so lange Geduld geübt habe. Den Druck sange ich an sobald ich von Schlegel nur das Manuscript in Handen den habe, und der zweite Band muß nun unsehlbar in der Jud. Messe erscheinen. Die große Einleitung sende ich Ihnen sobald sie nur abgedruckt ist, und so werden Sie mir wohl Weihnachten den zweiten Theil Ihres Manuscripts mittheilen können, damit der Druck im Januar ansange. An Friedrich will ich sogleich schreiben, daß ich auf seinen Gorgias die dahin gewiß rechnete, und so werden auch Sie wohl noch mit dem Kratylos zu Stand kommen, oder sich mit Friedrich einigen ihn zum dritten Bande zu lassen.

#### Sad an Schleiermacher.

Berlin, ben 7. November 1802.

Ich banke Ihnen herzlich für die Nachrichten, die Sie mir von Ihren Aussichten in Königsberg gegeben haben, und sende biesen Brief nach Stolpe in der Meinung, daß Sie nun borthin zurückgestehrt sehn werden. Nach dem was mir auch Herr Zöllner gesagt hat, darf ich nicht zweiseln daß Sie vor Ihrem Mitbewerber Herrn Abegg den Borzug erhalten werden, und es wird mich aufrichtig freuen, wenn Sie so bald einen Ihren Talenten und Kenntnissen angemessenen Wirfungsfreis erhalten und Ihre Lage nach Ihren

eignen Bunschen verbessert sehen. Daß Sie in ber Folge zu R. auch als akademischer Leheer nützen könnten, wird wohl keinen Schwierigkeiten unterworfen senn, und ohne Zweisel werden Sie zu Ihren Borlesungen nicht folche Gegenstände wählen, ben welchen Kanzels und Kathebervorträge in Collision kommen könnten\*).

#### Dorothea an Schleiermacher.

[Baris, ben 21. November 1802.]

Ich habe noch immer nicht gelernt, bas mas mir angenehm ift, als nothwendig anzuschen, barum bin ich noch immer nicht bazu gefommen, Ihnen zu schreiben. Jest aber foll und muß es geschehen, feit einigen Tagen brangt es mich gewaltig, es langer nicht zu verschieben, und so verschiebe ich es auch langer nicht, unbefummert, wann ber Brief fortgeschickt wird, barum werbe ich bas Datum auch erft beim wirklichen Abgang anmerken. Ich könnte Ihnen fehr viel erzählen, zu viel! Denn wo foll ich anfangen und was erzähle ich zuerft? Es geht mir wie einem ber viel Schulben, viel Ausgaben ju beftreiten hat und ber nur eine fleine Summe erhalt, mit ber er nur einen Theil bestreiten fann; was macht er zuerft? Die Berg hat Ihnen geschrieben, baß ce une hier nicht gefiele. Daran hat fie Recht und boch nicht Recht; benn fie kann es eigentlich nicht wiffen inwiefern es uns gefällt ober nicht. Wir tamen von Dres = ben, aus ben Urmen ber schwesterlichsten Liebe, verließen Tied's, die wir nun erft recht lieb gewonnen haben, die Ratur, und die Kunft, und kamen nach Paris mit ber Erwartung, hier wenigstens einen Theil biefer Herrlichkeiten wiederzufinden. Bon ber Natur nahmen

<sup>\*)</sup> Auf Schleierm.'s Bericht, daß sich diese Sache, um derentwillen berselbe eine Reise nach Königsberg unternahm, zerschlagen hatte, antwortet Sach den 19. Jan. 1803: "Ich bin ganz Ihrer Meinung in Ansehung des Werthes und des Rugens der Predigerwahlen, und versichert, daß nach der Lage der Umstände seber andre gegen herrn Abegg die wenigeren Stimmen gehabt haben würde. Indessen ist es erfrentich, daß herr Abegg ein würdiger Mann ist, und daß Sie die Bereitlung Ihres Wunsches nicht für ein Unglist ansehen, das Ihnen einen längeren Ausenthalt in Stolpe unleiblich machen könnte."

wir an ber Grenze Deutschlands, am gottlichen Rhein, Abschied. Bon den Freunden in Baris, von benen wir fo viel gehofft (wir waren in Dredben verwöhnt worden) mußten wir auch balb 216schied nehmen, benn wie fehr hatten wir und verrechnet! - Daß wir bie schönften Stunden ben ben Bemählben und Runftsachen qubringen, werden Sie fich gewiß benten. Friedrich halt auch hier eine beutsche Borlesung über beutsche Litteratur; er hat viele Buhörer, von benen aber nur zwanzig ungefähr bezahlen; wenn er nicht feinen Saal theuer bezahlen mußte, wurde er doch eine hubsche Einnahme haben, benn es bezahlt jeber zwen Carolin, aber fo wird wenig Geld baben gewonnen, aber Friedrich thut es gern, und es wird ihn auch hier in großen Ruf bringen, und fehr bekannt machen. Wer in Paris nur einmal burchgebrungen ift, ber ift geborgen. Es find eine Menge Deutsche bier, und an allen Eden findet man alte Bekannte. Wir leben fast unter lauter Deutschen, Die man bier erft recht schäpen lernt, benn wie bumm bie Frangofen find, bas ift unglaublich! wenn man nichts mit ihnen zu thun hatte, fo ware es ein herrlicher Spaß fie ju schen und zu hören. Was weiter von und zu fagen, und wie wir und tummeln und was wir thun, und was wir laffen, fiehe bas fteht geschrieben in ber Europa! Wir laffen ce une berglich fauer werben! Mir reift oft die Beduld, wenn es manchmal mit aller Anstrengung nicht geben will, und ich es so gar nicht babin bringen fann, baß ber Friedrich ein paar Sahre forgenfren leben und benten konnte! Friedrich zeigt fich aber in biefer forgenvollen Zeit groß und immer liebenswürdiger; er hat große Geduld mit mir und weiß immer einen Troft aufzufinden, ber mich beruhigen muß. Täglich fühl ich mich in ber Seele mehr und näher an ihn gezogen, und recht fühle ich bas Glud mit ihm zu leben. Wie fehr bedauern wir Sie, lieber Freund, daß Sie noch allein fenn muffen! es ift recht hart: aber auch wie allein find Sie! und die arme Leonore so allein, die arme Jette so mehr noch als allein, in schlechter Gesellschaft! welcher Sturmwind hat Euch arme Menschen so auseinander gejagt!

Schelten Sie ben Friedrich nicht fo megen bes Platos, ber

arme Mensch thut was er kann und mehr als er sollte, ihr Herren habt gut reden, die ihr nicht für das tägliche Brod zu sorgen habt, und in aller Ruhe ein Stück fertig machet. Frommann hat sehr Unrecht, man thut wohl etwas mehr als seine strenge Pflicht für ein Werk wie dieses, wenn man es nicht für seine Pflicht hielte den Autor zu hubeln; ich kenne diesen kansten Herrn Frommann! Noch haben die Buchhändler, nach dem Zeugnisse Aller, keinen Schaden an Friedrich, und sie könnten ihm wohl einige Frenheit gestatten; er muß sich gar wunderlich brehen; das bedenkt aber keiner von den Herrn, und gewiß ist auch keiner von ihnen, der so viel arbeitet als er, und so wenig davon hat.

Was meynen Sie zu bem Streit von Wilhelm mit der A. L. 3.? ich für mein Theil halte es nicht für schiedlich, daß er sich so emspfindsam mit hineinmischt, es war durchaus Schelling's Sache, sich scharf und trocken und medizinisch zu vertheidigen, wie er medizinisch angegriffen worden ward, ohne alle Sentimentalität. Friedrich ist nicht ganz meiner Meynung, aber ich fürchte so wie es jest ist, wird wieder ein häßlicher esclandre daraus, woden doch ein jeder, der es liest, denkt was er will\*). Warum sind Sie so sehr dagegen, daß Fr. etwas in Vermehren seinen Almanach giedt? Was geht einen die Nachbarschaft in einem Almanach an, es singt jeder seine Lied, und keiner redet mit dem andern, oder inkommodirt den andern; man steht ja auf keine Weise für seinen Nachbar. Vermehren verstient es in mehr als einer Kücksicht sehr wohl, daß man sein Uns

<sup>\*)</sup> Als das S. 210 erwähnte Gerücht über ben Tob der Stieftochter A. B. Schlegel's in die der nenen Schule seindlich gesinnte Jen. A. L. Z. [1802 Nr. 225] Eingang gesimden hatte, verlangte A. B. S. den Umbruck dieser Nummer, und da Schilt denselben verweigerte, sieß er in Jena eine Flugschrift verbreiten: "An das Publisum. Nüge einer in der Jen. L. Z. begangenen Ehrenschändung, von A. B. S.," in der auch ein Gutachten Röschland's mitgetheilt wurde. Zugleich sichte Schelling in der Zeitschrift sür speculative Physis [I, 1] den Krieg in einem Ausschland über "das Benehmen des Obsenrantismus gegen die Naturphilosophie". Gegen beide hat sich bann Schütz in einer Broschüre vertheibigt: "Species facti nehst Actenstücken zum Beweise, daß Herr Nath A. B. Schlegel mit seiner Ausbange über das Benehmen des Schellina'schen Obseurantismus. 1803."

ternehmen unterftutt, benn obgleich er ein mittelmäßiger Dichter, ift er boch ein guter Rebakteur, freut sich mit jedem Beytrag, und begablt ihn gut, und bittet um neue, fatt bag man einem Buchhändler fehr viel gute Worte geben muß eh er einen Almanach von ben Schlegel's und Tied nehmen, und es als eine hohe Gnabe anrechnen wird, wenn er es thut. Die Leute faufen nun einmal lieber einen Almanach von Bermehren und Röller und haug u. f. w. als einen von Schlegel's und Tied, und biefen Lieblingebichtern zu Befallen lefen fie auch gern einmal ein Bedicht von Schlegel, es fommt so in viele hundert Sande und wedt boch wohl manchen Sinn und erwirbt manchen Freund, anstatt bag ein Almanach, ber sich unter feinem Namen anfündigt, aus Opposition weber gelesen noch gefauft wird. - In Goethens und Schiller's Mufenalmanach waren genug folder Leute baben. Gie bekommen gang gewiß feinen Buchhändler zu einem zweyten Almanach, während Bermehren feiner immer fortgeben wird. Ich weiß nicht, ob Friedrich wieder etwas barin geben wird, aber ich werbe ihm gewiß nicht abrathen. wie benn, lieber Freund, feit wann wollt Ihr benn eine Loge machen? Seit wann ift Guer Kreis als geschloffen anzusehen? Mich buntt wohl, allen die da glauben wird u. f. w., man follte nicht fo fprobe fenn, wenn es Menschen giebt, bie fich gern an bas Bute anschließen und an dem Guten mit Berghaftigkeit Theil nehmen wollen. Konnt Ihr bie Feinde vertragen, fo mußt Ihr Euch auch Freunde erhalten und erwerben können. B. ist ein rechtlicher Mensch und mennt es ehrlich mit und allen und mit ber Poeffe, beffer als er fagen kann, und damit fend zufrieden; er nimmt Euch nichts, aber Ihr konnt ihm vieles geben.

llebrigens lese ich hier in Paris als ein Gegengift viel in ber Bibel; Luther's Uebersetzung. Man ist wohl nicht gescheut, wenn man jemals glaubt die Bibel hinlänglich gelesen zu haben. Ich lese mit Ausmerksamkeit, beyde Testamente, und sinde nach meinem Gesühl selbst das protestantische Christenthum doch reiner, und dem katholischen weit vorzuziehen. Dieses hat mir zu viel Aehnlichkeit mit dem alten Judenthum, das ich sehr verabscheue. Der Protes

stantismus bunkt mich aber ganz die Religion Jesu zu seyn und die Religion der Bildung; im Herzen bin ich ganz, soviel ich aus der Bibel verstehen kann, Protestantin; das öffentliche Bekenntniß davon halte ich nach meinem Glauben gar nicht für nöthig, denn sogar in diesem öffentlichen Bekenntniß liegt mir eine katholische Ostentation, Herrschlucht und Eitelkeit. Genug daß ich es weiß und es glaube. Has es kürzlich, und es hat mich sehr interessert, obgleich ich sie unserhört stolz und eitel sinde; aber ich verstehe einige Gemälde von christlich=mystischen Sujets durch die Guyon sehr gut, die ich erst gar nicht verstand. Es ist sehr spät und wie Sie an meiner Schrift sehen, din ich schläfrig. Zeht fällt mir es erst ein, daß Sie es lächerlich sinden werden, daß ich gerade Ihnen dieses Glaubensbeskenntniß abgelegt habe. —

## Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Paris, ben 13. Frimaire [1802].

Dein Brief, geliebter Freund, hat und herzliche Freude gemacht. Daß Du den Parmenides nun auch für ein Bruchstück erkennst, ist mir unendlich lieb. Daß Factum ist mir vor der Hand das Wichtigste. Du willst ihm eine Erklärung geben, zu der ich wenigstens bis jetzt keinen Beweis gefunden; aber als Kritiker bin ich schon mit jener Einstimmung völlig befriedigt. Für den Timäus ist mir die Deinige gleichfalls gewiß. Laches und Charmides sind sehr schöne und sehr platonistrende Schriften (wie auch Nópor Gorgias und Symposium), und man kann sie alle leicht für platonisch halten, was ich jedoch nie thun werde. Daß Du aber das schlechtere Machwerf des Meno und Euthydemus dei fernerem und allgemeinerm Lesen des Plato ächt halten solltest, ist mir nicht glaublich. Ich werde Deine Anführungen dasür indessen nachprüsen; erleichtert hättest Du's mir, wenn Du die Stellen, da es doch Stellen sind, bestimmt citirt hättest. Denn da ich den Plato hier noch einmal

ganz, und mehrere von diesen Dialogen gerade zwei, ja breimal gestesen habe, ist's hart, daß ich noch einmal anfangen soll. Bon Krommann hab' ich eben Brief; er hat noch Geduld, und ich muß Dir sagen, ich glaube nicht daß er selbst die Absicht gehabt hat, den ersten Theil eher als zur Ostermesse 1803 zu geden; gegen die Mischaelismesse hatte er es immer für dieses Werk. Es bleibt also bei unserem gemeinschaftlichen Unternehmen, Ihr müßtet es denn anders wollen, in welchem Falle ich mich Eurer und der Götter Entscheidung unterwerse. Wie ist es aber nun? Da Du jest selbst eine bestimmte andre Ansicht hast, wirst Du Dir meine Anordnung gesallen lassen fönnen? Mich wundert daß Du die beiden kleinen Einsleitungen noch nicht hattest da Du schriebst; sie sind schon sehr lange abgesandt. Die große hast Du nun wohl auch, wiewohl auch diese nur intensiv groß ist.

Du fragft nach meinen andern Arbeiten, nach der Encyflopabie? Das ift eben die Europa, wenngleich vor der Sand nur in fließenber progressiver Bestalt. Für Physik habe ich fehr gute Mitarbeiter. Wie ungern ich Deine Mathematif entbehre, fann ich nicht fagen. Ich hoffe immer noch daß ber zweite Theil bes Novalis Dich bazu erregt. Ich habe aber noch einen anderen Borichlag zu thun; in einem solchen Journal sollte eigentlich wahre Zeitgeschichte nicht feh-Ien; die muß aber nach dem jegigen Zustande durchaus in eroteris sche und esoterische zerfallen; und bie lettere möchte ich von Dir haben - Monologen in ber Person bes Zeitalters - moralische Geschichte der Sitten, des moralischen Buftanbes und ber moralifchen Begriffe (Sitten, Gefelligkeit vor allem, und felbft Berkehr, Gewohnheiten, Gewerbe). - Sab' ich Recht, fo wirst Du felbst beffer miffen mas ich begehren will, als ich's zu sagen weiß. Daß es mir außerbem auch außerst erwunscht sein wurde, wenn Du mir etwas Transcendentales geben wolltest, ober lieber gleich bas gange Fach fritisch ober polemisch oder selbstbilbend übernehmen, bas verfteht fich. Ja auch anderes Rritisches wurde mir lieb fein; Die Erlanger find ja todt; wo ift benn nun die Recenfion bes Alarkos

geblieben?\*) Auch bitte ich ausdrücklich um eine raisonnirte nicht gar zu kurze Inhaltsanzeige ber Kritik ber Moral. Ich benke es wäre Zeit, baß die Schriftsteller durch diese Maaßregel die Recensionen versnichteten. Ich wünsche die Europa dazu brauchbar zu machen.

#### Schleiermacher an Reimer.

Stolpe, ben 29. December 1802 \*\*).

Lächle nicht, lieber Freund, und zurne auch nicht über die kleine Sendung die Du hierbei erhältst. Gegen das lezte gebe ich Dir zu bedenken wie wenig ich seitbem ich mit dem eigentlichen Schreiben anfangen konnte und wollte mein eigner Herr gewesen din, die Mitte November verreist und dann noch eine Zeitlang mit einem schrecklichen Katarrh geplagt die denn auch meine Augen nicht wenig litten. Gegen das erste aber welches Dir vielleicht näher ist stelle ich Dir meine Natur vor, für welche in allen Dingen der Anfang immer bei weitem das allerschwerste ist. Wenn ich gesund bleibe denke ich Dir noch im Januar das erste Buch zu schiefen, Anfangs März das zweite wahrscheinlich größte und zu Oftern das dritte. Dann kannst Du wenn Du nur mit dem Druck nicht zurückgeblieben bist, noch alles gewiß und bequem zur Messe bringen. —

Meine Freunde in Preußen wollten mich gern nach Königsberg bringen wo eine Hofpredigerstelle leer war; ich wollte aber nicht hinreisen, weil ich wußte, daß sie schon dem Bruder eines dortigen Kausmanns zugesichert war. Endlich ließ ich mich durch ein auch

<sup>\*)</sup> Dieselbe ift offenbar nirgends ericbienen; Zeichen barauf bezitglicher Stubien finden fich in ben Tagebildern, die mahricheinlich so gut als sertige Recenfion [Briefw. 1, 297. 307.] aber findet sich nicht. — Zur Europa hat Schleiermacher keinen Beitrag gegeben.

<sup>\*\*)</sup> Den 7. Dec. klindigt Schlm. als erste Sendung der Kritik der Sittenlehre die Einleitung zum Ganzen und zum ersten Buche an. "Du hättest sie schon wenn die Reise nach Preußen nicht bazwischen gekommen wäre; ich denke aber jezt nichts andres und thue auch fast nichts andres. Fertig dis auf kleine Aendrungen ist nur Borrede, Einleitung zum Ganzen und ein Theil der Einleitung zum ersten Buch. Sobald diese leztere auch ganz fertig ist erhältst Du diesen Anfang."

von ihnen geglaubtes falsches Gerücht verführen als ob biefer fie ausgeschlagen. Er ift nun boch gewählt worden und ich bin vor ber hand wieder fest hier. Dies ift die außerliche Geschichte meiner Reise. Gehr werth ift fie mir aber gewesen burch bas Wiebersehen alter Freunde und burch einige neue Bekanntschaften mit Freunden von biefen, fo bag nun unter meinen nachften Lieben Du und Willich bie einzigen find beren vertrautesten Rreis ich nicht auch fenne. Mich wundert ob mir nicht auch bas noch beschieden ift mich bem schönen Rreise von Menschen in Deinem Baterlande und auf Rugen zu nabern ber mir burch Guch beibe fo werth ift. Um gludlichften war ich in Breußen auf dem Lande im Saufe meines Bebete von bem ich Dir wohl auch schon allerlei gesagt und geschrieben. Bas für Menschen sind bas beibes, mas für eine Ehe, und was für ein häusliches Leben! - Daß es Dir mit Fr. Schlegel fo fchlecht geht, thut mir um so mehr leib, ba er mir fest versprochen hatte, Du folltest nie über ihn zu klagen haben. Mich indes und Frommann behandelt er mit dem Plato nicht beffer, und ich wollte die Sache ware nur erft auf eine gute Urt auseinander benn an ein frobliches Gebeihen ift boch nicht zu benken. Das neueste von ihm habe ich fürglich in ben Zeitungen gelesen, ich felbst habe feit jener burch Dich erhaltenen Einlage nichts von ihm erhalten, und an Frommann hat er erft im October bie Einleitungen zu zwei Dialogen geschickt, aber noch keine Uebersezung. Wegen ber Rritik ber Moral möchte ich Dich noch bitten wenn Du es irgent vermeiben fannft Riemanden einzelne Bogen bavon zu lefen zu geben. Mir ift nichts fataler als bas herumreben über Sachen bie noch Niemand übersehen fann\*).

Den 22. Januar 1803.

Rur mit ein paar Worten, lieber Freund, will ich Dir für Deinen Brief und Deine Senbung danken. Ausführlich schreibe ich

<sup>\*)</sup> hier folgt ber Bb. I, S. 356 abgebrudte Brief vom 12. Januar an Reimer.

Dir erft mit ber nachsten an ber ich aus allen Rraften arbeite. Begen ber außeren Ginrichtung weiß ich nichts besonderes zu erinnern. Rur bas eine wenn es gar feine Umftanbe macht. Ich hatte gern eine symbolische Bignette auf bem Titel die meine moralischen Prinzipien fehr gut ausbrudt. Es ift nur eine mathematische Figur, nämlich zwei in einander geschlungene Ellipsen von gleicher Achse aber ungleichen Brennpunkten mit ben charafteristischen Linien fur beibe. Aus freier Fauft fehr schlecht gezeichnet fieht fie so aus \*), macht freilich feine fonderliche Figur aber bedeutet boch fehr viel. Sie barf ja nur von Holz geschnitten sein und so bachte ich könnte fie nicht viel koften. Lieb ift mir was Du von ben Bredigten fagft; mir war schon bange Du wurdest gang babei zu Schaben kommen, wiewohl ich nicht begriff daß man sie nicht kaufen sollte da sie überall so sehr, von jedem nach seiner Art, find gelobt worden. In ber 21. b. B. habe ich fie noch nicht gefunden mahrscheinlich aus Berlegenheit um ben Tabel. In ber A. L. 3. werden sie wie Alles von mir sustematisch verschwiegen. -

# G. L. Spalding an Schleiermacher.

Berlin, ben 27. 28. Februar 1803.

Herz ift unterdeß gestorben. Es wird Sie für seine Wittwe erschütstert haben. — Ich habe sie gesehen, und ich glaube sie wird die Berminderung bes Glanzes in ihrer Lage mit Würde tragen. Unerbietungen von der Levi hier, und der Arnstein in Wien, bei ihnen zu leben, soll sie ausgeschlagen haben der Unabhängigkeit wegen; welches mir sehr gefällt. Das Gerücht sie sei Erzieherin der jüngsten zehnjährigen Prinzessin von Kurland geworden machte mir Freude, als ich es für wahr hielt. Nun verwandelt es sich in eine englische Lehrstunde, bezahlt wie sie mir sagte wie jede andre. Diese Bezahlung, über

<sup>\*)</sup> Die Figur ist — wohl von Reimer zur Benutung — ausgeschnitten. Das Symbol zeigt, was auch aus Schleierm.'s Papieren ersichtlich ist, daß ihm bie viersache Theilung bes sittlichen Gebiets burch zwei sich benutzende positive Gegensätze schon damals seststand.

bie ich also auch besser berichtet bin, schwellt bas Gerücht an mit aller Gewalt. Herzlich wünsche ich baß bie Frau wenigstens nie Nahrungssorgen empsinde. — Mit andern Empsindungen als der Eitelskeit lese ich jest Tiedge's Urania; mit Empsindungen eines gutmüsthigen Neides, oft auch einer mir entschiedenen Inseriorität. Nicht allein strahlt eine durchaus schöne Seele aus diesem gefühlwollen frommen Gedichte, sondern auch eine hohe Bildung der Sprache und Berssischion. Ob wahre Poesse darin sei, kann ich, wie Sie wissen, nicht beurtheilen. Aber nächstens werde ich den Verf. besuchen und ihm für sein Werk danken. Die Materien dieses Gedichts begeistersten mich zu einer Epistel, die ich beilege\*). Sagen Sie mir (denn

"Dich muß ich lieben, trot bem Schauer, ber bon fern Mich warnt, Du werbeft mein Gefühl zermalmen, Ausliefern biefes Berg fühllofen Beinigern, Den Zweifeln, fturgen meiner hoffnung Palmen. Bon Deinem Tieffinn grauft bie Ahnung falt mich an, Der fröhlichen Gewifibeit Krafte labmenb, Durch fchale Reigheit, wie burch albern Banberbann, Mich überwältigend und mich beschämend. Ich habe Muth, ben Troß ber Grübler rings umber, Die - allguarm zu fühlen - nichts als bachten, Ihr fettenraffelnbes Suftem, für mich ju fdwer, Ich habe Muth, es forglos zu verachten. Berglose Beisheit, fann fie ben, ber je gefühlt, Mus feines Glaubens Paradies verscheuchen? Der hatt' ibn nie, ber bier ber Glauben nicht behielt: Ihr armen Mörber töbtet nichts als Leichen. Bon innen lebt ber Menich: Was fein Gebanke faßt (Gin trages Abbild beg, mas Sanbe greifen), Nicht bies bebt ihn bervor aus feines Rörpers Laft, Nicht bies vermag bie Fessel abzustreifen. Rur, was er will, ift Er. Er tauft fich felber frei Bom Schicffal und bem Gautelfpiel ber Sinnen: Ein beiliger Entschluß und jene Bauberei Wird um ben Halbgott wefenlos zerrinnen. Du felbft, ju weise langft für blogen Denkens Rubm, Beifit, wie ben Schluß, geschmiebet und gefüget Bei falter Glut bes Birns, oft, in bem Beiligthum Der Bruft, ein Sanch ber Sehnsucht überwieget.

<sup>\*)</sup> Diese Spistel: "Un einen eblen Denker" galt Schleiermacher [Briefw. I, 361]. Sie lautet:

warum sollte ich Sie nicht danach fragen?) haben Sie geschrieben: Mythologie der Offenbarung? Ich habe das Buch nicht gesehen. Aber verstehe ich etwas von Physiognomie der Titel, so ist dieses da keiner von Ihrer Familie. Doch ich kann mich ja irren; und viele Leute wissen es ganz gewiß, es sei Ihr Werk. Mich fragen diese Leute nicht, und ich brauche ihnen nie zu antworten. Darum bleibt Ihre Antwort auf jeden Fall bei mir selber\*). Komisch genug ist es, Ihnen noch geschwind am Rande zu berichten, daß Sie mir empfindlich auf den Fuß getreten haben, indem Sie mir sagen, Sie lassen Freiheit und Nothwendigkeit dahin gestellt. Man muß sich von Gewissens wegen sür die Freiheit erklären.

# Schleiermacher an Reimer.

Ohne Datuni.

— Wenn nicht Herz gestorben ware und ich in Sorgen lebte um Eleonoren so wurde ich weiter sein. Mein Gemuth ist auf mannigsache Art sehr bewegt und est giebt viele Stunden wo ich nicht arbeiten kann. Hoffentlich wird alles dieses glücklich vorübersgehen; est ist eine schwere Zeit für mich, lieber Freund. — In der Mitte des fünstigen Monats muß ich auf einige Tage verreisen; ich

Da, ba nur siegt verwahrt die Wage, die es wägt, Was groß, was ewig sei, was seere Schimmer; Die Tugend berrscht allein: wo sie den Stempel prägt; Da lebt' es, bleibt's, in einer West voll Trimmer. Du weißt es: darum schest' ich Kleinmuth, was mich scheucht, Was Deinen Tiessum bes Zermalmens zeihet. Der wahren Kirche bist Du zugethan; so weicht Denn ihr, o Schaner, von Bernunst zerstreuet. Und fänd' ich nie, beschräuft in biedrer Kindlichkeit, Umschlossen noch von alter Meinung Banden, Und fänd' ich nie, wie Satz bei Dir an Satz sich reiht: Ich stürche nichts, mein herz hat Dich verstanden."

<sup>\*)</sup> Ich weiß bies nur auf bas anonyme Buch "über Offenbarung und Mythologie, Berlin 1799" zu beziehen, welches vom Standpunkte Fichte's aus eine natürliche Confirnktion ber Geschichte ber Offenbarung versucht. Gewiffe rhetorische Manieren darin konnten allerdings an Schlm. erinnern.

hoffe Dir noch vorher das Ende des ersten und den Anfang des zweiten Buches zu schicken. Dhnehin ist nun das Trockenste Gott sei Dank überstanden. Laß Dir noch einmal Leonoren empsohlen sein. Sie ist nun noch mehr verlassen da die Herz in eignen Berswirrungen lebt und ihr weniger wird hülfreich sein können. Lebe wohl, theurer Freund, und habe einiges Mitleid mit mir; ich besdarf dessen. Deiner Geduld nicht zu bedürsen will ich mein Bestesthun.

Ohne Datum.

Es wird Dich wohl nicht wundern, lieber Freund, wenn ich Dir fage baß bis jezt vom zweiten Buche ber Rritif noch feine Zeile eigentlich fertig ift, benn ich seze voraus bag Du burch bie Berg einigermaßen weißt wie mir zu Muthe ift. Indeffen hoffe ich, wenn bie Rachrichten von Leonoren erst beruhigend werden, recht gut nachzuholen. Ehe aber bas zweite Buch nicht gang fertig ift bekommft Du nichts bavon. Es hat mich schon beim Unhang bes erften eini= germaßen genirt daß ich nicht alles vor mir hatte. — Im Novalis find göttliche Sachen. Ich liebe ihn unendlich und trofte mich jezt oft mit ihm wenn mir ber Gebanke fommt, ich könnte wol auch bestimmt sein eine tragische Berson zu werben. — Eine schwere Beriobe burchlebe ich jegt. Es ift ein Sturm, ber mich wenn nicht zerschmettert boch höchst wahrscheinlich weit verschlagen wird von bem hafen in ben ich fo balb einzulaufen bachte. Aber es ift mir nicht fur mich fonbern um Leonoren angstet fich meine Seele. Doch liebe ich sie nur um befto mehr auch beswegen. Denn es ist warlich felten bei fo vieler Rraft und Derbheit und fo ganglicher Entfernung von aller Empfindelei, fo überweich zu fein vor lauter hingebender Milbe und Liebe. Einen Theil ihres Lebens hat sie sich jezt gewiß verfürzt und mir wird es auch die Anstrengung mit ber ich alles bieses und die schreckliche Entfernung vertrage nicht verlängern. Doch was ift an ber Zeit gelegen! Glaube und Liebe und Soffnung find ja ewig.

Stolpe, ben 9. Marg 1803.

Wohl haft Du recht, lieber Freund, mein Schicksal forgend in Deinem Bergen zu tragen. Denn wenn Du auch, wie ich, hoffest baß ber Friede meines Gemuthe burch feinen Ausgang werbe gestört werben konnen, fo hangt er boch bavon ab baß Friede und Ruhe in Leonoren fei und fur fie. D wie kann eine schöne Seele fich qualen wenn es eine bedenkliche bunkle Stelle giebt an welcher fich Die Bukunft aus ber Vergangenheit entwickeln foll. Sie fürchtet baß sie kein volles Recht hat die Folgen ihres Irrthums aufzuhes ben, und fie fürchtet bag es mehr als ihre Pflicht fei was fie aus ber Zukunft anspricht. - Du wirft wol nicht gurnen baß Du bas zweite Buch noch nicht haft. Ich bin jest febr emfig babei, und wenn ich nicht aufe Neue zurückgeworfen werde foll es nicht lange mehr währen. — Das Zusammenschrumpfen von Fichtens Wiffenschaftslehre welches Du mir anfundigst zusammengenommen mit ber Bögerung fommt mir sehr bedenklich vor, und ich bin gespannt was aus der Sache werden wird. Für den Lacrymas danke ich Dir herzlich; es ift eine liebliche Dichtung Die noch viel Schones von Schuz erwarten läßt. So schlecht ift Stolpe nicht in ber Litteratur baß wir ben Freimuthigen nicht hatten! Aber, lieber Freund, mir find Schlegel und Bernhardi lange nicht ftill genug! Sie neden ja immerfort ben Rogebue in ber eleganten Zeitung. Ach die Miseren!

# Schleiermacher an Friedrich Schlegel.

Stolpe, ben 15. Marg [1803].

Du wirst Dich nicht wundern, lieber Freund, daß ich Deinen Brief an die Herz auch mir zu Herzen genommen, und ihn als an mich geschrieben angesehen, die auf die Hauptsache freilich zu der ich leider nichts thun kann. Ihr armen Menschen, in welchem Zustande seid Ihr, und welch ein schreckliches Gefühl muß es sein so zu leiden und zu wissen, daß durch etwas was eigentlich so leicht herbeizuschaffen sein sollte als Geld, alle Pein könnte hinweggenommen werden. Ich bin vielleicht in einer andern Art eben so uns glücklich, aber ich habe doch das Gefühl daß mir nichts Aeußerliches

in ber Welt helfen kann, und biefes ift fehr tröftlich und aufmunternd. Das Unglud befommt baburch einen gang anderen Charafter; es ift boch ein vernünftiges Wort mit ihm zu reben, und es lohnt im schlimmften Fall immer ber Mube es fennen gelernt Wollte Gott ich hatte Gelb; ich könnte es Euch mit zu haben. jener berben Bunöthigung anbieten, welche verfichert bag wenn bas Dargebotene nicht genommen wird, es boch nur fur bie Schweine geht. - Thu nur um Gottes willen alles mögliche, lieber Freund, um Dir irgend ein Schicksal zu firiren, sonft ift es unvermeiblich baß Ihr immer wieder in einen abnlichen Buftand gurudfallt. Geht es in Frankreich nicht fo sieh Dich lieber nach irgend einem Kanal im füblichen Deutschland um. Rur an Dorpat bente nicht. Die Befoldungen find bort gar nicht so baß Du auch nur in zehn Jahren erübrigen fonntest mas bie Reise und bie Einrichtung Dich fosten wurde, und überdies haben wie ehemals in Gottingen die Professo= ren bas Wahlrecht, unter benen ich feinen wußte ber Dich gern bort fabe außer etwa ber ehrliche Morgenftern, ber gewiß bort eben fo wenig als irgend fonst wo in ber Welt Einfluß hat.

Ich hatte nicht erwartet fo traurige Nachrichten von Euch zu horen, weber von Eurer Lage noch von Gurer Stimmung. Dein legter Brief handelte fo ruhig vom Plato; Dorothea felbst ichien fo gute Aussichten zu haben und sprach von der bevorftehenden Ginrichtung als von einer Sache beren Schwierigfeiten überfeben und berechnet waren. Wenn ich Dich bitte boch ja alle Deine Rrafte zusammenzuhalten um fie ber Sorge für ihr Bemuth zu wibmen, fo ift es nicht als zweifelte ich, sonbern nur ber natürliche Wunsch baß wenn Du in Deinem Namen schon genug gethan Du auch in meis nem noch etwas thun mögeft. Wie gern ware ich um Euch! ich ber ich hier zu nichts nuz bin und leiber nichts zu verfäumen habe. Deine Sehnsucht nach mir hat mich unendlich gerührt: aber, lieber Friedrich, fannst Du glauben ich könnte Dich vergeffen haben? Es waren bie Erwartungen und bie Taufchungen meines eignen Buftandes bie mich ganglich unfähig jum Schreiben machfen. Lag mich auch jest nicht von meinem Buftanbe reben: warum foll ich in Dei-

nem Leiben noch bas Bilb bes meinigen aufhangen. Die Rritif ber Moral wird freilich erscheinen, wann aber weiß ich noch nicht. Ich thue alles mögliche; aber bas Gefühl von bem was Leonore leibet und fich felbst leiben macht, und bie Ahndung eines verhungten Lebens fur fie und mich, bas find schlechte Sulfen bei ber Arbeit, und fo kannft Du benken bag meine leberzeugung von bem Wie eben auch nicht fehr erfreulich ift. Was Du ber Berg vom Plato fagft, ich batte mehr Luft ihn allein zu übersegen und Du munschteft nur baß es erft entschieden ware, läßt mich beforgen baß Du mich über biefen Bunkt ganglich migverftanden haft. Meine Luft foll nur bas Surrogat ber Deinigen fein, und bie Entscheibung bieses Punttes brauchst Du gar nicht zu wunschen, ba fie ganglich auf Dir beruht. Denn wenn Du es nur nicht aufgiebst so habe ich gar nicht nöthig an ein Alleinübersegen zu benten, und wenn Frommann Dein Manuscript hat, wovon er mich jedoch noch nichts wissen lassen, so haft Du schon entschieden. Dieser Wunsch also ist bloß von mir auszusprechen und ich lege ihn Dir hiemit auf die Zeit wenn Du wieder Rube haben wirst zur freundlichen Beherzigung vor. - Die Europa hoffe ich nun bald zu erhalten und freue mich sehr barauf. Es ift boch etwas von Euch, wenn gleich, wie Du schon weißt nicht bas was ich am meiften wunsche. Erft bann werbe ich mich recht freuen wenn Du in Deine alten Werfe gurudgebst und Deine gro-Beren Bebanten ausführft. .

Erhalte Leonoren Deine Freundschaft sie verdient sie wohl. Lebe wohl und forge baß ich bald frohlicheres von Dir hore.

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Paris, ben 5. Mai 1803.

Mit Schrecken und Betrübniß haben wir die Nachricht vers nommen, geliebter Freund, die uns Deine letten Briefe geben und die uns auch durch die Herz und durch Reimer bestätigt waren. Wir benken mit ber innigsten Theilnahme an Dich; es wurde Dich gerührt haben auch Dorotheens Mitgefühl zu sehen. Wie traurig ift es, baß wir jest nicht wenigstens beifammen sein können! Wenn es auch nicht Deinen Schmerz lindern könnie, so wurde es boch wenigstens einen Theil ber schädlichen Folgen ableiten oder hindern können, wenn wir bei einander gemeinschaftlich thatig sein könnten.

Ich freue mich, daß Du noch dabei haft thätig sein können. Ich werde Reimer bitten, daß er mir wenn Du nichts dagegen haft, wenigstens die fertigen Bogen der Kritik der Moral zukommen läßt. Ich bin unendlich begierig darauf. Es ist bewundernswerth daß Du noch so viel hast arbeiten können. Mir hat unstre schlechte Lage oft alle Kraft und Kähigkeit geraubt. Denke auch nur nicht, daß es so bloß äußeres Leiben ist; für Dorotheen wenigstens ist es durch mehrere in ihrer Gefühlsart unabänderliche Beziehungen so ganz ein inneres. Ich verliere den Muth nicht; indessen darf ich mir doch auch nicht viel Hoffnung machen. Hätt' ich einige Unterstügung, nur einige Frist und Ruhe, so wäre mein äußeres Fortskommen hier gesichert; aber das ist gerade das Harte so nah am Hafen zu scheitern.

Bu meinen recht brückenden Sorgen fängt nun allmählig an auch der Plato zu gehören. Freund, ich lege dies in Deine Hand. Ich hatte eigentlich schon im Stillen gehofft, Du wärest mit Frommann darüber einig geworden. Ich lege Dir die Entscheidung des ganzen Handels sett anheim, nach den einzelnen Daten die hier solsgen, und bitte nur daß Du dabei auch auf den Nebenumstand meisner Geldbedrängniß, insoweit dies der Sache nicht schaden kann, Rücksicht sinsmstz. Ich muß Frommann natürlich für das Ganze einstehen (die 100 Ihlr. an Dich und 50 Ihlr. vergebliche Drucksossen zu dem was ich erhalten habe); geht nun die Unternehmung auseinander, und kannst Du Dich nicht mit ihm vereinigen, so sorge doch ja, daß der Buchhändler mit dem Du etwa alsdann Dich vereinigst, die 100 Ihlr. recht bald übernimmt, da ich ohnehin schon sehr in Noth kommen werde, das andre wiederzuzahlen. Von dieser Kleinigkeit zuerst; nun zur Sache.

Begen bes Plato selbst ist mir am wenigsten bange. Du wirft schon fur ihn forgen und ich will auch noch mein Scherflein an ihn

abtragen, mag es gehn wie es will. Aber nun bas Wie? ba Frommann einmal fo eigensinnig scheint, auf mich mit babei mit zu bestehen.

Ich will Dir zuerst vorlegen, was ich mich eigentlich jest geneigt und im Stande fuhle, bafur ju leiften. Binge bas jegige ge= meinschaftliche Unternehmen bei Frommann zu Grunde, so murbe ich 1. fogleich eine Kritif bes Plato als einzelne Schrift herausgeben, meine Untersuchung 2c., furz die schon fertig geschriebene Ginleitung; nur noch hie und da Zusätze und die Charafteristik ber Philosophie etwas ausführlicher. 2. Das Uebersetzen ift wohl eigentlich nicht fehr meine Starke. Ich habe feine rechte Reigung bazu; ich fehe bies besonders baraus, daß es vornämlich die Schwierigfeit und auch bie Rudficht auf einen materiellen Sachcommentar ift, mas fie beftimmt. Infofern haft es Du auch mit bem Rrathlus gang recht getroffen; ich wurde also bann in einem ober in zwei Jahren bas Bruchftud Parmenides, Kratylus, Timaus und Kritias geben, mit einem tüchtig beschlagenen Sachcommentar. Daß Du bei weitem bas meifte überseten, sogar die Supplementbande übernehmen follft. und babei boch meiner Ordnung folgen, an die Du nicht glaubft, bas will mir gar nicht zu Sinne. Es scheint mir ein gar zu weit getriebener Moberantismus. Mein Borfchlag ift alfo:

- 1. Daß Du die Uebersetzung ganz übernimmst und ganz nach Deinem Sinne vollendest. Was ich beabsichtige bleibt mir doch unsbenommen. Unsre Art zu übersetzen ist, glaube ich, immer verschiesten genug, um an jenem besperaten Bruchstück besonders noch ein neues Experiment machen zu können, nach dem Deinigen, wiewohl mein Timäus und Kritias doch noch wohl eher kommen würde, als Du Deine lange Bahn vollendet hättest.
- 2. Du wünscheft bies nicht und Frommann will es nicht. Auf diesen Fall muß ich wenigstens barauf bestehen, daß Du von nun an der Hauptunternehmer des Ganzen seift, und ich nur Dein Mitarbeiter. Du mußt mir alsbann bestimmen, was Du von jenem, was ich leisten kann, brauchen magst oder nicht und wie. Auf den Bunsch, dem Publicum die Dialogen in meiner Ordnung vorzulegen, muß ich natürlich Verzicht thun, da meine Lage besonders jest

ba sie so bürgerlich wird mir in ben nächsten Jahren gar nicht erlaubt, auch nur die Hälfte der zwölf großen Dialogen der Masse nach zu übersetzen. Hast Du aber selbst noch keine ganz geschlossene Ordnung gemacht und willst Du meine als Experiment zum Theil annehmen, so will ich Einleitungen zu Dialogen in dieser Rücksicht machen so viel Du willst, die Deinen philologischen und philosophissenen Anmerkungen in keiner Weise hinderlich fallen können.

Run beschwöre ich Dich aber, wenn Du mit Frommann ober wenn bies Berhältniß aufhort, mit einem andern Buchhändler wegen bes gangen Plato Berabredung triffft, fieh Dich ja vor. Berfprich nichts als auf die längsten Termine, ober lieber gar nichts. Es ift boch ein großes Elend, bei einem folchen Werk an bie Gile bes Buchhanblers auch nur benten zu muffen. Eigentlich muß ich Dir nur bekennen, was Du vielleicht fur eine Regerei halten wirft, mir scheint ber gange Begriff ber Bollstanbigkeit bei biesem Unternehmen ein Aberglaube zu fein. Gie ift wohl nicht zu finden als im Beifte bes Plato und bessen ber ihn versteht; ba ja so wichtige Werke von ihm fehlen und nicht vollendet find, und ba die beiben, die ben Plato am besten verstehen (ich meine und) so uneinig barüber find, baß bem Einen wefentlich zum Rreise ber platonischen Werke gehört was für ben Unbern ben Busammenhang ganz zerftort, ba auch an manchen einzelnen Stellen bie Uebersetzung vor Conferirung ber floren= tinischen Cobices nicht als abgeschlossen wird angesehen werben können. Sonach hielte ich es fur bas allerbefte, mas Ihr aber vielleicht nicht annehmen werbet, biefe 3bee ber Bollftanbigfeit gang aufzugeben. 3ch gabe gleich meine Kritif bes Plato und Du Deinen Brotagoras und Phabrus mit etwa noch einem ober zwei Dialogen bazu, mit bem Phabon etwa ober Philebus, bas gabe ichon ein Werf bas fich sehen ließe. Hattest Du zu mehr Luft, so bliebe es Dir ja unbenommen und ware boch nach gehn Jahren immer noch fruh genug. Mit meiner Uebersetzung bes Phaton bin ich so gang ungufrieden, bag ich fie schon manchmal wieder habe wegwerfen wollen. Uebrigens fet' ich ben Kratylus nach ben Unspielungen und Begies hungen bes Bufammenhangs ber Art und Sprache gang bestimmt

und breift nach dem Theatet und vor den Sophisten. Phabrus, Parmenides, Protagoras, Phadon, Theatet, Kratylus, Sophistes, Politifus, (Philosophus), Philebus, Republik, Timaus, Kritias, bas bleibt mein Glaube.

Ich werbe Dir recht oft schreiben. D wärest Du boch ba! — Ich wünschte mehr als ich sagen kann Eleonoren zu sprechen. Sie erschien mir so einleuchtenb, so klar, baß ich glaubte, alles was sie thun würbe, müßte ich auch gewiß gleich verstehen können. Nun möcht' ich gern von ihr selbst wissen, wie sie es eigentlich meint, was sie sich sagt und wie es gekommen ist.

Lebe wohl, herzlich geliebter Freund. Hier ist nichts gut als bie Kunft und die Gelehrsamkeit. Das Orientalische absorbirt mich zu Zeiten ganz. Ich hoffe immer noch, Du wirst Dich zu seiner Zeit schon zur Europa herablassen. Aber die Recension des Alarkos laß mich besonders bald lesen, darauf war' ich fehr begierig.

## Dorothea an Shleiermacher.

[Ohne Datum.]

Ich wollte ich könnte mit Ihnen sprechen, theuerster Freund, das heißt, ich hörte Sie sprechen, und sagte nichts oder weniges, und Sie wären doch mit mir zufrieden; schreiben aber wird nicht gelingen, es ist mir als wüßte ich Ihnen gar nichts zu sagen, und doch weiß ich, es ist anders. Wissen Sie noch, lieber S., wie Friedrich nach Dresden gereist war, und Sie im Thiergarten mit mir spazieren gingen und mir zuredeten? Sie wissen vielleicht gar nicht einmal was Sie mir thaten; ehe ich Ihnen damals klagte, glaubte ich mich unglücklich wegen Friedrichs Abreise; nachdem Sie mir aber trostreich zugeredet hatten, und ich allein war, und mich besann, sand ich, daß ich gar nicht beshalb unglücklich war, sondern daß ich nur geängstet wäre von der Uhndung, daß nun mein Schicksal unwiderruflich beschlossen sehn der Andung, daß nun mein Schicksal unwiderruflich beschlossen sehn der Andung, daß nun mein Schicksal unwiderruflich beschlossen sehn der Andung daß nun mein Schicksal unwiderruflich beschlossen und Entschlässen and Sorgen kamen in jenem Augenstüle von Ideen und Entschlässen und Sorgen kamen in jenem Augens

blide über mich, und verdrängten alles Wehklagen; ohne Ihre Borte, ohne Ihren fanften eindringlichen Troft und Ihr festes Zureden hatt' ich lange mich noch mit den wüsten unnützen Wehklagen herumgestrieben. Wie oft gedachte ich seitdem jener Stunde.

Wir bleiben in Paris, bis fich uns eine Ausficht zu einem fichern Einkommen zeigt, es fen auch wo es wolle; Friedrich ift ents schloffen allenthalben bin zu geben, wo er Rube findet seine Plane auszuführen, allenthalben! Edyleiermacher, benfen Sie fich etwas fur ihn aus, er selber bietet bie Sande ju manchem bier, wozu ber Entschluß ihm hart ankam; es find mehrere Dinge eingeleitet, gebe Bott, daß boch nur eine glücklich ausgeführt wird; mochte und boch ber Simmel einmal wieder alle zusammenführen wollen! Aber bas ift ein Bunfch ber uns nur manchmal leife, gang leife im Bergen auffommen barf; bittere Gorgen verbeden wie schwarze Bewitterwolfen den blauen Simmel der Bunfche und Soffnungen in und. Simmelschrevend ift es, bag Friedrich hier nicht wenigstens ein Jahr lang ungehindert und ungeftort ftubiren fann, welche Schäpe waren fein und der gangen Welt! Aber ce will nichte, nichts gelingen; Gie wurden jammern, wenn Gie feben fonnten, wie ber Arme fich fruchtlos, unnug bemuht und abarbeitet! Es hat fich in mir die Ueberzeugung festgeset, bag ich ihn am Fortkommen hindre, nemlich mein Schicksal war es von jeher mich qualen ju muffen unter ber Disharmonic die mit mir geboren ward, und mich nie verlaffen wird, nun muß er auch barunter leiden! 3ch glaube gewiß es wird Friedrich nach meinem Tode recht gut gehn; aber zu jener Disharmonie gehört auch mit bagu, bag ich trop biefer Ueberzeugung nun boch noch immer fest an ber Erbe flebe, und mich von eitlen Hoffnungen nicht raich lodreißen fann; ich finde noch ju viel Celigfeit im Leben mit Friedrich und mit Bh., aber mit mehr Rube febe ich schon ber Ubnahme meiner Rrafte zu, und ich reiße kein Mittel mehr an mich wie fonft, um gefund zu werben. bente ich werbe fo wie mein Bater fterben, nämlich aus Schwäche, ohne Schmerzen, ein bloges Erloschen; biefe Borftellung hat weiter nichts bitteres fur mich außer die Trennung meiner geliebten Menschen; biese bebeuten bie benden Thranen, bie hier fielen, nicht mich felber, gramen Sie sich also nicht barüber. — —

## G. L. Spalding an Schleiermacher.

Friedrichsfelbe, ben 3. Juni 1803. Abgegangen ben 6.

Wie boch Ihre Briefe mich erfreuen, und erfreuen! Um Mitt= woch kam ich in den schönen Pfingstferien auf einen Tag in die Stadt zu zwei Schmäusen, einem paffiven und einem activen, und fant ben letten vom 28. Mai; aufgebrochen fant ich ihn, mit ber Vorklage meiner Frau, daß fte ihn geöffnet. Meine Frau gerade batte mich ein Paar Tage vorher hier in dem schönen ftillen Friedrichofelbe aufmerksam gemacht auf die Recension in ber 21. D. B. und wir hatten fie zusammen gelesen, mit mahrer Indignation. Defto einstimmiger fand und Ihr Unwille. Das plumpe Behaupten einer Bichte'schen Schülerschaft ärgerte mich vorzüglich. Sie fagten einft, über Ihren Angriff Engel's habe jedermann geschrien, mahrend man ben anderen auf Fichte, ber in bemfelben Stud bes Athenaums ge= ftanben, ignorirt habe. Es ift freilich arg, bag man ben Berf. jener Beurtheilung ber Fichte'schen Bestimmung bes Menschen einen Schüler Richte's nennt. Aber bas verzeihen Sie, wenn ich ben Angriff auf Engel viel verftanblicher finde als ben auf Fichte. In biefem letteren, ben ich gleich nach Ihrer Abreise von hier las, grauset Ihr Tieffinn mich in ber That an. Bas ich bavon zu verfteben, nicht glaube, sondern wittere - ift eine mir untröftliche Unfeindung ber Verfonlichkeit als Beschränfung. Go bleibt es auch mir zuweilen ungewiß, ob ber Verfaffer ber Reben über bie Religion bie Wörter Bott, Unfterblichfeit in ber gewöhnlichen Bedeutung nehme. Die Stimmung meines Bedichtes ift meine gewöhnliche über biefen Berf. In welchem Sinne er die Wörter aufnehme, es wird ein bergvoller, ein mahrer Sinn fein; er wird Liebe tragen zu bem großen Wesen, bas nicht er ift, nicht bie Menschen um ihn her, bas alles bas ift was von ber Menschen Willfur nicht abhängt, was bie Menschen wohl Natur zu nennen pflegen. Gott und Natur mag ausammenfließen; aber ihm wird vielmehr bie Natur Gott als Gott bie Ratur sein; ein Unterschied wie ich ihn mir oft gedacht habe zwischen Xenophanes und Parmenibes auf ber einen, und Spinoza auf ber andern Seite. Jene Alten, ber Ausbehnung Bewegung feind, zogen bas weitverbreitete All zusammen in Gins, ftreiften ab was Bolle hatte, roth und grun war, furz ben Körper, und machten bie Welt zum Geift, und biefen Geift nannten fie Gott. Der Moberne schien mir (von Hörensagen, benn wie kennte ich ihn fonft?) bas Ausgedehnte für Etwas zu halten, und also Gott zur Welt zu machen. Bei diesem schienen mir die physischen Gefete die Saupt= fache, und barum machte ich ihn mir felbst gern verächtlich unter bem Titel eines groben Zimmermanns. Und bei Lesung Ihrer Prebigten, ba habe ich mich kaum erinnert, baß Sie auch jene Reben geschrieben; ich erflare mir die Reben aus ben Predigten, nicht umgefehrt; vor allen Dingen laffe ich mir ben Benuß nicht ftoren, ben Gleichförmigfeit mit meinen beften Gefühlen mir verschafft. Ronnte Kichte so herzlich von dem ebelften sprechen was die Menschheit hat: fo wurde ich bald auch bas vergeffen, was meine Denkart von ber seinigen zu trennen scheint. Vornämlich wenn ich Sie predigen hörte, ein noch größerer Genuß als wenn ich Ihre Predigten las, da war vollends jede Spur von Polemik verschwunden. Das muffen nur Wortstreite sein, mas mich von biesem Junger trennt, so bachte ich, und so entstand mein Gebicht an Sie, ja freilich an Sie. 3ch hielt es für bescheibener, auch für spaßhafter, Sie bas errathen zu laffen, und für Pflicht halte ich es, nie eine Bezeichnung bes eblen Denkers, ber mir vorschwebt, ins Bublifum zu bringen\*). Sonderbar, daß Sie und Biefter Die Ibeen gegen bas trage Abbild beide vertheidigt haben. Der Verftand ift ein Storchichnabel, habe ich mir oft gebacht. Copiren fann er, weiter nichts; und er gehört also ber Rörperwelt an. Biefter, bem ich bas Gebicht ohne Enseignement mittheilte, hat mir ein recht hubsches Billet barüber

<sup>\*)</sup> Es waren nämlich schon verschiebene Gebichte Spalbing's in Berliner Zeitschriften jum Drud gelangt.

geschrieben; keinesweges aber sich es zugeeignet. Er meinte, es müßte ein wenigstens poetischer Beweis geführt werben, wie denn die Tusgend mit der Religion zusammenhange, weil ich so darauf poche, daß der gute Wille zur wahren Kirche führe. Ich habe den Beweis geführt, so wie ein Mensch Beweise führt, der (mein altes Lamento!) keine Mathematik versteht. Schreiben Sie also hinter der Zeile: "Da lebt es, bleibt's, in einer Welt voll Trümmer" folgendes hinzu (worin das Du auf lateinisch zu verstehen ist für Man, nicht aber Sie anredet):

hat einst ber Menschen Bunsch ergriffen, was ba bleibt, Und hat ber Geist bem Rorper obgesieget: So ift, was Ebel ift, ihm wahr, und fruchtlos fträubt Empor ber Wahn fich, ber ju Boben lieget. Mehr ift, als alle Macht vereinter Körperlaft, Bas Giner Thrane Hulbigung gewinnet; Des Eblen hoffnung, wenn die Welt ihn qualt und haft, Berreifit bie Rete, bie ber Zweifel fpinnet. So wahr bas Gute mehr bem Guten ift, als Golb, Ein Tag ber Pflicht mehr als bes Lafters tausenb, So mabr find wir nicht Stanb, und nicht im Blute rollt Das Leben nur, balb mit bem Blut verbraufenb. Dem Roben, ber nur bat, mas eigner Sinn genießt, Bleibt Tugend ftets bas Mährchen feiger Thoren, Und rafft Dein Glaube bier beherzt, mas Du nicht fiebst: So hat ber Zweifel feine Macht verloren. Der Rorper bient bem Beift, bem großen Beift bie Welt, Der Safen, wo ber Beften Wiinsche lanben, Eröffnet fich, mas bier bie Tugend feffelt, fallt; Sie bat ben Rampf mit ihrem Feind beftanben. Du weißt es u. f. w.

Ihre Kritik ber Moral werbe ich gewiß nicht verstehen; benn wenn Sie behaupten nicht tiefer zu sinnen als ich auch, so ist bas eine Gutmuthigkeit von Ihnen, wodurch ich keinen Genuß habe, ba sie mich nicht täuschet. Ein Mann, von dem ich bies nicht gern möchte, spricht von der unendlichen Abstrusstät derselben, und sagt sie sei (in den schon abgedruckten Bogen) auch noch durch eine Flut von Drucksehlern verdunkelt\*). Wann werde ich denn die Lucindenbriefe lesen? (Ich muß immer lachen, wenn ich sie nun schon

<sup>\*)</sup> Dies war Sad's Urtheil.

mehrere Male bem Vermehren so treuherzig aufgeburdet sehe.) Auch die Stellen, die Sie mir nachweisen in Ihren Neden über Ihren Begriff von Christ und Christenthum, habe ich immer noch nicht nachgelesen. Ich bin ein Erzfaullenzer. Und mir wollen Sie Gebikens Amt auflaften?

Ich habe Ihnen so lange vorgeschwapt von meinen Angelegenscheiten, und noch kein Wort gesagt über Ihre Leiden, deren Sie flüchtig in zwei Briefen erwähnen und wovon mir auch andre Freunde erzählt haben. Ich würde mich recht schelten, wenn sie mich nicht innig befümmerten. Deffnet sich denn nichts in Königsberg? Sind die Kranken dort unsterblich? Und die lebendigstodten in Stolpe unerwecklich? D, mein Guter, überwintern Sie Ihren Muth bis in eine bessere Lage, und stärken Sie ihn bald durch eine Reise hieher.

#### Schleiermacher an Reimer \*).

Ohne Datum.

— Ich bin jezt nachdem meine Reisen überstanden sind stark im dritten Buche der Kritik und hoffe sie um so eher in einem Strich zu beendigen da aus meiner Reise nach Rügen wol nichts werden wird. Warum wird Dir die Herz sagen können. Ich werde nun mein Bestes thun damit mir der Minister den Urlaub auf fünstiges Jahr verspare und dann wird es um so schöner sein wenn wir Alle zusammen sind — bis auf die arme Eleonore! Wenn es nicht allen Büchern so gegangen ist wie meiner Kritik, sondern die beiden Theile

<sup>\*)</sup> Zwischen biesen Brief und die vorhergehenden Reimer's sällt der vom 20. April [Briefw. 1, 362.], dann ein Blatt vom Ende dieses Monats, in dem es u. a. heißt: "Endlich lieder Freund bekommst Du hier das zweite Buch, wie-wol ohne den Anhang, der jedoch nur ein paar Blätter beträgt um derentwillen ich die Absendung nicht noch einen Positag verzögern wollte. Das dritte Buch wird nun noch durch eine Amisreise nach Preußen unterbrochen, auf jeden Fall aber (Du siehst ich din schon so kleinmittig daß ich einen längeren Termin seze) soll es vor meiner Reise nach Rigen serten." Diese Reise nach Rigen wurde aber auf das nächste Jahr verschoben svergl. I, 377.].

bes Athenaum, ber vierte Theil von Tennemann's Geschichte ber Philosophie und bas spanische Theater wirklich erschienen sind, so rechne ich barauf nächstens eine Sendung von Dir zu erhalten.

Zweite Balfte bes Juni. Briefw. I, 370.]

Sei schönftens bedankt lieber Freund fur Deine angenehme Genbung. Das spanische Theater hat mir einen schönen Benuß gewährt, befonders bie beiden legten Stude: ber Unbacht jum Rreug habe ich feinen rechten Geschmack abgewinnen können. Ich wurde beshalb beforgen ich ware etwas gestolpert, wenn ich mir nicht we= nigstens bas Zeugniß geben mußte es gang verftanden zu haben. Beim Jon hat es mir aufs Neue leid gethan daß er nicht in Genaren geschrieben ift; gegen ben funffußigen Jamben gewinne ich boch je langer je mehr Berachtung, und halte ihn außer bem Reime faum fur einen Bers. An U. B. Coll. werbe ich nadiftens schreiben, es hatte schon längst geschehen sollen. — Jest bin ich herzlich frank aber boch so baß co mich nicht ganz am Arbeiten binbert. Die Bignette mochte ich lieber für die Moral felbst (wenn biefe jemals zu Stande kommt) versparen wo sie noch paffender und verständlicher ift. hier kommt sie mir body fast zu mystisch vor. Da Du mit Frommann über ben Plato gesprochen fo wünschte ich, Du hattest Dir Die Freiheit genommen Friedriche Brief zu erbrechen. Denn wenn diefer auch nur ein paar Stunden junger ift als sein gleichzeitiger an Frommann, so ift boch nicht barauf zu rechnen baß beibe gang übereinstimmig. Aus Friedrichs Brief muß ich schließen, was auch schon Fromm.'s etwas grobes Stillschweigen schließen ließ, daß er sich mit mir allein gar nicht einlaffen will, und fo wird wol die ganze Sache scheitern. Es war meine angenehmste litterarische Soffnung. Gie gebe bin zu ben übrigen. funfzig Jahren wird es boch wol ein Undrer noch beffer machen als ich es gemacht hatte. - Nach Fichte's Wiffenschaftslehre habe ich vergeblich im Deffatalogus gespurt. Ich schließe baraus beinahe baß er mit seinem Spftem aufs Unklare gerathen ift, und bin fehr begierig zu sehn was davon der Ausgang wird. Es ist doch nichts lieber Freund mit einer Philosophie die so bloß auf dialektischem Grunde ruht ohne allen Mysticismus wie es mit dem Idealismus in Fichte der Fall ist. —

Stolpe, ben 23. Juni [1803].

Für mich ist es immer das Rathsamste Briefe im Augenblick zu beantworten wo ich sie empfangen habe, und so will ich es jezt auch mit dem Deinigen machen, so weit die Zeit und die Brust reichen, denn ich kann wegen anhaltender Brustschmerzen nur wenig hinter einander schreiben. Dein Urtheil über Frommann scheint mir zu strenge zu sein, Friedrich hat es ihm wirklich darnach gemacht, und es gehörte eigentliche Freundschaft und ein von allem Geschäftswesen freies Interesse dazu um es zu ertragen. Die Sache vors Publikum zu bringen ist gewissermaßen freilich eine Uebereilung, auf der andern Seite aber ist doch Frommann eine Art von Rechenschaft schuldig von der Art wie die Sache auseinander gegangen ist. Ich kann es ihm nicht verdenken und wünsche nur daß die gereizte Empsindlichkeit es nicht gar zu sehr zu Friedrichs Nachtheil verderben und auch daß er mich nicht mehr als nöthig ist ins Spiel bringen möge.

Mir lieber Freund thuft Du auch Unrecht wenn Du mich auch nur in diesen Dingen eines Mangels an Zutrauen beschuldigft. Ich halte das Unternehmen einer Uebersezung des Plato für ein solches wozu eine ansehnliche Auslage erfordert wird, und wobei also auch im schlimmsten Fall ein ansehnlicher Verlust zu erleiden ist. Mir würde es höchst unangenehm sein Dir zu einem solchen die Veranslassung zu geben, und eben so schmerzlich wenn Du Dich aus Mangel an Absaz genöthigt sähest in der Mitte auszuhören. Das wäre mir bei diesem Werk überhaupt das schrecklichste was mir begegnen könnte, und natürlich noch peinlicher weil Du meine Empsindung theilen würsbest wie freilich kein Buchhändler. Aus sehen Fall würdest Du gewiß der erste gewesen sein den ich nach meiner Besteiung von Frommann

gefragt haben wurde; aber ich wurde kaum gehofft haben baß Du Dich darauf einlaffen wollteft. Friedrich hatte mit Frommann contrahirt auf 10 Thaler für ben Bogen Uebersetung und 15 Thaler fur ben Bogen Ginleitung und Anmerfung. Es ift leicht zu berechnen daß dieses für das ganze Wert ein Rapital von 5 bis 6000 Thaler erfordern wurde. Es fallt mir gar nicht ein auf biefen Bedingungen zu bestehen und Du mußt auch gar nicht von mir fordern daß ich Dir Bedingungen fezen foll, welches ich ja auch bei feinem Buchhandler jemals gethan habe weil ich nichts bavon verstehe. - - Ich werbe Deinen Borschlägen unbebingt beistimmen wenn Du Dich entschließen solltest, ausgenommen wenn Du ein zu großes Sonorar aussetzen wollteft, welches mir nur ohne wesentlichen Rugen fur mich Gemiffensscrupel machen wurde. Ferner halte ich es fur nothwendig wenn Du Dich entschließest von bem Unternehmen eine furze Anzeige zu geben in Beziehung auf bas frühere und zwar che Frommann mit seiner Geschichte fommt, bamit nicht nothig ift etwas barüber zu fagen. Bielleicht fchide ich Dir gleich ben Entwurf einer folden Anzeige mit. Den erften Band fonnte ich jur Oftermeffe liefern wenn ich nur leiblich gefund bin, benn zwei Dialogen find gang fertig; bie andern biefes Banbes find alle flein und leicht; bas wesentliche Stud Arbeit ware nur ber Parmenides und die allgemeine Einleitung. Doch find zu allem biefem und zu zwei großen Dialogen bes zweiten Banbes viel Borarbeiten und gange Ueberfezungofragmente unter ben Papieren.

Was die Kritik der Moral betrifft so dachte ich Du wüßtest alles Nöthige. Unger nämlich hat mir für die Reden 5 Thlr., Bohn für die Lucindenbriese einen Friedrichsd'or gegeben, Spener für die Monologen nichts. Wenn Du mir nun, um auch diesen Theil unsers Geschäftsverhältnisses nicht zu lose zu halten, endlich einmal den Betrag meiner Bücherschuld und meiner Buchbinderrechnung willst ausmitteln: so wirst Du sehen daß wenig übrig bleibt und über dieses werde ich dann schon gelegentlich disponiren.

Wie fehr es mich freuen wird wenn Du Dich wirklich entschließest es mit bem Blato zu wagen fannst Du Dir kaum benken. Ich

halte es ganz eigentlich für meine Bestimmung und es giebt nichts wozu ich solche Lust und solchen Eifer hätte. Auch hoffe ich mir soll es ganz gut gelingen, wenn es nur Dir gelingt, lieber Freund. Eigentlich zwar ist die Anzahl der Liebhaber der Philosophie jezt wohl sehr groß und die Anzahl derer unter ihnen die den Plato mit Annehmlichkeit lesen können im Original sehr klein. Auch kann man auf philologische Leser rechnen welche nicht eigentlich von der Phisosophie Profession machen. Ich wünsche Dir Heil zu einer guten Ueberlegung.

Sack hat gegen Spalbing über bie entsezliche Abftrusität ber Moral geklagt. Nun ja abstruß ist sie, aber das war nicht zu änsern. Dem Uebel ist wenigstens vorgebeugt, was so ost auch phisosophischen Büchern begegnet, daß viele Menschen sich fälschlich einsbilden sie verstanden zu haben. Außerdem hat er auch geklagt über eine Fluth von Drucksehlern; das sinde ich aber nicht. Die meisten Fehler sind in der Interpunktion, und diese mochten den größten Theil aus meine Rechnung kommen. Aber warum ist auch die beutsche Interpunktion so entsezlich unbestimmt und für die eigentliche Schriftsprache gar nicht passend?

Der Plato und was er noch in mir bewirfen und aus mir heraustreiben kann wird mir wieder einigermaßen Lust zum Leben machen. Denn sonst, lieber Freund, mußt Du doch gestehen daß die Wirksamkeit des Lebens eigentlich allerdings vom Ersolg abhängt und nicht von der Absicht. Der Gehalt freilich nicht, aber um den zu vergrößern werden Anreizungen erfordert und Lebensverhältnisse, und an diesen sehlt es theils ganz, theils wirken sie zu schwach in der Entsernung die der thätigen Innigseit so viel Abbruch thut.

# G. R. Spalbing an Schleiermacher.

Friedrichsfelbe, ben 17. Juli 1803.

- Ihre Hexameter find schön, und wenn Sie miffen und NB. mir nachweisen können, daß sie poesielos sind, so ist bas ein

neuer Beweis, daß ich von ber Poeste nichts verstehe. — Aber was wollen Sie bamit fagen, baß Liebe nur leeres Gefchwäg, wenn nicht bie Runft fie befeele? Das Geliebte foll gebildet werden; es foll hineingewirft werben in ben geliebten Begenftand; nicht foll ber Liebende bloß geben, er foll weden und jum Schöpfer erheben ben und was er liebt. Wenn ich es fo recht fasse, so unterschreibe ich es. Sonft muß leeres Geschwäß mir nichts genannt werben was wirklich aus bem Gefühle kommt. Das scheint mir ein höchst frevelhafter Spruch bes Wallenstein: "Ich fann nicht wie ein Wortheld, so ein Tugendschwäßer, verachten was ich entbehre, und fagen ich brauch es nicht." Könnt' ich glauben, daß ber Berf. bort auch nur zum zehnten Theil in seiner eignen Person spräche, so wurde ich fehr ernstlich bofe auf ihn fein. Die wirkliche Denkungsart Diefes Gelichters graufet mich immer an aus Goethens Werken. Das ift bie Gunde wider ben heiligen Geift, wenn die Birtuofen fich auf bie Seite bes plumpen Genuffes ftellen, und biefen roben Bengel, ber so immer Recht behält, auch noch schöne Berfe lehren. — Geben Sie nur immer mehr hervor von diesen Fragmenten, Die bes teut= hellenischen Verses so werth find\*). -

Thren selbst-eignen Plato omnibus prosequor faustissimis ominibus. Lesen will ich jedes Blatt, will lernen und lehren; mich beschämen lassen und (wenn's Glück gut ift) auch einmal beschämen. Die dazu genommene Zeit will ich als Beruf ansehen, und wie viel Zinsen wird diese Zeit nicht auch meinem eigenen Wissen tragen! Recht so, mein Freund, eine geliebte Arbeit! Diese gießt Del in das Gebein, und treibt die vielen schönen Säste heraus. Aber innigen Antheil nehme ich an dem Gefühl der Dede das Sie drückt, das Ihnen die besseren Tage nur senseit des langen Winters zeigt. Thun Sie mir vor allen Dingen den Gefallen und werden gesunder. Sas

<sup>\*)</sup> Am Rande der Gebankenbilcher [Fragmente] Schleiermacher's befinden fich oft Nebertragungen der in denselben enthaltenen Gedanken ins elegische Bersmaß. Auf diese, von welchen Schlin. offenbar an Spalding Proben schiefte, bezieht fich diese Stelle.

gen Sie mir, baß die spanische Fliege hilft; baben Sie am Meere, die Tage sind ja warm. Leben ist in der Natur. — Warum ist denn "in Königsberg alles verdorben?" Ich habe mit Sack darüber gesprochen. — Und warum, wenn nur erst eine Bacanz hier wäre, warum sollte es denn so unmöglich sein, daß Sie hieher kämen? Die meisten Stellen hangen ja vom Magistrat ab. Nein, Sie müssen noch viele Dialogen übersehen, und viele schreiben. Viele übersehen, nicht alle. Denn z. B. über Kratylus hurtig main basse gemacht, auch vielleicht über Timäus. Und sollten die Gessehe benn nicht gehen?

Lehren Sie mich bas von ben Individuen. Wie? bie Berfönlichkeit nicht, aber bas Individuum? Willfommen! Alles willfommen, wobei ich ebel und liebend bleiben fann, b. h. einen Willen haben. Das Brauchen Gottes ift auch in meiner Denfungeart. Aber mas mein befferes Ich braucht, bas ift auch; nur burch bas Brauchen werde ich inne bes Sein. Sollten Sie nicht etwas ungerecht fein gegen Biefter? Warum muß benn poetisch ihm nichts weiter sein als scheinbar? Sie, ber Sie bie Dichtung (meinem Gefühl ein bebenfliches graufenvolles Wort) entgegenfeten ber leeren Bernunft, Sie follten wohl ben poetischen Beweis auch anderen Leuten als einen mah= ren ftatuiren. - Laffen Sie uns boch etwas befriedigendes herausbringen aus bem Duntlen, bas ich langft in meiner Seele bewege über ben Werth bes Gefühls fur Auctorität. Schal find bie Menschen, benen es nicht schwer wird einen großen Ramen zu entthronen. Sie fommen mir vor wie ber Parifer Philologe Belin be Ballu, ber mir auf meinen Einwurf gegen ben apostrophirten Dativ ardoas für avdoast hohnlachend erwiederte: "C'est quelqu'un de vos docteurs allemands qui vous a dit cela." Eben barum weil bie docteurs allemands es gesagt haben, muß man allerbinge nur zo= gernd bavon loslaffen. Richts schöner als eine gegrundete Berehrung, nichts efelhafter als bie Wegwerfung eines Namens, beffen Schwere man aus baarer Unwissenheit nicht fühlt. Der Biornftahl ber zu Ruhnkenius fagte von Jof. Scaliger: "Vir beatae memoriae, expectans judicium," ift bas wahre Driginal zu ben Gelbftbenkern, benen kein noch so alter Ruhm imponirt. Wie schön ift Bope's Zeile von ben Alten

Glows while he reads, and trembles while he writes. Solche Kindereien oder vielmehr Kindlichkeiten eines auch übertries benen Enthusiasmus für das Verdienst find der Stempel zarter und funftliebender Gemüther.

### A. 28. Schlegel au Schleiermacher.\*)

Berlin, ben 25. Juli 1803.

Thren Brief vom 16. Juli, mein werthester Freund, nebst bem Manuffript, habe ich richtig erhalten und dieses sogleich in die Druckeren gesandt. Es ist mir erfreulich, daß Sie dadurch Beranslassung erhalten haben, einmal an mich zu schreiben, hoffentlich werden nun mehre Briefe nachfolgen. Nicht als ob ich der Etiquette halber mit dem Schreiben gewartet hätte, nach der Negel, daß der welcher einen Ort verläßt dem zurückbleibenden zuerst einen Briefschuldig sen, aber ich habe seit langer Zeit so athemlos in Arbeiten gesteckt, daß es eines Antriedes bedurste, um ein Stündehen zu Briefen abzumüßigen. Ich habe Gelegenheit gehabt mich zuweilen zu erkundigen, wie as Ihnen geht, den Madame Herz, den Reimer, und letzthin war eine Dame aus Stolpe hier. Zu meinem Leidzwesen habe ich von ihr gehört, daß Sie seit einiger Zeit über Ihre Gesundheit klagen. Ich will hoffen, daß das nur vorübergehende llebel sind.

Die Correftur Ihrer Schrift habe ich gewiß mit allem Fleiße gemacht, und ich hoffe Sie werden mit dem Erfolge in den Bogen die ich beforgt zufrieden sehn. Thun Sie sich nur in Ansehung der Hand keinen Zwang an, ich bin sie doch schon gewohnt. Im Zusammenhange gelesen habe ich nur die ersten Bogen, und auch diese zu flüchtig um über ein so gründliches Werk gründlich zu sprechen.

<sup>\*)</sup> Diefer Bricf nimmt, nachbem A. B. Schlegel und Schleier, macher fo lange in Berlin zusammen gewesen waren, bie Correspondenz wieder auf.

3ch bewundre besonders bie unerschütterliche Ruhe, ben methobischen Gang, bie beftanbige Bor-, Um= und Uebersicht. Dann bie gang abgefommene bialeftische Runft. Dann ift mir auch bie Schreibart fehr bemerfenswerth und lehrreich. Rur über bie Stellung ber Worte hatte ich manchmal eine Einwendung zu machen. Mir scheint es, daß Sie zu burchgangig bie Wörter foll, fann und bergl. voranstellen, wodurch Sie gar zu viel trochäische Schluffe mit Infinitiven bekommen. Doch habe ich Ihre Schrift noch nicht genug gelefen, um flar und bestimmt bie Kalle anzugeben, wo ich bie Wortstellung billige, sogar bewundre, und wo ich sie anders wunschte. - Ihren Gruß an Fichte will ich bestellen, wenn er ihn nur nach Lefung Ihrer Schrift nicht ale einen Judastuß betrachtet. In ber That, bies betreffend, hatte ich gern einiges anders gewünscht; benn gerabe in ber Polemik gegen folche Manner, wie z. B. Fichte und Goethe find, glaube ich an einen Unterschied bes Eroterischen und Esoteris schen. Die Lebhaftigkeit bes Dialektifers, ber seines Begenstandes genug Meister ift, um bamit zu spielen, wird von ben gewöhnlichen Lesern gar zu leicht als Freude an aufgefundener Schwäche mißgebeutet. Auch mit Kant sind Sie nicht allzuglimpflich verfahren, haben ihm feine Efluft vorgerudt \*) u. f. w. Es fann fenn, baß mir bloß wegen bes ruhigen Ernstes, ber in bem übrigen Werke herrscht, bies so auffallend geworden ift. — Wie steht es benn mit bem Plato? und haben Sie nicht fürzlich Rachricht über Friedrich?

#### Frommann an Shleiermacher.

Jena, ben 21: Juli 1803.

Sie werben von herrn Reimer ben Brief \*\*) erhalten haben, ben

<sup>\*)</sup> Krit. b. Sittenlehre S. 253. 254. [in ber Separatausgabe].

<sup>\*\*)</sup> Gemeint ist der Brief vom 5. Mai 1803, mit welchem gleichzeitig einer an Frommann ging mit dem Vorschlage der Uebernahme des ganzen Werkes von Seiten Schleierm.'s, so daß Schlegel nur zur "Mitwirkung" sich verpflichtet hätte. Einen ähnlichen Vorschlag muß auf jenen Brief Fr. Schl.'s auch Schleierm. Frommann gethan haben, auf welchen aber Fr. schwieg. Auf alle diese Unterhandslungen giebt nun dieser Brief die abschließende Antwort.

Friedrich Schlegel mir am Ende ber Jub. - Meffe fur Sie zufandte. Diefer wird Ihnen zugleich am beften gefagt haben, inwiefern er von der lebersegung des Blato sich zurückzieht, und unter welchen Mobificationen er fur bas Bange ober einen Theil seine Mitwirfung anbietet. Er bat mich feine Borschläge nicht im Trouble ber Deffe, fondern mit Ruhe von Saus zu beantworten. Dies habe ich gethan, aber freylich nicht gang feinen Bunschen entsprechend. Ben allem, was nun in biefer Unternehmung schon vorangegangen, und ben ber gangen nun bestehenden Lage ber Sache, scheint es mir burchaus am beften, ich trete zurud, wie ich ihm bies weitläuftiger betaillirt. Jeber neue Verleger wird es als eine neue Unternehmung betrachten, ba ich hingegen es naturlich gang anders ansehen muß. Rach allen unfern früheren Berabredungen war bie Regulirung ber Belbgeschäfte unter Schlegel und mir allein; fo hat er meine Rechnung über alle Vorschüffe und Auslagen von und auch erhalten und die Verbindlichkeit zu beren Tilgung übernommen. Bon ihm erwarte ich diese also aufs baldigste, und werde alsbann alle noch in meinen Sanden befindlichen Laviere nach seiner Borschrift ausliefern. Es wird mir übrigens wahrlich nicht leicht, diefen ganzen Plan scheitern zu feben, zu beffen Ausführung ich mit so viel Liebe fur bie Sache bie Banbe bot.

#### Schleiermacher an Reimer.

Den 12. August 1803.

Gern, lieber Freund, hätte ich Dir über die wenn gleich fehr ungewiffe Hoffnung die Du mir machst meine Freude gleich mit umgehender Post bezeigt wenn ich mich nicht gescheut hätte leer zu kommen. Nun kann ich Dir doch gewiß den zweiten Abschnitt und wahrscheinlich wenn ich morgen Bormittag noch Ruhe habe auch den Anhang schiefen. Es hat mich sehr gekränkt, daß ich Deinen Wunsch die Kritik sertig zu sinden nicht habe erfüllen können, ich war aber zu sehr mit meiner Gesundheit brouillirt. Bei einer saft

14 Tage lang offnen spanischen Fliege auf ber Bruft war es mir nicht möglich etwas ernfthaftes zu arbeiten. Es tam barauf an mir mahrscheinlich die Schwindsucht abzuwehren; der Arzt meint es fei ihm gelungen, ich bezweifle es noch. — Die Ankundigung jum Plato habe ich in Deiner Abwesenheit an Brof. Spalbing geschickt ber fich verpflichtet hat Alles jum Plato gehörige vor bem Druck zu lefen und mir feine und Heindorf's Meinung barüber mitzutheis len. Hole sie Dir von ihm, und wenn er und Du nichts bagegen zu erinnern finden, so überlasse ich Dir, wann und wo Du sie ein= ruden laffen willst. But ware es wol nicht zu lange zu faumen, benn wenn sich die Nachricht daß das gemeinschaftliche Unternehmen gescheitert ift verbreitet so konnte leicht irgend ein andrer ben keden Gebanken faffen bie Stelle auszufüllen, welches boch unangenehm ware. Was ich auch befürchte ift bag bie Schreier welche auch von ber Runft zu schreiben nichts verftehn ben Styl ber Rritif gebrauchen werben um im voraus zu behaupten, wer so schreibe fei ganz unfähig den Plato zu übersezen. Indeß der erfte Band wird fich wol felbst hinlänglich vertheibigen. Von der Kritik wird nun endlich ber legte Rest balb in Deinen Sanden fein. - Auch A. W. Schlegel hat mir über einige polemische Stellen seinen Tabel ausgebrudt, fast als ob eine Urt von Versonalität barin wäre; allein bas ift boch nicht und ich glaube baß bas lächerlich scheinende mehr in ben Begenftanden liegt als baß ich es ausbrudlich herausgehoben hatte. Uebrigens muß ich nun schon bas Symbolum bes Pilatus abov= tiren, und wenn die Leute biefe Stellen herausgreifen weil ihnen bas Wesentliche zu unbequem fällt zu fritifiren so ift nichts bagegen zu fagen. Sie brauchen bergleichen ohnehin; finden fie es nicht fo er= bichten sie es. - Bor allen Dingen aber lieber Freund benfe Dir recht fleißig wie all mein Sehnen täglich auf bie Möglichkeit ge= richtet ift welche Du mir zeigst Dich in biesem Jahre noch bier qu fehn. Du glaubst nicht wie mir zu Muthe war bei ber Vorstellung daß ich vielleicht noch eine Freude haben könnte und eine folche in biefem fcredlichen Jahre. 3ch fuge fein Wort von Bitten hingu; ich weiß gewiß Du wirft bas Mögliche thun, und bie Wohlthat

bie Du mir baburch erzeigst wird groß sein. Nur zum Ueberssuß bie Nachricht daß ich vom 20. bis 30. Sept. auf einer Amtöreise in Westpreußen abwesend bin. Doch Du wirst wol ohnedies haben früher kommen wollen. Zu sehr will ich mich nicht an den Gestanken hängen aber ihn doch hegen so lange als möglich. Da die Herz nur zwei Tage in Berlin gewesen ist so zweiste ich daß Du sie wirst gesehen haben. Von dem Ertrag ihrer Reise weiß ich auch noch nichts aussührliches, ich hoffe aber sie wird auf ihre Stimsmung die noch gar nicht so war wie ich sie wünsche einen vortheils haften Einsluß gehabt haben. Du selbst fagst mir von Deiner Reise auch nichts. So etwas ist doch eine Begebenheit, physisch und mos ralisch und muß nicht so geringschäzig behandelt werden.

Den 20. August 1803.

Hier, lieber Freund, empfange endlich das lezte der Kritif mit meinem wärmsten Dank für Deine wirklich unendliche Geduld und Langmuth. Ich wünschte sie wäre daburch vergolten daß nun alles so gut wäre als es sein könnte, allein Unvollfommenheiten giebt cs allerdings zumal in dem ersten Buch welches größtentheils in dem Zustande der Angst vor der Entscheidung meines Schicksals eigentslich geschrieben ist. — Nun will ich gleich vergessend was dahinter ist mich nach dem strecken was vorne ift, nämlich dem Plato. Nächstens mehr darüber, wenn Du mir nicht etwa lieber Deine Ankunft verkündigst.

[Anf. Sept. 1803. Briefw. I, 379.]

Seit bem Abgang bes lezten Restes ber Kritik habe ich eine erneuerte Hoffnung Deines Besuchs bekommen. Daß ich Dir nun boch noch einmal schreibe geschieht vornehmlich weil ich wunschte baß Du mir einige Sachen, die ich zum Plato nothwendig brauche, noch baldmöglich besorgtest, weil ich nicht weiß ob ich mich nicht auf Einiges schon in der Einleitung beziehen muß an die ich gern

balb im Ernst benten möchte. - Meine Luft zum Plato wachft taglich ohnerachtet mir auch bie Schwierigfeiten naber fommen, und ich fühle bestimmt bag es bas nüglichste ift was ich thun fann. ift nicht nur am Plato felbst gar Bieles aufzuklaren, fonbern ber Plato ift auch ber rechte Schriftsteller um überhaupt bas Berfteben anschaulich zu machen, worin doch die Leute sehr zuruck find. Ich felbft gewinne fehr babei baß mir meine Ginftimmungen und Abmeidungen von Plato immer klarer werden, und so wird auch baffelbe Bergleichen in Absicht auf die Runft und ben Styl ein besondrer Gewinn für bie Reime meiner Dialogen, wenn aus biefen noch etwas wird. Rury lieber Freund wenn Du tommft und einige Spuren von Leben in mir findest, so schreibe es bem zu, daß Du biefes Werk wieder belebt haft. - Ich hoffe Du wirft in biefen Tagen auch die von ihren Wanderungen zurückgekehrte Berg feben. Rurglich habe ich einen großen Brief von ihr gehabt, ber mir Freude gemacht hat. Die Reise hat ihr gut gethan; sie bedurfte in der That so etwas. Es giebt boch gewiffe Arzneien bie man sich appliciren kann für bas Bemuth. Die rechte Sulfe muß freilich immer von innen her kommen; aber um außere Sinderniffe zu beseitigen find boch auch außere Gegenmittel fehr gut zu gebrauchen, nur muffen fie mit Bewußtsein genommen werben und mit Absicht. Dein Serfommen wird mir auch eine Arznei fein, ich fühle bie guten Wirkungen bavon schon im voraus. Mein Glauben ift aber noch nicht recht fest; und folltest Du es boch noch unmöglich finden so laß Dirs ja nicht leib fein mir eine vergebliche Soffnung gemacht zu haben. Es ift boch etwas gutes barin: benn schon Dein freundlicher Wille beffen Bewußtsein mir boch bleibt hat eine bedeutende Wirfung gethan. Meine Gefundheit geht leidlich und hindert mich jezt wenig mehr am 21r= beiten. -

Dhite Datum.

<sup>—</sup> Sehr verlangend bin ich bald zu hören mas es mit Friedrich eigentlich giebt. Jebe neue Wendung seines äußeren Ge-

schicks macht mich nur trauriger und ich bente was für unangenehme Verhaltniffe ihm bei seiner Rudfehr nach Deutschland entgegenströmen werben. - Gabe es boch irgent einen Kanal um ihm eine mäßige Sine cure place zu verschaffen, beren wir boch genug haben. Aber baran ift leiber nicht zu benten. Die Art wie er sich qualt, wie bie Welt und seine Freunde seines Daseins nicht froh werben, und bas Meußere boch auch auf feinen Beift einen offenbar nachtheiligen Einfluß hat, brückt mich oft mehr als mein eignes Elend. Un mir zweifle übrigens nicht lieber Freund; ich bin fcon gang eingewöhnt mit meinem Schmerg, und gebe orbentlich mit ihm um. Das ift ja alles was Du verlangft, und mehr läßt fich auch wol nicht thun. - Noch eins lieber Freund. Ich habe mich schon lange im Ropf mit ein Paar gang popularen theologisch po= litischen Auffägen getragen, die unseren firchlichen Buftand betreffen. Den einen hatte ich schon einmal zu Bapier gebracht, habe ihn aber jezt ich glaube klarer umgearbeitet, und werde mich gleich an ben andern machen da meine Borarbeiten zum Plato eine folche Ab= wechselung recht gut ertragen. Ich wunsche sie recht bald ins Publifum ju bringen um meine Meinung bie mir fo lange auf ber Bunge schwebt boch endlich gesagt zu haben. Es fragt sich ob Du mir dazu helfen willst? Nur liegt mir sehr daran nicht so gleich ober gar im Boraus als Verfaffer bekannt zu werben weil ich fürchte es fonnte bem erften Einbrud ber Sache schaben. Da man nun im Confistorium meine Sand nur' ju gut fennt so ware nothig bag bas Manufcript vorher abgeschrieben wurde. Beibe Auffage werben gu= fammen wol etwa acht gebrudte Bogen eines mäßigen Formats betragen. Den erften ichide ich heute ober ben nachsten Posttag an Spalbing mit bem ich verschiebentlich über biese Begenftanbe ge= sprochen und beffen Meinung ich wol vernehmen möchte. wirft Du ihn nach einiger Zeit haben können wenn er nicht etwa für nöthig findet ihn mir noch einmal zurückzuschicken. Rritif ber Moral noch zulezt steden geblieben ift barüber mache ich mir nicht geringe Vorwurfe; es ift unfehlbar Die Schuld meiner verzögerten Absendung und ift Dir gewiß bei ber Rabe ber Meffe unangenehmer gewesen als Du geäußert haft. Aber Du bift sehr gütig und ich möchte wol wissen ob ich es ganz so sein würde. —

[Etwa Mitte Sept. Briefw. I, 380.]

Nach Deinem lezten Briefe hoffte ich burch bie Berg etwas von Friedrich zu erfahren, es ift aber nicht geschehen. - Morgen verreise ich auf acht Tage und hoffe bald nach meiner Rudfunft Deine Sendung inclusive ber Rritif zu erhalten. Aus ben Zeitungen febe ich zu meiner großen Freude daß ber Shafespeare wieder fortge= fest wird. Erzähle mir boch gelegentlich wie fich bie Streitenben wieder vereinigt haben wenn Du es weißt. Auch mas Dir gewisses von den sonderbaren Beränderungen mit der A. L. 3. befannt worden möchte ich wol wissen. Wenn wirklich Goethe und Schiller bie neue Litteraturzeitung birigiren und Gichftabt wie es heißt unter ihnen redigirt so wird sich gewiß alles Gute in bem neuen Institut versammeln und alle Philisterei welche boch in ber legten Zeit ftark zunahm in ber Salleschen zurudbleiben. Jence ware benn eine Anftalt, in ber ich wol eine Stimme zu haben wunschte. Gine heimliche Reigung zur Kritik habe ich immer; es ift ein mir felbft, mit Magen getrieben, fehr nugliches Befchaft, und ich glaube auch baß ich manches Gute barin leiften und hier und ba ben Bermittler zwischen ben streitenben Partheien abgeben konnte - fo wie auch Bieles im Blato eine Bermittlung zwischen ber alten und neuen Ansicht ber Philosophie fein wird. -

## M. W. Schlegel an Schleiermacher.

Berlin, ben 26. September 1803.

Da unfer Briefwechfel einmal glücklich in Bang gesetzt ift, mein werthefter Freund, so wollen wir Sorge tragen ihn nicht wieder ins Stocken gerathen zu laffen; ich will wenigstens das meinige bazu

thun, und antworte Ihnen ohne Berzug auf Ihren vorgeftern ershaltenen Brief.

Bon ber Bersetzung ober Austreibung ber A. E. 3. hatte ich mir vorgenommen Ihnen zu schreiben; ich sehe aber Sie find im gangen schon unterrichtet. Wahrscheinlich ift bie Sache besonbers durch Lober und Rogebuc bei Benme betrieben worden, vielleicht hat auch ber Beh. Rath Sufeland Antheil baran. Aber bie Absicht war nicht, es fo früh bekannt werden zu laffen, Rogebue hat zu früh garm geschlagen. Schüt wollte bis Oftern in Jena bleiben, fo hatte er die Abonnenten zu Anfange des Jahres behalten, und die Ramensveränderung ber Zeitung ware ohne Befahr in ber Mitte bes Jahres vorgenommen worden. Run hat ihm aber ber Herzog, ben bie Sache sehr verbroffen, die Zeitung vom Anfang bes neuen Jahres gefündigt, und unterftutt bie Fortsetzung in Jena unter bemfelben Namen mit einem beträchtlichen Fonds. Redacteur ift Eichstädt, ber lange unter Schut bie gange Arbeit verrichtet hat, vermuthlich aber fo, baß er nur Secretarebienfte thut; ber eigentlichen Direction wirb fich wohl Goethe fur jest annehmen. Log hat eifrige Mitarbeit verfprochen, auch Schiller: bas giebt wieder verfehlte afthetische 21bhandlungen. Goethe lub mich vor ein paar Wochen ein, und forberte mich zugleich auf, Mitarbeiter unter meinen Freunden vorzuschlagen, wo ich benn vor allen Dingen Sie genannt habe, in ber gewiffen Zuversicht, daß Sie eifrig Theil nehmen werden. Ich vermuthe alfo, bag nadiftens entweder durch meine Sande, ober unmit= telbar an Sie eine Einlabung gelangen wirb. Bereiten Sie fich baber auf alle Falle, befinnen Sie fich auf Werke bie Sie beurtheilen möchten. - Man erreicht einen boppelten 3med, einmal bie aufge= ftellte Rritif, und bann bag man bie alte vom Teufel befeffene 21. 2. 3. gu Grunde richten hilft.

Es freut mich bag Ihnen bie Gebichtchen in ber Europa \*)

<sup>\*)</sup> Gemeint find die Gebichte ilber die Sylbenmaage Europa II, 117 ff. 3hnen folgen die im Briefe barauf erwähnten kleinen Gebichte aus bem Griechischen.

Freude gemacht haben: man trifft felten Renner, Die fo etwas zu schäßen wiffen. — Meine Absicht ben ben eigenen Gebichten mar, bie Trochaen aus dem Berameter und Bentameter ganglich zu verbannen, wenigstens muffen fie spondeisiren. Ben dem Ueberseten geht bies freylich nicht, es ist fehr schwer, besonders hat die alteste Elegie eine unnachahmliche einfache Grazie. Da Sie bie Liebhaberen fur bie alten Sylbenmaage immer noch haben, fo will ich Ihnen nachftens einmal die Probe aus den Dramgtifern und bem Binbar, bie ich vorigen Winter zum Behuf meiner Borlefungen hinwarf, mittheilen. Jest habe ich sie nicht hier, fo wie das Heft felber. Ich habe große Plane, auch in Ansehung ber antiken Dichter; man muß bas Ueberseten ins Große organistren. Buweilen fage ich im Scherz zu meinen Freunden, ich wolle ein für allemal alles Vortreffliche übersetzen. Wenn ich aber die Kurze ber Zeit und die Menge ber Arbeiten bedenke, so bin ich froh einen Bundesgenoffen an Ihnen ju finden. Denn Sie find bis jest fur bie alten Dichter ber einzige. Machen Sie nur recht viel in Diefer Art und theilen Sie mir recht viel mit. Bum Rigorismus barf ich Gie nicht erft ermahnen. Doch habe ich Zweisel gegen widerftrebenden \*). Ich glaube, man muß Bogens Grunden in feiner Zeitmeffung hieruber nachgeben. Go scheint mir Athene ober auch Bere ben Bere allgu leer zu machen. Mir baucht, wenn man die Trochaen nicht ganz vermeiden kann, so muß man sie durch Position und Diphthongen verkleiben. Mit ben benben großen Tragifern habe ich eine große

<sup>\*)</sup> Es findet sich in Schleiermacher's Papieren noch einiges von seinen metrischen llebersetzungen; das meiste aber ist schwerlich zu entzissern. Das, worauf Schlegel hier hinweist (Anthol. Planud. IV, 178. bei Jakobs II, p. 679.), lautet so:

<sup>&</sup>quot;Die sich empor aus bem Schoof frisch bebende Tochter bes Meeres . Rypria hier ein Gebilb ichan von bem Pinfel Upells.

<sup>(</sup>Die aus bem Schoofe bes Meeres empor nun freigenbe Tochter Appria hier von Apells Binfel bejchaue bas Werk.)

Wie mit ber Sanb fie gujammengerafit bie burchfenchteten Saare Run wiberstrebenben Schaum tranfeinden Locken entbrückt,

Selber bekennen wol muß Athene ober auch here: (Tritonia ober auch here) Richt ber Gestalt Wettstreit bieten wir länger Dir an.

Unternehmung gemeinschaftlich mit dem Architekt Genelli vor, nämlich die llebersehung mit Rupfern und Abhandlung zu begleiten, welche das Theaterwesen, die Szenerie und Mimik der Alten darstellten. Doch ist dies freylich noch im weiten Felde. —

Bon Bergen ftatte ich meinen Gludwunsch ab über bie Vollenbung ber Grundlinien. Es find boch mehr Druckfehler darin geblieben ale ich geglaubt, freylich am meiften in ben erften 10 Bogen, ehe ich die Correctur übernommen hatte. Indeffen habe ich bas Mögliche mit Aufmerksamkeit und zwehmaligem Durchlefen gethan. Denn ba Sie mit philologischer Genauigkeit schreiben, so ift es billig, daß Sie auch mit philologischer Genauigkeit gedruckt werden. Alfo muß es ein Philolog beforgen, und ich überzeuge mich immer mehr, baß biefe Rlaffe gar nicht gablreich ift. Mit Schrecken habe ich erft aus Ihrer Borrebe erfahren, bag ich nicht zu ben gewünsch= ten Lesern gehöre. Denn ich habe bie meiften von ben Moralen (ober Moor-Malen, wie Tied fie nennt), welche Sie beurtheilen, nur vor langer Zeit ober gar nicht gelesen und burfte auch sobald nicht bazu kommen. Ich kann es nicht billigen, baß Sie bie Möglichkeit ftellen, man fonne die Schreibart abscheulich finden. Das heißt bie Unfundigen zum Uebermuth verleiten. Wollen Sie mir Ihre Uebersettungen bes Blato vor bem Drud mittheilen, weil boch vier Augen in ben Möglichkeiten ber Unnaherung und den Feinheiten ber Sprache mehr feben als zwen, fo will ich ihnen bie größte Aufmerksamkeit mibmen.

Bon meinem Bruber habe ich einen Brief mit recht guten Nachstichten, ber etwa einen Monat alt ist. Er beschäftigt sich sast außeschließend mit dem Sansfrit, doch schreibt er auch von seinen Dramen. Er wird gewiß schöne Dinge ans Licht fördern. Tied hat einige göttliche Gedichte über Musit besonders Kirchenmusit gemacht, die er aber noch nicht will drucken lassen. Sonst liegt der erste Theil bes Octavian immer noch fertig gedruckt beh Frommann und wartet auf den zwehten nun angesangenen. Tieck lebt übrigens meistens in einem angenehmen Kreise von Freunden und begnügt sich in Gedansken und Reden zu dichten. — Die vergangene Woche habe ich recht

angenehm zugebracht. Steffens war hier auf seiner Rückreise nach Kopenhagen, er hat eben eine von Reichardt's Töchtern geheirathet. Er ist reger im Geiste als je, tief in Studien und voll von Entwürsen. Dann kam auch ganz unerwartet unsres verstorbenen Harbenberg Bruder, der in Geschäften mit seinem Vater hier war und noch auf einige Tage wiederkommt. Nächstens erwarte ich Hülsen, der Hoffnung gemacht hat den Winter hier zuzubringen. Doch das heißt Ihnen in den arabischen Wüssteneyen von den Fleischtöpsen Aegypti vorsprechen. —

Das Logogryph\*) ist allerdings in sehr guten Stanzen geschrieben, wie können Sie daran nur zweiseln? Uebrigens ziehe ich jest die

Der ruft, Du sollst Dein Wissen auf mich gründen, Und jener warnt, ich lode Dich vom Ziel Der mahnt Dich, Ruhe nur bei mir zu sinden, Und jenem bin ich ein verfänglich Spiel. Den kann nur ich zur großen That entzünden Und jener klagt, ich mach der Trägen viel. Mir ist an Wissen nichts und Thun gelegen, Auch nicht an Ruh: ich will das Herz bewegen.

So komm. Ich zeige Dir im schönften Lichte Die Welt; durch mich nur lebet sie Dir auf. Und ew'ge Wahrheit ist es, wenn ich dichte Der Welt, der Menschheit sieggekrönter Lans. So richtet sich, verklärend die Geschichte, Der trunkne Blick zum Ideal hinauf. Mit Lebensglanz und hoher Luft belohnen Den Schauenden die himmtischen Bistonen.

Nimm weg ben sanften Sauch, ber mich begonnen: So finbst Du Dich am kilbsen Schattenort, Wo mancher schon bie Liebe mir gewonnen Mit magisch-silfem sehnsuchtvollem Wort.
Es säuseln Bäume bier, es flüstern Wonnen Vertrauen ruht im wohlgeschützten Vort,
Es lauscht die Einsamkeit durch dichte Schatten hinaus wo schön Natur und Kunst sich gatten.

Auflösung: agung 'agung

<sup>\*)</sup> Es findet fich in Schleierm.'s Papieren vor:

mit lauter weiblichen Reimen vor, wenigstens wenn ich biese nicht aussichließend gebrauche, lasse ich die Reimstellung frey. Ich sinde in Ihrem Räthsel nur zu wenig logogryphisches und dieses zu unsbestimmt, doch hat es einer von unsern Freunden gerathen. Mein Bruder ist sehr erbaut von den ersten Bogen der Grundlinien, die er erhalten hat. Auch gefällt ihm Format und Druck außersordentlich.

## G. L. Spalding an Schleiermacher.

Berlin, ben 21. October 1803.

— Bor allen Dingen von Ihren Grundlinien. Ich komme bavon wie von einer Algebra, mit dem wehmüthigen Seufzer Gellerts gegen Käftner: "Und das verstehn Sie nun so alles?" Durchgelesen habe ich sie in ununterbrochener Lesung. Aber wie? wie ein schausselnder Maulwurf. Nichts, durchaus nichts habe ich verstanden im Zusammenhang. Sein Sie mir nicht böse, wie ich Ihnen nicht böse din. Wahrhaftig nicht din ich's, obzleich ich alle Augenblicke sühle, wie Leute es werden können, die eben so unwissend sind als ich, und nicht so bescheiden. Der Styl des Buchs — kann man über diesen urtheilen ohne etwas von den Sachen zu verstehen? Schwerlich; aber stellenweise hat er mir sehr gefallen. —\*) Mit solchen kleinen Aenderungen sind die Epigramme vortrefflich übersetzt. Wann werde ich Abecedarius in der Philosophie beim Plato Ihnen helsen können? Und doch sehne ich mich danach. Ihre Schrift über die Trennung \*\*) erkennt seber auf den ersten Anblick für die Ihrige.

<sup>\*)</sup> hier folgen, wie an mehreren weggelassenen Stellen bieser Briefe Spalbing's, metrijche Verhandlungen über einzelne Stellen ber Schleierm.'ichen Ueberssetzungen griechischer Epigramme. — Mit bem vorhergehenden über bie Krit. b. S. vergl. Briefw. I, 387 f. Schleierm. an Reimer über Spalbing's Urtheil.

<sup>\*\*)</sup> Ueber bie Trennung ber beiben protestantischen Rirchen.

Am Enbe, was schabet's? Jest hat Plank in Göttingen auch hierüber, und rathend zur Vereinigung geschrieben. Begierig bin ich auf Ihr Nr. II. über ben Schaben Josephs\*\*\*). Lesen Sie Allgem. Litt. Zeitung, Sept. über Novalis. Die Recension ist von meisnem Delbrück. Ich möchte sie haben schreiben können. Diesem will ich Ihre Grundlinien zu lesen geben sobald sie gebunden sind. Brinksmann muß neulich an Goethe schreiben. Er erzählt ihm, wie man klage, daß er (Goethe) die Clique so beschüße. Eine geistvolle junge Frau habe ihn (Brinkmann) gefragt, ob denn wirklich feine Gnade sei und man Alarkos und Lacrimas eben so schäßen müsse als Iphisgenie und Tasso. Er (Br.) habe ihr darauf nichts antworten können als die Verse Homers II. II, 78—83:

Alle tabelten sie ben schwarzumwölkten Aronion, Weil er bem troischen Bolke beschloß zu verleihen ben Siegsruhm. Doch nicht achtete bessen ber Donnerer; ferne gesondert Schied er hinweg von den Andern und setzte sich freudiges Trotes, Wo er die Stadt der Troer umsah und die Schiffe Achaia's Und hellstrahlendes Erz und würgende rings und erwitegte.

Richt mahr, folche Unekboten find erbaulicher aus meiner Feber als Urtheile über Speculationen?

#### Schleiermacher an Reimer.

Stolpe, ben 26. October 1803.

— Meine Gesundheit ist eine Zeit lang wieder sehr schlecht gewesen, und ich muß wenn ich nicht beständige Schmerzen haben will
so zärtlich mit mir umgehen wie ich nie gewohnt war und es sehr
hasse. Es ist eine zu starke Zumuthung für mich in diesem Klima
zu existiren und ich muß doch sehen wie ich wieder herauskomme. —
Die Blumensträuße\*) sind so elegant wie mir lange Zeit nichts vor

<sup>\*)</sup> Ueber bie Mittel bem Berfall ber Religion vorzubeugen.

<sup>\*\*)</sup> Die bekannten trefflichen Ueberfetzungen romanijder Poefien von A. B. Schlegel.

Augen gefommen ift. Genoffen habe ich fie noch wenig und mit bem Driginal fann ich nichts vergleichen als ben Guarini. Bon ben Betrarfischen Sonetten habe ich noch nichts gelefen, aber fo im Boraus follte ich faum glauben daß Schlegel grabe ben Betrarca verfehlen konnte. Seine Bueignung ift eine ichone Composition recht im Beifte ber italienischen Schule. Auch haben mir bie Vorlefungen von 21. 28. in ber Europa im Gangen febr wol gefallen und ich habe bie große Klarheit in Darftellung einiger Ibeen fehr bewundert. Das Gefprach von Fr. ift herrlich; nur ift mir beim erften Lesen vorgekommen als wurde barin auf gewiffe Weise mit ber Muftit Rofetterie getrieben mas ihr gar nicht angemeffen ift. Die Nebersetung von Racine hat mir fogleich mißfallen. Die Spanischen fieben und elffilbigen Reime find wol zu poetisch fur biesen prosaischen Menschen und ich begreife nicht wie Fr. auf ben Abweg gerathen konnte eine fo fchone Form fo herabzuwurdigen. -Sest bin ich über ber zweiten Abhandlung und bann will ich fogleich etwas Platonisches unternehmen wobei ich gefund sein muß, es fei nun bie Ginleitung ober bie leberfegung eines fleinen Dialoge. Bas bie beiben Abh. betrifft fo habe ich über bas Meußere nichts zu fagen fondern überlaffe es Dir ganglich. Spalbing verfichert jeber wurde mich augenblidlich barin erkennen und bas ware mir freilich eben nicht recht. Sabe ich aber fo gar nicht bas Talent mich zu verbergen fo mag es brum fein. Indeß bleibt es boch babei baß wir es wenigstens auf die Berborgenheit anlegen.

Stolpe, ben 11. November 1803.

Borigen Bofttag, lieber Freund, habe ich ben zweiten Aufsaz an Spalbing geschickt; Die Pertinenzstucke mit benen ich bamals nicht fertig werben konnte schiede ich Dir jezt gerabezu.

Jezt schreibe ich an ber Einleitung zum Plato und will ba ich mich ziemlich gesund fühle so fleißig sein als irgend möglich; benn wer weiß wie lange dieser gute Zustand dauert. Ich sehe wol voraus daß ich die Einleitung noch ein paarmal umschreiben werbe; bennoch aber hoffe ich sie biesen Monat noch abschiesen zu können. Nun aber bin ich auch sehr ungeduldig auf die Rückfunst der Manuscripte von Frommann und bitte Dich sie möglichst zu beschleunigen. Ich habe zwar auch ohne sie zu arbeiten vollauf; allein der Phädrus ist daß erste was gedruckt werden muß nach der Einseitung, und es wäre doch gewiß sehr wünschenswerth, wenn der Druck mit Neujahr ansangen könnte ohne gleich wieder aufzuhören. Wobei noch zu bebenken, daß die sehr nüzlichen Durchsichten von Spalding und Schlegel auch Zeit wegnehmen und nothwendig machen daß ich sehr voraus sein muß mit dem Manuscript; und da wäre es kläglich wenn ich jener Frommann'schen Papiere entbehren müßte, zumal ich kein so gutes Brouillon habe und von Einseitungen und Anmerkungen so gut als gar keins.

Du fiehft bie Cache liegt mir fehr am Bergen. Diefer Plato, und meine eignen funftigen Dialogen, die ich aber nur auf den Plato bauen fann find gewiffermaßen mein einziger Troft. Mehr Einheit wird wenigstens in das Gange fommen baburch bag Friedrich abtritt. 2Bo laft Du benn bie Ankundigung abbruden? Blog in ber Litt. Zeitung? Reulich befam ich burch einen hiefigen Reifenben einen Gruß von Rosegarten ber mich auch fehr ermahnen ließ nur allein zum Werf zu schreiten. Was fagst Du boch zu ben beiben Abhandlungen? Es ift eine Rakete, Die wieder nichts hilft als baß man die Finfterniß besto beffer fieht. Aber ich habe mich schon fo lange bamit herumgetragen bag mir am Ende bange wurde fie mochte mir im Ropfe plagen. Bon ben Grundlinien habe ich noch wenig gehört, wenigstens nicht viel erfreuliches. Alle Menschen fchreien ich hatte ben Kant und Fichte gar zu schlecht behandelt. Ich begreife nicht recht wie bies zugeht, ba ich mir gar keiner andern Abficht bewußt bin als ber ihre Fehler aufzudeden. In bem ursprunglichen Entwurf ber Rritif, ber mehr auf ben Big angelegt war, ware es gang anders gekommen. Ich meinestheils bin weit mehr gespannt barauf was aus bem ftillen Kriege werben wird in bem ich mit Schelling begriffen bin. Denn wie ich auf ihn ziemlich bebenflich

hindeute in ber Kritik, fo er auf mich in der Methodologie\*). Run habe ich mich gar erboten diese Methodologie zu recensiren: ich hoffe aber es wird fich schon ein andrer in Bestz gesezt haben, wenn an= bers noch etwas wird aus ber Neuen Jenaer Zeitung. Was Du hörft von ben Grundlinien theile mir boch mit, fei es auch wie es fei. Db Du bei ben Gutachten ben Zusaz auf bem Titel \*\*) und bas fich barauf beziehende in ber Vorerinnerung stehen lassen willst ober nicht überlaffe ich Dir. Du mußt beffer wiffen inwiefern bas Bublicum baburch verkleinert werden könnte ober nicht. - Lebe mobl. lieber Freund, und verzeihe mir die Gilfertigkeit und Leerheit biefes Briefes. Auf Deine Sendung warte ich auch mit Schmerzen. Doch habe ich gar nichts gegen bas Warten aus öfonomischer Sinsicht. Mein enges Bewiffen bas gern alles nachsehen möchte was je über eine Sache gefagt worden ift, ift ohnebies ein etwas theures Rleinob; und es wird während bes Fortgangs bes Plato noch schreckliche Forberungen machen. Gehr zufrieden bin ich, bag ich es wenigstens in Sinsicht ber Gutachten bei Geite gestellt habe. Was für ungewaschenes Zeug hatte ich ba erft lesen muffen! Sat Dir Spalbing gar nichts über ben Auffag geäußert als er ihn Dir gab? Er giebt mir ben schlechten Troft baß man mich body keinen Augenblick barin verfennen wurde. Sonach follte ich nur fur alle Ewigfeit auf alle Anonymitat Verzicht thun. Doch sehe ich noch ein paar Falle tom= men, wo ich fie gern versuchen möchte.

### G. L. Spalbing an Schleiermacher.

Berlin, ben 21. November 1803.

- Aber Sie scheinen mir in ber That ein wenig gar zu vornehm zu fein als Wortführer ber Gemeinde ber Frommen. Sie

<sup>\*)</sup> Rr. b. Sittenl. S. 487 und Schelling's W. W. I, 5. S. 278. 9.

<sup>\*\*)</sup> Der Bufat "in Beziehung auf ben preuß. Staat." Borerinnerung G. VII.

verschmähen zu fehr bie Roture ber Rirchenbesucher. Doch fteht Ihnen bas wohl an, und Ihr Rr. II. hat und beiben trefflich gefallen. Es foll mich auch nicht fummern, wenn Sie nun mit Dr. I. und II. balb erfannt und vielleicht auch ungunftig aufgenommen werben. Dennoch werben Gie Gutes stiften. Auch ich zwar vermiffe manche (aber vielleicht zu politische) Ansicht bes Gottesbienftes bei Ihnen. Dir ift ber Gottesbienft immer auch etwas patriotische bemofratisches; ein fanftes Band bas bie Theilnehmer Gines Bolfes umschließt. Die Rirchendeserteure find mir auch immer als Ariftofraten verhaßt. Den Blank über bie Kirchenvereinigung wird Ihnen ja wohl Reimer schicken. Ich sprach mit ihm bavon. — 216 ich heute mit Delbrud feinen Brief an Sie las, nahm ich mir von ihm mit Ihre Reben, und barin blatterte ich fo und las hin und wieder auch meiner Frau vor. Da seufzte ich benn manchesmal: Es ift ein arger Berr! Aber wenn ich ein Frauengimmer ware, heirathete ich Sie boch. Sie muffen eine Frau haben und werben eine haben. -Ueber Ihre Berachtung bes Pfeudorechts, bas man Sitte nennt, bie öffentliche Meinung, ba möchte ich auch rufen: Es ift ein arger Berr! Zwar machen Sie mich, wenn ich fo recht traurig und bofe geworben bin bei Ihren Reden, wieder gut, wenn Gie mir bie Dantbarkeit, die Demuth und die Reue hineinretten in die Religion, und ich werbe gang muthig wieber, wenn's heißt: "bann wollen wir weiter reben," S. 132 \*). Borber war's nicht geheuer, und ich fürchtete mich in ber Dunkelheit. "Ihr Berechten feit ein ftolges Befindel," fagt Iffland recht schon in einem feiner Gedichte, Die ich gar nicht verachte. Wie viel tausend garte gute eble Seelen wenden Sie ab von sich burch biese Berachtung! Run gar bie herrnhutischen Lieber in Schutz nehmen, und bas qu'en dira-t-on hinaus-

<sup>\*) &</sup>quot;Strebt barnach schon hier Eure Individualität zu vernichten und im Ginen und Allen zu leben; — und wenn Ihr so mit bem Universum zusammengestoffen seid, und eine größere und heiligere Sehnsucht in Euch entstanden ist, dann wollen wir weiter reden über die Hoffnung, die uns der Tod giebt, und liber die Unendlichkeit zu der wir uns durch ihn unsehlbar hinausschwingen." Man sieht, Spalding legt in die rhetorische Stelle zu viel von seiner Ansicht.

stoffen, es gehört Engelsgebuld bazu. Freilich will ich nichts verwerfen was ich nicht kenne. Aber fordern Sie keine Gnade für die
frommen Gefühle, wenn sie gemein ausgedrückt sind. Zur Poesie
gehört Schönheitsgefühl. Das knechtische oder verliebte Wesen in
ben alten Liedern, die ich kenne, ist mir von Gott und Rechts wegen
zuwider. Ein bischen vornehm muß alles sein, woran man Verse
wendet. Diesen leicht lächerlich zu machenden Sas werden Sie mir
hoffentlich nicht bestreiten.

Den 18. December 1803.

Im allgemeinen bin ich mit bem Ton Ihrer Uebersetzung sehr zufrieden, und meine Frau und mein Bruder waren es bei einigem Borlesen auch. Ihre Grundsätze wegen Anschmiegung ans Original mit Vermeidung des Prunkhaften scheinen mir die wahren, wobei ich jedoch keine Consequenz zum Nachtheil des Bossischen Homer kann gelten lassen.

#### Schleiermacher an Reimer\*).

Stolpe, ben 17. December 1803.

Die Nachricht baß Frommann fich besonnen und mir alle plas

<sup>\*)</sup> Schleierm. waren aus ber Platonnternehmung große Unannehmlichfeiten erwachen. Frommann hatte nämlich die Manuscripte Schleierm.'s als Declung für die von ihm an Fr. Schlegel für den Plato gezahlten Vorschüffe zurückbehalten, obgleich Schleierm. sich mit ihm wegen der auf seinen Theil sommenden Untosten bereits arrangirt hatte [vergl. I, 365.], wozu er doch auch in der Ausbehnung, in welcher er die Untosten übernahm, da er selber seine Versprechungen genan gehalten und das Unternehmen in nichts gehindert hatte, kaum verbunden gewesen wäre. Auf Schleierm.'s Vrief hierilber, der in der Aufregung mit einer Rlage auf Heransgade drohte, antwortete Frommann u. a.: "Pleine Achtung sur Sie, meine Winsche, meine Theisnahme für und an dieser Sache sind sade immer gleich geblieben. Und es hätte von Ihrer Seite nur der zwei ruhigen Worte bedurft, daß diese Zurückhaltung der Nanuscripte Sie genire, so hätten Sie sie erhalten. Ich hätte neines nach meiner Ueberzeugung mir zu-

tonischen Manuscripte gurudgeschidt hat, wird Dir bente ich intereffant genug fein, um es Dir lieb zu machen baß ich fie Dir gleich mittheile. - Ueber bie fritigen Inftitute bentft Du gerade fo wie ich. Ich weiß nicht ob Du weißt bag vor einigen Jahren 21. 28. Schlegel ben Plan zu einem gemacht hatte welches gang nach biefen Ibeen angelegt war; die Sache war auch fcon mit Cotta in Richtigkeit gebracht, als fich ploglich fant baß Tichte auch einen Plan, ich glaube mit Unger, gemacht hatte, aber nach anderen fehr abenteuerlichen Iteen. Bereinigen konnten und wollten fie fich nicht, rivaliftren auch nicht, und fo tam feins von beiben zu Stande. Ich meinestheils glaube baß fur jest die Rritif nach richtigen Grundfagen nicht anders als privatim von Gingelnen fann getrieben werben. Auch habe ich bie Absicht meine kritischen Auffäge nach einiger Zeit von allem Recenfirton entfleidet, und mit anderen bie nie Recenfionen ge= wesen find vermehrt herauszugeben, und ich glaube daß darin die Rritik noch mehr in ihrer wahren würdigen Westalt erscheinen foll als in ben Schlegel'schen Charafteristifen, wo häufig noch viel zu viel Recensirwesen beibehalten ift. Doch bas liegt noch ziemlich weit in ber Zukunft. Die Reue Litt. Zeit. fann nun wol freilich nicht umhin bei ber Art wie ihre Existenz berechnet ift, Die alten Formen und die schlechte Idee von Universalität beizubehalten. Rur wenn fie etwa die Alte einmal gang besiegt hatte, konnte fie sich regeneris ren. Daß ber Rönig fo förmlich Partei genommen hat, ift fehr luftig! aber wie falich muß man ihm die Sache vorgestellt haben um ihn zu so etwas zu bewegen. Ueber bie Grundlinien habe ich fürglich zwei recht verftandige Briefe bekommen, einen von Brintmann und einen von Webefe. Kanuft Du Dir aber wol benfen, bag wie mir die Berg schreibt die Leute fagen, auch die Unfundigung bes Plato fei undeutsch und unverftandlich? Das ift mir absolut uns verständlich, ich fann gar feinen Bedanken bamit verbinden. Dich

kommenben Rechtes mich begeben, und babei gehofft Sie würden die Verbindlichkeit felbst fühlen, Schlegel anzutreiben, endlich sein Wort zu halten. Dies bestimmt mich, nichts andres Ihren Bunsch zu erfüllen."

foll wundern, ob sie nicht auch die Gutachten wieder werden atheistisch finden — benn deutsch sind sie wol nach ihrem Sinne. Wirklich die Leute sind merkwürdig; was soll man mit ihnen machen? Lebe wohl, lieber Freund, den Lysis erwarte ich bald zurück.

Stolpe, ben 7. Januar 1804\*).

Sier mein theurer Freund empfängst Du quod Deus bene vertat die Einleitung nebst dem Laches. Die unvermeidlichen Bladereien und Berftreuungen beim Jahreswechsel machten es mir unmög= lich fie einen Posttag eher abzusenden. Die Einleitung wird wol Spalbing nicht lange aufhalten, und ich habe gleich ben Titel beigefügt, bamit Du fie bann fofort zur Genfur beforgen fannft. 3ch meines Theils gehe nun fogleich an ben Phabrus, und ich benke Du follst ihn haben ehe ber Drud ber Ginleitung anfängt, und fo wird er hoffentlich ohne Unterbrechung forigehn konnen. Durch die leberfendung ber Ankundigung haft Du mein Gewiffen beruhigt; ich finde fie boch auch gedruckt ziemlich beutsch. In Sinficht bes Titels denfe ich ift möglichste Rurze bas Befte, und beghalb habe ich auch nach bem Beispiel Bog bes Aelteren fogar bas Verbeutscht wegge= laffen. Daß fich übrigens Boß der Jungere auf meinen Plato freut glaube ich wol ba ich sonst schon allerlei gute Alcuserungen über mich von ihm gehört; wie weit sich aber fonst bas man aus seinem Briefe erftrede wollen wir abwarten. Du weißt wie große Lust ich ju biefem Werke habe; aber über bie Wirfung und ben Ginbrud bin ich boch fehr zweifelhaft. - Dein Grundfag übrigens bag eigent= lich ber gemeinsame Wille Aller überall bie außern Formen hervorbringe ift freilich richtig, nur baß bie Majoritat hier nicht aus folchen besteht bie felbft irgend etwas Bestimmtes wollen, fondern aus folden die nichts wollen und nur burch ihre Regativität auf die Erhaltung bes Alten wirfen. Ich bente bies muß auch aus meinen Meußerungen Jebem einleuchten, unerachtet ich es nicht ausbrudlich

<sup>\*)</sup> Bor biefen Brief fallt einer aus bem Dec. an Reimer, Briefw. I, 387.

sagen wollte? Wenn ber Druck ber Gutachten vollendet ist so sei doch so gut gleich zwei oder drei Exemplare an Wedeke abzuschicken. Ich habe ihm nichts davon geschrieben und wollte mir den Spaß machen daß er sie ohne Weiteres und ohne meinen Namen durch Dich erhielt\*). Du wirst wol auch Spalding ein paar Exemplare geben. Fast mit jedem Posttag sehe ich neue Broschüren über diese Gegenstände angezeigt, die gewiß großentheils sehr ungewaschen sind; um so weniger thut es mir leid mein Wort auch dazu gegeben zu haben. Was mir am gewisselten ahndet über den Erfolg, ist daß meine Consessionsverwandten die Reformirten das ärgste Geschreigegen den Versasselfer erheben werden.

## G. L. Spalbing an Schleiermacher.

Berlin, ben 16. Januar 1804.

Ich eile um so viel diesen Posttag möglich über Ihre wichtige Angelegenheit zu schreiben. Im allgemeinen nach reislichem Hinzund Herbenken freut mich der Antrag. Er muß Ihrem Schicksal irgend eine günstige Wendung geben. Ihren schönen Enthusiasmus für die Kanzel sehe ich mit Freude. Aber ist mir je etwas traurig, so ist es, daß ein so seltener ein so gegründeter Enthusiasmus meiznem Baterlande nicht zu gute kommen soll. Nicht wahr, wenn Sie von einer Seite, wo die Macht und die Treue vereinigt wäre, das Wort erhielten, recht balb nach Berlin verpflanzt zu werden, so ginzgen Sie nicht nach Würzburg? Aber wo soll dieses Wort entlocht werden? —

Ihre Einleitung habe ich schon, nach Durchlesung, an Reimer zum Druck gegeben. Ich habe nach Ihrer Bollmacht ein paar Bortschen geanbert; nichts an ber Perlenschnur. Diese Einleitung ist töstslich. Ich mag Ihnen nicht alles sagen was ich barüber empfinde. Sie müssen nicht nach Würzburg gehen. Nicht als Freund sage ich

<sup>\*)</sup> Webete nämlich waren fie gewibmet: "Meinem Freunde J. C. Beete] in Sermsborff]."

bas. Bielmehr Ihr Wohnen an "Bürzburgs Kelter" (weil Sie boch einmal nicht in Berlin find) wäre mir reizend, und würde ein schöner Prätert und Tert zu Reisen werden ins südliche Deutschland. Aber als Preuße sage ich's. Wenn nur das die κύριοι τῶν πραγμάτων begriffen! Auch predigen will ich Sie hören. Sie sollen die deutsche Columne sein in meinem Predigtbuche, wie die französtsche mir Ancillon ist, dem ich immer mehr hold werde. Er ist eine schöne Seele. — Mein Vater ist am rechten Fuße gelähmt; doch selbst dieser physische Schaden bessert sich etwas; gewiß aber nie ganz. Ausschlagung wäre schön.

### Sad an Shleiermacher.

Berlin, ben 17. Januar 1804.

Ich kann mir benken, wie intereffant Ihnen ber unerwartete Untrag bes herrn Professor Baulus fein muffe, und wie schwer es Ihnen werben mag, fo anlodent auch auf ber einen Seite bie Ihnen eröffnete Aussicht ift, über bie Sache ju einer festen Entschließung ju fommen. - Go viel ift gewiß, Stolpe ift nicht ber Drt, ber Ihnen genügen und auf die Dauer behagen fann, und Sie find es fich allerdings felbst schulbig, einen angenehmeren und weiteren Birfungefreis zu wunschen, und es sich lieb fein zu laffen, wenn bie Borfehung Ihnen bergleichen anweiset. Meine Gebanken maren, baß Sie nach . . 8 balb zu vermuthenbem Ableben nach Königsberg wurden berufen werden, wo Sie ber Freunde so viele haben. 3ch bin auch ber Meinung, baß bie Gemeine bei einer abermaligen Bacang feinen anderen ale Gie mablen werbe. - Aber freilich ift bei Wahlgemeinen ber Erfolg immer etwas fehr unficheres. Satten Sie einige Sicherheit in R. jur zweiten Sofpredigerftelle gewählt zu merben, fo murben Sie vermuthlich eine verbefferte Lage im preußischen Staate einer ahnlichen im Auslande vorziehen. Sollten Sie nun aber fur bas befte halten, fich auf bes herrn Paulus Untrag eingulaffen, fo werben Sie ohne Zweifel fich in Unfehung ber Beschäfte, ber Rechte und ber Bortheile zuvor ficher ftellen, und bann erft nach

erhaltener Busage bie Berabschiedung nachsuchen, welche, ba Ihnen wenigstens für jest eine Schadloshaltung weber gegeben noch verssichert wird, ohne Unbilligkeit nicht versagt werden könnte.

### Schleiermacher an Reimer.

Stolpe, ben 1. Februar 1804.

Mit ber heutigen Post schicke ich an Spalbing bas Enbe bes Bhabrus, ben revidirten Lyfis und bie Ginleitung jum Protagoras, woran Du wenn Spalding nicht etwa über einige Kleinigkeiten im Phadrus noch hin und her zu schreiben nothig findet einen ziemliden Vorrath von Manuscript haben wirft. Da ich mich nun unverzüglich über ben Protagoras felbst mache, ben ich vielleicht nicht einmal gang abzuschreiben brauche und dann nur noch den Charmibes gang zu übersegen habe, so hoffe ich baß ich Dir mit bem Anfang bes fünftigen Monats bis auf Die Unmerkungen eine Alles werbe zuschiden können und ber Druck also ununterbrochen Fortgang haben wird. Die Einleitung scheint Spalding febr gefallen zu baben; ich halte fie aber auch felbst fur ein gang leibliches Stud Kritif. In Beziehung auf Dich ift mir oft bie Tied'iche zu ben Minneliedern eingefallen, und ich bin verlangend zu wiffen ob Du bier bei ben auch fehr heterogenen Ingredienzien mehr Einheit finden wirst. -

Bon der Bürzburger Angelegenheit bist Du durch die Herz und Spalding unterrichtet so weit ich es selbst bin. Auch werden Dir beide wol gesagt haben, wie meine Berlinischen Verhältnisse gar nicht von der Art sind daß sie mich bewegen könnten einen solchen Antrag auszuschlagen. In seder von den Hinsichten die gewöhnlich in Anschlag gebracht werden ist auch wol wenig dagegen zu sagen, dens noch ist mir herzlich wunderlich zu Muthe, und ich wünsche oft der ganze Antrag wäre mir gar nicht gekommen. Ich sürchte ich passe nicht in das ganze akademische Wesen; das Kollegienlesen welches freilich die Hauptsache ist möchte wol noch leidlich gehen, wiewol es mir auch noch ein ganz fremdes Feld ist: aber die Verhälts

niffe mit ben herrn Rollegen bie es gewiß so jung bie Afabemie noch ift an mancherlei Factionen nicht werden fehlen laffen, zwifchen benen man bann mitten inne sieht, auf alle Weise verrathen und verkauft! Dann ift mir Schelling mit seiner liebeleeren Weisheit, benn anders hat sie mir noch nicht erscheinen wollen, und seinem gangen Schredenssystem ein unangenehmer Rachbar. -Ferner wird nun wieder bas Geschrei von Parteinefen welches in Beziehung auf mich eine Zeit lang geschwiegen hatte und wol je langer je mehr verftummt sein wurde, sich aufe Reue vernehmen laffen, und ich lefe fcon im Geifte bie faalbabernden Unmerkungen bes Freimuthigen, ber A. D. Bibl. Endlich fürchte ich wird auch bei bem Umte felbst wenig Freude sein, wenn die Stimmung ber fich bort versammelnden Jugend so ift wie ich fie mir benten muß. Diese legte Betrachtung wurde vielleicht überwiegen, wenn nicht eben meine hiefige Lage fo schlecht hierin ware, daß ich mich nur verbeffern fann. Einsam werde ich gewiß bort auch leben, wenigstens zeigt mir keine wohlthätige Alhnung irgend einen Menschen bort an ben ich mich wurde aufchließen können, aber theils wird bie Natur und, ich rechne darauf, auch die mehrere litterarische Bequemlichkeit die Einsamkeit erträglicher machen, theils rechne ich viel auf die halbjährigen Ferien, die mich, etwas verlängert, gewiß manchmal nach Berlin führen wurden.

#### A. W. Schlegel an Schleiermacher.

Berlin, ben 6. Februar 1804.

— Da ich es nicht hatte möglich machen können vor bem neuen Jahre und noch in der ersten Hälfte des Januar einen Beistrag an die Jenaische A. L. Z. einzusenden, so erhielt ich vor einigen Bosttagen eine sehr dringende Aufforderung von Goethe, nicht nur an mich selbst, sondern zugleich an die Freunde; und da ich gewisse Hossinung gemacht habe, Sie würden ein eifriger Mitarbeiter seyn, so müßte es mir doppelt leid thun, wenn sie nicht in Erfüllung ginge. Lassen Sie mich also nicht zu Schanden werden, und sollten

Sie noch nichts eingefandt haben, fo beschleunigen Sie es möglichft. Mein perfonliches Intereffe baben ift freylich Kritifen von Ihnen über biefes ober jenes bebeutende Buch ju lefen. Gie flagten gegen mich, baß Gie burch bie Beftimmung eines Faches befchrantt wurben; allein bas ift ja nur eine Formalität, man wird von Ihnen gern nehmen, mas Gie über irgend einen Gegenftand geben wollen. Gie follten fich burch einige bem Scherze bargebrachte Opfer felber Luft machen. Giebt es feine anzuzeigenden Schriften von Meiners? ober bie Culturgeschichte von Jenisch? Go etwas lafe ich von Ihnen gern qu= gerichtet, ich will Sie bagegen mit Bouterwets Geschichte ber italienischen Poefie regaliren. — Mit vieler Belehrung habe ich Ihre Einleitung zum Plato gelefen, und freue mich bag biefes Unternehmen por fich geht. Bu ben gescheibten Bebanken, bie in ber Belt unter vielen verkehrten vorkommen, gehört gewiß ber Ruf, ben Sie nach Burzburg erhalten haben. — Bon Friedrich habe ich fehr lange nichts gehört. -

#### Schleiermacher an Reimer.

Stolpe, ben 23. Februar 1804.

Dhngefähr so hatte ich es mir wol gedacht daß gleich nach Ubfendung meines lezten Manuscripts Briefe von Dir einlaufen murben, allein ich wollte beshalb die Absendung nicht verzögern. —

Ich weiß nicht ob die Herz Dir schon von meinen großen Reiseplänen gesagt hat. Meine Schwester in Schlesten nämlich und mein alter Onkel in Landsberg rechnen so bestimmt darauf daß ich sie vor der Abreise nach Würzdurg noch besuche, und es ist mir bei der großen Unsicherheit ihres Lebens selbst so wichtig daß es mir große Schmerzen machen würde ohne große Noth darauf zu renonciren. — Ueber Spalding's Corresturen mache Dir keine Sorge. Die Periodenzbildung wird er gewiß nie ändern und es wird Alles nur Kleinigkeit sein was er thut. Ich habe ihm diese Bollmacht aus zweierlei Ursach gegeben, erstlich ist hie und da bei Absendung meines Manusscripts die Lesart noch streitig oder ich bin in Kleinigkeiten zwischen

zwei Erklarungen schwankenb, und es wurbe nur unnugen Aufenthalt verurfachen wenn um beswillen bas Manuscript ein paar Mal follte zwischen hier und Berlin auf und ab wandern. Mit meiner Sprache ift er fehr bekannt und wird gewiß in biefen Fallen nichts bagegen thun. 3weitens giebt es mancherlei Rleinigkeiten in benen ich mich fehr leicht verschreibe, und fo ift es ja am Beften wenn bas erfte Auge benen gleich abhilft. Bon biefer Art werden wol feine übrigen fleinen Menberungen in ber Ginleitung fein. Wegen bes Machwerts versagt mir mein Gebachtniß wo ich es gebraucht, mahr= scheinlich hat es ihm einen uneblen Rebenbegriff zu haben geschienen. Dies ift vielleicht übertrieben vielleicht auch nicht; alfo lag es nur bei seinen Aenberungen. Wegen ber Corretturen ift es mir gang recht fo, von Schlegel aber ift es nicht genug zu loben bag er bei feinen vielen Arbeiten bennoch bie Zeit baran wenden will. Rimmt er sich auch die das Manuscript zu lesen? Freilich ware es fehr wunschenswerth ben Plato fo rein als möglich zu bruden. Ich em= pfehle Dir besonders die Kommata beren mir wie ich glaube ber Sezer viele andichtet die ich nicht gemacht habe. Beffer zu wenig als zu viel; überhaupt fomme ich immer mehr auf ben Grundsag ber hochften Sparsamfeit in ben. Interpunktionszeichen gurud, und febe besonders aus jeder Probe immer beutlicher bag es fur meine Schreibart fehr nachtheilig ift wenn fie zerschnitten wirb. -

Daß die Burzburger Sache in Berlin so bekannt geworden ist, ist mir unangenehm genug; noch habe ich keine nähere Nachricht von dorther. Inwiesern Du meinst daß die Beränderung des Birkungs-kreises mir zuträglich sein werde, möchte ich gern genauer hören. Bor den persönlichen Verhältnissen habe ich ein heiliges Grauen, welches immer mehr zunimmt je mehr Menschen nach Burzdurg gehen. Es ist ein gar zu erbärmliches Volk die Universitätsgesehrzten, und wer die Erbärmlichkeiten nicht mit macht leibet doch für den Augendlick am meisten. Sedächte ich noch lange zu leben, so würde auch gewiß meine Absicht dahin gehen späterhin ganz zur Kanzel zurückzukehren. Aber der Himmel wird mich ja wol dafür bewahren. — Was machen Frau und Kind? Sie sollen ja recht

gefund sein bamit fie und keinen Streich spielen fur bie Rugensche Reise. — Lebe wohl und schicke mir balb gebruckten Plato.

## G. L. Spalding an Schleiermacher.

Berlin, ben 9. Mär; 1804.

Da ich mich als einen argen Gunder fühle gegen Sie, so bin ich noch froh eine kleine Buße baburch zu thun, bag ich Ihnen bie Inlage mit der reitenden Poft schicke. Gie feben es find Ihre Fragen über ben Phabrus beantwortet von Beinborf, und bann wieber etwas bagu von mir. Daneben noch mein erftes Blatt über Lades. Mit nächster fahrenber Poft bekommen Gie Ihr Manuscript bes Laches mit meinen Unmerfungen. Was Sie im Phabrus noch etwa geanbert haben wollen, barüber fonnen Sie mich nur schnell benachrichtigen, und bann wird es noch gur rechten Zeit kommen fur ben Druder. Mit ber fahrenben Post bekommen Gie glaube ich auch zwei oder brei Aushängebogen bes Plato, worauf Ihre Ginleitung noch nicht zu Enbe geht. Alfo haben wir Beit fur bas Innere bes Phadrus. Nicht wahr, nach Phadrus unmittelbar Enfis? Diefen habe ich nicht wieder burchgelesen wie Gie ihn mir gefendet haben. Sabe ich baran Unrecht gethan? - Ihr Erstaunen über Buttmann's apyrwoia muffen Gie nur auch auf mich richten. Den Protagoras lefe ich burch Sie zum ersten Mal. Ja ja, fo febr fleißig find wir eben nicht gewesen. Und in ber That wir muffen Ihnen Dank wiffen, und fo in bie Lecture zu bringen. Das ift ein großer Vortheil ben ich von Ihrem Unternehmen habe mit bem Plato.

— Aber Sie muffen nicht auf lange von uns gehen. Wiffen Sie, daß meine Frau dieses Factum als ganz gewiß annimmt und meine Zweifel bagegen zuversichtlich bestreitet?

#### Schleiermacher an Reimer.

Den 20. März 1804.

- Heindorf schreibt mir daß schon Mehrere (er auch) in ben Gutachten mich erkannt hatten und so möchte bie Anonymität schwer

zu behaupten sein. Mir liegt auch jezt weniger baran und Du brauchst, wenn Du gefragt wirst, meinetwegen Dir keinen Zwang anzuthun. Ich wollte nur ben Schein von Prätension vermeiden, mit dem es sich nun bei meiner Entsernung von selbst giebt. Kürzslich habe ich auch mein Dimissionsgesuch nach Berlin geschickt und nun also ist Alles für meine Verpflanzung geschehen. Daß sie für mein Leben eine wahre Verbesserung sein wird, wage ich kaum zu hoffen, indeß war es boch wol Necht so.

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Paris, ben 20. März 1804.

Berglich geliebter Freund, unter ben Freuden, die ich hier ent= behren muß, ift auch bie mit zu rechnen, baß ich bem Briefwechsel mit Freunden gang entfagen muß. Bu viel find ber unangenehmen Befchäftebriefe, bie ich schreiben muß, zu viel ber Sorgen und Storungen, und besonders seit ich nicht glaube mehr lange in Baris au bleiben, oder boch beffen nicht gewiß bin, bin ich zu fehr be= schäftigt, die Manuscripte noch recht zu nuten. Obgleich nun feine Beit erfordert wird einen Brief zu benten, fo ift es boch anders mit bem Schreiben; besonders wenn man so viel zu copiren und zu fdreiben hat, baß oft bie Sande erlahmen und die mechanische Unmöglichkeit eintritt, weiter zu schreiben. Auch heute schreib' ich eigent= lich nicht, sondern fündige nur an, daß ich vielleicht bald mehr werde schreiben können. Wir bringen bas Frühjahr am Rheine zu, in Coln (meine Abreffe baselbst ift bei Berrn Sulpicius Boifferee); vielleicht auch ben Commer \*). Dahin schreibe mir, und gieb mir Deine birefte Abresse; so läßt sich ein birecter Briefwechsel von ba aus vielleicht beffer führen als von hier.

<sup>\*)</sup> Schlegel hatte Sulpicius und Melchier Boisserée in Paris Collegien gesesen und lebte bort mit ihnen in vertrauter Freundschaft in Einem Sause. H. v. Chezy, Unvergessenes I, 247. 256.

Bis jest ging es uns leidlich. Das schlimmste ist daß leiber meiner Frau Gesundheit hier merklich schlechter geworden; auch jest leidet sie sehr und kann Dir heute nicht schreiben. Daß ich Indisch gelernt, weißt Du vielleicht schon. Ueber alle Hauptsekken der indisschen Philosophie sind aussührliche Werke hier, zum Theil sogar die ersten Quellen; wieviel ich aber davon noch copiren und mit mir werde fortnehmen können, weiß ich noch nicht. Bis jest habe ich mich, der nothwendigen Methode streng folgend, noch gar nicht darum bekümmern können.

Deine Kritif ber Moral ist das erfreulichste und wichtigste was ich noch seit meiner Entsernung aus Deutschland erhalten habe. Der Styl ist vortrefflich, gebildeter als in irgend einem wissenschaftlichen Werke der neueren Zeit. Inwiesern ich im Inhalt unbedingt oder bedingt mit Dir übereinstimme, weißt Du selbst zu gut, als daß ich darüber noch schreiben sollte. Könnten wir nur wieder einmal zusammen symphilosophiren, und besonders zusammen sein und leben. Zene Gegenden, ja auch Berlin, werde ich wohl so bald noch nicht wiedersehen. Aber bist Du denn so unabänderlich an Staat und Stand gesessleit? Wie immer wir in eigner Noth ganz andrer Art an Dein inneres Misverhältniß gedacht und uns darum gegrämt haben, kann ich Dir nicht sagen. Schreib uns ja recht bald und recht viel.

Mit bem Plato bift Du hoffentlich nun ordentlich organisirt. Der Himmel gebe nur daß Dich dies nicht allzusehr von eignen Arbeiten abhält. Was kannst Du nicht für beutsche Sprache und Styl noch thun; auch folltest Du Dich der höheren Speculation und Philosophie nun ebenso annehmen. Das thäte unendlich Noth und keiner kann es wie Du. Daß Du für die Europa gar nichts geben willst, schmerzt mich sehr, ich kann es nicht leugnen. Wilhelm ist der einzige meiner Freunde, der in der Entsernung auch von dieser Seite durch treue Theilnahme mich aufrecht erhalten und erfreut hat. Kann ich von Deinen Versen gar nichts zu sehen bekommen, und ist wenigstens von diesen nichts für den Druck bestimmbar? Arsbeitest Du an der neuen jenaischen Zeitung mit? Unstreitig hat

man Dich so lange geplagt, bis Du es gethan. Thu es nur nicht mehr als billig! Freilich kann man nach einem Werke wie die Aritik ber Moral ausruhen, aber boch auch nicht zu lange. Wann werben wir uns wiedersehen? Schreib mir auch von Eleonore. Ich kann nicht aufhören, den herzlichsten Antheil an ihr zu nehmen, und mit Liebe nach ihr zu fragen, wenn gleich ihr Betragen tadelhaft sein mag.

# M. B. Schlegel an Schleiermacher.

Berlin, im April 1804.

Der beyfolgende kleine Brief von meinem Bruder\*) wird hofe fentlich hinreichen die Beschuldigung des gänzlichen Bergessens zu widerlegen, und sollte er nicht viel enthalten, so mussen Sie es den vielkältigen Zerstreuungen meines Bruders vor seiner nahen Abreise von Paris zuschreiben. Bermuthlich hat er Ihnen auch gemeldet, daß er ein paar Monate in Coln zuzubringen gedenkt. Dies hat mir Beranlassung zu manchen Planen des Wiederschens gegeben; ich hoffe es soll im Sommer eine Zusammenkunft stattsinden, nur weiß ich noch nicht wo. Alsdann wurden wir auch gemeinschaftlich auf die baldige Fortsetzung des Athenäums mit Eiser denken könenen, welche ich dem Verleger, der sie wünscht, allerdings versprochen habe.

Uebrigens bin ich burch mancherley Störungen und Zerstreuunsen in meinen für ben Winter berechneten Arbeiten noch weit zurück. Gern habe ich indessen manche Stunde zu übernommenen Corresturen für Freunde, und mit ganz besonderm Bergnügen zu der Ihres Plato mir abgemüßigt. Nur von der Einleitung habe ich Ihr Manuscript im Voraus durchgelesen, zu dem übrigen hatte ich theils nicht Zeit, theils mußte es zu schnell in die Druckerey, so daß keine Antwort auf meine Ihnen mitgetheilten Bemerkungen hätte ankommen können, und auf meine Hand nur das geringste in Ihrer Uebersehung zu ändern, hätte ich nicht auf mich genommen. Darf ich Ihnen bloß

<sup>\*)</sup> Ift ber vorhergehende.

nach ber Durchsicht beym Corrigiren ohne Bergleichung mit bem Driginal eine Kritif machen, so ist es diese, sich vor Dunkelheit zu hüten. Ueberhaupt hätte ich wohl gewünscht, seit wie lange Sie auch vorbereitet waren, das Manuscript der ersten Nebersetungen hätte nicht so schleunig zum Druck gefördert werden müssen. Es giebt so manche seinere Zweisel, wie dies oder jenes zu geben stehe, über welche nur nach einem bedeutenden Zwischenraum seit dem ersten Entwurf eine sichre Wahl entscheiden kann. Ich weiß wie ost und viel ich die ersten Stücke meines Shakedpeare durchgearbeitet habe, sie haben mir lange Zeit im Manuscript gelegen ehe sie zum Druck famen, und doch möchte ich nun vieles darin anders haben. Doch dies ohne Schluß auf Ihre Arbeit, die den Richtsennern sowohl in der Uebersegung als den Einleitungen eher zu strenge als zu nach-lässig bünken wird.

Reimer sagt mir, daß man Sie hier im Lande zu behalten sucht, worüber ich der Regierung mein Compliment mache, und besgierig din wie Sie sich entscheiden werden. Da die Sache einmal wieder ungewiß geworden, so will ich Ihnen auch nicht verhehlen, daß mir ein ganz gescheidter Mann allerley nicht Günstiges über die Lage, wegen der noch bestehenden und vielleicht nicht so leicht außzugleichenden Disharmonie zwischen den alten und neuen Bestandtheilen, auf der andern Seite auch von der noch sehlenden Empfängslichseit für manche Studien, z. B. das philologische, berichtet hat. Sollten Sie noch hingehn, so würde ich Sie für berufen halten, neben Ihren theologischen Geschäften dieses durch Vorlesungen über Profanscribenten, besonders Griechische emporzubringen\*).

Sollten Sie hierher kommen, so werben Sie mich bis gegen Ende Mai's in der Gegend, und falls ich Ihre Ankunft zeitig voraus weiß, auch in der Stadt finden. Auf die Correftur des Plato zurückzukommen, so mache ich sie mit der größten Gewissenhaftigkeit, und hoffe Sie werden damit zufrieden sehn. Ihre Orthographie be-

<sup>\*)</sup> Eine entgegengesetzte Ansicht iber Schleiermacher's Stellung in Bitrgburg von Friedrich G. an Raroline Paulus bei Reichlin-Melbegg II, 316.

folge ich genau, wiewohl ich sie nicht zu rechtfertigen weiß; es wäre leicht Ihnen zu zeigen, daß Sie keine sesten Grundsähe befolgen. — In Absicht auf Interpunction habe ich Ihrem Manuscript nachhelsen müssen. Hätte ich überall in densenigen Fällen Kommas sehen wolsten, wo Sie selbige dann und wann einmal gesetzt, so hätte ich noch viel mehr hinzuzusügen gehabt; da ich aber aus einem Briese von Ihnen an Reimer ersehen habe, daß Sie die Kommas hassen, so din ich daben so sparsam als möglich gewesen.

## Gr. v. Thurheim an Schleiermacher.

Würzburg, ben 4. April 1804.

Es gereicht mir zu einem ganz besonderen Bergnügen, daß ich nunmehr durch höchste Besehle von dem kursürstlichen Hose zu München in den Stand gesett bin, Ew. Wohlgeboren Dero wirkliche Ernennung zum ordentlichen Lehrer an der hiesigen Schule für das Fach der theologischen Sittenlehre und den gesammten praktischen Theil der Theologie mit einem jährlichen Gehalte von 150 Karolin oder 1650 Gulden rhein. officiell zu eröffnen. Ueberdies wird sich Ew. Wohlgeboren durch die Theilnahme an den sogenannten Vormittagspredigten bei dem protestantischen Gultus eine schöne Gelesgenheit eröffnen, auf einen großen Theil des Publicums auf das vortheilhafteste zu wirken. Nach der in dem gesälligen Schreiben vom 29. Februar enthaltenen Erklärung darf ich der Ehre bald entsgegensehen, eine mir sehr interessante persönliche Bekanntschaft zu machen, und diesenige vollkommene Hochachtung zu bethätigen, mit welcher ich beharre 2c.

# v. Thulemeier an Schleiermacher.

Berlin, ben 6. April 1804.

Ew. Hochehrwurden Gesuch als Prediger zu Stolpe entlassen zu werden, um die Bocation nach Wurzburg annehmen zu können, habe ich Er. Majestät dem Könige allerunterthänigst vorgetragen.

Es ist barauf mittelst Kabinetsorbre vom 5. b. M. eine für Dieselben sehr schmeichelhafte Resolution erfolgt. Se. Majestät lassen Ihnen als einem vorzüglichen Kanzelredner, als Geistlichen und Gelehrten alle Gerechtigkeit widersahren, und haben den Bunsch geäußert, daß Ew. Hochwürden den Ruf nach Bürzdurg ablehnen möchten, auch mir den Auftrag ertheilt, Ihnen eine angemessene Julage und die Aussicht einer guten Predigerstelle in Berlin zu versichern. Ich zweiste nicht, daß Sie diese Allerhöchste Königliche Gnade mit Dank und Freude annehmen werden, und stelle Ihnen anheim, ob Ew. Hochwürden mir nicht schleunig die Kurfürstlich Pfalz-Bayerische Bocation in originali übersenden, oder wenigstens den Inhalt mittheis Ien wollen, damit Se. Majestät der König beurtheilen können, welche Zulage Denenselben zu einer genügenden Entschädigung bewilligt werden könnte. Ich verbleibe 2c.

## G. L. Spalbing an Schleiermacher.

Den 13. April 1804.

— Run benn, was ist benn zu sagen von der Berweigerung Königlicher Entlassung? Ihr Brief sprach von Unbehaglichkeit beim Weggehen. Run haben Sie nicht mehr so viel selbst zu beschließen. Ich benke mit Reiß in der Borrede zum Herodot &s åresexviaoror at door adrov! Nicht etwa glaubend, das sei aus dem Herodot. Werden Sie nicht Geneigtheit haben im Vaterlande zu bleiben? Reinesweges zwar in Stolpe! Mô yévoro! Wie ich in die schlechte Gräcität gerathe! Meiner Meinung nach sollten Sie vorerst mit einem (auch kleineren als in Bürzburg) Gehalt nach Franksurt a. D. gehen als Prosessor und Prediger wenn auch keine Vacanz ist; demnächst aber nach Berlin in eine Predigerstelle. Sach, der den Bericht gemacht an den König, hat ohne mein Juthun geschrieden, Sie würden lieder unter gleichen Vortheilen dem Vaterlande dienen. Gestern habe ich in der Akademie gute (wie es schien) Bemerkungen über das Musikalische in Plato gehört von Tremblay. Die sollen Sie haben.

Den 19. April 1804.

— Sie wissen burch ben meinigen vom 13., daß ich Ihre Unsgelegenheit schon kannte. Durch Sack nämlich. Aber die goldenen Worte hatte er mir nicht mitgetheilt "die Ausssicht auf eine gute Stelle in Berlin zuzusichern". Bon dieser Aussicht wollen wir nicht wanken und weichen. Alles andre muß nur Vorbereitung darauf sein. Daß Sie nicht weggehen aus dem Vaterlande, sehe ich für gewiß an. — Hier haben wir nun ausgemacht: Nur dis zum Laches incl. geht Ihr erster Band vom Plato. Sonst kann er nicht ordentlich zur Messe fertig werden, und diesmal, um alles willen, muß das Publicum nicht wieder mit diesem Buche geäfft werden. Sorgen Sie nur, daß die Noten, erst vom Phädrus, und so fort die anderen, schnell herüberkommen. Bald ist der Laches abgebruckt. — Nun wie steht's mit der μαντική meiner Frau? Ich hosse, Sie werden ihr trauen und folgen.

#### Sad an Schleiermacher.

Berlin, ben 18. April 1804.

Die Wendung, welche die Ihnen zu Würzburg eröffneten Ausssichten genommen haben, ift mir auch aus dem Grunde sehr angesnehm gewesen, weil ich nicht glaube, daß Ihnen die Lage in W. auf die Dauer die gewünschte Befriedigung gewährt haben würde. Um den Ausgang Ihres Dimissionsgesuches, den ich vorausahnte, abzuwarten, habe ich Ihr lettes Schreiben nicht früher beantwortet. Der Herr Minister hat nun die von Ihnen erhaltene Erklärung dem Kösnige gemeldet, und so wird nun Ihr Schicksal bald auf die eine oder die andre Art entschieden sein. Herr Geheime Cabinetsrath Beyme hat sich gegen den Herrn Minister geäußert, wie er dafür hielte, daß Sie sich sehr gut als Professor der Theologie und Universitätsprediger nach Halle schiesen würden. (Daß Se. Majestät erst kürzslich die Fonds dieser Universität mit 15000 Thir. jährlich vermehrt haben, ist Ihnen vielleicht noch nicht bekannt.) Der Herr Minister

hat geantwortet, daß er diese Idee sehr gut fände, jedoch nicht wüßte, ob Ihnen gerade dieser Posten angenehm sein würde. Für mein Theil kann ich daran nicht zweiseln, da die Beschäftigungen, die Sie dabei haben würden, mit benen, die Ihnen Würzburg anlockend machten, übereinkommen. Da stelle ich also anheim, ob Sie etwa selbst an den Herrn Geh. Cabineterath schreiben und sich gegen ihn erklären wollten, daß wenn Sie zu Halle oder Frankfurt gerade eine solche Stelle, als Ihnen im Auslande angetragen wäre, erhielten, Sie mit Bergnügen den vaterländischen Boden jedem andern vorziehen würden. Ich bin sest versichert, daß alsdann Ihre Anstellung sogleich resolvirt werden würde. Bersäumen Sie aber keine Zeit, wenn Ihnen anders die Sache angenehm ist.

# Cabinetsordre an Schleiermacher.

Berlin, ben 24. April 1804.

Bon Gottes Gnaben 2c. Auf Eure allerunterthänigste Bittschrift vom 15. März a. c. wegen Entlassung von Euren gegen-wärtigen Dienstpflichten und Erlaubniß die Bocation als professor theologiae auf der Universität zu Bürzdurg annehmen zu können, wird Euch hiemit zur Allergnädigsten Resolution ertheilt, daß Euch solches nicht gewährt werden könne. Eine Beförderung, welche Euren bekannten Talenten und rühmlicher Amtöführung angemessen ist, wird Euch in Eurem Baterlande nicht entstehen \*). Sind Euch mit Gnaden gewogen.

Auf Sr. Königlichen Majestät allergnäbigsten Specialbefehl. Thulemeier.

<sup>\*)</sup> Mein lieber Staatsminister v. Thusemeier. Um bie beiben protestantischen, jest nur noch in Nebendingen von einander verschiedenen Religionsparteien immer mehr einander zu nähern, und da die Hallische theologische Facultät Meinen Absichten hierunter auf eine rilhmliche Weise entgegenkommt, habe ich dem Staatsminister v. Massow dato aufgetragen, dem Hosprediger Schleiermacher zu Stolpe mit einem Gehalt von 800 Thir. eine außerordentliche theologische Professur bei gedachter Facultät mit der Zusicherung zu ertheilen, daß er bei erster Bacanz oder noch früher, sobald die Ersahrung die Erreichung Meiner Absichten

# Sad an Schleiermacher.

Ohne Datum.

Ich habe Ihnen, mein werthefter Herr Hofprediger ober Professor, wie Sie es am liebsten hören mögen, nicht geschrieben, weil ich vermuthete, daß Sie durch officielle Rescripte von Ihrer Angelegen-heit hinlänglich unterrichtet sein wurden, auch voraussetzte, daß ein Brief von mir Sie nicht mehr in Stolpe antressen, sondern daß Sie schon auf Ihrer Reise nach Pommern begriffen sein wurden; denn die Erlaubniß dazu ist keiner Schwierigkeit unterworfen gewesen.

In Ansehung Ihres Beruses nach Halle scheinen Sie mir boch zu vielen Bebenklichkeiten Raum zu geben. Da bas Berhältniß basselbst basselbe sein wird, das Ihnen in Burzburg nicht unangenehm schien, so habe ich für mein Theil geglaubt, daß Ihnen die Wensbung Ihres Schicksals in jeder Rücksicht als eine günstige erscheinen würde. Wie übrigens das Kirchendirectorium und unser Herr Misnister zu diesem Beruse gar nichts beigetragen haben, so werden Sie es hinführo auch lediglich mit dem Herrn Minister v. Massow und bem Curatorio der Universitäten zu thun haben. Eine an den

verbürgen wird, eine ordentliche Professur erhalten soll, und ihn zugleich zu der mit dem theologischen Seminario zu verdindenden Predigerstelle zu berufen. Da Ich nun vorläusig auch unterrichtet bin, daß 2c. Schleiermacher, dem übrigens die Hossinung, dereinst als Prediger in Berlin angestellt zu werden, verbleiben sell, dieser Ruf angenehm sein werde, und Ich zu obigem für ihn ausgesetzten Gehalte auch das vacante Gehalt von 410 Thir. bestimmt habe, welches der Professorts gehabt hat: so trage Ich Euch auf, dieses Gehalt von seiner Bacanz au benselben mit Besteiung von Chargen- und Stempelgebildren anzuweisen. Uebrigens soll der 2c. Schleiermacher von den neuerlich dem 2c. Boots aufgetragenen Obliegenheiten im resormirten Gymnasium zu Dalle dispensirt, er aber den dürstigen reformirten Studenten an seinen Collegien frei Antheil nehmen zu sassen verpflichtet, und vorbehalten werden, ob, wenn die Combination des lutherischen und resormirten Gymnassi zu Stande gesommen sein wird, dennselben eine Theil, nahme an der Inspection auszutragen. Ich verbleibe Euer wohlassectionirter König.

Herrn v. Thulemeier ergangene Cabinetsorbre ist Ihnen communicitt worben. Herr v. Thulemeier hat Herrn v. Massow barauf ersucht, ihm zu melben, wann Sie Ihr Amt zu Halle antreten müßten, und bie Bedingung den reformirten Studiosis die Collegia frei zu geben in Ihre Bocation mit einrücken zu lassen. Hierauf hat Herr v. Massow geantwortet, daß Sie mit dem October das neue Amt anzutreten haben würden, und daß er die von Sr. Majestät gemachte Bestallung beifügen würde. Da Sie übrigens die 410 Thir. von dem ehemaligen Boots'schen Gehalt schon vom 1. April an erheben, so wird dies eine gute Entschädigung für die etwaigen Kosten sein, so Ihnen die Beränderung veranlassen dürfte.

Was Sie in Halle lefen, welche Geschäfte Sie als ein Universitätsprediger haben, und in welche Berbindung Sie mit bem Seminario theolog. kommen werden - bas alles ift mir ganglich Die in ben Monologen und in ben Reben über bie unbekannt. Religion bargelegten Grundsate und Meinungen werden Ihnen freis lich theologische Vorlesungen, wenn Sie sich nicht bloß in ben Gren= gen bes geschichtlichen halten, von mehr als einer Seite erschweren. Doch biesen Bunkt will ich nicht weiter berühren. Sie wiffen meine Meinung; es ift nicht in meiner Gewalt bie Sache anbers zu feben als sie mir erschienen. Die neue Philosophie kann einmal in biefem Leben nicht die meinige werden; benn wenn fie es wurde, hatte es mit meiner Religion und meiner Hoffnung ein Ende. Mir ift es einmal nicht bloß um ein Göttliches, fondern um einen bafeienden Gott zu thun - boch bavon fein Wort mehr unter und. - Wie es mit ber vom Könige gewünschten Vereinigung ber beiben Onm= nafien werben möchte, weiß ich nicht. - Ihre beiben Gutachten\*) habe ich mit größestem Interesse gelefen, und ift vieles barin mir ganz aus ber Seele geschrieben. Rur fann ich ber Meinung nicht fein, bag eine Erklarung bes Sofes bie Opinionen auf einmal an-

<sup>\*)</sup> Zwei unborgreifliche Gutachten in Sachen bes protestantischen Rirchenwefens zunächft in Beziehung auf ben preufischen Staat. 1803.

bern und eine Bereinigung, eine wirkliche, hervorbringen werbe. Eher möchte bergleichen Decret vom Thron herab einen ganz gegenseitigen Erfolg haben. Steht es übrigens wirklich so, daß unsere reformirte Kirche über kurz ober lang eines natürlichen Todes sterben muß, so ist es wohl am besten ihr Ende abzuwarten.

## Schleiermacher an Reimer.

Stolpe, ben 12. Mai 1804.

Bei meiner Rudfunft aus Weftpreußen habe ich Deine Sendung vom 22. April, und zugleich zu meinem Troft bie lette mit ben übris gen Bogen vom 2. Mai vorgefunden. — Hoffentlich wird nun noch alles zur Meffe fertig geworden fein. - Freilich habe ich Dir lange nicht geschrieben, aber Du weißt auch in welcher Confusion ich gewesen bin. Run ift es entschieben baß ich nicht nach Wurzburg gebe, und wahrscheinlich baß ich nach Salle komme. Kann man bie 3bee vernünftig ausführen fo ift es mir fehr lieb; boch immer mit ber Aussicht auf Berlin im Sintergrunde. Meine Reise muß ich nun etwas anders modificiren und namentlich verspäten. fann erft ben 6. Juni von hier abreifen, bin bann ben 10. in Berlin, und wunsche sehr noch einige Tage ba zu bleiben und bann mit Guch au reisen. Aus Rugen ober Stralfund murbe ich bann über Stettin gu= rudreisen und zwar so baß ich ben 12. Juli wieber hier fein könnte. Dirs ift für mich ber beste Plan, und ich wunsche nur bag er Dir auch leiblich conveniren moge. Ueber meine Angelegenheiten fage ich Dir nun nichts ausführliches ba ich vorausseze bag Du alles weißt ober unmittelbar erfahrft. Die Urt wie man von allen Seiten mit mir umgegangen ift, ift fo bag ich fehr zufrieden bamit fein fann, wiewol ich Benme's (unter und bleibenbe) Ausfage bag meine Berfezung nach Salle schon eine alte Ibee gewesen ift fast bezweifle. Much freut es mich, daß ich bei ber ftrengsten Bewiffenhaftigfeit gegen bie Burzburger bennoch fo weit gefommen bin. Um Gegensag will

ich mich ergözen sobalb ich bazu kommen kann; bie schon in bem Auffag gegen Fichte herrschende Arrogang hat mir ichon beim Blattern entgegengestrahlt, und höchst tomisch finde ich bie Zusammenstellung von Burfe und Goethe. Mit bem Octavian werben wir und vielleicht auf Rugen gemeinschaftlich erfreuen können. Lange hat Tieck nichts von sich hören lassen, und ich bin ordentlich begierig barauf wieber einmal recht von ihm angeregt zu werben. Deine Bebenklichkeiten gegen Erganzungen in ben Ribelungen theile ich gang; bergleichen konnte fich nur eine folche fritische Divinationsgabe ale Fr. Schlegel besigt mit gitternber Sand ale Bugabe, niemals im Text, erlauben; Tied aber besigt bieses Talent wol nicht in bem Maaß. Die Verheißung bes zweiten Theils Calberon auf bem Deckel bes Gegenfages hat mich fehr erfreut. Was find aber bes Bernhardi bramatische Phantafien? Das bramatische Phantafiren scheint mir eine migliche Sache ju fein. Und warum haft Du bie armen Gutachten von bem Dedel bes Begenfages ausgeschloffen? Ich muniche baß mein Name ihnen helfen moge, und ich möchte fie jegt gern, auch wegen ber Sallischen Ibee, bem Maffow, Benme und Niemeyer in die Sande fpielen; aber dies freilich lieber ohne als mit meinem Namen. Doch ift es im Grunde einerlei.

Wie bist Du benn zu Spalding's Gedicht gekommen? Recht viel Poesie ist wol nicht brin; aber diese Gattung darf doch auch nicht untergeben, und in der Gattung ist wol lange nichts so gutes gemacht worden. Ein höchst peinliches Stud Arbeit ist es mir doch gewesen, was ich so eben verrichtet, meinen Absagebrief nach Bamsberg zu schießen. Fatal bleiben solche Situationen immer.

Was macht Theremin? Ist ihm die Lust ganz vergangen sich mit mir einzulassen? Erzähle mir doch auch etwas von Tieck, wie er Dir als Mensch erscheint. Ich habe mich nie recht an ihn anschließen können. — Zwischen dem Parmenides durch muß ich vor meiner Abreise auch noch einmal etwas für die Jenaer machen damit sie nicht alle Hossfnung zu mir verlieren. Leider kostet mir das Resenssiren mehr Zeit als manchen das eigne Arbeiten. Lebe wohl, aber noch nicht die zum Sehen. Ich hosse von Dir noch zu hören

und auch noch Dir zu schreiben. Befonders erkläre Dich balb auf bas bestimmteste wegen ber Reise.

# Reimer an Schleiermacher.

Berlin, ben 17. Mai 1804.

— Uebrigens ist es ganz herrlich und über alles erfreulich für mich, daß sich alles so zu Deinem Besten und mit solcher Auszeiche nung für Dich entschieden hat, auf eine Art, deren man wohl nicht viele andre Beispiele in unserem Staate aufzuzeigen haben möchte. Und wie schön ist es nicht, daß Du uns nun so nahe dadurch kommen wirst, und immer näher, weil es mit der gegebenen Aussicht auf Berlin keinesweges auf ein leeres Bersprechen abgesehen ist, wie ich dies aus Sack's Aeußerungen schließen muß. Sack hat den Bericht über Dich erstattet und ist gewiß nicht ohne Berdienst um Deine Bersegung.

#### Schleiermacher an Reimer.

Den 23. Mai 1804.

— Die Nachricht baß ich schon zu Michaelis nach Halle gehen soll ist mir nichts weniger als angenehm, indeß wird schwerlich etwas daran zu ändern sein. — Wäre ich nur erst mit dem Parmenides ganz sertig so würde sede Besorgniß die mich noch manchmal anwandelt verschwunden sein. Ein Collegium oder zwei werde ich doch wol diesen Winter in Halle lesen müssen und darauf muß ich mich nun auch noch zubereiten. Ich denke indeß auf Rügen mit dem Parmenides ganz sertig zu werden. — Da Beyme die Gutsachten kennt so wäre es überstüssig sie Massow und Niemeyer zuzuschiesen. Es ist möglich daß sie etwas zu meiner Berufung nach Halle beigetragen haben, wenigstens ist der resormirte Universitätsprediger einer lutherischen Universität ziemlich in der Idee der Gutsachten. Auszeichnung genug ist allerdings in dem Bersahren mit mir; wenn es nur ein gutes Ende gewinnt: denn mein Stand in

Salle wird nicht ber leichteste sein. — Wolf lieft jezt in Salle eine ordentliche "Einleitung in die platonischen Schriften". Sätte ich boch die erst benuzen können. Aber etwas muß mir immer zu spat kommen.

# G. L. Spalbing an Schleiermacher.

Berlin, ben 18. Mai 1804.

- Aber freilich von Ihrem Schicksal vor allen Dingen wollte ich unterrichtet fein. Nicht als wenn ich nicht barum gewußt hatte, burch Sad z. B., sondern weil ich gern Ihre Unficht und Ihre Erwartung bei Ihnen felbst lesen mochte. Manche schreckten mich mit Ihrem Kleinmuth, Sie meinten noch gebunden zu fein an Burzburg und was bergleichen μορμολύκεια mehr find. Aber freilich ganz recht ift es mir boch nicht, bag Gie nun nach Salle gehen. — Buttmann, ber Weltburger, ergött fich febr an bem reformirten (er felbst ein Reformirter; wahrscheinlich also barum) Universitätsprediger ber lutherischen Universität Salle. Und freilich, bas ift auch eine Unsicht, die ich zu nehmen fähig bin. Es muß boch einmal ein Borschritt geschehen. Also Dohna meint (ber ehrliche Dohna, ben ich immer fo lieb gehabt habe), ich |habe mit Benme über Sie gefpro= chen? Woher meint er bies, wenn nicht bie Berg etwas geplaubert? Ja ich habe mit Benme gesprochen. Was bas gewirft, fann ich nicht genau berechnen. B. war mir eine Antwort schulbig auf eine Expostulation, womit ich mich an ihn gewandt. — Er sah mich bei Lombard. Er war offen genug biefe Schuld einzugestehen. 3ch bat ihn um eine Aubieng, nicht über mich, fonbern über Gie. Er gab sie mir bort auf ber Stelle. Ich erzählte ihm von Burzburg, von Ihrem Predigerwerth. Er war freigebig in Anerkennung Ihrer Talente. 3ch fagte, Sie wollten nicht schachern; aber bei ber Gewißheit in nicht zu langer Beit eine Stelle in Berlin zu haben, wurden Sie gewiß gern bleiben. Sier außerte er bie fehr liberale Befinnung. ben Gelehrten ware bas, gehässig fo genannte, Schachern erft bann zu verargen, wenn bie Staaten fie eben fo behandeln wurden, als

fie es gegen Geschäftsmänner thaten. Nun wagte ich mich zu emancipiren, und Ihre zwei Gutachten mit Rennung Ihres Namens, boch aufgetragener Beheimhaltung, ihm anzufundigen und am andern Morgen ihm zuzuschicken. Er erklärte, über Bereinigung ber Rirchen habe er nun ein für allemal bei fich festgesett, sie laffe fich burch ben Staat nicht bewirfen. Seitdem habe ich nie wieder ein Wort mit B. gesprochen. Alfo fonnen Sie nun eben fo viel conjecturiren als ich, wie viel hierdurch geschehen sein moge. Saben ihn bie Butachten fo gewonnen? Denn es fcheint ja fast, als ob etwas bavon in Erfüllung geben foll burch Ihre Berufung nach Salle. -Den Thulemeier hatte ich neulich Gelegenheit zu sprechen, und ich brudte auch fehr auf bas Ihnen für Berlin gegebene Berfprechen. -Neulich an einer Tafel hier in B. fist S. (tief unter und) am entferntesten Ende von Beyme und spricht, ber von Goethe angefeinbete, über Fichte, Schlegel, Schelling, Schleiermacher. "Mischen Sie ba," ruft's ihm von B.'s Ferne ber, "nur nicht ungehöriges zusammen. Der lette ben Gie nennen ift ein fehr vorzuglicher Mann." Dhrenzeuge Biefter hat mir bies ergahlt, ber eifrig beigeftimmt hat; benn er ist Ihnen sehr hold wegen ber Sachen, die ich ihm aus bem Plato ergahlt habe, und beswegen eben, baß Gie mit bem Plato eine fo ernfthafte Arbeit vornehmen. Die Anfundigung erflarte er übrigens auch für unverständlich, und ich habe nicht verhehlt, daß ich fie vor bem Drud gebilligt. - Mich werden Gie mahrscheinlich in ber Stadt finden. Meines Baters Buftand verbietet ben Aufenthalt in Friedrichsfelbe. Laffen Sie uns nur ein paar Tage recht ausschwazen.

# Schleiermacher an Friedrich Schlegel.

Stolpe, ben 26. Mai 1804.

Bur herzlichen Freude hat es mir gereicht, geliebter Freund, endlich einmal ein kaum mehr erwartetes Lebenszeichen zu erhalten. Nur freilich für den langen Aufschub lange nicht genug, um mich mit Deinem und Dorotheens eigentlichen Sein und Ergehen bekannt zu machen. Ein Brief von ihr wurde mir das weit bester geleistet haben. Du hattest die Arme wo möglich statt nach Coln in das mittägliche Frankreich führen sollen; da würde sie gewiß ihre Gessundheit wieder gefunden haben. Warum und wozu Ihr grade nach Coln geht, dem sinstersten und schlechtesten aller französische deutschen Orte, das ist mir überhaupt unbegreistlich.

Von Deinem indischen Studium habe ich erft aus Deinem Briefe etwas bestimmtes erfahren. Du glaubst nicht wie ich Deinen Eifer in ben mechanischen Vorarbeiten bewundre als etwas beffen ich gar nicht fähig gewesen ware. Fast möchte ich es wagen baraus zu weiffagen bag Du auch bis zu einer zweckmäßigen vielumfaffenben Mittheilung Deiner gefammelten Schape gebeihen wirft. Faft, fage ich; benn ganz werbe ich boch nicht glauben bis ich sehe. Die Englander und Frangofen wurden und nie die indische Philosophie grundlich fennen gelehrt haben; bas fonnte nur ein Deutscher, und gewiß bift Du gang eigentlich bagu gemacht wenn Du nur nicht mit einer zu großen Vorliebe fur Deine a priori entworfene Conftruction bie Quellen beschauft und untersuchst. Ich wunschte fehr, Du fonntest balb einmal bazu fommen, mir eine furze Uebersicht von Deinen Entbedungen zu geben, und von ben Arbeiten wozu fie Dich veranlaffen werben. Dber bentst Du auch bergleichen außereuropäische Sachen in ber Europa mitzutheilen?

Daß ich Dir zu dieser nichts gegeben habe, und auch jezt noch nicht baran benken kann, ist wahrlich kein Nichtwollen, sondern ein baares Nichtkönnen. Du weißt es ja noch von mir aus alter Zeit, wie ich immer von Einer Arbeit absorbirt werbe, und auch nicht Eine Rleinigkeit daneben zu Stande bringe. Ausruhen habe ich mir nach der Kritik der Moral nicht viel erlaubt, glaube auch wenig Recht dazu zu haben: denn ich habe leider am Buche selbst genug dormitirt. Du magst wol Recht haben den Styl zu loben, wenn Du nur auf die Absicht siehst, auf die Ibee welche darin angedeutet ist; diese halte ich selbst für recht gut: aber die Ausschurung ist sehr stümperhaft, und ein neuer sprechender Beweis meiner Unfähigsteit irgend etwas ordentlich zu vollenden. Jezt übrigens benke ich

gar nicht an eigne Arbeiten, sondern habe vollauf mit bem Blaton zu thun, und benke auch, wenn fich nicht mein Schicksal wesentlich andert, nach ber Beendigung beffelben, die ich als eine Art von Schuld ansehe, die ich für Dich abtrage und die mir also heilig ift, ausgelebt zu haben. Du wirft wol nachstens ben erften Band erhalten, bie feinen Eremplare waren zur Meffe nicht gang fertig geworben. Wilhelm scheint nicht ganz bamit zufrieden zu fein; ich wunschte nur, er wollte mir ftatt allgemeiner Acuferungen bestimmte Rritif machen, die ich gewiß sehr aufmerkfam beachten wurde. Dieselbe Einladung, lieber Freund, erlaffe ich auch an Dich. Soviel bachte ich warest Du bem Werke noch schulbig, bas ursprünglich größtentheils bas Deinige werben follte. Deine - auch von mir in ber Unfündigung verheißene - Rritif bes Blaton felbst wird vor ber Sand body wol schwerlich ju Stande fommen, es mußte benn meine etwas abweichende Anficht ein neuer Sporn bazu fein, welches ich mehr wunsche als hoffe. Jest verursacht mir die Uebersezung bes Parmenibes schreckliche Qualen, und boch mochte ich gern, Reimer au Liebe, ben zweiten Band noch zur Michaelismeffe fertig liefern.

An Staat und Stand scheine ich übrigens unabänderlich gebunden zu sein. Ich hatte einen Ruf nach Würzburg durch Paulus erhalten, hatte ihn auch schon angenommen. Als ich aber um meinen Abschied anhielt, wünschte erst eine Cabinetsordre daß ich bleiben möchte, und da ich antwortete ich wollte zwar bei den Ausssichten die man mir eröffnete sehr gern, hätte mich aber schon so bestimmt erklärt daß ich feinen Wünschen oder Anerdietungen, sondern nur einem Berbot Gehör geben könnte, so erhielt ich wirklich aus mein Abschiedsgesuch eine ganz bestimmte abschlägliche Antwort. Tezt hat man mir einen Antrag gemacht, mit dem man schon lange umgegangen ist, als Universitätsprediger und zugleich (vorläusig bis zu entstehender Bacanz) als Professor extraordinarius theologiae et philosophiae nach Halle zu gehen; ich habe mich vorläusig geneigt erklärt und erwarte nun das Nähere. Unter diesen Umständen, und da ich nicht weiß wie bald die Beränderung vor sich gehen

wird, ift es wol am besten baß Du Deine Gott gebe häufigen und balbigen Briefe an Reimer abressirft ober einschließest.

Eine besondre Freude haft Du mir burch Deine liebende Rachfrage nach Eleonoren gemacht. Die Urme hat bas unglückselige Jahr höchst traurig zugebracht, und ihren augenblicklichen Mangel an Muth und Festigkeit schwer gebüßt, leidend am Rörper aber noch mehr geschwächt am Geift, je langer je mehr Kraft und Feuer verlierend in bem schrecklichen Leben, muthlos eingeschreckt, allen Un= wurdigfeiten hingegeben ichien mir ihr Tob bas wunfchenswurdigfte. Enblich habe ich noch einen Bersuch gemacht. Ich habe sie einem Freunde naber gebracht beffen Bemuth nicht nur geeignet ift fie aufzurichten, sondern deffen außere Lage ihn auch vorzüglich geschickt macht ihr bei einem neuen Berfuch zur Trennung Beiftand zu leis ften. Nur eine folche nabe mannliche Unterftuzung fehlte ihr bamale. Sie will noch einen folchen Berfuch machen, weil fie fühlt baß fie fonst unwiederbringlich untergeht. Ich habe nun zwar Urfach einen auten Ausgang zu hoffen, aber boch nicht Muth mich ber Soffnung gang hinzugeben. Wenige Monate muffen entscheiben ob 3hr immer mit traurigem Mitgefühl an mich benfen follt.

Ein herrliches Lebensglud wurde es auf jeden Fall für mich sein einmal wieder mit Euch zusammen zu sein. Würzdurg gab mir dazu Hoffnungen an denen ich mich sehr erfreute. Halle weit weniger — wie überhaupt Halle mir Burzdurg nur durch die Ausssicht auf Berlin ersezen kann. Un sich ist es mir wenig erfreulich, und ich fürchte die Pedanterie und die kleinliche Eifersucht der bortisgen Leute wird mir viel zu schaffen machen.

In die Tenaische Zeitung habe ich erst eine einzige Recension geliefert. Du siehst von dieser Seite din ich nicht zu tadeln. Meine herzlichsten Grüße und besten Bunsche an Dorothea; auch Philipp grüße ja von mir. Wenn Ihr dieses leset, din ich mit Jette und Reimer zusammen auf Rügen.

#### Schleiermacher an Reimer.

Ohne Datum.

— Seit vorgestern bin ich wieder hier, wohlbehalten bis auf einen fatalen Schaden am Fuß, der mich doch ganz hindert das schöne Wetter zu genießen; dafür bin ich desto sleißiger an der Einsleitung zum Parmenides. — In Stettin habe ich ein paar Tage zwar in einem ganz andern Styl, aber doch auch recht schön zugebracht. Auch dort habe ich mich an dem Anblick einer wahren Sche erfreut, Bartholdy's nämlich, den ich in seinem Hauswesen noch nicht gesehen hatte, und habe auch einen Prediger kennen gelernt dem es Ernst zu sein scheint mit seinem Berus. Du weißt dies sind zwei wichtige Clemente meines Wohlbefindens. —

# G. L. Spalding an Schleiermacher.

Friedrichsfelbe, ben 27. Juli 1804.

Willsommen wieder daheim! Freilich haben Sie lange nichts von mir gehört, und wenn ich nicht irre, habe ich mich nicht versnehmen lassen auf brei Briefe von Ihnen, vom 26. Mai, 2. Juni, und — wie soll ich ihn nennen, den letzten sine die et consule? eine Unart, die kaum dem liebenswürdigsten Frauenzimmer zu verzgeben ist. Aber Ihre Reise ließ mich schweigen. Wenn sie mich nur nicht auch hätte ruhen oder faullenzen lassen.

Auf Ihr liebes Brieflein nach meines Vaters Tobe will ich Ihnen mundlich dienen. Ihr Zug durch Rügen, und das Wohlgefallen, das Sie fanden an diesen Insulanern, hat mir herzliche Freude gemacht. —

Sie muffen boch wohl nothwendig um Michaelis nach Halle. Riemeyer war eben hier als Ihr Brief an mich ankam. Da ich ihn indeffen nicht nachher noch sah: so bestellte ich durch meine Mutter das nöthige. Er hatte schon vorher einigemal geäußert, es wundre ihn, daß Sie an Niemanden dort schrieben. Ich schützte immer die Reise vor, und war boch in einiger Berlegenheit. Run hat, was meine Mutter aus Ihrem Briefe ergahlt, bie befte Wirfung gethan. Er hat viel Freude geaußert über Ihre zuvorkommende Befinnung; er habe bas Gegentheil gefürchtet, habe ichon Luft gehabt zuerft an Sie zu fchreiben. Go wenig er glaube, baf Gie beibe fehr einftimmig benken wurden, fo habe er boch große Achtung und aus Ihren Bredigten felbst Buneigung fur Sie. Er werde Ihnen baber mit vieler Offenheit entgegenkommen. Er ergahlte mir, es fei fein, bes neuen Oberconfistorialrathes, erftes Beschäft gewesen, nach einem Briefe von Maffow, worin ein Benme'scher an jenen ercerpirt war, wegen Ihrer Unftellung die Facultät zu sondiren. Er habe bies mundlich und einzeln gethan, habe auch Ihre Predigten ben Mitgliedern zugefandt und bei Rnapp und befonders Röffelt, vor bem er fich am meiften gefürchtet, alle Bereitwilligfeit gefunden, und fo alsbann berichtet. Nun ergablt mir Sad, Niemeyer habe gegen ihn geaußert, Gie murben wohl in feiner anderen Rirche predigen als bem reformirten Dom; bie Schulfirche fei ja ju fchlecht. Dies nahm Sad auf als etwas Chicane; er habe nicht bazu geantwortet. 3ch fann nicht leugnen, bag es mir nach etwas von Berbrangen aussieht. Ich melbe es Ihnen baber, um sich suaviter in modo und fortiter in re bagegen zu ftemmen. Balb murbe man es nicht mehr wiffen, baf Sie Universitatepre biger waren; es wurde ein vorzüglicher Prediger an ber reformirten Rirche genannt werden, ju bem allerdings biejenigen bie etwas auf Frommigkeit und Anbacht halten, fich versammeln wurden; aber fein Student und fein Bolf wurde es fich traumen laffen, bag ber Staat einen Universitate prediger für rathsam gehalten habe. - Romisch mar es, baß ich burch einen Studenten, meinen ehemaligen Schuler, Wolfen fur Sie recht umftandlich jum Freunde erbat, und er mir burch benfelben Studenten antworten ließ: "bas Compliment wegen bes herrn Schleiermacher habe er iisdem terminis ichon in Berlin an fich felbst bestellt. Die theologische Facultat habe fich ju Ihrem unbebingten Lobe vereinigt. Er hoffe berfelben Erwartungen burch Sie getäuscht zu sehen." Ich fur mein Theil behaupte, bie Universität hat keine Erwartungen von Ihnen, und biejenigen, welche Wolf ihr leiht, werden gerade bestätigt werden. — Noch einen Antagonisten muß ich Ihnen bekannt machen. Niemeyer erzählte hier Brinksmannen (nicht mir, mich halt er wohl nicht ganz für geheuer), daß Eberhard ihm gesagt habe: "So weit ist es nun gekommen; einen offenbaren Atheisten ruft man nach Halle zum Theologen und Prediger."

Reimer schreibt mir, ärger noch als Sie, ber mich auch schon anschauerte, der Druck des Plato solle unverzüglich anfangen, und er verlange bemnächst Manuscript von mir. Nun habe ich noch ben Charmibes nicht gang burchgesehen, Ihnen meine dubia noch nicht mitgetheilt, vielweniger ben Guthyphron. Was soll aus mir armften werben! Faul bin ich gewesen, tüchtig; bas leugne ich nicht. Aber geschehenen Dingen ift nicht zu rathen. Auch mußte ich allerlei selbst machen, 1) ein Schandgedicht auf den neuen Raiser, b. i. eine lateinische Dbe auf unfres Ronigs Geburtstag, vorzulefen am 9. Auauft in ber öffentlichen Bersammlung ber Afademie; 2) eine lateini= iche Lobrede auf Gedite, zu halten im October bei unserem Actus; 3) einen Unhang zu meines Batere felbstverfaßter Lebensbeschreibung, welche zu Michaelis erscheinen soll, und wovon bas Manuscript also ju Anfang Septembere fertig fein muß. Rr. 1. und 2. find fertig, Dr. 3. noch nicht angefangen. Dennoch foll Ihr Plato nicht liegen bleiben. Ich will bugen fur meine Faulheit. Nur um fo viel Aufschub habe ich Reimer gebeten, bag ich bie dubia vom Charmibes von Ihnen zurud hatte. Dann mag ber Drud anfangen. Eundo will ich Euthyphron forbern und was Gie mir weiter schicken.

## Schleiermacher an Reimer.

Stolpe, ben 30. August 1804.

— Bom Minister Thulemeier habe ich zwar noch feine Erlaubniß abzugehn, habe aber boch meine Abreise wenn ich nicht Morgen ein ausdrückliches Berbot bekomme auf Morgen Abend sestgesezt. Mein Onkel Stubenrauch in Landsberg hat mich sehr beweglich gestern ihn noch vor meiner Abreise nach Halle zu besuchen, weil er fürchtet das Frühjahr vielleicht nicht zu erleben, und dieser Bitte habe ich nicht widerstehen können. Ich gehe also über Stettin nach Landsberg und werde wol erst Sonnabend oder Sonntag über acht Tage in Berlin eintreffen.\*)

Stettin, ben 6. September 1804.

Bartholdy und Gaß haben mich hier so festgehalten, daß ich erst heute Abend abreise nach Landsberg. Meine Absücht ist nun freisich von dort Sonnabend Abend abzureisen, da ich denn wol Montag ganz früh in Berlin sein würde; indeß kann ich nicht dafür stehn, daß ich nicht auch dort noch einen halben Tag zugeben, vielleicht gar Sonntag predigen muß. Eher also als Montag Abend oder Dienstag früh kannst Du mich schwerlich mit Sicherheit erwarten. Ein paar Tage verlieren wir auf diese Art, aber ich konnte meinem Onkel unmöglich abschlagen, und hier hatte ich bei meiner vorigen Anwesenheit einen noch längeren Ausenthalt versprochen als zu dem man mich jezt gezwungen hat. Den Hipparchos habe ich hier übersezt.

# Shleiermacher an Friedrich Schlegel.

Berlin, ben 10. October 1804.

Es hat mich fehr gefreut endlich einmal wiewol mittelbar etwas von Dir zu hören, und wiewol im Begriff zu reisen und unwissend

<sup>\*)</sup> Der übrige Inhalt bes Briefs betrifft zunächst ben zweiten Band bes Plato, ber in Landsberg und Berlin auf ber Reise beenbet werben sollte. Ueber ben britten hatte er schon ben 11. August geschrieben: "Wegen bes britten Banbes vom Plato werbe ich aber boch mit Dir capituliren müffen, daß er erst Michaelis 1805 herauskommen bars. Es ist unter meinen jezigen Umständen kaum anders möglich und ich bächte die Leute sollten bas auch einsehn."

wo Du fein magft\*), laß ich Dir boch Antwort zurud auf bas was in Deinem Briefe an Reimer mich betrifft, und was mich auch meinerseits gewundert hat. Wie viel Du mir von Deinen Ideen über ben Plato mitgetheilt mußt Du felbft wiffen; ich weiß, baß es wenig gewesen ift und das Wenige nur gang fahle Resultate ohne Grunde, fo daß gegen folche ju ftreiten ober folche mir jugueignen beides gleich unmöglich fur mich gewesen ware. Meine ganze Unordnung beruht auf ber Gintheilung ber platonischen Werke, welche fich auf die Conftruction grundet. Dergleichen habe ich nie etwas von Dir gehört. Stimmen wir alfo im einzelnen überein fo ift bas jufallig, wie benn meine gange Unordnung in ihren Grunden erschüttert ift wenn man ben Phadon zu einem frühen Werfe macht. und die Reihe in die Gorgias und Menon gehören hinwegnimmt. Ja schon wenn wir beim ersten Anfang anfangen habe ich von ben eigentlichen Gründen für die Priorität bes Phadrus nie etwas von Dir vernommen, noch weniger von der Urt wie ich ihn als eigentliche Wurzel barftelle. Der Gebanke aber von der theoretischen und praftischen Correspondenz bes Protagoras und Parmenibes ift boch wol nicht von Dir? Ich muß alfo bas Uneignen Deiner Ideen fur einen Schein erklaren ber Dir erscheint. Was aber bas Streiten gegen Deine Ibeen betrifft so ift bies eben auch ein Schein ben Du Dir aber bei einigem guten Willen leicht hattest auflosen konnen, wenn Du Ucht barauf gehabt hattest, wie ich ben Grundsag aufftelle, baß jedes nicht in die unmittelbare, sich selbst als platonisch aussprechente Reihe gehörige Gesprach fich selbst ausbrudlich recht= fertigen muffe. Du wirft baber auch finden bag von Deinen 3weifeln gegen Symposion, Gorgias, Menon, Guthybem mit feinem Worte die Rede fein wird, weil mir biefe allerdings in die große platonische Reihe gehören. Genannt habe ich Dich in bem Werke nicht, weil ich ba nicht gewußt hatte wie, wol aber in ber Unfunbigung, und ich bente Du fannst mit ber schonenden freundschaft=

<sup>\*)</sup> Seit bem 19. September 1804 mar Fr. Schlegel von Coln über Genf nach Paris gereif't.

lichen Art sehr zufrieden sein. Glaubst Du nun durch das was ich in dem, sezt meinigen, Werke thue, den Platon oder Deine Ideen über ihn gefährdet, so rücke hervor mit Deiner Kritik des Platon, auf die ich dem Publikum wol auch zu früh Hoffnung gemacht. Ze eher sie erscheint, besto lieber soll es mir unter diesen Umständen sein.

Anstatt bieser wunderlichen, weber ber Sache noch uns angemessenen Art von Empfindlichkeit, oder wie ich es nennen soll, hatte
ich lieber über die Uebersezung etwas von Dir gehört was mir hatte
lehrreich sein können, und ich labe Dich nochmals dazu ein, wenn
Dir das Werk noch lieb ist, das nur durch Deine Schuld nicht das
Deinige heißen kann.

Doch genug hievon. Und erzähle mir sobald Du kannst, wie es Dir geht, was Du treibst, und was Du zu machen benkst? ob Dorothea nicht ben entwöhnten Florentin wieder an die mutterliche Brust legen wird? oder ob sie sich auch dem unglücklichen Gesezschon unterworsen hat nichts tüchtiges fertig zu machen. Grüße Wilhelm, und sage ihm, wir verlangten nach seinem Calderon noch mehr als nach seinem Shakespeare. Ich gehe heute nach Halle; Eleonore ist aufs neue der heilsamen Trennung nahe, und wenn Ihr einmal nach Deutschland zurücksehrt, soll es mich freuen Euch vielleicht unter meinem und ihrem Dache zu begrüßen.

Lebe wohl, und laß Dich nicht mehr auf solchen fleinlichen Bewegungen ergreifen, die Deiner unwürdig sind und die nur die Wahrheit verstellen.

# Letzte briefliche Berührungen mit Friedr., Dor. und A. W. Schlegel.

# Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Cölln, ben 25. Juli 1806.\*)

Sier ift die Antwort für Raumer, die hoffentlich enthält mas er begehrt.

Die Hoffnung Dich wiederzuschen werde ich wohl für biesmal aufgeben muffen. Ich fann den Philipp nur bis Frankfurt bringen, von ba er abgehohlt wird; benn Zeit und auch Gelb reichen jett nicht aus bis Salle ober Berlin. Defto angenehmer war es mir einen Brief von Dir zu erhalten. Zwar ist noch eine Möglichfeit, baß ich im Spatherbst in jene Begend tomme; auf ben Fall nahmlich, daß ich auf langere Zeit bahin zurückfehrte - ein Fall, ben ich eigentlich nicht wünsche. Als Besuch muß es aber bis übers Jahr aufgeschoben bleiben. Bon Frankfurt gehe ich in ber Mitte August auf einige Wochen ju Sarbenberg, ber ein Gut bicht bei Burgburg hat. Wenn der Raumer Dein Freund ift, wie Du fchreibst, und es ihm wirklich fo Ernft mit ber Sache ift, fo rath ihm nur breift, bag er über Colln nach Paris gehe. Der Umweg foll ihn nicht gereuen. Wenn er will, so fann ich ihm privatissime lehren was ich felbst weiß; zwar nur bie Elemente, biese aber grundlich. Wenn er ben ganzen Tag arbeiten will, so getraue ich mich wohl ihm in zwei Monaten bas Wesentlichste von bem beizubringen, woran ich zwei Jahre gelernt, und was er ohne mundlichen Unterricht schwerlich auch in zwei Jahren zu Paris ober sonstwo lernen wurde.

<sup>\*)</sup> In ber erften Sälfte bes März 1805 mar Fr. Schlegel nach Coln gurudgetehrt. Reichlin Melbegg Baulus II, 330.

Ift bas aber nicht thunlich, so will ich ihm wenigstens mit gutem Rathe bienen, und so laß ihn auch nur kommen; ben Umweg soll es immer versohnen. Hat er aber Lust bazu, so müßte er seine Reise ein paar Wocken aufschieben, benn bis Ende September könnte sich meine kleine Reise boch mit allem zusammen vielleicht hinziehn. Ich könnte ihn vielleicht auch auf der Rückreise in Frankfurt treffen.

Ich wünschte Du schieftest mir Deine Weihnachtsfeier bie ich noch nicht kenne. Du schreibst mir dies sei Dein erster Versuch in der ... Darstellung; welches ich getreulich copire\*), da ich es aber nicht entziffern kann, so weiß ich nun nicht durch welche Gattung Du die Kunst der Prosa bereichert hast, möchte es aber gern wissen und ersahren. Auf Deine christlichen Untersuchungen freue ich mich sehr, besonders wenn sie das höhere Historische betreffen, wie ich vermuthe. Steht Deine Construction des Paulus in einiger etwanigen Beziehung auf Fichte's wunderliche Destruction desselben? Diese Seite in Fichte's Buch (ich meine das Christliche oder vielmehr Unstichristliche darin) ist mir aber doch sehr merkwürdig gewesen, nicht so wegen des Zeitalters, als in Beziehung auf Freimaurerei.

Bon mir weiß ich Dir nicht viel zu fagen als daß ich sehr sleißig war, besonders in Sprachen, Geschichte und Philosophie. Die lette ist, da ich sast ein volles Jahr täglich privatissime darüber geslesen habe, soweit ans Licht gearbeitet worden, daß ich ein paarmal schon Bersuchung gefühlt, das System in den Druck hinzugeben. Noch weiß ich aber nicht recht, ob es nicht — eine bose Bersuchung ist. Du würdest mich sehr erfreuen, wenn Du mir einen Bericht schriedest über den setzigen Zustand der speculativen Philosophie. Eisgentlich wär' es nun Zeit, daß Du Dich auch einmal derselben ans nähmest.

Als ich aus Deutschland abreifte, wolltest Du den Alarkos rescensiren; ba die Zeit vorüber war, hoffte ich Du würdest es am Lessing einbringen. Es ist aber nirgend etwas erfolgt. Wie ich benn überhaupt seit meiner Abreise aus Deutschland keinen einzigen

<sup>\*)</sup> Den Bügen nach hatte Schleiermacher wohl geschrieben "mimischen".

erfreulichen Laut ber Freundschaft und Erinnerung von daher vernommen habe, außer von meinem Bruber. Meine Freunde (bie ich als folche geliebt) haben mir gewiß burch ihr Stillschweigen, Berleugnen und Bergeffen mehr geschadet und mehr wehgethan \*) als alle Feinte, obgleich biese bis an ben Berg Montmartre und ben Genfer Sec alle oft lacherliche Emfigfeit angewandt, mir ben möglichsten burgerlichen Verbruß und Schaben zu verursachen. Bwar von einigen meiner Bekannten habe ich jenes kalte und unfreundliche Betragen mit Gleich= muth aufgenommen, bei Dir werbe ich mich aber wohl schwerlich baran gewöhnen fonnen. Steffens ift ein Mensch von herrlichen Unlagen; Du bift ihm gewiß viel heilfamer als Schelling ober auch Died. Daß feine Naturphilosophie so lange ausbleibt, ift mir von guter Borbebeutung. Defto eigner alfo und neuer wird fie feyn. Sollte fie aber boch ba feyn, fo mach bag ich fie mit ben Weihnachten zugleich erhalte. Ich wurde Dich bitten mein Undenken bei ihm zu erneuern; aber ba er fich meiner fo gar nicht erinnert hat, fo wurde dies doch wohl vergebliche Mühe feyn. Zwar da ich ihn zulett fah, schien er Liebe und Freundschaft fur mich zu hegen; aber feit ber Zeit wird bie gegen mich allgemeine Seelenverhartung ohne Zweifel auch ihn mir entzogen haben. Meine Frau bankt Dir berglich fur Dein Anbenten.

Schreib mir boch, ob an bem Werner etwas ift, ber bie Weihe ber Rraft und bas Kreuz an ber Oftsee gemacht hat.

Unterzell bei Würzburg, ben 17. September 1806. \*\*)

Ich eile Dir fur die überschickten Bucher, noch mehr fur Deinen Brief zu banten; beibes empfing ich gestern, antworte aber fur heute

<sup>\*)</sup> Sehr verschärft und mit sichtlicher Beziehung auch auf Schleiermacher ift bieser Borwurf in einem Zettel vom 23. Februar 1806 an Karoline Paulus zu finden. R. P. II, 340.

<sup>\*\*)</sup> Doroth. an Rar. Paul. v. 30. Juni 1806 aus Coln: "jobalb Friedrich sein Kollegium geendet und Reisegelb bat, so reift er von hier ab, und erwartet in Unterzell bei harbenberg bas Resultat ber hiefigen Sache." R. B. II, 340.

nur einige Zeilen, um por allen Dingen, fo es noch Zeit ift, ju verhüten, bag Dein Freund Raumer nicht burch mich zu einer falfchen Reife veranlagt wird. 3ch bin jest ale Brofeffor bee Griedijden zu Colln vorgeschlagen und angestellt. Die ganze Ginrichtung und Anstellung ift aber noch nicht fo wie ich sie verlangt habe; und ich werbe also wenigstens bis auf weiteres nicht babin gurudeilen, Enbe September auf feinen Fall ba fenn. Bleibt es inbeffen Raumere Entschluß zu reisen, so hoffe ich boch ihn zu sehen, ba fein Weg ohnehin über Frankfurt führt. Ende September bin ich unfehlbar ba, ich reise ben Unfang andrer Woche von hier bin; feche Wochen bleibe ich gewiß ba, wahrscheinlich länger, und lange genug für Raumers Endzwed. Meine indischen Papiere habe ich fammtlich bei mir. Meine Abreffe in Frankfurt ift bei Buchhandler Billmans zu erfahren. Rathe also bem Raumer nur über Frankfurt ben Weg zu nehmen, falls er noch biefen Winter reifen will. -Es ift nun wohl möglich, aber freilich vor der hand auch nur möglich, baß ich Anfang fommenden Jahres, wenn erst ber harte Froft bas Reisen in jenen Gegenben leichter macht, nach Sachsen und Berlin fame. Die Doglichfeit eines langern Aufenthalts in jenen Begenden fann ich mir freilich fur mich nicht benten, aber fehr freuen wurde es mich meine Freunde wiederzusehen. Schreib mir nur, ob ich fur biefen Fall einige Zeit bei Dir fenn fann; zuerft wurde ich wohl zu harbenberg nach Weißenfels geben. Was Du mir über bas Fortleben meines Unbenfens fchreibft, hat mich gefreut und getröftet.

Ueber Deutschland aber bist Du zum Theil im Irrthum. Kein Glied besselben, so viel ich davon kenne, ist school ganz abgestorben, auch Holland und der Elsaß nicht. Schadhaft sind sie alle mehr oder minder, und wo der Mittelpunkt aller dieser Schadhaftigkeiten ist werdet Ihr wohl am besten wissen, da er ziemlich in Eurer Nähe ist. Keine deutsche Regierung ist der französischen in allen Manieren so ähnlich als die preußische, ganz wie ein Ei dem andern, nämlich ein Kibigei dem satzlen unverdaulichen Straußenei. Das glaube ich nicht, daß es irgend eine Stadt in Deutschland

giebt, wo man eine so herzliche und religiöse Theilnahme an ben letten Schicksalen bes Reiches bis auf das gemeinste Bolf gefunden hätte als in Cölln, und zugleich eine so richtige und doch ruhige Berabscheuung derer die Deutschland verrathen haben. Es wird mir recht von Herzen leid thun, wenn ich Cölln sollte verlassen mussen; ich habe mich sehr da eingewohnt.

Mit der spekulativen Philosophie, das sind doch nur Aussstückte; denn darin steckt ja eben die Keherei, daß Ihr Spinosisten ein solches Wesen mit der Naturphilosophie treibt, so doch nur ein verkleisterter Materialismus ist. Von der Entstehung der Natur, und dieses ist das einzige von ihr was ich in der Philosophie an seiner Stelle sinden kann, hat doch jene sogenannte Naturphilosophie wohl so wenig Kundschaft — als die gemeine Physis. Vielleicht wird nun aber Deine Theorie des Apostel Paulus etwas was ich nach meiner Weise speculativ nenne. Und somit Gott besohlen.

Warst Du in Dresden, so schreib mir etwas über Charlotte und Gustchen. Noch eins. Du wirst vielleicht gern wissen wollen, wo ich eigentlich hingehe, wenn ich nicht in Cölln bleibe. Diesek kann ich Dir aber nicht melden, weil ich es selbst nicht weiß, außer was schon oben steht. Die Weihnachtsseier hatte ich schon in Frankfurt gelesen. Es ist mir lieb, sie nun zu besitzen. Nächstens mit Muße, so darüber als manches andre. Hat Dir Steffens das Werk für mich gegeben, oder hast Du es auf Rechnung für mich genommen? Ich bitte ihn zu grüßen. Wolf siehst Du wohl nicht viel?

Frankfurt, ben 5. October 1806.\*)

Geliebter Freund, ich hoffe Du haft meinen Brief vom 17. Sepstember aus Burzburg erhalten. Obgleich Raumer in ben jegigen

<sup>\*)</sup> Auf bem Ridweg von Unterzell nach Cöln geschrieben, von wo bann Schlegel wiederum eine halbjährige Reise nach Paris und zu Frau von Stael machte. In welcher pecuniaren Lage biefer hilseuis Fr. Schlegels Schleiermacher und beffen Freunde sand, hat Steffens in seinem Leben geschilbert.

Umständen wohl seine Reise wird aufgeschoben haben, so schreibe ich doch noch einmal, um jedes neue Misverständniß zu verhüten. Ich reise morgen nach Cölln, also müßten wir uns dort treffen, wenn Dein Freund die Reise doch noch machen wollte; würden auch dort sehr ruhig und ungestört zusammen leben können. Steffens danke ich herzlich für seinen gütigen Brief und für die Bekanntschaft mit dem vortrefflichen Klinger, die er mir verschafft hat. Ich habe diesen beredet mit mir nach Cöln zu gehen, und so habe ich den Trost einer angenehmen Reisegesculschaft, da mir sonst fast nichts nach Wunsch gegangen ist. Bei Harbenderg lebte ich froh; jest bin ich aber sehr beforgt, daß er großen Schaden leiden wird.

Was Du mir über meine Bestimmung schreibst, haft Du sehr Recht; ich fühle es flar, wie es einzig mein Beruf ist, ber Schriststeller, Dichter, Geschichtschreiber ber Nation zu seyn. Aber noch ist das keiner vor dem funfzigsten Jahr geworden, und ohne brüsderliche Mithülse. Jenes Gefühl hält mich aufrecht, aber wenn mich immer nichts anweht als die tödtende seuchte Nebelkälte der Gleichgültigkeit, so muß ich wohl endlich erschlaffen, wäre das Herz auch eitel Flamme und die Brust mit breisachem Erze umkleidet. Du schilderst mir die Gemüther in Halle sehr schön; man hat aber außer dem reinen Gemüth auch noch andre Eingeweide im Leibe, als ein Herz, ja andre noch niedere und doch auch nothwendige.

Du mußt mir jest einmal thätig helfen. Meine Lage ift nun nach drei Jahre langer Anstrengung endlich die, daß alle meine wesentlichen Plane mißlungen sind, alle Hulfsmittel für jest abgeschnitten, nicht auf 14 Tage mehr zu leben, und keine Ausssicht für den Winter, Schulden an sich nicht viele, aber doch für meine Lage drückend genug. Du bist frei, unabhängig, in einer guten Lage. Vielleicht kannst Du mir helfen. Weißt Du mir 30 bis 40 Friedzichsob'or auf keine andre Sicherheit als mein Leben und Deine Empfehlung für zwei oder doch für ein Jahr zu schaffen, so ist das meiste geschehen. Denn wenn ich nur die zum Frühjahr durchstomme, so will ich mir dann schon wieder eher helfen. Ich sollte eigentlich sagen, hilf mir, Du mußt, wenn Du aber glaubst, daß

ich es nicht fagen kann, so erspare mir wenigstens den Erweis der Unmöglichkeit. Vor allem aber, daß keiner etwas davon erfährt, auch
die Herz und auch meine Schwester nicht, noch weniger andre, da
ich nicht bedauert sehn mag von solchen, die mir doch eigentlich nicht
helsen wollen. Kannst Du das nicht, so thu wenigstens etwas und
borge mir aus Deinen Mitteln 10 oder 15 Friedrichsd'or; dies wirst
Du doch wohl können. Meine Verlegenheit ist unbeschreiblich groß.
Untworte mir gleich nach Cölln; die Communication dahin wird
gewiß nicht gesperrt. Von Wilhelm habe ich lange nichts gehört;
er reist immer noch im Innern Frankreichs herum, und auch die Hoffnung ihn jeht wieder zu sehen ist mir genommen; ich weiß
kaum wo er jeht ist. Ich denke fast gewiß im Frühjahr nach Sachsen
zu kommen, vielleicht aber, wenn die Umstände es ersauben, komme
ich schon sobald Frost und Schnee die Wege wieder geebnet haben.
Untworte mir bald.

#### Paris, ben 25. November 1806 \*)

Liebster Freund, da Klinger nach Halle schreibt, so ergreise ich die Gelegenheit, Dir wenigstens einige Worte von mir und von ihm zu sagen, da er Dir nicht selbst schreiben will. Ich schrieb Dir am 17. September aus Würzburg, den 5. October aus Franksurt. Im letten Brief viele Klagen, da der Krieg wieder so manche meiner Hosstnungen zerschnitten und meine ohnehin schlimme Lage um so vieles verschlimmert. Vermuthlich hast Du diesen Brief, der auch an Deine Freundschaft Anforderungen enthielt, nicht bekommen; sest würde er freilich wohl überstüssig senn, da seitdem Umstände eingestreten sind, die Deine außere Lage so weit verschlimmert haben konnen, daß sie der meinigen ähnlicher wird. In Franksurt lernte ich Klinger kennen, durch Steffens Brief, dem ich sehr dankbar dafür bin. Ich gewann ihn sehr lieb, und so beredete ich ihn den Rhein mit mir herauszureisen und einige Tage in Cölln bei uns zu bleiben.

<sup>\*)</sup> Beantwortet ben 21. December. Handbemerkung Schleiermachers.

Sier in Baris haben wir und wieber getroffen. Denn ba alle meine Aussichten wieder in Stoden gerathen waren, fo glaubte ich nichts befferes thun zu konnen, als Wilhelms bringendem Bunfche zu folgen und zu ihm nach Rouen zu kommen. Bon ba zogen wir auf einige Tage hierher. Wilhelm ift schon wieder aufs Land, wobin ich ihm morgen folge. Seine Befundheit ift wieder beffer, und ber Aufenthalt in Frankreich hat bas Gefühl fur bas Deutsche wie bei allen edlen Raturen, nicht geschwächt, sondern gestärkt. Jedes Wort und Werk von daher ergreift und rührt ihn; so hat er auch Deine Weihnachtsfeier mit großer Liebe und vielem Lobe bes Styls gelesen. Wiewohl ich nun, bei Freunden lebend, für bas nächste nicht zu forgen habe, so ift meine Lage doch feit bem 5. October um nichts beffer geworben. Meine Frau mußte ich wieder allein laffen, und die Sorge um fie drudt mich fehr, sowie auch manche Schulben, bie an fich nicht groß find, aber nicht warten wollen, ba boch nichts ift. Wilhelms Berhaltniffe barf ich begreiflicher Rudfichten wegen fo gut als gar nicht nügen. Ich führe Dir alfo we= nigstens hiftorisch an, was ich im Briefe vom 5. October an Dein Berg legte, ob Du nicht durch irgend einen Freund, ale einzelner und weniger gebrudter, mir ein 30 Friedrichsb'or auf zwei ober boch auf ein Jahr verschaffen könntest, ober wenn bies nicht thunlich, ob Du mir felbft mit einer fleinen Summe von 10 bis 12 Friedrichsb'or zu helfen vermöchteft. Freilich ift es jest ber unschicklichfte Augenblid, auch nur hiftorisch bies zu wiederholen; so lange ich aber meine Frau noch in Noth weiß, glaube ich es thun zu durfen. Ift es ein vergebliches Bort, fo leg es ad acta ju ben übrigen. Meine Abreffe ift fortwahrend in Colln, bei meiner Frau. Denn ich weiß burchaus nicht wie lange ich hier bleibe.

Mit welcher Theilnahme ich allem gefolgt, was Euch begegsnet, sage ich Dir nicht erst — leider ist ja auf Theilnahme beschränkt, was eigentlich mein Leben und That seyn sollte. Grüße Steffens, auch von Klinger. Wie sehr dieser Dich liebt, weißt Du — oder weißt es vielleicht auch nicht. Mir war es recht wohl, mit einem solchen über Dich reden zu können. Der Tage sah ich

auch ben jungen luftigen Dehlenschläger hier; ein guter Knabe, wenn er nur nicht so eitel ware.

## Dorothea an Schleiermacher.

Ohne Datum.

Ich schrieb Ihnen immer nicht, liebster theurer Freund, weil ich Ihnen so sehr vieles zu schreiben hatte; wo sollte ich ansangen? Und immer mehr häuften sich die Gedanken, und immer voller ward mir das Herz! Zu Stunden lang gehe ich einsam in meinem weitzläuftigen Zimmer auf und ab und meine Seele weilt bei Euch. Ihr Armen, Zerstörten, Zerstrümmerten, die ich so gerne trösten, so gern wieder einmal um mich versammeln möchte! In den Zeitungen suchte ich nichts so eifrig als die Namen Berlin, Jena, Halle; auf der Landcharte ruhten meine Augen auf diesen Orten, als hätte ich Such selbst dort sinden, euer Schicksal darin ersahren können. Hätten Sie mich so gesehen, es wäre Ihnen sicherlich viel lieber gewesen als ein Brief; wie können diese armen Zeichen Ihnen wohl eben so gut von meiner ängstlichen Sorge, von meiner unwandelbaren Liebe sprechen? —

Sie verlangen etwas von mir über mein Leben zu hören; meisnen Sie das äußere, oder das innere Leben? Das Eine ist so überschwänglich reich als das Andre arm ist; urtheilen Sie nun selber ob ich mehr zu beneiden oder zu bedauern bin. Freilich bin ich sehr allein, aber das verstehe ich besser zu sehn als die meisten Frauen; das wissen Sie wohl; die Einfamkeit wird mir durch die Gewohnheit immer werther. Wenn ich meine Lage standhafter als manche andre ertrage, so darf ich mich dessen keinem Bewußtsehn als das meinige ist, nicht leicht? Mit meiner Gesundheit geht es auch ganz leidlich; ein hiesiger Arzt hat mich aus den meisten meiner so satz len Zufälle ganz herausgerissen; der Schwindel, diese Krankheit aller Krankheiten, hat sich gänzlich versoren. Außer den Berordnungen dieses so ganz vorzüglichen Arztes mag auch wohl der gute Wein

und die reine Luft Schuld an meinem Befferbefinden fenn; man lebt hier beffer zu einem maßigen Preise, ale irgendwo fonft. Troft, Mittheilung, Liebe, Mufit, Mahlerei und wohlthätige Thranen finde ich in der Rirche. Uebrige Details wurden Ihnen nichts weiter lehren, da Ihnen meine gange Umgebung fremd ift; wie dem aber auch sey, Sie haben sehr recht, ich bin und bleibe gang bie Alte! Ift auch manches ale Form fichtbar geworden, was fonft ale Stoff tief in mir verschloffen lag, so wird mich bas fur Sie nicht ver= ändert haben. Ihrem freundlichen Forscherblid wird nichts neu und nichts unbefannt von mir erscheinen; fur ben ber mich fo fennt bleibe ich bie Alte! - Oft fand ich schon, daß grade basjenige mas mich am meiften schmerzte, in ber Folge eine neue Quelle von Glud fur mich war. Niemand hat wohl mehr als ich Urfache fich gang ohne Wiberftreben ber leitenben Sand ber Borfehung zu überlaffen. Dft ift mir als geschähe alles mit mir nur barum um mich so zu mas chen wie ich bin! Doch nun genug von und über mich; ohne Ihre rührende freundliche Liebe hatte ich noch lange nicht zu versuchen gewagt, nur so viel zu fagen.

Das traurige Ihrer Lage, lieber Freund, ift mir gang und gar bekannt, ich fann diese mir um besto beutlicher vorstellen, ba ich auf meinen Reisen und bei bem bauernden Aufenthalte in ben eroberten Landern genugsam Gelegenheit fand mich durch meine eignen Augen von bem unfäglichen Glend zu überzeugen, bas fie allenthalben ausstreuen. Bo litten nicht ungahlige Beamte aller Stande, jedes Altere und Geschlechts ben bitterften Mangel? Und bas fchon feit langer als awolf Jahren! Und bas mitunter Leute von entschiedenem Berbienft, Manner von unerschütterlicher Treue gegen ihr Baterland; einer Treue die beispiellos noch jenseit ber hoffnung fortbauert! Aber, mein lieber Freund, warum haben Sie ben Ruf noch Bremen ausgeschlagen? Der Brund, welchen Sie, angeben, fann nicht ber wahre fenn, Bremen ift ja auch Deutschland, fo gut als Salle. Man nimmt hier auf eine wahrhaft rührende und belehrende Art Antheil an Preußens Schicksal, und man fürchtet wohl mit großem Recht, daß auch auf ben letten Fall bie Aussichten fur

Lehranstalten und Universitäten bort so balb noch nicht wieder sehr erfreulich sehn durften. Alles, mehnt man, würde und könnte nicht anders als von dem Berhalten der Armee abhängen; und unter dem unausweichbaren Einfluß der Russen (und zwar der Urrussen) würde die zuerst nothwendige und beschützte Bisdungsanstalt wohl die sehn müssen, wovon neulich dei Gelegenheit der Magdeburger Offiziere die Rede war. Wenn Bitten einer treuen Freundin etwas über Ihre vorgesaßten — Grundsäße vermögen, so nehmen Sie jenen Rus an, wenn es noch Zeit ist. Netten Sie sich, theurer Freund, retten Sie Ihren künstigen Einssuß auf die, nicht Preußen, sondern Deutsschen!

Es ift feinem Ulmer eingefallen, bie Berge nach bem Sieger zu benennen, ober ihm ein Monument ba zu errichten, wo er Befehl gab taufende ihrer Mitburger zu erwurgen, und bas Baterland zu untersochen! Diefer finnreiche Bedanke blieb bem gebilbeten Nordbeutschen übrig. Von ben Deftreichern, befonders von ben Wienern fpricht ber frangofische Solbat aber auch mit einer fehr ernsthaften Saltung und einer gewissen Sochachtung; wir wissen woher bas fommt, und erwarten jest, ob er baffelbe Betragen beobachten wird, wenn von feinem jegigen Feinde bie Rede fenn wird? Bis jest haben wir bagu nur fehr schlechte Aussichten; jedermann ift indignirt über bie hochmuthige Unmaßung, womit biefer gepriefene Unter, ber nicht einmal ein Nothanter ift, fich über bas gefammte Dentschland erheben wollte; ber Unverftand und ber egoiftiiche Eigennut, womit es ben Guben vom Norden trennen wollte, und bas Erste gleichsam verstieß, war seit lange schon ein Gegen= ftand ber Berabscheuung. Geben Gie, lieber Schleier, fo fehr bin ich noch die Alte, daß ich unter Thränen mich bennoch nicht bes Lachens enthalten fann, wenn ich mir bie Berliner ichone Welt bente, bie bis jest bas Wort Feinde außerft belifat, gleichsam nur wie in ber allegorischen Schmiede gekannt haben, baß biese nun fo plöglich nicht allein natürliche grobe Feinde, sondern sogar den mahrhaftigen bofen Feind, ben fie fo lange geleugnet ober igno. rirt hatten, bei sich in ihren geschmackvoll verzierten Zimmern haufen feben, und burch bie eignen Schlage gezwungen werben, ihn anzuerkennen! Schmählen Gie nicht zu fehr auf mich, lieber Schleiermacher, ich fann es wahrhaftig nicht laffen. Baren Gie nur bier in guter Rabe bei mir, Sie mußten mit mir lachen, wenn ich erft mit Ihnen geweint hatte. Ich weiß nicht was Friedrich Ihnen über ben Rrieg und die Rriegserflärung und ben nicht Pregburger Frieden antworten wird, aber es judt mich gewaltig, Ihnen bas mitzuthei-Ien, was man allgemein bavon benft. Der Rrieg, meint man, ware so hochmuthig, eigennützig und mal a propos angezettelt, als lumpig und miferabel geführt; an ber Rriegserklärung ware bas mea culpa, mea maxima culpa, womit jeder Artifel wie eingefaßt ift, bas treffenofte und schicklichste, und was ben nicht Pregburger Frieben betrifft, so meint man, es ware wohl nicht bes Friedliebenben Schuld, daß er nicht geschlossen et qu'il y a du russe la dedans; bag er übrigens ein fehr wichtiges Motiv weniger gehabt habe, einen so troftlosen Vergleich zu schließen als ber Bregburger, ba ber Sieger ihm nicht wie biesem bamals die ungeheure Treulofigfeit bes Berbundeten fo unumftöglich barlegen konnte. Sie feben, lieber Freund, ich mag gern fannegießern; außer bag wohl jeber Mensch jest einigen Antheil an ben öffentlichen Angelegenheis ten, die man nicht mehr Politik nennen barf, nehmen wird, fo muß ich es noch gang befonders, und ich fühle mich von taufend Seiten bazu angeregt; auch macht wohl meine Ginfamkeit, und baß bie einzigen Menschen, welche ich sehe, barin leben und weben, baß ich gern und viel barüber fpreche; bergleichen hängt einem fehr leicht Aber, bester Freund, gieben Sie nach Bremen, ich will nicht aufhören Sie burch Bitten und Bureben bagu zu vermögen. harte Behandlung ift ja, wie Jette fchreibt, Die Schuld bes Com= manbanten? Doch ba Sie nichts bavon zu wiffen scheinen, ift biefe Bermuthung wohl ein Grethum? Ift etwa Reichardts Buch in Salle, gebrudt? Sollte überhaupt nicht Reichardt bie Urfache biefes ausgezeichneten Saffes fenn? Gine folche Rache liegt fehr im Charafter . . . wer bas fennt, ber wird biefe Bermuthung feineswegs übertrieben finden. Gin Religionsfrieg? Doch wohl fo balb

noch nicht, bagu fehlt es wohl am Beften. Uebrigens, mein Freund, wo find benn zuerft Schriften, Die laut und vernehmlich wieder Die alte Spaltung predigten, und eine Barthen gegen bie andre verfam= melten, wo find biefe jest bei Belegenheit des Krieges wieder querft öffentlich auerkannt, beschützt und angepriesen worden? In Frankreich war gar nicht die Rede von einem folden Motiv, woburch man fich nicht allein von dem verrathenen verlaffenen Guben losmachte, fonbern ihn geradezu als feindlich erklärte. Jedermann war indignirt über biesen gleichsam officiellen Aufruf unter eine protestantische Kahne, da es ganz Deutschland galt. Und wie viel man andrerfeits für ben Katholicismus thut, bavon geben bie Sunberte ber zerstörten Rirchen und Rlöfter, die Taufende ber verhungernden Beiftlichen die niedlichsten Beweise. D ich bitte Sie, geben Sie es boch einmal auf, den Mittelpunft Deutschlands ba zu wähnen, von wo aus gang Deutschland zertrummert ward; wer hier in diefem verfannten, verstoßenen Theil des Vaterlandes trot jeder Mishandlung die innige Theilnahme an Preußen fah, der fühlte sich angezogen und auf ewig vereint mit diesem fanften Beift ber Liebe biefer eblen Bölfer, die in ihrer geräuschlosen demuthigen Treue mehr bulbeten und mehr leiften konnen als jene prahlende . . .

Laffen Sie mich, theurer lieber Freund, Ihren nächsten Brief aus Bremen batirt finden.

#### Friedrich Schlegel au Schleiermacher.

Cöln, ben 23. Juni 1807.\*)

Der Brief, ben ich Dir, geliebter Freund, aus Frankfurt schrieb, beantwortete sich freilich sehr bald von selbst durch die Wendung ber Begebenheiten, so daß ich auch gar keine Antwort weiter barauf er-

<sup>\*)</sup> Beantwortet ben 1. August 1807. Randbemerkung Schleiermacher's. Inswischen war Schleiermacher nach der Auflösung von halte nach Berlin übergefiedelt, Fr. Schlegel seit Mai von Paris nach Coln zurückgekehrt.

wartete. Indessen banke ich Dir herzlich für Deine freundschaftliche Theilnahme. Möchte Dein wackerer Freund nur nicht so sehr an seinem Bermögen leiben, als leiber wohl unter biesen Umständen zu besorgen ist!-

Mit mir ging es auch anders als ich bachte, und wenigstens leidlich gut. Ich nahm bie Ginladung an, ben Winter bei ber Frau von Stael zuzubringen, und ba ich Belegenheit fand mich burch eine Borlefung nutlich zu machen, fo konnte ich benn meinen Aufenthalt bort auch fur den außeren Bortheil benuten. Indeffen war die lange Trennung von meiner Frau hart; mir ward fie mehr erfett als ihr, ba ich Wilhelm vor meinen Augen wieber beffer werben, und burch meinen Umgang erheitert wieder arbeiten und bichten fah. Seine Comparaison de la Phedre de Racine et Euripide et warte ich mit jedem Posttage. Aus Paris schrieb ich Dir nicht, benn von so weit her berechnet man immer bas Postgelb. Doch ift Deiner baselbst oft gedacht worden, besonders auch mit Klinger, ben ich fehr liebgewonnen und an bem ich mir einen wahren Freund erworben habe. Dich verehrt er fehr. Seit feche Wochen bin ich gurud, arbeite ununterbrochen, und bin recht herzlich froh wieder bei meiner Frau zu fein. Auch wird mir jedesmal recht leicht zu Muthe, wenn ich wieder Deutschland betrete, ben alten vertraulichen Rlang ber bekannten Worte wieder hore und in die vaterlandische Sitte und Lebensweise wieder eintrete. Die Leute hier haben einen gang neuen Gifer fur Alterthumer und Runftfachen bekommen; es find fürzlich einige große Glasgemälbe aus bem Schmut and Licht gefommen, die in ber That bem Größten an ber Seite fteben fonnen, was je bie Runft hervorgebracht. Enblich bin ich mitten in meinem indischen Wert; bas schwerfte ift überftanden, und ich hoffe es am 1. August vom Bergen zu haben. Dann will ich ein Drama bich= ten. Bis jest kann ich Dir nichts von mir anweisen als Roftorfs Dichtergarten, worin eine gange Menge neuer Bebichte von mir find; es waren noch viele andre mit jenen zugleich gemacht, bie aber jest zurudbleiben mußten. Ich habe viele Eremplare hier und schidte Dir gern eins; wie ift es aber bei ber weiten Entfernung

zu machen, da man das Postgeld so sehr fürchten muß. Fällt es Dir in die Hände, so lies es zur guten Stunde in Freundes Andensen. Ist Dirs gelegen über diese oder andre Erzeugnisse und Arzbeiten von mir ein paar Worte in einer Zeitung zu sagen, so gesschieht mir allemal ein großer Gefallen damit. Man verlangt in der Entsernung immer noch Zeichen des Nochlebens und Nichtversgessenseins. Ich bin äußerst begierig Dein Werk über den Apostel Paulus zu lesen; ich bitte Dich trage dazu bei, daß Reimer es mir bald schieft. Ueberhaupt erzeige mir die Freundschaft und schreibe mir recht bald, und theile mir dabei auch von litterarischen Nachsrichten mit, was Du weißt. Ist es wahr, daß Fichte in Memel ist, und wie ist er da? Entspricht die Niede von Schüß einigersmaßen dem was seine ersten Versuche versprachen? Es sommt Dir vielleicht sonderbar vor, daß ich nach diesem noch so späte Nachsfrage halte; aber ich kann nicht von alter Erinnerung lassen.

Nun follte ich noch ben wichtigsten Theil Deines Briefes besantworten. Aber es wird sich schriftlich nicht gut thun lassen. Nur das eine will ich Dir sagen, wenn Du einige Begebenheiten recht vollständig kenntest, so würdest Du doch etwas anders urtheislen, wenigstens den Katholiken nicht zuschreiben, was den Freimausern, den Juden noch mehr, am meisten aber der Gestnnung nach wohl eigentlich den Türken angehört. Es läßt sich nur unter vier Augen darüber sprechen; sobald man einen britten ungebetenen Gast ahndet, ist Freud' und Freiheit weg.

Du willst durchaus Urtheil, auch Tabel über die Beihnachtsfeier haben. Run weil Du es benn verlangst, so will ich Dir sagen, es scheint mir, Du hättest ber Personen fast zu viel für ein so furzes Ganzes. Hüte Dich auch im Styl nicht allzutunstlich zu werden. Schreib mir ein Wort über Corinna, wenn Du Zeit hast sie zu lesen. Begierig bin ich wie Dir meine metrischen Uebersehungen aus bem Indischen gefallen werden, in Sprache und Styl. Ich habe schon oftmals eine rechte Herzensangst bekommen, es möchte mir zur Strase Vossisch geworden sein; ich frage jeden, den ich zu

faffen kriegen kann, ob bem fo ift. Schreib mir boch, wenn Du es weißt, ob Raumer noch in Freiberg ift.

Coln, ben 10. August 1807.

Geliebter Freund, ich möchte fast wieder wie gewöhnlich mit Klagen über Vergeffenheit anfangen, da ich auf meinen Brief vom 23. Juni so gewiß gleich Antwort zu erhalten hoffte. Ich muß aber wohl vielmehr fürchten, daß jener ganze Brief verloren gegangen sei; benn er war in einem an Reimer eingeschlossen, den er wohl gleich beantwortet haben würde, wie ich es wünschte, wenn er ihn erhalten hätte; weil er eine Anfrage enthielt, ob er das Manufcript meines Werfes über Indien haben wolle. Sind die Briefe richtig angesommen, so sei so gütig ihn in meinem Nahmen zu erinnern, daß er wenigstens jest die Antwort nicht länger aufschiebt. Denn da ich unterdessen dies prosaischen Theils vollendet habe, so bin ich über sein Stillschweigen in der äußersten Verlegenheit und kann nun nicht lange mehr warten.

Daß Du in Berlin Vorlesungen hältst, freut mich sehr. Wohl wünschte ich einmal zuzuhören, um zu sehen wie Du Dir die ältere Philosophie der Griechen denkst. Borzüglich begierig aber bin ich auf Dein Werk über den Apostel Paulus; trage doch das Deinige dazu bei, daß Reimer es mir bald schieft. —

Eine wahre Freunbschaft wurdest Du mir erzeigen, wenn Du mir, soweit es die Zeitumstände erlauben, einen Bericht von der bortisgen Lage gabest. Vor allen Dingen wunschte ich zu wissen, was die Beränderung auf Dich selbst für Einsluß haben wird; ob Du doch in Halle bleiben, oder es in Berlin abwarten oder einem fremsen Ruse folgen wirst. Ist es gegründet, daß der König kunstig in Königsberg restdirt, und folgen ihm dann dahin auch alle Dikasterien, so muß doch Berlin darunter sehr verlieren. Manches in den Berhältnissen und neuen Ereignissen ist mir nicht recht erklärlich.

Bir leben übrigens noch gang auf bie alte Beise fort; ver-

lassen von unseren ehemaligen Freunden, und selbst aber besto mehr treu geblieben. Recht froh werde ich sein, wenn das indische Werk erst in der Druckerei ist; je näher dem Ziel, je ungeduldiger erswartet man es. Weißt Du zufälligerweise, wo Fichte und Tieck leben und was sie treiben, so sage es mir. Steffens wird nun wohl nicht zurücksommen. Die Riode von Schüß habe ich gelesen; sie ist aber für mich sast ein wenig gar zu griechisch. Die deutsche Litteratur nimmt überhaupt eine sonderbare Wendung; der Himmel wird hossentlich das Beste dabei thun und es seinen Kindern im Schlase geben; das Beginnen des Menschen ist verkehrt und wundersam. Empsiehl mich der Herz recht angelegentlich und freundschaftlich. Viele Grüße von meiner Frau.

Coln, ben 26. August 1807.

Ich banke Dir, liebster Freund, für Deine Zeilen, mit benen Du Reimer's Brief hast begleiten wollen. Bon mir weiß ich Dir nichts zu sagen, als daß ich in meinem indischen Werke dem Ende stark zurücke; dann soll es wieder ans Dichten gehn. Es soll mich freuen, wenn Dir einige der Lieder im Dichtergarten zu Herzen gingen; es standen übrigens noch gar andre drin. Wir hatten es so gut gemeint, daß wir nachgehends wohl an zwei Bogen haben mussen ums drucken lassen, und da hat denn Hardenberg mehrere christliche Lieber, die eigentlich nicht für den Druck bestimmt waren, an die Stelle zum Ersaß genommen. Je mehr es ihm hierin ein Ernst mit seinen Gesinnungen ist, je mehr sollte es mir leid thun, wenn der Pöbel nach seiner Weise darüber hersiele.

Daß Du Dich an Preußen halten wurdeft, so lange es noch befteht, habe ich mir wohl gedacht, und billige es von ganzem herszen. Eigentlich finde ich Dich aber in allen diesen äußeren Widers wärtigkeiten nicht bloß zu beklagen, sondern auch zu beneiden. Es liegt eine besondre Sußigkeit in einem solchen Berhältniß zu seiner Provinz selbst in Widerwärtigkeiten, wie in den Leiben, die man mit der Geliebten übersteht. Ein solches besonderes Baterland ward

mir nie; weber hannover noch Sachsen fonnten mir sein was Dir Breugen. Sier hatte ich mich fehr anfiedeln und festwurzeln fonnen, aber bie frangösischen Ginrichtungen find zu ftorent. Die Liebe zu bem gangen großen Baterlande aber findet faft nirgends einen Anklang, und wird endlich jur Flamme, die ben Ginfamen verzehrt! Leiber muß ich Dir Recht geben in Deiner traurigen Ahndung ganglicher Auflösung; es ift noch nicht vorbei, vielleicht schlägt balb alles wieder los. Seit ber brei ober viermal bargebotene Moment, fich auf ewig mit Defterreich zu verbinden, Ruflands nicht mehr zu bedürfen, Solland zu nehmen und in bie Reihe ber erften Machte burch bie Erhaltung bes Bangen wurdig einzutreten, unverzeihlich versäumt war, ließ fich nichts mehr erwarten als Elend und Untergang. Um Salle ift es wohl Schabe besonbers Deinetwegen; Bolf fann seine Schulfuchserei ja treiben fo weit der Simmel blau ift; und bie Naturphilosophie wird auch von allen vier Weltgegenden mit offnen Urmen bewillfommt. Die Philo= sophie aber, wenn bieses Wort anders in Deutschland nicht zu fehr entwürdigt worden, ift garter und bedarf einer schonenben Umgebung. Möchteft Du nun um fo mehr ale Schriftsteller Deine Speculation mittheilen und fie einwirken laffen, fei es zur Berftorung bes Nichts was jest bie Stelle einnimmt, ober gur Darftellung bes Eignen. Deine Unsicht griechischer Philosophie wurde mich fehr freuen zu vernehmen. Aus ber Schrift über ben heiligen Paulus werbe ich gewiß viel lernen konnen, wenn es auch nur bie eine Epistel betrifft.

Saft Du Nachricht von Steffens? Ich bin feinetwegen fehr beforgt.

Dresben, ben 9. Juni 1808. \*)

Reimer, mit bem ich einige frohe Stunden in Leipzig zubrachte, wird Dir hinreichend von mir ergählt haben, lieber Freund. Unstreitig hat er Dir auch zwei Eremplare meines Berfes über die

<sup>\*) 3</sup>m Beginn einer abermaligen Reife, die ihn zulett nach Paris führte, geschrieben. Auf biefer entschieb sich endlich sein Schickfal, indem er Metternich Baris tennen lernte.

Indier mitgebracht. — Haft Du Gelegenheit bazu, so danke boch auch F. A. Wolf für das übersandte Heft der Alterthumswissenschaft, und Fichte für seine Reden an die deutsche Nation. Beide werden ihr Exemplar meines Werkes hoffentlich direkt von der Buchhandslung erhalten haben. Du hast mein Werk nun wahrscheinlich schon gelesen; besonders das zweite Buch empfehle ich Deinem aufmerksamen Nachdenken. Kannst Du dazu beitragen, daß es in dem Musseum der Alterthumswissenschaft recht bald angezeigt wird, so bitte ich sehr darum. Ich wünschte sehr, daß auch Wolf sich dafür interessische Deine Schrift über die Universitäten las ich mit vielem Insteresse; freilich aber sind Deine Ideen nicht auf alle deutschen Länder gleich anwendbar. —

Meine Frau ift noch in Colln, ich hoffe aber bald wird fie hier fein. Wilhelm und die Stael find vor wenigen Tagen von hier nach Beimar abgegangen. Ich gehe nach Wien, um dort an der Bibliothek, wo mich Hormanr viel hoffen läßt, meinen Karl V.\*) zu vollenden, und die alten Plane für beutsche Geschichte endlich mehr zur Reife zu bringen.

Bas Du in ben Zeitungen über mich gelesen haben wirst, ist sehr zur Unzeit öffentlich geworden. Jur Unzeit schon an und für sich, noch mehr wegen des Irrthums der Angaben, und selbst in äußrer Rücksicht. Doch was das betrifft, so bin ich nun schon so lange gewohnt, von meinen edlen Landsmännern verkannt und gemißhandelt zu werden, daß ich mich endlich wohl darein ergeben kann. Nur werde ich dadurch vielleicht eher als gut und mir lieb ist zur Ausstellung meiner Philosophie und meiner theologischen Ansichten sortgetrieben und genöthigt werden, da die nächsten zehn Jahre wenigstens noch ganz der Geschichte und Poesse angehören sollten. Doch das muß nun seinen Gang gehen. Wenneher wirst Du endlich einmal die Philosophie und höhere Speculation den frevelhaften Händen entreißen, von benen sie jest gemißhandelt werden?

Meine Recension ber Fichteschen Schrift im 6. Seft ber Seis belberger Jahrbucher wirft Du gelesen haben; sonst empfehle ich sie

<sup>\*)</sup> Ungebrudtes Fragment eines hiftorifchen Schaufpiels.

Dir. Mich foll wundern, auf welche Weise er wohl unzufrieden damit sein wird, benn zufrieden ist er freilich wohl auch mit mir nicht, da er es mit niemandem ist. Lebe wohl und empsiehl mich allen, die sich meiner im Guten erinnern.

Wien, ben 22. April 1813.\*)

Geehrter Freund, den Brief, welchen Du mir einmal im Jahre 1809 schriebst, konnte ich damals gleich nicht beantworten; unmittelbar nach bem Kriege gerieth ich in vielerlen Arbeiten, ich jog mich gang in mich felbst gurud, meine Befundheit hatte gelitten und ich hatte eigentlich zu wenig Dingen in ber Welt eine rechte Luft. Auch fah ich fo viele Wolfen von Migverständniffen zwischen und, baß ich nicht gerade hoffte, biese burch einen Brief zerftreuen zu konnen. Ich wartete immer auf eine gunftigere Gelegenheit unfre alte Berbindung wieder anzufnupfen. Diefe hat denn nun bie große Beit herbengeführt! Früher zwar schon hatte ich mir vorgenommen Dich zur Theilnahme an bem beutschen Museum einzuladen, besonders feitbem es nun ichon fo lange fortbauert, bag Du bie Befinnung und Absicht, die ben bem Ganzen zu Grunde liegt, und die Ausführung felbft beurtheilen fannft. Du wirft jest freilich ju Arbeiten Diefer Art weder Muße noch Reigung haben. Indessen will ich benn boch nicht unterlaffen, mas ich früher schon beschloffen hatte, indem es sich ja wohl fügen kann, daß Du eins ober bas andre bazu Geeignete fertig liegen hatteft, und es alfo nur ber Muhe es einzusiegeln bedürfte. Ich füge also nur-noch hinzu, daß mir dies sehr erwunscht senn, und daß ich gang vorzüglich philosophische Auffäge von Dir begehren möchte, ba ich schon lange ber Zeit erwartend entgegengesehen habe, wo Du einmal Deine eigenthumliche metaphylische Lehre und Unficht vollständiger barlegen wurdeft. Da die verschie-

<sup>\*)</sup> Seit 1809 mar Fr. Schlegel im Hauptquartier bes Erzherzogs Karl angeftellt.

benen Secten meistens schon zu ersterben anfangen, so wäre es nun grade die rechte Zeit dazu. Einzelne Aufsätze aus der Geschichte der Philosophie wären natürlich auch sehr willsommen. Aufsätze, die sich auf die Sache, auf die Nation und das Zeitalter beziehen, würden jetzt wohl hier die Eensur passiren, wie wir denn disher manches drucken dursten, was anderswo nicht erlaubt worden wäre. Aber freylich hat sich das jetzt sehr geändert.

Betrachte nun dies so, als ob ich es Dir vor feche Monaten geschrieben hatte.

Jest zu bem was uns benben und allen noch näher am Bergen liegt. Ich habe mit Freuden ben allem dem, was wir mit so viel Begierbe und Theilnahme vernahmen, auch Deinen Namen oft nennen hören. Ift eine Proflamation an bie Sachsen, welche Dir gugeschrieben murbe, benn wirklich von Dir? Befinnungen und Sprache waren Deiner nicht unwerth, ich hatte bann nur die Ueberschrift zu tabeln. Warum Sachsen? Diefes Berftuckeln ift ja eben unser altes Unglud; leiber febe ich bie Spuren bavon noch überall wieder bervorbrechen, jest, wo es eben barauf ankommt, bag gar nicht mehr von Sachsen, Breußen, Sannoveranern und bergleichen die Rebe fen, sondern von Deutschen. Die Preußen zwar werben, wenn auch Länder verloren geben, als nation nach diesem herrlichen Aufschwung unüberwunden bleiben, wenn es auch in Deutschland nur unvoll= fommen gelingen follte. Belingen fann ce nur, wenn die Bewaffnung in ganz Deutschland eben so rasch und allgemein geschieht wie in Preußen. Aber dazu sehe ich noch feine hinreichende Unftalt; ber Muth ift groß, Die Stimmung herrlich, bas fieht man wohl, aber bie Maaßregeln find zum Theil wohl noch nicht gang bie rechten; ich finde manches noch zu schwanfend und verworren, nicht entschieben und burchgreifend genug. Doch ich hoffe es wird sich alles noch geftalten, die Erfahrung ift die befte Lehrerin.

Du wirst nun gern von hier Nachricht haben wollen, aber bie kann ich Dir eben barum nicht geben, weil gerade bies bie Tage ber Entscheidung sind. Daß Schwarzenberg in Paris sehr schlecht aufgenommen worben ist, erfahren wir soeben; bie ganze biplomatis

sche Filigranarbeit bewaffneter Neutralität und Vermittlung bieses Winters, Diefes faubre Runftwerk, ift mit einemmale in ben Dred gefallen! Den Commentar barüber fann ich mir ersparen. unfer Entschluß senn muß, fann eigentlich nicht mehr zweifelhaft fenn, aber freylich kommt in einem folden Moment viel auf bie Beit an; einmal verfaumt wird fie nicht wieder eingebracht. Wie fehr ich gewünscht habe, in Breslau, in Berlin zu fenn, ober jest in Dresben, bas barf ich Dir wohl nicht erft fagen. Indeffen barf ich boch nicht so geradezu meinem Bunsche gemäß auf und bavon gehn; ich muß mein hiefiges Berhaltniß babei berudfichtigen. liebsten ließe ich mich von hieraus officiell ins ruffische Sauptquartier mitnehmen. Doch bas ruht noch im Rathe ber Götter. Mir mare es fehr lieb, wenn ich einen Brief von Dir erhielte, recht balb und ausführlich, Deine ganze Unficht ber Sache und ihres Standes. Es schien mir biese Beit bie beste und fruchtbarfte, eine lange unterbro= chene Mittheilung wieber anzufnupfen.

Schreibe mir aber ja nicht mit ber Post, sonbern burch Geslegenheit, ober burch die preußische Gesandtschaft unter Couvert an Humboldt. Un dem Concordat ist fein wahres Wort. Bon Phislipp haben wir aus Breslau vom 12. April recht gute Nachricht; er geht zu dem Lütowschen Corps oder unter die sogenannten Schwarzen.

#### Shleiermacher an Friedrich Schlegel.

Berlin, ben 12. Juni 1813.

Du forderst mir kurz und gut mein politisches Glaubensbesenntniß ab, lieber Freund. Ich kann Dir das Allgemeine davon in wenig Borten mittheilen, nur fürchte ich Du wirst wenig eigensthumliches darin finden, vielleicht auch manches was Dir nicht beshagt. Ich bin gar nicht so ganz dagegen daß es Sachsen und Brandenburger, Desterreicher und Baiern geben soll. Die Stammesverschiedenheiten sowol als die Spuren der alten einzelnen politischen

Concrescenzen, die freilich mit jenen nicht immer genau zusammenfallen, find ben Deutschen zu ftark aufgebrudt, als bag man fie follte vernichten wollen burfen. Nur follen fie nicht über bie größere Nationaleinheit dominiren, und bas Bolf ihnen zu Liebe nicht wieber in eine lose πολυκοιρανίη gerathen und an ben Rand bes Abgrundes fommen. Darum ift nach ber Befreiung mein hochfter Bunfch auf Gin mahres beutsches Raiserthum, fraftig und nach außen bin allein bas gange beutsche Bolf und Land reprafentirent, bas aber wieder nach innen den einzelnen gandern und ihren Fürsten recht viele Freiheit läßt, sich nach ihrer Eigenthümlichkeit auszubilben und zu regieren. Aber jenes ift nur möglich wenn kein bem Raiserthum zugehöriger Fürst Länder hat, die demselben nicht angehören, und dieses ift nur möglich, wenn in die inneren (nicht milis tärischen und biplomatischen) Angelegenheiten ber einzelnen Staaten ber Raifer fich ja nicht mischt, und hiefur fann es wieber außer einer fehr weise eingerichteten Militarverfassung feine andre Barantie geben als die Unmöglichkeit eigennuziger Familien-Absichten und Rudfichten, und ber gangliche Mangel aller bespotischen Reigung auf bem Raiferthron. Da liegen nun bie ungeheuren Schwierigkeiten, und ich fürchte baß jener Bunich bei ber gegenwärtigen Lage ber Dinge nicht unmittelbar zu erreichen ift. Sobald von Ginem Raiferthum bie Rede ift, fann wol niemand anders als an Defterreich benfen. Db diefes aber eine folche Garantie in fich hat, ob es fich wol bei ber fo scharfen Trennung ber Norbbeutschen und Gubbeutschen, ber Ratholifen und Protestanten, ein fo allgemeines Bertrauen erwerben wurde weiß ich nicht. Db Preußen ben Anfang bamit wurde machen wollen auch Schlesien und Breußen bem beutschen Reich einzuverleiben und fich mit feiner gangen Macht in Die Stellung eines beutschen Reichofürsten hineinzubegeben, ob Defterreich liberal genug ware um ein folches Kaiferthum zu grunden wie wir es in ber gegenwärtigen Zeit brauchen, bas alles weiß ich nicht, und fann es nach meiner beschränkten Renntniß nur bezweifeln. Db alfo nicht, wenn ber Rampf mit vereinten Rraften (benn wir hoffen immer noch auf Desterreich wie man fagt) und bann gewiß gludlich fortgefezt

wird, irgend eine andre auf jeden Fall interimistische Gestalt von Deutschland das Resultat sein wird, und wie diese aussehen wird und woher uns kommen, darüber begebe ich mich nicht ins Prophezeihen. Bom Kriegführen verstehe ich wenig, aber diesen Waffenstillstand halte ich für einen ungeheuren Verlust mehr als eine verlorne Schlacht, wodurch der böse Feind sie wieder recht überlistet. Mir gereicht es zur großen Beruhigung daß gewiß die Annahme desselben von Preußen nicht ausgegangen ist. Nur Destreichs Beitritt kann nun die Sache noch retten; und wenn die Verhältnisse mit Alliirten, mit England und Schweden dadurch getrübt werden so bleibt es doch schlimm genug. Viel Lehrgeld werden wir noch geben müssen, und viel Köpfe werden noch von ihrer Stelle müssen weggeschüttelt werden, ehe die rechten an die rechte Stelle kommen.

Reine Proflamation ift von mir; ich habe überhaupt in biefer Sache nichts geschrieben, fonbern nur geredet foviel bie Natur ber Ranzel erlaubt. Daß ich überhaupt lange nichts geschrieben habe weißt Du, nichts feit der kleinen theologischen Encyclopadie, an ber ich gelernt habe, wie ungeheuer schwer ein Compendium ift. Doch hatte ich eben angefangen eins über meine Ethif auszuarbeiten, als bas Landfturmedict erschien und mich in eine große Thatigkeit fegte, in ber feither alles andre untergegangen ift. Go lange ber Bang ber Dinge biesen Charafter behält fann ich auch wol nichts schreis ben, benn bazu gehört bei mir große Rube; in einem fehr aufgeregten Zustande kann ich nur reden, schreiben gar nicht. Und fo fann ich Dir auch leider furs erfte nicht viel hoffnung geben fur Dein Museum an beffen Fortgang ich übrigens ben aufrichtigften Antheil nehme. Rur glaube ich immer noch nicht daß Du Dich auf Journale einlassen solltest; Du weißt bas ift meine alte Meinung. Dagegen habe ich eine andre Bitte an Dich. Ich bin im Begriff (als eine große Aufopferung febe ich es freilich an) auf eine Beitlang bie Redaction bes Preußischen Correspondenten unter meine Leitung zu nehmen. Weißt Du mir nun Mittheilungen zu verschaffen, die bahin gehören, und die man in euren öffentlichen

Blättern später ober gar nicht findet, so wirst Du mich sehr verbinben. Nur mußt Du ce immer darauf wagen ob sie passiren: benn bei unsrer principienlosen albernen Gensur können wir für nichts stehen. Trage boch auch Geng dies als meine Bitte vor, und grüße ihn von mir aus alter wiewol sehr entsernter Bekanntschaft.

Ich muß abbrechen, wiewol nun ich einmal angefangen ich noch gar viel von vielerlei schreiben möchte. Bielleicht geschieht es nun öfter und dann reichen wir doch allmählig alles ab. Grüße mir Dorotheen auf das herzlichste. Beit schreibt mir eben, daß Philipp auf furze Zeit hier gewesen sehr gesund munter und martialisch; es thut mir sehr leid daß ich ihn nicht gesehen habe.

### M. W. Schlegel an Schleiermacher. \*)

Greifswalbe, ben 8. Juli 1813.

Schon weit früher wurde ich Ihnen, mein theuerster Freund, fur Ihre zuvorkommende Begrußung auf beutschem Boden berglich gedankt haben, wenn ich mich im Stande gesehen hatte, zugleich Ihren Bunfch zu erfüllen, und Ihnen Bentrage fur den Preußischen Correspondenten zu liefern. Indeffen wie follte bies möglich fenn? Wenn nichts geschieht, so hat man eigentlich auch nichts zu sa= gen. Doch muß man babin arbeiten, daß mahrend biefes trugeris schen Stillstandes die öffentliche Meynung, welche so fraftig angeregt war und sich im Banzen so vortrefflich gezeigt hat, nicht wieber einschlummere, und zu biesem Zwecke scheint ber Correspondent gang befonders geeignet zu fenn. 3ch bachte Ihnen heute eine Flugschrift über die banischen Zwiftigkeiten senden zu konnen, woraus Sie Ihrer Zeitschrift vielleicht Auszuge wurden einruden wollen, allein bie Langfamfeit bes Druders macht es mir unmöglich. Sie erhalten biefe Schrift unfehlbar mit nächster Poft. Dann werbe ich auch eine Uebersetzung ins Frangofische an Reimer mitschicken, mit

<sup>\*)</sup> U. B. Schlegel folgte bamals bem Kronprinzen von Schweben, ben er 1812 in Stodholm tennen gelernt hatte, als Gefanbischaftsefretar auf beffen politischen Kreng - und Onerzügen.

ber Bitte fie balbigft jum Drud zu befördern. Ich bitte Sie unsterbeffen, mich hieben nicht zu nennen.

Ich lege Ihnen eine Stimme aus dem Grabe ben, einen Aufruf an Deutschland aus den Zeiten des dreißigiährigen Krieges, der sich auf die unsrigen zu beziehen scheint. Daß wir eben so gesinnt gewesen, wollen wir wenigstens für die Nachwelt beurkunden.

Ueber die Angelegenheiten des Vaterlandes möchte ich mich gern mit Ihnen aus dem Grunde besprechen. Der Gegenstand ist zu groß für einen Brief. Die schiese Wendung, welche alles genommen, und wodurch so große und begründete Hoffnungen, wie es scheint, wieser vereitelt werden sollen, hat mich zu solcher Verzweislung gestracht, daß ich nun schon wieder ansange, über das Unheil zu scherzen. Die Entwickelung naht heran: wenn der Waffenstillstand nur verlängert wird, so gebe ich schon alles verlohren. Wir werden bald sehen, ob die gegenwärtige Jusammenkunst einen neuen Geist in die Koalition bringt. Der Kronprinz von Schweden wird gewiß von seiner Seite hiezu nichts versäumen; ich erwarte seine Rückehr mit Ungebuld.

Seit Jahren wartete ich auf die Belegenheit, zur Rettung unfred Baterlandes aus ber Schmach und bem Elende (jenes ift noch bringenber als biefes) nach meinen geringen Rraften thatig au febn: faum wähnte ich fie ergriffen zu haben, fo werben mir bie Urme schon gelahmt. Rommt ein Friede zu Stande, wie er fich ben biefen trübseligen Aussichten vermuthen läßt, fo bleibt mir nichts übrig als auf unbestimmte Zeit Deutschland Lebewohl zu fagen, und bie Lebensart eines europäischen Bagabunden wieder zu ergreifen. Mein Weg geht alsbann nach England, boch hoffe ich zuvor einen Besuch in Berlin machen zu können, um mich zu guterlett ben Ihnen und andren Freunden an beutschem Beifte zu erlaben. 3ch bin ungludlich in meinen Leibenschaften, so auch in ber fur Deutschland: es hat niemals nach mir gefragt, mir wenigstens feine außeren Beichen und Beweise bavon gegeben. Schabe ift es um einige erzbeutsche Plane zu Werken, Die ich nach einem herstellenden Frieden zu vollführen gedachte. Jenseit bes Meeres werbe ich bagu wie ein

Fisch außer bem Waffer seyn. Meine Sammlung von altbeutschen Buchern liegt noch am Genfer See, und verursacht mir nicht weniser Heimweh als bie schönen Ufer.

Sie find gludlicher baran wie ich, mein vortrefflicher Freund; Sie haben wenigstens ein Stud von einem Baterlande, eine fichere Beimath an bie Sie durch Familienbande gefnupft find. Auf jeden Fall hat Preußen durch den wiedererworbenen Ruhm wiederum feste Saltung gewonnen. Den Deutschen überhaupt ift ce noch gar nicht einmal fo gut geworben sich zeigen zu konnen, und ich muß wie Samlet mit ber ichmerglichen Klage endigen, bag wir einen fo entftellten Ramen auf bie Nachwelt bringen follen. Man wird uns wieder falfch beurtheilen. Ift es ein Bunder, daß diefes Bolf gebudt geht, auf beffen Schultern man nun feit anderthalb hundert Sahren bas europäische Gleichgewicht ausgewogen hat? Ware es uns nur fo gut geworden wie dem Mantel Chrifti, ben man unter bie Rriegofnechte verloofte, weil man ihn nicht zerschneiden wollte. In bem alten Reichsmantel waren aber fo viele Nahte, bag man ihn in beliebige Fegen zertrennen konnte. Wir werden nie fren, nie Ein Bolf fenn, bis wir wieber anfangen Eroberer zu werben. Mur fo fonnen wir und ben ausländischen Ginfluß vom Leibe halten. Dies klingt jest abentheuerlich; aber laffen Gie uns nur erft ben = fammen fenn, und wir wollen es ben übrigen Europäern schon eintranfen. Bas Rheingrange? Die Gauen an beiben Ufern geboren zur beutschen Bunge. Die avulsa imperii muffen wieder berben. Auch die niederlandischen und oberlandischen Gibgenoffenschaften find von Rechtswegen beutsche Schutverwandte.

Ich habe mancherley Plane zu einer zukunftigen beutschen Bersfassung entworfen, aber mit Arndts wahrem Deutschenthume (so nenne ich den zweyten Theil seines Geistes der Zeit) stimmen sic mit Nichten überein. Die Trennung von Nords und Süddeutschsland ift mir ein Gräuel.

Ich wollte Ihnen nicht von meinen politischen Träumerenen schreiben, und bennoch ist es geschehen: wessen bas herz voll ist, bavon fließt ber Mund über. Friedrich steht auch nicht an einer

ihm angemessenn Stelle, und verzehrt sich in gezwungener Unthätigkeit. Bas soll ich Ihnen sagen? Sie haben Mosen und bie Propheten gehabt. — Leben Sie tausenbmal wohl.

Greifswalbe, ben 11. Juli 1813.

Her, mein vortrefflicher Freund, haben Sie mein Catonisches: Praeterea ceuseo, Daniam esse delendam. Ich bitte um baldige Anzeige in Ihrem Correspondenten, aber ohne Nennung des Berfassers und Druckortes. Das Nathen ist niemandem verwehrt. — Gestern war Rühs ben mir, und wir haben viel von Ihnen gesprochen. Leben Sie wohl für heute, ich bin in Gil, indem ich eben aufs Land an die Küste fahren soll. Der General Noldebrand, welcher aus dem Hauptquartier zurückgesommen, hat mir nichts zus verlässigt tröstliches über Desterreich melden können. —

Straffund, ben 25. Infi 1813.

Ich schreibe Ihnen heute nur in Gil, theuerster Freund, um Ihnen durch eine schnelle Gelegenheit einiges zu schicken. Meine benden vorhergehenden Briese werden Sie empfangen haben, nebst der Flugschrift über Dänemark. Ich wünsche, beyliegende Ueberssehung der Anmerkungen über einen Artikel des Moniteur möge in Ihrem Correspondenten abgedruckt werden, dies wird Ihnen zugleich die Mühe ersparen, eine neue ansertigen zu lassen. Zugleich schicke ich Ihnen ein paar geistreiche Kritisen über französische Bekanntmachungen. Sie sind von dem Marquis de la Maisonfort, der bey der russischen Gesandtschaft in London angestellt ist, man braucht ihn aber nicht geradezu zu nennen. Vielleicht sinden Sie etwas darüber zu sagen oder Züge daraus anzusühren.

Treuenbriegen, ben 3. September 1813.

Theuerster Freund! Ich habe letthin auf Ihren Brief in aller Eile durch die That zu antworten gesucht, indem ich Ihnen von Potsbam aus ben Armeebericht vom 28, und 29. August mit ben erften Eremplaren, Die nach Berlin famen, zugefandt. Auch habe ich mit Vergnügen gesehen, bag Ihre Zeitung ihn schon am 30. in einem Extra-Blatte geliefert, da die übrigen ihn erft ben Tag barauf gaben. Ben bem Drud ber folgenden vom 30. war ich nicht gegenwärtig. Ueberhaupt kann ich mich nicht zu einem fortgebenden Auftrage dieser Urt anheischig machen, bod werde ich mein Doglichstes thun. Man ift mandymal gar nicht herr seiner Zeit. heute schicke ich Ihnen ein paar Privatnachrichten, Die Sie vielleicht ber Mühe werth halten einzuruden. Saben Gie dagegen Die Bute mich wiffen zu laffen, was aus meiner Unti-Dania geworben ift. Sind bie ben Reimer unter Siegel gelegten Exemplare wirklich frey gegeben, wie man mich versichert hat? Ich weiß nicht, von wem ich hörte, die frangofische Uebersetzung sen ebenfalls zurudgegeben und in Stralfund gedruckt worden. Ich follte es doch billig wiffen. - Sie haben mich also speisen schen, mein vortrefflicher Freund? Es mag fich intereffant ausgenommen haben. Ja ja, in Sanssouci und Charlottenburg, bas waren die Fleischtöpfe Egypti! wir muffen erft ein paar Konige vom Throne stoßen, che wir wieber in fo schönen Galen tafeln können. Seitbem hat man im Borzimmer bes Kronprinzen nur stehend und in einer wahren Rappuse gegeffen. Doch findet man wohl noch rechts ober links eine gute Tafel, benm Commiffariat ober fonft. Das ift wesentlich, benn sine Cerere et Baccho friget patria. Leben Sie tausenbmal wohl. Ich gabe etwas barum, zu wiffen, ob Friedrich nicht wieder in Thatigfeit ift.

### Friedrich Schlegel an Schleiermacher.

Frankfurt, ben 11. October 1817. \*)

Werthester Freund, ich habe Deine Schrift über die Synodals verfassung mit dem größten Interesse gelesen und mich sehr darüber gefreut. Wenn das freundschaftliche Gespräch so lange unterbrochen war, so fängt man am besten mit dem nächsten an; und ich nehme also ebendaher die Gelegenheit, Dir die inliegende Ankündigung zu senden und Dich zur Mitwirfung einzuladen, da ich mich sehr freuen wurde, wenn Du Antheil daran nehmen und mir über die protestantischen Kirchenangelegenheiten oder auch über irgend einen ans deren Dir angelegenen öffentlichen Gegenstand Deine Gedanken mitstheilen und übergeben wolltest.

Die jetigen Vorgänge in der protestantischen Kirche sind mir in hohem Grade wichtig, und ich möchte wohl mit Dir darüber reden können. Die Verfassung, die man der Kirche jett zu geben oder neu zu beleben und organischer zu gestalten sucht, wird auch für die Staaten und für ganz Deutschland von sehr wichtigen Folgen seyn. Die Regierungen werden, glaube ich, immer zum Epissopalspstem neigen; das könnten wir wenigstens recht gern sehen, und es würde auch selbst für die bürgerliche und ständische Verfassung manches Gute darbieten, wenn Hoffnung wäre, daß es so verständig eingerichtet würde wie in Schweden. Für ein wahres allgemeines Nationalunglück aber würde ich es halten, wenn die heillose anglistanische Kirchendespotie ben den beutschen Protestanten Nachahmungsperschehe hervorlockte; und wenn man vollends aus Instinkt der

<sup>\*)</sup> Fr. Schlegel mar feit Beenbigung bes französischen Kriesges nach Frankfurt als Legationsrath zu ber öfterreichischen Gesanbtichaft am Bundestag versetzt. 1818 kehrte er nach Wien zuritd. Der vorliegende Brief ist der lette von ihm, der sich in dem Nachlasse Schleierm. 's vorsindet; wenn Schleierm auch benselben beantwortet hat, so konnte er boch wohl unmöglich einem Katholiken gegenüber auf die hamaligen so verwicklien Borgänge in der preußischen Landeskirche eingehen, in die er selber so weientlich eingriff und beren Beurtheilung durchaus eines unpartheisischen Anges bedurfte. — Fr. Schlegel frand ben 12. Januar 1829.

Herrschsucht bem schönen Institut einer birigirenden heiligen Synode sich annähert, so ist eine so starke Opposition wie die Deinige recht erwünscht und nothwendig; da ich übrigens auch ganz consequent sinde (obgleich für mich anderen Grundsäßen folgend), wenn Du mehr zu den presbyterianischen Grundsäßen einer wahrhaft republiskanischen Kirchenverfassung hinneigst. Doch diese und andre Gesdanken, welche sich mir beim Lesen Deiner Schrift erneuerten, müßten im Gespräche mitgetheilt werden und nicht in einem furzen Briefe. Laß doch wieder einmal etwas von Dir hören, und theile mir auch mit was Du sonst etwa neuerdings geschrieben haft, oder woran Du arbeitest.

Haft Du wohl das Werf von Stourdza gelesen (Considerations sur l'Eglise orthodoxe)? Mir ist einleuchtend, daß hier ein Fall ist, wo die Deutschen, Protestanten und Katholisen, ein gleiches Interesse haben, und daß sie gegen dieses gefährliche und wahrhaft greuelhafte Beginnen (was schon jest hervorzutreten wagt) gemeine Sache machen sollten. Ich bin sehr begierig, wie die Ersten unter den Protestanten diese Sache nehmen werden, und wünschte sehr Deine Meinung darüber zu wissen. Du würdest mir einen Gefallen erzeigen, wenn Du mir darüber mittheilen wolltest.

## Berichtigungen und Zufäte.

- S. 79 bie Anm. \*\*) ist nicht auf 3. 9, sondern auf 3. 15 zu beziehen.
- 6. 105 Anm. \*). Die Stelle wird beffer bezogen auf Bef. 2B. III. 185 ff.
- S. 107 3. 13 v. o lies S[act].
- S. 116 Anm. Die Predigt ift abgebruckt Pred. Bb. IV. S. 1 ff.
- S. 133 3. 3 ft. vorgelegen I. vorgelesen.
- S. 169 Anm. Die Berhandlungen Fichte's mit Schelling, von benen hier öfter bie Rebe ist, sind abgedruckt in F.'s und Schell.'s Briefw. S. 25 ff.
- S. 174 Anm. ft. Hommerich I. Hammerich.
- S. 196 3u 3. 2 v. u.: A. B., Schlegel's Entwurf ift in beffen Gef. B. Bb. VIII.
  S. 50 ff. mitgetheilt.
- S. 252 3. 8 v. u. ft. Phaburs I. Phabrus.
- S: 289 3. 3 v. u. st. 1800 s. 1801.
- S. 305 Anm. ft. χωρείας Ι. χορείας.
- S. 333 Anm. Z. 2 v. u. st. benutenbe I. frenzenbe.
- S. 335 jur Anm. \*): Bgl. Jen. L. Z. 1806, 28. Juni, Intell.-Blatt Nr. 54. und Schleiermacher's B. W. Abth. I. Bb. V. 421.
- S. 355 3. 9 v. π. ft. ἀνδράς' 1. ἀνδράσ'.
- S. 382 3. 13 v. 11. ft. άφγνωσία I. άγνωσία.
- S. 392 Ann. ft. 1803 I. 1804.



# DATE DUE

SER 1	1 <b>1934</b> 8 1994	
	N.	
	,	
1		
GAYLORD		FRINTED IN U.S.A.



J-LT- TJ

84,

Schleiermacher, Friedrich Aus Schleiermacher's Leben

111327

BX 4827

\$3A4 v.3

LC Coll.

2400 Ridge Road Berkeley, CA 94705 For renewals call (510) 649-2560 All items are subject to recall.

